

تاریخ غاوریان

# کاروان

تألیف کاروان  
ترتیب علی جوهر کلام



113020

1354  
1202  
2656

120

1304  
1354  
2658

KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY

Srinagar-190006

2174



کاروان

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه



~~11479~~

113583

संविधानात्मक  
संविधान  
संविधान

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY

Kashmir Division - Srinagar



353

۵۰۰۰-۲۹۵۴  
H.

# کاروان

Carleton Coon

تألیف کارلتون کان

ترجمہ علی جواہر کلام

کتابفروشی زوار

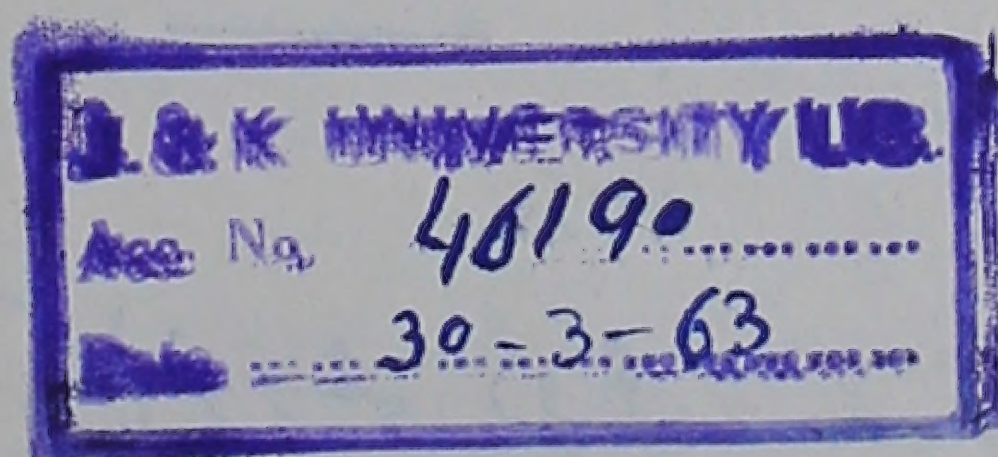
تہران - خیابان شاه آباد

چاپ تہران مصور

Supplied By  
**KHAZE BOOK - SELLERS**  
Kooka Bldg. Grant Road Corner,  
B O M B A Y - 8



955.  
C 783 C





تقدیم

به پیشگاه اعلیحضرت محمد رضا شاه پهلوی که برخی از  
بهترین روزهای عمر خود را در میان ملت و کشور ایشان  
گذرانیده‌ام .

کارلتون کان

۵۴ - ۵۵

This is an authorized translation of  
CANADIAN FRONTIER OF THE NORTH  
by Charles E. Smith  
Copyright 1911 by Charles E. Smith, Inc.  
Published by George H. Bell and Company, New York



با همکاری مؤسسه انتشارات فرانکلین

تهران - نیویورک

This is an authorized translation of  
**CARAVAN: THE STORY OF THE MIDDLE EAST**  
by Carleton S. Coon.

Copyright, 1951, by Henry Holt and Company, Inc.  
Published by Henry Holt and Company, New York.



## یادداشت مؤلف

آگاهی براینکه کاروان در ایران نشر میشود مراهم سرشار از شوق کرد وهم نگران. عنوان کتاب چون کلمه‌ای امت فارسی نیازی به ترجمه ندارد و چون زبان فارسی ازغنی ترین ولطیف ترین زبانهای جهان بشمار است هر نوع اختلاف جزئی در معنی که هنگام نقل به زبان انگلیسی پدیدآمده واینک بفارسی نقل میشود چندان مخل تفاهم نخواهد بود ولی ضعف شیوه نگارش من البته نمایان خواهد شد. برخی از اطلاعات این کتاب برای خواننده ایرانی پیش پا افتاده است منتهی باید توجه داشت که این کتاب اصولاً برای کسانی نوشته شده که بهیچ وجه از مسائل اسلامی آگاهی ندارند و لذا بیان این گونه مسائل همینقدر مفید فایده تواندبود که نشان دهد نویسندگان باخترا به شناختن کشور مسلمان ایران و دیگر کشورهای مسلمان سخت اشتیاق دارند. از خوانندگان فارسی زبان خواهشمند است هر نوع اشتباه و خطایی در این کتاب می بینند نگارنده را آگاه کنند تا در طبع بعدی کتاب اصلاح گردد.

کارلتون کان



~~71479~~

113583

विद्यया ऽमृतमश्नुते  
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय  
सर्वज्ञः सर्वशक्तिः सर्वेश्वरः  
सर्वभूतहितकामः सर्वलोकपालः

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY

Kashmir Division - Srinagar



## فهرست

صفحه	عنوان
۱	تصویری از خاورمیانه و جزئیات آن
۱۲	زمین - باد - آب
۳۳	مردم اصلی قدیم وحاشیه نشین
۵۵	سامی ها
۷۵	ایرانیان ✓
۹۸	پیغمبر و شریعت
۱۱۸	پنج رکن اسلام
۱۳۵	نیرو در تفرقه
۱۴۷	مردمان دیگر: ترکها، مغولها ✓
۱۶۷	اختلافاتی که بارث رسیده و بعداً پیدا شده است
۱۸۵	ده ✓
۲۰۵	چادر نشینی در صحرا
۲۲۴	مراتع سرسبز
۲۴۲	شهر کوچک و شهر بزرگ
۲۷۳	پادشاهان و سلاطین
۳۰۵	سرزمین مردم سرکش
۳۳۰	کشتی و کاروان
۳۴۶	درسی درباره سختی و سادگی



~~11479~~

113583

Handwritten text in Devanagari script, partially obscured by blue wavy lines.

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY  
Kashmir Division - Srinagar







از آغاز تا پایان این تاریخ بمطالبي برمیخوریم که غالباً با یکدیگر شباهت دارد و در اثر پاره‌ای احساسات بصورت تناقض در آمده و محتاج بتحقیق و موشکافی میباشد از آن جمله موضوع نام خاورمیانه است که بچه ناحیه‌ای باید اطلاق شود و خلاصه مطلب اینکه پاره‌ای از محققین که درباره مسائل غیر اساسی مایل بمنظره‌اند درباره نام خاورمیانه دو عقیده مختلف اظهار میکنند و ظاهراً هنگام جنگ دوم جهانی برای تعیین مرکز فرماندهی قوای بریتانیا در قاهره این اختلاف پدید آمد و قبل از آن معمولاً خاور نزدیک به ممالك عرب زبان امپراطوری سابق عثمانی گفته میشد و عبارت بود از مصر و عراق و شامات و شبه جزیره عربستان که در حال حاضر نیز بعضی‌ها همان نظر را دارند .

فعلاً بطور کلی ( نه بین المللی ) خاورمیانه بنقاطی گفته میشود که اکثر سکنه آن مسلمانند و از مراکش تا افغانستان امتداد می‌یابد عبارت دیگر ممالك نامبرده ذیل :

مراکش - الجزیره - تونس - طرابلس - مصر - اسرائیل - اردن - لبنان (۱) سوریه - عراق - ایران - عربستان سعودی - یمن - عدن تحت الحمايه - عمان - کویت بحرین (۲) و افغانستان را میتوان خاورمیانه نامید. ممکن است سودان و پاکستان و ترکیه نیز به ممالك مذکور فوق اضافه شود گرچه هر يك از آن سه کشور از نظر تمدن و فرهنگ دارای مقام خاصی میباشد.

کسانی که بموازین ابعاد شرقی و غربی پابند میباشند کلمه خاورمیانه را در موارد فوق نمیپذیرند و استدلالشان این است که چون قسمتی از این ناحیه در مغرب گرینویچ قرار گرفته و با آمریکا نزدیکتر از اروپا واقع شده لذا عنوان میانه برای آن تناسب ندارد. در هر حال این نواحی از نظر شرقی و غربی در میانه واقع شده ولی از نظر دیگری هم موقعیت میانه دارد و آن نظر البته مهم تر است باین معنی که ناحیه مزبور از جهت استراتژیک میان ممالك پر جمعیت و ثروتمند اراضی متعلق بمردم آسیائی و اروپائی نژاد مانند چین و هند و اروپا واقع شده است و با کشتی و کاروان بافریقا و جنوب صحرا متصل میگردد. بعلاوه مردم خاورمیانه از نظر نقل و انتقال افکار و کالاها واسطه میان نواحی دور افتاده بوده‌اند .

ممکن است از نظر فرهنگی هم عنوان خاورمیانه برای این نواحی مناسب باشد زیرا چنانکه امیدواریم مدلل داریم این ناحیه دارای فرهنگ و تمدن مخصوص بخود است و از خود مراکز و محیط‌های متعددی دارد. تمدن خاص فرهنگ خاورمیانه

---

۱- باستثنای لبنان و اسرائیل که اکثریت مردم اولی مسیحی و دومی یهودی میباشد. مؤلف

۲- اخیراً ایران نسبت به بحرین ادعاهائی دارد. مؤلف



که در نواحی مختلف آن سرزمین با اشکال مختلف ظاهر شده نه فقط يك واحد فرهنگی بشمار نمیاید و نه فقط رابطه میان تمدن شرق و غرب محسوب نمیگردد بلکه در بسیاری از موارد اساس مواریث نیاکان هر دو قسمت شرق و غرب میباشد که نه تنها این تمدن وسیله انتقال شده بلکه موجب و پدید آورنده هم بوده است. چه بسیاری از گیاهها و حیوانات که بطور روزانه برای قوت و غذای غریبان مصرف میگردد و از همین خاور میانه ب غرب آمده است فلز کاری، قوانین، آئین زندگی مذهبی و عادات و رسوم که امروزه جزء سنن غریبان گشته ریشه آن از خاور میانه است. اگر جز این بود هیچکس از اراضی خشك و لم یزرع خاور میانه (نسبت ب جنگلها و چمنهای سرسبز اروپا) یادی نمیکرد و چیزی نمیپرسید.

پس شرح و بیان فرهنگ و تمدن خاور میانه مانند شرح و تفصیل تمدن غرب امروز بسیار مهم و مفصل میباشد چه که هم در خاور میانه و هم در غرب زبانهای مختلف و تقسیمات فرهنگی متعدد وجود دارد و بدون تبصره و تعمق در متن تاریخ، شرح و تفصیل این مطالب ممکن نمیشود. در سایر نواحی اروپا (باستثنای روم) تاریخ فرهنگی قرنهای گذشته چندان طول و تفصیل ندارد چون تغییرات عمده ای در آن نواحی روی نداده است اما تاریخ تمدن خاور میانه دارای سابقه پنج هزار ساله است و اشخاصی در این ناحیه زندگی میکنند که وضع زندگی آنها عیناً مانند زمان مسیح و حتی ابراهیم میباشد.

حقیقت جالب توجه تمدن خاور میانه آنست که اهالی هر يك از این کشورها در نوع خود مانند ترتیبات يك موزائيك بهم پیوسته اند؛ مثلاً هم اکنون در شهر بغداد عربهای مسلمان - عربهای مسیحی - آسوریان - کردها - یهودیان - ترکان و ارمنیها و عده ای طوایف دیگر با هم زیست میکنند. در عین حال عربهای مسلمان از حیث تیره و طایفه تقسیمات متعددی دارند و اهل هر شهر و دیه آنان دارای عادات و رسوم خاصی میباشند. بعلاوه از نظر مذهب بدو دسته شیعه و سنی تقسیم میشوند. چهل پنجاه سال پیش عده معدودی از طوایف مختلف که در يك جامعه زندگی میکردند از روی لباس - زبان - لهجه و طرز آرایش موی سر و ریش - خوراك - مراسم دینی و غیره بخوبی شناخته میشدند ولی حالا چنان نیست چون اکثراً بطرز غریبی لباس میپوشند و کمتر متمایز هستند.

موقع اقامت در بغداد فرض در مهمانخانه مخصوص بانگلیسها و امریکاییها اقامت کنید ملاحظه مینمائید که منشی و مدیر مهمانخانه عرب مسیحی ولی پیشخدمت ها آسوری هستند. در کنار خیابان تجارتخانه اتومبیل فروشی یهودی و مجاور آن بنگاه صادرات و واردات يك ارمنی قرار دارد و باربر برای هر دو بار میبرد و راننده عرب با کوفیه و عقال در



وسط خیابان ماشین میراند. حال اگر شما باستان شناس هستید و حفار بخواهید چند نفر از اهل شرقاٹ (۱) را بشما معرفی میکنند چون شرقاٹی‌ها بقدری ممارست دارند که میتوانند اسکلٹی را بدون شکسته شدن يك استخوان بشما تحویل بدهند و يايك ظرف سفالین لعابی را بی آنکه خراش بردارد تسلیم کنند. ظاهراً در سالهای گذشته عده‌ای باستان شناس در اطراف شرقاٹ حفاری کرده‌اند و طریقه صحیح را به پدران اینان آموخته‌اند و این فن بالارٹ باآنان رسیده و اکنون از آن نظر استاد ماهرى شده‌اند و در تر کییات موزائیک خاور میانه مانند سنگهای شفافی بشمار آمده‌اند.

شکی نیست که مهارت مردم شرقاٹ تصادفی بیش نبوده و اگر راجع بمهارت ارامنه در پاره امور تحقیق شود معلوم میگردد که آن نیز بایک رشته حوادث مربوط است همانطور که تخصص مردم دراعه (۲) - مراکش در حفر قنوات و یا تخصص قبطی‌های مصری تاچندی پیش در امور دفتری باحوادث و تصادفاتى مربوط بوده است.

وقوع این حوادث و تصادفات هرچه باشد مردم خاور میانه دارای يك سازمان اجتماعی منطقی هستند که از روی اصول تقسیمات کار از نظر جامعه خودشان پدید آمده است.

زیرا مردم خاور میانه قسمت عمده وقت خود را باهم میگذرانند و مراسم اعیاد و تعطیلات آنان از یکدیگر متمایز است و معتقدند که فرزندان شان باید طوری بار بیایند که حرفه مخصوص را خوب بیاموزند لذا افراد هر يك از جامعه‌های خاور میانه درباره فنون مهارت کامل یافته‌اند و خلاصه و نتیجه این مهارت‌های مختلف همانا تمدن و فرهنگ خاور میانه میباشد مثلاً اگر سؤال شود که چطور اینان میتوانند باین خوبی ابریشم بتابند؟ و یا قالیه‌های باین زیبایی بفافند؟ و یا لبه‌های خنجرها را اینطور آب بدهند؟ و یا تاجر بازاری آنان بانیروی مغز خود بهتر از يك حسابگر آمریکائی ارزش يك عدل پارچه را بخوبی و آسانی و با سرعت کامل تعیین کند؟ پاسخ همه این پرسش‌ها آنست که مردم خاور میانه علاوه بر آنکه يك فن بخصوص را از اول عمر تا آخر دنبال کرده و تکمیل مینمایند اساساً مهارت و تخصص را از نیاکان خود وارث میبرند.

ممکن است این طرز تقسیم کار بایک سلسله حوادث مربوط بشود ولی این مسلم است که طرز پیشرفت کار و طرز تقسیم کار و پایداری ماندن آن بقسمی است که هم اکنون خاور میانه را

---

۱- شرقاٹ از قراء واقعه در کنار دجله و سی کیلومتری بغداد و بیش از پنجاه هزار سکنه دارد. (مترجم)

۲- دراعه از شهرهای جنوبی مراکش و سکنه آن بیشتر از بربریان میباشد. (مترجم)



بصورت يك موزائيك در آورده بطوری كه هر سنگی در جای مناسب خود جای گرفته و بطور قطع امر تصادفی نیست .

برای مردمی كه در يك محیط كم جمعیت زندگی میکنند و در عصر ماشین دارای اینهمه مواد خام هستند این طرز زندگی بهترین طرز زندگی بوده و حتی در زمان حاضر هم بهترین طرز زندگی بشمار میآید . گاه گاهی بواسطه پیدایش آئین تازه و یاپیشرفت قوای جهانگشائی این وضع مختصر تغییری کرده اما اساسش بر هم نخورده و اصول و کلیات محفوظ مانده است تا وقتی كه مردم خاور میانه عوض نشده اند و نیروی عضلاتی آنان بجای ماشین مورد استفاده باشد وضع زندگی و اجتماعی آنان تغییر نمیكند . وضع محیط و آب و خاک خاور میانه از دیر زمانی بارو حیة مردم آن متناسب بوده و این تناسب باوج عظمت رسیده . هر تغییری كه در آن وضع داده شود (از قبیل آشنائی با قوای ماشینی) شاید مثل آن باشد كه يك ورق كاغذ نو و شفافى را روی دیوار كهنه ای بیاویزند .

سیستم اجتماعی امور خاور میانه از يك واحد تشكيل نیافته و هر چند مانند موزائيك هر سنگی در محل مناسب خود قرار گرفته اما هر دسته و طبقه بنوعی مخصوص تر كیب یافته است . وقتی كه قوای مهاجم اسپانی بملكريك هجوم آوردند و سازمانهای اجتماعی آرتك هارا بر هم زدند (۱) پس از چندی همان طریقه و روش سابق در میان آنها تجدید شد در قاره هند و یاهندوستان و پاكستان كه طبقات و طوایف مختلف با عقاید و عادات و رسوم متنوع زندگی میکنند هر كس در فنی و حرفه ای تخصص دارد و حتی در يك دهكده ای كه فقط دارای ۱۴۰۰ سكه است (۲) بیش از ۲۶ طبقه و دسته مختلف با هم زندگی مینمایند و در عین حال افرادی كه متعلق به دسته های دیگرند گاه و بیگاه برای انجام پاره ای كارها بهمانده میآیند . میان زندگی اجتماعی مردم خاور میانه و مردم هند دو فرق اساسی دیده میشود باین معنی كه اگر چه حرفه و صنعت در خاور میانه اصولا بطور توارث در میان يك

---

۱ - آرتك Aztec از شهرهای نیومكزیكو بواسطه خرابه های آرتك شهرت یافته خرابه مزبور عبارت از ساختمانی بمساحت پنج جریب میباشد و قریب پانصد اطاق دارد این ساختمان از آثار قرن حجر است و با چوب و سنگ ساخته شده و اکنون جزو آثار تاریخی امریکا حفاظت میشود . ( مترجم )

۲ - پیادداشت تقسیمات كارد در دهات هندوستان از ام اوبلو و آردی سنگ در كتاب موسوم بمطالعات عمومی انسان شناسی از همین مؤلف چاپ نیویورك ۱۹۴۸ از صفحه ۴۶۴ تا صفحه ۴۹۶ و فصل ۱۷ مراجعه شود . ( مؤلف )



طبقه باقی میماند ولی هیچ قانون و مقرراتی وجود ندارد که پسر را ملزم به پیروی از حرفه پدر بکند و از آنرو ممکن است فرزند يك سقا پادشاه بشود. فرق دیگر اینكه در خاور میانه ازدواج تقریباً آزاد است بعبارت دیگر قطع نظر از اختلافات مذهبی كه تا حدی مانع از ازدواج شده در سایر مراتب ازدواج آزاد است و اختلافات نژادی و حرفه‌ای و طبقاتی جلوگیری از ازدواج اقوام و طبقات مختلف نمیکند. خلاصه اینكه زندگانی اجتماعی خاور میانه برای اصول طبقاتی بنیان گذاری نگشته برخلاف هندوستان و پاکستان كه اختلاف طبقاتی برای ازدواج اقوام مختلف مانع بزرگی بشمار میآید ولی اینرا هم بگوئیم كه غالب مردم خاور میانه از يك نژاد میباشند.

بهر حال ضعف وقوت وضع اجتماعی هر ملتی بیشتر در مواقع سختی روشن میشود چنانكه امروز در برابر چشم ما این آزمایش در هندوستان و پاکستان مشاهده شد باین معنی كه بیش از پنج ملیون هند واثاث زندگی خود را برداشته از پاکستان بهند رفتند و هفت ملیون مسلمان از هندوستان بپاکستان آمدند.

این هجرت مسلمانان و هندوها بخصوص از نظر پاکستانی ها بدان جهت شایان توجه است كه مهاجرین قبل از اینكه جانشینی برای انجام امور حرفه‌ای خود باقی بگذارند از آن سرزمین رفتند.

در کشور یمن ده هاهزار یهودی از زمانهای خیلی قدیم اقامت داشتند ولی ناگهان این زادوبوم باستانی را رها نمودند و باسرائیل شتافتند و جانشینی برای خود در یمن نگذاشتند. یهودیان یمن در امور بازرگانی و ترویج صادرات و واردات آن کشور عامل مؤثری بودند بعلاوه در قسمت صرافی - پارچه فروشی - سنگ تراشی آهنگری تخصص داشتند و اینك كه این عده صراف و بزاز و آهنگر و سنگ تراش و بازرگان از یمن رفته اند البته مسلمانان یمن در مضيقه مانده اند.

این قسم مهاجرت دسته جمعی یهودیان عراق و سایر ممالك خاور میانه باسرائیل برای پیوستن بهم کیشان اروپائی خود طبعاً چنین گرفتار یهائی را ایجاد کرده است. این یهودیان مهاجر لابد سرمایه های نقدی خود را همراه برده اند اما بقدری كه سرمایه معنوی یعنی امور حرفه‌ای آنها ارزش دارد سرمایه نقدی آنها ارزش ندارد و این چند نمونه نشان میدهد كه در تشکیلات موزائیک مانند خاور میانه همینكه یکی دو قطعه آن متلاشی شود توازن اجتماعی برهم میخورد.

سیستم قدیمی موزائیک مانند این سرزمین با احساسات ملت پرستی جدید وفق



نمیدهد زیرا بر طبق اصول ناسیونالیزم جدید هر کس که بطور دائم در کشوری زندگی کند اهل آن کشور است و در حقوق و مسئولیت ها بادیگران شرکت دارد اما سیستم اجتماعی موزائیک مانند خاورمیانه برعکس آن است چنانکه اگر يك مسیحی در يك کشور اسلامی برای همیشه مقیم گردد برای همیشه خود را مهمان میداند اگر چه نیاکان او هم صدها سال در آن کشور زندگی کرده باشند، چون همچو تصور میشود که این فرد مسیحی در هر جا باشد نسبت بملت و هم مذهب های خود علاقمند میماند گر چه آن اشخاص در وطن حقیقی او نباشند .

اینك برای نشان دادن طریقه کار موزائیک مانند خاور میانه يك مقایسه کوچکی را شرح میدهیم :

وقتی که يك غربی در یکی از صبح های زود روز زمستانی از خواب برخاسته است این شخص فوری خودش بخاری را روشن میکند بعد برای تهیه صبحانه با همسرش کمک میکند اتوموبیل را خودش میراند روزنامه میخرد اداره میرود کار میکند بعد از ظهر بخانه بر میگردد سری بآشپزخانه میزند اگر تابستان باشد مشغول گلکاری میگردد .

اما مردی که در خاورمیانه دارای همان در آمد و همان موقعیت مرد غربی است هیچگاه بسمت بخاری نمیرود و فکر آنرا هم ندارد خوراك نمیپزد اتوموبیل نمیراند با همسرش کمک نمیکند بباغچه کاری ندارد سیخ بخاری بدست نمیگیرد بلکه وقت و حواس خود را صرف شغل و حرفه خویش میکند هیچگاه برای خرید گوشت ببازار نمیرود اینکار را بنو کر و اگذار میکند راننده اتوموبیل او را میراند کلفت صبحانه حاضر میکند باغبان باغچه را میکارد نجار در و پنجره اطاق را مرتب میسازد سیم کش برق منزل او را اصلاح مینماید . چنین شخصی میتواند نوکر ها و کلفت های متعدد داشته باشد چون آشپز اویش از ماهی پانزده تاییست دلار حقوق نمیگیرد و مبلغ مختصری هم آشپز از بقال و عطاری که از آنان جنس میخرد هدیه میستانند، دستمزد سایر گماشتگان این مرد خاورمیانه حداکثر روزی نیم دلار است .

وقتی دولت های خاورمیانه مامورین عالی رتبه خود را بعنوان بازرس و معاون همراه آمریکاییان مأمور میکنند این کارمندان عالی رتبه از طرز رفتار آمریکاییان متعجب میشوند که چگونه يك آمریکائی عالیمقام کامیون و یاجیب میراند لباس کهنه وصله دار میپوشد موقع حفاری خودش بیل بدست میگیرد و توی گودال میرود و همیشه در حال عجله و شتاب میباشد .



مردم خاورمیانه همینکه این کارها را میبینند پیش خود میگویند این دیوانگی نمونه تمدن غرب است که مفهوم آن بر ما معلوم نیست .

یکی از بزرگترین اختلافات شرق و غرب در ارزش وقت است. در غرب بکارگران از روی ساعت کار مزد میدهند اما در شرق مزد کار بسته به میزان کار اوست. يك مسگر شرقی هر وقت دلش بخواهد سر کار میآید و هر وقت میلش کشید دست میکشد برنامه کار و تعطیل او بدست خود اوست برعکس غربی که میگوید فقط پانزده دقیقه برای صرف ناهار تعطیل است و سپس کار شروع میشود .

مسگر شرقی مثلاً همینکه يك سینی چائی ساخت و آنرا فروخت مشغول ساختن سینی دیگری میشود و برای انجام کار ساعات و برنامه معینی ندارد و بطور خلاصه از حیث تعیین وقت و میزان محصول کار کمترین توافقی میان کارگر شرقی و غربی پیدا نمیشود .

تاجر شرقی در مغازه خود کتاب میخواند باین و آن صحبت میدارد در این اثناء خریدار میآید قیمت جنس را میپرسد خریدار و فروشنده باهم وارد مذاکره میشوند و مدتی وقت میگذرانند چه بسا که رهگذران و رفقای طرفین هم در این مذاکرات شرکت میکنند بعد خریدار تعرض میکند و میرود (البته بطور مصنوعی) فروشنده او را صدا میزند بالاخره معامله انجام میگردد. ممکن است يك غربی پرسد چرا فروشنده از آغاز قیمت ثابت را نمیگوید ؟ چرا وقت خود را تلف میکند ؟ جواب این است که هم فروشنده و هم خریدار از این چانه زدن خوششان میآید بخصوص فروشنده که این عمل را تضييع وقت نمیداند ممکن است همین فروشنده خریدار ساده ای بیابد و گوشش را ببرد اما لذتی را که خریدار از این چانه زدن میبرد خیلی بیشتر از لذت آن استفاده است که از گول زدن خریدار ساده بدست آورده است .

مردی که اهل خاورمیانه است همینکه بيك غربی برسد از او میپرسد این پالتور را چند خریده ای ؟ چند فرزند داری ؟ چند پسر چند دختر ؟ خلاصه میخواهد حرف بزند و از هر چیز پرسد و همان چانه زدن بازاری هم یکی از مظاهر اخلاقی آنان است چون شرقی از خرید و فروش بی سروصدا خوشش نمیآید. او از ماشین و اختراعات سریع لذت زیادی نمیببرد چون در وطن او کار ارزش ندارد و اگر هم دارد ارزش آن کم است . او آدم را بیش از ماشین دوست دارد و اگر شخص مؤدب چیز فهمی را ببیند بدون رعایت مذهب و نژاد و زبان به آن شخص احترام میگذارد در عین حال تعجب میکند که چرا نام بعضی از آمریکاییان



انگلیسی و بعضی آلمانی و بعضی ایتالیائی و بعضی اسلاو میباشند. او پیش خود میگوید چطور است که بعضی از آمریکاییان کاتولیک بعضی پروتستان بعضی یهودی هستند و چطور است که باینهمه اختلافات همه آمریکاییان باهم برابرند و یک نوع شغل و مقام دارند؟

اما باید دانست که تعجب خاورمیانه از آن نیست که چگونه مردم امریکا با آنهمه اختلافات در یکجا هستند. آنها از این بابت خیلی تعجب ندارند زیرا در خود خاورمیانه هزاران سال مردمان مختلف در یکجا باهم بوده‌اند پس آنچه مایه تعجب مردم خاورمیانه میشود آنست که چگونه مردم امریکا با اینهمه اختلافات یک ملت واحدی شده‌اند.

در حال حاضر صدها از مردم خاورمیانه برعکس هموطنان خود از مظاهر تمدن غرب در شگفت نیستند. اینان مردان و زنانی هستند که در غرب تربیت شده‌اند بعضی فرزندان دیپلماتهای شرقند که اصلاً در غرب بدنیا آمده‌اند و طبعاً وسیله انتقال تمدن غرب بشرق میشوند و برای غربیان ارزش زیادی دارند. غربیان نباید آنها را در انجام این وظایف سنگین تنها بگذارند اگر ما چیزی از تمدن شرق فرامیگیریم باید راه کمک کردن بآنها را نیز بیاموزیم و بآنان کمک کنیم.

هرگاه غربیان بخواهند بزودی با تمدن شرق آشنا بشوند و بآنان کمکهای لازم برسانند نباید بتمشای مظاهر صوری تمدن فعلی آنان اکتفا کنند و فرضاً اگر در بغداد یا قاهره اقامت دارند نباید فقط خیابان رشید و جزیره (۱) را مقیاس قرار دهند و مثلاً در شهر کازابلانکا (۲) عمارت ساعت را نمونه زندگی شرقیان بدانند بلکه باید از خیابانهای تمیز اسفالت شده و تماشاخانه‌ها و سینماها گذر کرده بازار بروند و از بازار تجاوز کرده بدهات سرزنند و بیچاره‌های هاو کلبه ایلات داخل شوند زیرا شرح یک تمدنی که فعلاً بحال تحول در آمده کار آسانی نیست و مشکل‌تر از شرح چنین تمدنی فهم و درک حقیقی آن تمدن است. عجب اینکه همان کلبه دهاتی و چادر ایلاتی هم در حال حاضر تحت تأثیر تمدن غرب قرار گرفته است بنابراین کسانی که بخواهند تمدن واقعی خاورمیانه را درک کنند باید بتحقیقات عمیق و دامنه دار دست بزنند؛ باید برای مطالعه تاریخ بعقب برگردند و بادواری از تاریخ

---

۱- جزیره از گردش گاه‌ها و محله های اعیان نشین قاهره است. (مترجم)

۲- کازابلانکا Casablanca که عربها آنرا دارالبیضاء میگویند اولین بندر و دومین شهر مراکش واقع در کرانه اقیانوس اطلس دارای ۲۰۰ هزار جمعیت است اکثر مردم آن مسلمانند و عده یهودی و مسیحی هم در آن شهر سکونت دارند بهترین عمارت آن همان عمارت ساعت است که بنام ساعت شهرت یافته است. (مترجم)



متوجه شوند که باصطلاح باستان شناسان تمدن و فرهنگ آن دوره بحال آرامش و وقفه بوده است. اگرچنان بکنیم و زمینه قدیمی تمدن خاور میانه را بدست آوریم میتوانیم موضوع اتومبیل و سینما و حکومت پارلمانی و رادیو را هم در آن جامعه وارد کنیم و برأی العین ببینیم که آن قطعات پلاستیکی و این شیشه خرده های تمدن غرب که در موزائیک و ترکیبات اجتماعی تمدن خاور میانه وارد شده نمیتواند ماهیت حقیقی آن تمدن را تغییر بدهد.

تمدن خاورمیانه در زمان خلافت عباسیان در بغداد و در زمان خلافت امویان در قرطبه (۱) باوج عظمت خود رسید (۲) البته آن عصر از عصر کنونی ما دور است و با زمان حاضر تناسبی ندارد. نهضت ایالات مختلف ایتالی، اسپانی، هلند، فرانسه و انگلستان و پیشرفت آنان در بحرپیمائی و غواصی و اسلحه سازی و غیره بازرگانی و ثروت بین المللی خاورمیانه و همچنین ارتباطات آن ناحیه را پائین آورد.

حملة هولاء کو نواده چنگیز ایران و عراق را ویران ساخت بقسمی که تا کنون هنوز از آن ممالك نتوانسته اند خسارات وارده را کاملاً جبران کنند.

موقعی که ملتهای غرب با تجهیزات جدید بمیدان آمدند تجارت شرق را از عربها و ایرانیها گرفتند. ممالکی که اکنون مورد بحث ما میباشد از الجزیره گرفته تا عراق جزو امپراتوری عثمانی درآمدند فقط مراکش و ایران و افغانستان مستقل ماندند. این اجتماع سیاسی خاورمیانه در تحت فرمانروائی يك امپراتوری مرکزی اسلامی وضع تمدن و فرهنگ خاورمیانه را تقریباً ثابت نگاهداشت و همین که پس از جنگ اول امپراتوری عثمانی متلاشی شد غربیها با اتومبیلها و کامیونها و ماشینهای حفاری چاههای نفت و افکار و صنایع و حکومتهای پارلمانی بخاورمیانه رو آوردند و فقط از اینموقع اساس تمدن خاور

---

۱ - قرطبه که فرنگیان آنرا Cordova مینامند شهر مرکزی استانی بهمان نام واقع در جنوب اسپانی میباشد این شهر مدت زمانی مرکز خلفای اموی بوده و اکنون بواسطه مسجد زکيه شهرت تاریخی دارد این مسجد بامر عبدالرحمن خلیفه اموی در قرن سوم هجری بنا شده طول آن ۶۰۰ قدم و عرض آن ۵۰۰ قدم است و اکنون آن مسجد کلیسا شده است شهر قرطبه بواسطه زرگری و نساجی و سنگتراشی در تمدن اسلامی مقام مهمی پیدا کرده بود. (مترجم)

۲ - بکتاب تاریخ عرب تألیف دکتر فیلیپ حتی چاپ لندن ۱۹۴۹ جلد چهارم مراجعه شود. (مؤلف)



میان‌ه که بر مبنای نیروی عضلاتی عصر فلزی استوار بود بطور علاج ناپذیر متزلزل شد .  
تاریخ این نهضت و تغییر مشابه در مصر از زمان محمد علی پاشا در سال ۱۸۰۵ میلادی می‌باشد (۱) در یمن نیز همین نوع ضرباتی بتمدن اصلی خاور میانه وارد آمد و در سایر ممالک خاور میانه هم چنین تصادفاتی کم و بیش رویداد .  
بنابر این تمدن خاور میانه که در این کتاب از آن بحث میشود مربوط بادواری است که هنوز تماس با تمدن غربی احساس نمیشده و البته اینوضع در هر یک از ممالک مزبور در موقع معین پیدا شده است. در هر حال امیدواریم مردم خاور میانه که این کتاب را می‌خوانند پیش خود نگویند که پروفیسور اسکن درباره شرح تمدن ما اشتباه کرده و فرهنگ ما را برخلاف واقع ترسیم کرده است زیرا ما متمدن تر از آن هستیم که پروفیسور شرح داده است .

آری مؤلف میداند که شما مردم خاور میانه متمدن تر هستید اما اگر خوانند محترم تاریخ تمدن و فرهنگ پیش از انقلاب آمریکا را بخواند متوجه میشود که وضع آمریکاییان در آن موقع نیز چنان بوده است ، و مؤلف این کتاب درباره شرح تمدن خاور میانه همان روش را پیش گرفته و از آن راه خدمتی بمردم خاور میانه انجام داده است .  
من (پروفیسور اسکن) از آنرو این کتاب را تألیف کردم که در این روزگار بحرانی تألیف آنرا لازم دانستم و آنچه که بیش از هر چیز مهم است آنست که مردم آمریکا در حال حاضر نسبت بمردم خاور میانه علاقه بیشتر و تفاهم زیاد تر و روشن تری پیدا کرده اند و نسبت بقضایای خاور میانه با نظر مودت و محبت توجه میکنند .

---

۱- محمد علی پاشا ازاهاالی آلبانی در سال ۱۸۰۵ میلادی فرمانروای مطلق مصر شد آخرین فرمانروای این خاندان در مصر ملک فاروق بود که در ژوئیه ۱۹۵۲ از سلطنت خلع شد و حکومت مصر جمهوری گردید . (مترجم)



زمین۔ ہاؤ۔ آب

معمولا جغرافی را در دبستان با حساب و املاء درس میدهند و باین جهت بسیاری گمان میکنند که جغرافی یک درس ساده و سطحی است مثلا پایتخت افغانستان چی است و یا حدود فلان ایالت را بگوئید. این قبیل مطالب شاید در نظر بعضی جغرافیایان یک رشته معلومات بی ارزش معرفی نماید در صورتی که قضیه برعکس است و علم جغرافیا از علومى است که بانظم و ترتیب خاصى ثمرات و نتایج زمین شناسی - هوا شناسی - جامعه شناسی - انسان - شناسی - اقتصاد و مقداری از علوم دیگر را در بردارد خلاصه اینکه هر جغرافی دان کامل فیلسوف است .

عربهای قرون وسطی که بهترین کتابهای جغرافیا را برشته تحریر در آورده اند این نکات را بخوبی میدانستند. آنها بخوبی میفهمیدند که تمدن هر قومی وابستگی و ارتباط نزدیکی با وضع سرزمین محل اقامت آنها دارد آنها میدانستند که جغرافیای هر ناحیه ای زندگانی مردم آنجا را مجسم میسازد و همانطور که استخوان و عضلات يك شخص سالم معرف اندام اوست جغرافی هر محل هم معرف اهالی آن محل میباشد .

محققین دانشمندی مانند ابن بطوطه و ادریسی و ابن خلدون (۱) بخوبی درك کرده

۱- ابو عبدالله محمد بن بطوطه از جهانگردان مشهور قرن هفتم هجری مدت ۲۸ سال در تمام دنیای معلوم مسافرت کرده سفرنامه او بغالب زبانهای زنده ترجمه شده است ابن-بطوطه از اهالی طنجه بوده است. (مترجم)

ابوزید محمد بن محمد بن خلدون ازاہالی تونس مورخ وفیلسوف قرن ہشتم ہجری بواسطہ تحقیقات فلسفی در تاریخ وتالیف مقدمہ مشہور خود اہمیت یافتہ است. (مترجم)

ابوعبداللہ محمد بن محمد ادریسی از علمای مشہور جغرافی وتاریخ اسلام متولد در اسپانی در قرن ہفتم ہجری میزیستہ است. (مترجم)



بودند که اگر کسی بخواهد تمدن قومی را بشناسد باید جغرافی سرزمین آنها را بداند. حال اگر بخواهیم از نظر زمین‌شناسی موضوع را تحقیق کنیم باید بگوئیم که قدیم‌ترین تمدن دنیا در جدیدترین خشکی‌های روی زمین پدید آمده است مثلاً در دوره موزئیک و اوایل سنوزوئیک (۱) غالب نقاط افریقای شمالی عربستان فلسطین سوریه عراق ایران و افغانستان زیر آب بودند و همینکه نواحی مزبور از زیر آب درآمدند از طبقات سنگهای آهکی و شن‌های دریائی پوشیده بودند. این نوع سنگ‌ها بخوبی تراشیده میشوند و برای مصالح ساختمانی بکار میروند. از سنگ‌های آهکی چنانکه میدانیم آهک استخراج میشود و در ساروج کاری استعمال میشود. مرمر یکنوع سنگ آهکی است که از آن مجسمه میسازند. سنگ چخماق در سنگهای آهکی یافت میشود و برای تراشکاری مردمان بدوی بکار میخورد. در هر حال در سنگهای آهکی و سنگهای شنی فلزات و یا مواد مفیدی مانند یشم سبز و امثال آن یافت نمیشود فقط در ممالک خاورمیانه است که جبال مرتفع آن بمرور ایام در نتیجه رگه‌رگه شدن و پیچ و خم خوردن طبقات زیرین خود را ظاهر ساخته و مواد قیمتی مهمی را بسکنه آن نواحی عرضه داشته‌اند. معادن آهن کوههای اطلس مس‌های سینا مس و آهن ارمنستان مس کوههای زاگروس در ایران، نقره جبال توروس آهن و نقره افغانستان همه از همان تحولات واقع در رشته جبال پیدا شده است.

کمیبانی این مواد و بعد مسافت میان اماکن و معادنی که مواد مزبور در آن یافت میشد از آغاز عصر فلزی مردم خاورمیانه را مجبور بحرکت و نقل و انتقال میکرده است، بقسمی که برای بدست آوردن شیشه سنگی از ارمنستان و یا از ترکستان جهت تهیه افزارهای برنده این مردم را بتجارت و مسافرت وادار میساخته است.

کوههای خاورمیانه مانند همه کوههای عصر جدید سرایشیب و دندانه دار است. جبال اطلس بطور مورب از مراکش و الجزیره به تونس می‌آید و از جنوب غربی بشمال شرقی می‌گذرد و به رشته اصلی منشعب میشود و دره‌های مرتفعی در دامنه آن دیده میشود. انتهای غربی دره حاصلخیز شوشی واقع است که میان جبال کبیر اطلس و جبال مقابل واقع شده است و در نتیجه یک منطقه دور افتاده جغرافیائی تشکیل میدهد و چنانکه بعداً شرح میدهیم همین دور افتادگی و انزواء جغرافیائی باعث شده که نمونه‌ای از یک نوع تمدن قدیمی‌تر

۱- در اصطلاحات معرفة الارض موزوئیک و سنوزوئیک دوره دوم و سوم شناخته میشود. (مترجم)



در آن نواحی پدید آمده است. در انتهای دیگر جبال اطلس سه رشته کوه تاخلیج گابی امتداد  
مییابد و بیک ناحیه ساحلی بطرف شمال غربی رفته تشکیل محوری میدهد و در همین  
قسمت دو دره وسیعی پدید آمده که بیشتر جمعیت تونس در آن دو وادی اقامت دارند. در  
شمال جبال اطلس در قسمت مراکش نقاط ساحلی ریف دور میزند و بضمیمه نوادا و سیرا  
(از مستملکات اسپانیا) یک حلقه شکسته ای تشکیل میدهد. در دهانه تازا واقع میان ریف و  
جبال اطلس میانه آثار سم های چار پایان و گردونه ها باقی مانده که از عقبه تا پاتون  
ادامه دارد.

از میان تازا و عجده رشته جبال اطلس مقداری سر اشیب میرود و ناحیه صحرا را  
تادهانه رود مولویا بدریا میرساند، سپس نواحی ماوراء اطلس مدیترانه را با کرانه واحات  
فضیلت متصل میسازد. این نواحی در موقعی بواسطه بندر صحرائی کلماس و راههای صحرائی  
بطرف سودان مشهور بوده اند قسمت دیگری از پیچ خوردگی صحرا فلات های واقع در  
پشت طرابلس را از ارتفاعات سیرنیکا جدا میسازد.

این نواحی پست صحرا شمال افریقا را ب سه قسمت تقسیم میکند قسمت های مزبور  
را عربها مصر - افریقیه و مغرب الاقصی مینامند و با اصطلاح جغرافی نویسان رومی مصر و  
افریقا و مغرب اقصی نام داشته است.

در خود مصر رود نیل از میان سنگ های آهکی و سنگهای آتشین گذشته صخره های  
بوجود آورده که از زمان فراغه برای ساختمان ها بکار میرفته است. سینا نیز کوهستانی  
میباشد، فلسطین و لبنان و سواحل سوریه را دورشته متوازی تشکیل میدهند که از یکطرف  
در کرانه دریا و از طرف دیگر با کوه های آناتولی تماس دارد؛ شبه جزیره عربستان اگرچه  
بطور کلی مسطح میباشد ولی مانند یک ورق بازی که آنرا کج و سر بالا نگاهداشته باشند  
تدریجاً ارتفاع پیدا میکند تا ناحیه یمن که ارتفاع آن بمنتهی درجه میرسد. از طرف دیگر  
مواجه با خلیج فارس و جبل اخضر میشود سپس مانند یکی از قطعات زاگرس پیچ میخورد  
و میکوشد که بهمقطاران خود پیوندد.

در بالای زاویه غربی ایران نزدیک ترکیه و نواحی ماوراء خزر ناحیه ارمنستان  
مانند گره مرتفعی پدید میگردد و بقله آرات منتهی میشود. این گره مرتفع بدو رشته  
تقسیم میشود یکی از آن رشته ها بجنوب شرقی میرود و تا کرانه اوقیانوس هند میرسد و  
این همان جبال زاگروس است. رشته دوم تقریباً بشرق متوجه است و تا حدود ترکستان



و افغانستان پيش رفته البرز را تشكيل ميدهد ميان البرز و زاگروس فلات وسيع ايران قرار دارد. قسمت عمده افغانستان همان ناحیه هندو کش است که از برآمدگیهای هیمالیا محسوب میشود. رشته دیگر بجنوب شرق می رود و کوههای سلیمانیه را تشكيل ميدهد آنگاه پاکستان را قطع میکند و فلات ايران پايان ميیابد .

بعضی از این کوهها مرتفع هستند اما هیچکدام مانند پامیر و هیمالیا بیست هزار فوت ارتفاع ندارند و چنانکه میدانیم این کوهها در شمال شرقی افغانستان واقعند. مرتفع ترین قله های این ناحیه دماوند در رشته کوه البرز و در کنار شهر تهران میباشد. ارتفاع قله دماوند ۱۸۶۰۲ فوت است . در نیم کره شمالی تا کوههای اوری زابا ( در مکزیك ) هر قدر پيش بروید بلند تر از دماوند کوهی نمی یابید و فقط همین قله اوری زابا است که ۶۹۴ فوت از دماوند بلند تر است، سپس از اوری زابا که عبور کردید کوه های مرتفعی نمی بینید تا آنکه بجبال لوگان و مک کینلی برسید قله پر برف دماوند از کرانه های دریای خزر ( ۸۵ فوت پایین تر از سطح دریا ) بخوبی دیده میشود قله دماوند از این نظر شبیه به قله پر برف فوجی یا ما ست با این فرق که ارتفاع قله اخیر تقریباً نصف قله دماوند میباشد. ارتفاع قله شاه فولادی افغانستان ۱۶۸۷۰ و قله آرات که بازوی دماوند محسوب میشود ۱۶۹۱۵ فوت میباشد و هر قدر بطرف مغرب برویم کوه های پست تری می بینیم. ارتفاع کوه لبنان ۱۰۰۴۹ فوت و مرتفع ترین نقطه یمن از قرار مذکور ( ۱ ) ۱۲ هزار فوت و مرتفع ترین قله جبال اطلس در مراکش ۱۳۷۷۱ فوت میشود. این نکته نیز جالب توجه است که گرچه غالب ارتفاع کوه های خاور میانه از ده هزار فوت کمتر است معذک غیر قابل عبور میباشد . مثلاً منتهای ارتفاع جبال ریف ۸۱۰۵ فوت است و غالباً از شش هزار فوت هم تجاوز نمیکند معذک بقدری صعب العبور است که بمنزله حصار منیعی در آمده و در طول مدت تاریخ بشکل پنجره بر جبل طارق مشرف شده و پناهگاه خوبی برای ملل و اقوام مختلف بوده است .

باستثنای کویت در تمام ممالك خاور میانه کوه های پست و بلند وجود دارد و از تمام آن ممالك کوه های مزبور دارای دو وظیفه عادی میباشد اول اینکه آمد و شد رادشوار میسازند دوم اینکه سکنه آن نواحی را از هجوم مهاجمین محفوظ میدارند. این کوهها

---

۱- بکتاب ارتفاعات یمن تألیف هوک اسکات لندن چاپ ۱۹۴۲ و چاپ جدید ۱۹۴۷  
صفحه ۳ مراجعه شود ( مؤلف )



يك وظیفه دیگر حیاتی هم دارند. آن عبارت از رطوبت گرفتن از بادهای و جمع آوری ابرهاست. رطوبت هائی که کوهها از ابر میگیرند از دریا گرفته شده است از آنرو باد و دریا دارای اهمیت خاصی میباشند.

خاور میانه باهفت قطعه آب محصور میباشد از اینقرار :

اوقیانوس اطلس - اوقیانوس هند - مدیترانه - دریای قرمز - دریای سیاه - دریای خزر - خلیج فارس . بیشتر آبهای خاور میانه از دو اوقیانوس میآید و البته قسمتی که از اوقیانوس اطلس میآید زیادتر است و اما از حیث آبهای دریائی دریای خزر و دریای مدیترانه بیش از دریاهاى دیگر آب میدهد .

در فصل زمستان بادهای از اوقیانوس اطلس بر میخیزد و آبهای زیادی همراه خود بطرف مشرق میآورد . بیشتر این آبها راه شمال را می پیماید و قسمت عمده آن در جبال آلپ و کارپات فرو میریزد و از همین آبها رودهای رن - راین - پو - دانوب - آلب رودهای دیگری در اروپا پدید می آید و بهمین لحاظ اروپا قاره پر آبی می شود. بعضی از این ابر - های غربی در حوضه های مدیترانه و سر تاسر استان پرونس (فرانسه) فرو میریزد. قسمت های دیگر از زیر جبل طارق میگذرد و قسمتی از برف و باران خود را در کوههای ریف و اطلس خالی میکند آنگاه قسمت دیگر در ناکور بیشتر در لبنان پائین می آید و آنچه باقی میماند بطرف شرق میرود و به جبال اخضر عمان زاگروس البرز و کوههای افغانستان میریزد .

در بخش های دیگر شرقی کم کم آب تقلیل می یابد و هر گاه در مسیر بادهای غربی که رو بشرق میروند کوههای مرتفع نمی بود قسمت عمده ایران و افغانستان غیر مسکون میشد. در این قسمت از عرض جغرافیائی بادهای غربی نا پایدار هستند در بعضی از سالها باران زیادی همراه می آورند؛ مجموع باران این نواحی از صفر تا (۵۵) اینچ میرسد و در هر حال خیلی تغییر میکند و ممکن است نقطه ای از صحرا که ده دوازده سال بدون باران بوده ناگهان دچار سیل شدید بشود و کاروانها و چادر نشینان را گرفتار سازد و هم چنین اتفاق میافتد مزرعه ای که سالیان دراز گندم فراوانی بار میآورده ناگهان میزان معمولی باران که سابق ۲۰ اینچ است به هیچ میرسد و مزرعه خشک میماند. پیشینیان این را میدانستند و از آنرو انبارهای بزرگی برای ذخیره گندم تهیه میدیدند .

چیزی که هست برصاات هند پایدار است و همانطور که رود هودسن مثل ساعت مرتب کار میکند این بارانهای برصاات هم همیشه سر موقع میبارد ولی قسمت کمی از ممالك



میزان باران سالانه





~~11479~~

113583

विश्वविद्यालय  
जम्मू एवं कश्मीर  
ग्रन्थालय

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY

LIBRARY

Kashmir Division - Srinagar



خاورمیانه که مورد بحث است از آن بارانها بهره میبرد باران برصات معمولاً در تابستان از کرانه افریقا برمیخیزد از بالای شبه جزیره عربستان میگذرد و بار سنگین خود را در دو نقطه خالی میسازد. یعنی در کوههای قاره و ذوفار در کرانه های جنوبی و دیگر در ارتفاعات یمن و در همان موقع دورتر بطرف مغرب میرود و در ارتفاعات حبشه دریاچه (تسانا) را لبریز میسازد.

و همین آب های دریاچه تسانا و آب های اوگانداست که رود نیل را بوجود میآورد و مصری که در کنار مدیترانه واقع شده از آب های اوقیانوس هند مشروب میشود، رود نیل مثل همه رودهای آن نواحی مرتب جاری میشود و در موقع تابستان لبریز میگردد. آب های دریای سیاه که از سمت مغرب بسراشیبی های جنوب قفقاز و ماوراء قفقاز رومیآورد با برهای حامل آب اوقیانوس اطلس میپیوندند و جنگلهای باتوم را پدید میآورد و این همان جایی است که جسن در آنجا در جستجوی پوستین طلائی برآمد و همراهان او درخت ها را برای تهیه دکل قطع کردند. (۱)

آب های دریای خزر از طرف شمال رو بجنوب رطوبت همراه می آورد و با بخار و رطوبت دریای سیاه و اوقیانوس اطلس بطرف دره های واقع در دامنه البرز و استانهای شمالی ایران جریان می یابد و آن نواحی را بشدت مرطوب میسازد. بارانهای این نواحی هم تقریباً دائمی و مرتب میباشد زیرا در اول منطقه طوفانی شمالی قرار دارد.

باستثنای یمن و ذوفار و منابع نیل در سایر ممالک خاور میانه باران تابستانی وجود ندارد. من خودم (مؤلف) در طنجه موقع تابستان باران دیدم این دلیل نمیشود زیرا هوای طنجه مانند هوای پرتقال متغیر است و مثل هوای ممالک کرانه مدیترانه وضع ثابتی ندارد. باز من در تپه های واقع در مغرب دریاچه ارومیه موقع تابستان ناظر صاعقه و طوفان و باران بودم و آنطور که از یادداشت های سالانه استفاده می شود در شهر رشت در هر ماه از ماه های سال بارانهائی می بارد حتی در تابستان این باران بالنسبه کم میشود و در هر حال جنگلهای انبوه گیلان همیشه مرطوب میماند. بادهای تابستانی که غالباً از خشکی هابر میخیزد معمولاً داغ است و گاه هم شن آلود میشود.

در مصر و شامات این نوع بادهای داغ را خمسین گویند چون مدت پنجاه روز (خمسین بعربی پنجاه) معمولاً دوام دارد. در مراکش این نوع بادهای را که از طرف شرق می آید شرقی می گویند. بادهای شرقی معمولاً يك هفته طول میکشد و موقعی که بادهای

۱- پوستین طلائی یا پوست قوچ کریومالوس از نفایس افسانه های یونانی میباشد. (مترجم)



شرقی در حال شدت است کشتی های بادی که از اوقیانوس اطلس می آیند بهیچوجه نمی توانند وارد تنگه جبل طارق شوند. مسافرینی که از کنار غار هر کول موطن انسان نئاندرتال پیش از خفه شدن اولین شیر بدست هر کول میگذرند (۱) غالباً تعدادی از کشتی ها را می بینند که در پناهگاه های کنار صخره لنگر انداخته بودند و باندازه دو دکل یا بیشتر ارتفاع دارند و خدایان آب در میان آنها غارهایی از سنگ تراشیده اند. مسافرین بیچاره و یا نادانی که موقع تابستان گرفتار اقامت در شهر بغداد میگردند درها و پنجره های اتاق خواب خود را می بندند که مگر از شرشن ریزه ها و خاک های نرم و داغی که باد های موسمی می آورد آسوده شوند ولی البته همه کوشش آنان بیفایده می ماند. خلاصه هر يك از ممالك خاور میانه در فصل تابستان دچار یکنوع زحمتی می شوند که شیطان برای آزدایش ایمان مردم آنجا ایجاد می کند.

تقریباً هوای ممالك خاور میانه باستانی مناطق کوهستانی در تابستان بشدت گرم میشود درجه گرما در نواحی خلیج فارس و ممالك مجاور دریای قرمز و قسمت هایی از عراق به صد و بیست میرسد و در طنجه و همدان پای تخت قدیم داریوش بتفاوت تا هفتاد میرسد. هوای صحراها بطور کلی در همه جا بسیار گرم است. در ناحیه مرطوب تماماً (کرانه دریای قرمز) و عمان و کویت و نواحی شط العرب هوا خشک است و باستانی چند هفته غالباً شب های تابستان خنک می شود.

اصولاً در ممالك کرانه مدیترانه و ممالك واقع در قاره که بیابانهای زمستان اتکاء دارند ناگهان تابستان بزمستان تبدیل می شود و این موضوع از خواص اصلی آب و هوای آن نواحی بشمار میرود. میزان حرارت در فصل زمستان در ممالك خاور میانه مختلف است. مثلاً در کرانه مدیترانه و نواحی شمال افریقا دو قسمت کرانه رود عراق و سواحل لبنان و کرانه جنوب دریای خزر و چند نقطه خوش آب و هوای دیگر غالباً از صفر پائین تر نمیرود هوای این قبیل نواحی مرطوب و ملایم میباشد، دهقانان در این فصل مشغول شخم زدن می شوند. مرکبات این نواحی در ماه ژانویه میرسند و سپس باران کم میشود. غلات بخوبی میروید گلهای صحرائی دشت هایی را که در ماه سپتامبر شبیه بصحرا شده بود بصورت گلزار خرم در میآورد و هوای فرح بخش بهاری آغاز میگردد، آفتاب ملایم درخشان

---

۱- نئاندرتال نام دره ای واقع در میان دوسلدرف و ابرفلد میباشد در سال ۱۸۵۷ در یکی از غارهای این ناحیه جمجمه انسانی پیدا شد که نمونه بشرهای اولیه بوده است. هر کولس که آنرا هرقل میگویند نام یکی از پهلوانان افسانه ای یونان میباشد. (مترجم)



نور افشانی میکند، ابرهای موج در آسمان بحر کت درمیآیند و خلاصه اینکه يك زیبایی و طراوت فوق العاده سراسر فضا را احاطه میکند. این فصل فصل کارناوال و شادی خاورمیانه است که قطع نظر از اختلافات مذهبی و غیره آنروزها را بخوشی و شادمانی میگذرانند.

در فلات ایران هم هوا همینطور است ولی درجه هوا بیشتر تغییر میکند. شروع باران و برف در این مناطق مربوط با ارتفاع محل و تغییرات جوی میباشد این برفها معمولا راههای کوهستانی و گردنهها را زیبا میکنند و مانع آمد و شد مسافرین میشوند. برفهای زمستان برای زارعین فقیر بمنزله کودی است که در بهار آب میشود. شخم زدن بهاری گاه دیرتر و گاه زودتر شروع میگردد و در هر حال نوروز و سال نو ایران همیشه با طراوت و اعتدال بهاری آغاز میشود و مانند فصل کارناوال مردمان ساکن کرانه مدیترانه با شادی عمومی توأم میباشد.

در کوههای بلند اطلس - زاگروس - البرز و هندو کش برف زمستانی در تمام سال باقی میماند تا آنجا که بیشتر شبانان و دام داران بمحض پایان تابستان از این نواحی مرطوب پربرف ناچار بنقاط خشک و ملایم کوچ می کنند. در یمن وضع طور دیگر است، زمستان سرد و خشک است و مردم ناچار با پوستین حرکت می کنند گاه و بیگاه يك ورقه نازك یخ روی آب انبارها دیده میشود، این آب انبارها را در تابستان پرمی کنند تا بدانوسیله اراضی را مثل اراضی شمال مشروب نمایند.

جده - تهامه - عدن - سواحل عمان کویت و بنادر نفتی ایران در تمام سال گرم است. در ژانویه ۱۹۳۴ من بیندر مکهلا واقع در کرانه حضر موت وارد شدم در آنجا يك پزشك مسلمان هندی را دیدم که توی پالتوی پشمی میلرزید و از سرما آه و ناله داشت در صورتی که درجه حرارت در حدود هشتاد بود. این ناحیه ساحلی که از سه طرف بعربستان محدود میشود دارای محیط خاص است و کمتر بسایر ممالك خاورمیانه شباهت دارد. وضع مردم این ناحیه و طرز زندگی و اجتماع آن مخصوص بخودشان میباشد.

نقشه شماره يك وضع نامساعد بارندگی را طوری نشان میدهد که محتاج بتوضیح نیست فقط ذکر این نکته لازم است که در پاره از نواحی خوش بخت خاورمیانه مانند نواحی شرقی اتازونی و نواحی غربی اروپا و هندوچین باران تا حدود چهل پنجاه اینچ میبارد. در مقابل در همین نواحی خوش بخت هم پاره ای اوضاع نامساعد وجود دارد مثلا در مراکش مرطوب ترین نقاط در وسط کوههای اطلس است که ارتفاع آن تاده هزار فوت میرسد و جنگل های انبوهی از سرو در آن نواحی روئیده است و علاوه بر اینکه ناحیه مزبور دور افتاده



واقع شده اساساً بواسطه سرمای تمام سال برای زندگی مردم خاور میانه مناسب نیست. چون اهالی خاور میانه بیشتر بنقاط گرم و خشک علاقه مند میباشند مراتع جنگلی نواحی مزبور در زمستان پر برف میشود و بدر دگله چرانی نمیخورد از اینرو در ایام سابق قبایل مجبور بودند که موقع پائیز از آن نقاط کوچ کنند و اوایل تابستان باز گردند و از علف‌هایی که تازه جوانه زده استفاده کنند.

البته این وضع سابق بود اما از وقتی که فرانسویان بمراکش آمدند این اراضی را برای بازی اسکی و صید ماهی قزل آلا مانند بهشت آراسته اند.

در سمت مشرق سواحل بارانی طبرق دماغه ابیض و دماغه سرات در تونس قرار دارد. من خود در ایام جنگ اخیر بین المللی باعده دیگر در جنگل های بلوط و چوب پنبه این نواحی جنگیده ام و مانند همکاران دیگر اطلاعات خصوصی از آن اراضی بدست آورده ام. در این سرزمین گراز وحشی زیاد است و عده مردمان بینوا در این نقاط زندگی میکنند که بزبان عربی حرف میزنند و در دیگهای گلین عهد حجر آشپزی میکنند. زمین این نقاط شنزار است و زراعتی در آن نواحی بعمل نمی آید لذا سکنه آنجا با گله چرانی مخصوصاً بز داری گذران مینمایند و غالباً بزها و گاه هایشان را با برگ درخت سیر می کنند.

زمین های سرسبز مشابه این نقاط فقط در لبنان دیده میشود. در سرزمین لبنان کوهها سر اشیب و نواحی ساحلی باریک میشود صخره های نوک تیز لبنان این اراضی را پناهگاه طبیعی مردم آزاد فکر مذهبی قرار داده است و بهمین جهت است که لبنان سنگر و قلعه عظیم مسیحیان آزاد فکر قبل از اسلام شده بود. در هر گوشه ای از سر اشیبی های غربی کوههای این کشور راهروهای دیده می شود.

لبنان کشوری آباد و پر جمعیت است از میان همین ملت کوچک صدها هزار نفر بماوراء بحار هجرت کرده اند و پولها و کمکهایی که از آن طرف دریاها برای کسان خود بلبنان میفرستند تاحدی موجب زندگانی عالی و مرفه مردم فعلی لبنان می باشد.

همینکه خط سیر خود را بطرف شرق ادامه دهیم بجنگلهای نواحی خزر و موطن دیوسپید افسانه ای مازندران میرسیم. داستان کشته شدن این دیو بدست رستم در شاهنامه فردوسی مذکور است. این ناحیه نیز نه فقط بواسطه چوبهای صنعتی و ذغال چوبی حاصلخیز و ثروتمند است بلکه برای غالب انواع زراعتها مناسب میباشد چنانکه در سالهای اخیر برنج، چائی، علوفه کرم ابریشم (برگ توت) پنبه تنباکو و مرکبات فراوان از آن نواحی بدست میآید هر چند که مازندران از نقاط پر جمعیت ایران بشمار میآید ولی مالاریای



مزمّن در آن نواحی بسیار شایع است گرچه مبارزه بوسیلهٔ گرد د. د. ت. تاحد زیادی آن مرض را نابود ساخته است.

راجع بمیزان بارندگی منتهی الیه هندو کش و نواحی دوردست آن اطلاعات مبسوطی در دست نیست ولی بقرار معلوم زیاد است چون در دامنه هندو کش جنگل های انبوهی دیده میشود یا بهتر بگوئیم دیده میشده است. در اینجا نیز پناهگاه هایی هست که مسکن طایفه مشهور بکافر میباشد. این کافران بت پرست و میگسار بودند و تقریباً نیم قرن پیش بزور شمشیر مسلمان شدند. این اقدام را امیر عبدالرحمن خان انجام داد که هیچگونه اطلاعی دربارهٔ انسان شناسی نداشت.

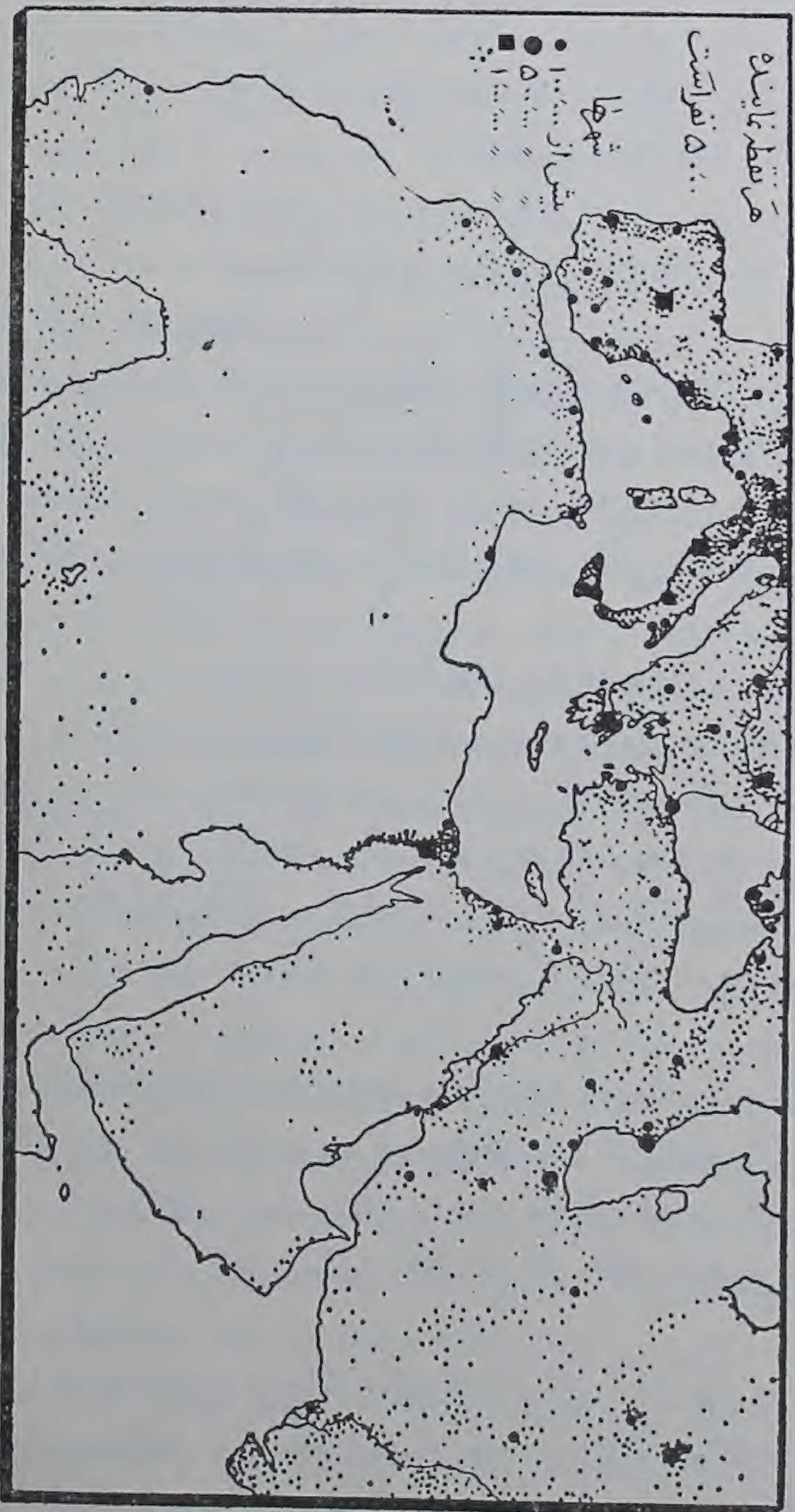
این هم مسلم است که حتی نواحی پرباران خاورمیانه بالنندن وفیلادلفی و کلکته و شانگهای قابل مقایسه نیست. در خاورمیانه نامساعدتهائی از حیث آب و هوا موجود است که مثلاً پارهٔ جاها خیلی سرد و یا خیلی شن زار و یا خیلی باتلاقی و یا زیاده از حد گود و در نتیجه ناسازگار میباشد ولی باید دانست که در این قبیل نواحی تمدن اصلی خاورمیانه پدید نیامده است.

معمولاً مراکز تمدن در نقاطی است که آب دائمی و فراوان وجود دارد هوای تابستان نامطبوع است زمستان آنقدر سرد نیست که مردم پابرهنه و کم لباس در زحمت باشند زمین حاصلخیز است حمل و نقل غله و مصالح ساختمانی و سایر کالاهای سنگین آسان است. این قبیل مراکز در مجاورت رودخانه های پر آب مانند کرانه های رود نیل هیرمند فرات دجله کارون و سند است که آنجا هم از آن قبیل اراضی می باشد. تمام این اراضی آبهای فراوان دارد که می توان برای آبیاری مزارع و باغها بکاربرد بقسمی که دهقانان بابودن یا نبودن باران میتوانند زراعت کنند.

آبهای این نقاط از کوهها جاری میشوند و بوسیله استخرها و چشمه سارها تقویت شده مقداری گل ولای کود مانند باخود میآورند تمام رودها قابل کشتی رانی است و قایق های کوچک میتوانند بفراوانی و آسانی از این رودها و کانالهای تابع آن بگذرند. در مصر بواسطهٔ وزش بادهای شمالی قایق رانها می توانند با جریان مخالف رود حرکت کنند و با جریان موافق برگردند.

معمولاً تمدن های عالی در این نقاط تشکیل یافته اند. قوم آرتک چون در کنار دریاچه اقامت داشتند از سایر اقوام بومی مکزیك برتر بودند و میتوانستند کالاهای خود را با قایق ببازار برسانند و زحمت بار بدوش کشیدن نداشتند و البته بطور تصادف نبود که





نقشه ۲ - تراکم جمعیت



تمدن آنان درموقع اکتشافات عالی ترین تمدن امریکائی معرفی گشت. تپه‌های واقع در کنار رود می‌سی‌سی‌پی برای باستان شناسان آمریکائی محقق داشته که در آنجا نیز يك فرهنگ و تمدن عالی بواسطه کشتی رانی مساعد روی رود آغاز شده بوده است و همانطور که در عصر جدید توسعه خطوط راه آهن موجب پیشرفت سریع تمدن آمریکا گشته در ادوار گذشته رودها و کانالها و انواع قایق‌ها و کشتی‌های بادی باعث ایجاد و ترقی تمدن قدیم در ممالک هند و سیام و چین بوده است.

شایسته است که مورخین و باستان شناسان این نکته مهم را در نظر داشته باشند که دره‌های نیل و دجله و فرات هیچگاه تصادفاً مرکز آن تمدن عالی نشده‌اند بلکه استقرار تمدن در این نواحی بواسطه مساعی جغرافی دانها و اکتشافات آنان پدید آمده است.

دره‌های نیل و دجله و فرات بهترین نمونه اثبات این موضوع میباشد چون در نقاط مزبور بزرگترین تمدن‌های قدیم تشکیل شده و مهمترین آثار آن تمدن در اکتشافات اخیر پدیدار شد ولی آثار و قرائنی که از اکتشافات قسمت سفلی کارون بدست آمده حاکی از آنست که تمدن این نواحی بتمدن نواحی دجله و فرات ارتباط داشته. در نزدیکی دهانه‌های هامون ساکاری و در کرانه هیرمند تپه‌هایی دیده شد که بچشم غیر مجرب من (مؤلف) خیلی بزرگ جلوه میکرد و اگر از تپه‌های نیپورها بزرگتر نباشد لااقل باندازه تپه‌های اوردر کده است و قابل هر نوع عملیات حفاری میباشد. در کرانه رود سند بطوری که آثار اکتشافی در موهن چه دارو و هاراپا نشان میدهد تمدن وسیع غیر بسیطی از دوره‌های تمدن برنز وجود داشته است.

قسمت شرقی پاکستان از حدود این کتاب خارج است لذا بجای اینکه از تمدن وسیع و دامنه دار هندوستان صحبت بداریم بقسمت کرانه شرقی فلات ایران بر میگردیم و این بحث را در آنجا خاتمه میدهیم. از نظر آب و هوا پاکستان بنواحی مورد بحث ما مربوط میشود زیرا بعضی رودهای آن از کوههای افغانستان سرچشمه میگیرد و باران‌های آنجا زمستانی است و از بارانهای تابستانی هند سرچشمه نمیگیرد و بواسطه صحرای (طهار) از برسات تابستانی هند خاص جدا میشود.

حال بجغرافی دجله و فرات و نیل بر میگردیم و در آنجا اختلافات چندی مشاهده میکنیم که در تاریخ آن نقاط تأثیراتی داشته است باین معنی که نیل يك رود و فرات و دجله دو رود هستند و از آنرو فلاح مصری فقط میتواند چند زمینی از دو طرف رود را مشروب کند و بقیه زمین‌ها شنزار و صخره است برعکس اراضی بین‌النهرین که چنان نبوده



واهایی آن سرزمین میتوانستند کانالهای مصنوعی حفر کنند و در نتیجه بر میزان قایق رانی و اراضی حاصل خیز خود بیفزایند. رود نیل در مساحت زیادی از کرانه‌هایی میگذرد که قابل کشتی رانی و زراعت نیست مخصوصاً دهانه آن باتلاقی و دائماً گل آلود است. خود کشور مصر واحد جغرافیائی بخصوصی محسوب میشود و تقریباً يك مملکت در بسته منقطع از سایر نقاط دنیا می باشد. مهاجرت از طرف شرق به دلتای نیل بر میخورد و از طرف مغرب بطرف ساحل پیش میرفت و قسمت مهمی از کشور مصر خالی میماند. کشتی های رود نیل نمی توانستند باسانی وارد مدیترانه بشوند. بعلاوه کشتی‌هایی که طبقه بالای آن پست است برای قایق رانی روی رود مناسب هستند و در برابر طوفان مدیترانه مقاومت نمیتوانستند. همینطور قایق‌هایی که دکل آنها بلند بود بیشتر برای راندن در آبهای شور مناسب بودند و نمی توانستند در هوای آزاد بالای رودخانه کار کنند. باین لحاظ از ایام قدیم بازرگانی دریائی بوسیله بیگانگان انجام می پذیرفت.

در بین النهرین کوه در مشرق و صحرا در مغرب قرار دارد. صحرای بین النهرین مثل صحرای مصر دور افتاده و خالی از سکنه نیست بقسمی که گله داران و ایلات میتوانند در صحراهای بین النهرین اقامت کنند و در فصل تابستان و مواقع کم بارانی بکرانه رودها بیایند و گله ورمه خود را آب و چرا بدهند. کوهستان های بین النهرین هم غیر مسکون نیست و مردم آنجا هم میتوانند گاه و بیگاه تا کرانه رود بیایند.

بین النهرین هم مثل مصر از سایر نقاط دنیا منقطع و دور افتاده نبود تماس و ارتباط دائم اهالی بین النهرین با کوچ نشین ها و کوهستانی ها موجب آن شده بود که تمدن و فرهنگ آن نواحی بحال تغییر و تبدیل و داد و ستد در آید.

بین النهرین شاهراه هند و مدیترانه و سر چهار راه واقع شده است ولی مصر تقریباً در گوشه ای افتاده است پس وقتی که ما در حال حاضر دایره را بسیصد و شصت درجه و ساعت را به شصت دقیقه تقسیم میکنیم باید بدانیم که این خود یکی از موارد تمدن اقوام بین النهرین است که بیادگار برای ما باقی مانده است.

امروزه دو شهر بزرگ خاور میانه یعنی قاهره و بغداد از نظر سوق الجیشی و مجاورت بارودخانه ها همان موقعیت مهم را دارد که نیویورک و لندن و کلکته و شانگهای دارای آن مزایا میباشد.

اقلیم شناسان نباتات هر ناحیه ای را ضمیمه کلی از وضع آب و هوای مناطق مورد بحث قرار میدهند و اختلافات و تنوع نباتات را مولود جهات مسلمی مانند ارتفاع، درجه



حرارت ، نیروی باد و گرمی و سردی هوا میدانند . هر گاه کسی میتواندست و میخواست از آثار دوره بعد از انجماد زمین (ولی ماقبل دوره‌ای که تپه‌ها از جنگل و درخت تهی گشته و باتلاق‌ها زهکش شده) آثار نباتی بدست آورد ممکن بود که بوسیله يك گیاه شناس با يك دفترچه یادداشت و يك دوربین عکاسی بخوبی نباتات بومی خاورمیانه را تنظیم کند. حقیقت آن است که باستان‌های چین هیچ نقطه‌ای از جهان مثل اراضی خاور میانه از نباتات بومی خود خالی نگشته است. مثلاً ما در تاریخ میخوانیم که زمان رومیها چمنها و بستان‌های فراوان در مراکش بوده ولی اکنون آنرا نمیبینیم .

مصریان هزاران هزار تنه درخت سرو را از لبنان وارد میکردند و اکنون هم در هر موزه‌ای که آثار مصری موجود است تکه‌هایی از چوب مزبور میبینیم که از آن تابوت ویا مبل و چیزهای دیگر ساخته‌اند. سلیمان برای ساختن معبد خود از چوب سرو استفاده کرد. اگر شما امروز هم بلبنان بروید خواهید دید که پرچم جمهوری لبنان روی چوب سرو افراشته شده و روی کلاه مأمورین گمرک لبنان هم از آن چوب چیزی هست اما در حال حاضر در خود کوه لبنان باوجود اقدامات اخیر که برای حفظ جنگل و تجدید جنگل بعمل آمده معذلك آنقدر چوب سرو نیست که از آن يك کشتی عادی بسازند .

صدسال پیش (۱) عده‌ای از الوار فروشان از بغداد بتپه‌های سلیمانیه میرفتند تا در آنجا درخت بیندازند و همینکه درخت‌ها را میبردند الوار‌ها را در موقع بهار که آب زیاد بود روی دجله میانداختند و در هر میل مسافت يك نگهبان میگماشتند که از دزدیدن الوار جلوگیری کند. سپس در بغداد چوب‌ها را از آب درمیاوردند ولی اکنون در تمام سلیمانیه حتی يك درخت با ارزش دیده نمیشود .

در ایران اختلاف زیادی از حیث روئیدن بوته‌ها در صحراهای غیر مسکون و نواحی اطراف دهات و مزارع دیده میشود. در اطراف دهات هر روز صبح بچه‌ها با يك جوال و داس بلندی از خانه بیرون می‌آیند و هر جاهر نوع روئیدنی که قابل سوزاندن باشد میبینند فوری آنرا میکنند اگرچه مختصر خار شتری باشد که از چریدن گله باقی مانده است. کار آنان از این حیث بسیار دقیق و کامل است ولی در صحراهای غیر مسکون که از آبادی دور و از این حمله مصون است انواع نباتات و گلها و ساقه‌های خشك گیاه‌های معطر يك ساله مشاهده میشود در ارتفاعات قسمت شرقی البرز نزدیک سرخس من خود دیدم که درخت‌ها را برای سوزاندن کنده بودند و از سربازی که همراهم بود پرسیدم که



آیا دولت ایران بموجب قانون بریدن این نوع درختها را منع نکرده است سرباز گفت چرا ولی دولت نمیتواند کنار هر درختی يك سرباز بگمارد .

دو اشكال عمده خاور میانه آب و چوب است. قسمی که برای استعمال آب نهایت درجه مهارت را بکار میبرند. در کوه های ریف که مسافر از جاده باریك بزرو میگذرد و بزحمت از دره ها و صخره ها عبور میکند قدم بقدم جوی های باریك مصنوعی میبیند که برای بردن آب تعبیه شده است و در جاهائی که دره باریك است آب را بوسیله ناودان های چوبی از این طرف دره میبرند تقریباً در تمام کوهستان های خاور میانه وضع همینطور است و موقعی که آب بزمین پست میرسد چندین مرتبه پیش از آن مورد استفاده قرار گرفته است. در کشور یمن برای استفاده از آب دريك دره ممکن است که سیصد پله وایوان روی هم مشاهده شود که بدانوسیله آب را بدورترین نقاط میبرسانند. در مصر و سوریه فلاحان اختراعات بسیاری برای بهره برداری از آب بکار میبرند که از آن جمله چرخها و دلوها و گردونه هائی است که با آنها آب را بسطح مزرعه میبرسانند .

بدویان صحرا از مدت ها پیش از چاه های قدیمی و عمیق صحرا استفاده میکنند. در ایران و افغانستان و عمان معمولاً از کنار چشمه های مجاور کوه چاهها و راه آب هائی به مسافت چند میل حفر میکنند و آب چشمه را پس از طی آن همه راه بمزرعه میبرسانند و در نقاطی که خاک نرم باشد برای جلوگیری از ریزش چاه زیر آن را با آجر طاق میزنند. مسافرین این نقاط در هر پنجاه متر دهانه ای میبینند که مقنی ها آن محل را لاروبی کرده گل ولای را بیرون آورده و کنار دهانه ریخته اند حفر این نوع قنوات در ایران شاید از زمان داریوش و بلکه قبل از داریوش معمول بوده است .

تجارت چوب والوار هم اکنون در قسمتی از افریقای شمالی معمول است که از آن جمله میتوان جنگل های قطامه (مراکش اسپانی) صرفو (نواحی اطلس میانه) ارتفاعات الجزیره را در قسمت غلما نام برد. در لبنان و سوریه و قسمت عمده از خاک عراق جنگل زیاده باقی نمانده است. مهم ترین منابع چوب ایران دره های شمال البرز است که مدتی از چوب شمشاد آن استفاده شده و هنوز هم بلوط و زبان گنجشگ آن فراوان میباشد. این جنگل های خاور میانه که در گوشه و کنار پراکنده است نمیتواند احتیاجات آن سرزمین را از نظر چوب جواب گوئی نماید و بهمین جهت غالب ااث و لوازم چوبی که بطرز زیبائی در بازارهای خاور میانه ساخته و پرداخته است چوب آن بیشتر از جنگل های استوائی افریقا هندوستان و مالای و قسمتی هم از اروپا و آمریکا وارد شده است .



این را هم باید دانست که در خاور میانه چوب تنها برای ساختمان بکار نمیرود بلکه یکی از مواد عمده سوخت بشمار میرود، ذغال چوب که نه دود دارد و نه شعله، برای گرم کردن خانه‌های خاور میانه بسیار مناسب است بخصوص که این خازه‌ها بیشتر بدرد تابستان میخورند و برای زمستان چندان تناسب ندارد؛ این قسم ذغال و چوب در فلز کاری فخاری و نانوایی بکار میرود.

بیشتر مردم خاور میانه برای پختن آب گوشت و یا دم کردن چای و امثال آن که حرارت زیادی نمیخواهد تاپاله و پهن میسوزانند. گوشت کباب کردن، گوشت پختن، آب کردن فلزات و سایر کارهای فنی که حرارت بیشتری میطلبد جزء مشاغل حرفه‌ای محسوب میگردد.

یکی از مناظر شگفت‌آور ایران وجود نیم جریب قلمستان تبریزی و چنار در کنار هر قریه‌ای است که همه جا دیده میشود. این درخت‌ها زود نمو میکنند و شاخه‌های آن به تنه وصل است. درختانی که چهار گره ساقه دارند دورتر از هجده گره نمیروند و باین ترتیب ممکن است در يك مساحت کوچکی تیرهایی تهیه کرد که بیست پا طول آن باشد؛ این تیرها معمولا برای سقف زدن بامها بکار میرود. همین قسم برای ساختمان چهارچوبه در و پنجره و امثال آن استعمال میشود باین ترتیب میبینیم که جنگل‌ها از کوه بدره منتقل شده است برای ما که تازه بفکر حفظ جنگل افتاده‌ایم محکوم کردن مردمان خاور میانه برای ازدست دادن جنگل‌ها کار دشواری نیست. مادر يك سرزمین ثروتمندی زندگی میکنیم که از مدت یکصد سال تا سیصد سال از بعضی از نواحی خارج شهر برای چوبهای ساختمانی و غیره استفاده کرده‌ایم محذک در ظرف همین مدت بالاسبه کوتاه شاید نصف منابع جنگلی و روئیدنیهای فوق‌الارضی را برباد داده‌ایم. اما مردم خاور میانه در محیطی زندگی کرده‌اند که بمراتب از حیث جنگل نسبت بمحیط ما فقیرتر است باین همه در ظرف پنج هزار سال فقط نود درصد جنگل‌های خود را تباه ساخته‌اند حال اگر آنها مثل ما چوب مصرف میکردند وضعشان چه میشد؟

باید دانست که اگر مردم خاور میانه در قسمت چوب‌های ساختمانی خیلی چیزها ازدست دادند از نظر تهیه و تکثیر نباتات خوراکی مساعی شایان تحسینی بکار برده‌اند بقسمی که در هیچ جای دنیا اندازه خاور میانه کوششهای بشری برای پیشرفت این موضوع مؤثر نبوده است چون بیشتر مواد غذایی (نباتی) که امروز مورد استفاده میباشد از خاور میانه بجاهای دیگر عالم رفته است گندم - جو - دوسر - حبوبات ریزو شاید ارزان اصلش



از خاور میانه می باشد. باقلا نخود عدس ماش پیاز تره سیر انجیر انگور انواع زیتون انواع هندوانه و خربزه که عطش و خستگی مسافر را در گرمای تابستان برطرف می سازد. انار که در مازندران بطور طبیعی می روید و جنگل انارستان تشکیل می دهد زیتون و کنجد برای روغن کشی، سیب به گلابی که در دره های غربی زاگروس و نزدیک سنندج بطور جنگلی روئیده است هلو آلوچه زرد آلو و بادام- زعفران گرد و خرما در واحات صحرا و کرانه رودهای پر آب همه از خاور میانه است.

گرچه این صورتی که ذکر شد کامل نیست ولی بقدر کافی مدلل می دارد که مردم خاور میانه از مدت ها پیش می توانستند گیاه های پرورش بدهند که از آن نیرو و حرارت لازم برای تغذیه گرفته شود و همین قسم از خرما و میوه های خشک شیرین مواد قندی بدست آورند. گرچه دلیل و قرینه مسلمی برای تعیین تاریخ کشت و زرع بشر بطور مسلم در دست نیست اما بر طبق مدارك موجوده می توان اطمینان داشت که حتی از چهل قرن قبل از میلاد و پیش از آن تاریخ در فلسطین و شمال عراق زراعت غلات معمول بوده و از دوره ماقبل سفال سکنه فلسطین و شمال عراق باین زراعت آشنائی داشتند. یکی از مدارك اثبات این موضوع تیغه های سنگ چخماق است که بجای داس بکار می رفته است که هنوز آثار سیلیکای ساقه های غلات در روی داس ها محسوس می باشد و دیگر از مدارك مربوط باین موضوع سنگ های آسیاست که برای خرد کردن گندم و غلات استعمال میشده است علاوه بر این قرائن دیگری در دست است که حاکی از کشت غلات در نواحی جنوبی کرانه خزر در دوره های خیلی قدیم تر می باشد که از آن جمله داس های سنگ چخماق، سنگ آسیا، تیغه های سنگ یشم سبز و ظروف گلین ساده ای است که فخاری های خیلی بدوی را می رساند و ممکن است این آثار مربوط بشش هزار سال پیش از میلاد مسیح باشد (۱)

احتمال می رود کشت و زرع غلات در دو سه نقطه آغاز گشته و سپس با آمد و رفت اقوام و قبایل بنقاط مختلف سایرین هم از آن مطلع شده باشند. برای تحقق این مسائل باید تحقیقات وسیعتری انجام یابد و غارها و تپه های بسیاری بانهایت دقت حفاری و رسیدگی شود. کسانی که تپه یاغاری را کاوش می کنند نباید با طبقه بندی آلاتی از قبیل داس سنگی و یا سنگ چخماق قانع باشند بلکه باید استخوانها و اسکلت حیوانات را نیز با همان دقتی که درباره اسکلت انسان انجام می دهند مطالعه و بررسی کنند چون پیدایش اسکلت حیوانات

---

۱- بکتاب اکتشافات غار در ایران تألیف همین مؤلف ۱۹۴۰ مراجعه شود (موزه

فیلا دلفی گزارش ۱۹۵۱) (مؤلف)



مانند الاغ بز گوسفند گاو نر خوك و حتی سگ که چهار پایان خانگی و طویله هستند قسمت مهمی از مجهولات تاریخ را روشن میسازند .

ما مردم امریکا که روزهای یکشنبه کباب و گوشت گاو خوك و یالوبیا صرف میکنیم غالباً منبع فیض کلی را شکر میکنیم که این همه نعمت‌ها را عنایت فرموده است ولی در ضمن باید در نظر داشته باشیم که شکار چیان نخستین و دهقانان باستانی خاور میانه این حیوانات و این نباتات را برای خوراك انسان تهیه دیدند. فکرش را بکنید که اگر شما جای آن شکار چیان بودید باید پای پیاده باتیر و کمان و مقداری طناب و يك تبر حتماً بایازده دوازده نفر رفیق برای شکار گاونر بجنگل و برای شکار گوسفند وحشی بکوهستان بروید. موقعی که این حیوانات زنده شکار میشدند و اهلی میگشتند علاوه بر مصرف غذائی برای انجام کارهای دیگر نیز مورد استفاده قرار میگرفتند. تنها خوك از این قاعده مستثنی بود چون این حیوان زیاد میخورد زود فربه میشود و هر مرتبه دوازده نوزاد میآورد و فقط برای کشتن و مصرف غذا بدرد میخورد اما پشم و شیر آن مورد استفاده نیست. همین قسم برای کارهای زراعتی مناسب نمیباشد. در زبان عربی داستان و مثلی است که بز و خوك گوسفند در يك آغل باهم زیست میکردند گوسفند گفت ما با ارباب بیزار میرویم بز بخوك گفت زود باش تو هم بیاما بیزار میرویم خوك گفت بروید خوشا بحال شما چون از شیر و پوست شما استفاده میکنند اما مرا تکه تکه کرده میکشند .

ظاهراً بعد از سگ گوسفند و بز زودتر از چهار پایان دیگر اهلی شدند حتی پیش از اینکه بشر حبوبات را بکارد این حیوانات را اهلی کرده بود. گاو نر نخستین حیوان سم داری است که بعد از اسب اهلی شده است و این هر دو بالاغ جزء حیوانات باری بودند. گاو و بز و گوسفند شیر میدادند و از پشم گوسفند هم استفاده میشده است . گاو نر که حیوان جنگلی است و در چمنزارها زندگی میکند احتیاج زیادی بآب دارد. اسب جو میخواهد بز برگ درخت و جوانه های نهال را میخورد و بیشتر در تپه ها بسر میبرد گوسفند علف میخواهد و چراگاه او دره ها و تپه های سبزه است که تقریباً با گاو نر اهلی شده حیوان مفیدی است و در جنگل های بلوط و زان بسر میبرد . از بقایای دوره فلزی خاور- میانه یکی هم استخوان خوك است که بفرآوانی یافت میشود .

همینکه نفوس زیاد و جنگلها کم شد خوك از نظر مصرف گوشت مورد استفاده بیشتر قرار گرفت ظاهراً در دومین هزاره قبل از میلاد در مغرب آسیا (۱) شتر اهلی شده

۱- این نظریه تردید آمیز است بفصل چهار شماره ده مراجعه شود . (مؤلف)



است فقط در ۵۰۰ قبل از میلاد این حیوان بوسیله ایرانیان در مصر معرفی شده و پیش از آن نبود و تا سال ۴۰۰ قبل از میلاد در سایر ممالک افریقای شمالی دیده نمیشد و چنانکه خواهیم دانست پیدا شدن شتر در صحرا انقلابی ایجاد کرد.

از آغاز عصر حجر کشاورزان خاور میانه که بعداً وارد قرن فلزی شدند ارتباط کشاورزی و حیوانات اهلی را درك کرده بودند. گاوهای نر آنان گاوآهن را میکشیدند. شن کش و زمین صاف کنهائیکه دارای سنگ چخماق بودند بحرکت میآوردند با گاوهای نر واسبها خرمن میکوفتنند گله‌ها پس از خرمن کوبی در مزرعه میچریدند و آن قسمت از باقیمانده که گوسفند نمیخورد بجای کود بکار میرفت. در هیچ جای دنیا این قسم رابطه نزدیک میان حیوانات اهلی و امور کشاورزی برقرار نبود فقط اخیراً اروپائیان آنرا اقتباس کرده‌اند. چینیه‌ها در برنجکاری از گاو نر استفاده میکنند اما برنجکاری بیشتر نیروی انسانی میطلبد. چینیه‌ها برای حمل و نقل بچهار پا احتیاج ندارند و همین قسم مردم هند و سیاه - پوستان افریقا که برای حمل و نقل بچهار پایان نیازمند نیستند بخصوص در میان سیاه پوستان افریقا که بواسطه مگس تسه تسه اهالی یا گله‌دار و یا کشاورز میشوند و کمترین نفر آنها بهر دو حرفه اشتغال دارد. مردم بومی امریکا از نظر اقتصاد فقط از يك چارپا استفاده میکردند و آن شتر كوچك بی کوهان بود و حیوان مزبور فقط در ناحیه كوچکی که ارتفاع آن مناسب بارشد و نمو آن حیوان بود رشد و نمو میکرد.

بسیاری از حیوانات خاور میانه اهلی نشدند موقعی بود که شیر از طنجه تا گردنه خیبر آمد و شد میکرد و غرش مینمود. بیش از یک قرن قبل از این در سال ۱۸۴۶ سیرجان دروکنام شیر را از نزدیکی در بالای تنگه جبل طارق تیر زد (۱) و در اثنای سالهای ۴۲-۱۸۴۰ سرهانی لایارد بارؤسای بختیاری در دامنه‌ی تپه‌های زاگروس شیر شکار کرد (۲) هنوز هم چند شیر در اطراف شمال صحرا باقی مانده است و چندین شیر هم در ایران و افغانستان وجود دارند و این شیرها همان شیرانی هستند که بر طبق حجاری‌های آشوری پادشاهان آشور آن را با زنجیر همراه خود میبردند و اکنون هم نشان ایران شیری است که آفتاب طلایی به پشت دارد و شمشیری هم در دست.

---

۱- رجوع شود بکتاب سر زمین مورها (اعراب افریقا) لندن ۲۹۰۱ صفحه ۵۶

تألیف بی‌می‌کین

۲- رجوع شود بکتاب حوادث اولیه در ایران شوش و بابل تألیف لایارد لندن

۱۸۸۷ جلد اول صفحات ۴۴۶ - ۵۳۸ ( مؤلف )



هنوز هم در جنگل های البرز برها اسباب وحشت کسانی هستند که در آنجا ذغال تهیه میکنند. پلنگ های سیاه در جبال میانه اطلس شکار خوبی بشمار می آیند در سال ۱۹۳۰ امام یمن دو پلنگ بزرگ در قصر خود در صنعاء (توی قفس داشت) . هر جا که جنگل بلوط است گراز وحشی نیز فراوان است. گفتار در اطراف و کنار صحرا دیده میشود و در زمستان گرگها از تپه ها بدعات ایران حمله می آورند و گوسفند میبرند و شغالها در غالب راه آب ها و سوراخ ها پنهان هستند .

مهمترین حیوانات شکاری آهوست که بوسیله سگها تازی (سلوکی) و باز شکار میشود و اکنون که شکار با جیب معمول شده بیم آن میرود نسل آهو برافتد ولی بزهای وحشی کوهستان البرز و گوسفند های وحشی آسیا و مرال صخره های جنوب عربستان از شر جیب ایمن هستند. هوبره و قر قاول در جاهای خلوت غیر مسکون پیدا میشود . در طول باتلاقهای شط العرب و کرانه های پائین هیرمند و در برنجکاریهای سواحل بحر خزر غازها و مرغاییهای وحشی باتور و تفنگ شکار میشوند. هنگامیکه کرانه های فرات و دجاء و نیل در روزگارهای قدیم نیستان و درختهای مجاور آب (مانند بید و غیره) زیاد بود پرندگان زیادی در آن نواحی لانه و آشیانه داشتند و شکار این پرندگان یکی از موجباتی بود که مردم اولیه خاور میانه را بآن نواحی کشانید .

دیگر ماهیهای فراوان که آن نیز یکی از موجبات جلب سکنه این اقطار بوده است در حال حاضر مهمترین مراکز صید امی در خاور میانه مانند همه جا دنیا اطراف دهانه رودهاست. آب تیره رنگ نیل که پر از مواد سبزیها میباشد سبب میشود که سطح آب بچند طبقه تقسیم میگردد و باین لحاظ مراکز مهم صید ماهی میان نواحی مصر و لبنان و کرت واقع شده است. همین قسم خلیج فارس که از نظر صید مروارید شهرت دارد و نواحی جنوبی کرانه بحر خزر و جویبارهایی که از جنگل سر از زیر میشود. این نواحی بواسطه سگ ماهی و خاویار آن خیلی مشهور است و خاویار آنرا روسها بر طبق قرارداد بخارج میبرند (۱) بطور کلی ممالك خاور میانه از هر جهت برای پدید آوردن يك تمدن عالی استعداد داشته است و همچنین قادر بوده است که آن تمدن را قرنهای متمادی نگاهدارد. آب و هوای ملایم و قابل تغییر بودن بهترین و مفید ترین گیاهها و حیوانات اهلی و کشاورزی رودخانه های پر آب که جریان مستمر داشته اند و برای حمل و نقل از راه آب مستعد بودند

---

۱- در اردیبهشت سال ۱۳۳۰ قرار داد شیلات لغو شد و اکنون شرکت ملی شیلات ایران آن قسمت را اداره میکند . (مترجم)



موجبات لازم برای کنترل آبیاری - کمبودی معادن مفید که موجب مسافرت و داد و ستد بوده از عواملی است که وضع خاور میانه را چنان کرده که بوده است .  
پس از اینکه فنون اولیه در ممالك خاور میانه متداول گشت کمبود سوخت و آب این مردمان را به مهاجرت در اراضی حاصلخیزتر وادار ساخت و موجبات تکمیل درجه دوم تمدن آنانرا فراهم نمود . اکنونکه سوختهای خاور میانه پیدا شده اکنونکه باوسایل ماشینی جدید سدها ساخته شده و ذخیره کردن آب آسانتر شده و علاوه بر ذخیره نمودن آب وسایل تولید نیرو و از آب فراهم آمده ، اکنونکه از نظر سوق الجیشی خاور میانه از هر جهت مهم تر شده است در خاور میانه نهضتی پدید آمده که دو باره در صحنه جهان مرکزیت خود را بدست آورد .





مردم

## اصلی قدیم و حاشیه نشین ؟

مردم خاور میانه زیاد و متنوع هستند اگر بخواهیم آنها را از حیث زبان و کشور جدا کنیم خود آن موضوع يك کتابی خواهد شد. تمام این مردم از يك حیث جهت مشترك دارند و آن این است که همه آنها در تقسیمات اجتماعی مربوط بساختمان تصویر و موزائیک مورد گفتگوی ما ذی سهم میباشند .

پس از این اصل کلی که مربوط بشرکت در تشکیل حجم تصویر خاور میانه است میتوان مردم آن نواحی را از نظر زبان بشش دسته تقسیم کرد .

۱- مردمان قدیمی که اکنون نیستند و بزبانهای سومری - ایلامی - مصری و غیره سخن میگفتند .

۲- بربرها

۳- دراویدیان

۴- سامیها

۵- هند و اروپائی

۶- تركها و مغولها

مردمان خاور میانه مخصوصاً مردهای آنان علیالرسم بچند زبان سخن میگویند. پس مقصود ما از تقسیم فوق عبارت از زبانی است که اشخاص در منزل خودشان مستمرأ صحبت میکنند و زبانی است که نوزادان بلافاصله بعد از زبان گشودن با آن حرف میزنند.



## زبانهای قدیم - یگانه - معدوم شده

گرچه بعضی از زبانهای موجود خاورمیانه سابقه چند هزار ساله دارد اما بسیاری از السنه آن ممالك از بین رفته است و اکنون باقی نمیباشد قدیمیترین آنزبانهای که از بین رفته و آثار مکتوب آنان در دست است زبان سومریان میباشد و همین مردم بودند که خطوط میخی را اختراع کردند. خط میخی مثل خط چین از خط تصویری آغاز گشته سپس دوره‌هایی را طی نموده برای صداهای مختلف و اشکال علائمی ترتیب داد خوشبختانه نمونه‌هایی که خط مزبور با آن تحریر شده باقی مانده است و گرچه بعضی از الواح آن شکسته بعضیها کاملاً سالم است و محققین با صرف زحمات و وقت زیاد این پرونده‌های سحر آمیز را مطالعه میکنند.

غالب این پرونده‌ها محاسبات بازرگانی است و از بستانکاری و بدهکاری اشخاص حکایت میکند. از آن جمله که سه گاو و دوازده پیمانه گندم تحویل داده شد و یا صاحب کشتی باناوبان قرار داد بسته که کشتی او را بفلان نقطه خارجی ببرد و منافع حاصله را بتساوی تقسیم کنند و اگر کشتی شکست ناوبان مسئول است بعضی دیگر از این پرونده‌ها مربوط بوضع خزانه مقدس خدایان است و بعضی دیگر که قدیم‌تر از دیگران میباشد مانند رزمهای کیکاوس از عملیات قهرمانی پهلوانان صحبت میدارد.

زبان سومری با دقت و حوصله بسیاری در دونسل از طرف محققین بررسی شد و در نتیجه معلوم گردید که با هیچیک از زبانهای معلوم و معروف ارتباط و نسبت ندارد اساساً مثل زبانهای ترکی - فنلاندی - باسک و زبانهای دیگر قفقاز حروف باصدای آنزبان بایکدیگر هم آهنگی داشتند بقسمیکه حروف باصدای اقسام مختلف يك کلمه باهم یکنواخت میشدند کلمات زبان سومری با کلمات زبانهای دیگر آنزمان ارتباطی ندارد و شاید از آن رو که جز زبان قدیمی مصری زبان دیگری که بازبان سومری همزمان باشد فعلاً معلوم نیست بعضی از کلمات زمان سومری هنوز هم باقی مانده و استعمال میشود مثل صندوق که از دارالبیضاء تا کلکته و بالاتر هند باز بهمان معنای سابق مصطلح است.

هنوز کسی نمیداند که اقوام سومری از کجا آمده‌اند ولی مسلم است که آنها از جای دیگری مهاجرت کرده بودند درهٔ سفلائی دجله و فرات در ایام سومریان (چهار هزار سال پیش از میلاد مسیح) از اراضی رسوبی تشکیل یافته بود و قریب صد میل دورتر از امروز بطرف شمال غربی روبرو بخلیج فارس میرفت و در نتیجه نه سنگ چخماق نه فلز و نه يك



تکه سنگ در آن نواحی یافت میشد.

سومریان بعنوان کشاورز و قایقران در عصری ما بین عصر فلز و عصر حجر بآن سرزمین رسیدند و با خودشان مقداری شیشه طبیعی آوردند شاید هم بزودی در همان سرزمین جدید بآن دست پیدا کردند و در هر حال آن آبگینه را برای بریدن گوشت پوست و غلات بکار بردند و از یشم سبز و سنگهای سخت دیگر تیشه ساخته و با آن چوب بریدند و از فلزات پاره اسلحه و افزارهای تجملی مانند بلور و امثال آنرا برای ساختن ظروف استعمال میکردند. طلا و فیروزه و سایر فلزات قیمتی را بمنظور تجمل آلات مصرف میکردند.

آنها با خودشان گندم و جو و غالب غلات و حبوباتیکه سابق نام بردیم همراه آوردند همچنین بعضی از حیوانات اهلی مثل گاو - بز - خوک - گوسفند - بز - جزء دامهایی بود که با سومریان بآن سرزمین آمد و احتمال کلی میرود که کمی بعد از آمدن آنان اسب هم برای دفعه اول بین النهرین وارد شد.

راجع بسرزمین اصلی سومریان میان محققین اختلاف بسیاری است بعضیها معتقدند که از کرانه خلیج فارس با کشتی مهاجرت کرده اند در این نواحی حفاری و تحقیقات باستان شناسی انجام نگرفته است بخصوص در مشرق عربستان که تپه ها و خرابه ها در سر راه ناحیه هیرید واقع شده و از هر گونه نتیجه مثبت و یا منفی محروم است. بهر حال عده دیگر از محققین میگویند سومریان از کرانه بحر خزر و مخصوصاً از جاییکه رود جیحون بدریای خزر میریخت بین النهرین هجرت نمودند برای این اظهار نظر هم دلیل مثبت و یا منفی وجود ندارد آنچه مسلم است این است که سومریان بطور قایق ران و ناویان وارد این سرزمین شدند و همراه خود مقداری بدنه کشتی - بادبان - دکل و طناب بادبان آورده بودند.

سومریان کسانی بودند که در مرحله میکائیکی و علوم شیمیائی اختراعاتی نمودند (و یا لااقل اختراعات پیشینیان را تکمیل کردند) که دنیا را بواسطه آن عملیات خودتکان دادند. مرحله اول اقدامات سومریان استفاده از استوانه متحرك بود این مرحله از عملیات در نتیجه پی بردن انسان بآتش افروزی آغاز گردید.

استفاده از آتش قدیمترین ابتکار انسانی است که بواسطه آن از حیوانات دیگر متمایز میشود و در این اقدام بنیروهای عضلاتی هم راه یافته است اکنون همه مردم جهان میدانند چگونه آتش روشن کنند. بعضی از مردم هنوز با سنگ چخماق و آهن آتش میافروزند



واز جرقة كوچك شعله بزرگ فراهم میسازند بعضیها اگر چوب خشکی داشته باشند با اردها و خیشهای مخصوص آتش درست میکنند و پیش از اینکه کبریت و سنگ چخماق و فولاد و غیره معمول شود بعضی از مردم با گردانیدن میله‌های چوبی در توده خارها آتش میافروختند (این رسم هنوز در میان بعضی از قبایل معمول می باشد) ظاهر امصریان



قدیم همینطور آتش میافروختند و دلیل آن اینکه این شکل که بزبان مصری قدیم (د) تلفظ میشد و قتیکه با علامت دیگر بکار میرفت بمعنای آتش بود (۲)

ساده‌ترین طریقه آتش افروزی از میله گردان چوبی آن بود که میله را میان دست بچرخانند ولی میله که داغ میشد طبعاً از دست میافتاد پس راه چاره ای دیگر لازم بود تا بدان وسیله آتش روشن شود و لذا بفکر افتادند از کمان و یک ریسمان و یا دو ریسمان تاییده استفاده کنند و مخصوصاً اگر این دو ریسمان را از دو طرف متقابلاً بمیله پیچیده و بسته باشند نتیجه اش سریعتر میگردد بالاخص اگر آن میله شبیه بتلمبه باشد حال که این عملیات انجام گرفت استفاده از میله تلمبه برای آتش افروزی و کارهای دیگر آسان مینماید. سومریان با این اختراع توانستند انواع علاماتی را که در مذاکرات سیاسی و تجاری و مراسم مذهبی بآن احتیاج داشتند روی استوانه‌ها حکاکی کنند. در حال حاضر مردم باسانی کاغذهای مورد احتیاج را مینویسند و امضاء میکنند اما در زمان سومریان که خواندن و نوشتن معمول و عادی نبود مطالب لازم توسط کارشناسان روی استوانه‌های گلی حکاکی میشد. اگر شما يك استوانه‌ای را در گودالی بعمق دو پا فرو برید و سر آنرا چهار چوبه بگذارید و يك صفحه چوبی بالای آن قرار دهید با این ترتیب يك نوع چرخ فخاری درست کرده‌اید حال يك رکاب چوبی تهیه کنید و کنار گودال بنشینید و لوحه را با پاها بر گردانید سپس تکه‌های گل را با شکل مختلف در آورید و همینطور که آن صفحه میچرخد روی چرخ بگذارید و هر ظرفیکه بخواهید از آن بیرون بیاورید خلاصه اینکه چرخ کوزه‌گری نخستین اختراع سریع‌العملی بود که بشر بواسطه آن توانست از حیث ظروف

۱- این موضوع از تجزیه نمونه‌های حفاری اور که توسط سر لورنارد وولی انجام گرفته اقتباس شده است بمقاله فلزات و فلزکاری‌ها تألیف اچ ج پلندرلیت در کتاب حفاریات اور تألیف سی‌ال وولی (لندن) فیلادلفی (۱۹۳۴) جلد دوم ۲۹۸-۲۸۴ فصل ۱۴ مقاله دکتر جورج کامرون راجع باین موضوع مراجعه شود (مؤلف)

۲- بکتاب خطوط مصری قدیم (۱۹۰۶) تألیف آرثور اوگناد آلمانی و همچنین بکتاب موسوم بافسانه کشتی شکستگان نقل از پاپیروس پترزبورگ مراجعه شود (مؤلف)



خانه رفع احتیاج خود را بنماید .

اینك خودتان را جای یکی از سومریان قدیم بگذارید در حیاط منزل شما چندین چرخ کوزه گری قرار دارد شاید فکرتان اینطور برسد که بجای يك لوحه چوبی دولوحه چوبی یکی بالای استوانه و یکی پائین آن بگذارید در این صورت میتوانید آن ماشین را در خیابان و کوچه براه بیاندازید و اگر يك صندوق یا کرجی یا سورتمه را (بهمان طریق که میله را بچرخ وصل گردید) بمحور بچسبانید دارای يك گردونه و گاری خواهید شد . البته طریقه شخم زدن را در مزرعه ملاحظه نموده اید که چگونه دو گاو نر را با یوغ بشخم میبندند همانطور یوغ را بانتهای گاری یا گردونه وصل کنید در این صورت کار تمام است و میتوانید گاری را بار کرده بحرکت در آورید بنا براین پیدایش گردونه های جدید اختراع تازه ای نبوده بلکه يك کمی فکر بکار رفته تا از وسایل موجوده روی همان اصل کلی اختراع سابق استفاده بیشتری بشود . در هر صورت هنوز محقق نیست که آیا سومریان و یا اقوام مجاور آنان که وضعشان بر ما معلوم نیست بطریقی که ذکر شد یا طور دیگر گردونه های نخستین را اختراع کردند اما همینقدر مسلم است که سومریان وسایل لازم ساختن گردونه را داشتند و از آن استفاده میکردند .

در هر صورت این اختراعی که سومریان در باره گردونه بکار بردند کمی بعد تکمیل شد و فکر ساختن آسیاب پدید آمد چون پیش از آن زنان سومری هر روز با صرف وقت و زحمت بسیار بانوعی دست آس گندم خرد میکردند و سنگ آسیای آنان از صخره های کوه آتش فشان بود . این نوع آسیا های دستی در غارها و حفره های کرانه دریای خزر دیده میشود و مربوط بعصر نئولی تیک بوده و هیچ ارتباطی باختراعات سومریان ندارد و بطوریکه در عهد عتیق مذکور است این نوع دست آسها تا زمان اسارت بابل هم میان بنی اسرائیل معمول بوده است در قرن دهم میلادی عربها در نواحی نی پور آنرا بکار میبردند زنان حبشی و بردگان طوارق هم امروزه با همان دست آسها گندم خرد میکنند .

در دوره رومیها و شاید قبل از آن دست آس با آسیاب متحرك تبدیل یافت سنگی را بطور مدور بتراشید بعد سنگ دیگری بهمان شکل و اندازه روی آن بگذارید وسط هر دو سنگ را سوراخ کنید بقسمی که گندم از میان آن بگذرد و دسته ای برای آن سنگ قرار بدهید بگردانید و با آن گندم خرد کنید این نوع دست آس هنوز میان هبریدیها و تمام اقوام خاور میانه متداول میباشد .

در این ضمن نوع دیگری از آسیا میان سومریان پیدا شد که با نیروی حیوانات



گردش میکرد باین قسم که تیری را از قسمت بالای سنگ بزرگی بیک قاطر چشم بسته و یا دوبرده میدادند و آنان را مجبور میسازند که سنگ آسیا را بگردانند باین ترتیب صاحب يك آسیا میتواند برای چندین خانواده در ظرف یکساعت آرد تهیه کند. چون حیوانات و بردگان خوراك میخواستند و خرج برمیداشتند تدبیر دیگری بخاطر آنان رسید و آن اینکه تیر و یا دیرك را مانند قسمتی از چرخ فخاری پائین میکشیدند و پاروهای بآن می بستند و آب را توسط يك لوله ای بطرف مقابل این پاروها جاری میساختند. اگر آب زیاد بود آسیاب راه میافتاد و گندم باآسانی خرد میشد حال اگر آب نبود تیر را بالای سنگ آسیا میگذاشتند و آنرا بچند بادبزن وصل میکردند بعد يك دیوار آجری میساختند و عبور باد را از یکطرف سد میکردند باد از يك طرف میوزید و آسیاب را چرخانیده گندم را خرد میکرد در هر صورت هنوز تاریخ قطعی این دو اختراع معلوم نشده است امروز این نوع آسیابها خیلی معمول است و ساختمان آن از آسیاب های آبی که دارای دیرك افقی هستند و همچنین از آسیاب های بادی معمول در اروپا ساده تر میباشد و حتی يك نجار دهاتی هم میتواند با افزار ساده خود آنرا بسازد و یا تعمیر بکند چون فقط با چوب ساخته میشود و هیچ نوع ماشینی نمیخواهد. باید در نظر داشت که سپس موضوع استفاده از اهرم متحرك و گردان در تمدن فعلی ماشینهای متحرك و کارخانه های عظیم نساجی و اتومبیل ها و هواپیما های چند موتوره و اختراعات بیشمار دیگر منتهی شد و تمام این صنایع مرهون همان افکار اولیه سومریها میباشد.

مرحله دیگر پس از آتش افروزی بوسیله اهرم متحرك استفاده از گرمای آتش بود باین قسم که در بیرون خانه اجاقهای بدون لوله و دود کش میساختند چوب در آن میریختند و آتش میزدند تا آنجا که حرارت بپانصد تا ششصد درجه فارنهایت میرسید و بدانوسیله گوشت و سایر چیزها را می پختند و خودشان را گرم میکردند و توی دیگهای کلی همه نوع غذا تهیه مینمودند و همین قسم ظرفهای گلی را در میان آتش مثل آجر می پختند. ظرفهای که باین طرز تهیه مینمودند سنگین و ترد بود و زود میشکست بقسمی که اکنون اگر يك تکه از آن ظروف را آزمایش کنید ملاحظه مینمائید که سطح آن قرمز و سخت است اما داخل آن نرم و سیاه است این نوع ظروف رازنها در عصر نئولی تيك پشت خانه ها توی آتش میگذاشتند و ساختن و پرداخته میکردند.

دیگر از کارهای زنان این بود که نان بپزند این کار هم در بیرون خانه انجام مییافت اما این طرز نان پختن سوخت زیاد مصرف میکرد و فقط يك روی نان حرارت میدید از



آن رو نانهای لواش و فطیر و نانهای بومی مکزیکی بآن قسم پخته میشد .  
بسیاری از مردم خاور میانه هر روز از این نانها میخورند و یهودیان متعصب در  
ایام فصیح فطیر مصرف میکنند و این رسم بیاد موقعی است که نیاکان آنها این طریق نان  
پختن را در موقع بحرانی انتخاب کردند .

معمولاً مردم خاور میانه قرصهای نان و راآمده و پف کرده را دوست دارند و البته این  
در صورتی است که اوامر مذهبی آنها را از صرف چنان نانی منع نکند و چنان نانی به  
دستشان برسد .

خمیر نان و راآمده چنانکه میدانیم مقداری ترش دارد و ماده اولیه ترش را از یک  
نوع گیاه میگیرند (احتمال کلی می رود که با تخمیر آبجو ترش بدست آمده باشد) چون  
تمام کشاورزان عهد بدویت و همچنین مردم دوره نئولیتیک نوعی آبجو داشتند که شبیه  
بآبجو فعلی قبائل آفریقائی و آب ذرت بومیان آمریکای جنوبی است که بزبان محلی آن را  
چی چه و یا شیشه مینامند در هر حال تصور می رود از وقتی که جو پیدا شده تخمیر آبجو  
هم معمول گشته است .

همینکه خمیر و راآمد باید آن را در تنوری بگذارند که اطرافش بسته باشد و در  
عین حال جریان هوا قطع نگردد تا تمام نان با یک حرارت مساوی پخته شود اگر این  
تنور و یا اجاق را با هیزم و امثال آن بسوزانند دور نان را خراب میکند و بهترین سوخت  
برای این کار ذغال چوب است و اگر ذغال چوب گداخته را در تنور محصور بگذارند  
و جریان هوا را نیز تأمین کنند ممکن است حرارتی تا هزار و حتی هزار و صد درجه  
فارنهایت بدست آید معمولاً تنورهای نان پزی شبیه بکورههایی است که ظروف سفالین  
را در آنجا می پزند این ظرفهای سفالین را می توان خیلی نازک تهیه کرد چون اگر خوب  
پخته شود نازکی و کلفتی جدار در استحکام آن یکسان میشود کارگاه فخاری خوب حتماً  
کوره خوب و حرارت خوب می خواهد درجه حرارت این کورهها برای ذوب فلزات هم  
کافی است و میتوان یک فلزی را چند مرتبه در آن حرارت ذوب نمود و بشکل فولاد و امثال  
آن در آورد .

تاریخ محقق آغاز این جریانات معلوم نمی باشد همین قسم تشریح نخستین آن  
معین نیست ولی همینقدر میدانیم که آتش - نان پزی - آبجو - فخاری - فلز کاری از  
اختراعات ساده و مرکب مربوط بشیمی و حرارت در میان سومریان معمول بوده و بسایر  
نقاط عالم رسیده است و موضوع استوانه متحرك از اختراعاتی بوده که اساس فنون ماشین



عصر فلزی خاورمیانه و ممالك غربی بر روی آن استوار بوده همین مبنای قسم کشاورزی دام پروری و کشتی رانی امروزه از همان اقوام بوده است .

درک و تکمیل آن فنون وقت زیادی میخواست است در تمام مجامع آن روزه شغل نخستین زن خانه دار بچه داری بوده است در بیشتر دوره نئولی تیک مردان جامعه مشغول دام پروری بوده اند کارهای عمده کشاورزی هم بدست آنان انجام میپذیرفته شکار ماهی گیری ساختن افزار و آلات و نجاری هم بامردان بوده است تخمیر آبجو و غیره نان پختن فخاری آسیاب کردن غلات بافندگی از کارهای زنانه بوده است و همینکه وضع فنی هر يك از این کارها پیشرفت میکرد و محتاج مهارت و اختراع جدیدی میشد مردها بمیان می آمدند و مهارت خود را نشان می دادند .

تخمیر کنندگان - نانواها - فخارها - آسیابانها - بافندگان و سایر پیشه ورانی که از نظر شغل در ردیف زنان بودند حیثیت و شئون کشاورزان و دام پروران را نداشتند بلکه مقام اجتماعی آنان پست تر بود و زمین داران بآنان دختر نمیدادند .

آبیاری اراضی جلوگیری از طغیان رودها جمع آوری خواربار نگاهدانی بازرگانی حفظ کشور البته کارهایی بود که کارشناس لازم داشت پادشاهان سرداران و اتباع آنان آن امور را اداره می کردند در این اجتماع دسته دیگر هم لازم بود که تعادل امور مذهبی را حفظ کرده و در مواقع ضروری مسئولیت حوادث بحرانی را بعالم ماوراء طبیعت حواله دهد این دسته از اعضای جامعه روحانیون بودند که با سلاطین ارتباط نزدیک داشتند چون هر دو دسته (پادشاهان - روحانیون) حافظ و رادع یکدیگر بشمار میآمدند و هر دو دسته نویسندگان و منشیانی میخواستند روحانیون مالک اوقاف و پادشاهان مالک خالصه ها و املاک سلطنتی می شدند .

سومریان از روی این نقشه کلی رفتار و زندگی میکردند ولی انحصار در کارشان نبود بلکه هر شهری برای خود حکومتی داشت که دارای خدای مخصوص بخود و نواحی و ضمایمی بود و از مجموع این شهرها و حکومتها يك ممالك متحده ای تشکیل مییافت اجتماع آنان به دسته های کشاورز - پیشه ور و صنعتگر - بازرگان کشیش و عمال دولتی تقسیم شده بود زیرا مردمی که در چنان محیطی میزیستند برای استحکام مبانی اجتماعی خویش بایستی طبقات را از روی پیشه ها و حرفه هایی که مورد لزوم جامعه بود باین دسته های مختلف طبقه بندی کنند این طرز طبقه بندی بقدری مستحکم بوده که تا قرن حاضر نیز دوام دارد و با شکل و صور متشابه در طول و عرض خاورمیانه دیده میشود .



مردمان قدیمی دیگری هم در خاور میانه زندگی میکردند که اکنون معدوم شده و شاید هم بزبان واحدی سخن میگفتند ولی مدار کی برای اثبات شهرنشینی و با سواد بودن آنان مانند مدارك موجوده راجع بسومریان در دست نیست از جمله این مردمان قدیمی یکی هم ایلامی‌ها هستند که در قسمت سفلی کارون و در مشرق سومرا میزیستند آنها نیز يك نوع خط میخی شبیه بهمان خطی که ذکر شد بکار می بردند و بطور کلی تمدن آنان شبیه بتمدن سومریان بود کلمات زبانشان مانند زبان سومریان بهم چسبیده بود ولی حروف با صدای آنها مثل حروف با صدای سومریان هم آهنگی نداشت پادشاهان آنان از طرف مادری (۱) بسلطنت میرسیدند .

همانطور که سومریان تمدن خود را بهمسایگان سامی زبان خویش منتقل ساختند ایلامیها نیز در زمان کوروش و داریوش و خشایارشا فرهنگ خود را بایران انتقال دادند. زبان سومریان مانند زبان لاتین زبان مذهب و معبد بود سپس زبان عمومی و خانوادگی شد این زبان ایلامیها در ایران برای انجام امور اداری و دفتری بکار میرفت چون این زبان خاص خوزستان بوده بعضی از لهجه‌های آن شاید تا نیمه اول هزارم بعد از میلاد هم در نواحی خوزستان باقی بوده است (۲)

باید از دکتر افرایم اسپایر شکر گزار بود که با تألیف کتاب نفیس (۳) خود مردمانی از خاور میانه را معرفی کرده که در قرن برنز بنام لولوها- غوطیها- کاسها در دامنه کوه های زاگروس از لرستان تا کنار دریاچه وان اقامت داشتند همین قسم دسته دیگر بنام حور که در شمال سوریه و عراق میزیستند دکتر سپایر معتقد است که زبان این اقوام اساساً شبیه بیکدیگر بود و بزبانهای فعلی قفقاز (گرجی- چرکش لزگی و چی چن) شباهت داشت و آنچه محقق است زبانهای مزبور بیش از حال حاضر وسعت و انتشار داشته است بهر حال مجاهدت های بسیاری بسیاری لازم است تا موضوع شکل زبانهای آن روز از این ابهام واجمال خارج شود .

۱- بکتاب تاریخ ایران باستان تألیف جرج کامرون (شیکاگو ۱۹۳۶) صفحه ۲۲۷ مراجعه شود (مؤلف)

۲- بکتاب گنجینه الواح تخت جمشید نوشته نشریات شرقی دانشگاه شیکاگو تألیف جرج سی کامرون مراجعه شود (شیکاگو ۱۹۴۸) ۶۵-۱۸ (مؤلف)

۳- تاریخ باستانی بین النهرین تألیف دکتر سپایر (فیلا دلفی ۱۹۳۰) صفحه ۲۸ جلد اول (مؤلف)



## اقوام حامی

مصریان هم مانند سومریان از اقوام قدیمی خاورمیانه میباشند زبان قدیم مصریها که هنوز آثار حکاکی آن برای ما باقی مانده از خانواده زبانهای حامی میباشد و علت اینکه آثار آن زبان تا کنون حفظ شده برای آنست که مصریان مطالب خود را روی سنگ حجاری میکردند و پاره مطالب را روی پاپیروس مینوشتند و هوای خشک مصر و همین قسم رعایت حفظ اوراق مذهبی باعث شد که آن آثار مدتها باقی باشد و در هر حال باید دانست که زبان حامی از نظر تقسیمات تاریخی کاملاً افریقائی است دو شاخه دیگر این زبان بربری رایج در شمال افریقا و زبان کوشی است که در حبشه و تانگانیکا و گینه و سودان کم و بیش رواج دارد ولی از آثار زبان باستانی مصر چنین معلوم میشود که علاوه بر دو رشته زبان مزبور پاره کلمات سامی هم در آنجا راه داشته است.

از تحقیقات حفاری و باستان شناسی مصر معلوم میشود سکنه قدیمی دره نیل چندین قرن پیش از قرن فلز خواندن و نوشتن میدانستند از معماری با اطلاع بودند از خود پادشاه و کاهن داشتند و در همان ادوار بود که اهرام عظیم را بنا کرده اسامی خود را بر سنگهای آن حک نمودند در هر صورت اعتقاد باین مطلب دشوار است که تمدن مصریان از تمدن سومریان قدمت بیشتری دارد زیرا هر دو دارای يك نوع دامپروری بودند و فقط ممکن است گفته شود که در این میان جو والاغ از افریقا بوده و بقیه حیوانات و گیاههای مصری همه آسیائی میباشد بعلاوه مصریان افریقا کمی بعد از ملل خاور میانه (آسیا) وارد مراحل جدید تمدن شدند اما سومریان در حدود ۳۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح و در عصر کامل برنز میزیستند و بفاصله دو سه قرن بعد باستعمال آلات و افزار مس آشنا شدند و جانشینان آنها در بین النهرین در ۱۴۰۰ پیش از میلاد شروع باستفاده از برنز نمودند ولی مصریان فقط در سه سه هزار سال قبل از مسیح بمعادن مس دست یافتند و در ۳۲۰۰ سال پیش از میلاد برنز را بوسیله تجارت وارد نمودند. (۱)

مردم بین النهرین از مدتها پیش گاری و گردونه داشتند و در هزارم دوم قبل از میلاد مسیح با اسب و گردونه و گاری آشنا شدند و تا آن تاریخ چیزی از آن بابت نمیدانستند بهر حال سومریان و مصریان چه وقت و از کجا آن تمدن را کسب کردند هنوز بر

---

۱- این عقیده در نتیجه تجزیه فلزات قدیم مصر بدست آمده است بکتاب صنایع و مواد مصر قدیم تألیف الوکاس چاپ دوم لندن ۱۹۳۴ مراجعه شود (مؤلف)



کسی معلوم نشده اما آنچه که مسلم است این است که تمدن شهری بامساعی آنان انجام پذیر گشت گر چه زبان و مذهب مصریان و سومریان دوتا بود اما در بسیاری از چیزها با هم شباهت داشتند از آن جمله وضع کشاورزی آنان تقریباً یکسان بود با این فرق که مزارع مصر در تابستان با طغیان نیل آبیاری میشد و مزارع بین النهرین در بهار سیراب میگشت و باین ترتیب زراعت هر دو کشور متکی بباران نبود و با آب رود سیراب میشد و محصولات غیر کشاورزی آنان نیز یکسان بود همینقسم وضع اجتماعی آنان روی تقسیم کار استوار بود و کشاورزان و صنعتگران و بازرگانان و فرمانروایان و روحانیان هر کدام دسته مخصوصی بودند . مردم هر دو کشور بوضع بعد از مرگ پادشاهان خویش علاقه مند بودند و برای آنان مقبره های مجلل پر طول و تفصیل بنا میکردند گر چه از سومریان چیزی مانند اهرام مصر دیده نمیشود .

در صحاری آنها اختلاف قابل ملاحظه ای وجود داشته است مصریان دارای معادن عظیم سنگ بودند این سنگها را از معادن تراشیده با کشتیهای بادی بکرانه های نیل حمل می کردند و برای ساختمان بکار میبردند این کار نیز يك موجب اجتماعی داشته است باین معنی که در موقع طغیان نیل کشاورزان کاری نداشتند و لذا دنبال سنگتراشی و حمل و نقل آن میرفتند که بیکار نمانند سومریان که در نزدیکیهای خود سنگ می یافتند صنعت آجرپزی را کامل نموده از خشت و آجر هر دو استفاده میکردند و البته بواسطه کمبود آجر استوانه های مخروط گلی را مل پختند و آنرا برای زینت وسط خشتیهای خام میگذاشتند . مردم بین النهرین که چوب زیادی برای ساختمان نداشتند سقهای گنبدی را اختراع کردند چنانکه اسکیموها نیز همین عمل را انجام میدهند .

تمدن مصری در مدت دو هزار و پانصد سال به يك شکل بود بنی اسرائیل بمصر آمدند و رفتند بدون اینکه تغییری در وضع آنجا بدهند مردمان کرت و سایر بازرگانان دریائی بکرانه های نیل گذر کردند . اقوام هیکوس مصر را گرفتند و از آنجا رانده شدند کامبوزیا پسر کورش در ۵۲۵ قبل از میلاد مصر را گشود و پس از آن اسکندر مصر را فتح کرد آنگاه مصر کلنی امپراطور روم شد و مصریان در زمان استعمار رومیان بآئین مسیح در آمدند اما یکنوع مسیحیتی که با مسیحیت رومیان فرق داشت . خلاصه اینکه در طول این مدتها وضع تمدن و زندگی مصریان فرقی نکرده بود تا اینکه در سال ۲۳۸ میلادی عمرو عاص سردار مسلمانان مصر را مسخر نمود و از آن موقع تمدن و فرهنگ مصر تغییر یافت عده ای از مصریان بهمان دین مسیح باقی ماندند و جریه دادند و زبان بومی خود را در موقع دعا



و نماز بکار بردند این مسیحیان بومی همان قبطیان هستند که هنوز هم بهمان آئین مسیح باقی مانده‌اند قبطیان هشت یا نه در صد جمعیت مصر را تشکیل می‌دهند و در مصر علیا اقامت دارند و بیشترشان بامور کشاورزی مشغول می‌باشند کلیسای آنان يك اسقف بزرگ و دو درجه کشیش زیر دست دارد همین قسم دارای صومعه و زنان و مردان تارك دنیا می‌باشد و بطور کلی وضع مذهبی آنان دارای روش معتدلی می‌باشد اینها از زمان حمله مسلمانان تا کنون بهمان دیانت سابق مسیحی باقی مانده‌اند و خود را بتصویر موزائیک مانند مردم خاورمیانه ملحق کرده‌اند ولی جای خاصی در آن ترکیبات ندارند.

البته تمدن کامل و عظیمی که سومریان و مصریان قدیم داشتند بربرهای ساکن افریقای شمالی از آن محروم بودند حفاریهای غار هر کول در خارج شهر طنجه نشان می‌دهد که بربرهای آن نواحی موقع ورود رومیها از حیث تمدن در مرحله نئولی تیک می‌زیستند و شاید پس از آن هم مدتی دارای همان وضع بودند. حفاری این غارها ما را با وضع تمدن بربرها و نیاکان و بازماندگان آنها آشنا می‌سازد.

کسانی که باین نواحی می‌آیند و غارهای روشن و دهانه باز واقع میان پلاژهای درجه اول و عمارات کوچک اسپانیولی را می‌بینید غالباً از تشابهی که میان لباس اعراب (بدوها) محلی و راهبهای فرانسیسکان مشاهده میکنند در شگفت میمانند چون هر دو دسته روپوش آستین گشادی در بر دارند و کلاه کوتاهی سر میگذارند و معمولاً ریش دارند خلاصه اینکه سر و لباس راهبان فرانسیسکان و بومیان مراکش هر دو يك جور و شبیه بلباس و جامه قدیمی رومیها می‌باشد.

روزی در سال ۱۹۴۷ پس از ختم عملیات حفاری مستخدمی نزد من آمد و ظرفی آورد که متعلق به عصر نئولی تیک بود فقط وسط ظرف سوراخی داشت. من از مستخدم پرسیدم این ظرف را از کدام طبقه در آوردید؟ مستخدم لبخندی زده گفت از هیچ طبقه‌ای در نیاوردم دیروز توی این ظرف غذا می‌پختم گله خوک اسپانیولیها آنرا شکسته است.

من که این را شنیدم پرسیدم تو از کجا آورده بودی؟

مستخدم گفت یکی از زنهای دهاتی خودمان آنرا درست کرده بود.

بنا بر این در تحقیق تمدن افریقایی باید خیلی احتیاط شود. در طبقات سفلی

بعضی از غارها بقایای انسانی دیده شد که در ادوار نئاندرتال می‌زیستند (۱) و خرده ریزه

---

۱- رجوع شود بکتاب انسان متحجر در طنجه اندره بادی کامبریج ماسه یاسه



های سنگ چخماق در کنار آن دیده می‌شد. استعمال این خرده سنگ چخماق‌ها قبل از پایان دوره پیلیستوسن در اروپا بشکل تیغه در آمده و در واقع ترقی کرده بود اما همان سنگ چخماق خرد وریز در گوشه دور افتاده افریقا بتدریج تکامل پیدا کرد تا آغاز دوره نئولی تیک مردمی در الجزیره امروزی زندگی میکردند که صورتهای مربع واندام درشت و آرواره‌های دراز داشتند و با جمع‌آوری مواد خوراکی ساده از روی زمین به زندگی خود ادامه می‌دادند تا آنکه کشاورزان عصر نئولی تیک باخو کها و بزها و گوسفندها و ظروف سفالین لعابی و جو و گندم از مشرق بمراکش آمدند و این در موقعی بود که تازه در مصر و عراق خواندن و نوشتن معمول شده بود.

و همین مهاجرین زبان بربری را باخود آوردند و اکنون شصت درصد مردم مراکش بیست و نه درصد مردم الجزایر و یک درصد مردم تونس باین زبان بربری سخن می‌گویند همین قسم زبان مردم جبل نفوسا در طرابلس و واحات سیوا در صحراهای لیبی نزدیک مصر زبان بربری می‌باشد.

تا قبل از قرن پانزده میلادی مردم جزایر کناری که بشکل و وضع مردم عصر نئولی تیک می‌زیستند بهمان زبان بربری سخن می‌گفتند در آن تاریخ اسپانیولیا آن جزایر را فتح کردند و وضع مردم آنجا تغییر یافت. وقتی که بتاریخ قهرمانان بومی قرن ۱۵ میلادی آن جزایر مراجعه میکنیم می‌بینیم که باوجود برتری اسلحه اسپانیولی‌ها همان مردمی که آنروز هم بوضع نئولی تیک می‌زیستند مدتی در برابر مهاجمین مقاومت می‌ورزیدند و همین آثار و علائم وضع مستحکم تمدن عصر نئولی تیک مردم خاور میانه کرانه مدیترانه را برای ما روشن می‌سازد و البته ارزش بسیاری دارد.

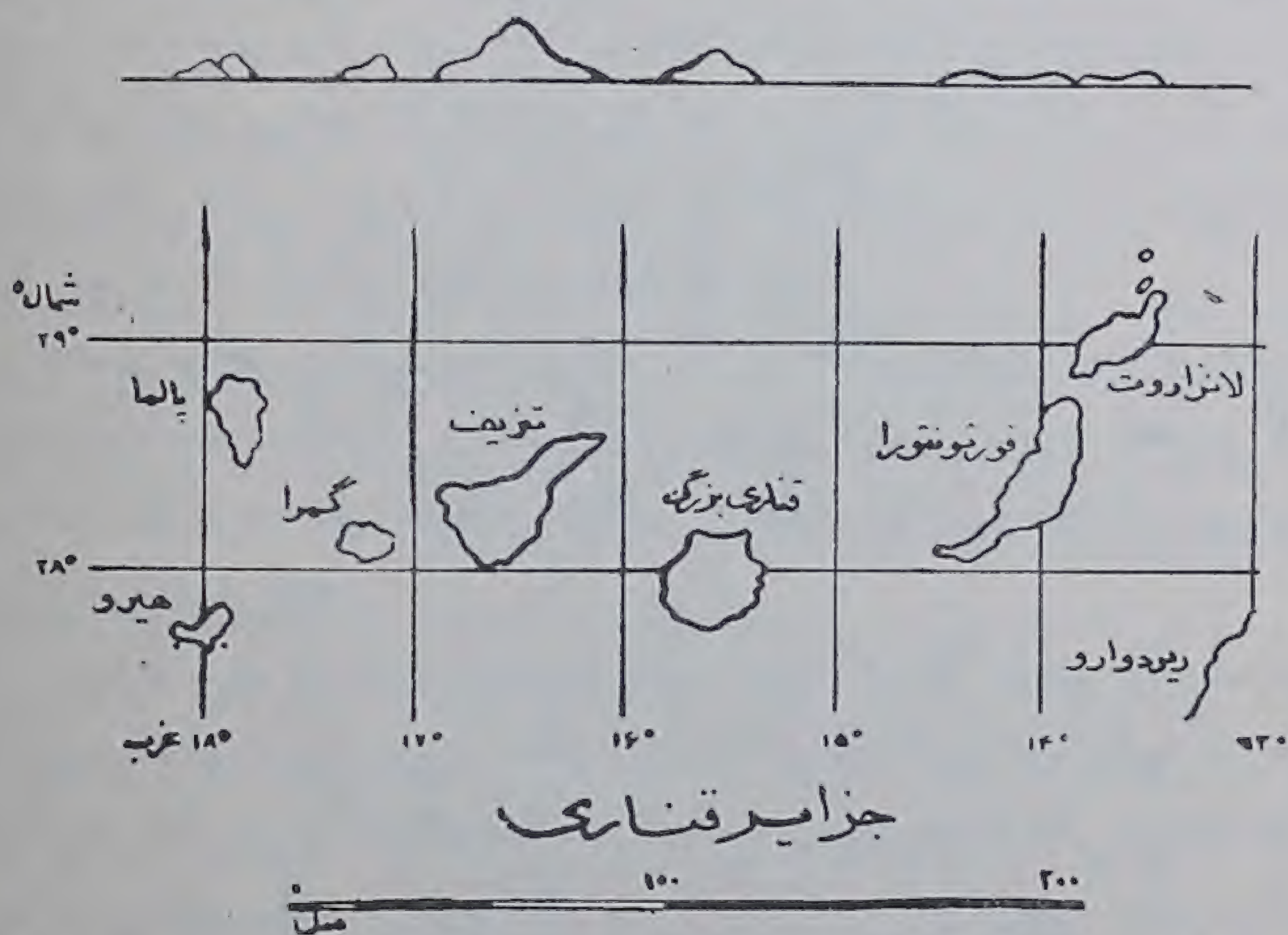
جزایر کناری هفت قسمت است از اینقرار :

لانزاروت - خورتا و نتورا - گران کناریا - تنزیفی - گرمر - هی پرو - پالما  
این جزایر صخره‌ای کرانه عمیق دارد و فاقد لنگرگاه می‌باشد مرتفع ترین قله این جزایر در تنزیفی ۱۳۱۵۳ فوت می‌باشد تابستان این نقاط خشک است و زمستان باران دارد علاوه بر علف بلوط و درخت غار در این نواحی زیاد است و چون وسایل ارتباط میان این جزایر موجود نبوده در جزایر بزرگتر از روی احتیاج یک نوع تمدن جور بجور مطابق با وضع اجتماعی بومیان پدید آمده است که در عین حال استادانه و قابل مطالعه بنظر میرسد.

این بومیان از مواد مذاب کوه آتش فشان و سنگ سیاه و نوعی طلق آلات برنده‌ای



می ساختند ولی برای ساختن تیر های تیز موادی نداشتند و عده معدودی تیر که در این نواحی یافت می شود ظاهراً از خارج وارد شده است از استخوان پای بز درفش و سوزن و چیزهائی شبیه بآن دو می تراشیدند از خار پیکان نیزه قلاب ماهی گیری و ملاقه درست می کردند از صدف مهره های گردن بند می ساختند همانطور که بومیان امریکا هم چنان



می کردند و با اینکه آلات و افزار درستی نداشتند صندوقچه ها و نیزه ها و سپر ها و قاشقها و چماقهای چوبی محکم می تراشیدند. در فخاری بطور عصر نئولی تیک ظروف و اشیاء سفالین (پخته و نا پخته) فراهم می ساختند نساجی نمی دانستند اما از نی بوری یا حصیر و سبند می ساختند لباس آنان از پوست دباغی شده بز بود که بطور مرتب آنرا میدوختند خانه های آنان از سنگ و تیر چوب درخت کاج ساخته می شد و پشت بامها گلی بود و دیوار اتاقها را با رنگ قرمز تزئین می کردند کاخ پادشاه پنجره ها و چهار چوبهائی از چوب کاج داشت و دیوارهای سنگی آن را بخوبی حجاری کرده بودند سکنه این جزایر سگ و خوک و گوسفند و بز داشتند گندم و جو و لوبیا و انجیر جزء محصولات کشاورزی آنان بود. اینها طرز نگاهداری گوشت خشك کردن انجیر و پنیر ساختن را می دانستند این قبایل آنچه میتوانند ماهی صید می کردند و صید ماهی آنان بوسیله دام- تور زوبین و غیره انجام می گرفت گاه هم آبهای را کد را باز قوم هندی مسموم میکردند و ماهی می گرفتند.



بطوریکه ملاحظه می شود وضع اجتماعی و طرز زندگی آنان آنقدرها با مردم معاصر خودشان در خاور میانه فرق نداشت حال اگر صنایع فلزی نساجی قند و چائی و قهوه و توتون و فرصت استفاده از بازرگانی با شهرها و ده های دور و نزدیک را بوضع زندگانی مردم آن جزایر اضافه کنیم وضع زندگانی مردمان ده نشین امروزی ممالك خاور میانه در نظر مجسم می شود .

سکنه این جزایر را در تاریخ باستان گالش یا کالج می نامند این قبائل واقوام مطابق همان تمدن و اقتصاد دوره نئولی تیک دارای مؤسسات اجتماعی سیاسی و مذهبی بودند. این مؤسسات در عین حال که پیچیده و غیر بسیط بود در پاره موارد نیز جالب بنظر می آید در بعضی از این جزایر فقط يك حکمران بود و در بعضی دیگر فرمانروایان متعددی بود که جمعاً يك حکومت واحدی تشکیل میدادند پادشاه هر که بود بارأی و مشورت مشایخ و نجبای قوم حکومت میکرد . نجباء و شیوخ قوم باید کاملاً رعایت عادات و اخلاق اجتماعی را بنمایند والا از مقام خود ساقط می شدند مثلاً همینطور که امروز يك مالك و یا يك مقام رسمی دولتی در ممالك خاور میانه نباید شیر بدوشد گوسفند بکشد و یا پوست گوسفند را در بیاورد و بطور کلی متصدی عملیات اقتصادی بشود وضع شیوخ و نجبای آن اقوام هم چنین بود . شیوخ و نجبای قوم غالباً گله دار بودند که در واقع همان زمین داری امروزه ممالك خاور میانه میباشد. قاضی که در عین حال کاهن هم بود از حیث مقام با پادشاه برابری داشت اتفاقاً از زمان سومریان و مصریان تا کنون هم عنوان قاضی و پیشوائی روحانی در خاور میانه بدست يك طبقه می باشد و قوانین اسلام هم همانطور امر می کند .

درباره وراثت سلطنت حق تقدم برای مسن ترین افراد خانواده آنها از طریق پدری رعایت می شد باین قسم که پس از مرگ پادشاه مسن ترین برادر پدری او بسلطنت میرسید و پس از مرگ برادر مسن ترین پسر پادشاه بیادشاهی میرسید. این نوع وراثت سلطنت موجب زحمات و کشمکش میگشت چنانکه امروزه هم در یمن همین مشکلات پیش آمد کرده و بواسطه کثرت تعداد شاهزادگان کشور یمن و ممالك مشابه عربی متزلزل میباشد و چون پادشاهان جزایر مذکور فوق می توانستند همسر های متعدد بگیرند لذا پسران متعدد پیدا می کردند .

علاوه بر کاهنان دسته ای از زنان نیز جزء دسته روحانیون بودند این زن ها همه با هم در يك خانه زندگی میکردند و جامه های سفید می پوشیدند خانه این نوع زنان برای هر مقصری بست و پناهگاه بود یکی از این زنان بسمت کاهنه بزرگ تعیین می شد و همه



آنان مدعی پیشکوئی بودند و از تمام حقوق و مراتب مذهبی استفاده میکردند. در بعضی از این جزایر اماکن مقدسی وجود داشت بخصوص پاره صخره‌ها عنوان مقدس پیدا کرده بود و مردم برای دعا و قربانی کردن و روزه گرفتن و طواف کردن در مواقع بحرانی بآنجا آمد و شد میکردند پاره از این مراسم با گریه و آه و شیون توأم بود باین قسم که زن و مرد دور هم جمع می‌شدند جست و خیز میکردند گریه و زاری مینمودند و نوحه گری میکردند و بیشتر اوقات برای استسقاء و طلب باران بآن نقاط میرفتند و در این قبیل مواقع مردی که عنوان کاهن داشت بغاری میرفت تا با خدای مربوط صحبت بدارد.

علاوه بر این مراسم دسته‌جمعی پاره‌ای از افراد برای زیارت باماکن دور و مرتفعی میرفتند و در آنجا بارواح نیاکان قسم خورده مراسم قربانی انجام می‌دادند مردم این جزایر مثل مصریها برای پاره از اموات با شخصیت مراسمی قائل بودند یعنی اجساد آن قبیل اشخاص را مومیائی کرده در پوست بزغاله سفید می‌پیچیدند و سپس جسد را باتابوت در غاری صعب‌العبور می‌گذارند این عملیات مهارت و نازک کاری بسیار داشت و فقط عده مخصوص می‌توانستند آنرا انجام بدهند خدایان آنها زیاد نبود و در هر قلمروی يك خدائی بود که بشکل مجسمه بی‌تناسبی تراشیده آنرا در معبد سنگی قرار می‌دادند و کسانی که حاجتی داشتند باین معبد‌ها می‌آمدند و شیر و کره تقدیم می‌داشتند در یکی از جزایر بجای يك خدا دو خدای نر و ماده بود که زنان و مردان جداگانه آنها را می‌پرستیدند.

یکی از مردم اسپانی که اوضاع مذهبی مردم این جزیره‌ها را از نزدیک مشاهده کرده آنرا بخوبی شرح می‌دهد و با مطالعه شرح و تفصیل آن اسپانیولی می‌توان میان مذهب مردم آن جزایر و مردم خاور میانه بطور روشن مقایسه‌ای نمود مثلاً شرکت زنان در اداره امور مذهبی در میان آن مردم برعکس مسلمانان خیلی شیوع داشته است اما این شرکت زنان مردم آن جزایر در امور مذهبی باندازه شرکت زنان سایر ملل باستانی خاور میانه نبوده است حتی در بعضی از مذاهب آئین مسیح این نوع شرکت از طرف زنان بیش از آنچه در میان مردم جزایر کناری شایع بوده رواج داشته و دارد خلاصه اینکه در پاره از قراء و قصبات خاور میانه در حال حاضر وضع اقتصادی عیناً همان وضع اقتصادی دوره نئولی تیک مردم جزایر کناری می‌باشد و لذا وضع سیاسی و فرهنگی و مراسم معرفی آن قراء و قصبات عیناً همان وضع جزایر کناری باقی مانده است و در سومین هزار سال پیش از میلاد مسیح شهرهائی در کرانه رودخانه‌های پر آب خاور میانه احداث شد و مردمان آن نواحی تجربیات بسیاری از فرهنگ و تمدن دوره نئولی تیک دارا بودند و کم کم این نوع



تمدن از دوره نئولی تیک به دوره برنز ارتقاء یافت و در واقع همان تمدن عصر نئولی تیک بود که بصورت دقیقتر و کاملتر ظهور کرد نه اینکه تمدن و فرهنگ جدید تازه - در آمدی در عصر برنز میان مردم خاورمیانه بوجود آمد .

اینک بمردمان بربری زبان شمال افریقا بر می گردیم و وضع آن را از روی نقشه شماره چهار مراجعه میکنیم بیشتر این بربریهها پنج دسته تقسیم شده و در پنج مرکز جمع شده اند از اینقرار :

ریفی ها - بربرها - شلوح - شاویه - قایل - بیشتر این مردم کوهستانی بکشاورزی اشتغال دارند بربریهای ساکن میان جبال اطلس نیم وحشی هستند سایر بربرها از آن جمله قبیله خومار (بزبانی سخن می گویند که تقریباً غیر از زبان بربری میباشد) قبایل موسوم به سن هاجه سراری (بوش سن هاجه) ساکن شمال مراکش مردمان جنگلی هستند در ساختن اشیاء چوبی و چرمی مهارت دارند قبائل موسوم به مزایط که در واحه های قاردیا سکونت دارند بیشتر بتجارت مشغولند و نخلستان هم دارند سکنه جزیره جربامه کشاورز و قایق ران و تاجرند قبائل سیدان فقط بامور نخلستان می پردازند اینان بقایای اقوام طوارق می باشند .

لهجه اقوام بربر سه نوع است از اینقرار :

سموده - سنهاج - زناطه مردم مراکش که بیشترشان کشاورز بودند تا پیش از حمله اعراب بزبان سموده صحبت میکردند ولی در حال حاضر مردم شلوح و قهار بآن زبان سخن میگویند و مردم ریف به یک زبان مرکب از آن زبانها حرف میزنند بدویان و شبانان بزبان سناج سخن میگفتند .

در حال حاضر طوایف قایل - شاویه و طوارق که در نواحی میانه جبال اطلس و جنگل های شمالی مراکش اقامت دارند بزبان شمناجی تکلم میکنند. زبان زفالتی سابقاً محدود بارتفاعات الجزایر و نواحی جده بوده اما تدریجاً بوسیله قبایل الموحد بسایر نقاط بخصوص واحه سیدا و صحرا نیز سرایت کرد .

حال با مراجعه بنقشه شماره ۴ معلوم میشود که بیشتر مردم بربر زبان در مغرب و در نواحی کوهستانی و صحرا گرد آمدند و این نواحی در واقع پناهگاهی برای متواریان میباشد. از آغاز پیدایش تمدن بربری نواحی متصرفی آنان مکرر مورد حمله واقع شده و میتوان نواحی مورد حمله را بچهار جهت تقسیم کرد: اول ناحیه مشرق که فنیقی های سامی ( از حیث زبان ) حمله آوردند کارتاژ را بنا کردند و در دره وسیع تونس اقامت



نموده در سراسر کرانه ها مراکز تجارتی و نظامی تأسیس کردند و با کمک یونانیها (و شاید یهودیان هم) بر بریه‌های عصر نئولی تیک را بامور بازرگانی و فلز کاری آشنا ساختند. حمله دوم از جهت شمال بود و رومیان پس از مغلوب ساختن هانیبال بآن نواحی حمله ور شدند. رومیان کار تاج سابق را خراب کرده کار تاج تازه‌ای بنا نموده در آنجا مستقر شدند و هم اکنون آثار زیبائی از بقایای معماری رومیها در نواحی قسطنطنیه - طبرسه - تله پت - قلما و جا های دیگر در شمال آفریقا دیده میشود. در آنموقع کرانه الجزیره و تونس از حیث فرهنگ تاج تمدن رومیان بود و در همان مواقع بسیاری از مردم شمال آفریقا چه بربر و چه رومیان آن نواحی دیانت یحیی را پذیرفتند.

حمله سوم باز هم از جهت مشرق و توسط اعراب بود، عربها تمدن و فرهنگ عربی را بجای تمدن رومی در تونس مستقر نمودند و از طرف مغرب شاهراه طبیعی سمت اوقیانوس را پیش گرفته جلورفتند. در آنجا اعراب دسته دسته شدند - مهمترین این دسته ها قبیله بنی هلال بود که در اواسط قرن یازده میلادی بنواحی محلی بربر و اراضی پست رو آورده در آن نقاط شهرها و دهها احداث نمودند. این مهاجمین گرچه بربرها را بدین اسلام در آوردند ولی از فرمانروائی بر آنان عاجز ماندند چون دوسلسله از فرمانروایان اسلامی آن نواحی در قرون وسطی یعنی سلسله المرأوی که در اسپانی و شمال آفریقا حکومت داشتند اصلاً بربری بودند.

حمله چهارم بنوبت از طرف شمال تجدید شد باین معنی که اسپانی و پرتقال ابتدا جزایر و مراکز تجارتی آن نقاط را مسخر کردند سپس فرانسویان در زمان ناپلئون الجزایر را متصرف شده مراکش و تونس را تحت الحمایه خود نمودند و بعداً ایتالی طرابلس را فتح کرد.

در شمال مراکش ایف نی و ریود ورو بتصرف اسپانی درآمد.

در حال حاضر حمله پنجم در جریان است و ملیون عرب در شمال آفریقا بحرکت در آمده اند و صدای شورش و انقلاب آنان کاملاً محسوس است.

این چهار حمله و این حمله پنجم که آغاز شده در وضع اجتماعی و فرهنگی بربرها اثرات زیادی نداشته است زیرا مردم ریف همانطور مانند سابق کشاورز هستند و هنوز هم بحال ایلاتی زندگی میکنند گرچه فعلاً مانند گذشته اسلحه ندارند. بقایای بربریان مقیم میانه جبال اطلس مثل سابق گله داری میکنند، تابستانها در کوهستانها و زمستانها در قشلاق بسر میبرند.



قبیله سلوح مانند گذشته در دامنه کوهستانها مزارع باریکی دارند و در دهکده های مخصوص بخود زندگی میکنند و بدامن جامه های خویش بعبادت قدیم اشکال بیضی مانند قرمز رنگ میافند تا از خطر چشم بد محفوظ بمانند. قبیله قایل الجزیره معمولاً پیش فرانسویان و مردم شهری الجزیره مستخدم هستند و در واقع با اروپائیان همه نوع محشور میباشند اما همین که پولی جمع کردند بدهات خود برمیگردند و در اختلافات سیاسی که میان اقلیت های ده نشین آن نواحی شیوع یافته شرکت می کند.

قبایل شاویه و اور غالباً زراعت پیشه اند و قبایل سیوان نخلستان دارند. قبایل طوارق اخیراً بطور مؤثری تغییر کرده اند و این بواسطه آن است که آنها هم مثل بربرها مبانی سیاسی و اجتماعی خود را که متکی بر اقتصادیات بوده اخیراً از دست داده اند. تغییر مهمی که در طول تاریخ ممتد این قبایل رخ داده در دو موقع بوده است اول موقعی که بازرگانان و پیشه وران یهود از مستملکات رومانی مهاجرت کرده باین نواحی کوهستانی آمدند و بر بریهای عصر نئولی تیک را بتمدن عصر آهن آشنا ساختند. این مهاجرین یهود هم هنوز در آن نواحی باقی مانده اند و بزبان بربری سخن میگویند و از خود جامعه و محیط خاصی تشکیل داده اند؛ و اما تغییر دوم موقعی بود که فرانسویان و اسپانیولیه با این نقاط رو آوردند. بربرها باتمام صنایع معمول در شمال آفریقا آشنا هستند فقط از صنایع جدید غربی اطلاعی ندارند ولی برای فرا گرفتن آن مستعد میباشند. بعضی از آنان شبان و بیشترشان سربازند و عده ای هم بکشاورزی اشتغال دارند. در ناحیه سوس چند شهر بربری وجود دارد که مهمترین آن تارودانت میباشد در این شهرها تمام صنایع و حرف و مشاغل شرقی حتی امور اداری و غیره رایج و معمول است چنانکه قسمت عمده رانندگان و مکانیک ها و ماشینچی های شمال آفریقا بربرند مثلاً در سال ۱۹۲۶ رئیس اداره امور تلفنی عبدالکریم یک بیچه چهارده ساله از اهالی ریف بود.

بسیاری از بربرها در پاره کارها متخصص میشوند مثلاً سوس های مراکش مزایط الجزیره تونس مانند غربیان در امور دکانداری همه نوع مهارت دارند. اهالی در اوه مقنی هستند و طبقه پست Imazilen که در غالب نقاط طوافی میکنند بکارهای موسیقی اشتغال دارند. اهالی سوس و موقادور ارابه چی و آکربات هستند و عده ای از آنان در سیرک ها و نمایشخانه های امریکائی دیده میشوند.

این دسته از بربرها خود را با استعداد مناسب برای قبول هنر و معلومات شجاع و متین نشان داده اند و هر چند در چادرها و ده های آنها آثار محافظه کاری در



نگاهداری فرهنگ قدیم دیده میشود معذلك بواسطه لیاقت فطری میتوانند همه نوع معلومات جدید بدست آورند تا آنجا که بعضی از اروپائیان بربرها را غربی (ونه شرقی) پنداشته‌اند اما باید باروپائیان یادآور شد که بربرها اروپائی نیستند و همانطور که میتوان آنها را با اقوام مهاجم اروپائی ارتباط داد ممکن است بعرب‌ها و سایر اقوام مهاجم نیز مربوط نمود با این فرق که در هر حال بربرها بانهایت محافظه کاری با اصول فرهنگی باستانی خویش پابند میباشند و باین ترتیب هر قدر هم طوفان امواج بر سر آنان پاشیده شود مثل سنگ در حفظ خویش مقاومت میورزند .

## دراویدیان

گرچه مردم پاکستان جزء موضوع این کتاب نیستند ولی چون در ترکیب موزائیک تمدن خاورمیانه نقش عمده‌ای داشتند لذا نمیتوان از ذکر فرهنگ و تمدن سکنه دره پر آب رودسند صرف نظر کرد و بطور کلی آثار تمدن این مردم مانند مردم قدیم مصر و عراق هنوز کاملاً معلوم نشده است این مردم مثل سومریان و مصریان خط مخصوص داشتند اما تا کنون کسی بخواندن خطوط آنان موفق نشده است و در هر حال آنان نیز ظاهراً مانند سومریان بدون طی کردن دوره نئولی تیک ناگهان وارد عصر برنز شده‌اند. محققین نظر قطعی در آن باره اتخاذ نکرده نظر مزبور را با قید احتمال ذکر میکنند زیرا ممکن است پس از انجام تحقیقات بیشتر آثاری از تمدن دوره نئولی تیک در نواحی دره سند بدست آید .

آنچه محقق مییابد در نیمه دوره دومین هزار سال پیش از میلاد مسیح نیاکان هندیها و پاکستانی‌های امروز که بزبان سانسکریت سخن می گفتند با گله ورمه و جنگجویان و برهنه‌ها از بالای تنگه معروف خیبر به هندوستان و پاکستان هجوم آوردند و پس از این حمله و هجوم آرینها، زبان ویا زبانهای که مردم شمال غربی هندوستان بآن سخن میگفتند از بین رفت و اصلاً از نوع آن زبان و ممیزات آن کسی آگاه نیست فقط از روی پاره مدارك می توان چیزی در آن باره فرض کرد .

در حال حاضر زبان آریائی مردم جنوب و شرق هندوستان زبان دراویدیان می باشد . زبان مزبور مرکب از کلمه طولانی مرکبی است که در نظر غربیان مشکل مینماید و صداهای آن کلمات بهم چسبیده است. این زبان نه تنها زبان معمولی مردمان مختلفی از اهالی جنوب هند می باشد بلکه پاره‌ای از مردم خاورمیانه بنام براهوئی بآن زبان سخن میگویند.



زبانهای ایران و افغانستان





براهوی نام ناحیه‌ای واقع در جنوب شرقی افغانستان و مجاور پاکستان است. بعضی از مردم براهوی در مشرق ایران نیز یافت می‌شوند. محل اقامت مردم براهوی چنانکه می‌دانیم در مغرب دره سند واقع شده و زبان فعلی آنان بزبان سکنه جنوب هندوستان بی‌شباغت نمی‌باشد از آنرو می‌توان حدس زد که زبانهای دراویدی موقعی در دره رودسند هم معمول بوده بنابراین ممکن است آریان‌ها زبان قدیمی آن نواحی را از بین برده و محیط آنرا منشعب کرده باشند و این شعبات که بر حسب تقسیمات جغرافیائی و منطقی منقسم شده تا کنون باقی مانده است.

بهر حال زندگی مردم براهویی علی‌الرسم مطابق محیط آنان است بعضی‌ها زارع و بعضی دیگر شبان می‌باشند و در دو محل بنام جالوان و ساراوان اقامت دارند. بعضی از قبایل قبیله‌احدزائی مقيم جالوان و خاندان کلات می‌باشند اینان پیش از آمدن انگلیس‌ها فرمانروای بلوچستان بودند.

پس بطوریکه ملاحظه می‌شود این قطعه از موزائیک خاور میانه هم برای خود جای مناسب و برجسته ای در نزدیکی هندوستان پیدا کرده است. همسایگان براهویی عبارتند از بلوچ‌های قرا و قصبات تاجیک (ایرانی) بازرگانان هندی و طبقات دیگری از مستخدمین و گماشتگان که بنام دمب شهرت دارند و به هندوستان می‌روند طایفه براهویی که طبعاً منظم بار آمده‌اند پلیس و ژاندارم خوبی می‌باشند و بیشترشان در خراسان (ایران) بهمان سمت‌ها خدمت میکنند.

موقعی من با يك گروهبان و يك تفنگدار براهویی برای شکار بطرف غاری می‌رفتم قد گروهبان شش پا و وزن او بیش از دو یست پوند میشد. او با تفنگدار پشت ماشین جیب نشسته بودند و بزبان خودشان صحبت می‌کردند و بیشتر کلماتشان با حرف انگلیسی (ظ ض) مخلوط بود. در محلی آن گروهبان از من خواست که آهسته برانم و بدسته از باقر قره با تفنگ خود تیرزد و یکی از آنها را کشت این گروهبان می‌گفت يك زن کرد و يك زن ایرانی و يك زن براهویی دارد و در تمام مدت عمر با قاچاقچیان و آدم‌کشان مبارزه می‌کرده است. در پایان روزوی بطور عمودی يك طرفه سوار اسب شد و از بالای کوه بطرف غار شتافت در صورتی که من و دیگران پای پیاده ترسان و لرزان آن راه را طی کردیم.

می‌توان گفت چنین مردمی دارای همه نوع تمدن از آن جمله تمدن باستان دره سند بوده‌اند.



## سامی

کلمه سامی بمردمی اطلاق می شود که در قدیم و حال بزبانهای سامی تکلم کرده و میکنند و قسمت عمده سکنه خاورمیانه را تشکیل میدهند و از نظر جغرافیائی و تاریخی و فرهنگی، مرکزیت دارند.

شما هر رنگی را که میل داشته باشید میتوانید برای این قسمت از موزائیک  
تصوری ما انتخاب کنید فقط در نظر بگیرید که قسمت سامی در موزائیک مزبور دارای  
رنگ و مقام اساسی میباشد و با سایر قطعات موزائیک از هر جهت مختلف است و میتواند  
گفت که قطعه سامی مانند سیمان خوشرنگی است که قطعات دیگر را نگاهداری نموده  
است. اگر کسی عناصر کلی قابل ملاحظه تمدن و فرهنگ اقوام مختلف سامی را انتخاب  
کند و تحت مطالعه قرار دهد ملاحظه خواهید کرد قطع نظر از اختلاف مکان و طول  
مدت زمان نقاط جالبی از روابط انسانی و احساسات عمیق دینی در آن عناصر موجود است.  
اطلاعات فعلی ما درباره‌ی از زبانهای قدیم سامی تا بآنجا میرسد که نوشتن میان  
آنان آغاز شده و قبل از آن چیزی معلوم نمیشد همینقدر معلوم است که سامی زبانها در  
عصر برنز در بین النهرین در شمال نواحی سومر و یها میزیستند و شاید هم در جنوب نواحی  
سومری در (زمینهای دریائی) عربستان هم اقامت داشتند و طریقه خط میخی را از  
سومر و یها آموختند. قدیمی‌ترین زبان سامی‌ها زبان عقادی بوده که از آن زبانهای مختلف (۱)

۱ - رجوع شود بکتاب گرامر آسوری بابلی تألیف آرشور او نگناد مونیخ ۱۹۲۵ صفحه ۱ دکتر جورج کامرون طی يك مكاتبه خصوصی چنین اظهار عقیده میکند که زبان اخیر آسوری از بقایای مستقیم زبان عقادی میباشد ولی زبان بابلی زبانی است که قسمتی از آن از زبان عقادی اقتباس شده و ترقی و توسعه یافته بعلاوه آثار نفوذ وسیع زبان آسوریهای ساکن شمال غرب هم در این زبان بابلی یافت میشود (مؤلف)



مانند بابلی و آسوری مشتق شده است تمدن بابلی ها از سومریها بارث رسیده بود و تمام عملیات (تکنیک) فنی که معلمین سومری اختراع کرده بودند بدست بابلی ها افتاد. همین قسم قوانین و طرز حکومت و جزئیات تشکیلات مذهبی همه از سومریان بوده است. معابد بابلی ها از نظر جامعه بصورت مورد اعتماد در آمد و دارای موقوفات و املاک گردید و کاهنان بابلی ریاضیات و ستاره شناسی سومریان را ترقی دادند.

آسوریان در دشت ها و تپه ها و اراضی کرانه رود که تازه از زیر آب در آمده بود میزیستند در نزدیکی همین گر کوک فعلی و همانجائی که چاههای نفت موجود است و چون در مجاورت کوههای زاگروس و تپه های ارمنستان بودند بانواع فلزات دسترسی داشتند و از آنرو توانستند اسلحه های مناسبی بسازند و بردشمنان خود بتازند. در تاریخ قدیم آسوریان حوادث بسیاری ذکر شده که حاکی از کشت و کشتارهای آسوریان میباشد اینان هزاران نفر را سرمیبردند و پوست میکنند و صدها نفر دیگر را دست و پا میبردند و مثله میکردند، وقوع جنگی حصار کوب و منجنیق های جنگی از اختراعات آسوریان میباشد و سپس بدست رومیان تکمیل شده است همین آسوریان بودند که برای نخستین بار قتل عام و کشتار دسته جمعی اقوام و قبایل را مرتکب شدند و همین ها بودند که اقوام و قبائل را بطور اجتماع از جایی بجای دیگر کوچ میدادند همانطور که در عصر آهن تبعید دسته جمعی مردم به نقاط سیبری معمول بوده است. خلاصه اینکه از کرانه نیل تا دامنه کوه دماوند از صحرای عربستان تا جنگل هایی که امروز ارمنستان است و کنار دریاچه وان مورد قتل و غارت و خرابکاری آسوریان بوده است. خوش بختانه از آن آسوریان، زبان و نژادی که وارث مستقیم عادات و رسوم آنان باشد باقی نمانده است (۱).

مردمانی که امروز خود را آسوری میخوانند بآن زبان آسوری صحبت نمیدارند بلکه زبان آنان سریانی و شاخه ای از زبان آرامی میباشد. زبان آرامی ها تقریباً در قرن

---

۱- دکتر جورج کامرون طی يك نامه خصوصى بمطالب مزبور چنین اعتراض میکند:

بس است این تبلیغات آسوریان بود اگر اولمستد خدمتی کرده همان است که در کتاب تاریخ آشوری خود یاد آور شده است که این آسوریان میدانستند نگاهداری امپراطوری مستلزم خونریزی و کشتار است و دلیلی نداشت که این حقیقت را نادیده بگیرند آنها میخواستند که مردم را با پیروزیهای خونین خویش بترسانند و در اطراف فتوحات خود همه نوع تبلیغات بکنند آن نوع تبلیغات در مقام خود بسیار عالی بود و قابل ملامت نیست آسوریها در اداره امور مملکت و پیشرفت و ترقی بازرگانی در خاور میانه عملیات شایان تقدیری انجام داده اند (مؤلف)



یازده قبل از میلاد پدید آمد و زبان عمومی سکنه سامی نژاد نواحی شمال غربی شد . پای تخت آرامی ها دمشق بوده که بقرار مشهور قدیمی ترین شهرهای تاریخی دنیا میباشد در زمان ظهور مسیح زبان آرامائی زبان معمولی مردم شمال و مرکز فلسطین در مغرب رود اردن و همچنین زبان مردم آن روز عراق بود . سامی هائی که آئین مسیح را پذیرفتند زبان آرامی را ترقی دادند ولی الفبای آنان سریانی بود مخصوصاً مسیحیان، بطوریکه در ایران و آسیای مرکزی به تبلیغ آئین مسیح پرداختند سپس در زمان حیات چنگیزخان تا پای تخت مغول رفتند (وتقریباً) موفق شدند که آئین مسیح را آئین رسمی امپراتوری مغول قرار بدهند .

الفبای امروز مغولان و آنچه که از بالا بیائین نوشته میشود چیزی جز الفباء و رسم الخط عمودی آرامائی نمیباشد .

موقع حمله اعراب بعراق اکثر مردم آن نواحی با آنکه تمدن و فرهنگ قدیمی خود را حفظ کرده بودند از نظر آئین و کیش مسیحی بودند و از فرقه های مختلف آن مذهب پیروی میکردند که مهمترین آن فرقه نسطوری بودند . تدریجاً بیشتر آنان عربی آموختند و مسلمان شدند بعضی از آنان زبان را آموختند ولی مسلک و آئین خود را نگاهداشتند. همین جریان در سوریه و لبنان نیز واقع شد مثلاً مسیحیان لبنان بمارندیت ها (تابع کلیسای رم) ارتودکس ها - یعقوبی ها - پروتستانها - تابع کلیسای یونانی تقسیم میشوند ولی در مراسم مذهبی همگی زبان سریانی بکار میبرند و حتی درپاره از قصبات سوریه زبان سریانی زبان عمومی روز است .

در قرن سیزده میلادی که هولاکو بعراق حمله آورد عده زیادی از کسانی که بسریانی سخن میگفتند کشته شدند وبقیه السیف بمرزهای عراق و ایران وترکیه مهاجرت کرده در کرانه غربی حاصلخیز دریاچه ارومیه اقامت نمودند و همین ها بودند که هسته مرکزی سکنه ارومیه سابق ورضائیه امروز را تشکیل دادند . موقعی که در سال ۳۱ - ۱۹۳۰ مردم عراق برضد بریتانیا شوریدند آنان نسطوریان را برضد مسلمانان بمیدان آوردند و همینکه انگلیسها از عراق رفتند مسلمانان نسطوریان را قتل عام کردند و مطابق حساب دقیق ششصد نفر آنها را کشتند . در ایران هم در قرن اخیر همسایگان ترك و آذربایجانی چند دفعه نسطوریان را کشتار نمودند .

گرچه کلیسای اصلی نسطوریان باقی است و تحت ریاست اسقفی بنام (مار) اداره میشود اما چون مبلغین کاتولیک و پروتستان در قرن اخیر بشدت میان آنان تبلیغ و نفوذ



نموده‌اند بیشتر نسطوریان دین کاتولیک و پروتستان را پذیرفتند. مبلغین کاتولیک و کلیسای پروتستانی‌ترین در رضایه مراکز فعالی‌دائر کردند. مبلغین پروتستانی‌ترین قریب صد سال (از ۱۸۳۶ تا ۱۹۳۶) مدارس و بیمارستان داشتند اما رضا شاه پهلوی در سال ۱۹۳۶ مدارس و بیمارستان آنها را تعطیل کرد. خلاصه اینکه در نتیجه اقدامات مبلغین مزبور همین عده نسطوری که خود را آسوری میخوانند دارای معلوماتی شده‌اند و بسیاری از آنان در ادارات دولتی ایران مستخدم هستند و هزاران نفر آنها بآمریکا رفته‌اند. آن عده از این نسطوریها که در عراق هستند معمولاً پیش اروپائیان مستخدم هستند و عده از آنان در ایران و عراق راننده کامیون و یا تعمیرچی اتومبیل هستند.

اینک باغاز عصر آهن برمیگردیم و حدس میزنیم (البته دلیلی نداریم) که مردمان مخصوصی از کرانه خلیج فارس بسواحل مدیترانه یعنی لبنان و شمال فلسطین مهاجرت کردند این مهاجرین احتمالی یکی از زبانهای سابق صحبت میداشتند و نامشان فنیقی‌ها بود.

کشتی رانی در خلیج فارس از زمان سومریان و بابلیها معمول بوده است، مطابق نوشته‌های خطوط میخی آن زمان کشتی رانهای آن موقع در کرانه کشوری زندگانی میکردند که آن محل را زمین دریائی میگفتند و بمعنای اراضی ساحلی میآمد و ظاهراً قسمت غربی کرانه خلیج فارس و در دهانه رود و جزایر بحرین بوده است. در پاره موارد منظور از زمین دریائی یمانه و یمن (آن قسمت که در کرانه عمان میباشد) و تمامه است اتفاقاً اسم یمانه و یمن و تمامه از ریشه يك كلمه سامی است که بمعنای دریا میآید (۱) بسیاری از کالاهائی که از راه خلیج فارس بسومرا میآمده از هندوستان یا ماوراء هندوستان صادر میشده است. کشتیرانی در اوقیانوس آندرها مشکل نیست زیرا در موقع برصاات شمال شرقی ممکن است کشتی رانی از هر دو طرف میان دهانه خلیج فارس و نقاط مختلف سواحل غربی هندوستان انجام یابد. همینقسم کشتی رانی بطرف کرانه شرقی افریقا باشرع‌های مثلث امکان پذیر بود و راه در این قسمت منحنی شده بطرف سواحل میرفت.

گرچه در طی این راه ممکن بود از نقاط دور افتاده مانند ماداگاسکار و اندونزی نیز عبور کرد در ایام قدیم دریانوردان از آن نقاط میگذشتند ولی جزایر واقع در میان

---

۱- بکتاب زمین دریائی عربستان قدیم تألیف آربی دوفرتی و تحقیقات پیل دونه قسمت‌های شرقی (نیوهاون ۱۹۳۲) جلد نوزدهم مراجعه شود. (مؤلف)



راهما مانند جزیره ریونیون (محل تبعید عبدالکریم ریفی) و جزیره موریتوس (محل پرندگان آبی) تا قرنهای اخیر کشف نشده بود. احتمال کلی میرود که کشتیرانان اوقیانوس هند در قرون سابقه از مردم هند و اندونزی بوده‌اند در هر صورت هنوز بطور قطع معلوم نیست که در چه تاریخی دریانوردان عرب با استفاده از برصات در کرانه هندوستان و آفریقا مشغول کشتی رانی شده‌اند.

نکته جالب توجه از نظر کشتی رانی اینست که بازرگانی دریای خلیج فارس طوری بوده که در چند نقطه بارها از این کشتی بآن کشتی منتقل میشده است از آنجمله در محل موسوم به دیلمون (تصور میرود بحرین فعلی باشد) و بندر دیگری که ملوک نامداشته است. در اینجا يك سؤال پیش می‌آید و آن اینکه اگر همه اینها در داخل خلیج بودند دیگر نقل و انتقال چه ضرورت داشته است. پاسخ قطعی این پرسش هنوز معلوم نیست شاید برای این بوده که آب خلیج در پاره نقاط کم عمق میشده و کشتیهای کوچکتر و ملاحان ماهرتری ضرورت پیدا میکرد و شاید میخواسته‌اند سهمی از منافع را بآنها بدهند و شاید هم ناخدایان از ترس شروع برصات عجله داشتند که زودتر با اوقیانوس برگردند زیرا با آن برصات شدیدی که در جنوب غربی واقع میشده بیرون آمدن از خلیج برای آنها دشوار میگشته است.

در هر حال تقریباً هزار سال پیش از میلاد وقایعی رخ داد که باید از آن نام برد. این وقایع بطور خلاصه عبارت است از استفاده از شتر در راههای صحرائی - تأسیس سلطنت‌های جنوبی عربستان، بسط و توسعه بازرگانی از راه جنوب عربستان تا کرانه مدیترانه و دیگر مهاجرت معروف فنیقیان بکرانه شرقی مدیترانه. ارتباط این حوادث با یکدیگر معلوم است.

گرچه برای اثبات آن دلایلی در دست نیست اما مسلم است که استفاده از شتر مفتاح این تحولات بوده است باینقسم که بازرگانان و دریانوردان بجای اینکه کالا‌های خود را بخلیج فارس ببرند و در آنجا ادویه و سایر اجناس را چند مرتبه خالی کنند و دوباره حمل نمایند آنها را بیکدی از بنادر جدید مانند موکالا و یا شیهر میبردند و در آنجا شترداران جنوب عربستان بارها را با شتر از طریق حضرموت و قطابان و سبا و مائین بمکه و یثرب و سایر واحات حجاز نقل میکردند از آنرو هیچ بعید نیست که بگوئیم پاره‌ای از کشتی‌رانان اصلاً بمدیترانه منتقل میشدند و یا کشتی رانی آن دریا که منحصر آ در دست



عموم (می توان) بود شرکت میجستند و از دریانوردی سودمند آن جا بهره مند میشدند (۱)  
در اینجا يك سئوالی پیش می آید که لهجه های مختلف سامی اساساً از مملکت  
دریائی بوده و یا اینکه از زبان کنعانی مشتق شده است. در ایام اخیر فرضیه اخیر قابل  
قبول میباشد باوجود این دلایل ممکن است که دریانوردان از خلیج فارس بمدیترانه  
آمده باشند و زبان بومی خود را از یاد برده زبان جدیدی آموخته باشند چنانکه این  
قبیل اتفاقات نظایر بسیار دارد در هر حال همینکه فینیقیان از اوقیانوس هند و یا از خلیج  
فارس بمدیترانه آمدند مردمان کرت را که خداوند دریانوردی بودند عقب زدند و مهارت  
خویش را کامل ساختند. حوزه های حاصلخیز پر ثروتی در آبهای غربی یافتند در کارتاژ  
و قرتاژنه کادیز و غیره کلنی تشکیل دادند و از پرتقال و یا شاید از جنوب انگلستان قلع و  
پاره فلزات را بمرکز شرقی متمدن وارد ساختند؛ هومر مطالب زیادی درباره فینیقیان  
میگوید و آنانرا مشهورترین دریانوردان دریای اژه میخواند و بعقیده هومر همین فینیقی ها  
اسلحه برنز - پارچه های لطیف و بردگان یونانیان و حشی آنروز میدادند و در برابر شراب  
و گله و رمه از آنها می گرفتند.

فینیقیان بردگان راده هزار ده هزار از اینجا بآنجا کوچ می دادند و با این اقدام واسطه  
نقل و انتقال صنایع و حرف زیادی می شدند و همین قسم عمل آنان موجب تشکیل اقوام و  
طوایف مختلف می شد.

خود فنیقیها مردمان هنر پیشه بودند و در پیشرفت صنایع و حرفه ها فعالیت نهائی  
داشتند. از آن جمله باعصاره حلزون صدفی رنگهای ارغوانی مشهوری می ساختند که بنام  
رنگ (صور) در آن ایام معروف بود. فینیقیان معبد سلیمان را طوری باچوب و سنگ  
و آهک و مخلوطی از برنز بنا کردند که هنوز شهرت آن باقی میباشد فینیقیان بازرگان  
و صنعتگر و دریا نورد خوبی بودند و علاوه بر آن خصلت دیگری هم داشتند که تعصب در  
امور دیناتی خودشان بود و بهمین نظر با انبیای بنی اسرائیل جداً مخالفت می ورزیدند.  
فنیقیها که بیشتر بشغل دریا نوردی می پرداختند ناچار متحمل خطرات بزرگی

---

۱- جورج حورانی پس از مطالعه این مطالب با آن مخالفت و اعتراض نموده و  
بنا بعقیده اوفنیقی ها بطور دسته جمعی از خلیج فارس بمدیترانه نرفتند ولی عقیده فعلی من  
بر آن است که افرادی مانند اعضای شرکت کشتی رانی و غیره بمدیترانه رفتند و با مردم  
محل کرانه مدیترانه اختلاط و امتزاج یافتند و در نتیجه فینیقی های آنروز پدید  
آمدند. (مؤلف)



می گشتند و سفرهائی می رفتند که يك ماه و دو ماه بلکه يك سال و چند سال طول می کشید و در طول آن مدت با هر نوع خطری مواجه می شدند .

همین قسم برای احداث پایگاههای بازرگانی مجبور بودند با مردمان محلی و رقیبان زد و خورد کنند . از آن جهت توجه و علاقه بسیاری بمراسم مذهبی خود داشتند تا آنجا که عزیزترین اشخاص خود را برای خدایان قربانی می کردند . منجمه رسمشان این بود که در پاره مواقع پسر ارشد را زیر چنگال یکی از پتهای برنجی سر می بریدند تا از این خطرها نجات یابند . البته چنین مردمی خشن و ناملایم بشمار می آمدند . اما تا موقعی که تمدن رومی ها ترقی نکرده بود آنان در بسط تمدن خویش خدماتی انجام می دادند . مردان فنیقی که مدت ها در مسافرت میماندند زنان را بدون مرد بحال خود وا گذار می کردند آنها هم با انجام پاره مراسم مذهبی بوسیله مردانی که سفر نرفته بودند رفع احتیاج می کردند ! مخصوصاً این مراسم در نزدیک چشمه مقدس ( آروتیس ) و در جوار معبد الاله ( استارت ) مرتب انجام می گرفت . عده ای از مردان هم از روی معتقدات مذهبی خود را مقطوع النسل می کردند و تارك دنیا می شدند . چنانکه هم اکنون نمونه آن در خاور میانه و پاره نقاط دیگر دیده می شود .

گرچه امروز کسی خود را فنیقی نمی داند ولی آثار توارث آنان در پاره ای نقاط مشهود است . مثلاً کشتی بانان عرب که از مسقط و کویت بیرون می آیند همان کار دیرین فنیقیان را انجام می دهند . مسیحیان لبنانی که در همان محل اولیه فنیقیها اقامت دارند مانند فنیقیها برای تجارت بنقاط دور و نزدیک سفر می کنند .

مسیحیان لبنان هم چنین دریا نوردان مالطه که غالباً در کنار فانوسهای دریائی بحر احمر متوقف می شوند بزبانی سخن می گویند که نیمه سامی و نیمه ایتالیائی میباشد و ممکن است بعضی کلمات فنیقی هم در آن باشد . اما فیلیپ حتی که شاید خود او از اعقاب فنیقیان است عقیده دارد زبان مزبور زبان خاصه عربی امروزه میباشد ( ۱ ) باید دانست که یکی از عناصر مهم تمدن امروز ما یعنی الفباء بوسیله فنیقیها در دنیا منتشر شد و در سالهای میان ۱۰۰۰ و ۱۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح نیاکان فنیقیها ( کنعانیان ) حروف صدا دار خط مصری را اقتباس کردند اما علامات آنرا از یاد بردند ولی از همان حروف صدا دار کم کم فنیقیها الفبائی ترتیب دادند که خط عبری آرامی صابی و عربی و یونانی و اتروسکافی پدید آمد و از الفبای اتروسکافی الفبای رومی پیدا شد که اکنون الفبای ملل غرب است .

۱ - بانسیکلوپدی آمریکای چاپ ۱۹۴۸ صفحه ۱۲۴ تحت عنوان زبان عربی مراجعه شود . ( مؤلف )



واز خط یونانی خط قبطی و خط سریانی در آمد که اکنون خط بعضی از ملل اسلام است. خط فعلی آرامنه و گرجیها نیز باز حمت بسیار بطور کلی از همان منابع اقتباس شده است. راجع بحروف بی صدا و علامات و اشارات هجائی و همچنین راجع بالفبای مصریان می توان مطالبی بیان کرد. مصریان در آغاز الفبائی داشتند که مرکب از آهنگهایی بود اما در آخر هر کلمه از شیشوی یا عملی ویافکر مورد نظر تصویر می کشیدند تا مطمئن شوند خواننده مطلب را درك کرده است. دلیل عدم حذف آن اشارات همین گرفتاری زبانهای غربی است که آنچه نوشته می شود خوانده نمی شود و چند کلمه که دارای يك تلفظ هستند معانی متعدد دارند و اگر بنا باشد همه آن کلمات را با يك املاء بنویسند خواننده دچار اشتباه می شود و لذا هر کلمه ای از آن کلمات متحد الصوت را با املاي مختلف مینویسند تا معانی آنان برای خواننده بخوبی مفهوم گردد. مانند کلمات to-two-to که اگر هر سه کلمه را tu بنویسند (۱) خواننده متوجه نمیشود که مقصود کدام است و البته این اشکال در زبان فرانسه زیادتر است مانند : Mere-Maire

که تلفظ یکسان و معانی متعدد دارد. (۲)

فنیقیها که در زبان خود حروف هم آهنگ و تلفظات خاصی نداشتند بآسانی توانستند الفبای مصری را اقتباس کنند در زبانهای سامی حروفی هست که تلفظ آن برای مردم غیر سامی اشکال دارد مانند ث و ض و ظ

همین قسم تلفظ الف وهمزه و حرف حلمی ع غ که بطور خاص تلفظ میشوند. سامیها و فنیقیها ۲۸ حرف بی صدا انتخاب کردند و حروف با صدا وهم آهنگ را از یاد بردند و الفبائی اختراع کردند که پس از آنان از مجموع آن الفبا حروف با صدا وهم آهنگ نیز پیدا شد.

در میان تمام ملل خاور میانه یهودیان دارای ممیزات بسیاری هستند که مخصوص قوم یهود میباشد. یهودیان در تاریخ مقام مهمی را دارند زیرا از زمان امپراطوری روم تا پیدایش حکومت اسرائیل مانند پل رابط میان خاور میانه و جهان غرب بوده اند باستانی ایرانیان آتش پرست یهودیان یگانه ملتی هستند که در مدت سه هزار سال زبان و مذهب و ممیزات قومی خویش را کاملاً حفظ کرده اند و در ظرف این مدت طولانی

۱- اولی بمعنای به دومی دو و سومی نیز میاید. (مترجم)

۲- اولی مادر و دومی کدخدا معنی دارد. (مترجم)



آوار گیها و بدبختی ها کشیده اند گاه منفور و گاه محبوب بوده اند و از این سر زمین بآن سرزمین رانده شده اند و بعضی از آنان در اقوام دیگر مستهلك گشته اند .

شاید تاریخ هیچ ملتی مثل تاریخ ملت یهود اینطور مدون نباشد و شاید هیچ تاریخی نظیر تاریخ یهود در دنیا یافت نشود که تغییرات ناشیه از تغییر محیط اینطور در حکومت و مذهب و فنون مختلفه باین آسانی معلوم باشد وقتی که بتاریخ عهد عتیق مراجعه کنیم یهودیان را مردمی کوچ نشین میبینیم که در صحرای هلال خصیب شمال و مشرق فلسطین در حرکت هستند اینان که تیره ای از اقوام کوچ نشین اولاد ابراهیم بودند کم کم توانستند وارد تمدن عصر نیمه شبانی قبایل سامی بشوند که نمونه بارز آن در حال حاضر قبیله رومه هستند سپس در نتیجه خشکسالی برای یافتن چراگاه بطرف جنوب و مغرب کوچیدند مقصد آنان اراضی حاصلخیز کنعان بود ولی راه را گم کرده از مصر سر در آوردند و چندین قرن در آن کشور باج گزار و خراج گزار شدند و بواسطه بیداد مصریان مجدد سر بصحرا گذاردند .

یهودیان از ترس این که مبادا مصریان آنها را قتل عام کنند از مصر بطرف کنعان رو آوردند پیشوای آنان در این هجرت موسی بود موسی در کوه سینا تجربیاتی از امور مذهبی بدست آورده بود موسی یهودیان را دعوت کرد تا به یهوه خدای مخصوص کوهستان خدای فتح و پیروزی ایمان بیاورند یهودیان در تحت حمایت و راهنمایی ملکوتی خدای کوه شعله ور پیشرفت نمودند و شهر های کنعانی را یکی پس از دیگری متصرف شدند و در آن نواحی اقامت کرده بکشاورزی اشتغال یافتند .

زندگانی شهری علاوه بر کشاورزی بآنان صنایع و حرف بازرگانی آموخت و از کنعانیان جواهر سازی و آهنگری و بازرگانی و صنایع دیگری را فرا گرفتند تا آنکه در زمان سلیمان نبی وضع ایلاتی آنان از بین رفت .

در میان قوم یهود پاره تیره ها ثروتمند و پاره دیگر فقیر بودند قضاة بجای شیوخ قوم در شهرها بدادرسی می پرداختند وضع بین المللی تجارت میان اوقیانوس هند و مدیترانه سلیمان را بر آن داشت که وحدت ملی یهود را تقویت کند در آن موقع اورشلیم مرکز روحانیت و سیاست یهود بود اخیراً این شهر بتصرف جیوزیتنها درآمده است .

باید متذکر بود که نام جیوزیت با هیچ يك از اقوام دیگر یهود ارتباط ندارد و بنابر این نمیتواند شعار قوم یهود باشد اگر چه نام مزبور قبلاً با اقوام و ملل دیگر مربوط بوده است .



پیشرفت بازرگانی و صنایع در وضع اجتماعی یهود تغییراتی پدید آورد و از آنرو ثروتمندان غنی تر و فقیران فقیرتر شدند و در نتیجه پیغمبرانی از میان یهود برخاستند تا مطابق سلیقه خود یهود اوضاع اجتماعی را اصلاح کنند پیغمبران ابتدا عبارت از حلقه درویشان بودند. یعنی مردمی که میتوانستند حال جذبه و نشاطی بخود بدهند مغز را از کار بیندازند و اوراد و اذکار نامفهومی بر زبان برانند چرخ بخورند بحال انجذاب در آیند این جریان مثل خود بشر خیلی سابقه دارد و همیشه در اجتماعات بشری مرسوم بوده است درویش مجذوبی حال جذبه پیدا میکرد دور خود چرخ میخورد کلمات نامفهومی بر زبان میراند و هر شنوندهای مطابق سلیقه خود مطلبی از آن کلمات درك میکرد این کار در اجتماعات بشری از قدیم الایام معمول بوده و اساس آن در میان سامی ها استوار شده است چنانکه امروزه عده ای از سامی نژادان صوفی ماب عربستان آنرا مجری میدارند.

این جریان ساده مثل همه جریانات ساده دیگر کم کم وضع پیچیده ای بخود گرفت و منشاء آثار تاریخی بزرگ شد کم کم از میان حلقه درویشان پیغمبرانی برخاستند و اتباعی برای خود بدست آوردند این پیغمبران اظهار میداشتند که از ملکوت آسمان الهام میگیرند اینان بخوبی امراض جامعه خویش را تشخیص میدادند و راه علاج آنرا نیز میدانستند و میتوانستند نسخه های مؤثری برای بهبود جامعه تهیه کنند شخصیت پیغمبران بسیار قوی و معلومات و اطلاعات مهمی داشتند و طبعاً برای فرمانروایان بیدادگر عصر خود اسباب زحمت میشدند.

مهم ترین شاهکار انبیاء شناختن و شناسانیدن یهوه و تعلیمات یهوه بود آنها مدعی بودند که یهوه تنها خدای اسرائیل نیست تنها نمونه و علامت پیروزی یهوه نیست آنها میگفتند یهوه نباید مانند خدایان دیگران علامت و شعار ملت خاص در مجامع بین المللی المپیاد باشد بلکه یهوه خدای زمین و آسمان و موجود تمام مخلوقات میباشد یهوه مظهر عدالت و حاکم مطلق عموم طبقات و افراد و ملل میباشد. یهوه کسانی را حمایت میکند که او را بدرستی پرستند ستایش کنند احکام او را اطاعت نمایند و عدالت و صلح و سلام را در سراسر جهان تعمیم دهند خدای بزرگی که اینطور توصیف میشد برای هر فردی در هر جای دنیا و هر محیط و هر اجتماعی قابل پرستش و ستایش است خدائی که هر کس از هر نژادی و هر آئین و هر نوع تمدنی که دارا بوده میتواند آن خدا را براستی و درستی عبادت کند و در نتیجه پیروی از او امر آن خدای مهربان با هموعان خویش همکاری



و مساعدت نماید و عالم انسانیت را قرین آرامش سازد آری این یکتا پرستی یهودیان و شناسائی یهوه خدای جمیع مخلوقات پایهٔ دیانت مسیح و اسلام و بنیان گزار تمدنی شد که امروزه دنیای آزاد غرب برای مبارزه با الحاد و بیندینی و خدا شناسی بنام همان خدای یکتای بی همتا عمل میکند .

تا مدتی دیانت یهود میان سایر اقوام و ملل هم تبلیغ میشد و مبلغین یهود در شمال افریقا در حبشه در میان قبایل خزر مقیم کریمه مردم را بهردین و آئینی که بودند به پرستش یهوه دعوت مینمودند . تبلیغ و دعوت با فدا کاری حضرت مسیح و حواریون آن بزرگوار به منتهی درجه قوت گرفت در این اثناء نیروهای جدیدی که در خاور میانه پدید آمد قوم یهود را يك ملت خاص مذهبی نمود و آنانرا بصورت مردم مخصوصی در آورد .

اسارت بابل در سال های ۵۳۷ - ۵۸۷ موجب شد که عده ای از شخصیت های برجسته سلطنتی یهود بدولت جنوبی عراق انتقال یابند قبایل اسرائیل که با اسارت آسوریان در آمدند سلطنت شمالی قوم یهود هم در نتیجه آن پیش آمد از بین رفت و با احتمال قوی مردم آن در میان مردم ممالك مجاور مستهلك شدند کورش بزرگ شاهنشاه ایران پس از فتح بابل یهودیان را از اسارت آزاد ساخت و بآنان اجازه داد بفلسطین برگردند و از نومعبد خود را بنا کنند ولی بسیاری از یهودیان در عراق ماندند بعضی از آنان پیش از اسکندر یا مقارن ظهور اسکندر بواحاح آسیای مرکزی کوچیدند بعضی دیهگر با یونانیان بکریمه رفتند و اما از چه موقع کلنی یهود در حبشه و جنوب افریقا مستقر شد هنوز بطور قطع مسلم نمیباشد . بعضی ها معتقدند که پیش از اسارت بابل ویا پیش از آمدن رومیان بوده و بعضی خلاف آن میدانند در هر حال خیلی قبل از بعثت پیغمبر اعلام عده یهودی در حجاز و یمن اقامت داشته اند تا آنجا که میتوان گفت بعضی از پادشاهان سبا یهودی بوده اند .

توسعه امپراتوری روم باعث گردید که عده ای از اقوام خاور میانه از آن جمله یهودیان به نقاطی که امروزه آلمان و فرانسه نام دارد مهاجرت کنند رومیان در کرانه رود (راین) شهرهائی برای ترویج بازرگانی بنا کردند و یهودیان را در آنجا مستقر نموده جزء خودشان بحساب میآوردند . همینکه عربها شمال افریقا را گشودند و یهودیان را در آن نواحی با نفوذ و با اقتدار یافتند عده جدیدی از یهودیان را بآن نواحی منتقل ساختند و همین عمل را در اسپانی و پرتقال انجام دادند بقسمی که تا سال ۱۴۹۲ یعنی موقعیکه



فردیناند وایزابلای یهودیان و مسلمانان را از آن کشورها اخراج نمود سکنه پرتقال و اسپانی  
احتمالاً ازدو اصل مختلف بشمار میآمدند . و اما یهودیان که در نواحی ( راین ) اقامت  
داشتند و آلمانی حرف میزدند از آن نقاط بطرف مشرق کوچیدند و با یهودیانی که به  
یونانی سخن میگفتند و در گالیسی میزیستند ملحق شدند. در اینجا اکثریت با یهودیانی  
بود که آلمانی صحبت میکردند و از اختلاط زبان این دودسته یهود زبانی پدید آمد که  
زبان (یدی آشکه نازیم) نام دارد .

پس از چندی، این اقوام مهاجر که بنام سفاردیم خوانده میشدند از شبه جزیره  
ایبره رانده شدند و بشمال افریقا رفتند. در آنجا چنانکه میدانیم عده ای یهودی از سابق اقامت  
داشتند که بزبان عربی سخن میگفتند. عده ای دیگر هم از آن یهودیان بجزایر بریتانیا، به  
هلند و نقاط مختلف کرانه مدیترانه که سابقاً جزء امپراتوری عثمانی بوده کوچ کردند. تا  
قبل از تأسیس دولت اسرائیل، یهودیان در غالب نقاط دنیا پراکنده بودند. یهودیان اروپا  
بیشتر بدو نام (آشکی نازیم) و (سفاردیم) خوانده میشدند و اعقاب این دو فرقه تقریباً در  
تمام شهرهای ممالک غربی اقامت دارند. پاره از آنان همه چیز اسلاف خود را ترك گفته اند  
و بعضی دیگر هیچ چیز نیاکان را از دست نداده اند .

و اما در شرق عده ای یهودی بودند که اصلی محسوب میشدند و عده ای هم از غرب  
شرق آمده بودند. دسته اول یعنی یهودیان اصلی شرقی تمام سنن و عقاید و عادات باستانی  
خویش را نگاهداشته اند و بیشتر بامور بازرگانی - مالی - تعلیم و تربیت و صنایع یدی  
(بطور ماهرانه) اشتغال دارند و فقط در پاره نقاط مانند یمن و دامنه جبال اطلس بعضی از  
یهودیان زراعت پیشه اند. یهودیان ساکن ممالک غربی گرچه بمشاغل تخصصی خود تمایل  
دارند ولی آن موقعیت سابق خاص خود را تا حد زیادی از دست داده اند و اگر جنگ  
دوم جهانی پیش نمی آمد این تغییر موقعیت همچنان ادامه مییافت .

زبان عبری که همان زبان توره و عهد عتیق است و از زبانهای گروه غربی سامی  
بشمار میآید و در ردیف زبان فنیقی و کنعانی میباشد و با زبان اخیر شباهت و تناسب بسیار  
دارد. دلیل تاریخی این پیش آمد چنان است که بنی اسرائیل بر کنعانیان استیلا یافتند و آنان را  
در خود مستهلک نمودند. زبان عبری که مدتها زبان کهنه و مخصوص مراسم مذهبی و  
انجام تحقیقات علمی بود اخیراً احیاء شده است و زبان عمومی و رسمی دولت اسرائیل  
گشته است زیرا یهودیان که بزبانهای مختلف، از نقاط مختلف جهان با اسرائیل آمده اند  
طبعاً به يك زبان عمومی و کلی احتیاج دارند و اینك آن زبان، زبان عبری است .



زبان دیگر سامی و یا زبان متعلق بگروه سامی زبان سکنه جنوب عربستان است. در قدیم الایام سکنه مائین شیوه - قطبان - حضرموت (یعنی صحرائی که امروز میان عربستان و یمن و عدن تحت الحمایه واقع شده است) بآن زبان سخن میگفتند. پایتخت آن چهار ناحیه به ترتیب - مائین - مارب (۱) تمنا و شابوا نام داشته است. راجع بسکنه این نواحی در ایام قبل از اسلام اطلاعات بسیاری در دست نیست. حقیقت آن است که نواحی مزبور هنوز از نظر علمی مورد تحقیق واقع نشده و ادبای صدر اسلام که در بیان نظم و نثر عربی بحد افراط تعصب میورزیدند مانع آن شدند که از السنه قدیم آن نقاط اطلاعاتی باقی بماند. اما مطابق روایات عهد عتیق و آیات قرآن، و هم چنین گفته های مسعودی و ثعالبی (۲) بلقیس همسر سلیمان ملکه سبا بوده و در شهر مارب میزیسته است. کتاب هشتم حمدانی راجع بقلاع یمن بدست آمده است و ترجمه شده است. (۳) کتاب دهم این مؤلف راجع بقبائل آن نواحی نیز یافت شده و باید ترجمه شود، (۴) بعلاوه از سنگهای حجاری شده و خطوط منقوش آن نام پاره اشخاص و خدایان و اماکن و هم چنین شرح بعضی از وقایع بخوبی معلوم میگردد نوشته ها و گفته های سترابو پریپلوس و دید و روس سی کوس (۵) که راجع بآن مطلب است موجود و قابل استفاده

۱ - در قرآن مجید تفصیل خراب شدن سد مارب بواسطه کفران سبا در سوره مبارکه سبا آیه ۱۵ ذکر شده و داستان موصلت بلقیس ملکه سبا با سلیمان نبی در سوره مبارکه غل بتفصیل مذکور میباشد.

۲ - ابوالحسن علی بن حسین مسعودی متولد در بغداد از مورخین و جغرافی دانهای قرن چهارم هجری و از سران معتزله بایران و هندوستان و ممالک دیگر مسافرت کرده، مهمترین کتاب او مروج الذهب است مسعودی مطالب خود را از دانشمندان ایرانی، هندی، یهودی اقتباس و نقل کرده.

ابومنصور عبدالملک بن محمد بن اسمعیل ثعالبی از اهالی نیشابور و از متخصصین ادبیات عرب در قرن پنجم میزیسته و مؤلف کتاب مشهور یتیمه الدهر میباشد. (مترجم)

۳ - ابومحمد حسن بن احمد بن یعقوب حمدانی از جغرافی دانهای مشهور قرن چهارم هجری از اهالی یمن و مؤلف کتاب مشهور جزیره العرب است و در زندان خلفاء در گذشته است (مترجم)

۴ - سترابو جغرافی دان مشهور یونانی در قرن اول پیش از میلاد میزیسته. با دانشمندان دیگر یونانی مانند پریپلوس و غیره معاصر بوده است (مترجم)

۵ - از چندین هزار نسخه خطی استنساخ شده بعضی از اینها سنگ مزار است و بعضی سوگندنامه است.



میباشد. گرچه نوشته‌های سی کوس دست دوم میباشند، در هر حال معلوماتی از مجموع آن حاصل میگردد.

مردم آن نواحی زراعت پیشه بودند، وبوسیله سدهای متعدد مزارع خود را آبیاری میکردند ومهمترین این سدها، سد مشهور بمارب بوده است که در ۴۴۹ و ۴۵۰ میلادی خراب شد (۱) و آن نواحی ویران گردید. مردم آنجا درعین حال تجارت هم داشتند و محصولات کشاورزی فقط برای تغذیه خود آنها کفاف میداد. مردم جنوب عربستان معمولاً کالاهای لازم را از هندوستان و نقاط شرقی واقع در کرانه اقیانوس اطلس وارد میکردند و از آنچهار کشور عبور داده وبه مکه میآوردند و از مکه بکرانه مدیترانه میرساندند. سلیمان مانند اهالی فنیقیه خیلی باین موضوع اهمیت میداد. مرمکی وبخور وعود جزء این کالاها بود که از تپه‌های قره بدست میآمد. این نوع کالاها بیشتر در مراسم مذهبی بکار میرفت وچنانکه معلوم است کالاهای مربوط بتشریفات مذهبی همیشه گران قیمت است و هنوز هم با همان اهمیت و با همان منظور در ممالک خاور میانه بکار میرود.

پس از فتح یمن بدست عربها، زبان بومی منسوخ و متروک شد وچنانکه معمول است فقط درنقاط دور افتاده عده‌ای بآن زبان سخن میگفتند و فعلاً چهار لهجه از این زبان میان شبانان گارا (۲) وهم چنین در جزیره سوکو ترا مورد استعمال دارد. ولی جزئیات دقیق آن معلوم نیست وباید در آن مورد هم تحقیقاتی انجام یابد. در هر حال مردمی که بآن زبان صحبت میدارند مسلمان خوبی نیستند، زیرا برخلاف عقاید اسلامی برای اجنه قربانی میکنند و بگور نیاکان خود قسم میخورند. و آنچه قابل اهمیت است آن است که پیش از محو پاره‌ای آثار موجوده، باید درباره اینان تحقیق بشود ومجهولات معلوم گردد.

قسمت عمده آثار ونمونه زبانهای جنوبی عربستان، اکنون در حبشه واریتره باقی

---

۱ - تفصیل سد مارب گذشت. (مترجم)

عده زیادی از آن مربوط بساختمان از آن جمله ۱۳۶ خط راجع بسد مارب میباشد از مکاتبات خصوصی راجرا - آر - گیپ. مؤلف.

۲ - بکتاب برترام توماس موسوم به چهار زبان عجیب عربستان جنوبی وقوم حضاره گذارش آکارس بریتانیا لندن ۱۹۳۷ مراجعه شود تألیف مزبور تاحدی مقدماتی و ساده بنظر میرسد و تألیف سوکوشوان کاملتر است. مؤلف.



مانده و مردم آنجا بزبانی شبیه زبان آنها تکلم میکنند، در اواسط هزارمین سال اول قبل از مسیح، لشکریان حضرموت با ارتفاعات حبشه حمله آوردند و زبان چیزی را که نوعی از زبان حضرموتی بشمار میآید در آن نواحی مرسوم ساختند و آن زبان هنوز در مراسم مذهبی اجراء میشود، زبان مزبور که سابقاً معمول بوده پس از رایج شدن زبانهای امهری- تیگره - تیگریگان منسوخ گردید. و اکنون زبان رسمی امپراتوری حبشه همان زبان امهری است که زبان معمولی مردم سبا بوده و هیلاسیلاسی ادعاء (اما بدون دلیل) دارد که ارنسل بلقیس ملکه سبا میباشد.

زبان عربی یعنی زبان قرآن لهجه های تازه آن جدیدترین زبانهای سامی بشمار میآید. ظاهراً در قرن هفتم میلادی مردم ساکن منطقه زبان آرامی (فلسطین و سوریه و عراق) و هم چنین مردم ساکن منطقه زبان سبا (یمن و حضرموت) بومی تکلم میکردند. زبان مزبور، مانند زبان اهل سبا، جزء زبانهای سامی جنوبی محسوب میشود. این هم مسلم است که پیش از ظهور پیغمبر اسلام مردمی که بومی سخن میگفتند کمتر از متکلمین بزبان آرامی و زبان اهل سبا بوده اند.

این را هم باید دانست که عرب زبانان پیش از اسلام در درجه اول، یا کشتی ران یا چاپاردار (ایلات کوچ نشین) یا مردم شهری بودند و از طریق بازرگانی - صنعتگری و حمل و نقل و پذیرائی از زوار اعاشه میکردند. در سایر نواحی خاور میانه پایه زندگانی مردم روی دهقانان و قراء و قصبات استوار بود اما عربها از همان آغاز زندگانی خاصی داشتند و بر عکس دهقانان، بطور ایلاتی گذران مینمودند. زندگانی بازرگانان چه دریائی و چه صحرائی نیز همینقسم بوده و با زراعت و قراء و قصبات کار نداشتند. عربها طوری زندگی میکردند که در موقع لزوم بتوانند جابجا بشوند.

در درجه دوم، زبان عربی يك زبان (۱) مخصوصی بوده و عربها بلهجه های مختلفی که برای خودشان قابل فهم بود تکلم مینمودند و در عین حال برای اشعار خویش لهجه خاصی را محفوظ میداشتند. اقوام و ملل مختلف جهان هر يك برای بیان افکار و مفاهیم و ذوق اولین خویش وسیله ای برگزیده اند. مثلاً آلمانها بوسیله موسیقی، فرانسویان بوسیله نقاشی و هنرهای زیبا و پخت و پز، یونانی ها بوسیله حجاری و معماری و درام نویسی ذوق هنری خود را نمایش میدهند. عربها، موسیقی و نقاشی و آشپزی نداشتند، از درام و معماری

۱ - بکتاب تاریخ ملل اسلامی تألیف سی بروکلیمان ترجمه ج کارمیچل و ام برلمان (نیویورک ۱۹۴۷) و کتاب زبان عربی تألیف فیلیپ حتی مراجعه شود. (مؤلف)



بهره‌ای نمیبردند، ذوق معماری آنان کم بود و از نظر محیط زندگی ایلاتی ذوقی بکار میبردند که قابل حمل و نقل باشد. این ذوق هنری از کلمات و اصوات و وسایل دیگری بود که لازمه زندگی مردم شاعر پیشه می‌باشد.

محصول این ذوق، نطق و بیان بود که گاه با آواز گاه بی آواز بیان میشد. مردمان یمن میگویند که حتی امروز هم در نواحی بخران (۱) قبایلی هستند که بوسیله کلمات منظوم بایکدیگر صحبت میدارند. بنابراین عربها، علاوه بر اینکه از زبان برای تفاهم عادی استفاده میکنند، بوسیله زبان ذوق ادبی و هنری خویش را نیز بکار میبرند و از آنرو زبان کلاسیک عربی وسیله‌ای است که عربها قسمت مهم علم بدیع و زیباشناسی را با آن زبان ابراز میدارند و در فصل‌های بعد خواهیم گفت که چگونه این زبان بصورت مذهبی درآمد و بطور بی‌سابقه‌ای انتشار یافت.

امروزه زبان عربی دارای وضع خاصی می‌باشد. دانشمندان اسلامی میتوانند عربی بخوانند و بنویسند و چنانکه معلوم است زبان عربی زبان قرآن و بهترین نمونه فصاحت آنزمان می‌باشد. چیزی که هست بیشتر دانشمندان اسلام از تکلم بزبان عربی عاجزند. موقعی در یکی از شهرهای مرکزی ایران، در مجمعی جای مرا مجاور یکی از استادان زبان عربی قرار دادند تا باهم عربی صحبت بداریم. اما با کمال تعجب معلوم شد که عربی حرف زدن آن استاد، بدتر از عربی حرف زدن من است. استاد زبان عربی بزبان فرانسه گفت که «گرچه من استاد زبان عربی هستم و میتوانم عربی بخوانم اما حرف زدن نمیدانم».

آیا تصور میکنید این وضع نسبت باستادان زبان در ممالک غربی تاچه حد مورد دارد؟ علاوه بر زبان کلاسیک عربی، يك نوع دیگر زبان عربی هم هست که زبان مطبوعه و جراید و مجلات منطبعه عراق و مصر و سوریه و شمال افریقا می‌باشد. مردمان تربیت شده کشورهای نامبرده میتوانند آنرا بخوانند اما غریبانی که زبان عربی کلاسیک آموخته‌اند و به يك یا دولهجه عربی محلی حرف میزنند نمیتوانند باسانی از آن مطبوعات استفاده کنند و شاید در تمام امریکا دوازده نفر امریکائی هم یافت نشود که بتواند مطبوعات جدید عربی را باسانی بخواند مگر آن عده از امریکائیانی که در ممالک عرب زبان متولد شده‌اند

---

۱- بخران يك کلتی مسیحی بوده که میخواستند با حضرت رسول اکرم مباہله کنند ولی پس از اثبات دعوت پیغمبر اسلام ایمان آوردند. مباہله یعنی مناظره روحانی که میان سران دو مذهب واقع میشود و هر طرفی برای حقانیت خود از منبع غیب استمداد میکند. تفصیل این مباہله در قرآن مجید مسطور است. (مترجم)



وهمانجا زبان عربی آموخته اند .

زبانی که عربها تکلم میکنند البته غیر از زبان مطبوعات و حتی زبان مراسلات خصوصی میباشد ، بلکه زبانی است که به چندین لهجه تقسیم میگردد و بسیاری از این لهجه ها برای اقوام مختلف عرب قابل فهم نیست . مثلا وقتی که يك عرب اهل طنجه سگ كوچك را جروستی تو مینامد عرب مقیم فاس از آن چیزی نمی فهمد در صورتیکه فاصله میان این دو شهر صد و سی میل میباشد . زوار الجزایر موقع ورود به جده بجای سلام علیکم، بن ژور علیکم میگویند و البته اهالی جده معنای آنرا درست درك نمیکنند. بهمین قسم موزین در زبان عراقی ها بمعنای بد و در میان اعراب شمال افریقا بمعنای خوب است. خلاصه اینکه گرچه در پاره از نقاط ممالك عرب زبان ، لهجه های مختلف محلی (البته با اشکال) - فهمیده میشود معذلك بسیاری از نقاط هست که اگر عرب بیسواد غریب بآن ناحیه عرب نشین وارد شود لهجه اهالی را نمی فهمد . این اختلاف لهجه ملل عرب زبان را میتوان بلهجه های مختلف زبان - لهجه پرتقالی - زبان ولهجه کاستیل زبان و لهجه ایتالیائی تشبیه کرد که هر چهار لهجه مشتق از زبان رومی است با این فرق که چهار لهجه زبان رومی قدیم در حال حاضر هم خوانده و هم نوشته میشود ، برعکس لهجه های مختلف عربی که فقط با آن حرف میزنند. حال اگر در میان ملل رومی تمام مطبوعات بلاتین چاپ میشد البته تشبیه لهجه های مختلف زبان رومی با لهجه های مختلف زبان عربی مناسب تر بود .

در شمال افریقا در چند میلی مغرب تونس ، در امتداد خطوط شمالی و جنوبی لهجه مراکش از لهجه مصری فرق میکند. شبه جزیره سینامصر را از طرف مشرق از عربستان جدا میسازد ، سوریه و لبنان برای خود مستقل هستند ، عراق هم همینطور استقلال دارد ، خود عربستان و اردن ناحیه پنجم محسوب میشوند. از قرار معلوم ، لهجه اردن بعربی کلاسیك نزدیکتر است. عربی مصری و سوریه بعقیده خودشان قدری سفسطه آمیز گشته است. رادیو ، گرامافون ، و سینما بهر دو لهجه کار میکند و بزودی تلویزیون نیز بر این هم آهنگی اضافه میگردد .

دلیل اینکه عربی زبان واحدی نیست آن است که در هر ناحیه ای از نواحی ممالك عرب زبان ، شخص نا شناس محتاج ب مترجم خاصی میباشد . مثلا من خودم (مؤلف) در صنعاء بزبان عربی مراکشی صحبت کردم و يك یهودی آنرا بعربی یمن ترجمه کرد و بالعکس از یمن بمراکشی ترجمه نمود . در عراق برای اینکه شب های بلند زمستان را



بآسانی بگذرانم بزبان مراکشی داستان گوئی میکردم و یکی از عراقی‌ها که آنرا بهتر می‌فهمید عربی عراقی ترجمه و دیگران قاه قاه می‌خندیدند ولی باین همه اختلافات لهجه، اساس زبان عربی یکی است، صرف و نحو یکی است تلفظ کلمات یکی است مگر در صد و چند کلمه عادی که تلفظ آن با لهجه‌های مختلف فرق میکند.

تاریخ اعراب اولیه که این زبان جالب توجه را منتشر نموده‌اند درست معلوم نیست (۱) و هزاران آثار باستانی آن اعراب اولیه در عربستان سعودی موجود است که باید بعداً کشف و از آن استفاده شود. تپه‌ها و غارها، مجسمه‌ها، حجاری‌ها و صخره‌ها از سالیان دراز تا کنون چشم انتظار محققین و مکتشفین می‌باشد چون مسلماً آن قسمت از عربستان که در کرانه خلیج فارس بوده دارای تمدن و بلکه تمدن‌های مهمی بوده است ولی چون مدرک مسلمی در دست نیست قضیه با احتمال بر گذار می‌گردد.

بعقیده من (مؤلف) تمدن عصر فلزی اعراب پیش از اسلام بنده دوره تقسیم می‌شود از اینقرار :

پیش از شتر - با شتر و بازار گانی مفصل در ارتفاعات غربی - با شتر و تجارت مختصر آثار دوره ماقبل شتر را میتوان در جزایر بحرین و کرانه خلیج فارس پیدا کرد. در نقاطی مانند یشرب و مکه که بالنسبه آب فراوان و دائمی بوده ده‌ها تبدیل بشهر می‌شده و مردم آن نواحی بازار گانی و داد و ستد مشغول میشدند واحات اطراف این شهرها بعضی اوقات بقدری وسیع بوده که اهالی و گله ورمه آنرا همه نوع تغذیه میکردند است. بدوی‌ها معمولاً در صحرا زندگی میکردند بدوی‌ها در هر شهری عاملین و اقوامی میداشتند که شترهای آنرا کرایه میکردند ولی هم زندگی شهر نشینان و هم بدوی‌ها بطور ایلاتی بود و از این حیث روابط نزدیکی میان شهر نشینان و بدویان برقرار بود و در غیر آن زندگی بدوی دچار محذور میگشت.

اشارات و کنایات بسیاری در تاریخ رومیان و یونانیان، و بعد از آن دوره درباره اعراب مشاهده میشود. در آن ایام قبائل مختلف عرب مرتب از صحراها بطرف شمال کوچ میکردند و در کنار واحات اقامت نموده به تجارت مشغول میشدند و یا برای حفاظت راه‌ها از تعدی قبایل خویش و قوم خودشان در شمال و جنوب در سر راه‌ها میماندند. در قرن

---

۱ - بکتاب عرب قبل از اسلام تألیف گورگیولوی دلاویدا مراجعه شود - همچنین بکتاب موارث عرب چاپ ۱۹۴۴ دانشگاه پرینستون حتی مراجعه شود.

همچنین بتاریخ عرب تألیف فیلیپ حتی مراجعه شود (مؤلف)



سوم پیش از میلاد نبطی‌ها (۱) اراضی واقع میان بحرالمیت تا خلیج عقبه را تصرف کردند. اکنون آن اراضی کشور هاشمی اردن است و شهرهای دمشق و میتر و بوسترا و گراش در آن نواحی بوده است. نبطی‌ها تجارت ادویه و عطریات را از مردم سبا گرفتند. سابق بر این مردم سبا تا جزایر دریای اژه عمال تجارتی داشتند همانطور که در قرن نوزده میلادی مردم فسّاس در منچستر عمال صادرات و واردات داشته بودند. کم‌کم نبطیان در نقاط دور و نزدیک عمال بازرگانی تعیین کردند تا آنجا که عمال آنها از سمت مغرب تا ایتالیا پیش رفتند چنانکه دلاویدا در آن باره چنین میگوید.

(۲) تمدن نبطی‌ها مانند پیش آهنگ کارهایی انجام داد که تمدن اسلامی آنرا بصورت وسیعتری تکمیل کرد باینقسم که از تمدن عرب و خاورمیانه و یونان تمدن واحدی پدید آورد با این فرق که نبطی‌ها آن شور و حرارت مذهبی اسلام و آن شجاعت و دلیری فاتحان مسلمانان را فاقد بودند و علاوه بر آن موقعی دست بکار شدند که امپراطوری روم در اوج قدرت خود بود.

پس از نبطی‌ها اقوام دیگری آمدند از آن جمله مردم پالمیرا (۳) که خرابه‌های عظیم پترا نمونه از آثار تمدن آنها میباشد و مهم تر از همه اینکه مردم پالمیرا در تمام دنیای آنروز بعنوان سرباز و بازرگان پراکنده شدند و همینکه در قرن سوم میلادی شاهنشاهی ساسانی در برابر امپراطوری روم بوجود آمد هم ساسانیان و هم رومیان بعرابها باج میدادند تا مرزهای آنانرا نگاهداری کنند و باین ترتیب عرب با عرب درازای آن باج و خراج بسختی می‌جنگید. در قرن چهارم، حبشیان از آکسوم بجنوب عربستان حمله آوردند و بقسمی که در قرآن مذکور است در صدد تصرف مکه برآمدند. در این موقع سد مارب خراب شده بود و تجارت ادویه و عطریات از بین رفته بود و «دوره تاریک» عربستان آغاز میگردد. (۴)

---

۱ - نبطی‌ها تیره‌ای از اقوام سامی مقیم حجاز بودند که با قوم قریش قرابت داشتند و در دیانت اسلام برای زنده‌ای نبطی‌پاره‌ای امتیازات مذکور است. (مترجم)

۲ - بکتاب دلاویدا مراجعه شود. (مؤلف)

۳ - پالمیرا که بزبان سامی تدمر نامیده میشود از شهرهای قدیم سوریه بوده در تورات مکرر باین اسم خوانده شده است و اکنون خرابه‌های آن باقی است. (مترجم)

۴ - بکتاب تاریخ دلاویدا که در این قسمت مورد استناد مؤلف است مراجعه شود. (مؤلف)



همین دوره که دلاوید آنرا « دوره تاریک » نامیده دوره سوم است که من (مؤلف) آنرا دوره شتر و تجارت محدود نامیده‌ام و از قرن سوم تا هفتم میلادی ادامه داشته است. حال باید پرسید چرا این دوره را « دوره تاریک » مینامند؟ پاسخ این پرسش آن است که اعراب نظر بعلل وجهات طبیعی، همیشه به بازرگانی خارج متکی بودند. در این دوره انحطاط روم آغاز شده و کالاهای شرق از ایتالی به بیزانس حمل و نقل میشد و روم شرقی بایزانس راه‌های تجارتی مخصوص بخود داشت که از واحات ترکستان بکرانه دریای خزر و بطرف شرق امتداد می‌یافت و از میان دریاچه‌های ماوراء قفقاز میگذشت و راه دیگر از سمت جنوب بدریای سیاه متصل میشد.

خلاصه همینکه بازرگانی عرب متزلزل گشت، شهرها کم جمعیت و بی رونق شد و کشاورزان جنوب عربستان بزندانگانی بدوی برگشته برای چراگاه بطرف شمال کوچیدند که اجداد قبایل طی بنی کعب هم جزو آن ایلات بودند.

واحات اطراف شهرهای سابق و خود شهرها هم چنین ایستگاه‌ها و مراکز شتربانی و کرایه دادن شتر در اثر این پیش آمدها بصورت نیم ویران درآمد و مردم آن نواحی باندازه‌ای ضعیف شدند که بدویان از آنان باج میستاندند و فقط شهر مکه از این خراج گذاری معاف بود.

مردم مکه بواسطه چاههای آب دائمی و باقی ماندن راه تجارتی آنها و هم چنین از نظر حجاج و تقدیس کعبه توانستند استقلال خود را محفوظ بدارند.

اسلام که اکنون بیش از سیصد میلیون پیرو دارد از همین شهر ظهور کرد. تعالیم سالهای اخیر پیغمبر اسلام بقدری سریع توسعه یافته و پیشرفت کرد که تصور آن دشوار مینماید. و در نتیجه باید آن عصر را در مقابل عصر تاریک عصر درخشان و نورانی نامید.

عربها بطرف شمال رو آوردند و ایران و عراق و مصر و شمال افریقا و اسپانی و حتی سند را فتح کردند. زبان خود را در این ممالک انتشار دادند اما در کشورهایی که زبان بومی آنان سامی نبود از حیث تحصیل زبان عربی آنقدرها موفق نشدند.

در هر حال از آغاز این نهضت تا کنون زبان عربی زبان میلیون ها مردمی شد که در این نواحی زندگی میکنند. همینقسم یک نوع وضع اقتصادی در این ممالک ایجاد گردید که هنوز هم با طرز زندگی مردم خاورمیانه متناسب است باین معنی که بسیاری از کشاورزان عرب زبان امروزه همان کشاورزان پیش از اسلام است گرچه کم و بیش خون عرب هم در خون آنها وارد شده است.







که اصل آن زبان، هندی میباشد. یهودیان سفارید بزبان اسپانیولی حرف میزنند. اصولاً محققین زبان السنه هند و اروپائی را بدو دسته مهم تقسیم کرده اند. سابق براین زبان هند-واروپائی را از نظر تلفظ بدو دسته شرقی و غربی (حرف ك - حرف س) تقسیم میکردند و فعلاً همان دسته شرقی مورد بحث ما میباشد و عبارت از زبانهای اسلاو-ارمنی-ایرانی و هندی است. (به نقشه شماره پنج مراجعه شود) زبان ایرانی سپس به فارسی گیلکی-کردی-بلوچی از یک طرف و از طرف دیگر به پشتو تقسیم میشود. در این مبحث از نظر زبان هندی، فقط زبان داردی مورد گفتگوی ماست که کافرهای افغانستان و بعضی از مسلمانان همسایه آنان موسوم به پاراچی بآن زبان حرف میزنند. (۱)



این تقسیمات قدیمی بود اما تقسیمات جدید روی شباهت زبانهای فعلی بزبان اصلی مادری طبقه بندی میشود و این تقسیم روی آن فرضیه است که زبانهای فرعی از

۱- بکتاب زبانهای مرزی هند و اروپا تألیف جرج - درگنشتتر مراجعه شود هم چنین بتألیف کولار فورسکینگ (چاپ اسلو ۱۹۳۹) سری بی اسکر نیتتر جلد اول مراجعه شود. (مؤلف)



یکدیگر جدا نشده بلکه طبقه بطبقه روی هم قرار گرفته است. روی این فرض، قدیمی ترین زبان هند و اروپائی خاورمیانه زبان هی تی (از دسته غربی) است که در آناتولی معمول بوده و حالا وجود خارجی ندارد. سپس زبان ارمنی است که جزء دسته مشرقی بشمار میآید و بعد از آن زبان یونانی از دسته های غربی است. حال اگر تقسیم شرقی و غربی را درست بدانیم میتوان گفت که زبان ارمنی و حتی پیش از این نوع تقسیم وجود داشته است چون در این هردو زبان مذکور آثاری از زبانهای محلی قفقازی که غیر از ریشه هند و اروپائی است هنوز باقی مییابد. (۱)

صد سال پیش، زبان شناسان مانند امروز دقت بکار نمی بردند و در تحت راهنمایی ماکس مولر از روی حدس و گمان يك زبان اصلی مادری برای زبانهای هند و اروپائی فرض مینمودند و از روی استقرار جزئیات عمومی فرهنگ ملل مختلف اقوامی را که بآن زبان صحبت میداشتند در نقاط معین جایگزین میساختند و باز هم از روی گمان فرض میکردند که يك دوره تمدن عصر فلزی با کشاورزی و حیوانات اهلی خاص در خاورمیانه وجود داشته است.

زبان شناسان مزبور از روی مواقع جغرافیائی و اسامی کلی درخت ها و امثال آن، مقرر آن فرهنگ فرضی را کوه های هندو کش فرض میکردند و در واقع مقرر آن فرهنگ را در محلی فرض مینمودند که چندین سال بعد هم انجام تحقیقات در آن محل محال مینماید. مردمان قدیمی که بزبان هند و اروپائی تکلم میکردند از کلت تاهندوس در پاره موارد وجه اشتراك داشتند که از آن جمله توجه بیشتر بگاؤنر تامیش بوده است. دیگر این که طرز لباس آنان چنین بوده که بیشتر ساقهای پا و دست هارا میپوشانیده و برعکس لباسهای مردمان بعدی خاور میانه و کرانه مدیترانه که سرتاسر بدن را مستور میداشته است. دیگر اینکه اجتماع آنان از سه طبقه اشراف و متوسط و بردگان تشکیل مییافت. همینقسم، اسب را مخصوص برای استفاده در میدان جنگ مورد توجه قرار میدادند. دیگر اینکه ماهی نمیخوردند و آنرا جزء غذاهای انسانی بحساب نمیآوردند. مردگان خود را با قربانی و یا بدون قربانی میسوزاندند این اقوام خدایان متعددی داشتند که هر کدام از آن خدایان مظهر قسمتی از عالم وجود بوده است، باین معنی که پاره ای از آن خدایان مظهر اشیاء و

۱- راجع باین موضوع من مرهون مساعدت پرفسور هیزهوینگز والد استاد دانشگاه پنسیلوانیا میباشم که قضیه را اینطور حل کرده و تألیف گرانهای خود راجع بوضع ارمنستان را که هنوز چاپ نشده در اختیار من گذارده است (مؤلف)



عوارضی بودند که مانند جنگ و طوفان و صاعقه از خارج بر ایشان وارد میشد و یا حوادثی که مانند عشق و بیماری از داخل بر انسان وارد میشده است. در این میان يك خدا وجود داشت که مظهر دارو دسته معین آهنگری و امثال آن بشمار میآمد.

قسمت عمده‌ای از این جریانات با نمونه‌های تمدن خاورمیانه تطبیق میکند، بویژه اگر بخواهیم دوره پهلوانی قبل از پیدایش تمدن شهرنشینی را در نظر بگیریم. ولی در عین حال پاره‌ای از این جریانات با تمدن مزبور تطبیق نمیکند. موضوع شلوار و گاونر و سوزانیدن مردگان ما را بیک ناحیه سرد و مرطوب راهنمایی میکند. (۱) با این وصف ما میتوانیم جایگاه زبانهای هندو اروپائی را (البته مردمی که با آن زبانها سخن میگفتند) در دشت‌های واقع میان باتلاق‌های پری پت و کوه‌های آلتای و جنوب قفقاز، تا البرز و هندو کش محدود سازیم و البته این اقامتگاه پیش از تفرقه و مهاجرت اقوام مزبور بوده است ولی این مسلم است که هر دو تمدن چیزهای زیادی از یکدیگر گرفته‌اند و باهم ترقی کرده‌اند و در عین حال تمدن، خاور میانه بواسطه اختراع خط و بوجود آوردن کارشناسان از آن تمدن دیگر جلو افتاده است و دارای تمدن شهرنشینی گشته است.

بجهاتی که هنوز معلوم نشده تمدن بعضی از ملل هند و اروپائی از نظر سیاسی و فرهنگی به شعبات مختلفی تجزیه و تقسیم شده است. مردم ایلریان در موقع معینی متفرق شدند. بهمین قسم، یونانیان - رومن‌ها - کلت‌ها و ژرمن‌ها نیز چنان کردند، چنانکه اسلاوها نیز همان رویه را پیش گرفته‌اند، آنچه که در غرب اتفاق افتاد در شرق نیز واقع شد. زیرا محقق است که پدران مردم ایران - هند - افغانستان بشرق ایران و غرب افغانستان رو آوردند و این مهاجرت تاریخی در اواسط نیمه دوم هزاره دوم پیش از میلاد مسیح انجام گرفت و از همین جا تفرقه و تجزیه شروع شده است. ایرانیان بطرف مغرب و هندی‌ها بطرف مشرق متوجه شدند و عده‌ای از آنان نیز احتمالاً از چند جهت باناتولی حمله برده در آنجا ماندند. پیدایش ایران عیناً مثل پیدایش امپراطوری روم بود.

از دوره تمدن فلزی مردمان اولیه هندو اروپائی چیزی باقی نمانده، همانطور که از تمدن دوره مزبور در جزایر کاناری اثری باقی نیست و بطور کلی فعلاً هیچ اثری از دوره تمدن فلزی در دنیا باقی نمیباشد. در هر حال اگر خواننده از پاره‌های آهنین و بعضی سلاح‌ها مانند تفنگ شمشال چشم‌پوشد ما میتوانیم خلاصه‌ای از وضع تمدن فرهنگی

۱- نواحی سرد برای اینکه دفن اموات در زمین یخ بسته دشوار بود، نواحی مرطوب برای بدست آوردن چوب و درخت بیشتر. (مؤلف)



قدیمی يك دسته از مردم هند و اروپائی را برای اشرح بدهیم.

این تمدن قدیمی مربوط باقوام بت پرست حوالی هندو کش میباشد که آنان را طایفه کافر میخوانند. این کافران تا سال ۱۸۹۶ بت پرست بودند و در آن موقع حکومت هند نواحی کافر نشین را بدولت افغانستان واگذار کرد و امیر عبدالرحمن خان آنها را بدین اسلام در آورد (۱)

ناحیه کافر نشین عبارت از دره های مرتفعی در اطراف جبال هندو کش میباشد و از آن نواحی آب های برفی جاری شده، رود کابل پدید میآید. در قله این نواحی چمن هایی شبیه به چمن های دامنه جبال آلپ و هم جنگل های انبوه کاج یافت میشود و در اعماق دره، درخت زیتون و انار و میوه های نواحی مدیترانه بطور طبیعی روئیده است. همینقسم درخت گردو در آنجا زیاد است. دره های مزبور دارای سر اشیب های تنیدی است که پای پیاده بز حمت می توان از آنجا عبور کرد و بهمین نظر طایفه کافر توانستند مدت زمانی تمدن باستانی خود را محفوظ بدارند. گرچه باران در آن نواحی کم است، ولی طغیان دائمی رودها سبب شده که کافر ها از آب بی نیازند و با شیار مختصری محصول فراوانی بدست بیاورند. محصول عمده آنان یونجه برای علوفه زمستانی دامهاست و دام عمده آنان بز و کمی گوسفند میباشد.

کافر ها چرم و پشم و کره بنواحی مرزی پاکستان میبرند و پارچه پنبه و مهره آلات و منسوجات دیگر میگیرند و قسمتی از محصولات خود را در کابل بفروش میرسانند. بعضی از سوداگران هندو نیز اجازه یافته اند بکافرستان آمد و شد کنند. سکنه هر یکی از این دره ها در قراء و قصبات بزرگت پر جمعیت زندگی میکنند. از نظر وضع دفاعی و اینکه زمین بیشتری برای کشاورزی فراهم آید معمولا خانه ها را روی صخره ها بنا کرده اند و نقشه هر ده بسته بوضع صخره هائی است که چگونه دور یا نزدیک قرار دارند.

در پاره ای از این دیه ها بیش از پانصد خانه است. خانه ها معمولا سه طبقه و چوبی میباشد و پاره ای از آن خانه ها حیاط هم دارد. در طبقه پائین تر مستراح و طویله و محل کود قرار دارد. طبقه دوم انبار و طبقه سوم منزل است. وسط اطاق اجاق است که در بعضی از اطاقها دود کش تا سقف دارد و نسبت بخانه های مسلمانان، این خانه ها خیلی کشیف است ولی در هر اطاقی نیمکت و تخت خواب و صندلی و میز چوبی هست زیرا کافران مثل فرنگیان روی

۱- يك هیئت علمی دانمارکی مدت سه سال در این نواحی مشغول تحقیق بوده و اخیراً از کافرستان بازگشته است و در نتیجه اطلاعات من که بیشتر روی تحقیقات رابرت سون بوده ممکن است اشتباه در آید اما در هر حال تازگی دارد. (مؤلف)



زمین نمی نشینند. در درون خانه‌ها، جعبه و کیسه از پوست بز و چوب تراشیده و امثال آن کم نیست. در این میان خیک‌های شراب رنگارنگ و کوزه‌های پر از عصاره انگور، چشم بیننده را لذت میبخشد. خانواده کافر، بالباس پشمی و یا چرم بز پشت میز می نشینند. شراب و نان و پنیر میخورد، گاه هم گوشت مصرف میکند. این وضع زندگانی کافران که در نظر مسلمانها عجب و نفرت آور است برای مسیحیان چه اروپائی و چه امریکائی دردناک میباشد. همینکه مسافر به ناحیه کافرستان میرسد بعضی عمارات چوبی میبیند که خارج آبادی ساخته شده است. این عمارات را میتوان حرمرای زنانه نامید، باین معنی که زنان در ایام حیض و نفاس دور از اجتماع باین نقاط میآیند. کافرها مانند تمام اقوام بدوی در این ایام از زنان دوری میجویند و آنها را در محل جداگانه‌ای جا میدهند و پس از اینکه ایام نفاس برطرف شد اقوام و همسایگان با مراسم خاصی، مادر و نوزاد جامعه را از انزواء به اجتماع میآورند.

پس از ورود بده، دکه‌های کوچکی دیده میشود که پیشه‌وران و سوداگران در آن دکه‌ها مشغول کسب و کار هستند. بعضی کفش می‌دوزند، بعضی نجاری میکنند. بعضی آهن‌گرند. صدای موسیقی سیمی از پشت در خانه‌ها بگوش میرسد. در این خانه‌ها بردگان اقامت دارند. این بردگان با احتمال قوی فرزندان اسیرانی هستند که کافران باسارت آورده‌اند و اکنون قسمت عمده صنایع کافرها در دست آنان میباشد. لباس و افزار کار و اماکن مقدسه کافران بدست این بردگان آماده میشود. عده‌ای هم از آنان کلفت و نوکر هستند. اماکن مقدسه کافران در مرکز ده است و بردگان حق ندارند بآنجا نزدیک شوند.

در وسط ده یک میدانگاه بزرگی شبیه میدان تنیس دیده میشود، این میدان رقص است. نزدیک این میدان یک ساختمان چوبی بزرگی است که دارای تالار بزرگی میباشد. این تالار بزرگ محل رقص زمستانی است. در همین قسمت ده عمارت چوبی کوچک دیگری هم هست که در آنها بمیدان باز میشود، یکی از این عمارات معبد گیش خداوند جنگ است. مجسمه چوبی این بت با چشم‌های سنگی از بیرون معبد دیده میشود. جای دیگر معبد چند خدای دیگر میباشد. مجسمه این بتها بطور کامل از پشت پنجره پیدا است. بت‌های چوبی دیگری هم در این معبد‌ها هست که مظهر و نماینده نیاکان میباشد. این بت‌های چوبی همینطور روی زمین افتاده زیرا هنوز بتی بمقام الوهیت نرسیده بت دیگری بوجود می‌آید. تصفیه شروع میشود و بت‌های کهنه از میان میرود.

خانواده کافرها معمولا مرکب از پنجاه شصت نفر خویش و قوم است که در یک یا



چند خانه نزدیک بهم زندگی میکنند و برادران ارشد بر آنان حکومت دارند. از نظر اقتصادی، هر خانواده ای يك واحد بشمار میآید و در تربیت گله و دام باهم اشتراك مساعی میکنند، و نیرومندی هر خانواده بسته بتعداد عده آنان میباشد زیرا زیادی افراد نشانه قوت است.

افراد خانواده های كوچك، خود را بخانواده های بزرگ كرایه می دهند و معمولاً شبان آنها می شوند. کارهای عادی افراد خانواده سه کار است که هر سه کار خطرناک می باشد و جنگ باقبائل، گله داری از هر دو کار دیگر وقت بیشتر می خواهد. مراتع غالباً در قسمت فوقانی دره ها است. در ایام تابستان عده زیادی از افراد خانواده در این مراتع بسر میبرند تا گله ورمه خود را حفظ کنند و در همان موقع زننها مشغول زراعت میشوند. محصول عمده آنان یونجه است که در زمستان علوفه دامها میباشد.

از نظر سیاسی، همان انزوا و محصور بودن، کافرستان را اداره میکند. جاده های کافرستان فقط برای پیاده روی قابل عبور است و با پلهای چوبی و طناب بعضی از دهات بهم مربوط میگردد و اگر این پلهها خراب شود راه ارتباط بسته میگردد، گاه اتفاق میافتد که وسیله ارتباط دودره نزدیک بهم، خیلی مناسبتر از وسایل ارتباط خانه های میان يك دره است. بنابراین هر دسته ای که بتواند بهتر بهم مربوط شود زودتر تشکیل خانواده و قبیله می دهند. همین عدم ارتباط سبب گشته که کافرها بچهار زبان مختلف حرف میزنند از این قرار: کاتی - وای جلی - اشخون - پراسون (۱) و تقریباً از این چهار زبان چهار قبیله مختلف پدید می آید. از این چهار قبیله طایفه پراسون از همه قدیمی ترند. صورت آنان پهن تر رنگ پوستشان تیره تر و سلحشوری آنان کمتر از دیگران میباشد و از آنرو تقریباً جزء دسته بردگان محسوب می گردند، گرچه، خودشان هم برده نگاه می دارند و هم تصور میروند از سایر قبایل داناتر هستند.

هر قبیله ای دارای دو اداره حکومتی است که یکی برای امور داخلی و دیگری برای امور خارجی میباشد و چون این قبائل دائماً با یکدیگر در نزاع هستند لذا اداره امور خارجی مهمتر از آن اداره دیگری است. در ظرف هر دو سال متمولترین و با نفوذترین افراد قبیله که میتواند باج و خراج زیادی جمع آوری کند يك جشن و میهمانی بزرگی بر پا

۱- بگزارش هیئت زبان شناسی در افغانستان چاپ اسلو ۱۹۲۶ گرد آورده گرگ -  
مونگشتاین مراجعه شود. (مؤلف)



میدارد (۱) این جشن ها طول و تفصیل زیادی دارد و بیشتر بجهن های کرانه شمال غربی هند و یا جشن های اجتماعی جزایر سلیمان شبیه است . در پایان جشن شخص مزبور بعنوان کدخدا ( جاست ) انتخاب میشود و در عین حال عضویت شورای ریش سفیدان ملحق میگردد، در این شور معمولاً دوسه نفر از دیگران بانفوذتر میباشند، رئیس شورای ریش سفیدان میر نام دارد وی پیش از آنکه باین مقام برسد چندین میهمانی بزرگ داده است مردم دیگر قبیله در مواقع مهم مانند وقوع جنگ یا عقد قرارداد صلح با حضور ریش سفیدان جلسه مهمی تشکیل میدهند و در این جلسه کلیه مردان قبیله روی زمین می نشینند و بمذاکره میپردازند و همینکه قبلاً تصمیم بجنگ میگیرند از روی مردانگی مقداری فشنگ و پا پیکان تیر برای دشمن میفرستند که این خود بمنزله اعلام جنگ میباشد سپس منتظر جواب میشوند .

امور داخلی قبیله بدست کدخدائی اداره میشود که سالی یکمرتبه بادوازه معاون از طرف قبیله انتخاب میشوند، قطع و فصل منازعات مربوط با بیاری، تعمیر قنوات و سدها رسیدگی بامور کشاورزی از وظائف این هیئت است تنظیم مجالس رقص هفتگی که از لوازم زندگانی عادی بشمار میآید جزء وظایف این هیئت میباشد این هیئت متخلفین را جریمه میکند و اگر گناهشان بزرگ باشد آنها را تبعید مینماید و منزلشان را آتش میزنند و مردم هم با آنان در این آتش افروزی کمک میکنند. رئیس این هیئت از طرف کلیه افراد قبیله مخارج ضیافت های عمومی را میپردازد .

علاوه بر ادارات مربوطه بامور داخلی و خارجی يك اداره دیگری هم در میان قبایل کافر هست که آن اداره امور روحانی میباشد. در هر قریه ای سه نوع صاحب منصب روحانی دیده میشود : اول کاهن که مأمور انجام قربانی هاست و بمنزله برهمن های هند، مغ های زردشتی و خداوند گاران آنگلو ساکسون و نورمن ها میباشد .

دوم شخص خوش صدائی که بتواند سرود های مذهبی را بخواند (۲) و ظاهراً به منزله شعرای دروید ها میباشد (۳)

۱- بگزارش مؤسسه سمیث سونیان راجع به سازمان ها و انجمن های سری کوبا کیوت هند (واشنگتن) ۱۸۹۵ مراجعه شود . (مؤلف)

بگزارش دو گلاس اولیور هیومان زبان و روابط اقوام پاپدان مقیم جزایر سلیمان ماسه چوسه ۱۹۴۹ مراجعه شود . (مؤلف)

۲- بانسیکلوپدی بریتانیکا کلمه کافرستان مراجعه شود (مؤلف)

۳- درویدها نوعی از کاهنان باستانی مردم بریتانیا پیش از مسیحیت بوده اند. (مترجم)



سوم کسیکه بعنوان کاهن درجه دوم رابط میان مردم و ارواح مقدس بوده و هر گاه که حال جذبه‌ای باو دست میداد تقاضای ارواح را دریافت کرده بمردم ابلاغ مینمود و همین قسم پاره حوادث و وقایع را پیشگوئی میکرد.

خدای بزرگ کافر ها که خالق همه چیز بود ایمر ا نام داشت و خدای دیگر بنام مونی واسطه میان خالق و مخلوق محسوب میشد دیگر از خدایان آنان بتی بنام گیش بود که رب النوع جنگ شمرده میشد و مظهر کافر ها و مسلمانها بحساب میآمد. در هر قریه‌ای لا اقل يك معبد برای رب النوع جنگ داشت ولی سایر خدایان را دوتا دوتا در يك معبد جا میدادند.

برای ایمر ا گاو ماده و برای گیش گاو نر و بز نر و بز می سایر خدایان گوسفند قربانی میکردند بخصوص برای خداوند ثروت که فقط گوسفند قربانی میشد.

در موقع قربانی کاهن ها حضور داشتند و قربانی بیچاره را با آب مقدس ترشح (۱) میکردند. کاهنان سپس خون قربانی را با آرد و شراب و کره مخلوط میکردند و آن معجون را بدر و دیوار معبد میآلودند و آنگاه نان و گوشت و شراب را تقدیس کرده بحضار میدادند و جشن آغاز میشد. بدیهی است که مسلمانان این مراسم را با خشم بسیار مینگریستند همانطور که کرت ها مراسم تقدیس بت پرستان را در معبد آفتاب بانفرت تماشا میکردند. تیر و کمان و شمشال کفران البته در مقابل توپخانه عبدالرحمن تاب نیاورد همانطور که شمشیر طوایف آرتک هم نتوانست باتفنگ اسپانیولی ها مقاومت ورزد کافر ها هنوز هستند اما آئین و دین عصر برنز آنان از بین رفته است.

زبان ایرانیان بدو قسمت عمده تقسیم میشود اول فارسی دوم پشتو فارسی زبانان از تمام اقوام ایرانی زبان خاور میانه زیاده ترند و دارای تمدن و فرهنگی هستند که حقا قابل افتخار میباشد. همین فارسی زبانان بودند که خدمات مهمی پیشرفت دهائی و معماری فخاری و طرز اداره مملکت و سایر مظاهر تمدن انجام داده اند و بقدری خدمات آنان آشکار است که محتاج بتفصیل نیست. در افغانستان از مدتهای متمادی فارسی، زبان دربار و بازار بوده است همین قسم تاچندی پیش زبان فارسی در بغداد زبان ادبی محسوب میشد. در هندوستان افسرانی مانند سن ژان فیلی مؤلف کتاب روزهای عربستان و سایر افسران انگلیسی ناچار زبان فارسی میآموختند و پیش از آنکه انگلیسها زبان فارسی را از هند ریشه کن

۱- بت پرستان فنلاند هم بکشته قربانی آب میپاشیدند و اگر از آن ترشح انعکاسی پدید نمی آمد علامت آن بود که قربانی قبول نشده و لذا قربانی دیگر تقدیم میداشتند. (مؤلف)



سازند زبان رسمی هندوستان بود .

در عصر برنز احتمالاً ایرانیان قدیم و پدران ما که مقیم اروپا بودند مانند کافران زندگی میکردند ولی ایرانیان لاقبل از سه هزار سال قبل دارای تمدن بوده‌اند . کورش شاهنشاه ایران بنی اسرائیل سامی را که توسط يك قوم دیگر سامی اسیر شده بودند از اسارت آزاد نمود و جانشین فعلی کورش محمد رضا شاه پهلوی اکنون اصلاحات مهمی در ایران انجام داده و تجهیزات عمده نظامی تهیه دیده و با این اقدامات در صدد است از اسارت عالم آزاد جلو گیری کند .

جامعه ایران از شهر نشینان و دهقانان تشکیل مییافت در حال حاضر نیز در هر گوشه و کنار ایران که مردم ترك زبان آنجا را تصرف نکرده اند دهقانان فارسی زبان بکشت و زرع مشغولند و از چشمه سارها و یا قنوات استفاده میکنند دیه‌های آنها در دامنه کوه‌ها و صحراها یافت میشود . -

دهقانان ایران گرچه مردمان عقب افتاده‌ای هستند اما کشاورزان ماهری میباشند و غالباً علاوه بر کشاورزی حرفه دیگری هم دارند بعضی از آنان در قلمرو شوروی زندگی میکنند و آنانرا تاجيك میگویند عده‌ای از تاجیکها هم در افغانستان میباشند . دهقانان بلوچ را دهوار یا دهقان مینامند و هر جا که باشند مردم آنانرا فارسی و ایرانی میخوانند و در هر صورت شماره آنان معلوم نیست زیرا سرشماری دقیقی از آنان بعمل نیامده و غالباً با اقوام دیگر مخلوط هستند .

دسته دیگر از ایران شهر نشین هستند و طبقات کارگر آنان از اشراف متمایز میشوند . کارگران معمولاً از دیه‌ها بشهر آمده‌اند ، شهر نشینان هم با دیه مربوط میباشند زیرا اشراف شهر نشین مالك ده هستند و درآمد خود را از ده می‌آورند مالك خردمند غالباً بده میرود با رعایای خود تماس میگیرد و حاجات آنانرا بر می‌آورد ، مالك نادان بر عکس کارهای ده را بدست کد خدا میسپارد و از اموال الاجاره میستاند . مشهور است که قراء و قصبات مانند اسکناس و سفته در قمار برد و باخت میشوند و از آنرو زود بزود ارباب ده تغییر مییابد مالکین قری و قصبات چه دانا و چه نادان طبقه تربیت شده کشور هستند . کارمندان لشکری و کشوری استادان بازار گانان عمده و روحانیان از همین طبقه مالکین هستند و همین اکثریت پارلمانی است که برای حفظ منافع خود از پیشرفت اصلاحات جلو گیری میکند .

تاریخ باستانی ایران از چهار منبع مختلف بما رسیده است از این قرار :  
معماری و آثار باستانی - داستانها و افسانه‌ها - ادبیات و تواریخ خارجی - آثار موجوده



ایران. هم اکنون هزاران تپه از آثار باستانی در ایران دیده میشود و فقط عدد معدودی از آن تپه‌ها حفاری شده است و از آثار همان تپه‌های معدود معلوم میگردد که در اواخر عهد نئولیثیک و اوایل عصر فلزی دهقانان ایران بکشاورزی و دامپروری مشغول بوده‌اند خانه میساخته‌اند بقسمی که تاکنون آن وضع ادامه دارد. همچون نظر میرسد که کشاورزان ایران از نقاط حاصلخیزی باین سرزمین آمده‌اند زیرا توانسته‌اند در صحرای بایروبی آب بزراعت مشغول شوند (۱) در شمال فلات ایران زمستان معتدل‌تر و باران زیادتر است. در حال حاضر دلایل مسلمی برای قدمت کشاورزی در شمال ایران موجود نیست و معلوم نیست دهقانان قدیم شمال ایران بچه‌زبانی حرف میزدند اما حالا بفارسی سخن میگویند.

مورخین و زبان شناسان معتقدند که مردمان شرقی زبان از تر کستان بفلات ایران

هجوم آورده‌اند و از جیحون گذشته بافغانستان رسیده‌اند ظاهر این هجوم در دو هزار سال پیش از میلاد مسیح واقع شده است و درست در موقعی بوده که اروپاییان برای خود دهات داشته‌اند. جناح شرقی این حمله متوجه هند شد و در حدود هزار و پانصد و هزار و چهارصد سال پیش از میلاد بآنجا رسید زبان سانسکریت را در آنجا رواج داد تمدن قدیم دره سند را از بین برد و نظام طبقاتی را که هنوز هم در هند باقیست مستقر نمود و اما جناح غربی وارد فلات ایران شده در نقاط حاصلخیز مستقر گشت عده‌ای از این مهاجرین و یا مهاجمین از کنار رود هیرمند به سیستان و خراسان رفتند دیگران بدامنه باریک قابل زراعت کوههای البرز متوجه شدند و در جلگه آذربایجان و کنار دریاچه ارومیه مسکن گرفتند. پیش آهنگ این مهاجمین کمی بعد از دو هزار سال قبل از میلاد بکوههای زاگروس رو آوردند و نام خدایان هند و اروپائی و اسامی اعداد را بمردمان بومی آموختند. هزار سال بعد دسته دیگر از همان اقوام هند و اروپائی شاید از حوالی قفقاز بفلات ایران رو آوردند و عده‌ای از آنان در محلی اقامت کردند که آنرا پارسوا نامیدند (۲)

پس از چندی زبان تازه‌ای میان آنها معمول شد یعنی از زبان بومی پدید آمد همانطور که زبان فعلی انگلیسی از زبان نورماندی و فرانسه در انگلستان پیدا شد ولی تا

- 
- ۱- گندم چنانکه میدانیم در پنسیلوانیا ودا کوتا هر دو میروید و از اینقرار گندم از گیاههائی است که مربوط باراضی صحرائی و نه جنگلی میباشد و در اراضی مرطوب جنگلی محصولاتی که آب بیشتر میطلبد مفیدتر و فراوان‌تر است (مؤلف)
  - ۲- این دو جمله را دکتر جرج کامرون برای این فصل نوشته است. بکتاب الواح گنجینه تخت جمشید مراجعه شود (مؤلف)



قرن هفتم قبل از میلاد بعضی از مردم زاگروس بهمان زبان دیرین سخن میگفتند در زمان کزنفون (۴۰۱ قبل از میلاد) پس از آنکه دسته دیگر از اقوام هند و اروپائی باین عده از مهاجمین پیوستند کاردوا یا کردها بهمان زبان هند و اروپائی که امروز صحبت میدارند سخن میگفتند. چیزی که هست کرد های آن زمان یکنوع سازمان اجتماعی داشتند که بسازمانهای هند و اروپائی شباهت نداشتند، همین قسم عادت ازدواج پسر عموها و دختر عموها و طرز تلفظ حروف حلقی کردها از عادات غیر آریائی بود، کوهستان معمولاً پناهگاه اقوام مختلف میشود و بهمین جهت سکنه کوهستان از اقوام مختلف تشکیل مییابد.

هرودت مردم فلات ایران را بدو دسته فارس و مد تقسیم میکند مدها در نقاطی زندگی میکردند که فعلاً میان تهران و همدان واقع است مدها بخش قبیلۀ تقسیم شده بودند و در دهات اقامت میکردند: در ۷۳۸ پیش از میلاد مرد دانشمندی بنام دیوسیسیس از میان آنها پادشاهی انتخاب شد (۱). این پادشاه شهر اکباتانا یا همدان قدیم را بنا کرد و بطوری که از روی هوا از همدان عکسبرداری شده معلوم میشود که در شهر قدیم اکباتان هنوز حفاری نشده است يك قبیلۀ از قبایل مد را ماغ میگفتند اینها مثل لویان اسرائیل قبیلۀ روحانی بشمار میآمدند.

در ۸۱۵ پیش از میلاد از پارسوا (نواحی ارومیه) بطرف جنوب حرکت کردند و در فارس اقامت نمودند و اخلاف آنان تمدن فارس را پدید آوردند فارس آنروز شامل اصفهان امروز هم میشده است، همان اصفهانی که پایتخت ایران هم بوده و اکنون گنجینه معماری های ایران و در زیبائی مانند شیراز است. مدها پیش از فارس هم تشکیل سلطنت دادند اما کورش دوم پادشاه فارس سلطنت ماد را منقرض نموده امپراطوری ایران را تشکیل داد.

کورش و داریوش و خشایارشا هم فاتح و هم مملکت دار لایقی بودند و برعکس آشوریان به ممالك مغلوب نوعی استقلال و آزادی کامل مذهبی میدادند و علاوه بر آن بتها و ظروف مقدسی را که آشوریان از ممالك مغلوب گرفته بودند بآنان بازگردانیدند داریوش و خشایارشا در شوش (ایلام) و تخت جمشید (فارس) کاخ و خزانه های عالی و نفیس بنا کردند الواحی که توسط هیئت باستان شناسی شیکاگو که از تخت جمشید بدست آمده معلومات مهمی راجع بآن نواحی بدست میدهد این الواح در ظرف سالهای ۴۶۰ و ۴۹۲ پیش از میلاد نوشته شده است و در آن ایام امپراطوری ایران به منتهی درجه عظمت



خود رسیده بود از کتیبه های بیستون معلوم میشود که زبان قدیمی فارسی در همان ایام قابل تحریر بوده است ولی یکی از آن الواح بزبان ایلامی میباشد داریوش و خشایارشا خط ایلامی را در محاسبات خود معمول داشتند چنانکه امروز نیز بعضی از آن حسابها بارمنی و آسوری است

بسیاری از این الواح دفتر محاسبات و رسید پول و جنس است و از آنرو معلوم میگردد که لا اقل ۲۴ نوع تجارت مانند نجاری، خاتم کاری، ستون تراشی، حکاکی، حجاری زرگری، مطلاکاری، مسگری، شرابسازی، کتابت، حسابداری، گله داری، کشاورزی، خواربار فروشی، سرپرستی و نظارت و امثال آن رایج بوده است.

کارشناسان از نقاط معینی میآوردند. مردم بابل در شوش آجر میساختند مردمان آشور چوب سرو بابل میآوردند و مردم جزایر یوحنا و کاریان چوب سرو بشوش حمل میکردند.

مردم جزایر یوحنا و سارد سنگ میفروختند. مدها و مصرها برای تزئین دیوارها طلا میآوردند. مردم سارد و مصر طلاها را روکش میکردند (۱) دسته ای از مصریان در تخت جمشید بنجاری و دسته دیگر بطلاکاری اشتغال داشتند. مردم سوریه و مصر و جزایر یوحنا در جر ائقال مهارت داشتند ولی ناوه کشی را خود مردم بومی انجام میدادند در هر حال جر ائقال مهارت خاصی میطلبد آیا مقصود بلند کردن و کار گزاردن تیرهای سقف و ستونها بوده است؟

از مطالعه این الواح معلوم میگردد که ایران در آنموقع کارها را از روی طبقات اجتماعی تقسیم میکرد است. فارسها خودشان در آستان فارس جمع شده بودند و جزء اشراف بشمار میآمدند و بهمان جهت فارس از هر گونه مالیاتی معاف بود، بطوری که کزنفون در سیروپیدیا مینویسد فارسها فرزندان خود را تیر اندازی و سلحشوری میآموختند و بآنان طرز حکومت و اجرای عدالت و مساوات میان وضع و شریف تلقین میکردند.

شاهنشاهی هخامنشی کورش و داریوش (۳۲۹-۶۵۰ قبل از میلاد) نخستین امپراطوری واقعی جهان بشمار میآمد زیرا طوایف و اقوام مختلفی بطور حقیقی زیر نظر يك فرمانروا اداره میشدند. در عصر برنز- سلطنت هائی در چین و سومره و بابل و مصر وجود داشته ولی وسایل ارتباط برای تشکیل يك امپراتوری فراهم نميآمده است در چین سیصد سال بعد

۱- بالواح گنجینه تخت جمشید تألیف کامرون مراجعه شود (مؤلف)



از امپراتوری ایران حکومت امپراتوری برقرار شد باین قسم که راههای ارا به رو وهم-  
چنین راههای کشتیرانی احداث گردید (۱) و این موقعی بود که عصر آهن در آن نقاط  
آغاز گردید در ایران پیدایش عصر آهن موجب شد که ارتباطات پیشرفت کند شتر نیز  
برای حمل و نقل کالاهای سنگین کمک بزرگی بود. آمد و شد پیکهای سواره در جاده های  
هموار نیز باعث گردید که از دورترین نقاط امپراتوری مطالب لازم هر چه زودتر بمرکز  
ایصال شود. در ایران و چین رواج مسكوك پیشرفت تجارت کمک بزرگی بود.

علاوه بر این حوادث تاریخی، اهمیت امپراتوری هخامنشی از آن جهت است که  
طرز حکومت آنان سرمشق دیگران شد، باینقسم که عربها بعد از رحلت پیغمبر اسلام با  
مساعدت افسران و رجال ایرانی توانستند امپراتوری وسیع خود را بطرز هخامنشیان  
اداره کنند و پس از آن از قرن سیزده تا نوزده بلکه بیست میلادی امپراتوری عثمانی که بر  
قسمت مهم خاور میانه فرمانروائی داشت مطابق همان سیستم هخامنشیان اداره میشد.

پادشاهان ایران بقدری خود را ما فوق رعایای خویش قرار میدادند که آنان  
تصور میکردند در اطراف صورت پادشاه هاله نور میتابد.

این پادشاه با کمال استبداد و قدرت بر تمام امپراتوری خود حکومت میکرد رعایا  
برای خود سازمانها و ادیان و رؤسای متبوعی از خود داشتند مثلاً پادشاهان فنیقی مثل  
سابق بر ملت خود حکومت میکردند حکمران مصریان رؤسای آنها بودند یهودیان  
به آرامی و آزادی یکتا پرستی را ادامه میدادند. خلاصه اینکه تا این اقوام و ملل مختلف  
مالیاتهای معموله را میپرداختند و شاهنشاه ایران را فرمانروای خویش میشناختند در امور  
داخلی و امور مذهبی از همه نوع آزادی بهره میبردند ولی تمام این ملتها حتی پادشاهان  
و رؤسای قبایل امپراطوری بندگان شاهنشاه معرفی میشدند (۲)

امپراتوری ایران از سرنیکا تاهند و از حبشه تا واحات ترکستان روس امتداد  
می یافت و باستانهای بنام ساتراپ تقسیم میشد در موقع مرگ داریوش (۴۸۶ قبل از میلاد)  
شماره ساتراپیها بضمیمه ساتراپ فارس به سی و یک میرسید در هر ساتراپی سه مأمور  
عالیرتبه بود اول ساتراپ یا استاندار دوم دبیری که ناظر اعمال ساتراپ بود سوم فرمانده

---

۱- در این قسمت من مرهون مساعدتهای همکارم دکتر چولر کامان استاد دانشگاه

در فیلادلفی هستم (مؤلف)

۲- بکتاب تاریخ باستان ایرانی جلد ۲۵ انقلاب عالم انسانیت تألیف کامان هدرا

چاپ پاریس ۱۹۲۵ مراجعه شود (مؤلف)



قوا در نقاط مرزی يك فرمانده دیگری هم تحت نظر فرمانده اول مأموریت داشت این سه مأمور از طرف شاهنشاه انتخاب میشدند. واحکام و دستورات مرکز بوسیله پیک های سواره ابلاغ میشد علاوه بر اینان دسته ای از مأمورین فوق العاده بنام چشم و گوش پادشاه به همراهی عده از لشکریان مرتب در اطراف امپراتوری گردش میکردند و مطالب لازم را گزارش میدادند گزارش آنان بقدری مؤثر بود که نه تنها سبب عزل ساتراپ میشد بلکه بعضی اوقات موجب قتل او هم میشد.

وظیفه عمده ساتراپ جمع آوری مالیات و حفظ امنیت بود ساتراپ با کمک سپاهیان راهها را امن نگاه میداشت بقسمی که کشاورزان با سودگی زراعت میکردند و گله داران در چراگاههای دور دست دامها را میچرانیدند در بعضی از ساتراپیها ساتراپ وظیفه دار بود که جنگل احداث کند. شکارگاههای شاهانه را نگاهداری کند این شکارگاهها را پارادیس مینامند که کلمه فردوس هم از آن مشتق است. شاهنشاه برای هر ساتراپی مالیات معین نقد و جنس تعیین میکرد.

ازین جهت استانها را بر حسب نوع مالیاتها تقسیم میکردند و گاه هم این تقسیمات با کمیت های مختلف اقوام تصادف میکرد مثلاً آسیای صغیر بچهار قسمت تقسیم شده بود و جمعاً ۱۷۶۰ تالان نقره مالیات میداد مصر و سیرینکا ۷۰۰ تالان و همینقسم هر استان مبلغی مالیات میپرداخت که مجموع آن مالیات ها بالغ بر ۱۶۰۰۰ تالان طلا میشد که بحساب امروز بیست ملیون دلار طلا بود و باین جهت خزانه سلطنتی ایران حسابداران و نگاهبانان زیادی لازم داشت.

مالیات هندوستان نقره نبود بلکه مقداری خاک طلائی پرداخت که ارزش آن ۴۶۲۵ تالان نقره میشد و علاوه بر آن هر ساله عده ای سگ شکاری بدربار ایران میفرستاد. مصریان موظف بودند برای نان سربازان ایران مقیم مصر سالی صد و بیست هزار پیمانه گندم بدهند اهالی بابل پانصد خواجه. مردم ماد سالی صد هزار گوسفند، چهار هزار قاطر و سه هزار اسب نژاد مخصوصی که در اطراف همدان پرورش مییافت بشاهنشاه باج بدهند مالیات ارمنستان سی هزار کره اسب و مالیات عربستان ( یمن ) سالی صد قنطار مرمکی و عطریات و بخور بود هر سه سال یکبار حبشه مقداری طلا و عاج و آبنوس و پنج پسر بچه و کشور کلچینر ( گرجستان ) پنج سال یکبار صد پسر و صد دختر میداد.

سلاطین آل عثمان هم روی همان نظر از حبشی ها غلام و کنیر سیاه و از قفقازی ها دختران و پسران ماهروی میگرفتند و همه مردم را بندگان سلطان میدانستند.



این مالیات ها ثابت بود البته ساتراپ میتواند بیش از اینها هم از مردم بگیرد ولی میزانی که بدربار شاهنشاه ایران فرستاده میشد تغییرناپذیر بود ضمناً ساتراپ هم میتواند مردم را طوری بچاپد که آن دور قیب شکایت او را بشاهنشاه بنویسند و یا به چشم و گوش شاهنشاه از او بنویسد شاهنشاه ایران گاه گاه بازرسانی باستانها میفرستاد تا میزان مالیات نقدی و جنسی را برآورد کنند و اگر چنانچه میزان مالیات دربار و دریافتی شخص ساتراپ بیش از قوه مردم بود بامر پادشاه تخفیف داده میشد و همینقسم هم برعکس در پاره موارد چیزی اضافه میگشت.

پادشاه بزرگترین قاضی کل امپراطوری بحساب میآمد شخص پادشاه قضاتی هم تعیین میکرد که واقعاً از روی عدالت حکم میدادند و باین جهت عدالت امپراتوری ایران در آن ایام از روی حقیقت در سراسر جهان شهرت یافته بود.

کامبوزیا موقعی رشوه خواری يك قاضی را کشف کرد و فوراً دستور داد پوست قاضی را بکنند و مسند قاضی را با آن مفروش کنند سپس پسر قاضی را فرمان دادروی همان پوست جلوس کند. آرتا کوزسس نیز برای چنین گناه همین عقوبت را در باره قاضی رشوه خوار و فرزندش مجری داشت. مطابق قانون ایرانی هیچ مقصری برای يك جنایت محکوم باعدام نمیشد و هم چنین هیچ اربابی حق نداشت بنده خود را برای اولین گناه بسختی مجازات کند بریدن سر و دست راست مجازات خیانت های بزرگ بود شورشیان را گوش و دماغ میبردند در میان مردم میگرداندند. سپس بمحل شورش برده اعدام میکردند.

گارد مخصوص نگاهبانی پادشاه و مأمورین اجرای اوامر او از میان فارسها و مدها و شاید هم عده ای از اهالی شوش بودند؛ این گارد به چند دسته تقسیم میشد دوهزار سوار و دوهزار پیاده که همه از نجباء بودند نیزه دارانی بودند که سر نیزه آنان يك سیب طلا یا نقره بود و علاوه بر آن هر يك از آنها با يك زوین بطول شش پا و يك تیر و کمان مسلح بودند. دسته سوم گارد جاویدان ده هزار نفر بودند و هر هزار نفر يك هنگ جدا گانه میگشتند، سر نیزه آنان يك انار طلا بود این سه دسته ستون فقرات لشکر ایران شمرده میشدند سایر سپاهیان بعنوان پادگان در ساتراپی ها اقامت داشتند ساتراپ ها و فرماندهان محلی نیز برای حفظ انتظامات مأمورین انتظامی استخدا میکردند و در مواقع مهم خود شاه میان سپاهیان حاضر میشد در مواقع جنگ سپاهیان محلی با ساز و برگ بومی خود سواره و پیاده بقشون امپراتوی میپیوستند گارد جاویدان بادیسیپلین سخت



میجنگید و سپاهیان بیشمار شاهنشاه ممالکی را که لشکریان منظمی نداشتند میگشودند. اما همان گارد جاویدان و همان سپاهیان بیشمار در برابر لشکریان منظم با تصمیم مانند جناح مقدونیه اسکندر کبیر بکلی شکست خورد چنانکه امپراتوری نخستین ایران بدست همان لشکریان منظم سقوط کرد.

مدت پانصد و پنجاه سال ایران زیر دست اجانب ماند اگرچه امپراتوری اسکندر بزودی متلاشی شد ولی سوارانی شبیه به سیس ها (۱) از صحرای شمالی بایران حمله آوردند عادت و رسوم ایرانیان را اتخاذ نمودند و تا بین النهرین پیش رفتند اینان مردگان خود را در ظرف سفالین آبی رنگ شبیه به طشت حمام دفن میکردند. (باستان شناسان علاقه زیادی دارند که از این عتیقه‌های تازه به چیزهای قدیمی تری پی ببرند) این اسب سواران که پارت نیز نامیده میشدند مردمان بی سواد خشنی بوده‌اند.

در سال ۶۲۶ بعد از میلاد امپراتوری ایران تجدید شد و تا سال ۶۳۶ میلادی هنگام حمله اعراب باقی ماند.

سلطنت ساسانیان چهارصد سال طول کشید و از آن جهت در نظر مورخین اهمیت دارد که عربها وارث این امپراتوری ساسانی (نه هخامنشی) بودند و تحت نفوذ این امپراطوری قرار گرفتند.

در دوره ساسانیان مردم ایران بچهار طبقه تقسیم میشدند - موبدان - سلحشوران دبیران و کشاورزان. قضات نیز جزء دسته روحانیون محسوب میشدند چنانکه عربها نیز مقام قاضی را مقدس میدانند سلحشوران از میان نجبای ایران (مثل گارد جاویدان کورش) انتخاب میشدند و خود را از فارسیان خالص میدانستند اینان اراضی دولتی را تیول خود میگرفتند همین قسم اسب‌های سواری آنان از دولت بود چنانکه امروز هم عده از مالکین و اشراف ایران املاک دولتی را متصرف هستند.

ستاره شناسان و پزشکان هم جزء طبقه دبیران بودند صنعتگران و بازرگانان مثل کشاورزان جزء طبقه پست تر محسوب میشدند در هر دهی مثل کدخدای امروز دهگانی بود که مسئولیت دریافت مالیات نقدی و جنسی بعهده او واگذار میشد. (به فصل ده مراجعه شود) هفت خانواده در ایران املاک زیاد داشتند و تصور میرفت که این هفت خاندان مشاغل مهمی را انجام میدهند از اینقرار:

۱ - تاجدار یعنی کسی که تاج سرپادشاه میگذازد.

۱ - دسته ای از ایلات سلحشور که در شمال و شرق ایران اقامت داشته. (مترجم)



- ۲ - سپهبد جنگ .
- ۳ - فرمانده سواران .
- ۴ - خوانسالار .
- ۵ - ناظر امور کشوری .
- ۶ - سرداور .
- ۷ - خزانه دار کل .

باستثنای مورد اول که مهارت و لیاقت خاصی لازم نداشت سایر مناصب مستلزم آن بود که دارنده آن در کار خود تخصص داشته باشد و از طرفی هم این مناصب و عنوان و لقب آنها ارثی بود لذا اگر وارث مستقیم لیاقت آن کار را نداشت قائم مقامی برای او تعیین میکردند. نخست وزیران و سران روحانی از روی لیاقت (نه وراثت) انتخاب میشدند و مقصود از وراثت اصطلاح ایلاتی بوده است .

همین قسم متولیان آتشکده ها سردبیران و فرماندهان قوای مسلح ارثی نبودند مغ ها موبدان را از میان خود انتخاب میکردند ولی پادشاه باید انتصاب آنانرا تصدیق کند و همانطور که مفتی اعظم مسلمانان کلیه مسائل مذهبی و مشکلات دینی را برای مؤمنان حل و تسویه میکنند مغان و موبدان بزرگ نیز همان وظایف را عهده دار بودند .

تدریجاً همانطور که امور کشوری در ایران تغییر یافت مسائل مذهبی هم دچار تغییرات شد در دوره هخامنشیان ایرانیان سه نوع آئین داشتند که یکی مخصوص پادشاهان و دیگر آئین عمومی مردم و سوم آئین مغان ماد بود که منصب خود را بالارث احرار میکردند پادشاه ایران آهورا مزدا را میپرستید و آهورا مزدا شعله فروزان آتشی بود که در معبد سرگشاده فروزان بود و آفتاب نیز بر آن میتافت میترا خدای قدیمی که واسطه میان عالم روشنائی و جهان تاریکی بود از طرف پادشاهان تجلیل میشد .

مردم چهار عنصر را ستایش میکردند :

روشنائی - آب - خاک - هوا .

و برای این چهار عنصر در اماکن پاک و مقدس حیوانات قربانی میکردند، در این مراسم مغ ها حضور مییافتند سرود های مذهبی میخواندند کسی که قربانی را میگذرانید گوشت آنرا می پخت و بحضار تقسیم میکرد موقعی که برای جستجوی غارهای ایران گردش میکردم متوجه شدم که ازدو جا همین مراسم قربانی بدون حضور مغ ها انجام مییابد مغ ها که برای خود دین و آئین مخصوص داشتند در مراسم مذهبی پادشاهان و



مردم شرکت نموده و ریاست فایقه داشتند یکی از تشریفات این مراسم آن بود که شیر را باشیره هائوما (ظاهرآ پاد زهر و شیر گیاه) مینوشیدند که یکنوع اثر مخدر داشت موبدان در تحت تأثیر این نوشابه بعالم روحانی میپیوستند سپس بوسیله آن گیاه سلامت و پیروزی و طول عمر و کامیابی روحانی و جسمانی میخواستند.

اجرای این مراسم پس از کشف هاون سنگ سبز و دسته هاون توسط باستان شناسان مسلم گردید زیرا گیاه مزبور را در آن هاون میسائیدند. (۱)

آئین زرتشت از آئین مغ ها اقتباس شده است گرچه ممکن است زرتشت در زمان هخامنشیان میزیسته ولی مدرک مسلمی راجع بآئین زرتشت در آن عصر هنوز بدست نیامده است و همانطور که امروز تشیع مذهب رسمی ایران است در زمان ساسانیان آئین زرتشتی مذهب رسمی ایران شد. باید در نظر داشت که قسمتی از مظاهر آئین زرتشت پس از پارت ها بروز و ظهور کرد زیرا پارت ها که مردمی ساده و صحرا گرد بودند مانند سایر اقوام بدو خدای نور و ظلمت عقیده داشتند چنانکه مغولان و ترکان هم پیش از قبول اسلام از همان آئین پیروی میکردند.

در دین زرتشت هورمزد رب النوع نیکی و اهریمن رب النوع بدی میباشد و هر يك از این دو رب النوع لشکریاتی دارند که اوامر آنان را مجری میدارند فرمانده لشکر هورمزد آهورامزدا میباشد هر يك از این دو نیرو شش راین دارند که موکل خوبی و بدی ها میشوند و در امور منزل - حیوانات - آتش - فلزات - زمین - آب و گیاه ها دخالت میکنند. آهورا مزدا خالق حیات و اهریمن خالق مرگ است اهریمن در سایه های ماورای جبال البرز در کوهی مسکن داد و دیوان بسیاری که در جنگل های مازندران هستند مأمور اجرای دستورهای اهریمن میباشد همینقسم باتلاقهای مالاریا خیز گیلان مسکن دیوان اهریمن است.

روح جاویدان است و پس از مرگ سرگردان میماند سپس کنار پلی استراحت میکند در اینجا سه قاضی اعمال او را با ترازو وزن میکنند اگر کفه اعمال نیک او بچربد پل باز میشود روح به بهشت جاویدان میخرامد و اگر برعکس باشد پل تکان میخورد و روح بپایه گاه اهریمن منتقل میگردد و کسانی که بدو خوب آنان برابر باشد برای تصفیه بجای دیگر منتقل میشوند و بعقیده زرتشتیان سه هزار سال پس از ظهور زرتشت دوازدهمین دوره زمان پایان میباشد و باین ترتیب مطابق حساب فرنگیان در سال ۲۳۴۰

۱ - بگنجینه الواح تخت جمشید تألیف کامران الواح ۶۵ مراجعه شود. (مؤلف)



میلادی موعود زرتشتیان ظهور میکند. فلزات گداخته بر زمین جاری میشود و آنرا تطهیر مینماید آنگاه هورمزد و اهریمن برای آخرین بار باهم میجنگند هورمزد غلبه میکند و محشر و آخرین روز دادخواهی فرا میرسد.

گرچه بعضی از مسلمانان زرتشتیان را مثل یهود و نصاری اهل کتاب میدانند و از آنان جزیه می پذیرند ولی بعضی دیگر از مسلمانان آنها را قتل عام کرده اند ( ۱ ) فعلاً قریب هفت الی ده هزار زرتشتی در ایران مانده اند و عده ای هم از آنان در باکو و هندوستان میباشند بیشتر زرتشتیان ایران در نزد کرمان اقامت دارند و در آنجا آتشکده هایی بنا کرده اند و آتش را ستایش میکنند مؤبدان زرتشتی موقع نزدیک شدن بآتش مقدس مانند جراحان ماسک تور جلوی دهان خود میگذارند که مبادا آتش از نفس و آب دهان آلوده شود. بعضی از زرتشتی ها بتهران آمده اند و باغبانی میکنند زرتشتیان اجساد مردگان را دفن نمیکنند که مبادا عناصر تقدس آلوده گردد و لذا اجساد را به برج خاموشی میبرند در سراسر ایران پنج برج خاموشی هست لاشخورها گوشت مرده را میخورند و استخوان ها در استخوان دان جمع میشود. زرتشتیان هند که متجاوز از هزار سال است در آن کشور زندگی کرده اند اکنون بیازرگانی و دادوستد و نمایندگی مؤسسات بین المللی اشتغال دارند و بعضی از آنان از دولت بریتانیا نشان ها و القاب افتخار آمیز دریافت داشته اند چند سال پیش یکی از همین زرتشتیان در دانشگاه هاروارد ریاضیات درس میداد.

سه زبان دیگری که بفارسی ارتباط نزدیک دارند عبارت است از کردی - گیلکی بلوچی و هریک از این سه زبان را عده مخصوصی استعمال میکنند زبان کردی مورد استعمال کرده است که در دره های جبال زاگروس در شمال کرمانشاه در ایران و در عراق و ترکیه هم هستند و زبان شان دارای لهجه های مختلف میباشد. گیلک ها در جنگل ها و کرانه جنوب غربی دریای خزر اقامت دارند همچنین گرگان و مازندران. خانه های اینان از چوب ساخته شده و پشت بامشان کاه گلی است بقسمی که مسافر تازه وارد را متعجب میسازد اینان قایق های مخصوصی میتراشند و غالباً تور و قلاب ماهی گیری

۱- در اینجا توضیحاً یادآور میشود که دیانت اسلام زرتشتیان را مانند مسیحیان و یهودیان میداند و هیچگاه قتل عام آنانرا اجازه نداده است بلکه در صورت پرداخت جزیه و اقامت در ممالك اسلامی از تمام حقوق بهره مند میشوند چنانکه در زمان خلفاء راشدین چنان بوده است اما بدرفتاری خلفای بنی امیه نسبت بزرتشتیان ربطی باسلام ندارد و البته منظور مؤلف هم آنان بوده است. (مترجم)



بدوش انداخته اینطرف و آنطرف میروند و در تابستان باسورتمه و گاونر اثاث و اسباب خود را حمل و نقل میکنند طرز خانه وزندگی آنان در زادوبوم خودشان مانند وضع مردمان اروپای غربی در قرن آهین نظر میرسد، لہجہ های مختلف آنان از نظر علمی کاملاً رسیدگی نشده و همچنین مشخصات تمدن باستانی آنها کہ ممکن است بزودی مفقود گردد مورد مطالعه قرار نگرفته است زیرا ناحیہ مزبور بسرعت روبزندگی میکانیکی می‌رود بلوچ‌ها کہ در ایران و افغانستان و پاکستان متفرق میباشند . مردم ایلاتی شتردار هستند (شرح زندگانی آنان در فصل یازده میآید) زبان آنان کہ شبیہ بزبان کردی است نوعی از زبان منحرف فارسی بشمار میآید .

پشتو یا پاشتو قسمتی از زبان شرقی ایرانی است و در افغانستان یعنی در یک خط شرقی از کابل تا قندهار و در نواحی شمال غربی پاکستان رواج دارد . قریب پنج ملیون نفر باین زبان سخن میگویند . **کپلینگ** این اشخاص را بمردمان انگلیسی زبان معرفی کرده است . اینان همان پات‌ها هستند کہ بنا بگفته **کاپیتان دیویس** دلیرترین جنگجویان جہان میباشند . ممکن است این نظر قدری اغراق آمیز باشد ولی در هر حال جنگجویان ریفی عبدالکریم رقیب آنها بشمار میآیند ، یعنی جنگجویان پشتو زبان مدتی انگلیس‌ها را بزحمت انداختند و اکنون دولت پاکستان هم دچار همان گرفتاری شده است .

این سلحشوران از کوه‌های مرتفع کافرستان در شمال تا بلوچستان در جنوب و کنار تپہ‌ها بطور ایلاتی اقامت دارند و ایلات آنان مجاور یکدیگر مسکن گزیده‌اند . در دره‌های مجاور این ایلات گاه گاهی خط سبز مزرعه و کلبہ‌های دهقانی هم دیده میشود . پات‌ها مثل فارسی‌ها در امر آبیاری تخصص دارند و طرز قنات وسدبندی را بخوبی میدانند اما چون در این نواحی جنگل نیست و خاک هم نمیباشد لذا آب باران بہدر می‌رود و تقریباً ده درصد آن بزراعت میرسد لذا مزارع کوچک و مختصر آنان سالی دو محصول در بہار و پائیز میدہد . محصول بہار آنان گندم و جو و توتون و خربزہ و سبزی‌های مختلف میباشد و اما محصول پائیزی آنها عبارت است از ذرت، نی شکر، پنبہ و مقداری برنج در نقاطی کہ آب بیشتری یافت شود . درخت ہلو و بادام و گردو نیز کاشته میشود . اما بیشتر آنان بدام پروری بخصوص گوسفند و بز اشتغال دارند و با آنکہ چراگاههای آنان چندان مناسب نیست معذک اسب والاغ هم می‌پرورانند کہ تا حدی رفع احتیاج حمل و نقل را بکند .

کشور آنان بطور محسوس استعداد تغذیہ این ہمہ جمعیت را ندارد و برای بہبود وضع زندگانی آنان چندین راه در نظر گرفته شده است از آنجملہ اینکہ بعضی از



قبایل گله ورمه خود را در تابستان بچراگاههای کوهستانی میبرند مخصوصاً طایفه دورانیها چنین میکنند و پادشاه فعلی افغانستان هم از همین خاندان میباشد. بعضی قبایل دیگر از گردنه خیبر در ماه نوامبر بچراگاههای جلگه سرانیر میشوند وعدهای هم به بازرگانی وزراعت در سایر نقاط مشغول هستند. اینان در ماه آوریل بخانههای خود باز میگردند و آمدن آنان برای مردم صحرائشین خطر بزرگی است زیرا ایلات مزبور بغارت ویغما عادت دارند و نقد و جنس هر چه در سر راه خود بیابند میربایند. اتفاقاً مأمورین دولت بریتانیا مرتب بآنان باج میدادند که از شورش و قتل و غارت دست بکشند، خونریزی و جنگهای داخلی هم سبب شده بود که عده مردان آنان روبه نقصان برود.

اینان قانون قصاص (چشم بجای چشم دست بجای دست) و مهمان نوازی و حمایت پناهندگان را بدقت اجراء مینمایند. در هر دهی ملائی است که اطفال را تعلیم میدهد و اگر ملا کمی هم از پزشکی و پیشگوئی با اطلاع باشد مریدان زیادی پیدا میکند سپس ملا علاوه بر ریاست مذهبی ریاست سیاسی هم دارا میشود و اشخاصی مانند میرزا علی خان فقیر که هنوز هم نام او سرزبانها میباشد از میان چنان پیشوایانی بیرون میآید و چنانکه میدانیم شخص مزبور سردسته جنگجویان میگردد.

در زمان قدیم بسیاری از پاتها وضع ایلاتی خود را رها ساخته در آرتش انگلیسها اسم مینوشتند و اکنون میتوان برای آرتش سازمان ملل متحد از وجود آنها استفاده کرد.

علاوه بر یهودیان، ارمنیها هم که از مردم خاور میانه اند جنبه بین المللی پیدا کرده اند. ارمنیها قدیمی ترین ملل مسیحی جهان هستند و مطابق مدارك تاریخی خود مثل لهستانیها مکرر مورد قتل عام واقع شده اند.

کشور آنان در شمال بین النهرین از مراکز تمدن قدیم بوده و از آن جهت مورد تهاجم و کشمکش دولتهای مجاور گشته اند: ایران و روم شرقی، ترکیه و ایران، گاه و بیگاه بر سر ارمنستان کشمکش داشته اند و همین وضع سبب شده که بعضی اوقات آزادی سیاسی داشته باشند و در نتیجه باتمدنهای مختلف تماس گرفته اند و بخوبی از آن استفاده کرده اند. جمعیت ارمنیها هم مثل پاتها بیش از استعداد کشورشان میباشد ولی برعکس پاتها، ارمنیها برای بهبود زندگی خود بخارج و داخل کوچیده اند و به بازرگانی دست برده اند بقسمی که اکنون در هر شهر متمدنی بازرگان و غیر بازرگان ارمنی یافت میشود. دکتر وازاتاد کازانجیان مقیم بوستون مؤسس و مخترع جراحی پلاستیک بشمار



میآید. هینز گودریان از مردان نامی هیتلر بود و از قرار مشهور گالوست گلبانگیان متمولترین مرد جهان است. اهمیت آنان در خاور میانه بر تعداد آنان مزیت دارد، چون بازرگانان، پزشکان دندانسازان، بانکداران فلزکاران ماهر، رانندگان، تجار قالی، معلمین و کارشناسان امور مالی ارمنی، در این نقاط فراوانند. گذشته از ترکیه و اتحاد جماهیر شوروی عده زیادی از آنها در ایران اقامت دارند و برای خود شهری بنام جلفای جدید (۱) در حوالی اصفهان بنا کرده اند. در مصر زمین و عماراتی خریده اند که مرکز فرهنگی بشمار میآید. هر جا که عده ای از آرامنه چه در تهران چه در بستن اقامت دارند، بزبان خودشان سخن میگویند و روزنامه ارمنی انتشار میدهند و همین تمسک آرامنه به ملیت و زبان خودشان سبب شده که موجب دردسر پادشاهان مستبد شرق بشوند و از آنرو حل قضیه ارمنستان باین زوادیها تصور نمیرود.

---

۱ - شاه عباس کبیر عده ای از آرامنه را در کنار رود ارس در محل موسوم به جلفا یا جوقا مسکن داشتند و بواسطه موقعیت مرزی مورد هجوم عثمانیان بودند کوچ داده به پای تخت خود اصفهان آورد در اطراف شهر محلی برای آنان اختصاص داد که بنام جلفای جدید شهرت یافت جلفای جدید در زمان صفویه خیلی آباد بود و سی و چند هزار جمعیت داشت اما پس از فتنه افغان بکلی ویران گشت و چون پای تخت از اصفهان منتقل گردید جلفا دیگر مثل سابق آباد نشد بقسمی که در حال حاضر کمتر از پنج هزار جمعیت دارد آرامنه فعلی جلفا از حیث شعبات مذهبی بچهار دسته تقسیم میشوند از اینقرار: آرامنه گریگوری تابع کلیسای وان و اچمیادزین (ایروان) آرامنه کاتولیک - آرامنه پروتستان - آرامنه شنبه داران و هر یک از این چهار فرقه نمازخانه ها و کشیش های جداگانه دارند. (مترجم)



## پیشگیری و شریعت

با مطالعه فصل‌های گذشته کم و بیش اطلاعاتی از ممالك خاور میانه و سکنه آن تا آغاز قرن هفتم میلادی بدست می‌آید. دو قرن بعد از آن احفاد همین مردم خاور میانه توانستند يك نوع تمدن بین‌المللی تشکیل بدهند. در آن عصر طلائی که ثمره‌هایی هم در آن پدید آمد محققین بزرگی مانند ابن بطوطه پیدا شد که توانست با وسایل غیرمکفی آنروز، از طنجه تا آموی و از استپ‌های جنوب تا زنگبار و تومبوکتو سفر کند و هر شب در مهمان سراها، کاخ‌ها، خانقاه‌های درویشان بخوابد و از مهمان نوازی آنان برخوردار گردد.

میتوان بدرستی گفت که در آن موقع خاور میانه و نواحی مجاور آن يك واحد اقتصادی تشکیل میدادند. بازرگانی گرچه اساس کار آنان بود ولی بازرگانی هم چنانکه میدانیم قابل تفکیک و تجزیه میباشد، و آنچه که آنان را بهم مربوط میساخت حس اعتماد فوق‌العاده بود. در تاریخ عالم بشریت فقط يك نیرو میتواند ملل و ممالك دور و نزدیک را بهم مربوط و متصل سازد و آن نیروی مذهب است.

پیش از ظهور اسلام در خاور میانه مذاهب بسیاری بود. بعضی از این مذاهب محدود به يك محل و مخصوص عده‌ای بود و بت‌هایی در نی‌پور و نینوا مانند ایلنل و ماردوئک پرستش میشد. بعضی از ملل معبود مخصوص بخود داشتند، مانند یهوده برای یهود، که در ابتدا بفرزندان اسرائیل اختصاص داشت، بعضی‌ها هم معبود عمومی داشتند مانند زرتشتیان که اهورامزدا را می‌پرستیدند و دیانت بودا که در افغانستان رایج بود، و سپس دیانت یهود و مسیح که در خاور میانه انتشار داشت.

حال ارزش اخلاقی و اجتماعی این ادیان چه بوده کاری بآن نداریم، همینقدر



یادآور میشویم که پیش از ظهور اسلام هیچیک از آن مذاهب نتوانست این ملل مختلف خاور میانه را متحد سازد. این عصر طلایی از آنرو پدید آمد که اکثریت ملل خاور میانه (و یا لاقلاً اکثریت طبقه حاکمه آنان) به نبوت پیغمبر اسلام ایمان کامل داشتند و دستورهای اخلاقی آن پیغمبر بزرگ را درباره روابط اجتماعی که ناشی از تعالیم عالی اسلامی بود واقعاً عمل میکردند. یهودیان و مسیحیان که در عرض مسلمانان قرار داشتند جز در یکی دو شهر مقدس حجاز (مکه و مدینه) در تمام قلمرو اسلام همه نوع در اجرای مراسم دینی آزاد بودند.

مورخین و محققین مذهبی، پرونده‌های قدیمی و فرسوده بسیاری را زیر و رو کرده تا باصل گفتار و رفتار و تعلیمات پیغمبر اسلام و جانشینان او پی ببرند، مطابق عقاید علوم اجتماعی، اسلام بطور کلی در ردیف دودین سامی دیگر (دین موسی و دین عیسی) قرار دارد و چیزهایی از هر دودین سابق در بردارد و با اصطلاح در این دین چیزهایی از آن دو دین راه یافته است، بعضی از مراسم معمول در عبادات مانند دست بهم گذاردن در موقع نماز از سومریان (سامی‌ها) گرفته شده است، اسلام هم مانند سایر ادیان از چیز دیگری برخاسته است. از نظر تاریخی این نکته جالب توجه میباشد که در بسیاری از عقاید پس از تحقیق و تفحص کامل آثار مسلمی از صحت اساسی آن بدست نیاید، برعکس دیانت اسلام که صحت بنیان عقاید آن محرز است و این از آن جهت است که خود پیغمبر اسلام حقیقه به پیغمبری خود معتقد بود و ایمان داشت بر اینکه مبعوث بر تمام عالمیان میباشد و باید سراسر جهان را در ظل لوای خود متحد سازد. همینقسم پیروان او معتقد و مؤمن بودند که میتوانند در پرتو تعالیم اخلاقی اسلام اعضای جامعه عالم انسانیت باشند. حال باید دید آن تعالیم و آن قوانین چه بوده است؟ و عقایدی که مراسم و تعلیمات اسلامی بر آن بنیان گذاری شده از چه قرار است؟ ولی پیش از پاسخ باین پرسش‌ها اول باید قدری از سرزمینی که پیغمبر اسلام از آنجا قیام کرد و همچنین از وضع کلی زندگانی آن حضرت مطالبی بیان کنم. از مدارك و مآخذ مفصل تاریخی چنان بر میآید که حضرت محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب در شهر مکه در سال ۵۷۰ یا در حدود آن سال متولد گردید و باید در نظر داشت که در آن هنگام يك انحطاط و رکورد اقتصادی و همچنین تشنج سیاسی در عربستان و تا حدی در سایر نقاط خاور میانه حکمفرما بود و کاروانهای شتری که سابق از کرانه اوقیانوس هند به یمن میآمد و از حجاز میگذشت و بسوریه و کرانه مدیترانه میرفت، در موقع تولد پیغمبر اسلام بکلی قطع شده بود و رؤسای قبایل



بدوی از شهرهای تجارتی حجاز باج و خراج میستاندند . فقط شهر مکه از این قاعده مستثنی بود . این شهر که منابع آب بالنسبه فراوان و دائمی داشت و زیارتگاه اعراب هم بود تا حدی از بحران اقتصادی برکنار میماند .

این نکته نیز جالب توجه است که فقط عده کمی از اعراب معاصر پیغمبر بکشاورزی اشتغال داشتند ، بیشتر آنها ایلات کوچ نشین شترچران بودند اما پیغمبر اسلام در ابتداء بآنان توجهی نداشت . عده دیگری از اعراب آن زمان بامور بازرگانی ، داد و ستد ، چار پا داری و ناویانی مشغول بودند و اگرچه اطلاعات مهمی از سفرهای خشکی و دریائی و حمل و نقل نداشتند ، میتوانستند در ضمن مسافرت های خشکی و دریائی مختصر تجارتی هم بکنند . پیغمبر اسلام هم در آغاز کار همین طبقات را باسلام دعوت نمود .

برای چنان مردمی بازرگانی و سفر مایه حیات بود . مسافرت در ریگزارهای صحرا و دریاهای مخوف طبعاً کار دشواری است و آنان باین کار دشوار عادت یافته بودند و خطر را هر موقع مقابل چشم خود میدیدند . مسافرین کشتی ها و کاروان ها چنانکه بعداً خواهیم گفت راهنمای فوق العاده ای لازم دارند ، راهنمائی که از میان آنان انتخاب شود و روی اصول عدالت و مساوات با آنان رفتار کند و در نتیجه بر آنان مطاع باشد . مردمان مزبور بچنان پیشوائی نیازمند بودند زیرا چنان پیشوائی نه فقط برای پیروزی بلکه برای بقای آنان ضرورت دارد . این قبیل مردم وقت و حوصله برای حکمیت و تعیین صلاحیت اشخاص ندارند و بزودی پیشوای بد را برمیدارند و جای آن پیشوای خوب میگذازند و چون بفعالیت در محیط محدود خو گرفته اند لذا نمیتوانند پیشوایان مقدسی برای حکومت بر خودشان برگزینند و همینقسم نسبت به چنین مقاماتی اظهار احساسات کنند .

موقع بحث از فنیقیان گفتیم که آن دریانوردان و بازرگانان عهد باستان احتیاج مبرمی بمراسم مذهبی احساس میکردند زیرا غالباً برای مدت طولانی از خانه و منزل خود دور میماندند ، از جان خود ایمن نبودند ، بکامیابی خویش در بازرگانی اطمینان قطعی نداشتند . اتفاقاً اعراب معاصر پیغمبر اسلام نیز دارای همین وضع بودند و احساسات مذهبی خود را درباره سبب موجود در مکه تمرکز میدادند (۱) . در آغاز قرن هفتم میلادی خشونت و سخافت این نوع بت پرستی عده ای عربهارا متأثر میساخت . قسمتی از این تأثر بواسطه ارتباط با یهودیان و مسیحیان ، قسمتی از اثر اطلاع از تعلیمات فلسفی مراکز

---

۱- لات و منات و عزی که هر سه بت ماده بودند . بفرهنگ اسلام تألیف تی جی

هوگز لندن ۱۸۸۵ مراجعه شود . (مؤلف)



یونانی که از طرف شمال متوجه آنان میشد ، و همینقسم پاره عوامل دیگر آنان را تحت این تأثیرات قرار میداد . خلاصه اینکه اوضاع از هر جهت ناهموار بود و در نتیجه اضطراب و انقلاب خارج محیط عربها نیز دچار تشنج شده بود همه جا احساس خطر میشد ؛ عربها خود را نیازمند مذاهب و مراسم عالی تری میدیدند و بعضی از آنان بت های قدیمی را روی همان نظر ترك گفته بودند . بنابراین زمینه برای دعوت يك پیغمبر جدیدی مهیا و چنان پیغمبری متولد شد .

من گمان میکنم روان شناسان با من هم عقیده اند که برای پیغمبر اسلام از آغاز تولد و دوران کودکی وسایل و محیطی فراهم آمد که با دعوت او بسیار سازگار بود، چون جد او عبدالمطلب یکی از بزرگترین اشراف مکه بود و نه تنها عبدالمطلب از تیره هاشم بهترین تیره قبیله قریش بود بلکه پرده داری کعبه نیز با عبدالمطلب بود و چنانکه میدانیم کعبه هم مکان مقدس اعراب و هم مرکز خوبی برای درآمد و اقتصادیات آنان بشمار میآمد .  
 عبدالله پسر عبدالمطلب که پیش از پدر مرد طبعاً بآن مقام نایل نیامد، آمنه زوجه عبدالله در موقع مرگ شوهر حامله بود و همینکه فرزندش دنیا آمد جدش او را محمد (ستوده) نامید .

ابتداء نوزاد را برای شیر دادن بکنیز کی سپردند ولی پس از چند روز او را به صحرا نزد اقوام بدوی فرستادند ، زن نیکوکاری از قبیله نجیب بنی سعد بنام حلمیه ، مرضعه پیغمبر اسلام گشت . پیغمبر اسلام در میان همین قبیله زبان بسخن گشود و قسمتی از فصاحت وی مرهون همین پیش آمد می باشد .

پس از دو سال يك نوع صدمه جسمانی باین کودک ( حضرت رسول اکرم ) وارد آمد که جزئیات آن معلوم نیست ، همینقدر گفته شده که دو نفر نزد يك آن حضرت آمدند و او را زمین زدند، یکی از برادران رضاعی حضرت بچادر دوید و فریاد زد که بیگانگان محمد را کشتند ولی همینکه اهل خیمه از چادر بیرون آمدند مشاهده کردند که کودک سالم است و از جا برخاسته است . معذلك حلیمه آنطور احساس کرد که باید کودک تغییر آب و هوا بدهد لذا او را بمکه آورده بآمنه داد .

حضرت محمد شش ساله بود که آمنه او را از مکه بطرف مدینه برد . آمنه در میان راه بیمار شد و رحلت کرد و کودک را بجدش عبدالمطلب سپردند . حضرت محمد هشت سال داشت که جدش وفات کرد و از آنرو ابوطالب عموی پیغمبر متکفل حال او گشت . هنگام رحلت ابوطالب بیست و پنج سال از عمر پیغمبر میگذشت و در آن موقع با خدیجه ازدواج کرده بود .



حضرت محمد در ایام جوانی بشبانی سم مشغول بوده و فرصت خوبی برای مطالعه و تفکر داشته است و در هفده سالگی با عموی خود بسوریه سفر کرد و ناظر منازعات مذهبی آن ناحیه شده است و یکسال پیش از ازدواج با خدیجه از طرف مشارالیهها برای انجام امور بازرگانی بدمشق و حلب رفته است و سپس با خدیجه ازدواج نموده است. خدیجه در آنموقع بیوه زن ثروتمندی بود که چهل سال از عمرش میگذشت، دوشوهر کرده و از آن دوشوهر يك دختر و دوپسر آورده بود. بامطالعه در اوضاع زندگی حضرت محمدص تاسن بیست و پنج سالگی مراتب ذیل معلوم می گردد: در کودکی صدمه بآنحضرت وارد آمده است، از مرگ پدر و مادر جد و عمو که متوالیاً در ظرف آن بیست و پنج سال واقع شده متأثر گشته و در نتیجه اشتغال بشبانی و انزوا از قیل و قال در دامن آزاد طبیعت برای تفکر و تعمق در عالم وجود فرصت کافی پیدا کرده است. از حیث معیشت و زندگی در سختی بوده است. در سفر و حضر بزرحمت افتاده است، مختصری از محیط خارج عربستان را نیز مشاهده کرده است، از منازعات مذهبی آن نواحی اطلاع یافته است و بالاخره در سن بیست و پنج سالگی با بیوه بالنسبه سالخورده ای ازدواج کرد، که هم زوجه و هم تا حدی برای او سمت مادری داشته است.

دوره اول زندگانی حضرت رسول از ۵۷۰ تا ۵۹۵ میلادی عبارت از اضطراب و سختی و زحمت و تنگدستی بوده و بالاخره با کامیابی خاتمه یافته است. دوره زندگانی آن حضرت از ۲۵ سالگی تا چهل سالگی یعنی از ۵۹۵ تا ۶۱۰ بوده است. در این دوره شهر مکه وضع آرام و ساکنی داشت، در ظرف این مدت حضرت محمد بواسطه حکمیت در منازعات و اجرای عدالت بلقب امین ملقب گردید. در آنموقع میان چند قبیله عرب نزاعی در گرفته بود در این باره که کدامشان حق دارند حجر الاسود را (۱) در محل جدید خود بگذارند و حضرت محمد قضیه را اینطور فیصله داد که سنگ را در پارچه چهار گوش بگذارند و نمایندگان قبایل چهار طرف آنرا بگیرند و در محل جدید قرار بدهند. در ظرف آن مدت خدیجه دوپسر آورد که هر دو در کودکی در گذشتند (۲) و چهار دختر هم از خدیجه متولد شدند از اینقرار فاطمه - زینب - ام کلثوم - رقیه. حضرت محمد

۱ - حجر الاسود یا مقدس ترین قسمت کعبه هم اکنون در کعبه است. (مؤلف)

۲ - در سال ۶۳۱ میلادی پیغمبر اسلام از زوجه دیگر خود ماریه قبطیه پسری پیدا

کرد که نامش ابراهیم بود و در دو سالگی وفات کرد. سایر زنان پیغمبر هیچکدام فرزندی نیاوردند. (مؤلف)



دو نفر را بجای پسر برای خود برگزید ، اول علی بن ابیطالب پسر عموی خودش که در آنموقع شش ساله بود و از سن حضرت محمد در آنموقع سی و پنج سال میگذشت . دیگر زید که بنده خود محمد ص از اعراب سوریه بود و همینکه اقوام زید خواستند او را بخرند و آزاد کنند زید بندگی محمد را بر آزادی ترجیح داده از نزد پیغمبر نرفت . لذا حضرت محمد در نتیجه این وفاداری او را آزاد ساخته پسر خوانده خویش ساخت . شاید خواننده‌ای که از سوابق زندگی حضرت محمد اطلاع نیافته تصور کند که آن حضرت پس از رسیدن بسن کهولت و چهل سالگی یکنوع آرامش و سکونی پیدا کرده بود ولی برعکس در حضرت محمد از سن چهل سالگی يك حال شور و انجذاب و انقلابات شدیدی بوده که در واقع بمنزله تجدید سختی ها و گرفتاری های دوره اول عمرشان میباشد . حضرت محمد که از محیط مذهبی و اجتماعی آنروز مکه بکلی ناراضی بود چندی از شهر خارج شده و در غار حراء معتکف شد . پیش از آن حضرت نیز بعضی از بزرگان قریش چنین میکردند و به غار حراء میرفتند بنابر این آن اقدام پیغمبر اسلام سابقه داشته است .

وحی و الهام بر پیغمبر اسلام ابتداء بصورت رؤیا بود و پس از آن در عالم بیداری جبرئیل بر پیغمبر نازل شد . ظاهراً حضرت محمد چندی با این حال جذبه و اشتغال بوده ولی اظهاری نکرده که مبادا او را مربوط با اجنه بخوانند و بالاخره بر خود مسلم دانست که از طرف خدا مبعوث بر عالم بشریت میباشد و باید بامر الهی مردم را براه حق دعوت کند . نخستین کسی که بآن حضرت ایمان آورد - علی - خدیجه و زید پسر خوانده اش بود سپس ابوبکر و بعد عثمان از اقوام پیغمبر آنگاه حمزه و عمر که هر دو از مردان نامی و جنگجوی سلحشور عرب بشمار میآمدند .

حضرت محمد مقرر دعوت خود را در محلی مقابل کعبه قرارداد و البته این اقدام وی قریش را خشمگین ساخت . کم کم شماره مسلمانان یا اتباع پیغمبر اسلام به پنجاه رسید و قریش بامسلمانان و پیغمبر اسلام قطع رابطه کردند . خدیجه در ۶۵ سالگی در سنه ۶۱۹ میلادی در گذشت . حضرت محمد پس از وفات خدیجه با زن بیوه‌ای بنام سعوده و سپس با دختر هفت ساله ابوبکر بنام عایشه ازدواج کرد و چون کارش در مکه پیشرفتی نداشت تصمیم گرفت به طایف برود ولی در آنجا هم پیشرفتی حاصل نشد لذا عازم یثرب یعنی واحات شمالی شد که بعداً همان یثرب بنام مدینه شهرت پیدا کرد . در این اثناء علی ۴ با فاطمه ۴ ازدواج نمود و رقیه بعد از آنکه از شوهر خود مطلقه شد بخانه عثمان رفت



وهمسر او شد؛ رقیه بزودی وفات کرد و دختر دیگر پیغمبر (ام‌کثوم) که از شوهر خود جدا شده بود همسر عثمان شد. زینب دختر دیگر پیغمبر با ابوالعاص همسر شد و بدینوسیله ابوالعاص هم اسلام آورد.

حضرت محمد ص بعد از اینکه پیروان خود را از مکه بخارج فرستاد خود نیز روز ۲۰ ژوئن ۶۲۲ بآنان پیوست و بمدینه عزیمت کرد، این عزیمت در میان مسلمانان به هجرت شهرت دارد و چون عزیمت مخفیانه بوده بعضی‌ها آنرا بفرار ترجمه کرده‌اند اما همان هجرت (۱) کلمه مناسبی برای این عزیمت بنظر میرسد، زیرا عزیمت مزبور از روی نقشه و عقب نشینی مرتبی بوده است. از آغاز این هجرت دوره چهارم زندگانی پیغمبر اسلام شروع میشود که مانند دوره دوم زندگانی او با کامیابی و پیروزی بحد اعلی واکمل توأم شده است و بقدری این جریان در نظر پیغمبر و پیروان او مهم بود که همان تاریخ هجرت مبداء تاریخ اسلامی گردید.

این تاریخ هجری از نخستین روز نخستین ماه قمری (محرم) برابر با ۱۹ آوریل ۶۲۲ میلادی مقرر میشود. تاریخ هجری مسلمانان قمری است و از تاریخ شمسی سالی یازده روز کمتر است. عربها نوعی از کیسه داشتند که بدان وسیله سال و ماه را پس و پیش می‌آوردند و تاریخ شمسی و قمری را با هم تطبیق میکردند ولی حضرت محمد ص آن طریقه دشوار را حذف کرد. دایل این عمل را درست نمیدانیم ولی همینقدر میدانیم که در حجاز باران منظم وجود ندارد و اختلاف فصول چندان محسوس نیست و زمستان و تابستان هر دو گرم است. کاروان معمولاً شب حرکت میکند تا از گرما بر حذر باشد و بهترین موقع مسافرت شب، شبهای روشن ماه است، عربها ماه را دوست دارند و آفتاب را دشمن می‌پندارند. در افسانه‌های عربستان جنوبی گفته شده که ماه مرد و خورشید زن طمع کار او آنقدر اصرار کرد که بیشتر نور ماه را برای خود ربود، در هر حال وقت شناسی قمری در موقع و محل خود کار مناسب سودمندی بوده است.

حضرت محمد و خلفایش سال قمری را میزان حساب مسلمانان قرار دادند و از این حیث اعیاد و مراسم اسلامی باختلاف فصل تغییر میکند و در پاره ممالک که اختلاف افق وسیع است این تغییرات عمیق‌تر میشود. در پاره ممالک که اعیاد و مراسم ملی از روی حساب شمسی و فصل بهار آغاز میگردد و اعیاد اسلامی اینطور زمستان به تابستان و بالعکس نقل و انتقال مییابد تفاوت خیلی محسوس مییابد، اما از نظر ارتباط مسلمانان



عرب با تازه مسلمانان ممالك ديگر مانند مصر و عراق و ايران و سوريه اين تفاوت سودمند واقع شد زيرا مسلمانان بومي از نظر حفظ مراسم ملي آن اعياد فصلي را محفوظ داشتند و با اجري مراسم اعياد اسلامي رابطه جامعه اسلامي را نيز نگاهداري کردند.

حضرت محمد پس از استقرار در مدينه با نيروي بيشتر و جديت زيادتر بدعوت پرداخت. قوه ارشاد و هدايت همينقسم احساسات نوع خواهانه آن حضرت بطور عظيم تجلي کرد و با پيروان محدود خود براي مبارزه با بت پرستان و يهوديان قيام کرد. کم کم عده پيروان او افزايش يافت بقسمي که در سال اول هجرت پس از بناي نخستين مسجد (در مدينه) مسلمانان بسياري در آن مسجد جمع شدند. حضرت محمد در مدينه چند همسر جديد اختيار کرد اما هيچ يك از آنان فرزند نياوردند و هيچ يك از آنان مقام خديجه را نداشت.

حضرت محمد در سال هشتم هجري با دو هزار مسلمان به حج رفت و بموجب پيمان متار که خود آن حضرت و مسلمانان مراسم حج را بجا آوردند. در اين سفر دو مرد بزرگ يعني خالد و عمرو عاص اسلام آوردند (عمرو همان سرداري است که چند سال بعد کشور مصر را براي مسلمانان فتح کرد و بشمال افريقا حمله آورد) پس از آن حضرت محمد بطرف شمال يعني کشور هاشمي اردن امروز حمله برد و لي عربها و رومي ها لشکر اسلام را شکست دادند و در اين جنگ يکي از برادران علي (۱) و زيد پسر خوانده پيغمبر کشته شد اما يك ماه بعد عمرو بآن نواحی لشکر کشيده قبایل سوريه را مجبور بپرداخت جریمه کرد. در سال ۶۳۰ ميلادي حضرت محمد ص بطرف مکه عزيمت نمود و بدون جنگ و خونريزی آنجا را متصرف شد و سيصد و شصت بت جاهليت را درهم ريخت و بدست خود کبوتر چوبين که مورد پرستش اعراب بود شکست و خرد کرد. اما حجر الاسود را جای خود گذارد. مردم مکه همه دور او جمع شدند و عمر از آنان براي پيغمبر بيعت گرفت.

خلاصه اينکه در ظرف هشت سال پيغمبر اسلام مکه و مدينه را متصرف شد و قبایل ساکن شمال سوريه را مطيع اسلام نمود. در سال نهم هجري نمايندگان قبایل سراسر عربستان بخدمت او آمده اظهار اطاعت کردند و دين اسلام را پذيرفتند. از اين به بعد اوضاع عربستان آرام شد و حضرت محمد سازمان حکومت اسلامي را با فراغ خاطر پي ريزی نمود و از طرفی سرداران اسلام را براي دعوت اسلام و توسعه



قلمرو اسلام مأمور نمود و تحصیلداران اسلامی برای دریافت خمس و زکوة در نواحی تازه مسلمان بجمع آوری نقد و جنس مشغول گشتند . در سال نهم هجری علی بفرمان پیغمبر اسلام در مکه اعلام داشت که از این به بعد بت پرستان حق ندارند وارد خانه کعبه بشوند . همینقسم پیغمبر اسلام مقرر داشت که اهل کتاب (یهود و نصاری و احتمالا زرتشتی ها) بشرط پرداخت جزیه در صورت عدم تمایل بقبول اسلام بر دین خود باشند برعکس بت پرستان که یا باید مسلمان شوند و یا کشته شوند و جزیه از آنان پذیرفته نخواهد شد . در سال دهم هجری حضرت محمد برای آخرین مرتبه بمکه رفت و مراسم حج بجا آورد و همان مراسم برای آینده مسلمانان دستور شد که چگونه مناسک حج را انجام بدهند . حضرت محمد در سال ۱۱ هجرت در هشتم ماه ژوئن ۶۳۲ رحلت نمود . شیعیان میگویند در موقع رحلت سر پیغمبر در دامن علی بود ولی سنیان این شرافت را از عایشه میدانند .

حضرت محمد شصت و دو سال عمر کرد و در موقع وفات بطور بی سابقه در دعوت دین خود پیشرفت کرده بود و شاید یکی از اسرار موفقیت آن حضرت آن است که از هر جهت انسان کاملی بوده است و حضرت محمد بروحیه اعراب عصر خود کاملاً آشنائی داشت ؛ در لشکر کشی و اداره امور کشور همه نوع متخصص و کاردان بود و دیگر از اسرار موفقیت آن حضرت اینکه تعالیم پیغمبر اسلام صاف و ساده روشن و برای عموم قابل فهم بود ، اگر چه در قرآن پاره آیات متشابهات هست که معنی آن برای خواننده عادی امر زوی آسان نیست ولی برای اشخاص معاصر پیغمبر اسلام فهمیدن همان اشارات و استعارات که مربوط بزمان خودشان بود اشکالی نداشت . دیگر از اسرار موفقیت آن حضرت اینکه طریقه زندگانی اجتماعی پیروان خود را تغییر زیادی نداد بلکه بآنها گفت بجای اینکه هر قبیله و دسته ای از روی تعصب قومی با هم متحد هستند ، همه این اقوام و قبایل در ظل لوای اسلام متحد شوند . حضرت محمد طریقه زندگانی و عادات و رسوم آنرا خوب میدانست و لذا مطابق روحیه آنان آنها را باتحاد دعوت میکرد . سر دیگر موفقیت آن حضرت این بود که خودش از خاندان شریف و طبقه عالی اجتماع بود و دیگر اینکه حضرت محمد در سن چهل سالگی یعنی آغاز شیخوخیت شروع بدعوت نمود یعنی در سن و سالی که مردم از نظر سن هم بآن حضرت احترام میگذارند .

میتوان گفت اسلام یگانه دینی است که کاملاً مطابق وضع محیط و متناسب با اجتماع خود بوده است و در این مورد نظیر ندارد . فرق عمده اسلام و مسیحیت در این است که :



(البته هم مسلمانان و هم مسیحیان مرا در این مورد انتقاد میکنند) اسلام با محیط و تمدن مخصوص و در عین حال محدودی سازگار بود در صورتی که مسیحیت با هر محیط و هر مکانی سازگار میباشد و چون اسلام فقط در محیط منحصر بخود سازگاری داشت لذا بفاصله کمی در ممالك مشابه به محیط اولیه پیشرفت و نفوذ یافت و همین قسم بواسطه سادگی عقاید و روشن بودن هدف با اینکه بعد از مسیحیت پدید آمد زودتر از مسیحیت دوره طلایی خود را آغاز کرد، برعکس مسیحیت که برای نفوذ و پیشرفت خود منابع بیشتر و محیط وسیعتر و ادراکات دقیقتر لازم داشت و دیرتر از اسلام رو ب تنوسعه گذارد (۱) در ظرف ده سال اخیر زندگانی حضرت محمد، تمام شبه جزیره عربستان مرکز فعالیت اسلامی شد و یازده سال پس از رحلت پیغمبر اسلام خلفای او مصر و سوریه و عراق و ایران را فتح کردند و در ظرف مدتی که کمتر از ۲۵ سال بود، تمام ممالکی که بنام خاورمیانه در این کتاب معرفی شده با استثنای شمال افریقا جزء متصرفات اسلامی درآمد. شمال افریقا و قسمت عمده پرتقال و اسپانی هم پنجاه سال بعد از آن ضمیمه ممالك اسلامی گردید. خلاصه اینکه در مدت بیست و یک سال (از ۶۲۲ - تا ۶۴۳ میلادی) جامعه اسلام که از قسمتی سوداگر و شتربان تشکیل شده بود به یک اجتماع کشاورزی و مردمان دانشمند تبدیل یافت.

این پیشرفت سریع با حسن اداره و لیاقت و کاردانی خلفای پیغمبر اسلام توأم بود بقسمی که توانستند این ملل و ممالك مختلف را با بهترین طرز حکومتها اداره کنند. این عصر و دوره از تاریخ اسلام از نظر مزایای تعالیم و مراسم اسلام مانند عصر و زمان خود پیغمبر اسلام شایان توجه و قابل ملاحظه میباشد.

مطابق سنن باستانی اعراب، جانشین یک مرد بزرگ باید یکی از پسران او یا یکی از اقوام نزدیک او باشد. این نیز از رسوم و عادات عرب است که هیچ رئیس و پیشوا و رهنمایی نباید در زمان حیات برای خود جانشین تعیین کند و اگر چنین کند شیوخ

---

۱ - همانطور که خود مؤلف اظهار عقیده کرده واقعاً گفته های او قابل انتقاد است دلیلش هم آن است که در حال حاضر تمام ملل و دولتی که اسماً خود را مسیحی میخوانند از حیث اداره امور اجتماع حتی یک قدم هم از تعلیمات انجیل پیروی ندارند بلکه همان اصول اجتماعی اسلام (از هر جهت) در میان آنها اجراء میشود. پس چگونه است که بعقیده مؤلف اسلام با محیط محدود و مسیحیت با محیط غیر محدود سازگار میباشد، مگر اینکه بگوئیم در دیانت امروزه مسیحیان مفاهیم انجیل جزء دیانت نیست. (مترجم)



ورؤسای قبایل با او مخالفت میورزند زیرا انتخاب جانشین را از حقوق خود شان میدانند. از آنرو پس از مرگ مرد بزرگی مختصر اختلافی روی میدهد کمی بی نظمی پیش میآید و سرانجام اصلاح افراد جانشین تعیین میشود.

موقعی که پیغمبر اسلام وفات کرد ابوبکر پدر عایشه زوجه محبوبه و محترمه حضرت محمد در محراب مسجد مدینه مشغول اداء فریضه بود. حضرت محمد چند روز پیش از وفات ابوبکر را بعنوان امام جماعت بجای خویش تعیین نموده بود. در آنموقع دو نوزاد پیغمبر امام حسن و امام حسین فرزندان حضرت علی ع و حضرت فاطمه ع هفت ساله و شش ساله بودند (۱) و از آن نظر نمیتوانستند جانشین پیغمبر بشوند این هم تقریباً واضح بود که جانشین پیغمبر باید از قریش باشد و ابوبکر که در موقع وفات پیغمبر بامر آن حضرت امام جماعت شده بود تلویحاً آن مقام جانشینی را دارا شده بود و باین جهت صحابه او را بجانشینی دامادش پیغمبر برگزیدند (۲)

امام در اصطلاح خاص مسلمین بمعنای پیش نماز میباشد و در ضمن پیشوای سیاسی و دینی هم معنای آن کلمه است و بعداً عنوان امیر المؤمنین به پیشوای سیاسی اسلام هم اطلاق شد و صحیح یا غلط پادشاه یمن امروز خود را امیر المؤمنین میخواند و عنوان دیگر پیشوای سیاسی اسلام خلیفه است که بزبانهای فرنگی آنرا کالیف میگویند و عنوان بیشتر در میان ملل غیر اسلامی شهرت دارد و کلمه خلیفه در زبان عربی بمعنای جانشین است. ابوبکر که مرد هسنی بود پس از دو سال خلافت در گذشت. از کارهای مهم ابوبکر جمع آوری سوره های قرآن است که بصورت امروز باقی مانده است (۳) عمر که مرد با اراده و فعال و شخصیت برجسته ای بود بعد از ابوبکر خلیفه شد و در زمان خلافت او مصر سوریه و ایران که افغانستان هم جزء آن (ایران) بود بدست مسلمانان فتح شد. عمر شخصاً به بیت المقدس آمد و با قرب احتمال در آنجا مسجدی بناء کرد که هنوز بنام وی خوانده میشود. عمر بعد از نه سال خلافت کشته شد و پس از او عثمان بجای او نشست این

---

۱ - یا هفت سال داشتند. (مؤلف)

۲ - حضرت رسول اکرم در روز عید غدیر خم علی علیه السلام را بجانشینی خود معرفی فرمود و لذا شیعیان منصب خلافت را منصب الهی و مانند نبوت از طرف خدا میدانند. (مترجم)

۳ - از اقدامات مهم ابوبکر یکی هم مطیع ساختن مرتدان و دفع شر مدعیان نبوت مانند مسیلمه و شجاع بود چه پس از رحلت حضرت رسول اکرم بسیاری از قبایل عرب مرتد شدند و حسن کفایت ابوبکر و لیاقت معاون او عمر آنرا مطیع و آرام ساخت. (مترجم)



خلیفه از اقوام نسبی پیغمبر بود و چنانکه گفتیم پنجمین نفری است که اسلام آورد . دو دختر پیغمبر نیز یکی بعد از دیگر همسر وی شدند ؛ عثمان دوازده سال خلیفه شد و همینکه در ۶۵۵ میلادی وفات کرد سی و پنج سال از ظهور اسلام میگذشت (۱) . سه خلیفه اولین از اشخاصی بودند که تقریباً با پیغمبر اسلام هم سن و سال محسوب میشدند و اینک پس از وفات آنان باید تغییراتی پیدا شود .

مطابق اصل کلی که خلافت باید در قریش باشد و در عین حال قرابت نزدیک با پیغمبر هم در نظر گرفته شود، مسلمانان بایک امر واقع منطقی مواجه شدند و آن انتخاب علی پسر عمو و داماد پیغمبر بود ، بخصوص که عربها مقام پسر عمورا با برادر مساوی میدانند بخصوص که علی پسر خوانده پیغمبر و پدر دینواده او هم بود و چون پیغمبر پسری نداشت در واقع نزدیکترین کس او علی بشمار میآمد :

علی در چندین مورد شجاعت خود را بمسلمانان اثبات کرده بود ، ولی مردم او را شخص با اراده ای نمیدانستند . (۲) و اکنون که صحابه سالخورده وفات کرده بودند عده دیگر از همسالان علی نیز مدعی مقام خلافت بودند .

نظر باینکه جمعیت جدید مسلمانان در قسمت شمال متمرکز شده بود و نظر باینکه وسایل آمد و شد و راه ارتباط بمدینه دشوار و ناهموار بود، مدینه برای پایتخت آن امپراتوری جدید دیگر مناسب نمی نمود، در عوض دوشهر دیگر یکی کوفه در عراق و دیگر دمشق در شام بیشتر برای مرکزیت تناسب داشتند و اتفاقاً این دو شهر بواسطه صحرای نافود از هم جدا میشدند . علی شهر کوفه را ور قیب علی ۴ معاویه که آن وقت حاکم شام و در دمشق بود دمشق را برگزید سپس معاویه بر ضد علی شورش کرد. معاویه پسر ابوسفیان از مخالفین اولیه پیغمبر است که بعداً ایمان آورد و جزء صحابه درآمد (۳)

---

۱- در این گفته مؤلف دواشتباه بنظر میرسد اول اینکه عثمان را کشتند نه اینکه وفات کرد دوم اینکه در موقع قتل عثمان چهل و پنج سال از ظهور اسلام میگذشت زیرا حضرت رسول اکرم ده سال قبل از هجرت مبعوث شدند . (مترجم)

۲- در اینجا خود حضرت مولی میفرماید لولا لتقی لکنت ادهی العرب اگر پرهیز کاری را کنار می گذاشتم همه کار میدانستم ولی خداشناسی و پرهیزکاری مانع از آن میشد که حضرت مولی مثل دیگران سیاست بخرج بدهد . (مترجم)

۳- درباره مفهوم صحابه و اصحاب اختلاف است و جمعی بر آنند که هر کس درک حضور پیغمبر اسلام را کرده و در غزوات با پیغمبر بوده جزء صحابه است بعضی ها غیر از این عقیده دارند و در هر حال موقع رحلت پیغمبر اسلام ۴۴۰۰۰ نفر را اصحاب میگفتند که خدیجه و علی و ابوبکر و غیره در رأس اینان قرار داشتند .



۲۴ ژانویه ۶۶۱ میلادی یکی از خوارج پیاره علل و همچنین برای انتقام قتل یکی از اقوام محبوبه خود (۱) سرعلی ۴ را با شمشیر زهر آلود ضربت زد. بقسمی که اثر زهر تا مغز رسید و علی ۴ در اثر آن ضربت وفات نمود و با وفات او سلسله خلفای راشدین پایان پذیرفت یکی از اعضای همان فرقه خوارج در همان موقع معاویه را نیز ضربت زد ولی ضربت او کاری نبود.

حسن ۴ برای مدت کوتاهی خلیفه شد، ولی معاویه او را مجبور باستعفاء کرد و پس از استعفاء، مدت هشت سال در مدینه ماند و قریب هشتاد زوج اختیار کرد و طلاق داد. حسین بیست سال بعد یعنی پس از مرگ معاویه در کوفه قیام کرد و در ماه محرم در کوفه کشته شد (۵۸۰ میلادی) (۲) کشته شدن حسین بن علی ۴ و مظلومیت او موجب پیداشدن مراسم سوگواری ماه محرم گردید که هنوز هم مرسوم می باشد. معاویه مؤسس سلسله اموی است که پایتخت آنان دمشق بود و تا سال ۷۴۸ میلادی چهارده تن از آنان بتوارث (نه انتخاب) خلافت کردند. در سال ۷۵۰ میلادی مجدد عراق مرکز حکمرانی و خلافت شد و خاندان عباسی در کوفه بفرمانروائی رسیدند و سپس شهر بغداد را بنا کردند (۳) هارون الرشید قهرمان داستانهای الف لیله پنجمین خلیفه عباسی است که از ۷۸۶ تا ۸۰۹ میلادی خلافت کرده است. خلفای عباسی ۳۷ نفر بودند و در سال ۱۲۵۸ میلادی هولاکو نواده چنگیز بغداد را متصرف شده خلافت عباسیان را منقرض کرد.

خلفای عباسی از خلفای سنی مذهب مسلمانان بودند و همینکه بغداد بدست هولاکو ویران شد عموی آخرین خلیفه عباسی بمصر رفت و در آنجا بریاست روحانی باقی مانده اکتفاء کرد. چهل سال بعد یعنی در سال ۱۲۹۹ میلادی عثمان اول سلسله آل عثمان را تشکیل داد سلیم اول یازدهمین سلطان عثمانی پس از آنکه در سال ۱۵۱۷ میلادی استانبول را مرکز خلافت روحانی و سلطنت قرار داد (۴) و سایر جانشین های او نیز خود

۱ - قسمتی از این مطالب از کتاب دکتر حتی اقتباس شده و قسمت دیگر مربوط بصکایات شخصی گیب است. (مؤلف)

۲ - حضرت حسین ۴ در کربلا (نه کوفه) شهید شد و اصلاً وارد کوفه هم نشد. (مترجم)

۳ - بنی عباس ابتدا در شهر هاشمیه (نه در کوفه) برمسند خلافت جلوس کردند و نخستین خلیفه عباس ابوالعباس سفاح در سال ۱۳۲ هجری خلافت عباسی را تأسیس کرد. (مترجم)

۴ - استانبول در زمان سلطنت محمد فاتح در سال ۱۴۵۳ میلادی فتح شد و مقر حکومت آل عثمان گردید نه در زمان سلطنت سلطان سلیم. (مترجم)



را از آن به بعد خلیفه خواندند (البته عده‌ای از مسلمانان هم باین امر اعتراض کردند) این سلاطین و خلفای عثمانی تا سال ۱۹۰۹ فرمانروا بودند. در آن تاریخ سی و هفتمین سلطان و بیست و هفتمین خلیفه یعنی سلطان عبدالحمید خلع شد و آن سلسله منقرض گشت. (۱)

پیش از ظهور آل عثمان و در ایام خلافت عباسیان نیز در نواحی دیگر اسلام فرمانروایانی بودند که خود را خلیفه میخواندند و از خلفای عباسی اطاعت نداشتند. خلفای فاطمی اسماعیلی (بعد می‌آید) از ۹۱۰ تا ۱۱۷۱ میلادی در قسمتی از شمال افریقا و سراسر مصر حکومت داشتند و چهارده تن از آنان بخلافت رسیدند. خلفای اموی اندلس که از تیره امویان دمشق بودند از ۷۵۵ تا ۱۰۳۲ میلادی حکومت کردند. مقرر حکومت آنان ابتداء قرطبه و بعد غرناطه بود پس از آنها نیز عده‌ای از فرمانروایان اسلامی تا سال ۱۴۹۲ میلادی در اندلس (اسپانیا) فرمانروائی داشتند ولی خود را خلیفه نمیخواندند و در سال مزبور فردیناند وایز ابلا تمام مسلمانان را از شبه جزیره ایبری راندند.

البته وضع حکومت اسلامی از روزی که صحابه در مسجد بزرگ مدینه ابوبکر را با هلهله و شادی انتخاب کردند (۲) تا موقعی که حکومت اسلامی در کاخ‌های مجلل غرناطه و باب عالی پرشکوه استانبول برقرار شده بود خیلی فرق داشت. چون در این ادوار اخیر طرز حکومت ممالک اسلامی از روی مقرراتی بود که طی دو قرن اول هجرت از روی موازینی که ذکر خواهیم کرد پی‌ریزی شده بود. بطور کلی احکام و مراسم و عبادات اسلامی روی دواصل گفتار و رفتار پیغمبر استوار میباشد. (۳)

خلفای پیغمبر دو منبع در دست داشتند اول قرآن دوم حدیث - قرآن مجموعه بیاناتی است که بر حضرت محمد نازل شده است و بعقیده مسلمانان از لب پیغمبر ولی وحی الهی میباشد.

پیروان پیغمبر قرآن را روی تکه‌های کاغذ و کتف گوسفند و کهنه و پاره و امثال

---

۱ - خلافت سیاسی آل عثمان در سال ۱۸۱۸ پس از مرگ سلطان محمد رشاد خامس و خلافت روحانی آل عثمان در سال ۱۹۲۲ پس از خلع سلطان عبدالحمید بدست انقلابیون ترك انجام پذیرفت. (مترجم)

۲ - ابوبکر را در حقیقت بنی ساعده از نواحی اطراف مدینه انتخاب کردند نه در جامع مدینه (مترجم)

۳ - احکام و مراسم از چهار اصل عقل، اجتماع و کتاب و سنت اقتباس میشود (مترجم)



آن با خط بدون نقطه مینگاشتند، ولی بعداً که خواستند قرآن را جمع آوری کنند چندان اشکالی نداشتند زیرا غالب صحابه قرآن را حفظ بودند. پس از جمع آوری سوره های قرآن راجع به تقدم و تأخر آن سوره مشاوره کردند بالاخره قرار بر آن شد که فاتحة الكتاب (الحمد) را در اول قرآن قرار بدهند؛ سپس سایر سوره ها را از روی مطول و مختصر بودن آن پشت سرهم مرتب کنند و همین قسم تا جزء آخر قرآن مجری شد فقط سوره های کوچک را که در مکه نازل شده بود و از حیث ترکیبات کلمات خیلی فصیح و خوش آهنگ بود در آخرین جزء قرآن نوشتند. شماره سوره های قرآن ۱۱۴ میباشد، سوره صد و دوازدهم سوره اخلاص است و بعقیده بعضی از مسلمانان نخستین سوره ای است که بر پیغمبر نازل گشته است و ترجمه آن (بفارسی) چنین میباشد: بگوای محمد ص خدا یکتاست جاویدان است والد و مولود ندارد و تائی بی همتاست. فصاحت قرآن مورد اتفاق عموم است و هر کس هم عربی نداند (و یا بداند) از شنیدن آیات قرآن محظوظ میشود، البته شیرینی و روانی موقعی است که قرآن بهمان زبان اصلی خوانده میشود لذا مسلمانان چه بفهمند و چه نفهمند قرآن را بعربی میخوانند نظم و هم آهنگی جاذب آیات قرآن طوری است که علاوه بر معانی دقیق خود الفاظ شیرین و جالب آن نیز دارای اهمیت خاصی میباشد. بسیاری از مسلمانان قرآن را حفظ دارند و شب ها و روزها بخصوص در مواقع فوق العاده از آن جمله هنگام تشییع و یا بالای سر مرده ها میخوانند. در هر حال قرآن برای مسلمانان از دو جنبه مورد استفاده است یکی از نظر معانی و اقتباس احکام و دیگری از نظر تلاوت آن در موقع عبادت.

منبع دومی که مسلمانان از آن برای تدوین احکام استفاده میکنند حدیث است. کلمه حدیث در زبان عربی به معنای گفتار میآید؛ پس از رحلت پیغمبر عده ای از مسلمانان مشغول جمع آوری و نوشتن احادیث شدند، یعنی گفته های پیغمبر را (غیر از قرآن) هر قدر هم که کوچک بود جمع آوری کردند. همین قسم رفتار پیغمبر را یادداشت نمودند. این جمع آوری گفتار و رفتار پیغمبر اسلام تا چند نسل ادامه یافت و حتی تا پس از وفات پیغمبر اطفالی که درك خدمت پیغمبر را کرده بودند، جزء طبقه سیزدهم اصحاب بشمار میآمدند و گفتار و کردار پیغمبر از آنان اقتباس میشد. شهر مدینه مرکز این عملیات بود چون صحابه پیغمبر و بازماندگان آنها در مدینه اقامت داشتند. کسانی که عهده دار جمع آوری این احادیث بودند برای صحت و سقم آن موازینی تعیین کرده بودند که آیا راوی حدیث متقی و قابل اعتماد بوده و یا اینکه شخص متوسطی شناخته میشده و یا کاملاً غیر



قابل اعتماد معرفی میشود. بعضی از این احادیث بطور مسلسل بدون قطع سند روایت میشده است و در بعضی دیگر سلسله روایت منقطع بوده است. احادیثی که با سلسله روایات مختلف و منابع متعدد ذکر شده مورد قبول میباشد و ظاهراً میزان منابع و سلسله رواه باید تا پنج سلسله باشد و در پاره موارد تا سه سلسله مختلف هم قابل اعتماد است و همینطور هر قدر سلسله رواه کمتر باشد خبر ضعیف تر میشود و آنرا مجعول میدانند.

نوع روایت و خبر بقرار زیر است:

ابو کریب از ابراهیم بن یوسف بن ابواسحق از پدرش ابواسحق از طلیطله از عبدالرحمن بن عوسجه از باری بن غریب روایت میکند که پیغمبر فرمود هر کس يك سكه نقره، يك گاو شیرده یا يك مشگ آب در راه خدا بدهد مثل آن است که بنده ای آزاد کرده باشد. در میان مجموعه احادیث دو مجموعه خیلی شهرت دارد و آن صحاح مسلم و صحاح بخاری میباشد (۱) و خلاصه اینکه در اثر این فعالیت ها مجموعه ای از رفتار و گفتار پیغمبر اسلام گرد آمد. پیش از ظهور اسلام هر دسته و قبیله ای از اعراب برای خود عادات و سنتی داشتند و اسلام از روی احادیث و قرآن سنت عمومی برای همه اعراب تهیه کرد. همانطور که انگلیس ها هم قوانین جاری خود را از روی جریان تاریخی گذشته و عادات و رسوم سابق جمع آوری کردند. سنت مسلمانان از این طریق است که پیغمبر عملاً این موضوع را حلال یا حرام کرده و اینکه راجع بآن چنین گفته است. چون بعقیده مسلمانان آنچه که پیغمبر اسلام (گذشته از قرآن) فرموده روی منطق و حکمت بوده و طبعاً پیروی از کردار و گفتار منطقی پسندیده است.

پیغمبر اسلام که سازمان اسلامی را از يك جامعه كوچك شروع کرد، در تمام موارد روی اصل انتخاب و نظر جماعت رفتار مینمود و هیچگاه نظر فردی و دیکتاتوری نداشته است؛ و حتی تعیین امام جماعت را نیز بنظر اصحاب و اگذار میکرد زیرا همه مسلمانان در نظر پیغمبر اسلام از هر حیث مساوی بودند. با اینوصف پس از یکی دو قرن عده متخصص در امور مذهبی در جامعه اسلام پدید آمد بنام علماء که کلیه مسائل مورد اختلاف مذهبی را بآنها مراجعه کرده و میکنند و همین علماء از روی احادیث و قرآن

---

۱- مؤلف از نظر اهل تسنن صحاح مسلم و صحاح بخاری را ذکر نموده ولی در نظر شیعیان محمد بن ثلاث یعنی محمد بن بابویه و محمد بن حسن طوسی و محمد بن بابویه قمی و کتب اربعه آنان من لا یحضره الفقیه - تهذیب - استبصار - کافی ملاک و مستند احکام اسلامی بعد از قرآن مجید میباشد. (مترجم)



قوانینی بنام شریعت وضع کردند .

شریعت بمعنای شارع است و چون علمای اولیه اسلام چند نفر بودند لذا هر کدام شریعت یا شارع جداگانه ای وضع کردند . فرق میان شریعت و سنت آن است که سنت عبارت از مجموعه سنی است که همه سنی ها آنرا قبول دارند و شریعت مجموعه قوانینی است که از روی احادیث و قرآن اقتباس شده و بایکدیگر بحسب اختلاف مؤسس و جامع آن قوانین فرق میکند . علماء معمولاً در شهرهای بزرگ مثل بغداد و دمشق و قاهره اقامت داشتند ولی محققین دائماً از این شهر بآن شهر میرفتند . و مردم دور افتاده ممالک جدید الاسلام که با مراکز مهم دینی ارتباط نداشتند طبعاً دارای قوانین و سنتی میشدند که تا اندازه ای بایکدیگر اختلاف داشت . لذا در قرن دوم و سوم هجری مکتب های متعددی برای وضع قوانین مأخوذ از قرآن و احادیث دایر شد . مهم ترین این مکتب ها چهار مکتب حنفی - مالکی - شافعی و حنبلی میباشد که اکنون نیز در ممالک مختلف اسلامی رایج است ، باین قسم که در مصر سفلی و هندوستان و غالب نقاط غربی آسیا (خارج از شبه جزیره عربستان) مذهب حنفی و در شمال افریقا و قسمت اسلامی سودان و مصر علیا مذهب مالکی و در حضرموت و اندونزی مذهب شافعی و در عربستان سعودی مذهب حنبلی رواج دارد . باستثنای حنبلی ها ، سه مذهب دیگر چندان اختلافی با هم ندارد و میتوانند دارای يك جامعه باشند .

علمای این مذاهب اربعه از روی سنت و حدیث و قرآن ، احکام دین را اقتباس میکنند و در پاره موارد ، مثل مورد استعمال دخانیات و قهوه و یا نوشیدن لیکور که در زمان پیغمبر اسلام معمول نبوده ، از روی قیاس فتوی میدهند . یکی از موارد اختلاف این چهار مذهب استعمال آب لوله است که فقط حنفی ها آنرا جایز میدانند و باین لحاظ شیر و لوله آب را در زبان عربی حنفیه میگویند .

قدیم ترین و آزاده ترین مذاهب چهار گانه مذهب حنفی است که مؤسس آن ابوحنیفه معاصر عباسیان میباشد . ابوحنیفه در سال ۷۰۰ میلادی در کوفه متولد شد و در ۷۶۷ وفات کرد . علمای مدینه از سهولت فتاوی ابوحنیفه راضی نبودند و از آنرو یکی از آنان بنام ابو عبدالله مالک بن انس (۷۹۵ - ۷۱۶ میلادی) که در مدینه متولد شده و قاضی مکه بود ، مذهب تازه ای پدید آورد . مالک مدعی بود که آخرین صحابه پیغمبر سمل بن سعد را که ظاهر آدر آنوقت متجاوز از صد سال داشته شخصاً رؤیت نموده و احادیثی از او شنیده که مطابق آن فتوی داده است .



و اما شافعی که از نژاد قریش بود ، در فلسطین بسال ۷۷۲ میلادی متولد شد و نزد مالک درس خواند و از روی قیاس ( آزادانه ) فتوی داد . شافعی در سال ۸۲۸ میلادی وفات کرد . احمد بن حنبل ، معاصر شافعی بسال ۷۸۰ در بغداد متولد شد و در ۸۵۵ در بغداد وفات کرد . مذهب شافعی تا تشکیل حکومت عثمانیان در سوریه و عراق رواج کامل داشت سپس بعربستان سرایت کرد و در قرن ۱۸ میلادی شعبه وهابی از مذهب حنبلی استخراج شد که امروز مذهب رسمی عربستان سعودی میباشد . وهابیان اجازه نمیدهند سایر مذاهب اسلام بطور آشکار در قلمرو آنان با اجرای مراسم دینی خود بپردازند و در عین حال استعمال عطر و توتون و ابریشم و طلا را برای مردان حرام میدانند . وهابیان مقیم نیویورک بالباس عربی آمد و شد میکنند در صورتیکه سایر مسلمانان لباس غربی میپوشند .

حال ممکن است سؤال شود که چگونه در یک جامعه اسلامی چندین نوع قانون مختلف پدید آمده است ؟ پاسخ این سؤال آن است که اینوضع همیشه در سراسر خاور میانه حکمفرما بوده است ؛ مثلاً یهودیان ضعاء در مسائل داخلی پیش رابی و یا خاخام کلیمی میروند اما اگر طرف یهودی مسلمان باشد بداد گاه امام یمن مراجعه میکنند . امریکائیان مقیم مراکش بموجب کاپیتولاسیون قدیمی بکنسولگری امریکا مراجعه مینمایند . در عین حال باید بخاطر داشت که مذاهب سه گانه فقط در فروع با هم اختلاف دارند و در اصول دیانت اسلام چیزی که موجب تفرقه کلی باشد میان آنان موجود نیست . اما جامعه حنبلی طوری است که بامذاهب دیگر سازگاری ندارد ولی آن سه مذهب حنبلیها را در جامعه خود می پذیرند .

قبل از ظهور اسلام امر قضا در میان عربها بسیار ساده بود ، یعنی اختلافات مذهبی در اماکن معلوم توسط کاهنان و اختلافات مدنی بوسیله شیوخ قبایل بر طرف میشد . متداعیین و یا اصحاب دعوا میتوانستند به حکمیت شخص ثالث موافقت نموده نزد او بروند و یا اینکه شخص غریب رهگذری را برای قضاوت انتخاب کنند . گاه هم میشد که اصحاب دعوا پیش خود میگفتند امر مورد اختلاف را بانظر اول کسی که از در خانه و یا از در اطاق تو آمد حل و تسویه کنند ، چنانکه در مورد نصب حجر الاسود بهمین طریق حضرت محمد را پیش از بعثت برگزیدند و در هر حال چنان شخصی را قاضی میگفتند . در نتیجه توسعه قلمرو اسلامی و پیدایش اختلاف نظر در مسائل مذهبی و مدنی روز بروز اشکالات عمومی فزونی مییافت و برای حل این مشکلات کسانی بنام قاضی از



طرف سلاطین - خلفاء - حکام و غیره انتخاب و تعیین میشدند و بمراجعات عامه رسیدگی میکردند. عمر محکمه‌ای عالی بنام دارالمظالم تأسیس کرد که تحت نظر خود خلیفه بود؛ هم‌چنین محاکم کوچک دیگری بنام مظالم در نقاط مختلف دایر شد که قضات منتخب خلیفه در آن دادگاه‌ها جلوس میکردند.

این تشکیلات مطابق رویه و سلیقه خاص اعراب آنقدرها منظم نبود. ترکها که بر عکس عربها بسازمانهای اداری علاقه داشتند، اداره‌ای بنام اداره مفتی تأسیس کردند. کار عمده مفتی آن است که فتاوی ائمه اربعه اهل تسنن را در موارد مختلف جمع‌آوری کند و بصورت کتاب درآورد تا در موقع لازم از آن مجموعه استفاده شود. در زمان خلافت آل عثمان، امور عرفی توسط سلطان و پاشا و بیک اداره میشد و امور شرعی هم مثل امور عرفی سلسله مراتبی داشت که از شیخ الاسلام یا مفتی اعظم آغاز میگردد. قضات و مفتیان درجه دوم زیر نظر شیخ الاسلام بودند. مفتی‌های درجه دوم فقط در مواقع لازم به محکمه دعوت میشدند در مقابل دریافت حق الزحمه معلوم بقضایا رسیدگی میکردند، ولی قضات رسمی از طرف شیخ الاسلام استانبول تعیین میشدند. اما بعد از انقراض دستگاه خلافت آل عثمان این ترتیبات ملغی شد و هر قاضی یا مفتی برای خود استقلال یافت. در کشور مصر ترتیب مزبور کماکان باقی است. در فلسطین هم تا پیدایش اسرائیل چنان بود و مفتی بزرگ سابق فلسطین همین حاج امین الحسین مشهور مییاشد.

در میان عربها و یهودیان و سایر ملل سامی نژاد خاورمیانه، قاضی امور شرعی و امور عرفی فرقی نداشتند و آنچه که شرعاً مذموم بود عرفاً نیز مذموم بشمار می‌آمد. فقط آنچه را که در اصطلاح معمولی فرنگیان تعدی بحقوق خود (نه حقوق اجتماع) مینامند در میان ملل سامی نژاد در قسمت جداگانه‌ای طبقه بندی میشد که مثلاً گاو فلانی بمزرعه همسایه ضرر رسانیده و یا رهگذر درخت دیگری را شکسته است. اصولاً در اجتماعاتی که ملل سامی زبان بطور صمیمی با هم زندگی میکردند این قبیل منازعات خصوصی برای اجتماع و جامعه تولید زحمت نمیکرد.

در ممالکی که عربها فتح کردند و یا اینکه مردم آن نواحی خودشان اسلام آوردند، راه حل این قبیل اختلافات از مدت‌ها پیش معین شده بود. در اینجا مردم جدید الاسلام و یا تحت‌الحمایه مسلمانان بخصوص آنانی که بومی سخن نمیگفتند و آنزبان را فقط زبان مذهبی میدانستند دونوع مقررات بود: یکی آنچه را که خودشان



قبلا داشتند و دیگر آنچه که در اسلام مقرر شده بود. مقررات محلی بومی نزد ایرانیان بنام عرف و نزد ترك بنام عادت و پیش بربری ها باسم قانون یا ازرف خوانده میشد. و بنابراین در این قبیل اجتماعات دونوع قانون و مقررات جاری بود.

در قرن اخیر بواسطه تماس با غرب و پیش آمد مسائل جدید وضع قانون ممالك اسلامی تغییر کرد و در درجه اول کاپیتولاسیون مجری شد، باین قسم که خارجیان مقیم ممالك اسلامی در دادگاههای مختلط و یا در محاکم کنسولگری خودشان محاکمه شدند. سپس که حس ملیت و تمایل بغرب در ممالك اسلامی (خاورمیانه) رو بافزایش گزارد و حکومت های پارلمانی تشکیل یافت، قوانین اروپائی جایگزین مقررات و قوانین سابق شد. فقط در عربستان سعودی وضع بحال سابق ماند و در واقع قوانین و مقررات که برای آن شبه جزیره پدید آمده بود اکنون هم در همان شبه جزیره مناسب با اوضاع محیط است و اجراء میشود. (۱)

---

۱ - در پایان فصل ششم یادآور میشویم علاوه بر مذاهب چهارگانه (حنفی - مالکی - شافعی - حنبلی) که مؤلف از آن نام برده مذهب شیعه امامیه یکی از مذاهب عمده دیانت اسلام است و بیش از پنجاه ملیون نفر پیرو دارد. مذهب شیعه امامیه دارای تقسیمات چندی است از اینقرار:

۱ - مذهب زیدیه، تابع زید بن علی بن الحسین فرزند امام چهارم شیعیان که مذهب رسمی کشور یمن میباشد.

۲ - مذهب اسماعیلیه، تابع اسماعیل بن جعفر صادق فرزند امام ششم شیعیان که طایفه آقاخان محلاتی وعده دیگر از پیروان آن مذهب میباشد.

۳ - مذهب شیعه امامیه، دوازده امامی که مذهب رسمی کشور اسلامی ایران، یکی از مهمترین ممالك خاورمیانه و قدیمی ترین مهد تمدن جهان است. (مترجم)



## پنج رکن اسلام

تا اندازه‌ای که کافی بود از قوانین و مقررات شرعی و عرفی اسلام صحبت داشتیم و یاد آور شدیم که قوانین و مقررات مزبور بوسیله خود پیغمبر اسلام و خلفای او تا پایان قرن دوم هجری تکمیل شد. حال می‌خواهیم بدانیم این قوانین و مقررات چه بوده است؟ بطور کلی مقررات مزبور عبارت از عملیات و وظایفی است که انسان باید آنرا انجام بدهد، در صورتیکه مقررات ما غریبان بیشتر عبارت از منهیاتی است که ارتکاب آن ممنوع می‌باشد. احکام شریعت اسلام به پنج طبقه تقسیم می‌شود از اینقرار:

واجب - مستحب - مباح - مکروه - حرام.

و از نظر شرعی بدو قسمت حلال و حرام بیشتر توجه می‌شود. (۱) دستورهای مربوط باین قضایا تقریباً شامل تمام عملیات فردی می‌شود که در محیط آنروز پیغمبر اسلام می‌زیسته است و در رأس این عملیات پنج عمل است که در واقع پنج رکن اسلام بشمار می‌آید. از اینقرار:

شهادتین - صلوٰة - زکوة - صوم - حج.

راجع بقسمت اول شخصی که می‌خواهد مسلمان بشود باید بگوید: لا اله الا الله - محمد رسول الله. (۲) و این دو جمله قسمتی از نماز روزانه می‌باشد و معمولاً جمله اول که

۱- پیغمبر اسلام پاره‌ای چیزها را مانند شراب و گوشت خوک و غیره حرام نموده و دستورها و مجازات‌هایی برای مرتکبین تعیین کرده است که بتفصیل در فصل ۱۸ راجع به آن موضوع صحبت می‌داریم. (مؤلف)

۲- معمولاً الله بمعنای خدا می‌باشد اما دکتر کالورلی معتقد است که کلمه الله اسم خاص است و مخصوص پیغمبر اسلام و مسلمانان نمی‌شود. (مؤلف)



در مواقع بحرانی تکرار میشود میتواند علامت اسلام قرار گیرد . پیش از سال ۱۹۲۴ که اسپانیولیها در نواحی ریف وارد شوند، زندانیان مسیحی را در يك جزیره دور دست بنام الموسماس تبعید میکردند . زندانیان مزبور گاه و بیگاه باشنا از آن جزیره صخره‌ای میگریختند و همینکه خود را بساحل میرساندند، مسلمانان ریف بآنها حمله‌ور میشدند ولی فراری مسیحی بدستور رفقای مجرب خود فوری باعراب میگفتند لا اله الا الله و به مجرد شنیدن این جمله او را با احترام پذیرائی میکردند و در پاره‌موارد زن و شغل مناسبی هم برای او فراهم مینمودند. (من خود پاره‌ای از این عیسویان تازه مسلمان را دیدم و شناختم که در عین حال بی‌اندازه وحشت داشتند مبادا از آنان نزد مقامات اسپانیولی فاش شود).

رکن دوم نماز است که طرز ادای آن در میان مذاهب مختلف اسلام قدری فرق پیدا میکند اما بطور کلی همه معتقدند که باید روزی پنج بار (صبح و ظهر و مغرب و عشاء) این فریضه اداء شود و بعد هم باتفاق عموم مسلمانان نماز باید با طهارت کامل و بزبان عربی خوانده شود. مخصوصاً وضو گرفتن قبل از نماز واجب است باین قسم که باید دست‌ها را تا مرفق و پاهارا تا مچ پا بشویند و اگر آب نباشد ممکن است با شن تیمم کنند، طهارت وضو با حدث و خبث و خواب و نوشیدن شراب و خوردن گوشت خوک و مس میت و غیره ... باطل میگردد. استنجاء با آب پس از ادرار و یا قضای حاجت واجب است و باین جهت مسلمان بجای کاغذ توالت ظرفی پس از آب بکابینه میبرند . در هر حال پیش از هر نماز باید تطهیر کامل انجام یابد. (۱)

در شهرها و حتی ده‌ها و اجتماعات کوچک اسلامی یعنی هر جا که مسجد باشد مؤذن در ساعات معین با گفتن اذان مؤمنین را بنماز دعوت میکند؛ در مسجدهای کوچک، خود امام جماعت اذان میگوید. اما در مسجدهای بزرگ مؤذن بالای گلدسته میرود و اذان میگوید و اگر مسجد مناره نداشته باشد مؤذن در مسجد اذان میگوید. ترتیب اذان گوئی بحسب مذاهب مختلف اسلام فرق میکند مثلاً حنفی‌ها اینطور اذان میگویند :

الله اکبر ، (چهار بار) اشهد ان لا اله الا الله ، (دو بار) اشهد ان محمداً رسول الله ، (دو بار) حی علی الصلوة ، (دو بار) حی علی الفلاح (دو بار) (۲) .

۱- در عبارت مؤلف راجع بوضو تسامحی دیده میشود. چون شستن صورت و مسح سر یا شستن سر (بعقیده اهل تسنن) در وضو واجب است و مؤلف از آن نام نبرده است. (مترجم)

۲- طرز اذان شیعیان قدری با این اذان تفاوت دارد. (مترجم)



بسیاری از غربیان که در ممالك اسلامی اقامت داشته‌اند سحرگان این صدای ملایم و مطبوع را که بانسیم خنك سحر آمیخته میشود غالباً میشنوند. شاید شنیدن این صدا برای مسافری که چند هفته راه رفته و اکنون باید از خواب برخیزد يك نوع مأمور و یادآور مطبوعی باشد اما وقتی صدای مزبور بوسیله بلندگو و بطرز گوش خراش منعکس میگردد البته لطفی ندارد. چقدر جای تأسف است که در بسیاری از پایتختهای اسلامی این ماشین ناهنجار (بلندگو) آهنگ مطبوع طبیعی اذان را از بین برده است. مسلمانان مجازند که در منزل، در هوای آزاد، در مسجد پشت سر امام، در خارج مسجد با امام و یا بدون امام نماز بگذارند. در هر مسجدی وسایل برای وضو هست، هر مسجدی محرابی دارد که رو بقبله ساخته شده و نماز گزاران باید متوجه قبله باشند، بعلاوه هر مسجدی منبری دارد که امام جماعت خطبه جمعه را از بالای آن منبر اداء میکند. نماز مسلمانان مرکب از حرکات و اذکار معینی است که هر کدام آنرا رکعت میگویند. نماز صبح دو رکعت، مغرب سه رکعت، ظهر و عصر و عشاء چهار رکعت است. در هر رکعت يك قیام و يك رکوع و يك سجود و يك جلوس هست. جزئیات این نماز در مذاهب مختلف اهل اسلام حتی در میان سه مذهب حنفی و مالکی و شافعی هم فرق میکند.

حالا بیائیم يك نماز دو رکعتی مسلمان را بدقت بررسی کنیم: در ابتدا نماز گزار رو به قبله میایستد و میگوید «دو رکعت نماز بجا میآورم قربه الی الله». سپس دو دست خود را تا نزدیک گوش میبرد و بطرف صورت پائین میآورد و میگوید «الله اکبر». آنگاه دست راست را روی دست چپ میگذارد و هر دو دست را بهم گذارده روی ناف قرار میدهد. (۱) (اتفاقاً در مجسمه‌های سومریان نیز اینوضع مشاهده میشود.) آنگاه سوره فاتحه الکتاب را میخواند. بعد دو سوره کوچک و یا يك سوره بزرگ از قرآن میخواند. سپس دستها را بزانو گذارده بر رکوع میرود. يك مرتبه میگوید خدا بزرگ است و دو مرتبه میگوید من خدای بزرگ را نیایش و ستایش میکنم. آنگاه سر بر میدارد دستها را آویزان میکند، و امام میگوید هر که خدا را ستایش کند خدا آنرا میشنود و جماعت جواب میدهند خدایا تو را ستایش میکنیم (سبحان الله). اما اگر نماز گزار تنها باشد خودش هر دو ذکر را اداء میکند. بعد نماز گزار بسجده میرود یعنی اول نوك بینی و بعد پیشانی خود را روی زمین میگذارد و اگر هم کمی گرد و غبار باشد بهتر است تا مردم نماز گزار را بشناسند. سپس سه مرتبه میگوید خدای بزرگم را ستایش میکنم. بعد

۱- دست بسته نماز گزاردن ب مذهب شیعه باطل است. (مترجم)



مینشیند دستها را روی زانو میگذارد و میگوید خدا بزرگ است . بعد دو باره بسجده می‌رود و میگوید خدای بزرگم را ستایش میکنم .

اگر این رکعت اول نماز باشد. نماز گزار برمیخیزد و میگوید خدا بزرگ است. و اگر رکعت دوم و یا آخر نماز باشد مینشیند و در آخر هر دو رکعت سه مرتبه دوزانو یا روی زانو مینشیند و اذکاری در نشستن اضافه میشود . پس از اتمام نماز نوبت مناجات میرسد؛ نماز گزار دوزانو مینشیند دستها را بصورت خودنگاه میدارد و دعاهای مخصوصی میخواند و گاه هم نماز گزار بزبانی غیر از عربی باخدای خود راز و نیاز میکند ولی این قسمت اخیر جزء نماز رسمی محسوب نمیشود .

طریقه‌ای که ذکر شد طریقهٔ حنفی بود و در سایر مذاهب اسلامی هم رکعت نماز و اوراد و اذکار بامختصر تفاوتی همین قسم است . نماز جماعت اسلامی یکی از بهترین طریقهٔ ارتباط دادن میان افراد يك اجتماع میباشد و از عبادات و نمازهای سایر مذاهب از این حیث بهتر است . رکعات نماز و راست و خم شدن برای کسب کاران کامل مرد که کمتر راه میروند ورزش مناسبی میباشد. اساساً مسجد رفتن آنها وسیله‌ای برای ملاقات دوستان و انجام کارهای روزانه میشود .

مسافرین خارجی که در این ایام بممالک اسلامی ( غیر از عربستان سعودی ) آمد و شد میکنند لابد میگویند ما کسی را ندیدیم که نماز بخواند. اما باید بآنان یادآور شد که مسلمانان غالباً نماز را بطور انفرادی اداء میکنند، بعلاوه جزءة معدودی از روحانیون و مقدسین کمتر کسی از آنان وقت دارد که نمازهای پنجگانه را بخواند و در هر حال بیشتر مسلمانان روزهای جمعه بمسجد میروند. نماز جمعه برای مردان است و باید عده نماز گزاران بیش از چهل نفر باشد . امام ابتدا منبر می‌رود ، خطبه جمعه را میخواند و رئیس دولت اسلامی را دعا میکند بعد از منبر پائین می‌آید و نماز جمعه را میخواند .

ممکن است مسافر خارجی بگوید من روزهای جمعه در شهرهای اسلامی بوده‌ام و کارهای عادی تعطیل نبوده است ؛ این حرف تاحدی درست است چون اسلام اشتغال روز جمعه را حرام نکرده، فقط نماز و دعای مخصوصی برای آن روز تعیین نموده است که شرحش در بالا گفته شد و در هر صورت پیش از نماز جمعه و بعد از نماز جمعه تجارت و کار برای مسلمانان مانعی ندارد. ولی معمولاً ادارات دولتی اسلامی روز جمعه بسته است و بازار هم چندان رواجی ندارد. در بعضی ممالک اسلامی همانطور که در امریکا و بریتانیا تعطیل از بعد از ظهر شنبه شروع میشود . در آن نقاط هم تعطیل از بعد از ظهر پنجشنبه



تا صبح شنبه ادامه ميبابد. باستان شناسان مقيم ممالك اسلامي كه معمولا هفته اي شش روز كار ميكنند از تعطيل جمعه بسيار خشنود هستند كه بنوشته و نتيجه كشفيات خود در آن روز رسيدگي نمايند و كارگران خود را نيز روز جمعه آزاد كنند. اما كارگران تازه كار از باستان شناسان ميپرسند: آيا روز جمعه بما مزد ميدهيد؟ اگر ميدهيد ماهم حاضريم روز جمعه كار كنيم - ديگر از چيزهائي كه موجب خشنودي اين كارگران است اين است كه باستان شناسان بعد از ظهر پنجشنبه آنها را مرخص ميكنند تا حمام بروند و براي مهماني و گردش شب جمعه پاك باشند.

ر كن دوم، زكوة است كه نوعي از تطهير و تزكيه اموال ميباشد. باین معنی كه با اتفاق قسمتی از دارائی، بقیه آن تطهير ميشود. این فکر نتیجه تجربه قرنهای گذشته میباشد، تابدان ترتیب مساوات نسبی میان مردم برقرار بماند و این خود یکی از مزایای انسانی نسبت بحیوانات محسوب میگردد. زكوة نوعی مالیات است كه بقانون اسلام پس از تملك مدتی معین بمال تعلق میگیرد مشروط بر اینکه صاحب مال مدیون نباشد. دارائی مورد استفاده روزانه و همینقسم متعلقات شخصی قابل زكوة نیست. از آنرو خانه مسكونی - لباس - اسلحه شخصی - افزار كار و بازار گانی - برده - خانه - گله و رمه ای كه برای تغذیه اهل خانه لازم میباشد، همچنین كتاب و وسایل علمی دانشمندان مشمول زكوة نمیشود.

اموالی كه مشمول زكوة میباشد به نه درجه تقسیم میگردد:

شتری كه در چراگاه نباشد و از پنج زیادتیر بشود.

گاو نر و گاو میش اگر چه در چراگاه باشد و شماره آن به سی برسد، گوسفند

و بز از چهل بیالا.

اسب بشرطی كه برای جنگ و حمل و نقل و زراعت نباشد، همینقسم مادیان و قاطر

كه بعنوان سرمایه و یا برای فروش در یکجا جمع شده باشد.

دوستان در هم نقره (حداقل).

بیست مثقال طلا (حداقل).

مال التجاره ای كه حداقل دوستان در هم قیمت دارد.

معادن و دفایینی كه در جاهای دور دست كشف شود (باستثنای جواهرات).

كلیه محصولات نباتی باستثنای چیزهائي كه از مواد خوراکی چوب نی شكر و نی

میسازند.

این مالیات را از ثروتمندان میستانند و بفقران میدهند و چنانكه می بینیم الاغ



و چار پایان بار کش اشخاص و نظایر آن از این مالیات معاف میشوند و البته فرق دارائی مورد استفاده و دارائی را کد ( سرمایه ) در عصر حاضر بخوبی معلوم است. اما مشمول نمودن دفینه‌ها یا معادن برای آن است که در خاور میانه معادن کم و دفینه بالنسبه فراوان میباشد. موقع ظهور اسلام بیش از چهار هزار سال از تمدن عصر فلز میگذشت و اما کن باستانی بطوری که هم امروز از عکسهای هوایی کشور عربستان پیدا است در آن روزها فراوان بوده و دستبرد بمقابر قدیمی از کارهای عادی و قدیمی آن زمان بشمار میآمده است.

میزان پرداخت این مالیات در آن موقع هم مثل حالا پیچیدگی داشته است. باین قسم که برای پنج شتر تانه شتر، يك بز یا گوسفند ز کوة میدادند. و از ده تا چهارده، دوبر. و از بیست تا بیست و چهار، سه بز. و از بیست و پنج تا سی و پنج، يك کره شتر ماده. و از سی و شش تا چهل و پنج، يك شتر ماده دو ساله. و از چهل و شش تا شصت، يك شتر ماده سه ساله و از شصت و يك تا هفتاد و پنج، يك شتر ماده چهار ساله و از هفتاد و پنج تا نود، دو شتر ماده دو ساله. از نود و يك تا صد و بیست، دو شتر ماده سه ساله و از صد و بیست ببالا بهمین نرخ تصاعدی تعداد شتر ز کوة اضافه میشود (۱) ز کوة اسب يك دینار برای يك اسب و یا پنج در صد کل قیمت اسب و برای طلا و نقره و مال التجاره دو و نیم در صد قیمت میباشد این نرخ شامل مجموع کالای نقدینه نیز میباشد و میباید مقدار لازم برای مصرف و یا استفاده از آن مستثنی گردد. نرخ ز کوة معادن و دفینه‌ها بیست در صد قیمت است. نرخ مزبور عادلانه بنظر میرسد، چون در غالب ممالك متمدن امروز صد در صد دفینه‌ها را دولت ضبط میکند. نرخ ز کوة محصول ده صد است باستثنای زمینهای که بادلو یا بادست انسان و یا بانروی حیوانی و چرخ آبیاری شود.

در این مورد لازم است از قدرت ریاضی پیغمبر اسلام تقدیر و تمجید شود که اینطور در مسایل ریاضی دقیق بوده و شاید این مهارت برای تجربیاتی فراهم آمده که در موقع اشتغال بتجارت تحصیل کرده بود. در هر حال باید در نظر داشت که پیغمبر اسلام سواد خواندن و نوشتن نداشته معذالك با کمال دقت این محاسبات را در مغز خود

---

۱- گمان میکنم حوصله خواننده وضیق صفحات کتاب اجازه ندهد که نرخ ز کوة گاو و گوسفند و بز را بتفصیل شرح دهیم اشخاص علاقه‌مند ممکن است بکتاب هوگز صفحه ۶۹۹ - ۷۰۰ مراجعه کنند و این نکته نیز قابل دقت است که ز کوة بز و گوسفند در اسلام یکسان تعیین شده در صورتی که امروز در غالب ممالك اسلامی خاور میانه بهای بز و گوسفند اختلاف دارد. (مؤلف)



میپروانده است. (من خود بخاطر دارم که بیست و پنج سال قبل در شهر فارس منزل یکی از دوستان بودم و لازم شد دلار امریکائی را تبدیل بفرانک کرده و از فرانک بقرش مراکشی (پزتا) تسعیر کنیم و بدو بازرگان ریفی پردازیم من شخصاً بادقت از روی محاسبات معمولی بوسیله کاغذ و مداد مشغول حساب کردن شدم ولی هنوز وسط کار بودم که دو بازرگان ریفی جواب مسئله را دادند و همینکه حساب روی کاغذ تمام شد معلوم گردید جواب آن دو تاجر که از روی فکر خودشان و ذهنی حساب کرده بودند صحیح میباشد). زکوة در اسلام عنوان مالیات ندارد بلکه یکنوع کمک و صدقه داوطلبانه است و سرمایه دار میتواند خودش بمیل و رضای خود مقدار زکوة را استخراج کند و بمستحقان بدهد و اگر این اقدام را انجام داد و یا قسمتی از آنرا بدست خود داد میتواند نزد مأمور جمع آوری زکوة بیاید و مراتب را باقید قسم اعلام بدارد و مأمور زکوة موظف است سخن او را بپذیرد و درعین حال سرمایه دار میتواند منتظر آمدن مأمور زکوة باشد و زکوة خود را باو بدهد.

در اینجا دو نکته مورد توجه بنظر میرسد: چون حضرت محمد «ص» شخصی نبود که کسی را فریب بدهد لذا انتظار داشت که پیروان او کاملاً امین و درستکار باشند و بهمین جهت مالیات زکوة را يك امر دینی و وجدانی مقرر داشت زیرا معتقد بود که مؤمنین واقعی هیچگاه برخلاف حقیقت رفتار نمیکنند و لذا مبالغ دریافتی و یا پرداختی زکوة را بقسم موکول نمود که اگر کسی قسم بخورد دارائی من آنقدر است و یا آنقدر زکوة داده ام، فوری از او پذیرفته میشود. چون قسم در میان عربها با اهمیت بسیار تلقی میشود.

نکته دیگر اینکه اجتماعات خاور میانه طوری بهم مربوط است که هر کس از شغل و وضع زندگی دیگری باخبر میگردد.

و اما نکته دوم اینکه، دهنده زکوة باید خودش زکوة را بدهد و در نتیجه زکوة بدست مستحق میرسد و زکوة دهنده مورد تقدیر واقع میگردد. بخاطر دارم یکروز صبح در مراکش صفی از مردمان کوروشل و بیمار و پیر ناقص الاعضای برهنه را در کنار دیوار سفیدی ایستاده دیدم، ناگاه در بزرگی باز شد و مرد تنومندی که لباس سفید حریری در برداشت بیرون آمد، آهوی رام قشنگی همراه آن مرد بود. پشت سر او غلام سیاهی يك سینی پر از سکه نقره دست گرفته بود. مرد تنومند یکی یکی سکه ها را برمیداشت و به فقرا میداد. آنها هم خم میشدند و دست آن مرد را بوسیده میگفتند برکت الله فیک -



خدا ترا برکت بدهد - شاید شما این عمل را تظاهر بدانید ولی من آنرا تظاهر نمیدانم و چقدر متمولین غرب در روزنامه ها نام خود را برای پرداخت اعانات منعکس میکنند اما حاضر نیستند با فقرا روبرو شوند و بدست خود بآنان صدقه بدهند .

همانطور که پیغمبر اسلام در مورد تقسیم و تعیین نرخ زکوة کمال درایت را منظور فرموده، در قسمت مستحقان زکوة نیز بهمان اندازه رعایت حکمت و مصالح اجتماع را منظور داشته و از آنرو مستحقین زکوة را بهفت طبقه تقسیم فرموده از اینقرار :

- ۱- فقرا یعنی کسانی که دخلشان از خرجشان کمتر باشد.
- ۲- مساکین یعنی کسانی که هیچ نوع درآمد ندارند.
- ۳- عاملین و یا مأمورین جمع آوری زکوة و موزعین آن.
- ۴- تازه مسلمانان .

۵- غرماء (کسانی که استطاعت پرداخت دین خود را ندارند) .

۶- غربائی که خرج راه برای بازگشت بوطن خود ندارند.

۷- يك قسمت دیگر که برای آزاد کردن بندگان و ترویج شریعت اسلام اختصاص دارد (۱) . شکی نیست که این قسم حمایت و طرفداری از بینوایان و تأکید در اعطای زکوة از طرف زکوة دهنده بدست خودش بمستحقان زکوة ، تا حدی موجب ترویج گدائی شده است (۲) و این هم چیز تازه ای نمیباشد. در جهان اسلام گدائی یکنوع جنبه مذهبی دارد. بسیاری از گدایان در اجتماعات مذهبی اسلام درجه بندی شده اند و برسمیت شناخته میشوند. در مقررات اسلامی تلویحاً و تصریحاً تأکید شده که نباید گدایان را برای گدا بودن آنان توهین و تحقیر کرد و اگر کسی مرتکب چنین عملی بشود گناه کرده و مستحق عقوبت است (۳) . از طرفی هم مسلم است که اشخاص کور و ناقص اعضاء نمیتوانند کاری انجام دهند و بهمان لحاظ مقرر شده که از نظر رعایت احساسات بشر دوستی شخصاً بآنان

---

۱- متن آیه مبارکه چنین است انما الصدقات الالفقراء والمساكين والعاملین علیها والمولفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمین وفي سبیل الله وابن السبیل فریضة من الله والله عزیز حکیم. سورة توبه آیه شصتم . (مترجم)

۲- در اسلام سؤال بکف (مگر برای حفظ جان و مواقع بسیار بحرانی و خطرناک) شدیداً ممنوع و حرام است . (مترجم)

۳- ظاهراً نظر مؤلف باین حدیث شریف نبوی است که میفرماید لعن الله من اهان فقیر الفقره واکرم غنیاً لغناه - خدا نیامرزد کسی را که فقیر را برای فقرش خوار بدارد و دولتمند را برای دولتش احترام بگذارد. (مترجم)



كمك کنند و روی همان نظریات فواید ز کوة و پرداخت ز کوة بآسانی معلوم میگردد .  
 در سال ۱۹۴۹ من با اتوبوس از تهران بهمدان میرفتم، در یکی از گذارهای بین راه،  
 اتوبوس ایستاد و زن کوری که بچه بیغل داشت و بیوته ای پناه برده بود از جا برخاست  
 و بطرف اتوبوس آمد رانند کلاه خود را دست گرفت و جلوی مسافرین نگاهداشت. هر  
 مسافری يك سکه پول یا يك قطعه اسکناس توی کلاه انداختند. راننده همه پولها را جمع  
 کرد و تحویل زن کور داد، او هم صاحب خیر را دعا کرد. مسافرین هم آمین گفته و  
 اتوبوس راه افتاده (اگر شما در يك شهر شرقی آنقدر گدا میبینید و پیش خود میگویید  
 چرا مؤسسه ای وجود ندارد که از اینان نگاهداری کند در آنموقع بخاطر بیاورید که  
 برای نگاهداری فقرا مؤسسه ای خاصی در اسلام هست و خیلی هم قدیمی است و آن مؤسسه،  
 مؤسسه ز کوة میباشد منتهی در ممالك غربی این ز کوة بعنوان مالیات غیر مستقیم  
 تأدیه میشود.)

تنها ز کوة مالیات قانونی اسلام نیست و مالیاتهای دیگری هم طبق مقررات اسلامی  
 وضع شده که از آن جمله جزیه یهود و نصاری میباشد و اتفاقاً در اوایل اسلام که شمال  
 افریقا فتح شد بربرهای تازه مسلمان هم برخلاف مقررات اسلام جزیه میدادند. همینقسم  
 پس از رحلت پیغمبر اسلام مالیاتهای بنام گمرک - مالیات دروازه - مالیات بازار در ممالك  
 اسلامی شایع شد. ولی مالیات ز کوة سوای آنهاست برای اینکه دریافت ز کوة جهت  
 اداره کردن دولت اسلام نبوده است (۱) بلکه مقصود از دریافت ز کوة آن بوده که عدالت  
 اجتماعی در جامعه اسلام برقرار بماند تا آن یکی از سیری نترکد و آن دیگری از  
 گرسنگی نمیرد. و از وجوه ز کوة وسایلی برای اسلام آوردن بت پرستان فراهم شود و  
 مسافرین اسلامی بتوانند بآسانی در قلمرو اسلام آمد و شد بکنند.

رکن چهارم، روزه رمضان میباشد بعقیده مسلمانان، در ماه رمضان قرآن از عرش  
 بآسمان اول فرود آمد و از آنجا تدریجاً توسط جبرئیل بر پیغمبر اسلام نازل شد و در  
 شب قدر بزمین فرود آمد. شب قدر یکی از شبهای ۲۱-۲۳-۲۵-۲۷- و یا ۲۹ رمضان

---

۱- بطوری که کلنل راج آرپی. دیکسون در کتاب خود موسوم به عربهای صحرای چاپ  
 لندن ۱۹۴۹ صفحه ۴۴۰ مینویسد مأمورین پادشاه عربستان در موقع تابستان که ایلات  
 عرب مجهز نیستند درازای حفظ و حمایت آنان از آنها ز کوة میگیرند، ایلات مهاجری  
 که از ممالك دیگر عربستان سعودی میآیند مشمول این مالیات نمیشدند مگر اینکه تابستان  
 را در عربستان بمانند. (مؤلف)



میباشد و با شهر روایات اسلامی شب قدر همان شب ۲۷ رمضان است که در شب درهای رحمت الهی بروی مسلمانان گشوده میشود و کسانی که آنروز روزه بودند و شب را احیاء گرفته اند از فیض الهی بهره مند میشوند. و اگر کسی آمرزیده باشد در آن شب از دنیا می رود و جایش فردوس برین خواهد بود. معلوم نیست که مسلمانان فعلی تا چه اندازه باین روایات معتقدند اما آنچه مسلم است این است که در ماه رمضان مرگ و میر میان مسلمانان زیاد میشود. بخصوص اگر رمضان در تابستان باشد.

ظاهراً در آغاز اسلام ماه رمضان در تابستان بوده و پس از آنکه پیغمبر اسلام کبیسه اعراب را ملغی ساخت، رمضان بسایر فصول هم راه یافت. در شهر مکه که بعرض ۲۱ درجه شمال واقع شده، اختلاف فصول در کوتاهی و بلندی روز آنقدرها فرق نمیکند. اما در شهرهایی مانند تبریز و بخارا این فرق زیاد میشود و در نتیجه روزه تابستان و روزه زمستان اختلاف کلی دارد و در واقع اختلاف مناطق جغرافیائی در روزه اسلامی اختلاف زیادی ایجاد مینماید.

روزه پس از رؤیت هلال رمضان از روز غره رمضان قبل از طلوع صبح آغاز میشود. پیغمبر اسلام ترتیبی برای رؤیت هلال رمضان مقرر فرموده که هر کس در هر جا تکلیفش از این بابت معین باشد و هر اجتماع کوچک و هر خانواده ای مطابق آن دستور هلال را جستجو کند. ولی بعد از رؤیت هلال از وظایف علمای اسلام شد و در هر شهر بزرگ یکی از علماء موضوع هلال را تحقیق نموده و نتیجه را با اطلاع مردم میرساند. فعلاً هر يك از دولتهای اسلامی برای رؤیت هلال اشخاص و سازمانهایی دارند که پس از دیدن ماه مراتب را با تلفون و تلگراف ب سراسر کشور اطلاع میدهند و همینکه خبر رؤیت هلال رسید بعلامت شادی توپ خالی میکنند و طبل میزنند. گاه اتفاق میافتد که در شب اول ماه مقدسین بواسطه وجود ابر در زحمت میافتند و نمیتوانند برای رؤیت هلال حکم قطعی بدهند لذا قضیه موکول بشب دیگر میشود و البته اگر فصل رمضان ابری و زمستانی باشد این اشکال زیادتر میگردد.

در سال ۱۹۴۲ ماه رمضان در سپتامبر بود. افسران اسپانی شهر طنجه و اطراف آن یعنی مناطق بین الملل را برخلاف مقررات اشغال کرده بودند و میخواستند مانند ویلهلم و موسولینی بمردم طنجه خود را حامی اسلام معرفی کنند و لذا از تاریکی شب استفاده کرده چندین توپ به نقاط سوق الجیشی اطراف شهر حمل کردند و همینکه هلال رمضان پیدا شد شلیک کردند. مسیحیان شهر که منتظر حمله و هجوم بودند بوحشت افتادند



ولی مسلمانان از خانه بیرون آمده مشغول طبل زدن شدند و فردای آنروز روزه نگرفتند اما نزدیک ظهر در شهر شایع شد که چون علماء فاس ماه را ندیده اند، لذا روزه اشکال دارد و از آنرو مسلمانان طنجه فریب مسیحیان را خوردند.

بعضی از طبقات از روزه گرفتن معاف میباشند از آن جمله بچه های نابالغ، بیماران، اشخاص ضعیف البنیه، زنان حامله و مسافرین میباشند ولی باید موقع دیگر روز بگیرند. (۱)

هر کس روزه رمضان را بخورد باید تمام سال يك فقیری را اطعام کند (۲) روزه از طلوع فجر شروع میگردد و بعد از غروب آفتاب وزوال سرخی افق پایان مییابد.

در موقع روزه باید از خوردن و آشامیدن و آمیزش و خونریزی و دود کشیدن احتراز کرد (۳) بهتر است روزه دار بیشتر بمسجد برود، دعا بخواند، نماز بگذارد و قرآن تلاوت کند. در شهرهای بزرگ اسلامی موقع امساك و افطار توپ میاندازند و طبل میزنند و تکلیف مردم از این حیث راحت میشود.

روزه داران شبها غذای بسیار میخورند و معمولاً موقع افطار يك فنجان سوپ غلیظ بنام سوپ رمضان و کمی آب خوردن کنار دست روزه دار است. گرچه نمازهای مستحبی شبهای رمضان بیست رکعت است، معذالك برای صرف سحری وقت زیادی باقی میماند. روزه دار پس از سحری خوردن بخواب میرود و اگر آدم خوشبخت راحتی باشد تاظهر میخوابد. اما کارگران و فقیران تمام روز بی آب و بی نان، زبان روزه کار میکنند و چه بسا که از ضعف و گرسنگی حال غش بآنها دست میدهد. بخصوص اگر رمضان در تابستان باشد. اشخاص معتاد بحشیش و ترياك و سیگار بیش از دیگران رنج میبرند.

در ماه رمضان روزه داران بد اخلاق میشوند و از آن جهت فصل رمضان را فصل خشم و غضب میگویند و از آنرو تأکید شده که در ماه رمضان حتی الامکان از نزاع و کشمکش خودداری نمایند و اگر چنان کنند روزه آنان باطل میشود. برای باستان شناسان و مهندسین و امثال آنان ماه رمضان ماه مناسبی نیست زیرا کارگران نمیتوانند درست کار کنند. باستان شناسان و مهندسین مجرب نقشه سالانه کار خود را طوری منظم میکنند که

---

۱- زنان در موقعی که قاعده هستند روزه نمیگیرند و بعد اقصای آنرا بجای میآورند. (مترجم)

۲- كفارة صوم در پاره موارد بنده آزاد کردن- اطعام شصت مسکین و یا دو ماه روزه

متوالی برای هر روز رمضان میباشد و در هر صورت غیر از آن است که مؤلف میگوید. (مترجم)

۳- علاوه بر آنچه ذکر شد دروغ بستن بخدا و رسول و غیره نیز از مبطلات صوم است. (مترجم)



موضوع رمضان هم رعایت شود چون بیشتر کارگران مسلمان روزه میگیرند. در شمال  
افریقا روزه گرفتن علامت مقاومت و علامت اعتراض بقوانین اروپایی است چنانکه پوشیدن  
جلاب (۱) همین خاصیت را دارد. در ممالک مستقل اسلامی که اقلیت یهود و نصاری هم  
وجود دارد روزه علامت استحکام مبانی اکثریت بشمار میرود همانطور که یهودیان عید  
فصح و مسیحیان ایام روزه را از مظاهر ملی خود میدانند و بآن تظاهر میکنند.

پایان رمضان عید فطر و یا عید صغیر است. اهمیت این عید در ممالک مختلف  
اسلام تفاوت میکند و معمولاً سه روز طول میکشد و مانند اعیاد مسیحی امریکاییان بر گذار  
میشود. در ایام عید فطر مسلمانان لباس نو میپوشند، مردها بمسجد و زنهای بگورستان  
میروند. مردم مشغول دید و بازدید میشوند، صدقه میدهند. رقاصی و طبل کوبی (زنهای مردها  
جدا جدا) جزء مراسم این عید است. اگر یک هفته قبل از عید بیازار فخاران بروید  
ملاحظه میکنند که لوله‌های گلی تازه برای طبخها آماده و رنگریزی میشود.

پنجمین رکن، حج مکه است که در ماه ذی‌الحجه و یا ماه دوازدهم سال قمری  
واقع میشود. قبل از اسلام نیز حج معمول بوده و در آمد خوبی برای قریش داشته است  
اساساً مراسم حج نیز همان قسم است که پیش از اسلام بوده و پیغمبر اسلام پاره‌ای تغییرات  
در آن داده است در واقع آن قسمت‌هایی که مربوط بیت پرستی بوده لغو شده و بقیه باقی  
مانده است. عبدالعزیز آل سعود همان اقدامات سابق پیغمبر را در لغو بدعتها تجدید  
کرد و همینکه در سال ۱۹۲۴ حجاز را مسخر نمود بسیاری از مقابر را که زیارت آن  
بنظر عبدالعزیز بت پرستی میآمد خراب کرد و مأمورین مخصوصی در آن نواحی گماشت  
که موضوع زیارت قبرها انجام نیابد و ابتداء در صدد بود که تمام عادات و رسوم که بنظر  
وی بدعت میآید متوقف سازد اما از نظر صرفه جوئی و حفظ منبع عایدات زوار تا حدی  
از شدت خود کاست.

انجام مراسم حج از نظر اجتماع یکی از مظاهر درخشان اجتماع است که عده‌ای  
از مردم پراکنده در اثر حوادث تاریخی افسانه مانند در محلی دور هم جمع شوند و  
راجع بآینده و حال خود اطلاعاتی بدست بیاورند. شکارچیان بومی عصر حجر استرالیا  
هنوز هم سالی یکبار در محل مقدسی که پدران آنها جمع میشدند گرد هم میآیند و  
معتقدند که آدم اولی در این مکان پدید آمد و معجزاتی انجام داد. قبائل مزبور در آنجا  
مراسم افسانه مانند انجام میدهند و از فرصت استفاده کرده راجع بامور بازرگانی



و غیره با کسانی که کمتر بملاقات آنها نائل میشوند تبادل نظر میکنند .

جهانگردان از تمام نقاط ایالات متحده هر سال موقع تابستان در پلیموت ماسه چوسه گرد می‌آیند و متوجه صخره‌ای میشوند که بعقیده خودشان نخستین زن مسافر کشتی می‌فلور (نخستین کشتی حامل مهاجرین اروپائی بامریکا) در روی آن صخره پا بزمین گذارد. سپس پرچمهای دستی و چوب و چیزهای دیگری می‌خرند و عنوان زوار بخود میدهند یعنی کسانی که اماکن مقدسه را دیدن کرده اند .

روز نهم آوریل هر سال کمیته‌ای در شهر لکسینگتن از اهالی شهر تشکیل مییابد و در روز مزبور جنگ لکسینگتن و اسب سواری پال رور را نمایش میدهند . حال اگر کلیسا عملیات جهانگردان پلیموت و کمیته شهر لکسینگتن را جزء مراسم مذهبی محسوب بدارد این عملیات هم نوعی از حج خواهد شد .

باید در نظر گرفت که قیاس مراسم حج مسلمانان و عملیات امریکائیان قیاس مع الفارق است - زیرا در حال حاضر کسی نمیداند مراسم معمول حج اسلامی مثلا رمی جمرات چه سابقه‌ای داشته و چگونه پدید آمده است . همینکه پیغمبر اسلام حج را رسمیت داد برای آن بود که از نظر دیانت اسلام از آن استفاده شود و صورت تازه‌ای بخود بگیرد و هدف و منظور خاصی را تأمین کند . چون در حال حاضر زنان و مردان ملل و ممالک مختلف اسلامی آزادند، در يك محل مقدسی جمع میشوند لباس احرام بتن میکنند که از هر حیث باهم برابر و مساوی میباشند، حرکت و سکون و مراسم آنان یکسان و یکنواخت مثل یکدیگر می باشد، اراده و فکر و نظریات خود را متوجه يك مرکز معین میسازند و برای آشنائی و ارتباط بایکدیگر فرصت بسیار مناسبی بدست می‌آورند و ابتکاراتی دارا میشوند که بر حیثیت و شئون آنان میافزاید .

موقع آمدن و رفتن از ممالك بسیاری عبور میکنند؛ بامردم آنجا آشنا میشوند ، مردم آن ممالك آنها را می‌شناسند . از آنرو پیغمبر اسلام فرموده است که موقع مسافرت بحج تجارت جایز است تا مسافر بتواند سرمایه بیشتری فراهم کند . مسافر حج ممکن است در بین راه بجاهائی برسد که برای پیشرفت شغل و تجارتش مناسب تر باشد و از آنرو در همان نقاط توطن کند و یا با اشخاصی برخورد که از نظر حرفه و شغل بدرد او بخورند و لذا مایل گردد که آنها را با خود بوطن ببرد . پس فریضه حج بهترین وسیله ارتباط ممالك و ملل اسلامی و بهترین راه توسعه کسب و کار و تجارت و اتحاد ملل اسلامی می باشد . و از آنرو دلیلی نداشت که پیغمبر اسلام این مراسم را باسم اینکه مربوط بدوره جاهلیت



است ملغی دارد. در این روزها که بسیاری از مسلمانان تحت اطاعت مسیحیان و یادولت‌های ملحد ضد مذهب قرار گرفته‌اند انجام مراسم حج وسیله خوبی برای اجتماع مسلمانان و تبادل نظر جهت بدست آوردن آزادی و استقلال می‌باشد. بهمین دلیل بعضی از دولت‌های مزبور حج اتباع مسلم خود را ممنوع کرده‌اند و یا اینکه بجای حاجیان حقیقی اشخاصی را می‌فرستند که مانند عروسك آلت دست آنها باشند که کاری از آنها ساخته نشود.

ادای فریضه حج برای هر مسلمان (البته بشرط استطاعت - مترجم) لا اقل يك مرتبه در عمر واجب است. در زمان پیغمبر اسلام این کار آسان بود زیرا وسعت ممالك اسلامی از مراکش تا حدود چین امتداد نداشت. اشخاص می‌توانستند قائم مقام تعیین کنند زن‌ها باشوهرها و یا محارم خویش (برادر - پدر) بحج می‌رفتند.

مسافرین در آن ایام از شش راه بنزدیکی و حوالی مکه می‌رسیدند و طوری حرکت می‌کردند که روز ششم ذی‌الحجه به یکی از آن شش منزل واقع در پنج میلی مکه رسیده بودند. در آنجا مسافر غسل می‌کنند و رکعت نماز می‌خواند و احرام می‌پوشد. احرام عبارت از دو پارچه سفید پنبه‌ای برای مردان است که درز و دوخت ندارد و باندازه حوله‌های معمولی می‌باشد. زن‌ها این نوع احرام نمی‌پوشند، احرام آنان پنج قطعه است یعنی شلوار - روپوش - نیم تنه سبز رنگ - چادر - روبند. مردها می‌توانند نعلین بپوشند ولی کفش پا نمی‌کنند مردان نباید سر بتراشند ناخن بگیرند روغن بسر بمالند و حتی تن خود را بخاراند.

حاجی پس از اینکه احرام بست باهمراهان دعا کزان رو بمکه می‌رود. در آنجابه مسجد الحرام می‌رود وضو می‌گیرد حجر الاسود را می‌بوسد. حجر الاسود فعلا هم در همان محل است که حضرت محمد قبل از بعثت آنرا قرار داد.

حاجی هفت بار دور کعبه طواف می‌کند (سه مرتبه بحال دویدن چهار مرتبه آهسته) در هر طواف رکن یمانی را لمس می‌کند و حجر الاسود را می‌بوسد سپس بمقام ابراهیم می‌رود و این آیه را می‌خواند و اتخذوا من مقام ابراهیم مصلی وعهدنا الی ابراهیم واسمعیل ان طهرا بیتي للطائفین والعاکفین والرکع الجسود. (۱).

در آنجا باز دور رکعت نماز می‌خواند و بر می‌گردد حجر الاسود را می‌بوسد سپس

---

۱- آیه ۱۲۵ سوره مبارکه بقره : خداوند می‌فرماید مقام ابراهیم را عبادتگاه بسازید ما از ابراهیم واسمعیل عهد گرفته‌ایم که خانه خدا را برای طواف کنندگان و نماز گزاران پاک سازد. (مترجم)



از کعبه خارج میشود و بطرف کوه صفا در حوالی مکه میرود و این آیه را میخواند .

ان الصفا والمروه من شعائر الله - صفا ومروه از شعائر الهی میباشد.

آنگاه حاجی رو به تپه میرود سه مرتبه آیه فوق را میخواند و بعد بالای تپه میرود و هفت مرتبه این عمل را تکرار میکند و همینکه از فراز تپه صفا به قله تپه مروه میرسد دعا های خود را تکرار مینماید بعد حاجی بمکه بر میگردد و دور خانه کعبه طواف میکند . روز بعد پس از اینهمه زحمات حاجی استراحت میکند و فقط در روز هفتم در مسجد الحرام بمواعظ مربوطه بحج گوش میدهد . روز هشتم با همراهان پیاده بدهکده موسوم به منی میرود در آنجا شب را میخواند و عبادت میکنند تا صبح شود . روز نهم نماز صبح را در منی میخوانند و از آنجا بکوه عرفات میروند که نامش مزدلفه است و میان راه عرفات و منی قرار دارد و موقعی بآنجا میرسند که آفتاب غروب کرده است و نماز را در آنجا میخوانند و در مزدلفه میخوانند .

روز دهم مراسم حج بمنتهی درجه میرسد حاجی صبح زود رو بمنی میرود در آنجا سه ستون هست که آثار باستانی سه جایگاه قدیمی میباشد هر کدام از این سه ستون اسمی دارد اسم اولی شیطان کبیر است حاجی در اینجا بیست و یک سنگریزه که بفروانی زیر پایش ریخته بر میدارد و بهر ستونی هفت سنگ از مسافت پانزده قدم یا بیشتر میاندازد . این سنگریزه ها باید بدست راست افکنده شود عجب اینکه در ظرف مدتی متجاوز از هزار و سیصد سال چندین میلیون حاجی صدها میلیون سنگریزه باین سه ستون انداخته اند و کسی نمیداند پیش از اسلام چقدر این عمل اجراء شده ، معذالک هر سه ستون سر پا مانده است واقعاً این معجزه است . روز دهم ذی الحجه را یوم النهر یوم الاضحی و عید الکبیر میگویند .

حاجی همانموقع که در منی اقامت دارد برای خرید يك چارپا (معمولاً گوسفند) دست بکار میشود و همینکه چارپا را خرید سرش را میبرد و تکبیر میگوید . آنگاه سر خود را میتراشد ، ناخن میگیرد و لباس احرام را بیرون میآورد ، لباس عادی میپوشد و زندگانی معمولی را از سر میگیرد و پس از سه روز اقامت و استراحت در مکه و انجام پاره وظایف دیگر از آنجمله آخرین طواف کعبه حاجی عازم وطن میشود ، عمامه سبزی سر میگذارد (۱) و مردم او را الحاج (حاجی) میگویند و همین عنوان بر حیثیت او میافزاید . محتاج بتوضیح نیست که اداره کردن امور حجاج متضمن زحمات بسیاری میباشد

---

۱- این اشتباه است عمامه سبز هیچگاه علامت حاجی شدن نیست . (مترجم)



چون علاوه بر کاروانهائی که بعداً راجع بآن صحبت خواهیم داشت ، حاجی‌ها با وسایل جدیدی مانند هواپیما و کشتی مسافرت میکنند و صدها هزار نفر از ده دوازده کشور مختلف هر ساله رو بحجاز می‌آیند. آمد و رفت اینان، غذا دادن آنها ، جا دادن، احرام تهیه کردن، لباس عادی پوشانیدن، فروختن سوقات ، جلوگیری از پاره عملیات افراطی آنان در ایام ادای حج، برگردانیدن آنان بوطنشان از مشاغلی است که عده بسیاری را مشغول میدارد (فقط حکومت عربستان سعودی قسمت لباس عادی حجاج را يك‌طوری تنظیم میکند). در بندر جده در آنمواقع عده کثیری ایرانی - پاکستانی - اهل جاوه و مراکش و غیره و غیره دیده میشوند که برای بازگشت بوطنهای خویش باهموطنان خود اشتراك مساعی میکنند. بریتانیا، هلند، فرانسه از مدتی قبل در جده سفارت و کنسولگری داشته‌اند و اکنون پاکستان و اندونزی نیز سفارتخانه و مأمورین کنسولی تعیین کرده‌اند. ابن سعود از هر حاجی پنج لیره طلا می‌گرفت و البته قسمتی از این پول را بمصرف نگاهداری اماکن مقدسه و توجه از حجاج مصرف میکرد. هر حاجی باید گذرنامه کشور خود را همراه داشته باشد. بعض اوقات پاره‌یی از حاجیها گرفتار سوء هاضمه و یا کسالت‌های دیگر ناشی از عملیات حج میشوند و حجر الاسود را باقی و یا طور دیگر آلوده می‌سازند و از قرار مذکور فوراً سرشان را می‌برند. از آنجمله يك ایرانی و یکی از اهالی یمن باین سرنوشت شوم مبتلا شدند و خبر قتل آنان بدولت‌های متبوعشان مخابره شد. (۱)

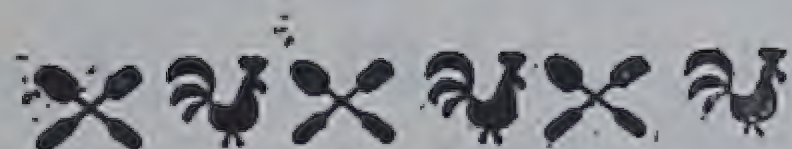
روز دهم ذی‌الحجه در سراسر ممالك اسلامی مراسمی بر پا میشود و حاجی‌های آینده و یا گذشته در آن شرکت میکنند. هر خانواده‌ای گوسفندی تهیه میکند همانطور که مادر امریکا برای عید سپاسگزاری بوقلمون فراهم میکنم هر خانواده‌ای لااقل گوسفندی میکشد که گوشت آن به هفت نفر برسد، يك سوم گوشت قربانی برای اقوام نزدیک میرود، يك سوم برای اقوام دورتر و بقیه برای فقیرانی که نمیتوانند قربانی کنند. تهیه گوسفند و یامیدان قربانی در سایر جاها دشوار نیست اما در مکه کار دشوار میباشد، چون در آنجا چراگاه‌های درستی یافت نمیشود و چهارپایان را از راه‌های دور می‌آورند. عید اضحی عید مهم اسلامی است و یادگار عیدی است که ابراهیم بجای پسرش گوسفند قربانی کرد و گناهانش بخشیده شد، از آنرو حیوان قربانی باید بی‌عیب و کامل باشد.

---

۱- این ایرانی همان طالب بن حسین یزدی است که بامر ابن سعود در سال ۱۳۶۵ هجری قمری گردنش را برخلاف آئین اسلام زدند چون در دیانت اسلام بر مریض حرجی نیست و طالب بدبخت مریض بود. (مترجم)



خارجیانی که سه روز پیش از عید قربان در ممالک اسلامی هستند مشاهده میکنند که گله‌های گوسفند توی کوچه و بازار و خیابان راه میافتد، مسلمانان هنوز که هنوز است مثل زمان خود پیغمبر با احترام تمام جشن میگیرند. در هر حال پنج ستون اسلام از روی کمال حکمت انتخاب و تعیین شده بدلیل اینکه با مرور ایام مقاومت نموده و باقی مانده است. مسلمانان هنوز روزه میگیرند نماز میخوانند حج میروند زکوة میدهند اتومبیل و هواپیما و رادیو نه تنها این مراسم را از بین نبرده بلکه خدمتگزار این مراسم گشته است.





## نیرو در تفرقه

تا اینجا صحبت ما چنین بود که جامعه اسلامی از هر جهت متحد است و اختلافی ندارد؛ فقط مختصر اشاره‌ای به فرقه بدعت گزاران فاطمی و خوارج کردیم که حالا وجود ندارند.

دین مسیح بچندین مذهب تقسیم میشود. دیانت بودا بدو قسمت بزرگ و کوچک منشعب میگردد و طبعاً اسلام نیز بشعباتی منقسم میگردد.

چنانکه گفتیم اسلام بچهار فرقه: حنفی - شافعی - مالکی - حنبلی تقسیم شده است پیروان این چهار فرقه خود را سنی و یا تابع سنت میدانند و علاوه بر این چهار فرقه، دو فرقه دیگر هم هست که عبارت از خوارج و شیعیان میباشد.

خوارج یعنی کسانی که از طریقه حقه خارج شده‌اند و آنقدرها زیاد نیستند؛ بطور کلی نظریات آنان با سنی‌ها زیاد فرق ندارد فقط در موارد ذیل از هم جدا میشوند:

۱- خلافت و جانشینی پیغمبر.

۲- در اینکه مسلمانان مجبورند نیکو کار باشند تا دیگران بد نکنند.

فرقه خوارج در سال ۶۵۷ میلادی در جنگ صفین پدید آمد؛ باینقسم که دوازده هزار نفر از پیروان امام علی بر او خروج کردند و او را بعقیده خود شایسته مقام خلافت (از آن بعد) ندانستند. دسته‌ای از سربازان میدان جنگ اینطور اظهار عقیده کردند که؛ لارم نیست خلیفه از قریش باشد؛ وبهمین قسم لزومی ندارد که اصلاً خلیفه‌ای تعیین گردد؛ و بر فرض لزوم؛ خلیفه پیغمبر را باید خدا تعیین کند و بمردم معرفی نماید.

این اختلاف سبب شد که از امام علی جدا شوند و از آنرو بشمال عربستان رفته جامعه کوچکی تشکیل دادند. در سال ۶۵۸ غالب آنان کشته شدند. اما آن قسمت از عقیده



آنان راجع بوجوب نیکو کاری بسیار دشوار مینماید، چون بعقیده خوارج مسلمان باید از هر نوع نیکو کاری دریغ نکند تا دیگران را از کار بد بازدارند و این وظیفه حتمی باید انجام پذیرد اگر چه جان مسلمان از دست برود. در صورتیکه پیروان سایر فرق اسلامی بتقیه یعنی حفظ جان در موقع خطر معتقد میباشند.

در حال حاضر عده کمی از خوارج در عمان و زنگبار هستند، همینقسم عده‌ای از آنان در دو گوشه دور افتاده آفریقا اقامت دارند؛ یعنی در شهر کوچک مذاب واقع در واحه قردیه و همچنین در جزیره جربا مقیم هستند، و بزبان زنتان بربری سخن میگویند، و عده‌ای از آنان برای داد و ستد بالجزایر و تونس میایند، و بواسطه عقاید خاصی که دارند از سایرین متمایز میشوند.

اما اکثریت مسلمانان غیر سنی را شیعیان تشکیل میدهند، و همانموقع که خوارج از علی جدا شدند، دسته دیگری از مسلمانان با و پیوستند که آنان را شیعه میگویند. مذهب تشیع در آغاز يك نهضت سیاسی بود. امام علی مقرر خلافت را از مدینه بکوفه در عراق انتقال داد و عده‌ای از عربها و مردم تازه مسلمان در صدد برآمدند که عراق را مرکز جدید اسلام قرار دهند. اما معاویه با این نهضت مقاومت کرد، امام علی و یکی از پسرانش کشته شدند و دمشق مرکز خلافت و حکومت اسلامی گردید. از آنرو عربهای مقیم عراق دارای مسلکی شدند که اگر چه از حیث حکومت رقیب حکومت دمشق نگردید، ولی از نظر روحانیت برای سنیان رقیب بود. اینان معتقد بودند که خلافت بعد از پیغمبر حق امام علی بوده و آن سه خلیفه حق خلافت نداشتند و پس از علی فرزندان او بنام امام مفسر احکام الهی میشدند. در عین حال قوه مجریه بدست خلفا بود، و سنی‌ها مسائل دینی خود را از شیخ الاسلام فرامیگرفتند. شیعیان معتقدند که پیغمبر علم غیب داشته و آن علم را بعلی و فرزندان او انتقال داده است. تدریجاً ائمه شیعه معصوم و جامع علوم اولین و آخرین معرفی شدند و بعضی فرق شیعه آنان را بمقام الوهیت رسانیدند.

فرقه شیعه نیز بدسته‌های مختلف تقسیم شدند و مهمترین آنان عبارت است از : امامیه - زیدیه - اسمعیلیه. مذهب شیعه امامیه ابتداء از عراق برخاست. در ایران اکثریت مسلمانان شیعه هستند، فقط کردها و ترکمنهای مقیم شمال ایران مثل افغانها سنی میباشند. شیعه امامیه بامامت دوازده امام معتقدند که اسامی آنان از این قرار است :

امیر المؤمنین علی ( علیه السلام ) - امام حسن - امام حسین - امام زین العابدین - امام محمد باقر - امام جعفر صادق - امام موسی کاظم - امام رضا - امام محمد تقی -



امام علی النقی - امام حسن عسگری - امام مهدی قائم . امام چهارم فرزند امام حسین بوده و از آن ببعدائمه از فرزندان امام قبلی میباشند. بعقیده شیعیان امام دوازدهم (مهدی) در سرداب سامره مخفی شده و در موقع معین ظهور خواهد کرد و هنوز هم زنده است .

زیدیه بجای امام محمد باقر برادر او زید بن علی بن الحسین را امام میدانند ، و معتقدند که امام یمن از نسل زید و امام شیعیان می باشد. امام یحیی پادشاه یمن که در سال ۱۹۴۸ کشته شد از نسل زید بن علی بود ، همانطوری که پسر امام یحیی ، امام احمد نیز از فرزندان زید می باشد . زیدیه برای امام های خود قوائی خارق العاده قائل هستند و در عبادات و مراسم دینی بسنی ها نزدیک میشوند .

اسماعیلیه از امام جعفر صادق از شیعیان امامیه جدا میشوند، و بجای امام موسی کاظم پسر دوم امام جعفر صادق، پسر ارشد او اسمعیل را امام میدانند. مشهور است که اسمعیل روزی شراب خورد و پدرش آگاه شده او را از امامت و جانشینی خود خلع کرد. اما اسماعیلیه این را قبول ندارند و پس از اسمعیل پسر او محمد را امام هشتم میدانند و معتقدند که پس از محمد امام آنها از نظر غایب میماند . پیشوای فعلی آنان آقا خان مشهور است . پیروان آقا خان چنانکه میدانیم گاه گاه ویرا با طلا و جواهرات وزن میکنند. بعضی از آنها در دهات قایمات ایران و بعضی در دهات واقع میان حمص و حما (سوریه) اقامت دارند .

اسماعیلیان سوریه که فعلا با کمال آرامی مشغول زراعت میباشند بقایای حشاشین و آدم کشان ایام گذشته اند (۱) . سردسته این تروریست ها حسن بن صباح معروف بشیخ - الجبل بوده است که دژ مستحکم آنان در ایران بود و مغولان آنرا در سال ۱۲۵۶ میلادی خراب کردند و فقط عده مختصری از آنان باقی ماندند که فعلا در سوریه اند . هفتاد سال پس از آن وقایع یعنی در سال ۱۳۲۶ میلادی ابن بطوطه جهانگرد مشهور عرب درباره آنان چنین مینویسد.

---

۱- سفرنامه ابن بطوطه در آسیا و افریقا ۱۳۵۴ - ۱۳۲۵ ترجمه اچ ، ا ، آر (نیویورک ۱۹۳۹) و همچنین بکتاب آئین محمد تألیف گیپ (لندن ۱۹۴۹) صفحات ۱۲۵ - ۱۲۴ مراجعه شود . همچنین عقاید و اصول اسلام تألیف هنری لامنز ترجمه دینسن راس (نیویورک ۱۹۲۹) مراجعه شود. حال چگونه شاخه اسماعیلیان سوریه بمرکز اصلی متصل شده من نمیدانم . (مؤلف)



« سپس من قلعه باغراس را دیدن کردم ... و همینقسم قلعه‌های دیگر که بعضی از آن قلعه‌ها متعلق بفرقه‌ای بود موسوم باسماعلیه یا فدائیان که فقط اعضای فرقه حق ورود بآن قلعه‌ها را دارند. اینها تیر و کمان سلطان هستند و بدست آنان دشمنانی که بعراق و جای دیگر بیایند از بین می‌روند. اینها از سلطان حقوق ثابت میگیرند و همینکه مأمور کشتن کسی میشوند بعلاوه پول خون خود را نیز دریافت میدارند، حال اگر قاتل زنده گریخت پول از آن اوست والا پسر هایش دریافت میدارند. اینها همیشه خنجرهای زهر آلود همراه دارند و دشمنان را با آن میکشند گاه هم خودشان کشته میشوند. »

ابن بطوطه از باغ‌های بهشت مانندی که رئیس فرقه بادختران ماهروی برای اتباع خود ترتیب داده بود چیزی نمیگوید، همینقسم از استعمال حشیش که موجب تخدیر اعصاب میشده، حرفی نمی‌زند و آنچه از نظر علمای اجتماع مهمتر است، این است که اسمعیلیان مردم و اتباع خود را پنج طبقه تقسیم کرده بودند و مسلمانان عادی را جزء طبقه پنجم می‌شمردند؛ پس از آن نوآموزان طبقه چهارم. و طبقه سوم مردمانی بودند که پس از دیدن باغ‌های بهشت و استعمال حشیش برای آدم کشی حاضر میشدند. طبقه دوم قوه مجریه آن فرقه که آنقدرها بجان خود اهمیت نمیدادند. همینقسم طبقه اول که آنها هم دارای همین خواص بودند و تصور می‌رود که امروز فقط طبقه پنجم باقی مانده اند.

يك فرقه دیگر از شیعیان بنام تئاوله (۱) هنوز هم باقی هستند و در صور و صیدا اقامت دارند بعضی از آنها هم در دره‌های بعلبك زندگی میکنند و شماره آنان بیکصد و پنجاه هزار میرسد، تعصب آنان بحدی است که بعضی از تئاوله همیشه مقداری از خاک ایران یعنی سرزمین شیعیان را با خود همراه دارند. و اگر مسیحی یا سنی در ظرف سفالین آنان چیزی بخورد، آن ظرف را میشکنند و قابل تطهیر نمیدانند.

البته نباید همه شیعیان را مانند اینان و یا اسمعیلیان پنداشت، شماره شیعیان امامیه در ایران و عراق و سواحل عربستان اقلاب ۲۵ میلیون نفر میرسد و البته در نقاط دیگر هم هستند. شیعیان در اظهار عقاید مثل سنی‌ها تعصب ندارند. شیعیان بآن قسمت از دستور اسلام که نقاشی صور جاندار را تحریم کرده توجهی ندارند و هر کس بآسانی میتواند در مشهد تصویر امام علی و امام رضا را بگیرد (۲). باید در نظر داشت که نقاشی

۱- تئاوله از کله تولی یعنی دوست داران اهل بیت می‌آید. (مترجم)

۲- بعقیده شیعیان ساختن مسجده حیوان و یا انسان بقسمی که دارای سایه باشد

در اسلام منع شده اما نقاشی ضرری ندارد. (مترجم)



از هنرهای رایج ایران میباید و بسیار مشکل است که از آن دست بردارند. طریقه نماز گذاری شیعیان با سایر چهار فرقه سنی فرق دارد، همینقسم در قانون ارث هم با آنان یکی نیستند. شیعیان برعکس سنیها، زرتشتیان را نیز اهل کتاب میدانند و اجازه میدهند که در ممالك اسلامی جزء ذمیان زندگی کنند. از رباعیات خیام چنین برمیآید که ایرانیان بیش از سایر فرق اسلامی بمیگساری علاقه مند هستند، اما حقیقت این است که در اوقات مختلف، میگساری در نواحی مختلف ممالك اسلامی، چه شیعه و چه سنی شایع بوده است. بطور کلی شرابسازی و شرابفروشی بیشتر مورد استفاده یهودیان و مسیحیان میباشد. اتفاقاً اعیاد و سوگواریهای شیعه با سنی متفاوت است؛ مثلاً شیعیان روز دهم ماه محرم هر سال را بیاد قتل امام حسین عزاداری میکنند زیرا در سال ۶۱ هجری (۶۸۰ میلادی) امام حسین در کربلا کشته شد.

در روز عاشورا و چند روز پیش از آن، بمسیحیان پاره از شهرهای شیعه نشین تذکر داده میشود که از خانه ها بیرون نیایند و نیز یادآوری میشود که از عکسبرداری احتراز کنند.

دسته های عزاداران در آن ایام، توی کوچه ها و خیابانها راه میافتند و فریاد میزنند یا حسین یا حسین. در ضمن با کارد و زنجیر و چوب خود را میزنند و آه و ناله راه میاندازند. در روز دهم (عاشورا) عزاداری بمنتهی درجه میرسد و بعضی از عزاداران با شمشیر و تیشه سر خود را میشکافند، اینان ابتداء باتیغ سلمانی مختصر خراش روی سر خود میدهند سپس بالبه پهن شمشیر و یا تیشه (۱) آنرا خون آلود میکنند تا در نظر تماشاچیان سر شکافته باشند و در عین حال کمتر رنج بکشند. اما عده ای از آنان واقعاً سر خود را میشکافند و بسختی بخود ضربت میزنند و در پاره مواقع کارشان بهلاکت هم میرسد.

در همین مواقع نیز تعزیه و شبیه خوانی در تکیه ها دایر است و مردمان متمول مخارج آنرا میپردازند. بعضی از مراسم (تعزیه خوانی) که در قرن نوزدهم میلادی در تهران برقرار بود تا حدی رئالیست بنظر میآید، مثلاً پاره اشخاص داوطلب ساعتها تنه خود را تا گردن میپوشانیدند و فقط سرشان را بیرون میآوردند تا منظره سرهای بریده را نشان بدهند، بعضی دیگر برعکس سرها را پنهان مینمودند تا تنه خودشان را نمایش بدهند. در این نمایشها پیوسته احساسات برای گریه تحریک میشود و عزاداران میگیرند. شبهای جمعه نیز از اوقاتی است که شیعیان عزاداری میکنند، سینه میزنند، نام علی و

۱- ظاهراً مقصود از تیشه تبرزین است.



فرزندان شهیدش را بر زبان می‌آورند و در مصیبت آنها مینالند و این خود قابل دقت است که شیعیان مرگ و شهادت امامهای خود را بیش از مراسم تولد آنها بر گذار میکنند. وقتی که شیعیان بحج میروند، علاوه بر زیارت کعبه زیارت اماکن دیگر هم رهسپار میشوند که از آنجمله نجف، مزار امام علی و کربلا مزار امام حسین و مشهد مزار امام رضا میباشد. هزاران شیعه عراقی هر سال بایران می‌آیند و زیارت مشهد میروند. همینطور هزاران شیعه ایرانی عراق برای زیارت کربلا و نجف میروند، سوار اتوبوس میشوند و روی اتوبوسها پرچم سیاه بلند میکنند و یا اینکه با اتومبیل شخصی بآن اماکن مشرفه می‌آیند. و چه بسا که در عراق قالیچه و یا پوستین خود را میفروشند تا برای بازگشت بایران خرج راه پیدا کنند. زیارت مشهد برای زوار پا پیاده فقیر، گاه خطرناک میشود؛ زیرا اگر از سمت شمال بیایند از طرف مغرب بدشت کویر میرسند و زوار جنوبی باید از کنار دشت لوت بگذرند. منظره عمومی این زوار چنان است که در بیشتر منزلها کوزه‌های خالی بدست دارند و دنبال آب میگردند، بهر حال در نتیجه این سختی‌ها گاه میشود که زوار بمقصد نمیرسند.

زیارت مشهد برعکس زیارت مکه لباس مخصوص نمیخواهد و بیشتر زوار لباس اروپائی در بردارند. مراسم زیارت مشهد مثل مناسک حج سخت و طاقت فرسا نمیباشد و در ظرف یکی دو ساعت پایان مییابد. هر کس که زیارت مشهد برود بعنوان مشهدی مفتخر میگردد، اگر چه مثل عنوان حاجی ارزش ندارد، ولی در محافل شیعی مذهب قدر و قیمت دارد. در میان شیعیان هر کس که در ماه ذی الحجه متولد شود عنوان حاجی پیدا میکند، همانطور که اگر کسی در رمضان بدنیا بیاید رمضان نامیده میشود.

شیعیان چه امامیه و چه اسمعیلیه، مانند ترکها و برعکس عربهای شبه جزیره، خلافت و ابقانون توارث می‌پسندند و بآن معتقدند. پیشوای روحانی شیعیان را مجتهد مینامند که بمنزله یکی از علمای اهل تسنن است. مجتهدین بسیار در کربلاء و نجف اقامت دارند و مسائل دینی مذهب شیعه بآنان مراجعه میشود. کتب مذهبی فرقه شیعه مورد بحث و تدریس علمای شیعه است و با کتب مذاهب اربعه اهل تسنن فرق دارد و در واقع برای طرح و درك مسائل دینی آزادی بیشتری در میان مجتهدین شیعه وجود دارد؛ زیرا شیعیان با استنباط شخصی و فردی مجتهدین ایمان دارند و معتقدند که آنان از برکت الهامات ائمه شیعه میتوانند حقیقت مسائل را استنباط کنند. در ایران که مذهب شیعه مذهب رسمی است، پادشاه برای هر شهر بزرگی مجتهدی تعیین میکند و آن مجتهد که از طرف شاه



تعیین شده سمت رسمی دارد و یا شیخ الاسلام اهل تسنن در دوره عثمانیان برابر است. با وجود اینکه دین اسلام بفرق متعدد تقسیم شده، معذالك آئین اسلام نسبت بدیانت مسیح و بودائی يك دین جهانی محسوب میشود، چون کمتر مذهب و دیانتی است که مانند اسلام در دوازده سیزده کشور مختلف پراکنده باشد و همه نوع حوادث تاریخی برای تفرقه آنان بوجود آمده باشد، معذالك بتواند اینطور استوار بماند. و همین اختلاف فرقه‌ای یکی از عوامل نیرومندی اسلام میباشد.

عامل دیگری که آن نیز موجب نیرومندی اسلام شده، توجهی است که بطبقات فقراء و حفظ روابط میان آنان اجراء میشود. و طبق مقررات مذهبی و سایلی برای آسایش مسافرین در مانده و مستمندان بر قرار است. موضوع زکوة را شرح دادیم که چگونه بار بزرگی را از دوش فقراء بر میدارد، علاوه بر آن یکی از منابع خیرات مسلمین وقف است که در شمال افریقا آنرا حبس مینامند (۱) و در تمام ممالك اسلامی برقرار است، حتی مسیحیان سوریه و لبنان هم موقوفاتی برای خودشان تهیه کرده‌اند.

وقف یا حبس یکنوع مؤسسه خیریه میباشد باین قسم که بازرگان و یا مالک ثروتمندی ضمن وصیت‌نامه خود یادآور میشود که قسمتی از اموال او را برای خیرات وقف یا حبس کنند. پاره از موقوفات مخصوص مخارج اداره بعضی از اماکن مقدسه میباشد؛ مانند موقوفاتی که برای مشهد امام رضا اختصاص دارد و بسیار مهم است. بعضی از موقوفات مخصوص فرزندان واقف و یا اولاد و ذریه پیغمبر میباشد، بعضی از موقوفات هم برای مصرف خاص تعیین شده است مثل اینکه در ترکیه موقوفاتی مخصوص آن است که جوجه‌های لك لك را بلانده‌های آنان برگردانند (۲). و یا اینکه در فاس موقوفه‌ای برای دانه دادن کبوتران مقرر است، چون معمولاً کبوتران در مساجد و مدارس مذهبی لانه میگذارند و طلاب آن مدارس فضولات کبوتران را جمع میکنند و به دباغان میفروشند، بنابراین موقوفه غذا دادن کبوتران کمکی بحال طلاب میباشد. ابن بطوطه میگوید «در دمشق موقوفاتی دیدم که برای خرید ظرفهای چینی و بلور میباشد و اگر کنیزی یا غلامی چنان ظرفی را در منزل اربابش بشکند، از محل آن موقوفه ظرف مزبور را میخرند و بارباب میدهند که بنده را برای شکستن ظرف آزار ندهد.»

---

۱- فرق میان وقف و حبس آن است که حبس عبارت از تخصیص دادن درآمد معینی برای مدت معین جهت امور خیریه میباشد در صورتی که وقف مدت ندارد و مؤبد است. (مترجم)  
۲- از اطلاعات و مکاتبات خصوصی میرون بی اسمیث.



ابن بطوطه راجع بموقوفات شهر دمشق نیز میگوید که در آنجا برای مصارف ذیل تعیین شده است :

۱- برای مصارف حج اشخاصی که بجای ناتوانان بمکه میروند .

۲- برای تهیه جهیز دختران فقیر .

۳- برای تأدیه جرایم زندانیان و آزاد کردن آنها .

۴- برای سنگفرش کردن خیابانها .

۵- برای راه انداختن ابن سبیل (مسافری که برای مراجعت بوطن خود خرجی ندارد).

این قبیل نمونه ها می رساند که بانیان وقف در اسلام دارای چه نیات پاکی میباشند. موقوفات ممکن است مزرعه ، خانه ، ده ، دکان و مؤسساتی مانند دباغی و امثال آن باشد . ولی پول نقد و سهام نمیتواند بصورت وقف درآید زیرا در این قبیل موارد موضوع مرابحه پیش می آید که در اسلام ممنوع است ( اما میان یهود و نصاری معمول میباشد). در هر حال املاك وقف از هر جهت تسهیلاتی برای فقرای مسلمان فراهم میکند، مثلاً ممکن است مرد فقیری در دهی که قسمتی از آن وقف است هم کار بکند، هم از عایدات وقف استفاده ببرد. در پاره ممالك اسلامی در آمد املاك وقف بیش از املاك شخصی میشود و دلیلش آن است که مستأجر حتم دارد ملك وقف فروش نمیرود و صاحب ملك عوض نمیشود، لذا بااطمینان خاطر بآبادی آن ملك میپردازد، چون ملك وقف قابل فروش نیست و فقط در پاره موارد استثنائی تبدیل باحسن میگردد .

موقوفات توسط شخصی اداره میشود که او را ناظر میگویند و بر تمام املاك وقف نظارت کامل دارد و در برابر دولت مسئول میباشد. مساجد معمولاً وقف است و بانیان مساجد در اداره امور آنجا دخالت ندارند، فقط ناظر کل باید متوجه اداره مساجد باشد. شهرهای بزرگ و کوچک و حتی ده های اسلامی مسجد دارند و هر مسجدی دارای موقوفه ای است که بمصارف خیریه میرسد. این قبیل مؤسسات خیریه در ممالك اسلامی بسیار و نفع آن فراوان میباشد .

تنها وقف نیست که در اجتماعات اسلامی برای رفع اختلاف طبقاتی عامل مؤثری بشمار می آید، بلکه اساس اسلام طوری استوار شده که دلجوئی و تفقد از فقراء و غرباء و نزدیک ساختن دور ها از ضروریات این دین می باشد . و البته جامعه ای مانند جامعه خاورمیانه، که از حیث اختلاف مشاغل به طبقات مختلف تقسیم شده، برای حفظ ارتباطات خود چنین وسایل و عواملی میخواهد. مردم این نواحی از حیث ثروت و تعلیمات و سطح



زندگی و طرز فکر باهم متفاوت هستند و برای متحد ساختن آنان همین عواملی که در اسلام مقرر گردیده بهترین وسیله می باشد.

در زمان پیغمبر اسلام و خلفای راشدین، احتیاجی باین قبیل مؤسسات مانند وقف و امثال آن نبود زیرا اجتماعات کنونی اسلام در آن موقع وجود نداشت، اما همینکه مسلمانان شرق و غرب و شمال و جنوب را فتح کردند، بالطبع اجتماعات مختلفی در جامعه اسلامی پدید آمد و در نتیجه این قبیل مؤسسات خیریه پیدا شد.

روش زندگانی اجتماعی اعراب پیش از اسلام چنان بود که رئیس هر قبیله ای از بستگان و طرفداران نزدیک خود حمایت میکرد. در شهر مکه حکومت قبایل برقرار بود و روابط میان قبایل همیشه بخوبی نمیگذشت و هر کس فقط نسبت بقبیله خویش وفاداری داشت و رئیس هر تیره از منافع تیره خود دفاع میکرد و همینقسم افراد هر قبیله بفقراي قبیله خود کمکهای میکردند.

در شهرهایی مثل قاهره، دمشق یا بغداد و در دهات اطراف آن مردم در دهها و شهرها و حوالی آن زندگی میکردند و کم کم آن تعصبات قومی سابق را از دست دادند و اگر هم احساساتی از آن قبیل ابراز میداشتند، فقط راجع بادای پاره مراسم بود (همان احساساتی که امریکاییان اسکاتلندی نژاد ابراز میدارند)، و پس از فراموش کردن آن نوع احساسات و تعصبات مربوط بقوم و قبیله دارای احساسات اجتماعی شدند.

اجتماع و جامعه عبارت از مؤسسه ای است که افراد مشترك المنافع متساوی الحقوق دور هم جمع میشوند تا برای دفع ضرر و تأمین منافع مالی مذهبی و مشاغل افراد خانواده خود وسایلی بکار ببرند، اگر چه نتیجه کلی آن چندان رضایتبخش نباشد. حال فردی که بخواهد وارد جامعه و اجتماعی بشود باید اجتماعی باشد که مرکز فعالیت در آن مشاهده گردد تا بوسیله آن مرکز همه افراد جامعه اشتراك مساعی کنند.

فعالیت چنان مرکز و اجتماعی منافع اساسی مخصوص هر جامعه ای را منعکس میسازد. مثلاً در میان سرخپوستان امریکا اساس منافع اجتماعی روی جنگ برقرار بود، و باین جهت همه آنان سلحشور بودند. در عصر اول اسلام اساس فعالیت اجتماعی روی مذهب برقرار بود، و باین جهت اجتماع آنان جنبه مذهبی بخود گرفت. این وضع یعنی پیدایش يك مرکز فعالیت مذهبی در اسلام، بوسیله آئین مسیح و بودا دارای سابقه بود و بآسانی پیشرفت کرد، چون در دین مسیح هم همینقسم اجتماعات مذهبی از رهبانان و صومعه نشینان و کشیشان وجود داشت و از دوره موسی این روش مرسوم شده بود که مرد



مقدس‌ی قیام کند و عده‌ای در اطراف او جمع شوند و بنام او تشکیلات مذهبی بدهند. اگر بسوابق جریان امور اسلامی و عملیات پیغمبر اسلام و خلفای راشدین توجه کنیم، خواهیم دید که دو موضوع مورد توجه بوده است؛ اول یکنوع مراسم مذهبی و دینی که وقت زیادی را میگیرد و فرصتی برای تعصبات قومی باقی نمیگذارد. دوم توجه زیاد بمعانی الفاظ قرآن که متضمن موشکافی‌های زیاد مییاشد. این قسمت اخیر یعنی توجه بتفسیر و تعبیر آیات قرآنی، بدست عده‌ای از کارشناسان آن قسمت واگذار گردید که با کمال سرعت برای رفع احتیاجات مؤسسات مربوطه مشغول فعالیت شدند. در خارج شبه جزیره عربستان، اجتماعات اسلامی بفرقه‌های متعدد تقسیم شده بود و هر فرقه‌ای برای خود شعارهایی، سازمانهایی، مراسمی لازم داشت که متمم آن تشکیلات بزرگ اسلامی باشد. این سازمانها به تار و پودی نیازمند بود که برادری و اخوت دینی این احتیاج را مرتفع میکرد.

در قرن هشتم میلادی، نهضتی برای تشکیل اخوان در شهر کوفه پدید آمد باین قسم که عده‌ای مانند راهبان مسیحی بنام صوفی در اسلام پیدا شدند. صوف در زبان عرب بمعنای پشم میآید و اینان را صوفی میگفتند، زیرا برای ریاضت و زحمت دادن بخود پیراهن پشمی میپوشیدند. صوفیان در ابتداء دور هم جمع میشدند و بلند بلند قرآن میخواندند و منظور منطقی آنان این بود که از تلاوت و استماع قرآن مجید حالی بآنان دست بدهد، متوجه ملکوت الهی بشوند و بلکه بعالم ملکوت متصل گردند. باید دانست که این نوع اقدامات و عملیات در میان تمام طبقات وادیان و اجتماعات سابقه دارد، و ما خودمان در اجتماعات مجاور معادن ذغال سنگ آpalachian افرادی را میبینیم که عضو مجامع مذهبی تاریك و تیره‌ای هستند و مارها را بدست خود بالا و پائین میبرند، در حالی که دهانشان باز میماند و در چشمانشان يك نوع حالت جذبه و حال مشاهده میشود.

این نوع عملیات آسانترین (ارزانترین) طریقه‌ای است که انسان میتواند باعده‌ای اشخاص هم فکر و هم حال برای تسکین اعصاب و رفع آلام درون و آسایش فکر و روح و جسم خود بمعبود ببخشد. و برای افرادی که در هر جامعه زندگی میکنند بمسراتب از استعمال نوشابه الکلی و ارتکاب عملیات فحشاء سهل تر و مفیدتر مییاشد. بخصوص که این نوع عملیات جنبه مذهبی دارد و مورد توجه عموم است و زیانی بکسی نمیرساند. عده معدودی از پزشکان روحی و جسمی، جزئیات این عملیات را مورد مطالعه قرار داده‌اند.



این نوع عملیات از حیث تمرین نفس زدن بعملیات یوگی (۱) شباهت دارد ، در هر حال تحقیقات دکتر و . س . هاس راجع بذکر دراویش جدید رحمانیه الجزایر، میتواند رهنمای خوبی باشد (۲) و بهر حال در میان دراویش رحمانیه و سایر فرقه‌های دراویش نام خدا ترجیع‌بند تمام اوراد و اذکار است و هر فرقه‌ای از آنان ذکر مخصوصی دارند. هر فرقه‌ای دارای دو طبقه است که عبارت است از مرید و مراد و یا سالک و مرشد. و معاونین آنها معمولاً در حلقات جذبه مریدان شرکت نمیکنند و از طریق دیگر حال و جذبه بدست میآورند.

اساس حلقات جذبه سه دوره است: اول مقدمه که مریدان را گرم میکند ، سپس ذکر که چهار مرحله میپیماید و بالاخره سکوت و درهم شکستن ذکر .

قسمت اول اینطور آغاز میشود: برادران طریقت حلقه‌وار چهارزانو روی زمین می‌نشینند، مرشد خارج از حلقه جلوس میکند و چند دقیقه‌ای آرام و ساکت اینوضع ادامه مییابد، سپس مرشد از خارج حلقه با آهنگ مخصوص کلمه « لا اله الا الله » را چند مرتبه تکرار مینمایند، آنگاه با همان لحن چند سوره از قرآن را تلاوت میکند و دعای مخصوصی میخواند. ضمناً بعضی از مریدان حلقه که حال اشتعالی بدست آورده اند کلمات مرشد را باز گو میکنند و این جریان یک ربع ساعت طول میکشد و برادران طریقت آماده انجام قسمت دوم میشوند.

آنگاه برادران بر میخیزند و آنانی که دیر آمده بودند وارد حلقه میشوند ، مرشد میان حلقه میایستد و با آنان امر میدهد که شروع کنند. و قریب هشت دقیقه همه آنان «الله، الله» میگویند باین قسم که در قسمت اول کلمه ( ال ) نفس را بیرون میدهند و در قسمت دوم، ( لاه ) نفس فرو میبرند ( زفیر و شهیق ) و در نتیجه حروفی بگوش میخورد که عبارت است از ( آ ) و ( هاها ) موقع تلفظ قسمت دوم بر میخیزند و گاه هم فقط صدای نفس آنان بگوش میرسد.

---

۱- این کلمه در سانسکریت بمعنای اتحاد میآید و در اصطلاح هندوها نوعی جذبه و حال عرفانی میباشد. (مترجم)

۲- رجوع شود بکتاب جهان اسلام جلد سی و سه قسمت اول شماره ۱ (ژانویه ۱۹۴۳) تألیف ویلیام- س. هابس؛ قسمت مربوط بذکر دراویش رحمانیه و تجزیه و تحلیل آن از نظر روحی و جسمی و دکتر اس وان کامان یکی از همکاران من معتقد است که یکی دیگر از منابع این عملیات کشور چین بوده است ولی معلوم نیست که موضوع نفس زدن چه موقع جزء این مراسم شده است. (مؤلف)



خود مرشد در این عملیات شرکت ندارد، مراقب حال برادران میباشد. سپس مرشد جلو میآید و بچشم یکی از برادران خیره میشود سپس از وسط حلقه بیرون میجهد و نزدیک یکی دیگر از برادران میایستد و مراقب حرکات و عملیات او میگردد و در واقع آنانرا برای انجام وظایف راهنمایی مینماید و بحال جذبه نگاه میدارد.

ناگهان مرشد فرمانی میدهد، و قسمت دوم ذکر آغاز میشود. این قسمت برعکس قسمت اول و آسانتر است باین ترتیب که برادران قسمت اول کلمه الله را بانفس فروبردن کوتاه تلفظ میکنند و قسمت دوم کلمه را با نفس بالا آوردن طولانی تر تکرار مینمایند. آنگاه برادران طریقت محکم روی پاهای خود میایستند و حرکت را متوجه سینه میسازند. باینوضع که موقع دم فرو دادن سینه را جلو میآورند و موقع دم بیرون دادن سینه را عقب میکشند، در قسمت اول، ذکر در هر دقیقه شصت مرتبه و در قسمت دوم چهل و پنج مرتبه ذکر تکرار میشود. در این موقع هم مرشد با کمال دقت مراقب حرکت مریدان است. دکتر هاس موقعی در این جلسات شرکت داشته و یکی از مریدان را جا بجا کرده است.

بقسمی که دکتر هاس توضیح میدهد این مرحله ذکر از حیث ضعف و شدت هم متفاوت میباشد. بدین معنی که در مرحله اول معاونین مرشد که خارج از حلقه ایستاده اند برای حسن جریان کار مرتب دست میزنند. چون مرحله اول عمل طبیعی نمیباشد مرشد هم موقعی مرحله دوم را آغاز میکند که ببیند مریدان بحال جذبه هستند. و مرحله دوم که آسانتر از اولی است قدری بآنان راحتی میدهد، امانه آنطور که از حال جذبه خارج شوند.

در مرحله سوم مرشد از صورت سکون در میآید و بفعالت میافتد و بطرف برادران طریقت رو میآورد، ناگهان یکی از برادران از حلقه بیرون میآید و با حال جذبه فریاد میزند «الله». این فریاد او طوری است که از یک حال انجذاب آمیخته به برکت حکایت مینماید. سپس شیخ و همان برادر طریقت صداهائی میکنند که تقریباً نامفهوم میباشد و غیر از ذکر است. و همینکه حال جذبه بمنتهی درجه میرسد، شیخ یا مرشد از ته دل فریادی میزند، دست راست خود را بالا میبرد، بعد انگشت وسط و شصت خود را نیم دقیقه حرکت میدهد و دست راست خود را عقب و جلو میبرد و مریدان را با اجرای مرحله سوم دعوت میکند که مثل همان مرحله دوم است. در مرحله چهارم جریان مثل مرحله سوم است باین فرق که پس از تکمیل حال



جذبه مریدان مرحله دوم را تکرار میکنند، سپس بزانو در می‌آیند و سینه را جلو و عقب می‌برند. در مرحله پنجم مریدان بسجده در می‌آیند و حلقه ستاره ماندی در اطراف مرشد تشکیل می‌دهند و مرشد همانطور روی زانو ایستاده آنها را مینگرد.

مرشد چند دقیقه آنانرا بهمین حال نگاه میدارد و سپس آهسته این ذکر را تکرار میکند: «الله اکبر» و البته کلمه دوم را شدیدتر اداء مینماید و همینقسم بطرف هر يك از برادران رو آورده الله اکبر میگوید. سپس کم کم مریدان بحال طبیعی بر میگردند، تمدد اعصاب میکنند، واز جا بر میخیزند. بعد یکی از برادران صورت خود را پاك میکند و صورت دیگران را میبوسد و با این مراسم کار خاتمه مینماید. قریب یکساعت ونیم اینکار طول کشیده و برادران طریقت بالوهیت پیوسته اند.

پس از مطالعه این جریانات، معلوم میشود که چگونه برای برادران از این عملیات آسایش خاطر پدید می‌آید. و همچنین علت اینکه پیشوایان با جاه جلال اینان را تحقیر میکنند معین میگردد. گپ میگوید این نوع عملیات در میان خود عربها آنقدر رواج نداشت، اما ایرانیان و ترکان و بربرها و تازه مسلمانان و امثال آنها که مورد تحقیر اعراب بودند هر کدام بطریقه خاصی این عملیات را اجراء میدارند.

دکتر هاس فقط یکی از طریقهای اهل تصوف را شرح داده است. و البته هر دسته‌ای بوضع مخصوصی این حال را در مینمایند. یکی از سلسله دراویش مراکشی که آنان را ایساوه مینامند، برای تشدید حال جذبه حشیش و امثال آن میخورند و با موهای ژولیده در ملاء عام مشغول ذکر میشوند و طوری خود را روی زمین خم میکنند که با دندان از روی زمین زباله و خرده ریزه جمع میکنند. این دسته از دراویش تقریباً ولگرد و بدنام بشمار می‌آیند.

دراویش حمد شاهیه، از شیعیان سرشکافتن و زنجیر زدن آموخته‌اند، و شاید هم شیعیان از آنان فرا گرفته‌اند. این دسته از دراویش برای رفع احتیاجات هر دسته و طبقه‌ای از اجتماع آماده‌اند و البته طریقه حال و جذبه آنان هم خیلی خشن و مطابق با وضع و سنتی است که دارا میباشند. برعکس دراویش تیجانیه از طبقه عالی دراویش محسوب میشوند و افراد برادران این طریقت بیشتر مردمان هنرپیشه و صنعتگر هستند و طبعاً وضع جذبه و ذکر آنان طور دیگر میباشد.

بقسمی که گفته شد، هر دسته از دراویش مرکب از مرشدها و مریدها میباشد و هر فرقه‌ای برای خود مرکز دارد که غالباً مقبره مرشد بزرگ هم همانجاست. بعضی از



آنان نیز در شهرهای بزرگ بلکه در ممالك ديگر خانقاه دارند . اموال و دارائی هر فرقه بصورت موقوفات و یا طریق دیگر در تحت نظر مرشد اداره میشود . هر فرقه ای تحت عملیات شیخی دایر شده است (شیخ بزبان عربی بمعنای بزرگ و پیشوای قبیله و یادسته است)، که بنوبه خود در مدارس عالی و یا جای دیگر تحصیلات خود را تمام کرده است. شیخ ، طریقت خود را بنحوی که خود استنباط کرده تأسیس میکند و در واقع نوعی از حکمت الهی را از نظر دیانت اسلام تشریح مینماید و همینکه عده ای دور او جمع شدند برای خود رباط و یا صومعه ای دایر میسازد و کسانی که عضو رباط هستند آنانرا مرابط مینامند و از همینجا کلمه مارابط فرانسه پدیده آمده است.

محققین کوشش بسیار نموده اند که ریشه واصل پایه ای از این فرق را دریابند و اتفاقاً بعضی از این فرقه ها باهم مختلط شده اند و در نتیجه چنین دریافته اند که سلسله قادریه شاید نخستین فرقه دراویش بوده است. مؤسس این طریقت شیخ یاسید عبدالقادر گیلانی از اهالی گیلان واقع در کرانه دریای خزر مرطوبترین نقاط خاورمیانه است . مرکز این فرقه در بغداد و شعبات آن در بسیاری از ممالك از هند تا مراکش امتداد دارد و هزاران شعبه از فرقه مزبور بتدریج پدید آمده است. ابن بطوطه در سال ۱۳۲۶ میلادی راجع بخانقاه درویشان قاهره چنین مینویسد:

«اشراف واعیان شهر در ساختن خانقاه بر یکدیگر سبقت میجویند. هر خانقاهی مخصوص یکدسته از دراویش است، بیشتر این دراویش از ایرانیان میباشند، که در قسمت تصوف متبحر و مردمان تحصیل کرده ای هستند. تشکیلات خانقاه بسیار مرتب است ، هر خانقاهی يك دربان و يك سرپرست دارد، و مراسمی میان آنان معمول است ، که از آن جمله مربوط بخوراك میباشد. مثلاً هر روز صبح ناظر خانقاه از يكايك درویشان میپرسد چه غذائی میل دارند، و همینکه نظر آنان معلوم شد، موقع ظهر بهر کدام يك نان و يك کاسه آبگوشت میدهند که جدا گانه بخورد. در شبانه روز دو مرتبه بآنان خوراك میدهند همینقسم سالی دو مرتبه لباس زمستانی و تابستانی، و ماهی بیست تاسی درهم بآنان ماهانه میپردازند . هر شب جمعه نان قندی و صابون و پول حمام بآنها میدهند که لباسشان را بشویند و گرمابه بروند، همینقسم روغن برای چراغ بآنان داده میشود . این دسته از درویشان عزب هستند؛ خانقاه درویشان متاهل جداست .»

بطوریکه مشاهده میشود این قبیل اماکن سبب میشد که مردم از این مملکت بآن مملکت بروند، و در واقع خانقاه درویشان بجای مسافر خانه هم بکار میرفت . و در



مقابل مساجد و اوقاف این هم یکنوع مؤسسه خیریه بود، و از آنرو فواید آن نسبت به جهان اسلام و ازدیاد رابطه میان مسلمانان قابل انکار نمیباشد و با اینکه تمدن غرب فعلاً در ممالك اسلامی راه یافته معذلك اساس تصوف و خانقاه از بین نرفته است. در اویش فرقه « درقاویه » در مراکش پیدا شدند، مرکز آنان در طنجه است و در سراسر شمال افریقا شعبات دارند. در سال ۱۹۵۰ مرشد آنان سید احمد بن صدیق با اتهام مخالفت با اسپانیائی‌ها بزنندان افتاد. و هنوز آن داستان پایان نیافته است.

دسته دیگر از عرفاء و متصوفه اسلامی طریقه سنوسی‌های سیرینیکا میباشند. سیرینیکا چنان که میدانیم فلات مسطح پر آبی است که کرانه باریکی هم دارد و پشت جلگه صحرای وسیعی واقع شده است. بیش از اینکه ایتالی با آنجا دست یابد، قریب صد و پنجاه هزار عرب بدوی در سیرینیکا اقامت داشتند. بیست و پنج هزار عرب شهر نشین، سه چهار هزار یهودی و مثنی اروپائی رابط میان این بدویان و دنیای خارج بودند. بدویان بطور قبیله زندگی میکردند و در چراگاههای سیرینیکا بدام پروری اشتغال داشتند، و گاه گاه هم بر سر مرتع بایکدیگر جنگ و جدال مینمودند. سازمان سیاسی و وضع زندگی آنان عیناً شبیه بوضع اعرابی بود بود که پیش از اسلام در صحراها میزیستند، باین فرق که اینان اساساً مسلمان بودند. فرقه‌ای از اهل عرفان در شهرهای سیرینیکا خانقاه داشتند، ولی چون مذاق مردم بدوی با عرفان سازگاری ندارد این تعلیمات در میان بدویان پیشرفت نداشت.

در حدود سال ۱۷۸۷ میلادی مردی بنام سید محمد بن علی السنوسی در نزدیکی (۱) شهر مستقنم در مغرب الجزیره متولد شد. سید محمد در شهر فاس تحت نظر در اویش تیجانیه مشغول تحصیل گشت و سپس عازم مکه شد، و در بین راه مریدانی برای خود بدست آورد. سید شش سال در مکه ماند، و همینکه بوطن باز گشت ملاحظه نمود فرانسویان وطن او را اشغال کرده اند؛ لذا بحجاز باز گشت. هشت سال دیگر در آنجا ماند. در ظرف این مدت سید محمد با رئیس فرقه قادریه مراکش ارتباط یافت. (۲) و همینکه شخص اخیر را برای بی اعتنائی نسبت بسنن اسلامی به یمن تبعید کردند، سنوسی هم با او به یمن رفت. مرشد سنوسی در سال ۱۸۳۷ در تبعید مرد، لذا سنوسی

---

۱- بکتاب سنوسی سیرینیکا تألیف ای. ایوانز پر یچارد (اکسفورد ۱۹۴۹) مراجعه شود. مؤلف این کتاب استاد علوم اجتماعی دانشگاه اکسفورد میباشد و تحقیقات خوبی انجام داده است. (مؤلف)

۲- معلوم است که مؤسس اصلی این فرقه هم شیخ عبدالقادر گیلانی میباشد. (مؤلف)



از یمن به مکه آمده و فرقه جدیدی تأسیس نمود. سنوسی پس از مطالعه در عقاید و افکار سایر فرق صوفیه، روش جالب و در عین حال مجلل و موافق با احتیاط و نزدیک بطبایع بدویان ترتیب داد؛ بقسمی که بدویان با آن عدم توجهی که بمراسم دینی داشتند و دارند باین روش متمایل گشتند.

در سال ۱۸۴۱ دولت عثمانی باتکای پیشوایان مذهبی مکه سید را از آنجا تبعید کرد و سید به سیرینیکا آمد و در سال ۱۸۴۳ در نزدیک شهر سیرن خانقاه خود را دایر نمود؛ سپس بمکه رفته هفت سال دیگر در آنجا ماند، آنگاه در سال ۱۸۵۶ میلادی از مکه بواحه غیر مسکون جقبوب آمده نه تنها رباطی بنا کرد بلکه دانشگاهی ساخت که با جامع الازهر قاهره برابری میکند. سید سنوسی در سال ۱۸۵۹ در گذشت و در جقبوب بخاک سپرده شد. جقبوب معبر کاروانهائی است که از مغرب و شرق از این واحه میگذرند و بشمال افریقا و مصر میروند. از آنرو جقبوب مرکزی برای پذیرائی و آمد و شد مسافرین گردید. فرقه سنوسی دو دسته پیرو دارد: اخوان که با سواد هستند و ذکر میخوانند، منتسبین که سواد و معلوماتی ندارند. شیوخ ورؤسای آنان جزء اخوان میباشند. گرچه منتسبین علاقه ای بمراسم طریقت ابراز نمیدارند اما چون شیوخ آنان بواسطه پاره منافع خصوصی وارد طریقت شده بودند لذا آنان نیز از شیوخ پیروی داشتند. در هر حال بدویان در رباطها و خانقاههای بدویان با کمال مهربانی از محل خیریه پذیرائی میشدند. تدریجاً رؤسای فرقه سنوسی علاوه بر مقام ارشاد مقام قضاوت هم پیدا کردند و منازعات طوایف و قبایل با حکمیت آنان خاتمه مییافت.

و اینک سلسله مراتب طریقه سنوسی:

۱- شیخ الطریقه که عده ای معاون بنام خواص دارد و خواص شیخ از احفاد مؤسس طریقت و دوسه نفر از اخوان عادی تعیین میشوند.

۲- شیوخ محلی که از طرف شیخ الطریقه برای ارشاد و دعوت تعیین میشدند، همینکه بازرگانان عرب و سیاستمداران به خزان و کفره و سودان مرکزی راه یافتند شیوخ سنوسی مبلغین طریقت میان آنان اعزام میداشتند و اینان برای مسافرین و مجاورین تبلیغ میکردند. وقتی که فرانسویان این قسمت از افریقا را گرفتند، شیوخ طریقت را کشتند همانطور که ایتالیائی ها نیز در سیرینیکا همین عمل را انجام دادند، ولی عملیات ایتالیائی هادر سیرینیکا بقدری فجیع بود که موجب شرمساری دنیای مسیحیت میباشد. در سیرینیکا در اویش سنوسی که تا آن موقع مردم آرام و صلح طلبی بودند جنبه سلحشوری بخود گرفته



و در صدد دفاع و مقاومت برآمدند .

این کتاب از تاریخ معاصر و جدید صحبت نمیدارد و برای عملیات سنوسی ها در سیرینیکا و مصر باید کتابهای مربوط بآن قسمت مطالعه شود، اما باید یاد آور شد که در ۲۵ ماه نوامبر ۱۹۵۰ شیخ طریقت فعلی فرمانروای هر سه قسمت مستعمره سابق ایتالی شد و اینوضع بایک حلقه کوچکی از مردان که باحال جذبه اسم خدا را میبردند خیلی فرق دارد . همینقسم میان سنوسی ها و درویش های رفاعی فرق بسیاری است . درویش های رفاعی تا چند سال پیش هم در میدان های مراکش افعی های زهر آگین را نمایش میدادند و از همان درویشی بودند که آهن داغ سرخ کرده را در سیر کها و نمایشگاه ها میلیسیدند . در ایران هنوز هم درویشی هستند که تبر زین روی دوش میگذارند و کشکولی که از پوست نارگیل افریقائی درست شده بدست میگیرند و توی کوچه و بازار گدائی میکنند و به هیچ فرقه و دسته ای هم پیوستگی ندارند . تقریباً این نوع نمایش های درویشی رو بانقراض میرود ، صد سال در تمام ممالک اسلامی و کمی بعد در بعضی از ممالک اسلامی درویشی هم نیروئی بود . در ایران آنروز ها درویش در خانه مرد ثروتمندی چادر میزد و بقدری او را آزار میداد که ناچار راحتی خود را از درویش میخرید . در جنوب ایران و در بلوچستان اشخاصی را بنام درویش میبینیم که از حیث پستی اخلاق و بی اطلاعی مانند کولی ها هستند و نام درویشی را وسیله گدائی و زندگی قرار داده اند . و با اینکه درویش فرقه های مختلفی هستند و با اینکه مستعد ورود بهر دسته و جمعی میباشند معذک سازمان صوفیه یک جهت مشترک دارد و آن اینکه سازمان آنان میتواند برای تشکیلات و استحکام مردمان مختلفی که در زیر نظر حکومت های قانونی اسلام و مسلک های سیاسی مختلف زندگی میکنند وسیله مناسبی باشد . خلاصه اینکه درویش هم بموزائیک ما رنگی میدهند و موجب تنوع آن میشوند . عقیده درونی و عملیات آنان هر چه باشد باز هم درویش از ضمایم و لواحق اسلامی بشمار می آیند .

حالا میخواهیم از فرقه دیگری صحبت بداریم که مانند صوفیان دارای سلسله مراتب هستند و اسراری راجع بعرفان و اتصال برای خود قایل میباشند . اینان دارای عقایدی مختلط از آئین اسلام و مسیحیت و فلسفه های دیگر میباشند مگر آنها در مرز های اسلامی و روم شرقی (بیزانس) بوده و هست و از ۶۲۲ هجری و ۱۴۵۳ میلادی و سقوط قسطنطنیه در آن نواحی رشد و نمو میکردند . سرزمین اینان در طول کوه های لبنان و سوریه از جانب شمال، و از جانب شرق بطرف کردستان امتداد دارد . بعلت ارتفاع کوهها



و بعد مسافت متعصبین مذهبی نمیتوانند باسانی آنانرا صدمه بزنند ، همینقسم موقعیت مستحکم آنان سبب شده که در مجاورت ملت مسیحی و اسلامی موفق باستحکام ونگاهداری بدعتهای خود گشته اند . حالا ما قصد نداریم از شعبه های تازه و قدیم مسیحیت ویا از فرق حشاشین و تئاوله اسلامی صحبت بداریم ، بلکه میخواهیم راجع بعقاید وافکار مذهبی طوایفی صحبت بداریم که در کوه های مرتفع و دره های پست و اراضی مسطح پراکنده اند و دارای مذاهب جدا گانه ای میباشند که جمعاً بچهار دسته تقسیم میشوند :

دروزی ها - نصیری ها - یزیدی ها - علی الهی ها .

شماره دروزیها به ۱۲۴ هزار نفر میرسد ، بعضی از آنان هنوز در جبل لبنان مقر اصلی خود زندگی میکنند . در سال ۱۸۶۰ فرانسویان که بادروزیها دشمنی داشتند آنان را از جبل لبنان راندند و آنها بفلات حوران منتقل شدند ، که اکنون به جبل دروز شهرت یافته است . بسیاری از آنان بامریکا مهاجرت کرده اند و در استانهای میشیگان ، کانکتیکات فلینت ، دانبوری و اماکن دیگر زندگی میکنند . دروزیها در وطن اصلی خود بزراعت و دام پروری اشتغال دارند و ملاکین آنان کشاورزان مسیحی را استخدام میکنند . هرده خانواده دروزی امیری دارد که در کاخ مخصوص خویش مقیم است . اگرچه این خانواده ها باهم کشمکش دارند اما در مواقع جنگ باهم متحد میشوند و مردمان سلحشوری بشمار می آیند .

دروزی ها بسه درجه تقسیم شده اند : اول عده معدودی که باسرار دین واقفند . دوم افرادی که برای تحقیق در موضوع مشغول مطالعه هستند تا بدرجه اول برسند . این دسته از محققین لباس مخصوصی بر میکنند و از دخانیات و مشروبات الکلی و قهوه و امثال آن دوری میجویند . بقیه دسته سوم هستند که هشتاد و پنج درصد جماعت را تشکیل میدهند و چیزی از اسرار نمیدانند و اوامر مافوق را مجری میدارند .

تقیه از عادات و رسوم دروزی ها میباشد . تقیه یعنی در موقع خطر شخص دروزی برخلاف عقاید قلبی خود اظهاراتی بکند گرچه دروزی ها چیزی از اسرار خود نمیگویند ، ولی قسمت عمده اسرار آنان آشکار شده است .

آئین دروزی هم مانند آئین اسمعیلی از زمان فاطمیان آغاز شد . الحاکم خلیفه ششم فاطمی (۱۰۲۰-۹۶۶ میلادی) جوان خشن بی فکری بود وی مقرر داشت که مردم روز بخوابند و شب کار کنند . و هم چنین دستور داد مسیحیان مقیم مصر موقع بیرون آمدن خارج چوبی سنگین بگردن بیاویزند ، و یهودیان گاو ماده بزرگی از برنز بسازند



و همراه بردارند. داستان گاو ماده و قوم یهود در سفر خروج تورا و در سورة بقره در قرآن به تفصیل ذکر شده است. دیگر از کارهای مهم الحاکم اینکه همه طلاب و محققین را در مسجدی گرد آورد و در مسجد را بروی آنان تیغه کرد تا در آنجا از گرسنگی بمیرند. سرانجام روزی الحاکم سوار دراز گوش سفیدی شده بصحرا رفت و دیگر برنگشت و کسی هم از این بابت نگران نشد.

رفتار الحاکم سبب شد بعضی از اشخاصی که او را درست نمی شناختند، پیاره تصورات مبتلا شوند؛ از آنجمله يك مرد ایرانی بنام اسمعیل در روزی شهرت داد که الحاکم غایب شده و بزودی ظهور میکند و بدان مناسبت پیروان او بدروزی معروف شدند. پس از اسمعیل مرد ایرانی دیگری بنام حمزه هادی رسالاتی راجع باین موضوع تألیف کرد که از قرار معلوم اساس آئین دروزیان بر آن رسالات میباید و اکنون در دسترس محققین قرار دارد. دروزیها معتقدند که الوهیت بصورت انسان نیز درمیآید و تاکنون هفتاد مرتبه این واقعه اتفاق افتاده است. همینقسم تناسخ ارواح نیز یکی از مبانی دینی دروزیان است گرچه مطالب (کتاب هادی) کشف شده، اما دروزیان اطلاع کاملی از آن ندارند در هر حال مراسم دینی آنان عبارت از پاره ای اقوال و افعال میباید.

در میان لاذقیه و اسکندرون در کوه های شمالی سوریه که بجبال لبنان منتهی میشود فرقه مذهبی دیگری بنام نصیری اقامت دارند، اینان مردمان گوشه گیری هستند که بزراعت و دام پروری مشغول میباشند و هر وقت که بشهر بیایند در صورت لزوم تقیه میکنند. اینان نیز سه طبقه تقسیم میشوند و رسالات مقدس دارند. نصیری ها معتقد به يك نوع تثلیث بوده و خدا و محمد و علی را یکی میدانند، در ضمن سلمان فارسی از صحابه پیغمبر را در علم و حکمت شناخته اند، و خودشان را بچهار طبقه تقسیم کرده اند. سه طبقه آنان ماه و خورشید و شیر را مظهر تثلیث اقدس میخوانند و طبقه چهارم هوا را بجای خدا پرستش میکنند.

دروزی ها و نصیری ها عبری سخن میگویند اما علی الهی ها و یزیدی ها کردی حرف میزنند. یزیدی ها در جبل سنجار واقع در شمال شرقی سوریه بکشاورزی اشتغال دارند و بعضی از آنان در دهات عراق و حتی ارمنستان شوروی زندگی میکنند. یزیدیان بدو طبقه: پیشوایان و پیروان تقسیم شده اند. پیروان نیز مانند سایر قبایل کرد بدو دسته اشراف و اشخاص عادی تقسیم میشوند. (بعداً در این باره توضیح میدهیم) و اما پیشوایان نیز بشش طبقه تقسیم شده اند: اول طبقه شیوخ که از احفاد شیخ عد مؤسس فرقه میباشند و در رأس آنان



شیخ الشیوخ قرار دارد . شیوخ یزیدی معمولاً جامه سفید تن میکنند . پس از شیوخ طبقه دیگر پیشوایان را پیر میگویند (در زبان فارسی اشخاص مسن و مرشد را پیر میگویند) پیرها علمی الرسم لباس سیاه میپوشند . طبقه سوم فقراء هستند و اینان مانند رهبانان از شیوخ و پیرانی هستند که دنیا را ترك نموده اند . دسته چهارم را قوال میگویند . اینان از طرف شیوخ مأمور جمع آوری اعانات و هدایای مذهبی میباشند و ضمناً قاضی سیار هم هستند و اگر اختلافات شدید باشد قضیه را بنظر شیخ میرسانند و از او جواب میگیرند .

طبقه پنجم که دارای مقام چهارم هستند انخان یعنی شاگردان شیوخ نامیده میشوند . و طبقه ششم بندگان و ملازمان اجاق شیخ عد بمنزل گماشتگان معبد در سایر ادیان محسوب میشوند .

کردهای یزیدی بر عکس فرقه های نامبرده طبقه بندی ندارند و مانند سایر کردها به تیره و قبیله تقسیم میشوند و بطریق عادی تحت نظر رؤسای قبیله بسر میبرند . گرچه سازمان مذهبی آنان قدری دقیق است ولی مثل تشکیلات سایر قبیله های کرد مسلمان میباشند . دولت سابق عثمانی که از اطاعت یزیدی ها بتنگ آمده بود باروش مسالمت آمیز و اعطای استقلال داخلی تا حدی آنان را اداره میکرد .

اساساً حکومت توارثی که در میان این فرقه ها معمول شده ، معلول پاره علل منطقی میباشد از آن جمله اینکه این اجتماعات نزدیک بهم کاملاً از یکدیگر جدا میباشند و ترتیب حکومت توارثی قائم مقام سیستم موزائیکی سایر نقاط خاور میانه شده و یا اینکه آن سیستم موزائیکی قائم مقام حکومت توارثی گشته است .

در میان یزیدی ها مقام شیخ توارثی است ، اما بشرطی که پسر شیخ درس خوانده باشد . ظاهراً رسیدن بمقام شیخ معلومات زیادی میخواهد . از آن جمله انجام مراسم احترام نسبت بخاندان شیخ عد که قدس الاقدس آنها میباشد .

عقیده یزیدیان مانند زرتشتیان روی اصول پرستش یزدان و اهریمن و یا خدا و شیطان استوار میباشد .

همینقسم به عناصر اربعه (آب و خاک و باد و آتش) و بافتاب در موقع طلوع احترام میگذارند . یزیدیان معتقدند که شیطان فرمانروای معبدی است که هفت فرشته کروی سامی نیز در آن جای دارند . مسیح با آسمان رفته و بر میگردد و نیز بوجود پاره ارواح و ارباب انواع بسیاری عقیده مند میباشند .

یزیدیان بخدا معتقدند و او را نسبت به بندگان مهربان میدانند پرستش پیغمبران



و بندگان خاص خدا را لازم می‌شمارند ، بطهارت نسل پابند هستند ، محبت بهمسایه ، کمک و مساعدت به یکدیگر ، صدقه دادن بفقراء ، تساوی همه مردم در پیشگاه الهی ، نخوردن گوشت خوک ، نپوشیدن لباس آبی رنگ ، عدم آمیزش بامسلمانان از ضروریات دین آنها میباشد . بقای روح و تأثیر دعای اموات نسبت بزنده‌ها از معتقدات آنان است و از آنرو برای مرده‌ها قربانی میکنند تا آنان پیش خدا برای زنده‌ها شفاعت کنند . ولذامیتوان دریافت که نه فقط آئین یزیدیها مخلوطی از آئین زرتشتی و مسیحی میباشد بلکه پاره عادات بت پرستان اقوام قدیمی ساکن قفقاز که مورد بحث ما نیستند در میان یزیدیان راه یافته است .

کوچکترین و بی‌اهمیتترین این فرقه‌های مذهبی ، فرقه علی‌الهی میباشد که آنانرا اهل حق هم میگویند ولی خودشان یکدیگر را اهل‌اله مینامند .

بناباظهار بعضی از مبلغین پرتستان ( پروسبی تریان ) که برای دعوت میان آنها رفته‌اند: فرقه علی‌الهی کرد هستند و در چند ده کوهستانی شمال کرمانشاه اقامت دارند . میسیربی شاب و ویلسن که شصت سال قبل درباره آنان تحقیقاتی کرده‌اند اظهار میدارند که لره‌ها میان آنان یافت میشود . ویلسن مدعی است که شماره آنان بچند صد هزار میرسد و تقریباً به هفت فرقه کوچک‌تر تقسیم شده‌اند .

اینان نیز تقیه میکنند و از آنرو حقیقت مذهبشان معلوم نمیشود . اینان نیز مانند زرتشتیان بروشنائی احترام میگذارند و روشنائی را در علی‌مجسم میدانند . دیگر از عقاید آنان مستهلک شدن شخص را در الوهیت لایتناهی میدانند . در بعضی از دهات آنها گورستان مردان از گورستان زنان جدا است . دهبان نزد آنها مقدس است و منصب دهبان هم ارثی است . در موقع عبادت و انجام مراسم علی‌علی میگویند . نان را میبوسند و میخورند ، بعد مردها دور خود چرخ میخورند و بحال جذبه در می‌آیند . گرچه اینها صوفی بحساب نمی‌آیند اما ذکر مخصوصی دارند که ( یاهو ) میباشد .

در جنوب کردستان ، در گردنه کوهی ، مقبره‌ای است که میگویند از اولاد داود پیغمبر است و مورد ستایش طایفه علی‌الهی میباشد و گاه و بیگاه زیارت آن مزار می‌آیند و آنجا حیوان قربانی میکنند . مشهور است که گوشت خوک هم میخورند به میسیربی شاب گفته بودند که اینها سابقاً یهودی بوده‌اند . و بعضی از مبلغین مسیحی که میان آنها بوده‌اند اظهار میدارند که پاره عقاید و مراسم مسیحیت در آن طایفه وجود دارد و در هر حال احترام بروشنائی از عادات و عقاید ایرانیان قدیم است . عده‌ای از آنان مسیحی شده



و جزء فرقه پرتستان کرمانشاه در آمده اند .

ممکن است هر خواننده ای پس از مطالعه این فصل و اطلاع از اوضاع و احوال فرقه های مبهم و اسرار آمیز مذهبی تصور کند که مراسم بت پرستی فقط در این نقاط دور افتاده برقرار می باشد ، ولی باید خواننده متوجه باشد که تصور مزبور اشتباه است زیرا در سراسر جهان اسلام و در بسیاری از ممالک مسیحی عادات و سنن قدیمی ملی در میان مردم بیسواد کاملاً شایع است . در کوه ، در صحرا ، در ده ، در شهر ، در خیابان و در کوچه مشاهده میشود که اشخاصی بنام دین کودکان را با آب دهان خود معالجه میکنند . زنان نازا شب ها در گورستان بسر میبرند تا فرزند بیابند . مهره های آبی بچه ها و اسب ها را از چشم بد محفوظ میدارد و نشانه ای از حضرت فاطمه بر در خانه مانع ورود بلا میگردد . ولی باید متذکر بود که این مراسم و سنن مانند عقاید صوفیگری در اجتماعاتی که از طبقات مختلف تشکیل شده برای استقرار آرامش ضرورت دارد و برای انجام آن مقاصد بکار میرود . کتابهای بسیاری راجع باین عادات و سنن نوشته شده است ؛ پیشوایان اسلام بر ضد این جریانات تبلیغات کرده اند ، معذک این جریانات ادامه دارد بلکه تجدید هم میشود مانند محل لیدی فاطمه خودمان در آن قسمت تنگه که موقعی متعلق بمسلمانان بوده است .



## مردمان دیگر

### ترکها . مغولها

دیانت اسلام پیش از در آمدن ترکها بخاورمیانه تأسیس گردید و تا هند و مراکش گسترش یافت.

ترکها از علفزار های وسیع شمالی مهاجرت کردند و مانند پسران ایرانیان و افغانها وهندیها باین قسمت خاورمیانه رو آوردند. برای فهمیدن فرهنگ ترك و خدمات آنان بتمدن خاورمیانه باید بفصل پنجم این کتاب یعنی باوضاع آن دشتهای وسیع در عهد برنز مراجعه کنیم. در آن اعصار از ترك اسمی نبود ولی معلمین آنها بودند. معلمین آنان، یعنی مردمانی که بزبان هند و اروپائی تکلم میکردند طوری زندگی مینمودند که ساده ترین عناصر تمدن امروز ما از آنان اقتباس شده است و اکنون از چند منبع دیگر آنرا تجدید کرده ایم. هومر در نظم جاویدانی خود میگوید که در این سرزمین خاورمیانه سه طبقه مردم روی اساس کشاورزی و دامپروری زندگی میکردند، دسته ای هم آهنگری و نجاری میدانستند که یگانه حرفه و صنعت آنان بود و دسته سوم کاهنانی که معبد های مجللی برای خدایان در هوای آزاد ترتیب داده بودند، و از آنرا اعاشه میکردند. مملکت های اینان كوچك و وسایل ارتباط آنها دشوار و محدود بود چون باستانی های آب و سیله نقلیه خشکی آنان ارا به های سنگین کندی بود که با گاو نر کشیده میشد، و فقط بارابه های جنگی و سلطنتی اسب میبستند. هومر میگوید پهلوانان اینان موقع جنگ ناگهان بمیدان میجستند و پس از حمله دوباره بعقب بر میگشتند.



در سالهای مابین هزار قبل از میلاد و ایام هرودوت (تاریخ تولد ۴۸۴ قبل از میلاد) مردمانی که بزبانهای هند و اروپائی در دشتهای شمالی زندگی میکردند اسب سواری و تیراندازی با کمانهای قوی آموخته بودند و همین پیشرفت سبب شد که در جنوب امپراتوری عظیمی تشکیل یافت و اهمیت آن اختراع باندازه اختراع تانگ در جنگ اول جهانی بود. چون بدان وسیله يك فرمانده جدی میتوانست يك نیروی سیار سواره‌ای تنظیم کند و آنان را از دشت‌های وسیع بگذرانند و يك امپراطوری موقت در سرزمین هنر خیز خاور میانه تأسیس نماید. جنگجویان در این اراضی جدید میتوانند طلا، لباس خوب، و تجملاتی که مردمان بیابانی بآن علاقه دارند (از آن جمله قدرت) بدست بیاورند.

در بهار این صحراگردان احشام و اغنام خود را باستپ میبردند، چون علف در آن نواحی زیاد میشد. در پائیز به قشلاقی در دامنه تپه‌ها میآمدند و در آنجا از دهاتیان خواربار میگرفتند، آب هم از بالای کوه بفرآوانی جاری بود. بعضی از آنها، بکرانه چشمه‌سارها و نزدیک مزارع کوچ میکردند. در این بیلاقها و قشلاقها دو اجتماع تشکیل مییافت: یکی اجتماع زمستانی، که از ده تاصد چادر بود، و دیگر تابستانی، که از دوتاسه خانواده باعده برده و بنده بودند. بندگان و خدمتگاران برای قهرمانان جنگی گله‌چرانی میکردند. وظیفه قهرمانان حمله و جلوگیری از حمله بود و در موقع هجوم عده‌ای زن و مرد اسیر میآوردند. طوایف سیس موقع حرکت هم حرمسرا داشتند، باین معنی که زنان را باهودج‌های در بسته باینطرف و آنطرف میبردند.

رئیس امور قشلاقی مقام مهمی داشت، زیرا اداره ایل در موقع کوچیدن، فرمان حمله و تنبیه کسانی که بی‌موقع حمله کرده اند، همه بعهده رئیس قسمت زمستانی بود. این رئیس زیر دست رئیس دیگر و آن یکی تحت نظر پادشاهان بود. شاه سپاهیانی از جوانان اشراف داشت. پادشاهان را معمولا در خارج شهرها در محل مخصوص زیر يك گنبد گلی بخاک میسپردند، در گور پادشاهان مقداری طلا آلات و زیور آلات ساخت یونان و کریمه دفن میکردند، وعده‌ای زن و چهارپا موقع مرگ پادشاه قربانی میکردند که با پادشاه بآن دیار بروند. در اطراف گور پادشاه يك حلقه از سواران اشراف بر روی اسب قرار داشتند این سواران بانیزه با سب‌ها وصل شده بودند.

داریوش کبیر باین نواحی حمله آورد تا مرز شمالی کشور خود را از خطر برهاند، سیسها عقب نشستند تا مهاجمین را بخاک خویش بکشانند. سیسها در ماوراء افق گم شدند



وعلوفه و آذوقه را آتش زده چاه‌های آب را پر کردند؛ بالاخره همینکه داریوش بآنها رسید مقداری خاك و آب برای پادشاهشان فرستاد و این علامت آن بود که باید تسلیم شوند. سپسها يك موش و يك قورباغه و يك پرنده و پنج تیر برای داریوش پس فرستادند. ایرانیان مفهوم این پیام را ندانستند. بالاخره شخصی بنام گوبراینز برای اینان مقصود را گفت که: «ای ایرانیان شما میتوانید پرنده بشوید و با آسمان پیرید، میتوانید موش شوید و در زمین فرو بروید، میتوانید قورباغه بشوید و در خزرها خود را پنهان کنید، ولی نمیتوانید از تیرهای کشنده ما نجات بیابید و بطور حتم در این صحرا میمیرید.» (نقل از کتاب هرودت) بالاخره ایرانیان بانداشتن آذوقه و آب مجبور بمراجعت شدند و همان بلائی که دوهزار سال بعد بر سر ناپلئون آمد، همانموقع داریوش را مبتلا ساخت. سپسها با آسیای صغیر و سوریه و ایران و عراق حمله کردند. و بعد از آنها نزدیکان و اقوامشان یعنی پارتها بطوریکه در فصل پنجم این کتاب گفتیم بهمان نقاط هجوم آوردند. و اقوامی شبیه بسیسها تاجبال آلتای در چین و ترکستان پیش رفتند و امپراتوری چین را تشکیل دادند که هم اکنون آثار کتبی و مسجّمه‌های چینی و گلی آنان هنوز باقی مانده است. این صحراگردان ریشدار که شبیه بمردمان شمال اروپا بودند با اقوامی بومی، مغول مانند آمیزش کردند و بآنان تیراندازی با کمان کوتاه و اسب سواری آموختند.

علفزارهای مغولستان محل پرورش دامها شد، همانطور که قبلاً اراضی کرانه دریای سیاه و دریای خزر آن حال را پیدا کرد، و تیراندازانی از آن سرزمین‌ها برخاست. نخستین مردم مشهور این نواحی هیاطله بودند. هیاطله ابتداءً بچینیها حمله کردند اما مغلوب شدند، سپس بطرف مغرب گریختند و بسرزمینهای آسیا و اروپا هجوم آوردند و تا فرانسه جلو رفتند و در آنجا در جنگ شالونز در سال ۴۵۱ میلادی مغلوب شدند. هیاطله از نژاد مغول بودند، این مطلب از تحقیقات معاصرین و همچنین از جمجمه‌های آنان که در مجارستان یافت شده بخوبی معلوم میگردد.

هیاطله تدریجاً در اراضی واقع میان فرانسه و چین متفرق شدند و یکنوع نژاد متوسطی از آنان پدید آمد. زبان هیاطله زبان قدیمی ترکها میباشد.

زبان ترکی رسته‌ای از خانواده زبانهای اورال - آلتائی میباشد و این خانواده مختصر اختلافی با زبان اورالی دارد، توضیح آنکه خانواده اورالی مشتمل است بر زبانهای فنلاندی، مجار و تعدادی از زبانهای سیبری، و زبان آلتائی مشتمل است بر زبان ترکی، مغولی تونگویی و سامویه.



زبانهای اورالی زبان مردمی بوده که بعنوان مردم اروپائی شناخته میشدند، و زبان آلتائی زبان مردمی که ابتداء مغول مانند بودند. گرچه بعضی از آنان مانند ترکان عثمانی امروز از نژاد سفید بحساب میآیند.

در قرن هفتم میلادی ترکها بعلفزارهای مشرق دریای خزر وارد شدند، و در قرن دهم میلادی تمام ترکمنستان امروزی را متصرف گشتند. در همان اوقات ترکهای شهرهای مهم ترکستان مسلمانان سنی شدند و دسته‌ای از این ترک‌ان مسلمان بنام غزنه بآسیای صغیر حمله آوردند و در آنجا سلطنت سلجوقی روم را تشکیل دادند. سکنه این سرزمین ارمنیها، کردها، یونانیها و شامیها بودند که دیانت مسیح داشتند. فقط طبقه حاکمه غزهای مسلمان بودند و از همان موقع اختلاط زبان و حکومت این ملت‌ها در آناتولی شروع شد.

در قرن سیزدهم میلادی چنگیز خان مغول، خوارزم را که دارای شهرها و واحدهای متعدد بود تسخیر کرد (اراضی مزبور اکنون بترکستان روس شهرت دارد) سپس بسرخس و نیشابور تا آذربایجان و گرجستان پیش رفت، از اینجا با کمک سواران ارمنی و گرجی در سال ۱۲۵۸ میلادی بغداد را مسخر کرده و خلافت عباسی را منقرض نمودند. سپاهیان مغول مانند سپاهیان داریوش و کورش مرکب از عده‌ای سپاهی اشراف و نزدیکان پادشاه و عده‌ای از سپاهیان ممالک متصرفی بود. سپاهیان ترک در میان سپاهیان مغول بیش از هر سپاهی دیگر دیده میشد.

پس از سقوط بغداد مغولان تبریز را برای اداره امور خاورمیانه پایتخت کردند. شهر تبریز در آن موقع جای بغداد را گرفت و مرکز بازرگانی شرق و غرب و بزرگترین شهر دنیا شد. تمدن و کالای چینی بآن شهر درآمد و از آن شهر بنقاط دیگر رفت. زبان مردم تبریز ترکی آذربایجانی شد که مانند ترکی عثمانی کلمات فارسی و عربی آن زیاد است. زبان ترکی از قفقاز تا پائین تر از همدان در همه دهات زبان معمولی و رایج گشت. ممکن است بعضی از این دهاتیها ترک باشند چون ترکها و مغولها در سیاست، قتل عام و خرابی اراضی يك سیاست داشتند و هنوز هم که هنوز است بعد از هشت قرن همیکه نام هولاکو پسر تولی ونوه چنگیز در ایران و عراق بزبان میآید موها بر تن راست میشود.

حکومت مغول تا سال ۱۴۹۹ در ایران و عراق دوام یافت و اگرچه یادگارهای شومی از آنان مانده اما نتایج پایداری از آنها باقی است و هنوز هم چند صد هزار مردم مغول نژاد در دهات مشرق ایران و مرکز غربی افغانستان اقامت دارند و شکل و سیمای آنها



گواهی میدهد که مغول هستند. سابقاً آنان را بربری و اخیراً هزاره میگویند و در هر حال با اینکه از نژاد مغول میباشند بفارسی سخن میگویند، شیعه مذهب هستند، بکسی آزار نمیرسانند و بیشتر در خانه‌های شهری گماشته و ملازم میباشند.

نتیجه جاویدان دیگر حمله آنان تشکیل سلطنت عثمانی بود که پس از سقوط سلطنت سلاجقه روم بدست مغولها سلطنت آل عثمان پدید آمد؛ باین قسم که یکی از قبایل ترك آناتولی بنام عثمان تأسیس سلطنتی نمود که در ظرف چندی تبدیل بخلافت گردید و بر جهان عرب مستولی شد. نتیجه دیگر که کمتر محسوس بود، عبارت بود از توسعه روابط بازرگانی چین و خاورمیانه، آمد و رفت طرفین بممالك یکدیگر، بخصوص آمدن صنعتگران چینی بشهر تبریز که خیلی زیاد شد و در نتیجه فخاری و نساجی و معماری و نقاشی خاورمیانه بطوری که در فصول سابق گفتیم خیلی ترقی کرد.

مهمترین خدمتی که ترکان و مغولان بعالم اسلام در خاورمیانه انجام دادند عبارت است از تأسیس حکومت‌های مهم که قابل توجه میباشند. برای فهم این موضوع ابتداء وضع کلی ترکان و مغولان را از نظر مورخان معاصر آنها شرح بدهیم که چگونه آنان - قوم مغول و ترك را میشناختند - بطور کلی ترکها و مغولها در وهله اول رعب و هراس و نفرت شدید در میان دیگران ایجاد میکردند. يك نویسنده ارمنی معاصر مغولان راجع بمغولان چنین مینویسد (۱).

«از دیدن آنان انسان بوحشت میافتاد بقسمی که شرحش امکان ندارد، سرشان بقدر سرگاو میش بزرگ بود، چشم‌های تنگشان شبیه چشم جوجه‌یی که تازه سر از تخم درآورده، بینی آنها مثل بینی گربه پهن بود، پوزه مثل پوزه سگ، تهیگاه باریک مثل مورچه، پا‌های کوتاه مثل پای خوک، و صورت بی‌مو - نیروی آنان مانند نیروی شیر و نعره آنان مثل آواز عقاب وحشت آور بود، و در جاهائی که هیچ انتظار نمیرفت پیدا میشدند» (آیا مغولان بچه چشمی ارمنیها را میدیدند معلوم نیست).

همین شکل مهیب و ترس‌آور مغولان و ترکان یکی از اسرار موفقیت آنها بوده است. صورت ظاهر مغولان برای ایرانیان و عربها و ارمنی‌ها وحشت افزا بود، و چون نمیتوانستند از روی مبانی کتاب مقدس (عهد عتیق) آنانرا جزء فرزندان حام، وسام، و

---

۱ - کتاب تاریخ ملل تیراندا از تألیف گریگور آکانس ترجمه رابرت - پی - بلیک و ریچارد - ان - فرای، بمکالمات آسیائی دانشگاه هاروارد ۱۹۴۹ فصل سوم مراجعه شود.  
(مؤلف)



یاقث طبقه بندی کنند لذا اصلا در انسانیت آنان شك داشتند .

این اقوام تورانی پیش از مسلمان شدن بشستشوی بدن عادت نداشتند . ابن فضلان راجع بغزهای قرن دهم میلادی میگوید : (۱) مسلمانانی که بنواحی غزها مسافرت میکردند ، مجبور بودند غسل های واجب را پنهانی انجام دهند چون ترکها معتقدند که شستشو با آب یکنوع جادوگری میباشد . ابن فضلان در ضمن سخت گیری آنان را در جلوگیری از لواط و زنا تمجید میکند و اظهار میدارد که آنان زانی و لاطی را میان دو درخت شقه میکردند . بی پردگی زنان ترك ابن فضلان را متأثر ساخته ، معذلك طوری نبوده که ویرا از امانت در روایت باز دارد ، چنانکه داستان ذیل نمونه آن میباشد :

« روزی با ترکان نشسته بودیم زنی هم حاضر بود ، زن در حضور شوهرش نزد ما رو گشود و ما صورت او را دیدیم ولی فوری چشم برهم گذارده استغفار کردیم . شوهر آن زن بخنده و استهزاء گفت آری ما روی زنان خود را میکشائیم تا شما آنان را به بینید و متحیر بمانید و بدانید که بآنها دسترسی ندارید ، اما شما روی زنان را می بینید در صورتی که دسترسی بآنان امکان پذیر میباشد .»

سه قرن بعد ترکان مسلمان شدند و آنقدر در اجرای مراسم اسلامی کوشیدند که البته ابن فضلان هم از آنان راضی شده است ولی مغولان گناهان بدتری مرتکب شدند . گریگور آگانس که سقوط بغداد را شرح داده در يك موردی چنین مینویسد :

«هولا کو دوستدار مسیحیان و کلیسا بود و روی هم رفته شخص خیلی خوبی بود .» سپس همین نویسنده در جای دیگر مینویسد که هولا کو خلیفه راسه روز و سه شب بی آب و نان در زندان افکند و پس از سه روز خلیفه را بحضور آورد و همینکه خلیفه آب و نان خواست هولا کو چند ظرف طلا و جواهرات جلوی او گذارده گفت : اگر قبلا برای من طلا میفرستادی امروز باین بلا دچار نمیشدی . (۲)

گریگور میگوید : سپس هولا کو خلیفه را بدست سپاهیان مغول داد تا او را بکشند ، آنگاه با اقدام ذیل مبادرت نمود :

« چون هولا کو مسیحیان را دوست داشت ، لذا بجای مالیات سالیانه از ارامنه خوك میگرفت و بكشورهای عربی دوهزار خوك فرستاد و بعربها فرمان داد که هر روز

---

۱- به یادداشت های آد- پی- بلیك، و آد- ان . فرای ، راجع بر ساله ابن فضلان

مراجعة شود . (مؤلف)

۲- بكتاب تاریخ ملت تیرانداژ تألیف بلیك و فرای مراجعة شود . (مؤلف)



شنبه خو کها را با صابون بشویند و هر روز صبح خو کها را خوراك بدهند و شب بدست خودشان، خرما و بادام بدهان خوك ها بگذرانند و هر مرد عربی که گوشت خوك نمیخورد او را قطعه قطعه میکردند .»

موضوع دیگری که گریگور تکرار میکند آن است که سواران ارمنی و گرجی بغداد را گشودند ، اگر این روایت درست باشد ، از تیرگی روابط میان مسلمانان و همسایگان ارمنی و گرجی آنها حکایت دارد. صدمه های بزرگ دیگر مغول ها این بود که مانند حملات ویکینگ (۱) تمام سدها و ترعه های دجله و فرات را خراب کردند و مزارع را بصورت صحرا درآوردند ، که تا هنوز هم عراق از آن خسارتها رهایی نیافته است .

از این مطالب دو چیز فهمیده میشود : اول اینکه ترکان و مغولان در طرز زندگی روزانه با مسلمانان فرق داشتند. بخصوص سازمان اجتماعی آنها بسیار محکم بود و برعکس سازمان عربها در قرن سیزده میلادی هرج و مرج و خودکامی انفرادی در ترکان و مغولان راه نداشت و کارهای اجتماعی بانظم و دقت کامل بدست خود مغولان و ترکان اداره میگشت. برعکس دستگاه عباسی آنروز که امور کشوری در اختیار ایرانیان و مسیحیان آرامی زبان و امور لشگری بدست ترکانی بود که در آناتولی و شمال عراق اقامت داشتند. سقوط بغداد بمصر و سوریه و اسپانی و شمال آفریقا فرصت بیشتری داد که سرپای خود بایستند و بالاخره موقع آن رسید که امپراتوری جدید اسلامی پدید آید . ترکان عثمانی که مسلمان و سنی بودند این امپراطوری را تشکیل دادند . ترکان در آن موقع وضو گرفتن و نماز خواندن میدانستند و در نتیجه اختلاط و امتزاج بانژاد های دیگر شکل و قیافه شان آنطور وحشتناك نبود که مثل سابق باعث نفرت مسلمانان گردد .

ترکان عثمانی آماده کار بودند زیرا سازمان منظم و مقتدری داشتند و بطوری که میدانیم ترکها این تشکیلات و حسن اداره را از علفزارهای دوردست همراه خود آورده بودند و یادگار نیکی بود که از برادران مشرقی خود سپس ها فرا گرفته بودند ، واحد اجتماعی آنها مانند دیگران خانواده بود ، ولی خانواده آنان از اشخاص بسیار و متعدد تشکیل مییافت مثلا يك مرد گله دار چندین زن داشت و بعضی از این زنها را باسارت آورده بود ، همینکه آن مرد میمرد پسر بزرگتر وارث حرم میشد ، فقط مالك مادر خود نبود . ارثیه میان وارث تقسیم میگشت و همه چیره پسر ارشد تعلق میگرفت و لذا

---

۱ - ویکینگ نام و عنوان حملات و هجوم هایی است که قبایل شمال اروپا در قرن ۹ و ۱۰ میلادی بسواحل غربی اروپا انجام دادند . (مترجم)



اموال يك خانواده دست نخورده باقی میماند همانطور که این وضع در خانواده های اشرافی بریتانیا و غالب ممالك اروپا معمول است ، برعکس عربها که پسرها و دخترها و سایر کسان میت ارث هم میبرند .

پس از واحد خانواده ، واحد «اولو» در میان ترکان معمول بوده است . ولو عبارات از اجتماع چند خانواده است که در قشلاق باهم زندگی میکنند و چون عده زیاد شد ، هر اولو يك رئیس پیدا کرد . ریاست اولو از روی ارشدیت سنی است و مسن ترین افراد اولو رئیس اولو میشود ، مسن ترین الوهارا بيگ میگویند . این بيگ ها خودشان وزنها و دخترانشان از اشراف بودند وزنها و دخترهایشان میتوانند با مردها اسب سوار شوند و شکار بروند ، و موقع بیوه شدن خودشان امور خانواده را اداره کنند . اشراف از سایرین مالیات میگرفتند : ولی هم اشراف ترك و هم مردم عادی آنها میتوانند غلام و کنیز نگاهدارند . ترکان صنعتگر هم داشتند و عالی ترین صنایع آنان آهنگری و نجاری بود و چنانکه میدانیم این دو صنعت از ایام باستان در میان ملل هند و اروپائی معمول بوده است . گرچه رئیس قبیله اسماً حاکم مطلق بود و هر کس را بهرنحوی که میخواست میتواند سیاست کند ولی در مواقع مهم رئیس قبیله شورائی از آزاد مردان تشکیل میداد و حرف آنان مسموع بود ، رئیس قبیله پس از استماع گزارشها و مذاکرات تصمیم میگرفت و همینکه تصمیم اتخاذ میشد باید تاپای مرگ همه افراد از آن پیروی کنند . گاه هم برای مشورت پاره ای از امور مهم شورای سران چند قبیله تشکیل مییافت و همانطور که اولوها میتوانند بمقام بالاتری برسند ، قبایل هم میتوانند بمقام فرمان روائی برسند و بر سایر قبایل حکومت کنند . باین قسم که با مشورت بيگ ها خان تعیین میشد و قدرت خان چنان بود که مانند پادشاهان قدیم ایران میتواندست امپراطوری بزرگی را اداره کند و برای انجام این کار باز هم مثل پادشاهان ایران جاسوسان و ناظرین ترتیب میدادند ، و از نظر ادامه ارتباط بيگ های منظم و چاپارخانه مرتب تهیه میکردند . این نوع امپراتوریها بهمان سرعت که تشکیل مییافت بهمان سرعت هم منقرض میشد ، بخصوص اگر منصب خانی بمرد ضعیف نالایقی میرسید و یا حادثه فوق العاده مهمی پیش آمد میکرد و در نتیجه وضع ایل دچار بحران موقت ، طولانی و یا موسمی میشد مانند بحرانی که در مواقع پیدا کردن چراگاه پیش آمد میکرد .

ترکها و مغولها چنانکه گفته شد اراضی مفتوحه را با بی رحمی تمام ویران میساختند و سکنه شهرها و دهها را قتل عام میکردند اما ترکها برعکس مغولها پس از



مدتی اجازه میدادند شهرها و دهها آباد شود و سکنه اصلی و یا سکنه جدید در آنجا اقامت کنند و در هر حال این دهها تیول خانها میشد. نصف محصول این اراضی متعلق بدولت و نصف دیگر حق ورثه خان بود، در مقابل ورثه خان موظف بودند موقع لزوم خودشان و عدهای سوار پای رکاب خان آماده شوند. باین ترتیب يك طبقه ملاك اشرافی میان مغولان و ترکها پدید آمد و البته میان آنان این طبقه تازگی داشت، ولی این رسم در میان ایرانیان با سابقه بوده و همینکه ترکان ایران را فتح کردند، عادت مزبور را از عادت بومی اهل آن کشور دیدند. گرچه ترکان مسلمانان سنی مذهب متعصبی شدند، معذلك پاره‌ای از عادات و رسوم را که لازمه زندگانی طبقاتی آنان بود محفوظ داشتند. مثلاً تركها مثل ایرانیان قدیم به پروردگار نور و ظلمت و بدی و خوبی معتقد بودند؛ آفتاب و گرما تاریکی و سرما را مظهر بدی و خوبی میدانستند. خداوند نور را در مشرق و خداوند تاریکی را در مغرب میپنداشتند و تصور میکردند که هر يك از این خدایان فرشتگان بالداري دارند که بمردم كمك میکنند و یا آنان را آزار میرسانند. دیگر از عادات آنان این بود که از پشم مجسمه‌هائی میساختند و آنرا توی ارابه‌ها یا کنار اتاق مردان و زنان می‌آویختند و یا پهلوی در خانه روی خمره مشروب میگذارند.

یکی از عادات و مراسم مذهبی آنان (ترکها) چنین بود که دسته‌ای از کاهنان سفید متعلق بخداوندگار نور، و دسته‌ای از کاهنان سیاه متعلق بخداوندان تاریکی، در بهار و پاییز مجالس رقص و جذبه مرتب میساختند و با اشارات و حرکات دست و لب و چشم و ابرو عملیاتی انجام میدادند و با ارواح طیبه و خبیثه مربوط میشدند. تركها پس از قبول اسلام این عادات را بصورت صوفیگری در آوردند و چنانکه میدانیم فرقه‌های صوفیه مانند بکتاش و غیره در آناتولی ظهور کردند که آنان هم مثل ترکهای قدیم مجالس رقص و سماع و جذبه مذهبی داشتند و از این ده بآن ده میرفتند و در میدانهای بیرون شهر و ده نمایش میدادند. اما آن عادات قدیم ترکان که پادشاهان رازیرگنبدها و تپه‌های گلی خاك میکردند پس از مسلمان شدن آنان منسوخ گشت، فقط در حال حاضر بعضی از ترکمن‌ها رؤسای قبایل خود را در مغاره‌ها و حفره‌های باستانی بخاك میسپارند و گاه هم اسبی برای شادی روح آنان سرمیبرند.

باید دانست که پیدایش سلطنت ترکان در بحبوحه جنگ‌های صلیبی رخ داد و در پس میدان‌های جنگ فرصت مناسبی برای مبادله تمدن فرهنگ پدید آمد.

ایرانیان و ترکها و کردها تشکیلات منظمی از سواران مسلح داشتند. مصریها نیز کم و بیش دارای چنین سازمان بودند. مسلمانان از موضوع شوالیه (جوانان قهرمان)



بی اطلاع نبودند. مراسم احترامات و تشریفات که میان صلاح الدین ایوبی و ریچارد شیر دل مبادله میشد شاهد بر این است که هر دو دسته از مقررات مربوط بجوانمردی و رسوم سربازی خبر داشتند و این شباهت مراسم میرساند که اساس آن تشریفات و هم چنین رشد و نمو آن در طرفین بموازات یکدیگر بوده است.

در میان ترکها این مقررات بصورت جدی تری ظاهر میشد باین قسم که آنان حتی در شهر تشکیلات بنام اهل الفتوه (۱) (جوانمردان) ترتیب داده بودند، اعضای این سازمان خود را برادران مینامیدند. اینان از اشراف نبودند بلکه از جوانان غیر متأهل بازرگان و صنعتگر تشکیل مییافتند و از دستمزد خویش با هم زندگی میکردند، روزها هر کدام بکاری مشغول میشدند و شبها درآمد خود را پیش رئیس میآوردند. اگر میهمانی میرسید، با سخاوت از او پذیرائی میکردند. چون همه نوع وسایل مهمان نوازی داشتند کار مهمان نوازی آنان تا اینجا بالا گرفته بود. این بطوطه که جزء مهمانان آنان درآمده شرح پذیرائی آنها را در سفر خود چنین میگوید:

«در شهرهایی که سلطان اقامت ندارد، یکی از برادران حکومت دارد، همان او امر و دستورهای سلطان را اجرا میکند و مانند يك پادشاه مالیات میگیرد.»

«عقیده و مرام این برادران آن است که کسی را آزار نرسانند، بدون امساك بذل و بخشش کنند، و از هیچ چیز شکایت نداشته باشند.»

شعار ظاهری اینان شلواری بود که علامت خاصی داشت و با مراسمی آنرا بر میکردند. اینان نه صوفی بشمار میآمدند و نه راهنما، بلکه به تفنگداران شهرهای جدید الاسلام کم و بیش شباهت داشتند، (شرح آن در فصل ۱۴ خواهد آمد) و همین قسم باعضای زورخانه ایران بی شباهت نبودند. اصل آنان روابط آنان و سرنوشت آنان هر چه بود، کاری بآن نداریم همینقدر میگوئیم که در اجتماعات اسلامی امپراتوری ترك عضو مهمی محسوب میشدند و در بسیاری جهات باشوالیههای صلیبیان مسیحی وجه مشترك پیدا کرده بود. از نظر تاریخی تشکیلات آنان هسته مرکزی سازمانهایی بوده که بعداً بوسیله ترکها مبدل با اجتماعات مهم اسلامی شد. (مگر اینکه محققین خلاف آنرا معلوم دارند.) هر کس هر چه میخواست در باره ترکان بگوید این قضیه قابل انکار نیست که نهضت اجتماعی مسلمانان در موقع ظهور تركها متوقف و راكد مانده بود، و نهضت اجتماعی ترکان بآن روح تازه دمید و علاوه آن را بسرزمین سبز اروپا و خاور دور مربوط ساخت.

---

۱ - بکتابهای اجتماعات اسلام و غرب تألیف: اچ - ۱ - آر- گیت، و اجتماعات اسلامی در قرن ۱۸ میلادی تألیف هارولد بون (لندن ۱۹۵۰) مراجعه شود. (مؤلف)



## اختلافاتی که بارش رسیده و بعداً پیدا شده است

ما امریکاییان از نظر اتخاذ تمدن غربی کوشش داریم که بدون توجه باختلاف نژادی و موطن اصلی همه يك طور کار بکنیم، یکطور متوجه همه چیز باشیم: از آنرو لباس ما، آرایش ما، عادات و رسوم ما، یکسان شده است و در نتیجه موقع صحبت و گفتگو هیچگاه از اختلاف و مذهب و نژاد و موطن اصلی سخن نمیگوئیم و لذا غالب روزنامه‌ها برای معرفی مجرمین از نظر مذهب و نژاد چه بطور مصور و چه با کلمات و جملات تابع مقررات خاصی میباشند. فرهنگ امریکا بانهایت دقت روی همین اساس وحدت استوار شده است. (این تمایل سبب شده که بانهایت زحمت کتابی علمی در امریکا راجع بنژاد آمریکاییان بدست بیاید ولی در مقابل کتابهای زیادی هست که موضوع اختلاف نژادی را با شدت رد میکند).

اما در فرهنگ خاورمیانه قضیه کاملاً برعکس بوده است، در آنجا نظر بر این بوده که مثلاً سکنه يك کشوری را بشعبات مختلف (نه يك واحد) تقسیم کنند، و بیشتر موارد اختلاف آنانرا بیان نمایند، و در نتیجه هر طایفه و قومی کوشش دارد برای خود مشخصات خاصی قایل شود مثلاً اگر دسته‌ای از حیث نژاد بادهسته دیگر اختلاف دارد سعی میکند این اختلاف را با آرایش زلف و یاریش مجسم دارد و یا از طرز لباس پوشیدن خود را متمایز از دیگران بنمایاند. تا آنجا که پس از مختصر اطلاع از وضع این اقوام مختلف باسانی در کوچه و بازار هویت آنان برای بیگانگان آشکار میشود. این اشخاص میخواهند مشخص باشند، اگر شما آنان را بشناسید بخوبی میدانید که چطور باید با آنها معامله و رفتار کنید و در نتیجه روابط انسانی و بشریت بطور دقیقی در اجتماعات فعالیت میکند.



چنین اجتماعی حقاً شبیه موزائیک گوناگون میباشد و متناسب با فرهنگی است که برای مهارت پیدا کردن هر شغلی، افراد بالارث از پدران چیزهائی میآموزند و سازمان-های آنان بمقدار زیادی ساده میباشد. اما برعکس در تمدن و فرهنگ غربی مهارت مربوط با افراد نیست بلکه مربوط بتکمیل دستگاہهای ماشین است که محصولات آن بدست انسان میافتد و تشکیل مؤسسات پیچیده و مختلط اقتصادی بار میآورد. بنابراین فرد کارگر نباید مهارت پیدا کند؛ بلکه آنکس که نقشه ماشین را میکشد، آنکسی که ماشین میسازد، و هیئت مجریه‌ای که باید محصول را مصرف کند، در صدد تکمیل مهارت بر میآیند، و بهمین لحاظ افراد کارگر از میان مذاهب و نژادها واقوام مختلف پدید میآیند، و کمال مطلوب تمدن غرب آن است که این افراد مختلف با آرامی و سادگی باهم کار کنند. اما در خاورمیانه کمال مطلوب آن است که در هر خیابانی چندین حجره و مغازه مستقل وجدا باشد و در هر حجره و مغازه سه چهار استادکار ماهر و غالباً خویش و قوم دور هم جمع شوند و یک کار بخصوص را انجام دهند. حال وقتی که در این ممالک اختلافات سیاسی پیش آمد کند یکنوع احساسات بین المللی در یک کشور پدید میآید که با وحدت ملی مورد نظر فرهنگ و تمدن امروز بهیچ وجه سازگار نمیباشد.

شرح این جریان برای دو منظور است؛ اول برای اینکه معلوم شود چرا مردم خاورمیانه میل دارند اختلافات ظاهری خود را مجسم سازند، بلکه و زبان خاص خود صحبت بدارند، خدا را بطریقه خودشان پرستش کنند. منظور دوم آن است که معلوم گردد که موضوع تمایل اختلافات نژادی و فرهنگی بطرف وحدت ملی مشروط و موکول بوضع فرهنگی هر ملتی میباشد و اینکه تمدن ما امریکائیان متمایل بوحدت ملی و رفع اختلافات نژادی و مذهبی میشود یا برای آنست که اساس تمدن ما روی آن مبانی استوار است. بعبارت دیگر مقتضیات تمدن با آن که اتحاد و وحدت را پیش آورده است بنا بر این دارای ارزش مطلق نیست بلکه یک نوع ارزش نسبی دارد و میتواند گفت که هر تمدنی و وضعی متناسب با محل و موقعیت و شرایط خاص محیط خود میباشد. موضوع سوم این که، مطالعه علمی نژادها و فرهنگهای هر ملتی گرچه چندان حسن شهرت هم نداشته باشد معذالک باید از روی حقیقت انجام یابد، چون فقط بیان حقیقت است که میتواند آزادی و عدالت را برای ملت‌ها تأمین کند.

بهر حال این اختلافاتی که ملل خاور میانه با آن متمسک هستند، پاره‌ای ارثی و پاره دیگر اکتسابی میباشد. زیست‌شناسان میدانند که انسان در موقع تولد دارای خصایص



خاصی نیست بلکه دارای استعدادی برای پرورش خصایصی است که در تحت تأثیر عوامل زندگی آن استعدادها جرح و تعدیل میشود. و این خود طبیعی است که رشد و خصایص انسان بانوع تغذیه و عملیات و تمرینات و سایر عوامل فردی زندگانی ارتباط کامل دارد و تمرین و فعالیت و طرز پرستاری و نگاهداری نوزادان تقریباً مساوی میباشد و وسایل معالجه و مداوا در دسترس همگان قرار گرفته، خصایص ظاهری افراد تقریباً مساوی مینماید. مثلاً فرزندی که پدر و مادر کوتاه قد اهل سیسیل بهمان قد و قامتی است که فرزند همسایه ایرلندی نژاد او میباشد اگر چه پدر و مادر ایرلندی خودشان بلند قامت بودند. همین قسم سر و کله پسر يك پدر و مادر کله پهن اهل آلبانی، عیناً مثل سر و کله پسر يك پدر و مادر انگلیسی نژاد میشود که کله آنها گرد بوده است. اما در خاور میانه قضیه بر عکس است، اختلاف طرز تغذیه و اختلاف طرز نگاهداری نوزاد سبب میشود که مردم آنجا از حیث قد و قامت و سر و شکل باهم متفاوت هستند.

پس از مطالعه این اختلافات که از ظاهر و شکل مردم خاور میانه نژادهای مختلف میباشد، مردمان موضوع بحث ما که از مراکش تا افغانستان را اشغال کرده اند، بطور کلی از نژاد مردم مدیترانه اند. مردم مدیترانه در اسپانی و پرتقال و ایتالی و یونان و جزایر مدیترانه نیز یافت میشوند و در تمام این نواحی (چه در اروپا و چه در خاور میانه) اکثریت سکنه را این نژاد تشکیل میدهند و در پاکستان و شمال هندوستان با استخوان بندی نازک تر و رنگ تیره تر دیده میشوند.

مردم سومری نیز از حیث اسکلت از مردمان مدیترانه بودند. مصریان قدیم و بابلیها و کلدانیها و اسرائیل و اعراب عصر اول اسلامی نیز از نژاد مدیترانه بودند. من موفق شدم که در نیپور جمجمه یکی از آن اعراب صدر اسلام را اندازه بگیرم، مرد مدیترانه انسانی است سفید پوست و معمولاً قد و قامت او از کوتاه تا متوسط میباشد، استخوانهای اوسبک ولی محکم است، عضلاتش اگر کار بکند ورزیده و مفتولی میگردد، سینه اش بالنسبه پهن است، ساق پایش نسبت بتنه اش دراز است، دست و پایش نسبتاً کوچک است، گردنش نه کوتاه و نه بلند است، سرش تخم مرغی است و دو طرف آن متوازی میباشد و از حیث حجم متوسط است، صورتش کوچک و ظریف است و زیر چشمهایش استخوان برجسته دارد، بالای صورتش نسبت پائین بزرگتر است و از این نظر وقتی که پیر میشود دماغش نسبت بآروارهایش بزرگتر مینماید، صورتش باریک است و دماغش غالباً برجسته و نسبت بدماغ پهن و کوتاه سایر نژادهای اروپا و قسمتی از آفریقا و آسیا، بلندتر است. نژادهای اخیر



آرواره‌های درازتر و پهن‌تر دارند. مرد مدیترانه معمولاً پرمو است، موهای پیچ پیچ و یاراست و یا حلقه حلقه دارد، جنس مویش لطیف است و کمتر اتفاق می‌افتد که انسان مدیترانه سرش طاس بشود، ابروانش پرپشت و پهن است، درموقع بلوغ ریشش نسبتاً نبوه نیست و بطرف بالا می‌روید، تنش مودارد و نوع موی این نژاد مختلف است.

رنگ پوستش، سفید، پشت گلی، هلوئی یا تیره رنگ قهوه‌ای است. البته مقصود از رنگ پوست آن قسمت است که مقابل هوا و نور نباشد، چون مردمان خاورمیانه مطابق کار لباس می‌پوشند و لباسشان فرق می‌کند و چه بسا اتفاق می‌افتد که رنگ آن قسمت صورت و دست تیره، و رنگ آن قسمت که زیر لباس مانده سفید می‌ماند (آفتاب خاورمیانه درخشان است). مردمان سفید پوست این نواحی آنهایی هستند که مثل کارمندان دولت و بازرگانان زیر سایه زندگی میکنند و کمتر توی آفتاب می‌مانند.

رنگ موی انسان مدیترانه سیاه، و یا تیره رنگ قهوه‌ای است، اما ریش و سبیل‌هایش ممکن است بور یا قرمز بشود. موی بور میان آنان کم است، و اگر موی بور میان آنان پیدا شود، دلیل حمله صلیبیها و گوتها و سیسها نیست، بلکه در میان مردم خاورمیانه، این تمایل بزاغی و بوری وجود دارد، مخصوصاً در میان بچه‌ها که بتدریج مویشان از بوری به تیرگی برمیگردد.

میان مردمان خاورمیانه رنگهای مختلف پیدا میشود: سیاه سیاه کم است، اما قهوه‌ای و سبزه فراوان است، تقریباً یک چهارم آنان چشمانی آبی، سبز و یا میشی دارند، رنگ چشمان آنها کمتر تغییر میکند از آنزو میان سالخوردگان آدم بور کم است، ولی آدم زاغ و چشم میشی فراوان است.

پوست سفید پشت گلی، چشم زاغ، و میشی، غالباً مخصوص اشخاصی است که کمتر توی آفتاب کار میکنند. سادات، درباریان و بازرگانان بیش از کشاورزان و شترچرانان زاغ و بور میشوند. ولی بعقیده من این بوری و زاغ بودن نشانه برتری آنها نیست، بلکه دلیل آن است که مردمان زاغ و بور در آفتاب و هوای آزاد ناراحت هستند، و طبعاً باید توی سایه کار کنند. بنابراین در خاورمیانه یک نوع فرهنگ و تمدنی پدید آمده که نسبت بمحیط مه‌آلود بالتیک کاملاً مصنوعی می‌باشد.

چه کسانی از تیره مردمان مدیترانه‌اند؟ تقریباً تمام عربها، یهودیان شرق، غالب سکنه مصر، چه مسلمان و چه قبطی، غالب بربرها، بیشتر فارسها، بسیاری از کردها، بسیاری از بلوچها، قسمت عمده افغانها و بسیاری از ترکهای آناتولی و آذربایجان از مردم



مدیترانه‌اند. تقریباً هشتاد درصد مردم خاور میانه که بطور انفرادی در تشکیل تمدن آن سرزمین شرکت دارند (باستثنای فرنگیان) از مردم خاور میانه میباشند، و از بیست در صد بقیه تقریباً ده درصد هم ظاهراً از آن نژاد هستند: بنابراین مردم خاور میانه با اکثریت قریب باتفاق از مردم مدیترانه بشمار می‌آیند. وقدیمی‌ترین و برجسته‌ترین نمونه آنان دو سه مردم سامی زبان، یعنی عربها و یهودیان میباشند (بفرض هم که این حقیقت مورد پسند هیچ يك از طرفین نباشد معذالك حقیقت است).

مردم مدیترانه صحنه مرکزی خاور میانه را گرفته‌اند و قدیمی‌ترین آثار تمدن خاور میانه از آنان است، چون همین مردم قدیمی مدیترانه بودند که این تمدن را بوجود آوردند. در نقاط دور دست و غیر قابل عبور خاور میانه یعنی در دامنه کوهها، در قعر دره‌ها، در کرانه‌ها، صحراها و کویرها، در جوار باتلاقها مردمانی از نژاد سفیدپیدا میشوند و ممکن است بعضی از آنان بقایای مردمی باشند که پیش از عصر کشاورزی در این نواحی میزیسته‌اند. اقامت متوالی و دائمی آنان در این نقاط از مسائل قابل مطالعه دانشمندان جغرافی میباشد.

در سال ۱۹۲۲ میلادی دنیای غرب از رشادت و شجاعت این دسته از مردم در نواحی منتهی‌الیه غربی خاور میانه آگاه شد و آن موقعی بود که مردم ریف، مراکش تحت فرماندهی سید عبدالکریم خطابی ریفی که اکنون مقیم قاهره میباشند، بر ضد فرانسه و اسپانی قیام کردند، خود من در خلال سالهای ۲۸ - ۱۹۲۴ موفق شدم چهار مرتبه بمراکش بروم و موضوع نژادی این سلحشوران را باموفقیت مطالعه کنم و ارزش آنرا تا حدی معلوم دارم.

مردم ریف مانند سایر طوایف بربر، از اقوام برجسته مدیترانه میباشند. میان این مردم موی بور و چشم زاغ از ۲۵ در صد فزونتر است. بعقیده من این برای آن است که ریفی‌ها در نقاط خنك کوهستانی اقامت دارند و با نژاد های سفید باستانی مخلوط شده‌اند. مردم ریف که در مرکز کوهستانی اقامت دارند و بانژادهای باستانی مختلط شده‌اند دارای سربزرگ، صورت پهن، چشمهای گود تورفته، دندان درشت و دماغ پهن میباشند. رنگ چهره آنان متفاوت است و مانند مردم ایرلندی موی قرمز و چشم سبز دارند، صورتشان خال دارد و در هر صورت نمیتوان تصور کرد که پیدایش آنها در نتیجه يك هجوم و حمله تاریخی بشمال افریقا بوده است، بلکه برعکس پس از کشف استخوانهای نیاکان آنها که بمقدار زیادی در شما افریقا کشف شده مسلم میگردد که اینان از همان



نژاد بومی قدیمی میباشند. صورت پهن، کله پهن، دماغ پهن، خالهای صورت و سایر علایم ظاهری مردم ریف در سایر اهالی بربر نیز مشهود می باشد. چشمان سبز مثلاً در میان بربرهای ساکن اطلس میانه فراوان است (کسانی که در جنگ اخیر باطایفه قوم تماس داشتند بخوبی از این نکته آگاه میباشند). موی بور میان طایفه قایل الجزیره دیده میشود ولی تحقیقات دقیق نشان میدهد که آنان از مردم مدیترانه اند منتهی باعده دیگری از اقوام کمی مخلوط شده اند.

محل دیگری که مورد توجه مآقرار دارد، قسمت مشرق و کوهستانهای لبنان و سوریه است. مردم لبنان و دروز اگرچه عربی حرف میزنند، اما شکل و شمایل آنان بکلی غیر از عربها است. بسیاری از آنان تنومند هستند، پاهای کوتاه و سینه پیش آمده و گردن کوتاه و سرین پهن و صورت پهن دارند دست و پای آنان پهن و ستبر است و در این قسمت برعکس بدویان میباشند. و رنگ موی آنان تیره و قهوه ای، رنگ تخم چشمان زرد روشن و پرمو هستند و از جوانی موی آنان میریزد آنان بیشتر باهالی باواریای آلمان و ایتالی شبیه میباشند و بطور قطع از مردم نژاد مدیترانه نیستند بلکه از مردم آلپ هستند، ولی درعین حال با مردم مدیترانه نیز مخلوط شده اند، گرچه مردمان خالص مدیترانه هم در آن نقاط دیده میشود ولی اکثریت مخلوط از هر دو نژادند. هزاران نفر از اینان با آمریکا مهاجرت کرده اند و از میان آنان مورخین و دانشمندان اجتماعی زیاد بیرون آمده است. (۱)

قدم دیگری که از طرف مشرق جلو برویم بکوه های شمالی زاگرس و فلات شمالی ارمنستان میرسیم. قسمت عمده سکنه زاگرس کرد هستند که از حیث نژاد و فرهنگ نقطه مقابل ریفی ها قرار دارند و مانند ریفی ها در دره های دور دست اقامت گزیده کم تر با خارجیان آمیزش دارند. مانند ریفی ها اکثرشان از مردم مدیترانه ولی استخوان بندی درشت آنان میرساند که مردم شهر نشین و صحرائی نبوده اند. در میان اینان عده ای هستند که مثل مردم شمال اروپا آرواره های فرورفته، دندان های درشت و موی بور و چشم زاغ دارند. وعده معدودی هم مثل مردمان ریف صورت پهن دارند اما قدشان کوتاه و هیكلشان قوی است، گردنشان کلفت و کوتاه، سرشان بزرگ و دراز اندام است. صورتشان پهن

---

۱- مخصوصاً دکتر عقیف تانوس که خدمات مهمی بدولت امریکا انجام داده و پرفسور فیلیپ حتی استاد دانشگاه پرینستون و پرفسور ان-ا-فارس استاد دانشگاه بیروت در این زمینه ها قابل ذکر میباشند. (مؤلف)



و آرواره آنها درشت و لب بالایشان دراز است. این اشخاص موی زیادی ندارند و از سایرین خیلی متمایز نیستند و تصور می‌رود بقایای مردمی قدیمی میباشند که بواسطه پاره علل جغرافیائی از مدت‌ها پیش در کوهستان مانده‌اند، و بهمان جهت برعکس مردم مدیترانه استخوانشان درشت و آرواره آنها سنگین می‌باشد. بطوری که من در سال ۱۹۴۶ آزمایش کردم از سی و چهار نفر کرد شك دو تایی آن چشمشان سبز است و از دو تایی دیگر یک نفر چشمش آبی و دیگری قهوای تیره رنگ است و آن کس که چشم قهوه‌ای رنگ داشت ملائی بود که از خارج بآنجا آمده بود و البته هیچ چیز بهتر از این نمیتوانست وضع رشد و نمو داخلی کرده‌ها را معین کند.

دو دسته از مردم دیگر این ناحیه که سرهای پهن بزرگی دارند یکی آرامنه و دیگر آسوریان میباشند. آسوریان بمناسبت اینکه در قسمت جنوبی تر زندگی میکنند چهره و رنگ مو و تخم چشمشان تیره شده، صورت و دماغشان پهن است و مخلوطی از نژاد مدیترانه و شاید مردم آلپ میباشند.

آرامنه از حیث اختلاط و امتزاج و از حیث اختلاف شکل و صورت در منتهی الیه این قسمت قرار دارند، بقسمی که در میان آنان اشخاص شبیه به نورمن‌ها بور و زاغ پیدا میشود، و بعضی دیگر قیافه مغولی دارند ولی بیشترشان کمی زاغ و بور و سفید هستند. عده‌ای هم مثل عربها استخوان بندی كوچك و عده‌ای مثل افغانها استخوان بندی درشت و رنگ تیره دارند و مخلوطی از نژاد مدیترانه و آلپ بشمار می‌آیند.

ارمنی‌ها بطور کلی پرمو هستند، عموماً دماغشان بزرگ است. بعضی از این ارمنیها مانند رانندگان کامیون که من در تبریز دیدم خیلی قوی هیکل و تنومند میشوند و بطور کلی ارمنیها نسبت بآنان که در میانشان زندگی میکنند درشت تر هستند. (ارمنی‌ها هم در ایران مانند آسوریان و لبنانی‌ها در آمریکا باسانی تشخیص داده میشوند.)

اگر قدری جلوتر بطرف شرق برویم، بدسته دیگری از مردم برمیخوریم که در باتلاقها در نزدیکی رود هیرمند مشغول صیادی هستند، و در تمام فصول سال ماهی و پرنده شکار میکنند. گرچه نژاد اینان مخلوط با دیگران شده و بعضی از آنان آشکارا از نژاد مدیترانه هستند، معذالك میان همین مردم افرادی دیده میشوند که منتسب به يك نژاد واصل جداگانه قدیمی میباشند. اینان شبیه بمردمان بدوی یعنی سکنه قدیمی استرالیا و مردم «اینو» اهالی شمال ژاپون هستند، اینان باعضلات محکم و پهن و درشت و تن پرمو و صورت پهن، ساکت و آرام بعنوان نمونه اعصار گذشته در مقابل شما میایستند. راننده



من که از نژاد ارمنی و آسوری و اهل ایران بود ، همینکه در زابل این افراد را دید بمن چنین گفت :

« پرفسور اینها همان آدم‌هائی هستند که شما اسکلت آنها را از مغاره‌ها بیرون میکشید » من گمان میکنم که آن راننده خیلی اشتباه نکرده بود .

بسیاری از افغانها ، بسیاری از ایرانیان مقیم خراسان و پات‌های سرحدی چون خیلی صورتشان پهن و استخوانشان درشت و قوی هیکل هستند ، لذا از این حیث بمردم مدیترانه شباهت ندارند ، ولی از حیث مو کاملاً از آن نژاد میباشند . بعقیده من اینان مخلوطی از نژاد قدیمی مدیترانه و شکارچیان و یا اینکه اصلاً از نژاد شکارچیان بوده و بتدریج داخل مرحله مدیترانه میشوند و یا اینکه هر دو قسمت در آنان صدق میکند .

این تیره قدیمی دربراهوئی نیز وجود دارد . اینك يك حاشیه دیگر از نژاد سفید باقی مانده که باید مورد مطالعه قرار گیرد : اینان را کافر میگویند و هنوز بطور کامل درباره آن تحقیق نشده است . بیشتر آنان زاغ و بور هستند و شاید به يك نژادی تعلق دارند که اساس آن قدیمی و منقرض شده ، اما این احتمال است و بعداً باید در آن باره تحقیق شود . در جنوب عربستان مخصوصاً در حضر موت و ذوفار مردمانی هستند که سر کوچکی دارند و مویشان مجعد میباشد و مانند صیادان کنار هیرمند ، انعکاسی از سکنه قدیمی جنوب هند و ماوراء آن بشمار میآیند . و چون در مقابل سرما و گرما فرقی نکرده‌اند ، ممکن است از نژادهای خیلی قدیمی باشند . اما این موضوع هم قابل مطالعه و تحقیق میباشد . اینها مطالبی بود که در باره سفید پوستان خاور میانه ( غیر از نژاد مدیترانه ) ذکر نمودیم که : چهره و شمایل آنان زننده است و غالباً در پناهگاهها مانده‌اند و بعضی از آنان برای تهیه کار بشهرها رو آورده‌اند ، بیشتر آنان در ماوراء بحار دیده میشوند و کمتر میان مردمی که با آنها مجاورند مشهود هستند .

کلمه اسلام چنانکه گفتیم علاوه بر خاور میانه بقسمتی از افریقا ( ماوراء خاور - میانه ) و قسمت دیگر آسیا و جزایر مجاور آسیا اطلاق میشود . بسیاری از سیاهان افریقائی و مغولان مسلمان هستند ، ولی در محیط خاور میانه نیستند . کسانی که در جده اقامت دارند میتوانند این قبیل مسلمانها را در آنجا که يك بندر مقدسی است مشاهده نمایند ( مثلاً کارمندان شرکت نفت جده این فرصت را دارند ) . حال اگر یکی از علماء جامعه شناسی در جده باشد و مراقبت کند میتواند مجموعه افسانه مانندی از شکل و صورت کسانی بردارد که در اراضی دور افتاده اقامت دارند و مسلمان هستند . حقیقتش را بخواهید



این وظیفه جامعه‌شناسان اسلام است که فعلاً چند نفری از آنان موجود میباشند. گرچه در همین خاور میانه که موضوع کتاب مامیباشد، عده‌ای سیاه پوست و مغول مسلمان نیز زندگی میکنند، ولی اینان در اقلیت میباشند و بودن آنان در این نواحی يك سوابق تاریخی دارد. سیاه پوستان از سهرای بخاور میانه آمده‌اند: از مغرب سودان به شمال افریقا و صحرا و از طریق رود نیل بداخل مصر؛ و از اقیانوس هند و یا دریای قرمز با کشتی - اینان پس از اسلام در سودان و افریقای شرقی بوسیله بازرگانان عرب وارد این نواحی شده‌اند و غالب آنان بعنوان برده آمده‌اند و بکارهایی اشتغال یافته‌اند که مهمترین آن از اینقرار است :

در واحات صحرا، در تمامه (سواحل یمن)، در دره‌های گرم حضرموت که عربها و بربرهای سفید پوست نمیتوانستند زراعت کنند این سیاهان بزراعت اشتغال داشته‌اند. در شهرهای مهم مراکش این سیاهان بهترین گارد مخصوص سلطانهای مستبد میشدند. یعنی مأموریتی که بهیچ کس جز این سیاه پوستان مورداعتماد واگذار نمیشد. در صحرا از این سیاهان مأمورین مسلحی برای جلوگیری از هجوم قبایل تشکیل میدادند؛ زنان سیاه همراه اربابهای خودشان، (افراد ایل طوارق) در میدان جنگ و هجوم شرکت میکردند و هنگام صلح بواسطه پوست صاف و نرمی که دارند مورد توجه پسران اشراف مراکشی بودند. در عربستان غالب این سیاه پوستان در رکاب اربابان خود بمیدان جنگ میرفتند و صمیمانه بنفع آنان میجنگیدند و اربابهای آنان نیز مثل پدر بآنها محبت می-کردند. در کشتی‌های بازرگانی که از بصره و کویت خرما میبردند، سیاه پوستان آشپز می شدند.

از مراکش تا استانبول و تاسمرقند، خواجه‌های سیاه پوست مراقبت امور حرمسرا بودند و یکنوع فرمانروائی غیر محدودی بر محبوبه‌های سلاطین اسلامی داشتند. مخصوصاً سلاطین آل عثمان بقدری بآنان اهمیت میدادند که بعضی از آنها پستهای مهم دولتی مثلاً استانداری و اگذار میکردند. از مراکش تا عراق بسیاری از این سیاه پوستان آزاد شده بمشاغل مختلف از آن جمله آهنگری اشتغال دارند.

در امریکا اینطور شایع است که مسلمانان و بویژه عربها کمتر از مردم آمریکا سیاه پوستان توجه دارند ولی این حرف حقیقت ندارد، عربها نسبت سیاه پوستان اعتماد و محبت دارند و غالباً آنها را آزاد میسازند. مسلمانانی که از نژاد سیاه پوست هستند در ممالک اسلامی از هر حیث آزادی دارند، میتوانند هر شغلی را که بخواهند انتخاب کنند.



حقوق آنان مثل دیگران مساوی است ، فقط در تصدی پارهٔ مشاغل محدود میشوند. در مسئله ازدواج هم عربها (لا اقل عراقیها) آنقدرها متمایل بسياه پوستان نمیشوند. بدترین دشنام آنان این است که از نژاد سياه پوستان باشند .

خرید و فروش برده از مدتها پیش بوسایل مختلف ممنوع گشت، و فقط در عربستان سعودی باقی مانده است و در بعضی از کشورهای دیگر بطور رسمی و نیم رسمی باقی مانده است. در مراکش هر سياه پوستی که بمقامات رسمی مراجعه کند و خود را آزاد بخواند آزاد میشود، ولی تا ایام جنگ اخیر باز هم سياه پوستانی بودند که نمیخواستند و یا جرئت نمیکردند چنین اظهاری بکنند و در نتیجه بطور قاچاق خرید و فروش برده ادامه داشت. در عربستان سعودی با آنکه بردهفروشی آزاد است معذالك رواج ندارد و ظاهراً برای آن است که کشتیهای بریتانیا از حمل آنها خود داری میکنند.

خرید و فروش سياه پوستان در اثر انتشار اسلام در افریقا و آمد و شد بازرگانان مسلمان بآن نواحی آغاز شد، ولی آمدن مغولان بخاورمیانه چنان نبود، اینان در زمان چنگیزخان بخاور میانه آمدند ولی رد شدند و بگوشه و کنار متفرق گشتند. و فقط در قرن دهم میلادی نهضت اساسی تر کهها در خاورمیانه پدید آمد و فقط عدهای از تر کمنها همراه مغولان در گرگان ماندند و بعضی از آنها در شمال عراق و در ناحیه کرکوک و سوریه اقامت گزیدند، در آناتولی تر کهها تامت زیادی اکثریت داشتند ولی چند قرن طول کشید تا آنان قبول اسلام نموده و نهضتی ایجاد کردند .

امپراتوری قدیم عثمانی قسمتی از موزائیک ما را تشکیل داد و در جوار یونانیها ارمنیها - کردها بصورت مستقلی درآمد . پس از واژگون شدن امپراتوری عثمانی و ختم جنگ جهانی اول و پیدایش جمهوری ترکیه آنوضع عوض شد ، از آن پس ملیت بوحدت نژاد ترکان ترکیه تعبیر گردید . صدها هزار یونانی بیونان رفتند و بجای آنان تر کههای مقیم یونان بترکیه آمدند، ارمنیها که کشته نشده بودند هزار هزار از ترکیه رفتند و کردها که ماندند بدبخت شدند. ولی از نظر نژادی این نقل و انتقال چندان مؤثر نبود، چون موقعی که تر کهها بآناتولی آمدند مغول بودند ولی بواسطه ازدواج با قفقازیان و مسیحیان بالکان چنان تغییر شکل دادند که حالا در تمام آناتولی يك ترك شبیه بمغول پیدا نمیشود. اکنون تر کهها مانند همسایگان خود مخلوطی از نژاد مدیترانه آلپ گشته اند. اما در میان تر کمنها آثار و علائم مغول زیاد است و با آنکه تر کمنها هم با دیگران ازدواج کرده اند ، معذالك بعضی از اشراف آنان هنوز افتخار دارند که از نژاد



مغول هستند؛ صورت پهن و گونه‌های برجسته آنان نیز گواه این مدعا می‌باشد، همین‌قسم چشمان مورب آنان دلیل این مطلب است ولی زاغی و بوری بعضی از آنان نشان می‌دهد که از نژاد نوین نیز بهره‌ای دارند.

مردم آذربایجان که بزبان ترکی سخن می‌گویند (آذربایجان ایران مرکز حکومت مغولان بوده است) نیمی از ترکمن‌های مشرق می‌باشند. غالب آنان شبیه بنژاد مدیترانه هستند اما بعضی از آنان سرپهن و آرواره دراز دارند و بعضیها از حیث چشم شبیه بمغولان هستند. قشقای‌های مقیم جنوب زاگروس نیز دارای همین وضع می‌باشند. (۱)

اما نژادهای مغول خالص مقیم خاورمیانه بیشتر در قسمت‌های شرقی هستند. بقسمی که در پاره از دهات گرگان سکنه محلی عیناً مغول مانده‌اند. از آن جمله قرقیزها که ده پانزده سال قبل از اتحاد جماهیر شوروی فرار کردند، اینان بیشتر عرابه‌چی شده‌اند و در ظرف این مدت کوتاه شخصیتی پیدا کرده‌اند. عده دیگر از قرقیزها بافغانستان پناه آورده‌اند. بربرهای شیعه مذهب که بفارسی حرف می‌زنند و میان هرات و مشهد پراکنده‌اند کاملاً مغول هستند، و از قرار مذکور از بقایای دوره چنگیزی می‌باشند؛ و بیشترشان در شهرها بعنوان آشپز کار می‌کنند. ازبکها که در ترکستان خاص اقامت دارند، از هر جهت مغول می‌باشند و میان قرقیزها و ترکمنها مأوی گزیده‌اند. بعضی از آنان نیز در کرانه جنوبی جیحون در افغانستان اقامت دارند و قسمت عمده سکنه بلخ را آنان تشکیل می‌دهند.

گاه اتفاق می‌افتد که مسافرین در بعضی از نقاط حضرموت عده زیادی مغول می‌بینند که شبیه عربها و آفریقائی‌ها می‌باشند، یعنی استخوان بندی آنان ظریفتر است. اینان فرزندان بازرگانان حضرموت می‌باشند که از زنان جاوه‌ای و مالائی یعنی هند شرقی بدنیآ آمده‌اند.

در حال حاضر مردم خاورمیانه تقریباً در نواحی معینی محدود مانده‌اند، ولی سابق بر این چنان نبود، کاروانهای بازرگانی از چین بایران می‌آمد و از مراکش بمصر باز می‌گشت. ایرانیان تا اسپانی می‌رفتند (بعقیده بعضی‌ها کلمه استاد از ایران با سپانی رفته است) و اهالی آندلس تا هندوستان می‌آمدند. آنوقت‌ها گذرنامه و روادید مانع آمد و شد نمی‌گشت. مردم خاورمیانه فنون و صنایع و همچنین نژاد خود را در اطراف منتشر می‌کردند، حتی اقلیت مسیحیان بحر مسرای مسلمانان راه داشتند. یعنی مسلمانان زنهای مسیحی

---

۱- تحقیقات مؤلف راجع بنژاد مردم آذربایجان سطحی بنظر میرسد. (مترجم)



میگرفتند، همین قسم یهودیان ثروتمند، پس از قبول اسلام با دیگران ازدواج میکردند، و این وحدت نژادی مردم خاورمیانه بسبب همین تحولات انجام یافته است.

مثل اینکه در خاورمیانه اختلاف نژادی برای ایجاد اختلاف کافی نیست. و لذا مردم آنجا پارهٔ اختلافات مصنوعی ایجاد میکنند؛ شکل واستخوان بندی را عمداً یا من غیر عمد تغییر میدهند؛ مثلاً اگر پشت سر يك پیرمرد لبنانی نظر بیندازید خواهید دید (البته بی مو بودن سر او هم کمک خواهد کرد) که پشت گردن او پهن و صاف و افقی و پائین آمده است، این پهنی و صافی کله سر را بطور قله بالا برده و گوش هارا طوری قرار داده که بلاله گوش برگشته اند. حال اگر این مرد بطور نیم رخ متوجه شما شود خواهید دید که فاصله از سوراخ گوش او تا پشت گردنش کم است، ولی فاصله سوراخ گوش تا دماغ طبیعی میباشد و چه بسا که دماغ بواسطه فشاری که از پشت وارد آمده برجسته میشود. این شکل سر در اثر قنذاق و گهواره پیدا میشود. یعنی مادر یا پرستار بچه را طوری در گهواره و قنذاق میپیچد که شانه هایش پائین میافتند و سرش در آن محیط محدود حرکت میکند و بجای اینکه بدو طرف برگردد فقط پشت سر بر میگردد، پایش معمولاً سفت و سخت است. مادر بچه را با گهواره بدرخت میآویزد و یا روی زمین کنار مزرعه میگذارد و مشغول کار میشود و باین ترتیب سر بچه پهن میشود، اساساً سر پهن میان آنها مطلوب است. بعضی از مادرها پیشانی بچه را با دو دست فشار میدهند تا پهن بشود و دماغشان را بالا میکشند.

باین طریق یکنوع سر و صورت موسوم بدیناری و یا ارمنی پدید میآید که دانشمندان اجتماعی آنرا نژاد مخصوصی میدانستند. مردم لبنان - سوریه - دروزیه - ارمنیه - آسوریها - بعضی از کردها - گیلکها - ترکمنها - قرقیزها و شاید دیگران این عملیات را انجام میدهند و بدین ترتیب اختلاف شکل و صورت مردم خاورمیانه را بر آنچه که هست میافزایند.

گرچه طرز آرایش و ریش بقدر ورزش سر و کله در خاورمیانه مهم نیست، معذک آنهم برای خود يك اختلافی است. مثلاً مسلمانان سالخورده شیعه یا صنی اگر بفرقه و یا مسلکی از مسلکهای عرفانی منتسب نباشند سر خود را میتراشند و ریش را کوتاه مینمایند، جوانان غالباً ته ریش میگذارند. در هر صورت از نظر ریش و موی سر اختلافات زیادی میان مسلمانان هست. عربهای بدوی از جوانی گیسو میگذارند و آنرا میبافتند و چهار حلقه، بنام حلقه محبت از آن درست میکنند. بربرهای کوهستانی معمولاً يك تا گیس



دارند که بطرف راست یا طرف چپ یا وسط میافکنند و همین چپ و راست انداختن گیسو علامت انتساب بخانواده مخصوصی میباشد. ایرانیهای قدیمی وسط سر را میتراشند و دو طرف سر زلف میگذارند. یهودیان متعصب پشت سر را میتراشند و از وسط سر زلفی میگذارند که تا پیشانی بیاید و از دو طرف تا روی شقیقه ها آویزان گردد.

پیشوایان روحانی ریش بلند دارند. فرقه‌ای در قایمیه شمال افریقا و همچنین مردم حضر موت سبیلها را میتراشند و ریش میگذارند (دوست من فردیک لوسین سوگند یاد میکند که موقع حفاری در تورنگ تپه در سال ۱۹۳۳ رئیس یکی از ترکمنها را دیدم که ریش او دوشقه بود و زیر چانه‌اش بهم بافته شده و مانند دم توی پیراهنش فرو رفته بود). صوفیان گناباد خراسان سبیلهای بلند انبوه میگذارند. ترکها و ارمنیها هم در سابق سبیل کلفت بلند داشتند، ولی حالا فقط در نواحی آلبانی و قره داغ بیادگار ترکها باقی مانده است. بسیاری از ارمنی‌ها و آسوری‌های خاور میانه سبیل پشت لب نازک میگذارند و آنرا سویس مینامند. حال بیائیم سر رنگ کردن مو که آنهم ترکیباتی دارد: در میان عربها سادات و مردمان مقدس ریش خود را حنا میپیندند. در ایران برای پنهان داشتن موی سفید پیری حنا میپیندند.

زنان رنگ موی خود را همه نوع تغییر و تبدیل میدهند. همین قسم در موقع عروسی و یا پیش آمدهای مشابه دست و پا را حنا میپیندند. زنان فاحشه دست مشتریان خود را حنا میپیندند، که تا رنگ حنا باقی است از نزد آنان نروند.

زنان عرب و بربر بازوها و دست و صورت و گردن و پا و بدن را خال میکوبند. علائم خال کوبی هر قبیله جداگانه میباشد، بعضی از افراد قبایل بربر میانه اطلس و مراکش (مردها) آخر دماغ خود را خاج کوچکی خال کوبی میکنند. زیر ابرو برداشتن و سرمه کشیدن در چشم معمول است، تابدان وسیله چشمها بزرگ جلوه کند. و چنانکه میدانیم اخیراً در امریکا و اروپا نیز این کار مد شده است. بعلاوه عربها سرمه را برای معالجه چشم هم بکار میبرند. در جنوب عربستان نیز برای حفاظت چشم از نور آفتاب از سنگ مرمر سبز استفاده میکردند و همین قسم در همه جا زنان سرخاب میمالند.

طرز لباس پوشیدن نیز مختلف است. مسلمانان مثل یهودیان سر پوشاندن را علامت احترام میدانند و عمامه را محترمین پوشش سر میشمارند. عمامه معمولاً باید بزرگ باشد، تا آن اندازه که اگر عمامه را بکشایند بتواند کفن صاحب عمامه بشود و عمامه را روی شب کلاه نمدی و یا پارچه‌ای ساده و یا گلدوزی میپیندند. شب کلاه مردان مقدس



زردوزی و ابریشمی نمیشود و باید ساده باشد . اندازه عمامه و طرز پیچیدن آن نیز معانی خاصی دارد و حال و وضع مقام دارنده عمامه از عمامه‌اش معلوم میگردد که شخص موقر و یا سبک ، محترم و یا عادی میباشد .

عمامه سبز مخصوص کسانی است که مکه رفته‌اند (۱) و همینقسم مخصوص ذریه پیغمبر یعنی اولاد ام‌کثوم و رقیه و زینب میباشد و عمامه آبی رنگ مخصوص فرزندان فاطمه دختر دیگر پیغمبر همسر امام علی است . مردم ریف عمامه زرد سر میگذارند که معمولاً این عمامه‌ها را در لیون (فرانسه) تهیه میکنند. افغانها و پاتها و بلوچها عمامه سفید بزرگی سر میگذارند که دنباله آن تا روی شانه میآید .

یهودیان قدیمی يك كلاه نمدی سیاه كوچك روی آن قسمت از سر که تراشیده است روی كله خود میگذارند و روز شنبه ، آن شب كلاه قرمز میشود .

پیش از اینکه مسیحیان امپراطوری قدیم عثمانی لباس اروپائی بپوشند (ارامنه مسیحیان لبنان و سوریه و غیره)، كلاه نمدی سر میگذارند و دور آن پارچه‌ای میپیچیدند. كلاه لبنانیها و ارمنیها یكنوع كلاه قرمز مخروطی شكل (ظاهراً مقصود مؤلف فینه است. مترجم) بوده که بتناسب سر خودشان تهیه میکردند. كلاه آسوریها سفید بود، زرتشتی های یزد و کرمان عمامه گشاد شل و درهم برهم سر میگذارند و اجازه نداشتند که عمامه های خود را مثل عمامه مسلمانان محکم بپیچند .

وقتی که در سال ۱۹۳۳ من در یمن بودم، مسیحیان مجبور بودند كلاه پوستی قره گل که معمولاً پوست آن در آسیای مرکزی فراوان است سر بگذارند . این نوع كلاه پوستی که از پائین بطرف بالا پهن و بزرگ و مانند يك گردونه است هنوز در میان ترکمنهای گرگان معمول است. این كلاه مطابق با اندازه سر پهن ترکان میباشد. افغانها هم از این نوع كلاه های جوربجور رنگارنگ سر میگذارند . ترکان عثمانی سابقاً فینه داشتند، و مشهور است که فینه از روم شرقی به ترکیه آمده است. فینه از ترکیه بمصر و شمال افریقا رفت و فرنگی ها شهر فاس را بمناسبت اینکه در آنجا فینه (فر) میساختند بنام فر میخوانند . در ترکیه فینه منسوخ شد ، اما در مصر معمول است . در شمال غربی افریقا فینه در شهرها متداول است . غالب متمولین و محترمین آن نواحی روی فینه پارچه سفیدی می پیچند ، بقسمی که نوک فینه از بالا پیدا میشود . افسران

---

۱- تقسیمات رنگ عمامه از نظر سبز برای حاجیان و سادات منتسب بدختران پیغمبر اکرم چنانکه معلوم است حقیقت ندارد. (مترجم)



پلیس مراکش فینه منگوله دار بسر میگذازند و در ایام قدیم پلیس‌های ایران نیز فینه داشتند. قبطی‌های مصر فینه خاکستری رنگ داشتند. پیش از رضا شاه پهلوی ایرانیان کلاه‌های بلند که قندی سیاه و تیره رنگ سرمیگذاشتند و لرهای ایران کلاه‌های بزرگی بسر میگذازند. پس از رضا شاه آن کلاه‌های سابق برگشته است. کردها در موقع رضا شاه هم کلاه خود را تغییر ندادند و هنوز هم کلاه‌های باستانی جوربجور خود را حفظ کرده‌اند مخصوصاً طایفه شکاک که کلاه نمدی سفید آنان مثل قارچ است و اطراف آن پارچه سیاه و یا آبی رنگ می‌پیچند.

رضا شاه و مصطفی کمال در ایران و ترکیه اصرار داشتند که چون کلاه‌ها و فینه‌ها و عمامه‌های جوربجور علامت ارتجاع و کهنه پرستی است، لذا باید همه ایرانیان و ترکان کلاه فرنگی لبه دار سربگذارند. اما عرب‌ها در این باره اقدامی نکردند و همان کوفیه و عقال را که با گرد باد بیابانها تناسب دارد مثل سابق حفظ کرده‌اند.

علاوه بر کلاه لباس مردم خاورمیانه هم جوربجور است. یهودیان معمولاً لباس سیاه و زرتشتیان لباس زرد، قبطی‌ها خاکستری و سوسی‌ها (۱) آبی رنگ تن میکنند. عرب‌های شهر نشین لباس سفید میپوشند. اما نخاسان یعنی دلان برده، لباس روی آنان قرمز است. اگر عرب شلوار بپوشد شلوارش پیدا نیست. معمولاً عرب‌ها زیر شلواری پا میکنند، کردها و ترکمن‌ها و مسیحیان يك نوع شلوار گشاد میپوشند که از شلوارهای ما راحت تر است.

علاوه بر این اختلافات اساسی، در میان خاورمیانه وضع اشیاء تجملی مانند تسبیح و شعارهای دینی مثل خاج و امثال آن از حیث جنس و ساختمان و سایر ممیزات هر طبقه معین است. باین ترتیب هر کس بخوبی از وضع اجتماع و طبقاتی دیگری آگاه است و هر کس رامیشناسد که چکاره است و از چه مردمی است و در نتیجه این اطلاعات بی‌جهت سرگردان نمی‌ماند، و موجب خشم و یا تعجب خود و دیگران نمیشود. البته در جامعه‌ای که وضع زندگانی باستانی آنان این اختلافات را ایجاد کرده، حفظ این قبیل ممیزات ظاهری مفید است، و از آنرو اقدامات اخیر پادشاه مصر و نایب السلطنه عراق (۲) در آزاد کردن مردم برای انتخاب لباس کار بسیار عاقلانه‌ای است چنانکه اکنون در شهرهای بزرگ مصر و عراق لباس اروپائی اکثریت دارد. اما در دهات و کوهستانها لباس قدیمی معمول می‌باشد.

۱ - سوسی . ۲ - اکنون در مصر پادشاه نیست در عراق هم بجای نایب السلطنه

ملك فيصل سلطنت دارد و این اظهارات مؤلف مربوط بسابق است. (مترجم)



در شمال افریقا که سیاست های اروپازمام امور را بدست دارد نه تنها مردم متمول و آزاد منش لباس اروپائی تن میکنند بلکه فقراء هم اگر بتوانند از لباس فرنگی استفاده مینمایند. عربها و بربرهای متمول گرچه کت وشلوار فرنگی در بردارند اما روی آن جلاب (لباده) دارند و فینه سرمیگذارند و باین طریق سنن دیرین خاورمیانه را نگاهداشته اند که هر قومی و طبقه ای باید لباس خودش را بپوشد.

حال قدری هم از اخلاق و طرز فکر مردم بگوئیم که باین لباسهای جور بجور وبآن سرهائی که در نتیجه قنذاق و گاهواره بآن شکل در آمده وبآ آن اندامهای مختلف چگونه فکر میکنند، وچه نظرهای دارند، وبآ آن طرز محیط و تربیت خاص وآن نوع ثروت اجتماعی و عملیاتی که روزانه مشاهده مینمایند چه معنویات و خیالاتی برای آنان پدید میآید؟ آیا مردم ریف مثل مردم شهر نشین فکر میکنند؟ آیا رفتار یهودیان میلاه هنوز مثل سابق است و آیا يك ارمنی در موقع تصدی يك مقامی چه قسم عملی میکند؟ عقیده مردم عادی خاورمیانه آن است که هر قومی و هر طبقه ای در آن سرزمین دارای یکنوع رفتار و فکر و عقیده مخصوص بخود میباشد. و لزومی ندارد که نمونه ای از این تصورات را شرح بدهم زیرا خواننده میتواند از مطالب سایر فصول آنرا دریابد فقط باید ارزش واقعی این موضوع مورد توجه قرار گیرد که بفرهنگ و تمدن شخصی افراد در خاورمیانه کاملاً مربوط میشود. این موضوع از آنرو مهم است زیرا بمنزله مواد منفجره است و هر نوع شکست و یاپیشرفتی که در ممالك خاورمیانه از نظر آشناساختن آنان باتمدن غرب روی میدهد کاملاً مربوط به مناسبات مشترك اجتماعی افراد آن سرزمین میباشد و ما که از دور ناظر این جریانات هستیم باید موضوع را بطور روشن درك نمائیم. علمای اجتماع همانقسم که انتظار میرود در این باره اختلاف نظر دارند. اختلافات آنان بدو شکل است، باین قسم که بعضی از آنان میگویند در سراسر جهان اختلاف نظر و فکری در میان عموم اقوام مختلف موجود است و این اختلاف هم خیلی عمیق میباشد. دسته دیگر منکر این قضیه اند که تمدن و فرهنگ باعث تغییر شخصیت میگردد، آنان که معتقد بوجود این اختلافات هستند بدو دسته تقسیم میشوند: بعضی ها آن اختلاف را مولود محیط و بعضی دیگر ارثی میدانند. جناح چپ دسته اول معتقدند که همان تربیت اولیه یعنی طرز شیر دادن، گهواره گذاردن و قنذاق کردن و تنظیف در پرورش فکر و نظر افراد مؤثر است، بقسمی که پس از سن دوسه سالگی سایر عوامل محیط مانند طرز غذا خوردن و کار کردن آنقدرها اثر ندارد. و اما جناح راست آن عده از دانشمندان اجتماعی اساس



خواص طبیعی اجسام را سند خود قرار داده‌اند و معتقدند که ساختمان ابدان هر مردمی بالارث يك نوع مخصوص میباشد و همانطور که ساختمان بدن آنها فرق میکند طرز تفکر آنان نیز مختلف است.

من هم معتقدم که طرز تفکر اقوام مختلف مشرق باهم فرق دارد و چه بسا مطلبی را که من به يك ترك گفته‌ام و او را خشمگین و عصبانی دیده‌ام، اگر به يك ایرانی هم گفته باشم او را کاملاً خونسرد و مؤدب می‌بینیم. البته در حدود يك سلسله مسائل منطقی که گاه هم در معرض اشتباه قرار میگیرد ممکن است شخص خارجی بتواند وضع راه و روش افراد هر قومی را از ظواهر او دریابد و در هر حال من میتوانم بگویم که وراثت و محیط هر دو در رفتار و پندار اشخاص مؤثر است و هر کدام از این دو نیرو دیگری را محدود میکند. بسیار دشوار است که بگوئیم مرد کوهستانی ایلاتی همان خواص خشونت و توحشی را که پیوسته از زمان کودکی و جوانی در خاطرش مانده از یاد میبرد. و افتخارات قبیله و یا چیزهایی که موجب سرشکستگی آنان بوده، مثلاً کشته شدن عمو علی در بیست سال گذشته را فراموش میکند. هم‌چنین نمیتوان گفت که عواملی از قبیل تغذیه، تمرین‌های ورزشی، بودن یا نبودن هوای کوهستانی که در وضع مزاج افراد مؤثر است نمیتواند در ضعف و یا نیرومندی افراد بی‌اثر باشد. و یا اینکه منطق استفاده از آتش، اعتقاد بقوای ماوراءطبیعت انسان را از حیوانات پست متمایز میسازد. آنچه که انسان میشنود، میخورد و راجع بافکار و عقاید خود از يك محیطی استنباط میکند، خلاصه آنچه را که از موقع زبان باز کردن میبیند و میشنود و درك میکند البته در پندار و کردار او در هنگام بلوغ مؤثر میباشد. تا آنجا که معلوم است مطالعات مربوط به شخصیت افراد از نظر تمدن و شخصیت افراد در محیط‌هایی انجام یافته که از حیث شخصیت و تمدن محیط دور افتاده بودند. ولی در خاور میانه قضیه برعکس است، چون در اینجا دسته‌ها و اقوام مختلفی زندگی میکنند که هر روز باهم در تماس میباشد و افراد هر قومی با دقت ممیزات قومی خود را حفظ میکنند. چون مشاغل این دسته‌های مختلف متنوع است و کلید زندگی اجتماعی هر قومی همان مشاغلی است که عهده دار آن میباشد، لذا تماس روزانه آن بواسطه همین تنوع مشاغل موجب میشود که اختلافات اصلی آنان روز بروز برقرار بماند و مستقر گردد. حال اگر چه ذوق و استعداد شخصی يك فردی با تربیت محیط و وضع پرورش قومی و اجتماعی خودش موافق باشد یا نباشد، چاره‌ای جز تسلیم ندارد و باید نماینده افکار و عقاید قومی خودش بشود. اما شخصیت فردی این افراد در میان قوم و گروه خودشان چیز



دیگری میباشد. مثلاً در همین جامعه امریکائی خودمان يك شاگرد بزاز باید بروی مشتریان خود تبسم کند، با آنان خوش رفتاری نماید اگرچه آنها نسبت باو خشن باشند. ولی همین شخص وقتی که خارج از محیط کار خود باشد ممکن است مانند خان مغول متکبر و مغرور گردد و از همکاران خویش تقاضا داشته باشد در مقابل وی کرنش کنند. یا فلان یهودی که تمام روز در بازار میان توده‌های کالا آلوده و گرفتار مانده، همینکه شب بمنزل میرود و لباس خود را تغییر میدهد و سروصورت را میشوید، از همکاران و نزدیکان توقع همه نوع احترام مینماید. و یا دهقانی که هر روز صبح در برابر مالک تعظیم، مینماید، همینکه بده برگشت و دهقانی فقیرتر را دید که گاو نر او را عاریه میخواهد در مقابل این شخص اخیر میخواهد متکبرتر از مالک خودش بشود.

میتوان گفت که بطور کلی در میان تمام افرادی که بصورت يك واحد یا يك دسته در خاورمیانه زندگی میکنند، خواص و مزایای انسان عادی یافت میشود. در این مورد پیرمرد پر حرف و متفکر ساکت، مرید و مرشد، کارگر و کارفرمایکسان هستند و هر کس که بخواهد از نزدیک این حقیقت را درك کند باید مدت زمانی در میان آنان زندگی کند و طوری از پذیرائی آنان بهره مند شود که احساس غربت نکند و در ضمن با دقت خوی و عادات انسانی آنانرا زیر نظر بگیرد و حتم نماید که این مطالب حقیقت دارد. بعلاوه خواهد دید و دانست که این اشخاص دارای دو شخصیت میباشند: یکی شخصیت مربوط بداخله خودشان و میان گروه و دسته خودشان، و دیگر شخصیت خارجی که برای دنیای خارج بکار میبرند. حال اگر آن عواملی که مانند تغذیه، تربیت، پرستاری بچه، اختلاف مشاغل و غیره که موجب اختلاف این اقوام گشته از میان برود شخصیت اول آنان یعنی شخصیت داخلی بتدریج از بین میرود و شخصیت دومی که مربوط به خارجی و عمومی میباشد تقویت مییابد و نیرو میگیرد. یعنی در موقعی که اشخاص و اقوام و کسان خود را مانند افراد ملت خود بدانند و همه دنیا را از يك نظر نگاه کنند؛ آنوقت است که شخصیت واقعی و یا ارثی افراد کاملاً ظاهر میگردد و این موضوع هدف کلیه ملل و مردم آزادی خواه جهان میباشد، و از همین نظر است که باید اعتراف کنیم روش مردمان قدیمی خاورمیانه در مواقعی که انجام شغل و وظیفه خاصی نداشته‌اند بکلی آزادانه بوده است.

و این خود يك مسئله‌ای است که چگونه میتوان وحدت تمدن را با حفظ شخصیت فردی تعمیم و توسعه داد: البته حل آن محتاج مطالعه است.







است و کمتر تغییر مییابد. بخصوص مردم آن که وضع آنان تقریباً دست نخورده میماند زیرا ده بندرت مورد تحولات اراده سلاطین و یا بازرگانان و یا تغییرات جوی قرار میگیرد؛ ده مستقلاً غذای خود را اداره میکند بدون اینکه محتاج صادرات و واردات باشد. هم صحرائشینان و هم مردم شهر سبزی و خواربار و غلات و حبوبات لازم دارند. گرچه در شهرها هم کشاورزانی هستند که پشت دروازه‌های شهر مزرعه دارند و همچنین ثروتمندانی هستند که از باغهای خود میوه بدست میآورند، ولی همه این محصولات يك دهم میزان مصرفی عمومی نمیباشد.

دهاتی‌ها بیشتر حبوبات میکارند؛ این زراعت آب میخواهد. اگر باران زمستانی باشد جو و گندم هم بطور دیم بدست میآید. ذرت و ارزن در پاره‌نقاط که تابستان هم باران میبارد قابل زراعت است؛ در پاره‌دهات که ذرت و ارزن قابل زراعت است معمولاً این محصول را در همه اراضی پست میکارند که قابل آبیاری باشد. این دو نوع محصول نه تنها بذائقه مردم خاورمیانه مطبوع مییابد بلکه برگ و ساقه آن برای گله و رمه علوفه خوبی است. برنج که آب زیاد میخواهد از محصولات قابل توجه خاورمیانه بشمار میآید زیرا محصول آن ده برابر گندم و جو میشود.

پیدایش ده بستگی پیدایش آب دارد. برای زراعت گندم و جو و حبوبات باران لازم است و در پاره‌ای نقاط کوهستانی چاودار نیز میروید. ده جایی بنا میشود که آب برای نوشیدن مردم، دامها، آشپزی و گاهی هم گرمابه و یا آسیاب آبی بطور دائم بدست بیاید. بعلاوه باید آب دائمی آنقدر زیاد باشد که دهاتی بتواند کمی هم پیاز و یا ذرت و پاره سبزی‌های مغذی و شاید کمی برنج هم با آن آب بدست آورد. اگر زمین حاصلخیز باشد دهاتی میتواند با همان آب مقداری از محصولات پرقیمت مثل زعفران و تریاک و روناس (۱) و توتون هم بکارد.

از اینها گذشته باید زندگانی و کار دهاتی طوری باشد که چارپایان نیز تغذیه شوند. زیرا چارپایان نیز از عوامل مؤثر زندگانی دهاتی بشمار میآید. در بهار گله و رمه در خارج مزرعه‌ها چرا میکنند و پس از برداشت محصول مدتی هم در مزرعه ته مانده محصول را میخورند، ولی در زمستان کاه و علف خشک میخواهند. قاطر و یابو و الاغ و امثال آن بجو و کاه و یونجه خشک احتیاج دارند. گاو شیرده، گاو نر که برای تهیه

---

۱- خواننده میتواند طرز دقیق کاشتن روناس را از کتاب مسافرت بلوچستان وسند

تألیف پوتین جر استفاده کند. (مؤلف)



لبنیات، شخم مزرعه بکار میروند، علوفه خشك مانند ساقه ذرت و کاه و حتی جو لازم دارند. چون قوی هیكل هستند علوفه و خوراك آنان باید از هر حیث کامل باشد، در عوض علاوه بامر شیر دادن و شخم زدن تا پاله آنان برای سوخت بکار می رود. اسب و شتر کمتر در ده پیدا میشود مگر اینکه کسی از خارج بده بیاید و یا مالک ده در ده زندگی کند. دهاتیها با حساب دقیق تناسب میان میزان محصول وعده دامها را حفظ میکنند و همینکه شماره گاوهای شخم بیش از حد لزوم شد، گاوهای نر را یا می فروشند یا میکشند تا تناسب محفوظ بماند. و اگر کمتر بود در حفظ آن میکوشند. این محاسبه حتی تا آخرین بز ده رعایت میشود.

در پاره‌ای از نقاط خاورمیانه که جنگلی باقی مانده و آبی یافت میشود، دهاتی احتیاجات خود را از نظر چوب ساختمانی و غیره با آسانی انجام میدهد. در فلات ایران که سابق بر این همه نوع درخت بوده، اکنون بیشتر آن از بین رفته است، ولی دهقانان در نزدیکی ده برای خود کم و بیش تبریزی و چنار میکارند. این درختها با آسانی میروید، بزرگ میشود و نجار از آن چوب خیش و سایر افزار زراعتی میسازد و تیر آن برای پوشاندن سقف اتاق بکار می رود.

در جایی که آب زیاد باشد دهقان درخت میوه و گردو و امثال آن که مطابق آب و هوا باشد غرس میکند. انجیر خشك، زردآلو خشك، بادام، گردو و کشمش در موقعی که حبوبات و شیر کم باشد بدهقانان نیرو میدهد. میوه خشك را میجوشانند و از آن شربت درست میکنند و بجای شکر استعمال میکنند. مرکبات و انار تازه بی بازار شهر میآید و پول میشود. همینطور در نقاطی که زنها مرغداری دارند، تخم مرغ در آمد خوبی دارد. در جایی که آب دائم باشد ولی باران کم باشد و یا هیچ نباشد، دهقان همه نوع محصول میکارد اما تمام شب و روز میکوشد که آب بمحصول برسد و هدر نرود.

اگر دره بالنسبه تنگ و باریك نیل هر سال وجب بوجب شخم نخورد باتلاق و نیزار مجدداً شروع میشود. در عراق فقط عده معدودی از کانلهایی که هولاکو خراب کرده دوباره تعمیر شده و این عده معدود هم مرتب بسته میشود. نی پور (۱) با عظمت باخرابه‌های مجلل خود روی يك شنزار ایستاده و بیشیارهای خشك بی آب تماشا میکند و در درون عمارات قدیمی آن گرگ لانه کرده است. واحات جنوب که سابق غیر مسکون

---

۱- نی پور از شهرهای مقدس و باستانی بین النهرین که تازمان سلوکیه ها آباد بوده و از آن موقع رو بخرابی رفته است. (مترجم)



بوده، محتاج با اقدامات بسیاری است تا بتواند همین عده معدود و جمعیت فعلی را غذا بدهد و این اقدامات باید بدست سنوسی‌های با ایمان انجام یابد. وقتی که سد مارب شکست دهات زیادی، شاید يك چهارم اراضی قابل زراعت یمن از بین رفت.

معدالك در دره‌های حاصلخیز خاورمیانه جمعیت دهقان کم نیست، ده پشت سر ده در این دره‌ها و این واحات ساخته شده است. از آنجمله در واحات طفیله در جنوب شرقی مراکش دهات آبادی هست و موقعی شهر سجلماسه بندر کاروانی این نقاط بوده است. در این نقاط هم باران هست و هم آب چشمه‌سارهای کوه برای زراعت حبوبات و غیره کافی میباشد. در این نقاط هم چراگاه، هم انبار علوفه خشك و هم خانه‌های دهاتی فراوان میباشد.

در نقاطی هم که باران محسوس نیست دهاتیان باید با زحمت بسیار آب را بمصرف لازم برسانند. باین قسم که آب باران را در محلی جمع نمایند و بوسیله جوی‌ها بکشتزار میرسانند. پاره‌ای از این نقاط باسیل آب آبیاری میشود. در پاره‌ای از این دره‌های باریك تنه درخت را بشکل ناودان و راه آب میان تهی ساخته و از روی رود و یا چشمه آب را بجای دیگر روان ساخته‌اند.

در حوضه‌های وسیع آفتابی ایران و عمان و ترکستان اگر آب مدتی بماند تبخیر میشود. از آنرو برای نگاهداری آب قنات میسازند. قنات يك راه آب زیرزمینی است که باید مرتب قناتی شود. قنات‌ها معمولاً هر پنج‌جاه قدم پنج‌جاه قدم يك سوراخی دارند که از آنجا هوا داخل و خارج میشود. این راه آب‌های زیرزمینی دیواره‌هایی دارد که عبور از آن میان جرئت و مهارت میطلبد و چه بسا اشخاص که موقع عبور از این راه آب‌ها زیر آوار مانده‌اند. قنات‌ها از دامنه کوه شروع میشوند و تا کشتزار از زیر زمین می‌آیند تا بدینوسیله از تبخیر آب جلوگیری شود. و اگر آب این قنات‌ها خشك شود یعنی درپاك کردن قنات غفلت شود، دهاتی که با آن آب زراعت میشود ویران میگردد.

خلاصه آنکه سرنوشت دهات با آب و میزان سرما و گرما مربوط میشود. اگر گرمای تابستان فوق‌العاده گردد آب بزمین فرو میرود، اگر سرما زیاد باشد ده ویران میماند. ایرانیان، ترک‌ها، بربرها اگر برف نباشد سرمای تا ۱۵ درجه زیر صفر را تحمل میکنند، ولی اگر برف دوماه سه‌ماه تا سه قدم و چهار قدم روی زمین بماند چارپایان آنها می‌میرند و طبعاً ده ویران میگردد. و از اینرو مراتع کوه‌های زاگروس - اطلس - هندو کش در تابستان مقدار آب اندازه سکنه ده را تعیین میکنند، چون معمولاً آب باید



بیش از مصرف تعداد جمعیت باشد. فرض در يك خانواده دهاتی زن و شوهری با چند بچه باشند این خانواده نمیتوانند تمام کارهای زراعتی خود را بتنهایی انجام دهند و در موقع معین بوظایف لازم برسند اگر چه يك مرد میتواند خیش را دست بگیرد، اما راندن دو گاو نر برای شخم اشکال دارد و از آنرو همسایه را بكمك میطلبد. اگر چه دستهای متعدد افراد خانواده میتواند بقدر قوت سالانه جو و گندم بکارد اما آبیاری، رو کردن، خرد کردن، باد دادن وقت و دست بیشتری میطلبد. يك پسر بچه باید بز و گوسفند را صحرا ببرد و دور از مزرعه بچراند و در هر دهی که بیست یا سی خانوار باشد يك پسر بچه میتواند گله اهل ده را صحرا ببرد. معذالك ده بیست بچه باقی مانده برای رسیدگی به بقیه کارهای ده کافی نخواهد بود.

ممکن است سرپرست يك خانواده بنائی و نجاری نداند. ممکن است زن دهاتی بواسطه نبودن قابله تلف شود و در آن صورت خود دهاتی گرفتار بچه داری و خانه داری گردد. اما مردم خاورمیانه تمام این اجتیاجات را پیش بینی کرده اند و حتی در دهات هم رویه تقسیم کار مرتب است و در هر دهی هم نجار، هم ماما، هم آهنگر هست بعلاوه هر دهی يك ملا و پیشنماز هم دارد و بطور کلی در دهات خاور میانه هیچگاه این طبقه بندی از بین نمیرود.

چه بسا که در يك دهی فقط دوازده خانوار سکونت دارند، معذالك همان عده معدود ترتیب طبقه بندی مشاغل را رعایت میکنند و اگر بعضی از آنان در يك رشته ای مهارت دارند بقیه مانند زنبور عسل دست بدست هم میدهند و کارهای سنگین را با كمك یکدیگر پایان میرسانند. باین قسم که اگر پدر يك خانواده ای بنا و نجار باشد، هیچگاه وقت خود را صرف خانه سازی خود نمیکند بلکه بکارهای اجتماعی متوجه میشود.

ظاهراً وضع ده معلوم شده که با این ترتیب چه چیزهایی لازم دارد؟ اگر آب زیاد باشد، ده پشت سر ده در قطار یکدیگر آباد میگردد. اگر آب ده از دامنه کوه از توی جوی های باریك بیاید مزارع را بشکل ایوان یکی بالای دیگری ترتیب میدهند، در آن صورت خانه های دهاتیان تك تك است و ممکن است طول ده يك میل یا بیشتر بشود. ولی این قبیل دهات زیاد نیست و معمولاً خانه های دهاتی دیوار بدیوار هم چسبیده و خانه های دهاتی بیشتر در زمین های خشك نزدیک آب و در اطراف مزرعه ساخته میشود. درختان سایه دار مثل گردو، تبریزی، انجیر و غیره در این خانه ها میکارند و جلوی منزلها محلی برای گندم کوبی میسازند.



دهاتی صبح زود بصحرا میرود و بعد از ظهر برمیگردد ناهار میخورد و هرچه مزرعه دور باشد بیشتر راه میرود و چون بیشتر کارها با گاو و استر است لذا سرعت حرکت آنها نیز در این آمد و رفت مؤثر میباشد. در هر حال میزان متوسط سرعت حرکت آنان ساعتی دومیل میشود. و چون لااقل روزی چهار ساعت کار در مزرعه ضروری میباشد بنابر این مزرعه نباید بیش از چهار میل از ده دور بماند. دومیل یا یک میل هم چراگاه باید از مزرعه دورتر باشد از آنرو بطور معمول هر دهی بطور متوسط ده میل از آخرین نقطه کار دور است و این در صورتی است که تمام اراضی قابل زراعت باشد.

معمولاً مزرعه‌ها را نزدیکتر از این قرار میدهند تا اهل ده بتوانند محصول را از شر دزدان و جانوران محفوظ بدارند. از آن گذشته در مواقع انقلابات سیاسی دهقان باید حتی الامکان در دسترس بماند و از همه مهمتر اینکه مردم ده همه با هم زندگی میکنند، باید بهم نزدیک باشند، از حال هم خبر داشته باشند، کمک بدهند، کمک بگیرند و روابط دائمی برقرار دارند. در هر دهی امور اهل ده بدست يك یا دو پیر مرد ریش سفیدی است که دهقانان را بخوبی میشناسند، اخلاق و عادات آنان را میدانند، از حال و روز بچگی و کودکی آنها مطلع میباشد. اگر ده دارای چنین ریش سفیدانی نباشد، طبعاً کار اهل ده پیش نمیرود. و باید متذکر بود که این ریش سفیدان نه کسی را از کار زراعتی باز میدارند و نه احتیاجی به تخصص سیاسی دارند بلکه روی اصل گزینه وظایف خود را انجام میدهند. عموماً هر ده حداکثر پنجاه تاشصت خانوار دارد.

حال باید متذکر بود که اگر در دهات جریانات سیاسی و کشمکشهای مشابه آن جریان ندارد، در عوض برای پیشوائی و طرفداری از این و آن همیشه يك منازعات زد و خورد هائی پدید میآید. اساساً همینکه دهی زیاد بزرگ شد، این کشمکشها شدت میکند و در نتیجه عده‌ای بده دیگر میروند و اگر ده آبادی نیابند عازم شهر میشوند و در میان مردم شهر مستهلك میگردند.

چیز دیگری که مردم خاورمیانه را بطور تعادل نگاه میدارد موضوع مهاجرت است. مثلاً اگر دهاتی در کاری متخصص شد از آن ده بجای دیگر میرود، پول بیشتری در میآورد و بده برمیگردد و با آن سرمایه تجملات شهری در ده دایر میکند و یا جوانان را با آن پول روانه شهر مینماید.

اگر دهی در سر راه بازرگانی واقع باشد برای ده وضع خوبی پیش میآید؛ زیرا مسافرین شبها یا ظهر و بعد از ظهر در آن حوالی اقامت میکنند، دهاتیان دکه میسازند



و در آنجا نان و هندوانه و چائی و امثال آن میفروشد و شاید مسافر خانه هم بسازند . و این دیگر بسته بوضع و طرز معاش دهقانان محل میباشد، اگر دهی آب و جمعیت زیاد داشته باشد ممکن است مرکز تجارتی دههای مجاور بشود . بازار و دکان بهم برساند و از صورت ده بیرون بیاید و بجای کشت و زرع مردم ده بکارهای دیگر بپردازند.

دههایی که اینطور بصورت شهر در میآیند غالباً دچار زحمت بی قانونی میشوند؛ باین معنی که اشخاص از خارج میآیند گله و غله آنان را میبرند و دهقانان را مثل برده خرید و فروش میکنند. چنین شهرهای کوچکی جعبه طلا ندارند، اسب ندارند، ابریشم و پشم ندارند، اسلحه ندارند، باروت ندارند و در و دروازه ندارند . ناچار مأمورین انتظامی برای حفظ امنیت باین نقاط رو میآورند و همه چیز دهاتیها را میخورند. بنابر این چه بهتر که ده بهمان حال ده بماند و شهر نشود.

در هر حال اگر دهی آب کافی داشته باشد و مرکز بازرگانی هم باشد، از دو راه ممکن است تبدیل به شهر كوچك یا بزرگ گردد: یکی اینکه ده مزبور آنقدر نزدیک بحکومت مرکزی باشد که در وقت لزوم فوراً از مرکز نیروی کافی بآنجا برسد، یا بقدری دور از مرکز باشد که آن ناحیه بتواند برای خود استقلال داخلی فراهم سازد. و در اینصورت باید حکومت مرکزی ضعیف شود، پیشوائی از آن محل برخیزد و یا اینکه قوای مهاجم آنجا را بگیرد. جریانات تاریخ در پاره موارد دهات را تبدیل بشهر و یا برعکس نموده اند و چه بسیاری از دهات که روی خرابه های شهرها ایجاد گشته اند.

دهقان محصول خود را بی بازار شهر میآورد و از آن راه تجارت میکند . و در نواحی خشك یگانه راه زندگی دهقان همین است . در نقاطی که خشك نباشد دو راه دیگر وجود دارد: اول اینکه با قایق محصول و مسافر را از این ده بآن ده ببرند، در این قبیل نقاط دهات بیش از يك میل از هم فاصله ندارند و یا اینکه در کرانه رود بازار دائمی باشد، که همه دهقانها بآنجا بیایند و داد و ستد کنند. این بطوطه در سفر اول خون بمصر با کمال تعجب اظهار میدارد که بازارها مثل زنجیر از اسکندریه تا قاهره و تابالای رود نیل در اسوان مربوط بهم بود . (۱)

در واحات بزرگ وضع بهمین قرار است؛ دهات بهم نزدیک است و بجای قایق شتر وسیله حمل و نقل میشود. در عمان که فصل خرما چیدن میرسد، شهریها و دهاتیها همه به نخلستانها میروند. نجار هم دکانهای متحرك خود را همراه آنان حمل و نقل میکند.



طریقه دوم تأسیس بازارهای هفتگی در روزهای معین میباشد. این نوع بازارها در دهاتی دایر میشود که گرچه نزدیک بهم هستند اما مثل دهات کرانه رود و یا واحات در يك ردیف واقع نشده اند، بلکه در نقاطی که با آب باران زراعت میشود دهات این طرف و آن طرف پراکنده اند. این بازارها در غالب روزهای هفته باستثنای جمعه دایر است. دهاتی ها و شهری ها هر روز در یکی از این دهات بازار دایر میکنند و چون مسافت دهات بهم نزدیک است پیاده از این دهه بآن ده میروند. مهم ترین بازارهای هفته روز پنجشنبه دایر میگردد. گردانندگان این بازارها اشخاص معینی هستند که هفته ای شش بار هر روز در يك دهه این عمل را تکرار میکنند و از نزاع و مراغه و گول زدن و گول خوردن جلوگیری می نمایند.

این بازارهای هفتگی چندین فایده دارد: اول اینکه بقدری راه نزدیک است که بقدر نصف رفتن بشهر وقت نمیگیرد. دیگر اینکه دهاتی ها رقبای خود را که در ده دیگر هستند ملاقات میکنند. زنان يك دهه هم بازنهای سایر دهات مشغول حرف زدن میشوند در صورتیکه در شهر چنین پیش آمدی احتمال نمیرود. بعلاوه در بازارهای ده همه نوع دلال از چندین شهر می آیند و دست خرید زیاد میشود؛ برعکس شهر که فقط با خریداران معدودی مواجه میگردد. مشتریان دایمی و فروشندگان دایمی دهات بیش از خریداران و فروشندگان شهری میباشد. این قبیل بازارها نه فقط مفید است بلکه برای آن نواحی که قانون و مقرراتی در کار نیست ضروری میباشد. تنها سیاست در کار این دهات دخالت ندارد، بلکه کمی وزیادی باران هم در وضع دهات مؤثر است. حال اگر این دهات مانند دهات کرانه نیل و یا واحات خیلی نزدیک بهم باشند تأسیس بازارهای هفتگی همه روزه ضرورت ندارد. فقط در دو نقطه خاورمیانه بازارهای هفتگی لازم و دایر است یکی در شمال افریقا و دیگر در کرانه دریای خزر در ایران که حقیقتاً بازارهای هفتگی دایر میباشد.

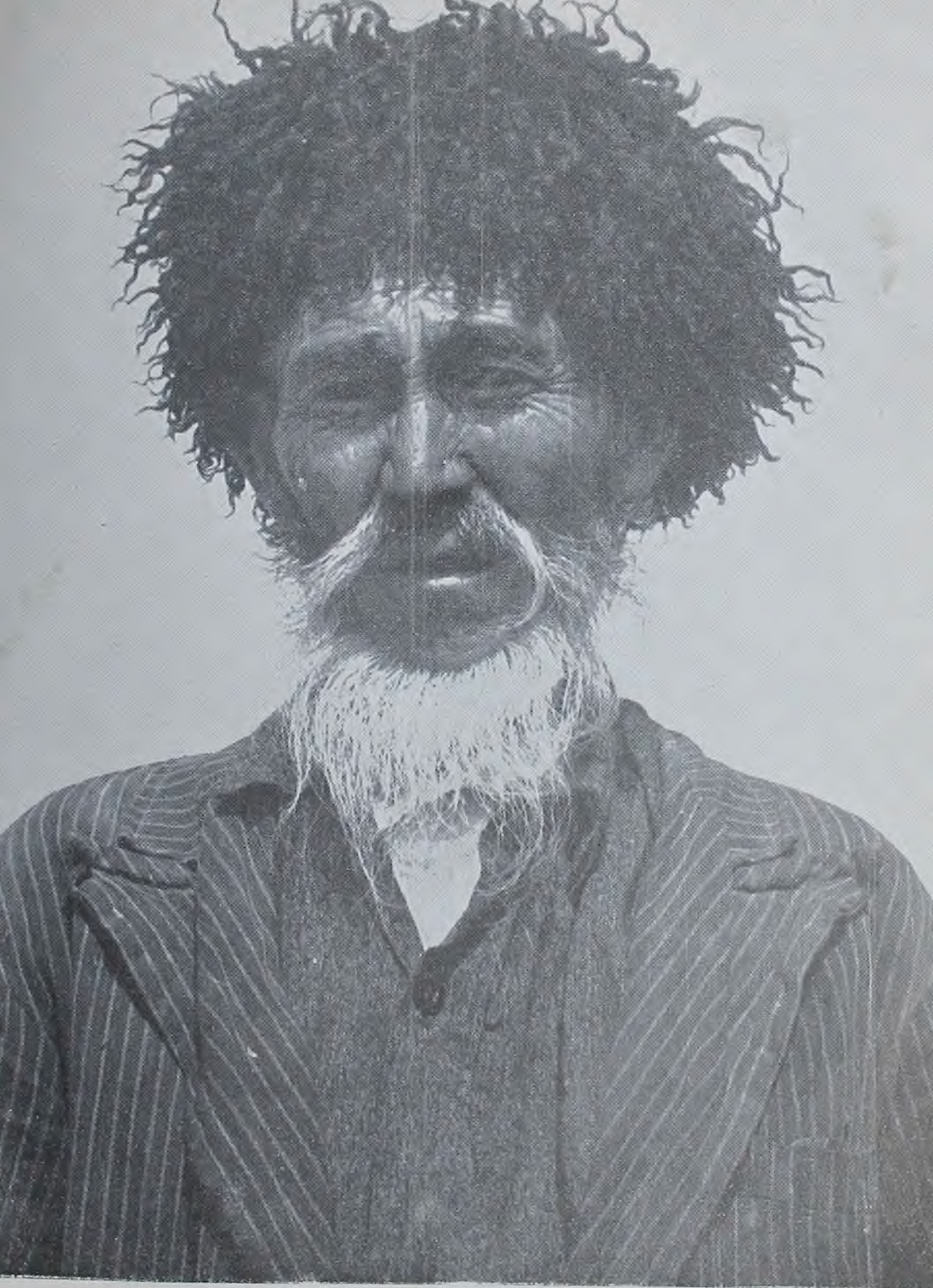
اساس این طریقه در خاورمیانه بطور دقیق نهفته است، چون در هر شهری هر تاجری بخاطر میسپارد که در چه روزی چه متاعی در بازار فلان ده پیدا میشود. مثلاً صبح دوشنبه حصیر میفروشند، سه شنبه الاغ و قاطر و پنجشنبه روز فروش شتر میباشد. مردم دهات و شهرها این را میدانند و در موقع معین بی بازار می آیند و چون بعضی کالاها فقط در بعضی از دهات یافت شود، خریداران شهری چند روزی از این دهه بآن ده میروند. از يك نقطه نظر معین میتوان گفت که همه ده های خاور میانه یکسان است ولی از جهات دیگر تفاوت بسیار است و دو چیز موجب این اختلافات میگردد. عبارت دیگر





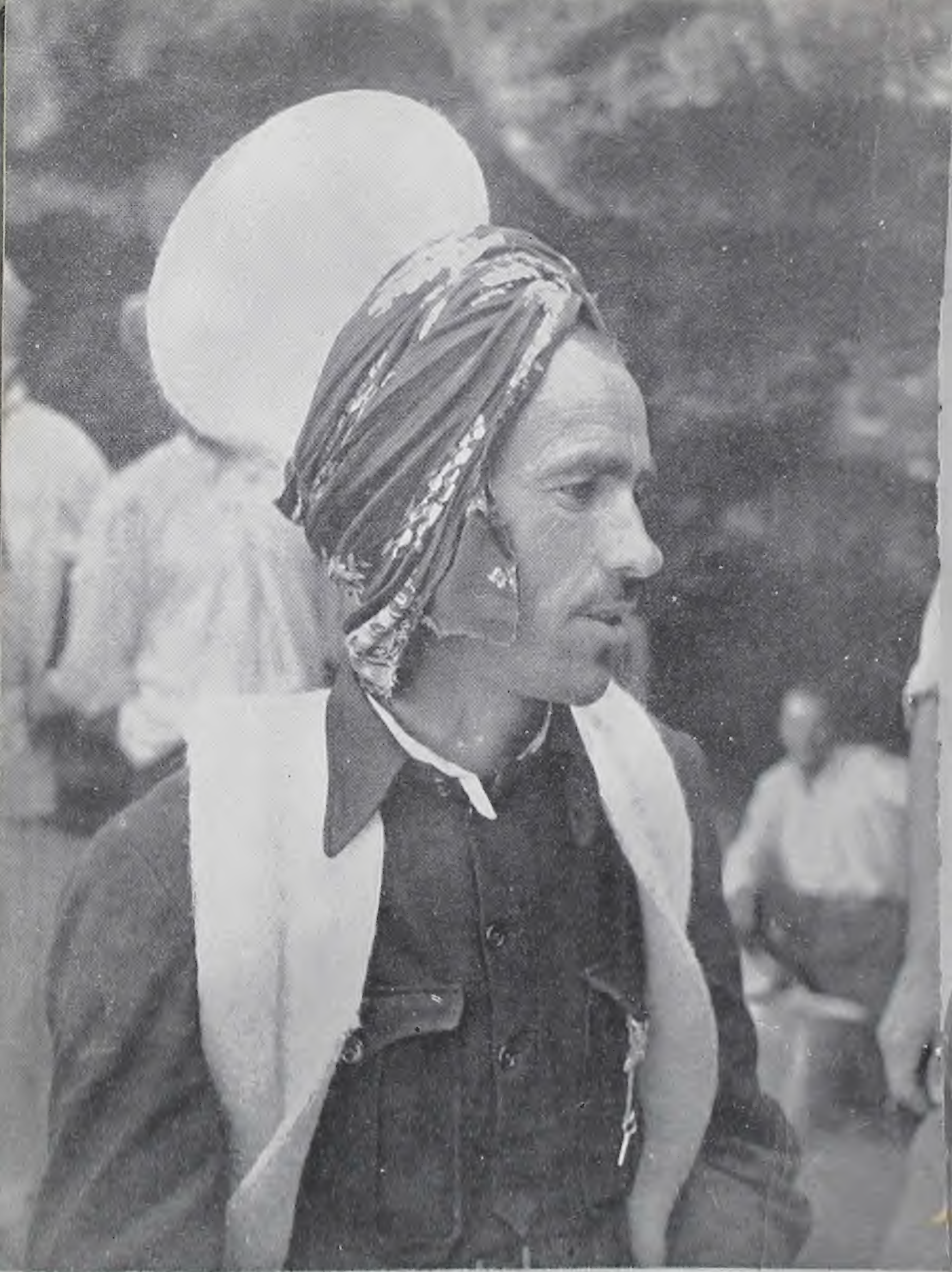
یکی از احفاد پیغمبر





تر کمن یموتی





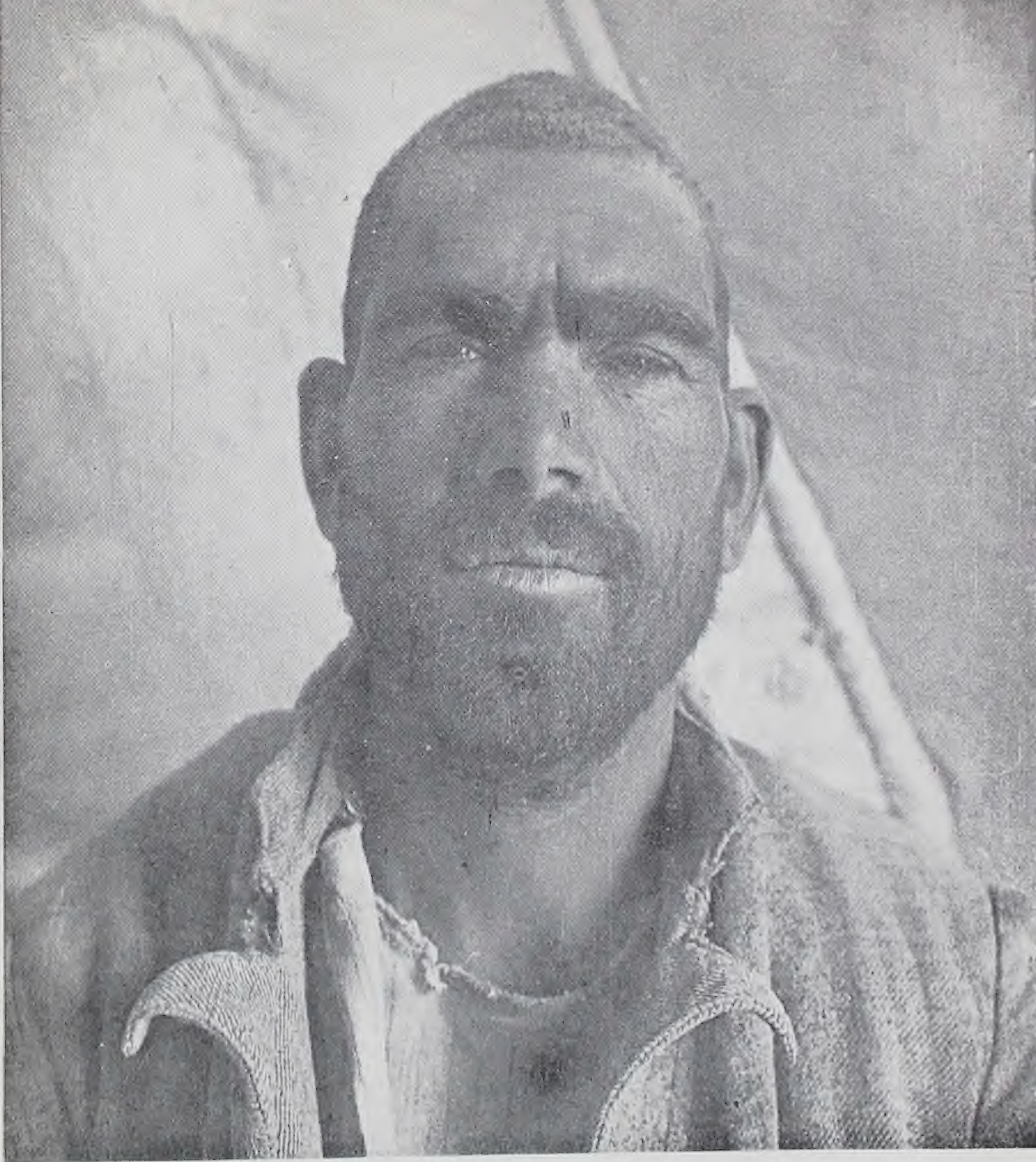
يك كرد از طایفه شكاك در لباس بومی خود





يك عرب بدوی

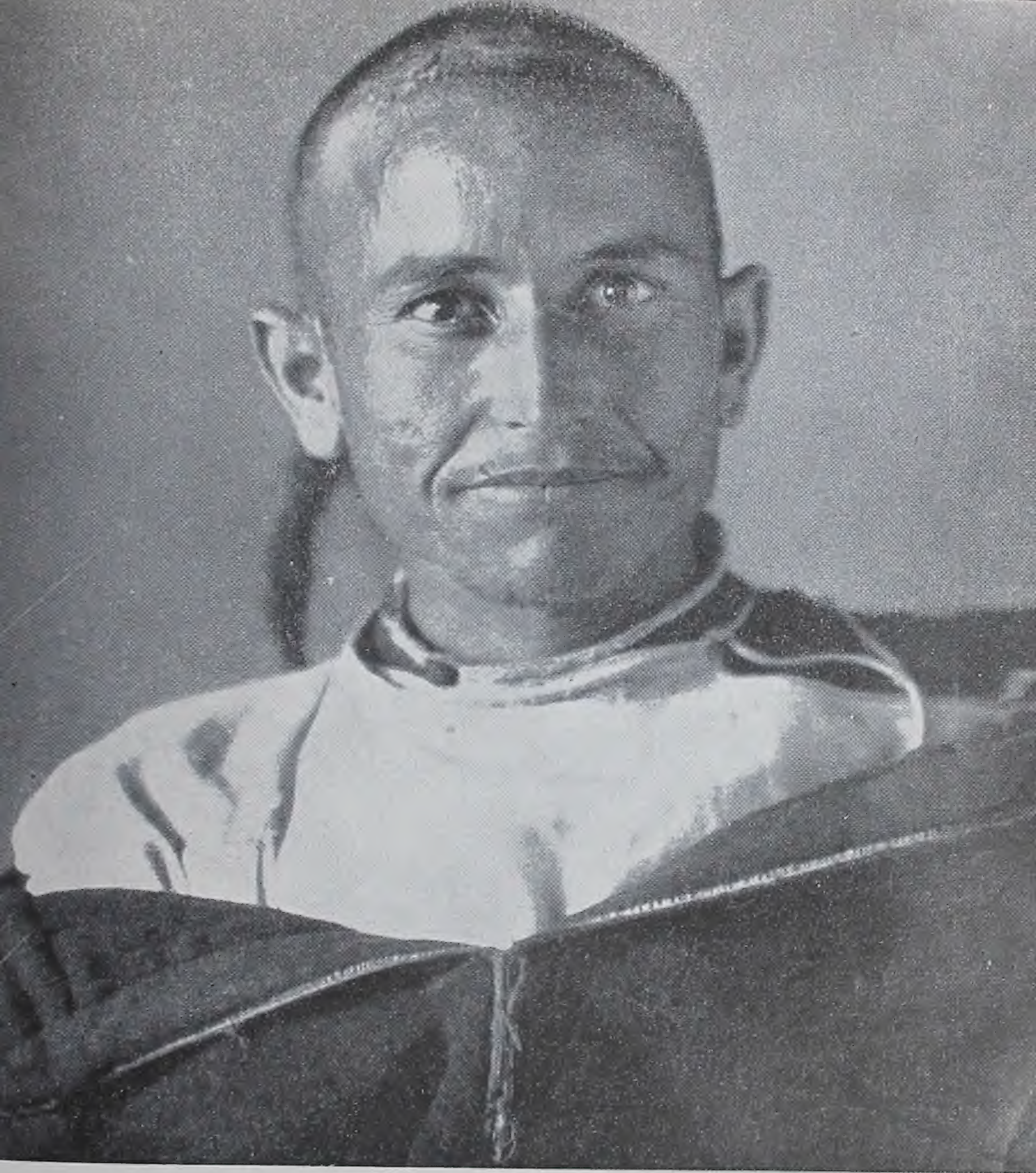




سعيد زابلی

مردی از نژاد غیر مدیترانه‌یی





نژاد مدیترانه‌یی

مردی از ریف





دو مرد از دو خاندان که نسل : یهودی و صومالی



مَرْتَع تَاسْتَانِی در مَراکَش



مَحِیط

صَحْرای عَرَبِستان







خراسان : دهكده خوينك



آبیاری در واحه







گفتگوی در کوشی



بازار در دهکده

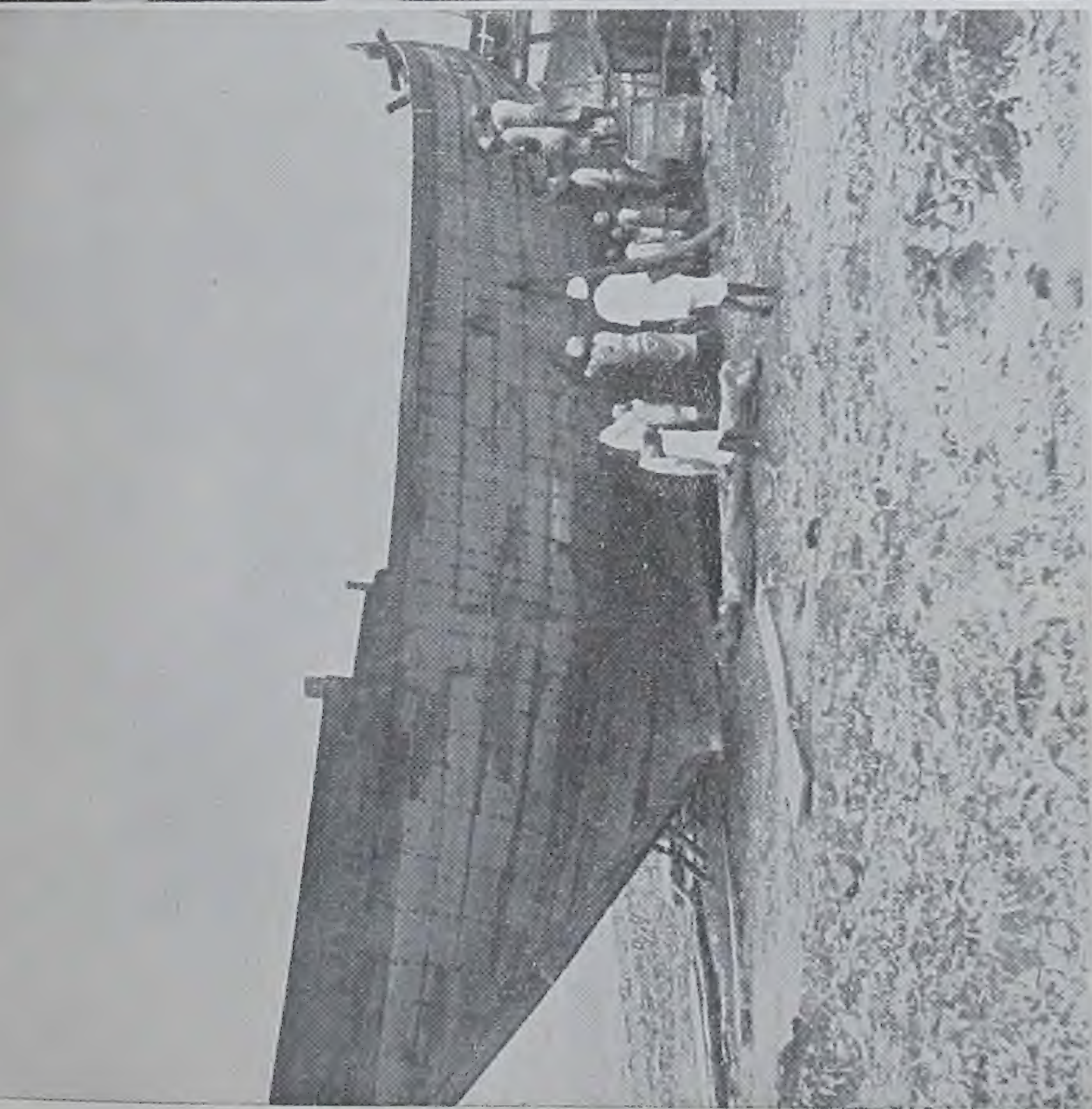
قصاب پیش از پوست کندن بر آتزا باد میکنند



عراق : درون يك کاروانسرا

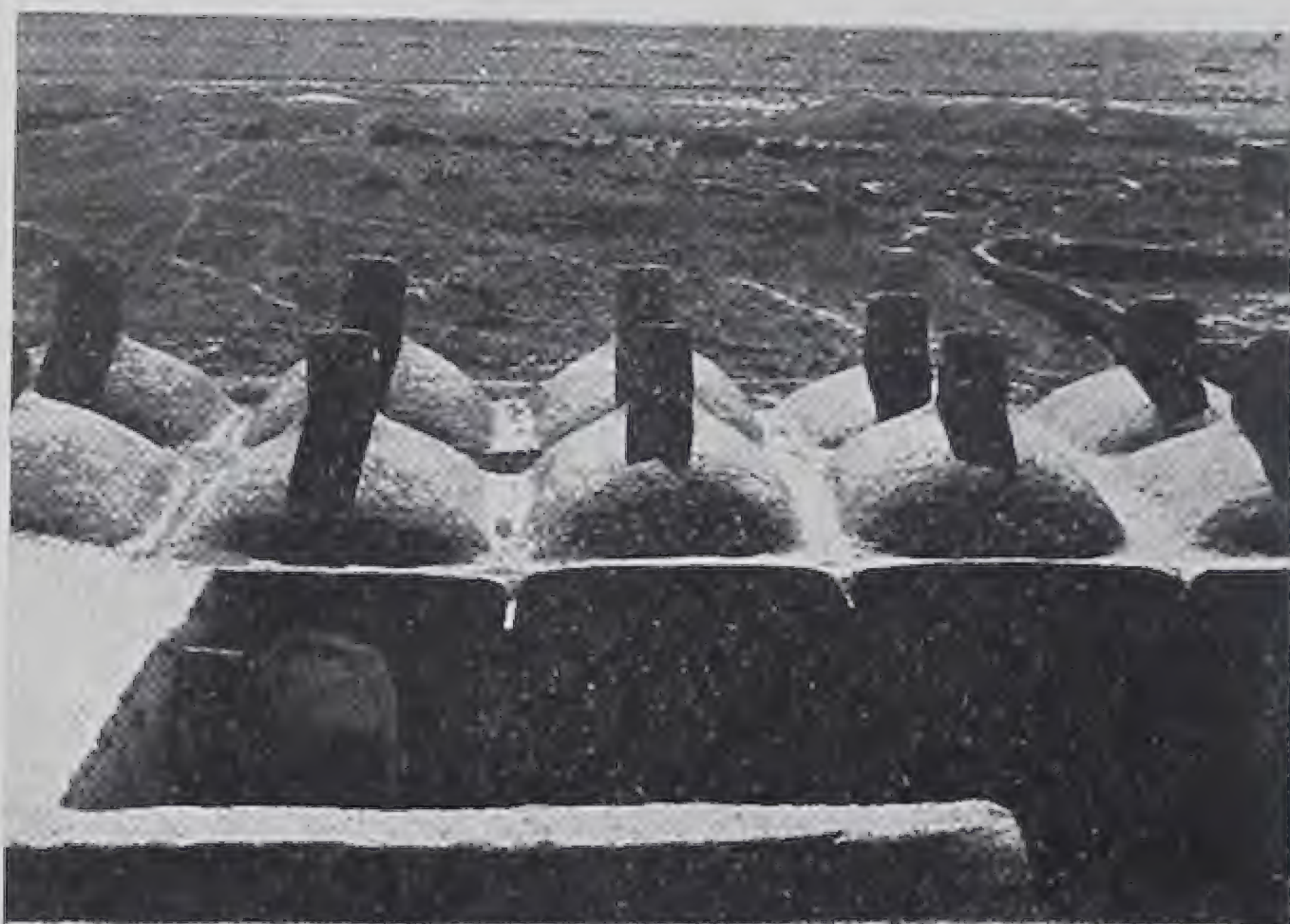


کشتی و کاروان



درزبندی کشتی





خراسان : منظره چند خانه در خراسان



عربستان : يك چادر از اعراب بدوی



دشت گزگان ، يموت : يك كلبه آركمنی





يك بازرگان خرده پا در سوق كوزه گران



باید دید مالک زمین کی است و آیا ده متعلق بحکومت است و یا در ناحیه ایل نشین واقع گشته است حال اگر ده در ناحیه ایل نشین واقع شده باز هم این سؤال پیش آمد میکند که آیا دهاتی‌ها رعیت خوانین هستند و یا اینکه خودشان هم جزء ایل میباشند؟ جواب این سئوالات در فصل ۱۵ و فصل ۱۶ داده خواهد شد. ولی نمونه های چندی در اینجا بترتیب ذکر خواهد شد.

در ده میل جنوب قاین (خراسان) و در نزدیکی سرحد افغانستان دهی است که آنرا خونیک پای گذار مینامند. در این ده قریب پنجاه خانه دیوار بدیوار است که مجموعاً سیصد چهارصد سقف گنبدی داری. (تصویر شماره ۸) این خانه ها در دامنه تپه ای ساخته شده و از گردنه کوه دور نیست. چند میل آنطرفتر در قسمت شرقی تقسیم آب است که میان حوضه ایران مرکزی و حوضه هیرمند واقع شده و بدشت لوت جاری میشود. قریب دویست نفری که در اینجا زندگی میکنند، خودشان و دامهایشان از باران های کوهستانی مشروب میشوند. گاه هم میشود که باران نمی آید و ناچار اهل این ده کمر خود را محکم میبندند و دنبال کار رو بشهر میروند. سال ۱۹۴۹ هفتمین سالی بود که در آنجا باران نیامده بود، مردم بسیار نگران بودند ولی با تمام نگرانی ها شکایت نداشتند. بیشتر مردم این ده سادات هستند و با کمال مسرت اظهار امیدواری میکردند که باران می آید و زندگی خوب میشود.

در این پنجاه خانه چهل خانواده زندگی میکنند. بیشتر این خانه ها يك طبقه است مگر در نقاط سرازیری که ساختمان دو طبقه آسان باشد. چون در آنجا چوب کم است سقف خانه ها گنبد آجری است، کف اتاق سیمان طبیعی است، دیوار اتاقها را با پارچه پوشانده اند، بامهره و اسفند و امثال آن تزئین کرده اند. بعضی از اتاقها بخاری دارد گرچه سوخت در آن نقاط کم است. در پائین ده دو غار مصنوعی دیده میشود، اینجا آغل است و اهل ده گوسفند و بز خود را زمستان در این آغلها نگاه میدارند. بالای غارها دست راست دو پناه گاه سنگی است که زنان در آنجا شیر میدوشند.

دست چپ زیر سایه يك درخت گردوی بزرگ، زمین گندم کوبی است. اهل ده در اینجا جمع میشوند و اگر غریبه ای بر آنان وارد شود در آنجا از او پذیرائی میکنند و برای مسافری فقیر خرج راه جمع مینمایند. در طرف راست جویبار کوچکی است که از قنات دهانه کوه آب بیرون میدهد. مردم ده از این جویبار و چشمه دیگر آب بر میدارند و یگانه مخزن آب آنها همین دو قسمت است. برداشتن آب از این دو چشمه برای خوردن



وشتن و پخت و پز بکلی آزاد است، اما برای زراعت از روی واحد معینی باندازه معلوم باید استفاده شود و معمولاً هر واحدی عبارت از جریان آب در مدت شش دقیقه میباشد. بیشتر این آب بمصرف زراعت میرسد و کمی برای گرمابه‌ای که نزدیک جوی ساخته شده بکار میرود.

کرد های کشتزار بطور زیبا آراسته شده و مردم خونیک از پیش خود طرز کشاورزی را آموخته اند. در این کرد ها غلات و سبزی برای مصرف خودشان میکارند و در بعضی دیگر زعفران کاشته میشود. زعفران گیاه بادوامی است که دارای پیاز مخصوصی میباشد. زعفران حرارت و نور و رطوبت و زمین مخصوصی میخواهد و فقط در چند نقطه دنیا میروید. زعفران مرکب از حقه‌های گل و پرچمها و گلپایی است که انگشتان دقیق و لطیف باید آنرا بچینند، ولی این انگشتان دقیق و لطیف بامزد کم بکار میافتند. دویست و پنجاه هزار گل زعفران يك پوند زعفران میدهد و بهای خرده‌فروشی این يك پوند در امریکا ۴۸ دلار است ولی ارزش همان يك پوند زعفران در خود خونيك پانزده دلار میباشد. یگانه محصول پول‌آور خونيك همین زعفران است. اینان اگر چه در حاشیه مانده اند اما بخوبی راه زندگی را یافته و محصولی میکارند که درآمد پولی داشته باشد. گوشت و شیر و سبزی و نان مردم خونيك در همان ده بدست میآید. از پشم دامها نخ ریسمان میریسند و زنان از آن پارچه میافند. مرد ها این پارچه‌ها را بخياط قاین میدهند تا برای آنان لباس زمستانی بدوزد. در بعضی دیگر از دهات قاین پنبه کاری هم هست. مردم خونيك پنبه آنها را میخزند و زن‌ها بادوك پنبه ریزی دستی نخ میتابند، سپس از آن نخها پارچه میافند و پارچه را بانیل رنگ میکنند و البته نیل را هم از جای دیگر میخزند. این پارچه کرباسی آبی، لباس زن و مرد خونيك میشود و چون آب و ماشین ندارند، ناچار گندم را با آسیاب دستی آرد میکنند. اخیراً مردی آسیابی ساخته که با كمك يك حلقه لاستيك كهنه اتومبیل و يك قاطر میگردد.

تا اینجا کم و بیش از مهارت و استادی کار دهقانان خونيك صحبت داشتیم. در این نوع مهارت و استاد کاریها همه آن دهقانان سهم دارند؛ اما در هر دهی دو استاد کار متخصص هست یکی استاد نجاری است، این نجار از قاین چوب و افزار نجاری میخرد و با آن در و چهار چوبه و خیش و امثال آن میسازد و بیشتر کارهای نجاری ده بدست این مرد انجام مییابد. مرد دومی حمامی است که آب برای حمام میآورد و آنرا گرم میکند، بچه‌هایش از تپه‌ها بوته جمع میکنند. حمامی در عین حال سر اهل ده را هم میترشد. حمام ملك اهل



ده است وهر يك از اهل ده ماهی چند ریال بحمامی میدهد .

چهار نفر دیگر در این ده نیمه متخصص هستند: دوخواهر که قابله هستند و اگر زایمان زیاد باشد تمام وقت اشتغال دارند . دیگر نجار و قصابی که اگر چارپا زیاد باشد مشغول کشتار میشوند. تعجب اینکه این کارشناسان و نیمه کارشناسان اهل خونيك نیستند و از خارج بآنجا آمده‌اند و فقط یکی از نجاران محلی است. سه غریب دیگر در این ده اقامت دارند ، اول مرد لال و کری که موقعی برای تصدق گرفتن باین ده آمده و دیگر بیرون رفت . دوم و سوم دو کارگر غریبی که در آنجا کار میکنند و مزد میگیرند . من قریب یکماه در خونيك و اطراف خونيك مشغول حفاری بودم آن گدای کر و لال مرتب مارا میدید ولی هیچگاه صدقه طلب نمیکرد چون خوراك و پوشاك او را اهل ده تأمین کرده‌اند. گرچه در خونيك مسجد کوچکی هست ولی اهل خونيك شبهای جمعه در منزل کسی که اتاق بزرگتر دارد جمع میشوند . خونيك از خود ملا ندارد گاه گاهی از ده مجاور يك ملا عاریه میکنند و در آنجا امام جماعت میشود . خونيك حاکم ندارد ولی همه اهل ده پیر مرد خوش هیكلی را که حاجی عباس اسم اوست پیشوای خود میشناسند، و هر موقع که میخواهند برقصند و آواز بخوانند از حاجی عباس اجازه میگیرند. حاجی عباس برای ما خربوزه آورد و جا تهیه کرد .

در هر ماه فوریه مأمور مالیات میآید، و يك پانزدهم محصول آنرا نقد و یا غله و زعفران و تریاك میبرد . اهل خونيك ده يك درآمد خود را بعنوان زكوة بملائی قاین میدهند، او هم برای بارگاه مقدس قم میفرستد و يك پنجم هم برای وقف خانواده خود در قاین و سه پنجم بقیه را کم و بیش برای خود برمیدارد و با آن پنبه و کلاه نمد و آهن آلات، کوزه و نیل و کفش و لامپا و نفت و ذغال و قند و چائی و ادویه و قالی و ظروف سفالین و جعبه‌های چوبی رنگین و عمامه میخرد . بعضی از این چیزها در قاین و بعضی دیگر مانند کفش زنانه و بعضی دیگر مثل عمامه سبز و جعبه های چوبی رنگین در مشهد یافت میشود و باید تا آنشهر بروند . در سال ۱۹۴۹ من سه عمامه سبز در آنجا دیدم که سادات بودند و یکی از آنها خود حاجی عباس بود ، سایرین عمامه آبی رنگ بسر داشتند و پارچه های آنرا از نهای خونيك رنگ میکنند .

بیش از اینها میشود درباره خونيك صحبت کرد (۱) چون خونيك ده نمونه ای

---

۱- اتفاقاً یکی از شاگردان من بنام پال شو ماخر مشغول مطالعه وضع خونيك میباشد و مطالب زیادتری درباره آن میگوید . (مؤلف)



است. سکنه این ده مردم پرهیزکارنجیب جدی وراضی میباشند نه بکار حکومت مداخله میکنند نه حکومت آنقدرها در کار اینها مداخله دارد. اگر فرضاً جنایتی واقع شود، حاجی عباس بده همسایه خبر میدهد، آنها هم بقاین خبر میدهند و از آنجا پلیس میآید. خوشبختانه در خونیک جنایتی واقع نمیشود. اصلاً از خونیک بیرون نمیروند مگر برای انجام شغل و یا ثبت موالید و متوفیات.

این قبیل دهها علاوه بر ایران در افغانستان، پاکستان، بلوچستان و حتی شوروی نیز یافت میشود. در پارهای از دهات مثل خونیک مالیات را بدولت میپردازند و در بعضی دهات که تحت نفوذ ایلات است مالیات بایل خانی پرداخت میشود، چون مثلاً خان نگاهبان امنیت ده میباشد. البته مالیات پرداختی دهقانان چه بخان چه بدولت بیش از میزان مقرر قانونی است و کمتر دهی مثل خونیک بواسطه دور افتادگی از تعرض مأمورین محفوظ میماند. (ظاهراً در حال حاضر شاه ایران در صدد اصلاح برآمده است) از نظر تاریخی در ایام سابق دولت ایران املاک و دهات را بیاس خدمات سلحشوران و کارمندان دولت بآنان میبخشید. آنها هم همه رعایای آن ده را بکار و امید داشتند. گاه هم بطور ندرت خود این مالکین که آنها را در ایران ارباب میگویند، باجدیت مشغول زراعت میشدند تا آنجا که املاک مجاور را هم میخریدند. اما این قبیل اربابها در ایران زیاد نیستند.

در یکی از دهات اربابی نزدیک تهران که بنام علی آباد موسوم است (۱) صد و ده انسان تیره روز، کم میخورند، زیاد کار میکنند و یکنوع زندگی خستگی آوریکنواخت دارند. خانه های اینان گرچه مثل خانه های خونیک تمیز است اما اتاقهایشان سفیدکاری نیست و پنجره ندارد. هر چهار مرد بادو یوغ و چهار گاو شخم میزنند و هریک مرد ده جریب را شخم میزنند. در تمام علی آباد ۲۴ مرد شخمزن کار میکنند و سهمیه هریک از آنان از ده جریب ۱۸ تا ۲۰ بوشل میشود. (۲) صد و هشتاد یا دویست بوشل گندم پنج قسمت میشود: یکی برای ارباب، یکی برای آب، یکی برای بذر، یکی برای صاحب گاو، یکی هم برای زارع کارگر. معمولاً آب و زمین و بذر از ارباب است و از پنج سهم سه سهم مهم بر میدارد. کمتر دهقانی هست که گاو نر داشته باشد؛ چنین شخصی که او را گاوبند میگویند اگر ده گاو داشته باشد باندازه پنج رعیت سهم میبرد و در آن صورت

---

۱- بکتاب مقیاس زندگی دهاتی ایران تألیف ال ج هیدن و بمجله خاورمیانه شماره

دوم سال ۱۹۴۹ مراجعه شود. (مؤلف)

۲- هر بوشل برابر با سی و شش لیتر و نیم است. (مترجم)



خودش کار نمیکند. بیشتر رعیتها که گاو ندارند سهم سالانه آنان از چهل بوشل بیشتر نمیشود و البته این مقدار برای زندگی رعیت وزن رعیت کافی نیست گرچه زنش هم پنج بوشل در موقع درو سهمیه میگیرد. و همه آنها فقط نان خالی چهارروز آنها را تأمین میکند. اربابها کمتر در ده میمانند. معمولاً مالکین در شهرهای بزرگ و یا خود پایتخت کارمند دولت، قاضی و یا دکنر میباشند. ممکن است يك ده چند ارباب داشته باشد و غالباً این اربابها عوض میشوند. و چه بسا که سهم يك اربابی بوسیله قمار بدیگری منتقل میگردد. بعضی از اربابها برای گردش تابستان و یا موقع پائیز بده میآیند و برای رعیتها دوا و درمان تهیه میکنند ولی شماره این اربابها انگشت شمار است.

در هر حال ارباب يك پیشکار میخواهد. این پیشکار باید خیلی جدی و دل سخت باشد که بتواند میان دوا و آتش (ارباب و رعیت) مقاومت کند. غالباً کدخدا پیشکار ارباب است. کدخدا ممکن است متمول باشد، اما حال و روز خوبی ندارد (هر کدخدائی را که من ملاقات کردم از رنج و زحمت فرسوده بنظر میآمد).

غالباً خانه های ده هم متعلق بارباب است و در آنصورت تعمیر آنخانه ها کمتر انجام پذیر است، گاه هم افزار کار را کرایه میکنند، در آنصورت کارگر اسباب کار را از روی بی دقتی میشکند و یا در بیابان میاندازند تا زنگ بزند. خود من کارگرانی برای حفاری استخدام کردم و همینطور افزار کار را خراب کردند که کار نکنند. کارگران بقدری فقیرند که باید شب شب مزد بگیرند و بعضی دیگر آنقدر بدبخت هستند که وسط روز برای ناهار خوردن پول ندارند. امید است که این وضع ادامه نیابد و بامختصر بهداشت و کمک های عادی و دریافت دستمزد مرتب این کارگران هم ماهر و هم پرکار بشوند. در ایران کارگران با استعدادی هستند که هر قدر برای بهبود آنان سعی کنند جای دوری نمیرود. اخیراً مطالب زیادی راجع باین کارگران و دهقانان ایرانی شنیده میشود. در سایر ممالک مشابه ایران نیز چنین دهقانانی پیدامیشوند؛ ظاهراً دولت ایران در صدد اصلاح حال آنان برآمده و بهمان دلیل ما چیزهایی از آن بابت میشنویم. در مغرب جبال زاگرس و شرق مدیترانه، شمال شبه جزیره عربستان نقاطی هست که مردم آن زراعت پیشه و عربی حرف میزنند و ۷۰ درصد آنها زارع میباشند. ۲۲ درصد اراضی زراعتی و بقیه کوه و دشت است. (۱) در این نواحی هفت ملیون و نیم دهقان مثل ده ملیون دهقان ایرانی در دهات

---

۱- رقم جمعیتی که ذکر شد مربوط بایام ماقبل مهاجرت با اسرائیل است. بکتاب خاورمیانه بنگاه سلطنتی امور خارجه لندن، نیویورک ۱۹۵۰ چاپ الیزابت مونرو مراجعه بشود. (مؤلف)



زندگی میکنند و طرز زراعت آنان کم و بیش یکسان میباشد و اگر اختلافی باشد از نظر محصول و آنهم بععل جغرافیائی و آب و هواست، مثلاً مهمترین محصول درختی کرانه مدیترانه، فلسطین و لبنان و سوریه زیتون میباشد. در نواحی شرق فقط در بعضی جاها زیتون عمل میآید و بجای زیتون مردم آن نواحی کنجد میکارند. عراق خرما میدهد و محصول عمده ممالك کنار دریا مرکبات است. حتی در سواحل لبنان موز هم بدست میآید و با وجود موانع گمر کی میتوان خرماى بصره را در بیروت و موز بیروت را در بصره خرید. چون اساس کشت و کار این دهقانان یکی است، لذا اختلاف محصول در طرز زندگی دهقانی آنان اختلافی پدید نیاورده است. عواملی که موجب آبادی و خرابی، بزرگی یا کوچکی ده شده در این نقاط هم مثل ایران میباشد. روابط دهاتی با شهری، عده کارشناسان دهاتی و سایر مطالب همه شبیه یکدیگر است. اهل ده چه مسیحی چه مسلمان بخانواده‌هائی تقسیم شده‌اند که دو پشت و سه پشت باهم قرابت دارند. خانواده از پدر و مادر و فرزندان تشکیل مییابد. يك خاندان ممکن است از ده تا سی نفر باشد که همه در يك حصار زندگی میکنند. زمینی را باهم اجاره کرده‌اند و یا ملك همه آنها است، با هم زراعت میکنند و محصول را بتناسب میان خود تقسیم میکنند. (۱) همین که پدر بزرگ يك خانواده دهاتی میمیرد، ترکه او در میان نواده‌هایش تقسیم میشود و چون در محیط دهات قوم خویش و صمیمیت خانوادگی غلبه دارد، وضع ده برهم نمیخورد و همان سازمانی که پدر بزرگ ها دایره کرده بودند بدست فرزندان باقی میماند؛ چه بسا اشخاص که پدر بزرگ آنان مؤسس ده بودند و یا اینکه پس از احداث ده بزودی بده آمده‌اند.

خانواده‌های دهاتی باهم زندگی میکنند. اگر چند نفر نتوانند در يك خانه زندگی کنند، در يك حصار بزرگ چند اتاق جدا جدا میسازند و هر دسته‌ای بآنجا میروند و هر قدر خانواده‌ها زیاد شوند این حصار توسعه مییابد. در وسط هر ده میدانی است که محل اجتماع دهاتیان میباشد و پشت آن میدان، مسجد و یا کلیسای ده قرار دارد که در آنجا نیز دهاتی‌ها دور هم جمع میشوند. اگر اهل ده دو مذهب داشته باشند میدان و معبد آنها جداگانه است و بنا بگفته استاد تانوس ده دارای دومی که می‌شود. در سالهای اخیر مرکز تازه‌ای در

۱ - این مطالب مستند بمدارك ذیل میباشد:

«جامعه دهقانان عرب در خاور میانه» تألیف دکتر عقیف تانوس - گزارش اسمیت سونیان برای سال ۱۹۴۳ (واشنگتن ۱۹۴۴) «زمین و اجاره زمین در خاور میانه» مربوط به اداره روابط کشاورزی خارجی واشنگتن ۱۹۴۳. (مؤلف)



ده ها ایجاد شده که عبارت از اداره پست است ، این مرکز بیشتر در دهات مسیحی نشین لبنان دیده میشود . اقوام و خویشان مهاجرین که بامریکا یا جاهای دیگر رفته اند در این مرکز پستی جمع میشوند تا نامه ها و امانتها و حواله های خود را بگیرند. (۱) (حتی ممکن است این مراسلات و حواله ها مربوط بعروسی یا دختری باشد که در دیترویت امریکا اقامت دارد و داماد هرگز او را ندیده ، اما ترتیب عروسی با پست داده شده است ) .

بطور کلی دهقانان مسیحی لبنان و سوریه بیش از دهقان مسلمان زمین دارند و این برای آن است که دهقانان مسیحی از اقوام مهاجر خود پول دریافت میدارند . بعلاوه دهقانان مسیحی بواسطه بعضی اوضاع و احوال خاص من جمله تعلیم و تربیت افراد ذکور برای کشت و کار بیش از مسلمین زمین در اختیار دارند . مالکیت اراضی در خاور میانه يك مسئله پیچیده ای است . مثلاً شخص ، مالك درختی میشود که در زمین دیگری روئیده است یا اینکه سهمی از آن درخت را تملك میکند . این وضع در نتیجه قانون ارث اسلامی پیش میآید که ماترك هر کس میان پسران و دخترانش تقسیم میگردد . پسر دوسهم و دختر يك سهم میبرد و در نتیجه این قبیل تقسیمات رخ میدهد . این وضع تا حدی سودمند است زیرا دهقان میتواند در تا کستان در بوستان در مزرعه کار بکند و محصولات مختلف بردارد . در عین حال البته دهقان مجبور است مدتی پیاده راه برود ، همه نوع زحمت بکشد ، وقت صرف کند ، از این گوشه بآن گوشه حرکت کند ولی آیا نتیجه این همه زحمات چه خواهد بود . این دیگر بسته بمیزان سهمی است که از عنوان مالکیت برای اوقایل میشوند .

دکتر تانوس برای مالکیت دهقانان چهار درجه ذکر میکند : اول ملکی که دهقان تمام آنرا مالك است در این مورد دهقان فقط مالیات میدهد و آنچه بخواهد در ملك خود میکارد . بعضی از این املاك در موقع حمله و تسخیر اعراب بدست آمده و هنوز بهمان حال باقی است . بعضی دیگر املاكی است که بعنوان تیول بر رؤسای قبایل و یا سرداران واگذار شده است . بعضی دیگر از این املاك را به رؤسای عشایر می بخشند تا از تعدی دیگران محفوظ بمانند . پاره ای املاك بوسیله اجاره بدست میآید و یا اینکه اراضی مواتی بوده و خود دهقان آنرا احیاء کرده است .

بیشتر اراضی زراعتی لبنان و سوریه متعلق بدولت و یا امیری است . املاك امیری باین چهار شرط بطور دایم یا موقت بدهقانان واگذار میگردد :

---

۱ - مهاجرت یا عامل مهم تغییرات اجتماعی دهقانان عرب تألیف دکتر عفیف تانوس مؤلف اجتماعات کشاورزی جلد هفتم . (مؤلف)



۱ - اگر زمین سه سال متوالی زراعت نشود .

۲ - اگر وارث ادعای مالکیت آنرا نکند که در آن صورت ملك دولت است .

۳ - مالك نمیتواند آنرا بشخص دیگری ببخشد مگر اینکه بطور ارث بکسی دیگر

منتقل شود .

۴ - مالك نمیتواند آنرا به يك مؤسسه خیریه واگذار کند .

شرط چهارم يك نوع اراضی طبقه سوم بوجود میآورد که عبارت از وقف مسیحی و یا اسلامی است . وقف دهات ممکن است عمارت - درخت - بوستان - مزرعه و یا سقاخانه و امثال آن باشد ، این نوع املاك ثابت میماند . املاك امیری بوقف واگذار نمیشود ، ولی ممکن است محصول آن وقف شود . این نوع وقف را وقف بدلی در مقابل وقف اصلی مینامند . وقف اصلی وقفی است که هیچگاه به ملکیت کسی در نمی آید . باید متوجه بود که موقوفات منحصر به مسجد و کلیسا نیست ، بلکه پاره موقوفات برای امور خیریه است و بعضی از موقوفات وقف خاندان واقف میباشد . موقوفات سقاخانه و امثال آنرا وقف عام باید شمرد . چهارمین قسم اراضی ، اراضی مشاع است که تمام اهل ده در آن سهم دارند و هر دهقان یا هر خانواده دهقان از محصول آن قسمتی میبرد و هر چند سال یکبار ( معمولاً بین يك تا پنج سال ) کدخدا سهام را تقسیم میکند ، باین ترتیب وارث دهقانان سهم تازه خود را دریافت میدارند . مراتع اطراف ده متعلق بعموم دهاتیان است و تقسیم بندی هم ندارد و هر دهاتی حق دارد گله خود را آنجا بچرانند . همینقسم راهها ، زمین های گندم کوبی ، متعلق بعموم میباشد و این قبیل جاها را با اصطلاح مترو که مینامند .

زمین های مشاع زراعتی بطور تناوب ( میان صاحبان سهام ) کاشته میشود . ولی زمین هایی که در آن احشام زندگی میکنند و شیر و پشم و پوست و گوشت میدهد چنین جریانی ندارد و این مطلب نیز قابل ملاحظه است که دهقانان و یا لاقل دهقانان لبنان بهمان اندازه که حبوبات و غلات مصرف میکنند ، بهمان اندازه هم فرآورده های شیری میخورند . اراضی نوع دیگر تابع مقررات دیگر میباشد . املاك وقفی ، يك مالك یا قائم مقام مالك دارد که خود واقف است و بنابر این ملك وقفی قطعه قطعه نمیشود . اراضی امیری خالصه که سه سال کاشته نشود مجدداً بخالصه بر میگردد و از این راه هم املاك ثابتی فراهم میآید . پاره املاك مشاع هم گاه گاه از طرف مالکین به يك مستأجر واگذار میشود و از آن طریق ملك از تجزیه محفوظ میماند . حفظ املاکی که توسط خود زارع کشت و زرع میشود دچار بحران نمیگردد ؛ چه مالك مجبور میگردد که قدری از املاك



خود را بفروشد اما اگر خرید و فروش محصول مرتب باشد چنین اشکالی پیش نمیآید .  
 ( دکتر تانوس میگوید غالب مکاتباتی که میان مهاجرین لبنان و سوریه و مالکین مقیم  
 آن نواحی جریان دارد مربوط به همین اراضی و املاک و خرید و فروش محصول است).  
 مدتی است که در خاورمیانه از اصلاح اراضی صحبت میشود . باید متذکر شد که  
 نه فقط در مقدار اراضی متصرفی اشخاص باید اصلاحاتی بعمل آید بلکه در طریقه مالکیت  
 اراضی باید اقداماتی انجام یابد و در اجتماعاتی که مانند خاورمیانه هنوز دوره صنفی شروع  
 نشده این قبیل اصلاحات ضرورت دارد . اقامت مالکین لا قید در شهرها ، مجهول المالک  
 بودن پاره اراضی ، حق استفاده از مراتع عمومی ، استفاده دهقانان از خوشه چینی و امثال  
 آن ، موقوفات املاک مشاع و مقررات مشابه آن تسهیلاتی است که تاحدی بوضع ناهنجار  
 فعلی دهقانان مساعدت میکند .

در کرانه صحرای عربستان ، در اردن ، در عراق ، در سوریه بیشتر دهات تحت نظر  
 شیوخی اداره میشوند و همه دهاتیان تحت نظر شیخ قرار دارند . و همان سیستم فئودال  
 در آن نواحی برقرار است . و البته دهاتیان کم و بیش با هم رابطه خویشی دارند . در این  
 قبیل نواحی شیخ اراضی را برای زراعت تقسیم میکند و بهر کس قسمتی واگذار مینماید .  
 فرض اگر در آن نواحی عملیاتی مثل حفاری و غیره جریان یابد ، شیخ باید کارگر تعیین  
 نماید . بعلاوه مقداری از حقوق و دستمزد کارگران را میگیرد . معمولاً شیخ در چادر  
 و یا کلبه مخصوص خود جلوس میکند و شاکیان را میپذیرد . در روزهای عید جشن  
 میگیرد ، و به مهمانان شام و نهار میدهد . در جنوب عراق جایگاه پذیرائی شیوخ را که  
 از نی و حصیر ساخته شده دیوان میگویند . افراد قبیله و دهاتیان نسبت بشیخ همه نوع  
 احترام مجری میدارند و شیخ هم همین مراسم را در باره شیخ بزرگتر اجراء میکند و  
 همینقسم سلسله مراتب رعایت میگردد .

از قرائن و مدارك تاریخی چنین برمیآید که شیوخ سوریه و عراق و اتباع آنان  
 تا چندی پیش ایلات کوچ نشین بوده اند و اخیراً دهنشین شده اند و هنوز هم عادات سابق  
 ایلاتی خود را رعایت مینمایند . در هر حال کشاورزان شمال آفریقا هم که از چند قرن  
 پیش تابحال مشغول کشاورزی میباشند همین حالات و عادات را دارند . ممکن است علت  
 پیدایش این نوع کشاورزان چنین باشد که چون حکومت های مرکزی نمیتوانند آنان را  
 از هجوم ایلات حفظ کنند ، لذا آنان صورت ایلاتی به خود گرفته اند . چه که این نوع  
 کشاورزان اگر جرئت بخرج دهند میتوانند در مقابل مهاجمین مقاومت ورزند .



چون در شمال افریقا اساس زندگی کشاورزان بر زندگی ایلاتی است، لذا بحث در این موضوع را بفصل اخیر که مربوط بایلات است موکول میسازیم. همین قسم موضوع کشاورزان شبه جزیره عربستان را در آن فصل مطرح میکنیم ولی چند کلمه‌ای هم درباره کشاورزی مصر و دهات مصر سخن میگوئیم. در این دهات جمعیت زیاد است و عادات و رسوم و وجود دارد که بقرنهای ما قبل اسلام بر میگردد.

دهات مصر اساساً بزرگتر از دهات سایر نواحی خاورمیانه میباشد. چون خاک مصر سالی دوبار حاصل میدهد، آن سرما و یخبندانی که سایر جاهاست در آنجا نیست. محصول عمده دهات مصر ذرت و برنج است که از هر جریب آن چند برابر جریب گندم و جو محصول بدست میآید. درباره نقاط مصر يك جریب برنج کاری سی برابر يك جریب گندم کاری نتیجه دارد. (۱) بنابر این دهات مصر بیشتر بدات هندوستان و چین شبیه میشود. اما در کرانه نیل علفزار فراوان نیست و در نتیجه بز و گوسفند مصر کمتر از سایر ممالک خاورمیانه میشود. در عوض گاو و گاومیش آنجا بیشتر است و شیر گاومیش و گاو فراوان و اربه‌ها را با گاو و گاومیش میکشند. کمبود گوسفند و بز سبب شده که پشم در آنجا کم باشد، ولی چون هوای مصر سرد نیست بیشتر لباس پنبه‌ای میپوشند. پنبه در مصر بخوبی میروید و روغن تخم پنبه در تهیه خوارك بکار میرود.

چون دهات مصر بزرگ و پر جمعیت است عده متخصص آن نیز زیاد میشود. معمولاً در هر ده مصر دو دکاندار، يك یا دو کوزه‌گر، يك یادو نجار، يك سلمان و گاه هم يك آهنگر هست. در هر دهی ده دوازده مرد مراقب کرانه نیل و انبارهای غله هستند. هر دهی يك مسجد دارد، امام مسجد معلم مکتبخانه هم هست. لااقل سه مأمور دولتی واسطه میان دهاتیان و مالکین و دولت در ده اقامت میکنند. دهاتیان مصری اینان را ملتزمین یعنی مأمورین مالیات میخوانند. در دوره عثمانیان، ملتزمین فقط مالیات جمع میکردند، ولی از نظر تاریخی میان مأمور مالیات و مالک آنقدرها فرق نبوده است. در مصر قدیم فلاح، مثل زمین ملك مالك بوده و اگرچه اسلام آنانرا آزاد ساخت اما تاحدی در زمان عثمانیان آن عادات قدیم باقی بود، بقسمی که ملتزم حق داشت رعیت فراری را دوباره به ده برگرداند. معمولاً يك قبطنی بنام صراف بعنوان خزانه‌دار ملتزم در ده میماند. بعلاوه شیخ البلد بجای کدخدا و شاهد یعنی حافظ منافع فلاحان در ده منزل داشت.

---

۱- بکتاب سازمان اجتماع و اقتصاد کردهای رواندوز تألیف ای - آر - لیچ و نشریه شماره سه مدرسه علوم اجتماعی و اقتصادی لندن (۱۹۴۰) مراجعه شود. (مؤلف)



بعضی از دهات که مالکین متعددی دارند، طبعاً هر مالکی ملتزم جداگانه‌ای برای خود تعیین میکرد و یکی از آنها بر دیگران ریاست داشت. وظیفه ملتزم آنقدرها سخت نبود مثلاً از خرما هیچ نوع مالیات دریافت نمیشد و فلاح هر قدر میتواند آنرا انبار میکرد. چیز دیگری که کار ملتزم را آسان میساخت آن بود که اراضی زراعتی بدو قسمت تقسیم میشد. باین معنی که يك دهم بعنوان الوصیه یا اراضی اربابی و نه دهم ملك فلاحین تقسیم میگشت. این یکدهم بابت حقوق و مخارج ملتزم اختصاص داشت و از نه دهم مالیات دریافت میشد. و در عین حال ملتزم نمیتوانست آن یکدهم را بفروشد. اراضی مزروع ده از نظر دیگر به ۲۴ واحد زراعتی تقسیم میگشت. ملتزم میتواند این واحدها را بفروش برساند ولی حق نداشت که واحدها را درهم بشکند (۱).

بهر حال آنچه که گفته شد يك صورت اجمالی و کلی از وضع دهات خاورمیانه است و برای درك مسائل جزئی و مفصل باید راجع بهريك از دهات ممالك خاورمیانه مطالعات جداگانه‌ای انجام پذیرد. در ضمن اینرا هم بگوئیم که در ممالك خاورمیانه پاره‌ای زمین های زراعتی اصلاً در تحت نظارت دولت ها قرار ندارند و برای اطلاع از کیفیت آن باید بفهرست مندرجات کتاب مراجعه شود.

در خاتمه اشاره باین قسمت اخیر نیز لازم که پاره‌ای از دهات دارای وضع جغرافیائی مناسبی هستند و پاره دیگر نیستند. مثلاً در مراکش دهی است بنام مدیونا که در دماغه اسپارتل نزدیک اقیانوس اطلس قرار دارد؛ این ده آنقدر محصول ندارد که لوازم فرعی و لباس و پوشاک دهاتیان را تأمین کند. اینان گاه بگاه به غاز هر کول که تاده نیم ساعت راه است پیاده میروند و بطور دسته جمعی تحت نظر استادان و معلمین سنگ آسیاب میترانند و به طنجه میبرند و از آنجا به تمام نقاط مراکش حمل میشود. (۲)

نمونه دیگر قبایل تاغزوس در شمال شهر فاس در قرای سمناج است اینان در نزدیکی

۱- این مطالب از کتاب گیب و بون راجع بدهات مصر اقتباس شده است گیب میگوید:

اظهارات من و بون در باره دهات مصر بقرن ۱۸ بر میگردد و پس از آن در دوره محمد علی همه آن اوضاع تغییر کرد و مالکیت دولت ملغی گردید. پس از وی نیز املاک بتصرف ملاکین درآمد و تیول و خالصه از بین رفت (از مکاتبات شخصی). (مؤلف)

۲- ویلیام دی شورجر پایان نامه دکترای خود را از دانشگاه هاروارد روی این ده نوشته است. (مؤلف)



جنگل مشغول کشت و زرع هستند و بقدر خوراك خود محصول بر میدارند . اما برای تهیه سایر لوازم زندگی پوست دباغی میکنند و بجاهای دیگر میفروشند و پوست آنان در تمام مراکش مشهور است . نمونه های بسیاری از این موارد هست که دهاتیان بواسطه کمی محصول از راههای دیگری غیر از زراعت در آمد تهیه میکنند . حال اگر زمین مزروع آنقدر نامرغوب باشد که نتواند حتی خوراك دهاتیان را تأمین کند ، دهاتی ها ناچار از این جا بآن جا میروند و یا فصل بفصل تغییر مکان میدهند و این موضوع در فصل آینده مطرح میشود .





## چادر نشینی در صحرا

در فصل سابق اهمیت و اثر جغرافیائی در حاصلخیزی و وسعت و راههای آمد و شد و بازرگانی دهات معلوم شد و اینک بدنبال همین موضوع میگوئیم که خاور میانه اصولاً از نظر سکنه آن سه قسمت جغرافیائی تقسیم میشود این سه قسمت عبارت است از زمینهای که برای ده نشینان قابل سکونت میباشد. دوم زمینهای که اصلاً برای بشر قابل زیست نمیباشد سوم زمینهای که از نظر بارندگی و غیره در پاره‌ای از فصول قابل اقامت میشود.

این قسمت اخیر نیز سه قسمت فرعی تقسیم میشود: قسمتی از صحرا که قابل سکونت است، قسمتی از کوهستان و یا قسمتی از استپ‌ها که مردم میتوانند در آنجا زیست کنند. در هر یک از این سه قسمت انتقال از زمین زراعتی بزمین چراگاه تدریجی میباشد و بهمین نظر سیستم اقتصادی سکنه نیز تدریجاً تغییر میکند. کلیه مردمان صحرا گرد دارای دامهای ذیل میباشد:

شتر، اسب، الاغ، گاو، گاومیش، گوسفند و بز. دهاتیان نیز همین نوع دامها را دارا میباشند و اینها، باستثنای شتر و گاومیش، از حیوانات باستانی خاور میانه بشمار می‌آیند. مردمان صحرا گرد هر کدام بتناسب وضع خودشان نسبت ببعضی از این هفت نوع دام علاقه‌مند میشوند. این علاقه‌مندی تنها روی ارزش شیر و پوست و مو و گوشت دامها نیست، بلکه صحرا گردان بیشتر توجه بآن دارند که این دام چقدر بار میبرد، چقدر بار میکشد، چقدر میتواند در برابر سرما، گرما، گرسنگی، تشنگی مقاومت کند. از آنرو شتر را برای صحرا و اسب را برای استپ برگزیده‌اند. گوسفند که دام مطلوب دهاتیان است برای کوچ نشینان سبک بار نیمه زارع نیز مطلوب است. و آنانی که در کرانه صحرا و استپ اقامت دارند و یا حرکت میکنند و همینقسم آنانی که فقط سالی دوبار برای پیدا کردن



چراگاه از کوهستان سردسیر بدشت گرمسیر سرانیر میشوند گوسفند با خود میبرند. صحراهای خاورمیانه بدو قسمت جداگانه تقسیم میگردد: اول صحراهای افریقا و عربستان که از نوع صحراهای بالنسبه مسطح بشمار میآیند. دوم صحراهای فلات ایران که عکس آن است. صحراهای نوع اول پستی و بلندی و حتی کوه و دره‌های خشك دارد. سنگهای بزرگ و شن و سنگریزه در آن زیاد است. در زمستان بتفاوت در آنجا باران میبارد و البته قسمتهای مرتفع و کوهستانی آن بیشتر باران میگیرد و در اراضی پست در ایام برصاات و بادهای غربی هر قدر هم ارتفاع بیشتر باشد باران کمتر میآید. از آن جمله ربع الخالی و صحرای لیبی از خشکترین صحراها بشمار میآید. در جاهای دیگر صاعقه و رعد و برق وادیها را تبدیل بسیل گیر میسازد. این آبهای سیل بزمین فرو میرود و اگر در آنجا چاه حفر کنند آب بیرون میآید و اگر درخت خرما بکارند ریشه آن از زیر زمین آب میکشد و باین ترتیب قسمتی از صحرای افریقا و یاعربستان سعودی برای مدتی قابل سکونت میشود. صحراها و کوهستانهای ایران برعکس کمتر قابل سکونت هستند. فلات ایران که شامل ایران و افغانستان میباشد متضمن کوهستانهایی است که دارای حوضه‌هایی میباشد و در مراکز هر حوضه صحرائی است که بنام دشت کویر، دشت لوت، دشت مارگو شهرت دارد. در این حوضه‌ها باران نمیبارد. فقط آب باران و برف از کوهستانها باین نواحی میآید. آن قسمتی که از خارج سراشیپ‌ها میگذرد باقیانوسها و دریا میرود و آن قسمت که بسراشیپ‌ها میآید بانمك و مواد قلیائی مخلوط شده در صحرا فرو میرود که حتی شتر هم آن آب را نمینوشد. بنابر این اراضی قابل سکونت ایلات منحصرأ بقسمتهای جنوب شرقی خارج کناره فلات محدود میشود. (باستثنای سند که بدشت سارپاکستان متصل میشود و مثل صحرای عربستان تاحدی قابل سکونت است) در این نواحی باران آنقدر نیست که زراعت انجام یابد بلکه فقط برای ایلات قابل سکونت است. همینقسم دهانه رود هیرمند که آنهم همین وضع را دارد.

در این سه قسمت مختلف خاورمیانه، سه دسته ایلات شتردار هستند: اول بلوچها و بعضی از طوایف براهوی در بلوچستان. دوم بدویهای عربستان. سوم طوایف بربر زبان طوارق و بدوی‌ها عربستان. (۱) بطوری که انتظار میرود همه اینها علائم و اماراتی است

۱- علاوه بر آن در صحرا ایلات دیگری هستند که عبارتند از بجه و توابع آنان که بشارین و هادندا میباشد و همچنین طوایف فوزی و وزی که بزبان کوشی تی صحبت میکنند اینان میان نیل علیا و جنوب اسوان و دریای قرمز زندگی میکنند و چون تمدن آنان از سودان و حبشه ریشه میگیرد لذا از حدود این کتاب خارج هستند. (مؤلف)



که از آن جهت باهم وجه اشتراك دارند و از دهاتیان متمایز میشوند.

بطور کلی ده دارای وضع معینی است که سال بسال و فصل بفصل عوض نمیشود. بر عکس ایلات که فصل بفصل بلکه در يك فصل چند مرتبه وضع آنان تغییر میکند. هم دهاتی‌ها، هم ایلات زندگی دشوار صحرایی در هوای آزاد دارند. باین فرق که زندگی دهاتیان مکرر میشود و جنبه ادواری دارد بر عکس زندگی ایلات که ترتیبی ندارد. برنامه دهقانان از صدها سال معین شده که فلان روز و فلان ماه چه خواهد کرد اما ایلاتی‌ها برنامه معین ندارند.

دهقان مایل به جنگ نیست مگر اینکه خودش ایل کوهستانی باشد و مسکنش سنگ طبیعی داشته باشد. فرض هم که دهقان از ایلات باشد و در صحرای آزاد زندگی کند، اگر خطری باو رو آورد از خود دفاع میکند ولی بیشتر مایل است که مالیات بدهد و از خارج محصول و گله ورمه او را دفاع نمایند. بر عکس ایلات که تغییرات جوی طبعاً آنها را دچار رقابت بایکدیگر میکند و فقط آندسته‌ای میتواند باقی بماند که جنگجویتر باشد. از آنرو ایلات عموماً مسلح‌شور هستند و تمام مزایا و افتخارات مسلح‌شوری را دارا میباشند.

ده فقط يك سازمان دارد و آن هم بسیار ساده است. عادات و رسوم قدیمی اختلافات را مرتفع ساخته است. و کداخدائی ده هم يك موضوع رسمی است و آنقدرها مؤثر نمیباشد؛ بر عکس ایلات که سازمان آن پیچیده است و رئیس ایل باید اقتدار تام داشته باشد، چون زندگی و فنای ایلات بسته بآن اقتدار است. مسلح‌شوران ایل خود را از نژاد برتر میدانند و برای خود مزایائی قائل هستند. اما در ده این حرفها نیست.

مقدار معلومات اجتماعی مربوط باین سه دسته از ایلات مختلف است؛ مثلاً راجع باعراب بدوی اطلاعات موسیقی بدست آمده و در باره ایلات طوارق چار گزارش‌های عالی موجود است؛ اما در باره ایلات بلوچ اطلاعات زیادی نداریم در صورتی که با قرب احتمال بلوچ‌ها نخستین ایل شتردار میباشند و باید اطلاعات زیادی درباره آنان بدست آورد. اطلاعات مربوط ببلوچ‌ها مربوط بصدها و چند سال پیش است که چون بلوچ‌ها انگلیس‌ها را بستوه آوردند، عده‌ای افسر انگلیسی میان آنها رفتند که تحقیقاتی بعمل آورند.

بلوچ‌ها و براهوئی‌ها بهم شباهت دارند و فقط صد سال پیش از هم جدا گشتند. هر دو ایل مرکب از طوایفی است که از حیث نژاد اشرافی طبقه‌بندی شده اند، بقسمی که طایفه بالاتر از پائین دختر نمیگیرد و دختر نمیدهد. قبایل بلوچ و براهوئی باردهای چند



تقسیم میشوند و هر اردو که آنرا کائوم هم مینامند دارای رئیس است. این رؤسا گاه مر کزی برای خود دارند که نزدیک آب دائمی میباشد.

هر کائوم برای خود چراگاههایی دارد. اینان در چادرهای سیاهی زندگی میکنند که ظاهراً توی آن نمذ بکار میرود. (۱) ولی چادری که من دیدم مثل چادر بدویان عرب از موی بز بود.

در نواحی شمالی چادر سیاه معمول نیست چون مشهور است که رنگ سیاه حرارت را جذب میکند. اما ایلات خاور میانه همه چادر سیاه دارند. چرا؟ برای اینکه آنها شب حرکت میکنند و میل دارند روز زیر چادر استراحت کنند. معمولاً چادر خود را طوری میزنند که بآزادی هوا خارج و داخل شود. همیشه در صحرا يك نسیمی هست و بهمین جهت چادرهایی که از موی بز آن هم خیلی شل بافته شده، هوا را از میان خود عبور میدهد و همینکه تر شد ضدباران میگردد. در هر حال هوا در چادر گردش میکند؛ بنابراین گرما نمیماند. روشنائی بخصوص اشعه ماوراء بنفش نیز يك موضوعی است چادر سیاه جلوی نور را میگیرد. و خانواده ایلاتی در چادر خنك تاریك آسوده میخوابد و البته چنین چادری خنکتر و راحتتر از چادرهایی است که مانع جریان هوا میباشد. بلوچهائی که هنوز کوچ نشین هستند (در هندوستان و دره سند بیشتر شان مالک و یامستاجر و یا سرباز شده اند)، سالی دو بار در تابستان بکوهستان و در زمستان بکرانه دریا کوچ میکنند. در اواخر پائیز حیوانات بسیاری میکشند؛ گوشت آنرا در آفتاب خشك میکنند و یا روی آتش هیزم دود میدهند. از شیر روغن و پنیر درست میکنند و برای زمستان نگاه میدارند. زنهای از پشم قالی و پتو میبافند و برای فروش بشهر هامیفرستند. هر ایل بلوچ يك امیر دارد. این امیر سردار جنگ است و در موقع صلح رئیس شورائی است که هر کس در آن شوری حق حرف زدن دارد. اردوگاه هم رئیس دارد که او را سردار میگویند. سردار مراقب علفچرانی احشام میباشد و موقع چپو یعنی حمله نیز سردار همه کاره است. سردار چادر مخصوصی برای پذیرائی مهمانان و مسافران دارد که از کیسه ایل هزینه آن پرداخت میشود.

بلوچها علاوه بر گله داری، مردم دهات فارس زبان را نیز حفظ میکنند و مبالغی از آنان میگیرند. و دهاتی که چنین رویه ای ندارد مورد حمله بلوچها واقع میشوند. همین قسم کاروان بازرگانان را بلوچها راهنمایی و حفاظت میکنند و مبلغی از آنان باج می ستانند. میدان حمله



آنان از مغرب تا یزد و از مشرق تا رود سند و از شمال تا هیرمند توسعه دارد. بلوچها شمشیر و تفنگ را بهترین اسلحه میدانند. صد سال پیش امیران بلوچ اشخاصی را با ستامبول میفرستادند که تیغه شمشیر و تفنگ شمشال برای آنان بخرند، گرچه در محل از آن نوع اسلحه بخوبی ساخته میشد. سلحشور زرهی از پوست کرگدن بدوش میانداخت و گاه تیر و کمان هم بر میداشت تا با آن پرندگان را شکار کند. یکی از بازیهای ورزشی آنان این بود که سواری بناخت میآمد و بانیزه سیخی را که در زمین فرو رفته بود بر میداشت و میرفت، هم چنین سگ شکاری دنبال آهو میفرستادند. يك سگ شکاری عالی با سه شتر، گاه هم بیشتر مبادله میشد. شکار با قوش نیز در گذشته میان آنها معمول بوده است.

سلحشوران قبیله بامهارت تام نقشه چپو را طرح و تحت نظر امیر قبیله سوار بر شتر راه میافتادند؛ شترهای باری را نیز همراه میآوردند، مادیان هم با آنان بود که اگر لازم شود سوار بر مادیان حمله ور شوند. اسبهای نر را در قبیله میگذارند تا شیهه آنان اسباب زحمت نشود. نان و پنیر و خرما بر میداشتند و آب بقدر کافی توی مشک حمل میکردند، برای حمله به ده مجاور ابتدا در يك بیشه یا کمین گاه پنهان میشوند و همینکه شب به نیمه رسید هجوم میآورند، خراب میکنند، و آتش میزنند و آنچه بیابند میبرند و بعضی اوقات در يك شبانه روز هشتاد نود میل راه می پیمایند و چندین ده را چپو میکنند تا اینکه هر نفر ده یا دوازده بار شتر یغما تهیه کند آنگاه از بیراهه بمنزل بر میگردند.

این کار البته خطرناک بود. بعضی ها کشته میشدند، بعضی ها از خستگی میمردند بعضی ها اسیر میشدند که آنانرا ناقص الاعضاء میکردند، بعضی از شترها گم میشدند، بعضی از شترها از رنج و زحمت سقط میشدند. گاه هم کسانی که بنا بود مورد هجوم واقع شوند قبلا خبر مییافتند و آماده دفاع میشدند.

در این قبیل موارد کار بمصالحه میکشید و هر يك نفر چند هزار روپیه وعدهای برده میگرفت. این بردهها هم کنیز و غلام بودند و همینکه با سارت گرفته میشدند چشمهای آنان رامی بستند و دست و پا بسته روی شتر میانداختند که ندانند از کجا بوده اند و کجا میروند. آنگاه سر زنان و ریش مردان اسیر را میتراشیدند و کله سرشان نوره میمالیدند تا حشرات ریز کشته شود و فکر بازگشت بخانه بسر آنان نیاید. بسیاری از این بردگان به همسایه های شرقی و شمالی فروخته میشدند و عده کمی از آنان برای خدمت در اردو میماندند تا خود بلوچی ها بتوانند آزادانه بکارهای شکار و امثال آن پردازند.

در میان بلوچی ها مشاغل بر چند قسمت میشود: اول اینکه بلوچی ها با دهاتی های



مجاور قرارداد داشتند تا آنان را از هجوم دیگران حفظ کنند و در برابر سبزی و خواربار و امثال آن از آنها بگیرند. دوم ترتیباتی که میان سلحشوران قبیله و بردگان معمول و مجری بود. سوم قرارداد بلوچی ها با بازار گانان که آنان را سلامت رهنمائی و هدایت کنند. چهارم قراری که با کارشناسان مقیم ایل داشتند و آنان را تحت الحمايه خود میدانستند. این دسته اخیر عبارت بودند از هندوهای قبیله پبله و ر که از شهرها کالا برای بلوچ ها می آوردند. دیگر عده ای از مردمان کولی مانند، بنام لرودم که در اردو ها بعنوان آهنگر، موسقیدان، لحیم کاروزنان خدمتگار اشتغال داشتند. این زن ها اگر اخلاق نیک از خود بروز میدادند بعنوان رابط در امور ازدواج فرزندان ارباب خود بقسمت های زنانه و مردانه آمد و شد میکردند.

قسمت پنجم ملاها بودند که همیشه همراه اردو حرکت میکردند. در موقع فوت و موت وظایف دینی را انجام میدادند و برای بیماران طلسم و دعا مینوشتند. بسیاری از این ملاها خود را سید یعنی فرزند پیغمبر از نسل حضرت فاطمه و حضرت علی میدانستند، و همینکه سیدی میمرد مریدان او برایش مقبره می ساختند و او را پیر می خواندند. کم کم قبر پیر زیارتگاه میشد و اگر در کنار قبر او چشمه ای بود بلوچ ها میگفتند که پیر با نیره خود این چشمه را از سنگ در آورده است. متداعیین برای قطع نزاع سرگور پیر می آمدند و سوگند یاد میکردند و بقدری درباره این پیر عقیده داشتند که بمحض ادای سوگند نزاع آنان خاتمه می یافت.

بطوری که ملاحظه میشود این اجتماع يك اجتماع پیچیده و در هم میباشد و بهترین نمونه اجتماعات خاورمیانه است. بلوچی که میان چندین جمعیت سکنی گرفته از هر جمعیتی موضوعی اقتباس کرده است. در صورتی که بدوی ها چون نزدیک با اجتماعات نبوده اند نتوانسته اند از همه کس همه چیز دریابند؛ بنابراین میتوان دریافت که اجتماعات پیچیده در نتیجه تصادف پیش نمی آید بلکه معلول علت هایی میباشد.

بدوی ها قسمت عمده شبه جزیره عربستان را اشغال کرده اند. در این میان ربع الخالی و نواحی شمالی شبه جزیره یعنی اراضی قابل زراعت یمن، عسیر، حضر موت، عمان، شهرهای حجاز، مراکز بازار گانی کویت و الاحساء و پاره ای نخلستانها اعراب بدوی ندارد. بدویانی که در این فصل مورد بحث میباشد عبارت از آنهایی هستند که در شمال و مغرب ربع الخالی اقامت دارند. بدویان معمولاً میان حضر موت و دریای قرمز و در دره های قاره زندگی میکنند و دارای تمدن مخصوصی میباشد. اراضی شمال شبه جزیره عربستان که مورد بحث ما



میباشد مسکن قسمتی از بدویان است که در کنار لوله های نفت چادر زده اند و از میان چادرهای آنان لوله های نفت اردن و عراق بهم متصل شده بسوریه می رود . دمشق و بغداد و پاره شهرهای کوچک دیگر در نزدیکی اقامتگاه همین بدوی ها قرار دارد و قسمتی از اقتصادیات این شهرها بواسطه داد و ستد بابدویان جریان پیدا میکند .

بدویان برای آب دائمی از چاهها و از کرانه رودها بویژه فرات استفاده میکنند . بعضی از این چاهها در بیابان و بعضی در واحات است . در فصل باران یعنی از اکتبر تا مارس (از پائیز تا اول بهار) باران های تند یکی دوهفته دربر که ها میماند و بعد فرو می رود ولی ممکن است چند ماهی هم با کندن چاه های کم عمق از این بر که ها استفاده شود . در فصل تابستان بدوی ها مجبورند کنار آب دائم اقامت کنند زیرا در آن فصل در بیابانها خشک حتی خارهم برای شتر پیدا نمیشود و آب هم از هر جهت نایاب است . اما پس از باران بوته هائی که یکسال عمر میکنند در صحرا میروید . سراسر صحرا پر از گل های معطر میگردد اتفاقاً در این فصل شتر احتیاج زیادی بآب ندارد و هر پنج روز یکبار آب میخواهد . آنوقت است که بدوی کوچ میکند و اینجا و آنجا می رود چون آب در دسترس است . فرض هم که کمی از چادرها دور باشد ممکن است در ظرف چند روز از نزدیکترین محل آب بیاورند . اتفاقاً ریزش باران در صحرا جای معینی ندارد . از آنرو همینکه بدوی چشمش بابر میافتد کارشناسانی بنقاط دور و نزدیک میفرستند تا محل نزول باران را بیابند و بدانجا کوچ کنند . حال اگر دام بدوی منحصر باسب و شتر باشد میتواند بمحل نزول باران برسد ، اگر چه راه دور باشد . اما اگر گوسفند هم داشته باشند کارشان دشوار میگردد و چه بسا که کرانه رود را برای تمام سال بر کوچیدن ترجیح بدهند . چوپان بدوی مانند چوپان بلوچ ایران نشسته شبانی میکند ، یعنی بدنبال چراگاه اینطرف و آنطرف نمی رود ، روی این وضعیت محیط عربها بدو طبقه وسیع تقسیم میشود که عبارت از صحرا گرد و خانه نشین میباشد . خانه نشین کشاورزان ، و بازرگانان هستند که در کرانه رودها و در واحات اقامت دارند . بعلاوه دسته دیگر هم خانه نشین میباشد و آنان عبارتند از اشخاصی که مستأجر و یامالک اراضی مزروعی و خانه ها میباشد ؛ بانخستین باران حبوبات میکارند ، در زمستان گوسفندان خود را بصحرا میفرستند ، در بهار بر میگرددند تا محصول خود را دور کنند و گله ورمه را در محل سابق بچرانند .

عربهای بدوی یا صحرا گرد هم بسمه دسته تقسیم میشوند : اول بدو - دوم عرب الدار - سوم شاویه - عرب بدوی فقط شتر چران است و چون نگاهداری گوسفند کوچیدن او را



بتأخیر میاندازد لذا از گوسفند داری خود داری میکند . عرب بدو تابستان را در کرازه رود و یا کنار چاه میگذرانند و بقیه سال را بصحرا میرود . اینان که خارجی ها آنها را بدو مینامند و در میان خودشان با اعراب شهرت دارند و کوچ نشین واقعی هستند و کتابهای زیادی درباره آنان نوشته شده است . عرب الدار یا عرب خانه علاوه بر شتر گوسفند هم دارد . عرب الدار زراعت میکند . (۱) عرب الدار در نزدیکی شهرها اقامت میکند گاه هم در شهر خانه ای برای خود فراهم میسازد که بعضی اوقات بخانه میرود ولی بیشتر نزدیک شهر میماند تا بتواند بمقدار لازم آب بدست بیاورد . اعراب شاویه مردمان خاصی هستند و وبتمام معنی گله دارند و در جنوب غربی شبه جزیره بنام شرارات خوانده میشوند . کلنل دیکسن اعراب شاویه شمال شرقی را بسه دسته جداگانه تقسیم کرده که متعلق به قبایل منتفک میشوند . (۲) این عربهای گله دار تابستان را در کنار آب های دائم میگذرانند و در زمستان بیشتر گوسفند ها را با الاغ بجاهای معمولی انتقال میدهند .

اینان در کار خود کمال مهارت را دارند . از آنرو گوسفند های مردم شهری را نیز باین طریق حمل و نقل میکنند و گاه هم برای امرار معاش عرب الدار چوپان دیگران میشود . قسمت دیگر طبقه بندی اعراب بخویشاند وی آنان مربوط میشود ؛ باینقسم که از نظر بدوی قبایل صحرا بدو دسته تقسیم میشوند : اعراب اصیل که از نسل قحطان و اسماعیل هستند و اعراب غیر اصیل که سایر اعراب میباشند . اعراب اصیل هم دودسته اند ، عرب العرباء (۳) که از نژاد یعرب بن قحطان هستند و پیش از ابراهیم بوده اند . عرب مستعربه که از نژاد اسماعیل بن ابراهیم و هاجر دختر یکی از پادشاهان حجاز میباشند . طایفه قریش که پیغمبر اسلام از آنان است جزء اعراب مستعربه بشمار می آیند . اعراب اصیل از چندین قبیله تشکیل

- ۱ - ظاهراً در طبقه بندی اعراب میان دیکسن و موزیل کمی اختلاف و اشتباه رخ داده است موزیل اعرابی را که دیکسن شاویه خوانده عرب الدار یا عرب دار نامیده است و آنرا مانند شرارات اعراب گله دار منتهی کمی پست تر از بدوی ها میداند . بکتاب رفتار و عادات بدویان رواله تألیف موزیل و همچنین بگزارش های انجمن جغرافیائی آمریکائی (نیویورک ۱۹۲۸) و بکتاب عربهای صحرا تألیف دیکسن مراجعه شود . ممکن است این اختلاف برای آن باشد که موزیل راجع با اعراب بدوی شمال غربی و دیکسن درباره اعراب بدوی شمال شرقی تحقیق کرده اند . اتفاقاً جرج زینتر تحت عنوان جهان اسلام شماره یک - جلد ۶۱ تحقیقات دیکسن را تأیید کرده است . (۱۹۵۱) (مؤلف)
- ۱ - اینان عبارتند از : ابو صالح - عواد و بن مالک (مؤلف)
- ۲ - اینان را العرب العربیه هم مینامند . (مؤلف)



مییابد که عبارتند از غزه، روله، شمر المره که در کرانه ربع الخالی اقامت دارند و قبیله بن خالد.

بطوری که از وضع قریش مستفاد میشود، شترچرانی و صحرانشینی به تنهایی از مشخصات محسوب نمیگردد. بیشتر اعراب اصیل بدوی هستند و در صحرا اقامت دارند زیرا به حفظ نژاد اصیل خود علاقه مند میباشند و معتقدند که شهر آمدن نژاد آنان را فاسد میکند. مردم شهری بعقیده آنان از نژاد پاك نیستند و شاید باحیله و تقلب برای خود نسب نامه درست میکنند. با اینوصف معلوم میشود صدها نژادها هزار نفر از مسلمانان عرب زبان خاورمیانه عرب نباشند.

عرب بدوی معمولاً دختر عموی خود را ترویج میکند و اگر عمویش دختر نداشته باشد همسری برمیگزیند که از حیث نژاد با او برابر باشد. گرچه بدوی میتواند چند زن در آن واحد داشته باشد و یا طلاق بدهد و هم چنین زن بدوی میتواند بعد از طلاق یا مرگ شوهر همسر دیگر اختیار کند، معذک تمام این زن و شوهرها جزء افراد قبیله محسوب میشوند. عربهای الدار هم اگر از نژاد پاك باشند، مشمول این مقررات میشوند. لاقلاً در کویت (شاید در جاهای دیگر هم) رسم است که اعراب شهر نشین اقوام بدوی خود را بخانه میآورند و پذیرائی میکنند، آنان را بمقامات عالی مدنی میرسانند و همه نوع با آنان همراهی میکنند. بیشتر رجال رسمی ممالك عربی و بعضی از پادشاهان عرب از همین اعراب بدوی پدید آمده اند و باصالت نژاد خود افتخار دارند، چه بسا که مراد شهرهای عرب نشین بعنوان کارشناس برای تشخیص چهره و شمایل اعراب بدوی دعوت کرده اند.

عربهایی که در ماوراء این حدود (اصیل) قرار گرفته اند و نمیتوانند با اعراب اصیل هم نژاد شوند زیادتر از اعراب اصیل هستند و از این بابت رنج میبرند. همانطور که در امریکا هم کسانی که اجدادشان با کشتی می فلاور در دفعه اول بامریکا وارد شده برای خود مزیتی قایل هستند. این دسته از اعراب که جزء اصیل ها نمیباشند در تمام طبقات (زارع واحات- تاجر- شترچران مانند عرب الدار و غیره) یافت میشوند. ولی این ها هم سه درجه تقسیم میشوند و بعضی از آنان با آهنگران و بردگان و صلابی ها مزاجت میکنند. صلابی ها طوایف پراکنده ای هستند که هر دو و یا سه خانواده آنان با شترچرانان بدو زندگی میکنند. معمولاً سوار الاغ میشوند و در چادرهای كوچك نخ نما زندگی میکنند. راهنمایان صحرا و شکارچیان خوبی هستند. مسگری نیز میدانند و ظروف بدویان را تعمیر میکنند، نجاری هم میدانند، چرخ چاه وزین و امثال آنرا تعمیر میکنند



وظرفهای چوبین نیز میسازند. زنان آنها درملاء عام میرقصند و از فواحش دستکمی ندارند. (میگویند موقع تابستان که در کنار چاهها و یا کرانه رودها بسر میبرند، صلابیها بصحرا میروند و منابع آبهای زیرزمینی را کشف میکنند و در آنجا خوش هستند ولی من نمیتوانم صحت این مطلب را ضمانت کنم) بسیاری از عربها معتقدند که اینان از نژاد صلیبیها میباشند. زیرا بعضی از آنان از قرار معلوم زاغ و بور هستند. از نظر علمای علم اجتماع صلویان و قبایل شبان، قدیمیترین سکنه صحرا بشمار میآیند.

آهنگران نیز قومی هستند که از قرار مشهور از نژاد سیاهپوستان بودهاند. ولی در همه آنها اثر سیاهپوستی دیده نمیشود. هر خانواده آهنگر خود را یکی از قبایل اشراف مینندد و آنرا سنه میگوید. مثلاً سن المطیر یعنی آهنگران قبیله مطیر. همانطور که کولیهای لحیم گر انگلستان نام حامیان خود را بنام خود اضافه میکنند و تحت الحمايه واقع میشوند. این آهنگران هم نعلبند و هم شمشیر ساز و هم تفنگ ساز میشوند. اسلحهها را تعمیر میکنند، موقع جنگ بكمك حامیان خود میروند، موقعی که حامیان آنان بشهر میروند چادر آنها را نگاهداری میکنند. و از این نظر بدویها صلویی را بخصوص در موقع جنگ فرد مؤثری می شمارند.

بردگان، آنانند که خودشان یا اجدادشان را از افریقا آوردهاند. هر خانواده محترم و شاهزاده و امیر قبیله عدهای کنیز و غلام دارد. بردگان لباس فاخر میپوشند، بهترین خوراك را میخورند، و حتی موقعی که اربابهایشان گرسنه باشند آنان سیر هستند.

بردگان مردانه، دوش بدوش اربابهای خود میجنگند و در پرورش اربابزادگان خویش همه نوع تلاش دارند. بردگان معمولاً مأمور پذیرائی مهمانان و رئیس تشریفات میباشند، خارجیانی که مهمان باشند در سراپردههای مخصوص اقامت میکنند و بردگان مهماندار آنها هستند. بردهها آزادهم میشوند و میتوانند با خانوادههای شهری و یا صلوییها مزاجت کنند.

بدویان علاوه بر تقسیمات سابق، تقسیم سومی هم دارند. باین معنی که بدوی اصیل حتماً باید جنگجو و سلحشور هم باشد. حال اگر اصیل نتواند وظیفه سلحشوری خود را انجام دهد، خراج گذار اربابان خود میگردد. (۱) و ممکن است اصلاً شرافت نسب و

---

۱- بیشتر و یا کلیه بدویها یکموقعی بیک دولت مخصوصی باج دادهاند، ولی این باج که نوعی از مالیات است بآن معنی محسوب نمیشود. همانطور که ابن سعود باج و عوارض مأخوذه از قبایل را بنام زکوة میخواند تا آن مشکل پیش آمد نکند. (مؤلف)



اصالت خود را از دست بدهد. بعضی از بدویان غیر اصیل هم ممکن است سلاحشور بشوند مانند آل رشید. فرمانروایان کویت از دشمنان جدی آل سعود هستند. آل رشید و آل سعود جنگهای خونینی باهم داشته‌اند. چون مطابق قوانین ایلاتی وقتی که دو دسته یکی اصیل و دیگری غیر اصیل باهم جنگ کنند، مقررات جوانمردی (مقررات شوالیه) نباید مراعات شود.

شترچرانان غیر اصیل، از نظر اقتصاد خدمات مهمی بایلات صحرا انجام میدهند. باین معنی که بعنوان شتربان، در واقع جنگ استخدام میشوند. شترهای ماده را میدوشند، آب میآورند، شتران را بچرا میبرند، از چرا میآورند. این قبیل شترچرانان از هر جهت مصونیت دارند. زیرا عربهای اصیل تیغ خود را بخون مردمان پست آلوده نمیکند. و لذا شترچرانان بخیال راحت وظایف محوله را انجام میدهند.

باینوصف بدوی درجه اول، پیش از اینکه شترچران باشد پلیس و سرباز هم هست بعلاوه دو تعهد دیگر هم دارد: اول اینکه پناهندگان را نگاهداری کند. باین قسم که اگر پناهنده غرامتی باید بپردازد، برای او جمع آوری میکنند. اگر فراری بوده، او را سالم بمنزلش میرسانند. تعهد دیگر بدوی آن است که مسافران را از حدود قبیله بسلامت عبور بدهد.

کلیه احترامات و افتخارات بوجه (روی) بر میگردد. اگر کسی خطائی نکرده، یا نسبت باو خطائی نشده، روسفید است. والا رو سیاه میشود و باید بکوشد تا مجدداً رو سفید گردد. موضوع دیگر اینکه بعقیده بدوی هر کس بیشتر آبرو دارد صورتش بزرگتر است. غرباء و اشخاص ناشناس اگر چه پیش خودشان خیلی محترم باشند، میتوانند در موقع سختی با اشخاص بزرگ پناهنده شوند و از آنان کمک بخواهند. حال اگر آن شخص بزرگ آنها را پناه ندهد، صورتش یعنی آبرویش کم و کوچک میشود. مسافر باید از شیخ قبیله اجازه عبور و یا ورود را بگیرد، و اگر اجازه داده شد بلقب اخ (برادر) ملقب میگردد و یکنفر همراه او میآید تا از سرحد قبله بگذرد. اگر غریبی را کسی پناه بدهد و سپس عهد بشکند، مجازاتش اعدام است. مهمان در نظر عرب بدوی مقدس است. این عقیده سبب شده که بازرگان و مسافر باسایش و راحتی از صحرا بگذرد و الا عبور آنان از میان قبایل محال مینمود.

حال باید دانست که چه طبقاتی از جنگجویی برکنار میباشند؟ معمولاً گله‌داران و شبانان از این قسمت معافند. گله‌دارانی که از صحرا گله‌های خود را بکویت و یا داخل



عربستان سعودی بیاورند، مبلغی بایلات باج میدهند که از حمله مصون بمانند. اما اگر پناه دهند گان از عهده دفاع برنیايند و جنگ سخت باشد، گله داران هر موقع سال که شده گله ورمه خود را بر میگرددانند و این در صورتی است که حامیان آنها قبلاً بآنها خبر بدهند. ولی اگر خبر دیر برسد و یا اینکه گله داران غافلگیر شوند، آنها هم با نهایت شجاعت میجنگند و اسلحه و مهمات کافی هم با خود دارند. عرب الدار هم معمولاً نمیجنگد، اما اگر مورد حمله واقع شود با شجاعت از دارائی خود و دارائی شیخ قبلیه که گله خود را باو سپرده دفاع میکند.

اتفاقاً همه مردم خانه نشین (غیر ایلات) آرام نیستند. آنها هم میجنگند، اگرچه اینان شترچرانی میکنند، ولی در همان محلی که بطور دائم اقامت گزیده اند، تشکیلات ایلاتی خود را محفوظ میدارند. و هر گاه که مورد حمله اعراب مهاجم واقع میشوند، با شجاعت و موفقیت از خود دفاع میکنند. پاره ای از آنان مانند قبيله شعلان، از اشراف بشمار می آیند و با قبيله مشهور رواله برابری دارند. غالباً سکنه واحات كوچك كه قوه دفاع ندارند، در برابر پرداخت باج معینی تحت حمایت ایلات قرار میگیرند. اما سکنه واحات بزرگ چنان نیستند و اگر موفق بمغلوب کردن قبایل مجاور شدند، از خود دستگاهی پیدا میکنند و شیخ آنان مانند پادشاه حکمرانی میکند.

اعراب مقیم يك محل، ممکن است کشاورز و یا بازرگان باشند. در فصل پیش گفته شد که بازرگانان عمان فصل خرماچیدن، همراه ایلات به نخلستان ها میروند و کالاهای خود را میفروشند. شترچرانان نیز همینطور رفتار میکنند.

بدوی نمیتواند چادر و زندگی ایلاتی خود را برای مدت زیادی ترك کند و برای خرید بشهر برود، همین قسم استطاعت آنها ندارد که تمام لوازم خود را یکجا خریداری کند، از پيله و رهای مقیم ایل هم همیشه جنس نمیخرد، چون برای او گران تمام میشود، لذا بازرگانان سیار برای رفع نیازمندی آنان با ایلات اینطرف و آنطرف کوچ میکنند. بعضی از دکانداران حتی در فصل زمستان هم میان ایلات می آیند. معمولاً این نوع دکانداران را قبیسی میگویند. زیرا بیشتر از شهر قبیس واقع در کرانه فرات بصحرا میروند. قبیسی چه از شهر قبیس، چه از جای دیگر، معمولاً دو شتر انواع کالا بار میکند و بداخل صحرا میرود و همینکه بایل رسید، اگر جنگ و جدالی باشد خیمه سفیدی که از خیمه های سیاه متمایز باشد برپا میسازد و هدیه ای به شیخ میدهد که يك دست لباس با مقداری پارچه بیشتر نیست؛ آنگاه شمع و قند و شكر و پارچه و امثال آن میفروشد



ویش از ۲۵ درصد منافع نمیبرد. شیخ قبیله هم مراقب است که هر کس قرض خود را بپردازد. اگر غیر از این باشد قبیسی بآن قبیله نمیرود.

بازرگان مهمتری نیز به قبیله میآید که عقیلی نام دارد. این بازرگان نماینده چهار مؤسسه بزرگ تجار تی بغداد - قاهره دمشق و بصره است و فقط شتر میخرد. یعنی شترهایی که در شکم مادر شتر هستند، توسط این مؤسسه خریداری میگردد. عقیلی ها از قبیله عقیل و از اهالی شهر القاسم هستند و در فصل معین بایلات و عشایر سر میزنند. پول نقد و اسلحه و کالاهای دیگر میآورند و بچه شتر خریداری میکنند. شیخ قبیله برای هر شتری که مورد معامله واقع شده، مبلغی باج میگیرد و در مقابل مأموری بنام اخ تعیین میکند که عقیلی را هدایت کند. عقیلی معامله را در این قبیله انجام میدهد، اگر شتر مورد معامله بدنیآ آمده آنرا علامت گزاری میکند و بقبیله دیگر میرود.

قبیسی ها هیچکدام از اعراب اصیل نیستند، جنگ هم نمیکنند. - مدیران شرکت عقیلی مردمان ثروتمند و بانفوذی هستند و چه بسا که فرزندان خود را برای تحصیل بدانشگاه اکسفورد یا دانشگاه امریکائی بیروت روانه میکنند. و میتوانند دهها شیخ را با پول و سرمایه خود خرید و فروش کنند.

خلاصه اینکه، بدویان این پنج دسته (عقیلی - قبیسی - صلوبی - شترچران و آهنگر) جزء سلاحشوران بشمار نمیآیند و اگر روزی بامداد، آن قبیله مورد هجوم واقع گردد شیخ قبیله، پسرانش، اقوامش، غلامانش مورد خطر واقع میشوند و باید از خود دفاع کنند. مهاجمین بزن و بچه کاری ندارند. آهنگر فوری با پتک مشغول میشود، که مهاجمین متعرض اونهاشوند، صلابی پیش میآید تعظیم میکند و بار باب جدید تسلیم میشود. قبیسی چادر خود را میکند و روبه قبیله دیگر میرود. راهنمای عقیلی، عقیلی را به مهاجمین معرفی میکند، آنها هم بدون معطلی شترهای مورد معامله را بدون دریافت قیمت مجدد به عقیلی تحویل میدهند.

آری، بدوی این زندگی ساده و شریف یعنی شتربانی را ادامه میدهد. برای مرتع با دیگران می جنگد و از شرف و حقوق خود دفاع میکند. اگر چه این زندگانی ساده است ولی در عین حال مقدمه يك زندگانی پیچیده ای است که مانند ستونی از سنگ های متنوع و متعدد پدید آمده و سنگ آن ستون هم ساده و هم پیچیده مینماید.

در سرزمینی که طبیعت زندگی را دشوار ساخته و مسافرت خطرناک شده؛ البته مهارت و شجاعت بسیار لازم دارد، تا سربقایی اجتماع اجرا گردد. شتر را هوار، مادیانهای



باد پیما، شجاعت و مردانگی، در حمایت مسافرین و پناهندگان و سایلی است که زندگانی بدوی ها را تسهیل میکند.

البته یکنفر نمیتواند هم بازرگان، هم صنعتگر و هم سلاحشور باشد. و اگر چنین باشد زندگانی نمیتواند بکند. بدوی جان خود را بخطر میاندازد تا رویه‌ای که از اسلاف باو ارث رسیده، برای حفظ بقاء خود نگاهداری کند. بدوی هرگز در صدد برنمیآید که بازرگان و مسافر و صنعتگر را غارت کند چون بخوبی میداند که بدون آنان زندگانی برای بدوی دشوار است. این نوع زندگانی اجتماعی که توازنی در جامعه صحرانشینان پدید آورده و شجاعت و مردانگی و تسلیم و همکاری را در میان طبقات مختلف تقسیم و توزیع کرده، اسلوب زندگانی تمام مردم خاورمیانه است که بطور کم و بیش در همه اجتماعات آنان دیده میشود.

سومین مرکز ایلات و چادر نشینان، صحرای افریقا است که مردم طوارق نمونه برجسته آن میباشند. طوارق تا سال ۱۹۲۰ پلیس و نگاهبان صحرا بودند، و در آن موقع فرانسویان این وظیفه را از آنان گرفتند (۱) طوارق معمولاً شتربان بودند، شتر میفروختند، راهنمای مسافرین و بازرگانان میشدند، بسترهای آنان علوفه میفروختند، بارقیبان می‌جنگیدند و با این وسایل تجارت میان سودان و شمال افریقا را تأمین میکردند. (۲) اینان نیز مانند بدویان مشاغل ایلاتی را بدرجات مختلف، تقسیم میکردند و سلسه مراتب را محفوظ می‌داشتند.

در مغرب تی بستی، عده دیگری از ایلات صحرای افریقا اقامت دارند. در این ناحیه چهار جلگه وسیع است که از مشرق بمغرب امتداد دارد. و عبارت است از عاج و احقار و عدرار آهنط و جلگه عایر که در جنوب واقع است. همه این چهار جلگه آب دایم دارد. جلگه عدرار آهنط که از همه جلگه‌ها کم آب تر است، سی و سه منبع آب دارد. اراضی سه جلگه دیگر قابل زراعت است. در واحه بلاسه که نزدیک این جلگه‌ها میباشد، همه نوع حبوبات میروید و گندم و جو و ذرت محصول عمده این نواحی کوچک و حاصلخیز میباشد. پیاز و کلم و خربوزه و کمی انجیر و انگور هم در این نواحی بدست میآید. در این نواحی واحات غیر مسکون هم هست که طوارق در فصل معین برای خرما چینی بآن نقاط میروند.

۱ - بکتاب طوارق هو قار تألیف هنری لوت چاپ پاریس ۱۹۴۴ مراجعه شود. (مؤلف)

۲ - کتاب کاروان صحرای قدیم تألیف ای. و. بویل، لندن ۱۹۳۳ مراجعه شود. (مؤلف)



حیوانات اهلی این نواحی عبارتند از: شتر - الاغ - گوسفند - بز و پاره دامهای شاخ دار و تعدادی اسب در واحه آهنط . طوارق بهتر از بدویان شترسواری میدانند . مخصوصاً در شترسواری (ناقه) و نیزه پرانی مهارت یافته اند . عربها عادت دارند که از پشت شتر به پشت مادیان سوار شوند و با شمشیرهای کوتاه از پشت اسب بر دشمن بتازند . اما طوارق برعکس از پشت شتر بزمین فرود می آیند و با شمشیرهای بلند دو لبه مثل شمشیرهای صلیبیان تن به تن با دشمن می جنگند . زره آنان فولادی و سپرشان از پوست گاو نر است . سلاحشوران طوارق بطرز فوق العاده تن بتن جنگ میکنند و با دست و پای لاغر و دراز عنکبوت مانند ، چالاکی و مهارت و فرزی شگفت آوری نشان میدهند .

هریک از آن جلگه های چهار گانه ، مسکن دسته مخصوصی از طوارق میباشد . هر گروه از طوارق مرکب از عده ای اشراف و اتباع و سربازان جنگی و اشخاص تحت الحمايه میباشد . هر قبیله ای مثل بربرها شورائی دارد و رئیس شوری را امقار مینامند . و رئیس قبیله عنوانش آمنو کال میباشد . آمنو کال مثل شیوخ عرب باید از خاندان اشراف و صحیح النسب باشد ، گاه هم اتفاق می افتد که يك قبیله بدون موافقت آمنو کال بر قبیله دیگری بتازد .

مسکن طوارق شمالی بوسیله چند کوه و يك رشته اراضی صحرائی ، از نواحی حاصلخیز افریقای شمالی جدا میگردد . سرایشی جنوب شرقی جبال اطلس خشك و بایر است و از آنرو ارتباط طوارق با اعراب و بربرهای مقیم ، از نظر جغرافیائی محدود و ممنوع میشود . و فقط با سکنه پاره واحات مانند واحه غردیه - توات تی دی کلت باقی میماند . این واحات اولاً بقدری بزرگ و پر جمعیت میباشد که هجوم و حمله بآن کار آسانی نیست از آن گذشته حمله و غارت این نواحی بزیان طوارق تمام میشود و مثل آن است که مرغ تخم طلائی را سر بریده باشند . صحرای افریقا از طرف جنوب کم کم بمراتع و جنگل و اراضی حاصلخیز منتهی میشود .

اینك به سودان رسیده ایم که کشور پر نعمت و برکتی است . گله و رمه و غلات و جمعیت فراوان دارد . مردم سودان بیشتر سیاه پوستند . بعضی مسلمان و بعضی دیگر بت پرست میباشد . در سودان پاره شهرها هم هست که عربها در آنجا اقامت دارند . در سودان دسته هایی از سیاه پوستان برای خود تشکیلاتی دارند و فرمانروایانی از خودشان برگزیده اند ، گاه و بیگاه بقبایل دور دست هجوم می آورند ، تابرده و کالاهای دیگر بدست آورند . کاروانهای ماوراء صحرا و طوارق برای داد و ستد باینجا می آیند . گاه هم طوارق بدهات



دور افتاده این نواحی هجوم میآورند، ویالا اقل در قرن نوزدهم پیش از استیلای فرانسویان حمله میآوردند. چشمان طوارق از روبرو باراضی پر حاصل جنوب دوخته و پشت سرشان اقوام نزدیک آنان یعنی بربرهای سنهajan مقیم اطلس میانه زندگی میکنند. طوارق که مردم سلحشوری هستند وقت و فرصت برای صنعتگری نداشتند و از محصولات سودان استفاده میکردند. پارچه آبی، پارچه های سیاه لطیف مانند کوفیه عربها - برای جلوگیری از ورود شن های ریزه بریه - آهن آلات، چوبینه آلات، زین، شمشیر، سپر، خنجر، کیسه های چرمی، جعبه های چوبی، غلات و حبوبات (ذرت و برنج) نمک و پنیر خشک کالاهائی است که از سودان میخرند. و اما آنچه از واحات شمال خریداری میکنند؛ عبارت است از: خرما، توتون، قند و چائی و گاه هم اسحله های ظریف از آن جمله تفنگ و سایر اسلحه های آتشین.

طوارق در برابر دریافت این کالاهای، احشام و اغنام و روغن میدهند. همینقسم کالاهای و پولهایی که بعنوان باج از کاروانهای صحرا میگیرند، بفروشنندگان پس میدهند. طوارق گرچه خودشان برده دارند؛ ولی کمتر برده فروشی میکنند. و اگر برده بخرند، برای خودشان است نه اینکه ب دیگران بفروشند.

طوارق بدو دسته تقسیم میشوند: ایها گارن یا اشراف، ایم کاهاد یا باجگذاران. (۱) این تقسیم بندی حداکثر ۱۶ قرن سابقه دارد و با پیدایش شتر در میان طوارق معمول گشته است. اشراف طوارق خود را از نژاد زنی میدانند که نامش تین هی نان بوده و از محلی بنام تانی تب آمده است و در محلی دفن شده که رود موسوم به تفیفت برود آبالاسا در محل آنها گار بهم پیوسته است. (۲)

واما طایفه باج گزاران از نژاد کنیز تین هینان میباشند و نام آن کنیز تا کات است که در کنار بانوی خود بخاک رفته هر دو زن طوارق و بربر سفید پوست بوده اند. اشراف طوارق مانند اعراب اصیل انساب خود را حفظ کرده اند و میتوانند از بر بگویند. با این فرق که برعکس عربها نسب خود را از طرف مادر حساب میکنند. زنان طوارق کنیزان و غلامانی دارند که کارهای آنانرا انجام میدهند و لذا اوقات خود را به آوازه خوانی، به شعر گوئی و نوشتن اشعار و غیره میگذرانند. خط بومی طوارق شبیه

۱ - باج گزاری که در واقع بمفهوم بنده باشد. (مؤلف)

۲ - این بنای تاریخی در سال ۱۹۲۰ توسط حفاران کشف شده و استخوانهای

تین هینان بجای دیگر منتقل شد. (مؤلف)



به خط میخی و از آثار باستانی مردم لیبی است. و آنرا بزبان طوارق خط تنی نی ناگ مینامند. زنان طوارق برای آموزش و پرورش فرزندان خود، 'بخصوص دختران خیلی جدیت میکنند و سعی دارند که دخترانشان خواندن و نوشتن و موسیقی بیاموزند'.

روابط اشراف طوارق باخراج گزاران خودشان باندازه روابط اشراف بدوی با زیردستان سخت نیست. چون اشراف طوارق بزیردستان خود اجازه میدهند که دربهترین مراتع شتر بچرانند و ثروتمند بشوند. درقبایل آهاگار هر يك از اشراف با جگزارانی دارند و تن بتن از آنان خراج میگیرند.

اصل این موضوع آن است که اشراف طوارق کمتر با زیردستان ملاقات میکنند. چون اشراف مزبور زمستانها با کاروان حرکت میکنند و تابستانها در جلگه ها و مراتع هستند، فقط در بهار و پائیز نزد زیردستان می آیند. محصولات خود را مصرف میکنند و چیزهای تازه بدست می آورند. معمولاً قبایل باجگزار خودشان مبادرت به حمله نمیکند، بلکه وقتی حمله و هجومی واقع میشود آنها دفاع میکنند. کار عادی آنان این است که وظایف خدمتگذاری را انجام دهند و برای انجام این قسمت هم عده فراوان میباشند. و هر وقت طوایف اشراف عازم حمله بشوند، بعضی از باجگزاران را نیز همراه میبرند ولی در ضمن موظفند که باتمام قوا جان آنها را حفظ کنند. البته خود باجگزاران هم از خود دفاع میکنند.

کشاورزان نیز تحت حمایت اشراف هستند. اینان سیاه پوستانی هستند که طوارق آنها را از صحرای افریقا اسیر آورده و در کلبه های پوشالی جا داده اند و معمولاً آنانرا هاراتین مینامند. اینان مانند مزدوران قبایل بربر يك پنجم محصول را برای خود برمیدارند. بعضی از اینان مقنی خوبی هستند و در نواحی و اراضی طوارق چاه میکنند. در ناحیه آهنت علاوه بر طوارق اصیل و باجگزاران، دو طایفه کوچک عرب هستند که بطور اق مقداری خرما و پارچه باج میدهند شغلشان هدایت کاروان است. اینان از حمایت اشراف طوارق بهره مند هستند و با کمک آنان کاروانها را راهنمایی میکنند.

در قسمت مشرق آهنت طایفه دیگری هم بنام مرابطین تحت الحمایه میباشند. اجداد اینان از مدتها قبل بآن نواحی آمده و مردم را برکت داده اند و اینک خود آنها نوعی روحانیت دارند. مرابطین عربی مینویسند و میخوانند و قرآن را از حفظ دارند و برای عده ای قرآن و علوم قدیمه درس میدهند. مرابطین غالباً در حرکت هستند، از این قبیله بآن قبیله میروند بچه ها را خواندن و نوشتن می آموزند دعا و طلسم میدهند، ورد و دعا میخوانند



وبیماران را بدان وسیله معالجه میکنند و مانند سادات در قبایل بلوچ از این راه ارتزاق مینمایند. هیچ کس متعرض آنان نمیشود و همینکه میان قبایل جنگ واقع گردد مرابطین میانجی واقع میشوند. (بطوری که تحقیق شده اقدامات مسالمت آمیز آنان گاه گاه به نتیجه میرسد).

باین وصف، معلوم شد که در سرزمین طوارق علاوه بر اشراف و باجگزاران، کشاورزان برده مانند و همچنین مرابطین در آن نواحی اقامت دارند. دو دسته دیگر نیز میان طوارق زندگی میکنند که کنیزان و غلامان و آهنگران میباشند. (۱)

هر زن اشرافی يك یا دو کنیز دارد که برای او آشپزی میکنند، میوه و گیاه صحرائی جمع میکنند آب میاورند و همه نوع خدمتگزار هستند. غلامان غالباً گله چران و یا نگاهبان چادر میباشند. هر يك از اشراف طوارق، غلام مخصوصی دارد که مورد اعتماد کامل او میباشد. برای او پیغام میبرد با او اسلحه دست میگیرد و بجنگ میبرد. این غلامان خاص از میان افراد دلیر و امین انتخاب میشوند. (۲)

جوانان اشرافی طوارق، گاه بگاه يك کنیز زیبایی را برای ملازمت خود انتخاب میکنند. و چه بسا که کنیز نامبرده همسفر و هم بستر آن جوان میشود، و با پوست نرم سیاه خود، جوان اشرافی را نوازش میدهد. اما دیر یا زود جوان اشرافی برای تولید مثل با يك زن اشرافی هسر میشود. معمولاً جوانان در سن بیست و حتی سی سالگی ازدواج میکنند. این برای آن است که بتوانند چادر مخصوصی برای خود تهیه نمایند. حال اگر جوان اشرافی از آن کنیز فرزندی بیابد؛ آن فرزند هم بنده است چون طوارق میگویند فرزند تابع مادر است در هر حال پدر میتواند فرزند خود را آزاد کند، اما آن فرزند با وجود آزاد بودن جزء اشراف نمیباشد.

وضع آهنگران در میان طوارق مثل همکاران آنان در میان اعراب است. اینان پتک و سندان خود را دست میگیرند و هر جا که وضع بهتری پیدا کنند و در آنجا میمانند. اینان از نژاد سیاه پوستان میباشند ولی خیلی سیاه نیستند. آهنگران بجنگ نمیروند

---

۱- باز هم يك دسته دیگر در میان طوارق زندگی میکنند که آنان را «اپراجئاتن» یعنی نیمه اشراف مینامند. نیمه اشرافها باج نمیدهند ولی از شرکت در امور اداری و حکمرانی قبیله محروم میباشند. در هر حال چندان مشخص و متمایز از دیگران نیستند و لذا مختصر اشاره ای بوضع آنان شد. (مؤلف)

۲- فرانسویان سپاهیان سنگالی را برای این شغل تعیین کرده اند. (مؤلف)

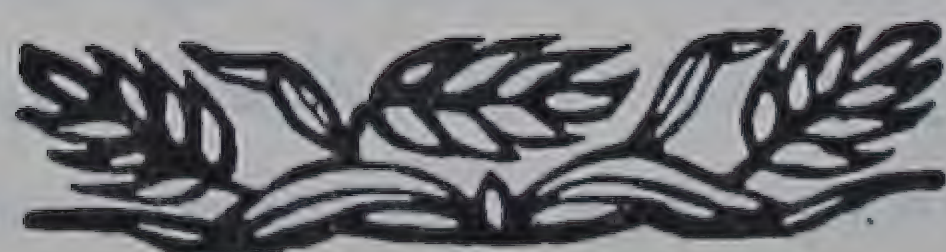


و کسی هم بآنان تعرضی ندارد و از حیث مزاج و جت هم محدود به صنف خودشان میباشند. در واحة تامانگا است گورستان بزرگی است که از قرار معلوم گورستان آهنگران میباشد که در نتیجه گرسنگی مرده اند.

سازمان طوارق مانند سازمان بلوچی ها و بدوی ها ، پیچیده است و در جزئیات کمی با آن دو فرق دارد . اما در هر سه دسته : بلوچ - بدوی - طوارق يك دسته اشراف یافت میشوند ؛ که زندگی خود را بشکار و جنگ و خوشگذرانی و حمایت از بردگان و راهنمایی قافله ها و دفاع از پناهندگان میگذرانند . و خدمات جزئی و کلی زندگی را بعهده بردگان و کشاورزان بنده مانند واگذار میکنند . و هر سه دسته میکوشند که نژاد خود را ( نژاد مردم مدیترانه ) ، از اختلاط و امتزاج بانژادهای دیگر برکنار دارند .

این سه دسته از قبایل ، يك وجه مشترك کلی دیگر هم دارند و آن این است که خرید و فروش و تعمیر اسلحه و آلات و افزار کار را ب دیگران واگذار کرده اند و خودشان متصدی آن مشاغل نمیشود .

در عین حال کسی که متصدی این قبیل مشاغل است برای خود احترامی دارد و مانند صاحبان کارخانه های فولاد سازی امریکا دارای مقام مهمی میباشد .









این طایفه از پنج طایفه فرعی دیگر بنام « خمس » بمعنای پنجمین تشکیل شده اند . هر يك از این خمسها از تعدادی طوایف مجزا تشکیل شده اند ، که بزبان بربری آنها را ایخسان یعنی استخوان مینامند . وطن اصلی این طوایف جبل ساقرو است . ارتفاع این کوهها که دارای دره های بسیار گود و باریك است بسه هزار پا میرسد ، و اطراف آنرا جلگه وسیعی محاصره مینماید . از سراسر جلگه چشمه و جویبار های فراوانی جاری شده و تعداد زیادی واحه را تشکیل میدهد .

ساکنین این واحات که عموماً کشاورز هستند از دو طبقه تشکیل میشوند : طبقه اول « حرار » که از اعراب و بربرها میباشند . و طبقه دوم بنام « حراتین » که از سیاه پوستان اند . عموم این کشاورزان را « ایخمسین » مینامند ، این کلمه بمعنای پنج دهنده میباشد . علت انتخاب این اسم آنستکه تمام آنها موظفند باستثنای يك پنجم از حجم محصولات خود بقیه را بارباب تقدیم نمایند . این يك پنجم سهم خود آنهاست . در یکی از این واحات بنام « تزارین » ، خانواده مقدسی زندگی میکنند که افراد آن مدعی هستند از اولاد رسول اکرم میباشند و بهمین دلیل لقب « شریف » را برای خود انتخاب کرده اند . اینها مالك مطلق آب و ملك خود بوده و کسی حق تعرض بآنها را ندارد . هیچده خانواده مقدس دیگر نیز در قلمرو زمستانی آیت عطا وجود دارند . شش تایی آنها صوفی هستند ، این صوفیان تمایل فراوانی بخانه نشینی و راحت طلبی دارند . بقیه آنها از اعقاب « مولا عبدالله بن حسین » میباشند که در سال ۱۵۶۸ وفات یافت و سر سلسله خاندان مرابطین بشمار میآمده است .

افراد خانواده مرابطین از آنجهت نزد طایفه آیت عطا عزیز و محترم میباشند که طایفه را دائماً از سه خطر بزرگ حفظ مینمایند . مرابطین توانستند تمام طایفه را از فرمانبرداری از حکومت مرکزی مراکش و بیماری سیفلیس و بالاخره حمله همسایگانی که در معبر « تیزی نکورن » هستند محافظت نمایند . کار دیگر مرابطین آنستکه مانند قاضی و حکم در اختلافات افراد طایفه عمل کرده و سالیانه مبلغ معینی از این راه دریافت میدارند . در سابق طایفه آیت عطا يك مقام روحانی بزرگتری را نیز برسمیت میشناخت و آن « شریف تامسلت » بود . این شریف در ناحیه مراکش اقامت داشت و همه ساله تحف و هدایائی از طایفه مذکور دریافت میداشت . سلطان نیز در مقابل مقداری وجه نقد برای اتحادیه طوایف آیت عطا میفرستاد و عنوان آنها را محافظین صحرا میدانست . عنوان نامبرده ، تنها رابطه رسمی بین سلطان و اتحادیه طوایف آیت عطا بود .



گذشته از دو طبقه نامبرده کشاورزان واحه، و شریف‌ها، يك گروه نژادی دیگر نیز در آنجا دیده میشود: که آنها نیز کم و بیش متمایل به خانه نشینی میباشند. این گروه از نژاد یهود میباشند، نام آنها «امضرو» و مسکنشان در نزدیکی ناحیه «زاگورا» است. این یهودیها در صنایع دستی، فازی مخصوصاً در جواهر سازی و ساختن خنجر تخصص بسزائی دارند. زرگری، آهنگری، دباغی، آسیابانی فقط در واحات بزرگ دیده میشود که اداره کنندگان آنها از افراد «حرار» و «حراتین» میباشند. از آنجائیکه معمولاً واحات جمعیت فراوانی را نمیتوانند تحمل کنند، بیشتر جوانان بطرف شمال رو آورده و در شهر فاس و سایر شهرها برای خود کار و حرفه پیدا مینمایند.

تعداد کمی از افراد اتحادیه طوایف عطا برای خود مسکن ثابتی برگزیده‌اند. این افراد عبارت از دو طایفه قدیمی این اتحادیه یعنی «آیت وحلیم» و «آیت یزا» میباشند. مسکن آنها قریه «کثر» واقع در ناحیه «ایقرم امزدر» بوده و آنجا را برای خود سنگربندی کرده‌اند. ناحیه نامبرده را در حقیقت میتوان مرکز روحانی اتحادیه آیت عطا دانست. در این ناحیه افراد نامبرده علم قرمز رنگی را که هنگام جنگ بکار برده میشود برافراشته و نگهداری کرده‌اند. این علم از زمان قدیم حق موروثی افراد طایفه «آیت یزا» بوده است. ساکنین قریه مزبور تخصص فراوانی در بکار بردن قوانین باستانی محکمه عالی دارند. (۱) هنگامی که شیوخ و شورای طایفه از حل و فصل دعوای مخصوصی عاجز بمانند و حتی هنگامی که مرابطین نیز تصمیم شایسته در مورد آن نتوانند اتخاذ کنند، متداعیین قضیه را به «ایقرم امزدر» برده و در آنجا منتخبی از مردان دو طایفه قدیمی مشکل آنها حل میکنند.

بیشتر این طوایف که بکشت و زرع اشتغال دارند، حیمه و اردوی خود را در جوار زراعت خویش برافراشته و سراسر زمستان و یا چند ماهی از آنرا همانجا میگذرانند. مردان سالخورده و محترم قبیله باتفاق فامیل خود در تمام سال همانجا بسر میبرند. حیمه و چادرهای نامبرده، در خارج قریه برپا میشود. رسم آنها اینست که هر خانواده‌ای سنگر و برج و بارویی برای خود احداث میکند که آنرا «تیقرمت» میخوانند. این برج و بارو از دیوارهای محکم سه یا چهار طبقه‌ای تشکیل یافته و از سنگ و گل ساخته شده است و موقعیت آن در قلمرو زمستانی طوایف طوری است که بخوبی میتوان در پناه آن دفاع کرد. این ساختمانها در درجه اول برای ذخیره کردن اسلحه و مهمات احداث میشود، ولی هنگام



جنگ برای دفاع نیز از آنها استفاده میشود. افراد آیت عطا زندگی در این ساختمانها را خیلی دوست ندارند، و ترجیح میدهند که در جوار آن بنا و یا در حیات آن خیمه زده و درون خیمه بسر برند.

در زمستان طوایف احشام خود را در جلگه اطراف ناحیه ساقرو میچرانند و وقتی هم که هوا زیاد سرد نباشد، آنها را بچراگاههای کوهستانی میبرند. در فصل بهار هر يك از طوایف يك نماینده بشورای عالی اتحادیه اعزام میدارند، و در آنجا «شیخ العام» یا رئیس سال انتخاب میشود. شریف تزارین با تشریفات مخصوصی شیخ العام را باین سمت انتخاب و معرفی میکند. راه این کار آن است که شریف يك دسته علف سبز زیر عمامه و روی پیشانی وی قرار میدهد (رمز این عمل باید بنظر همه روشن باشد). سپس خانواده هائی که تابستان را در مراتع مرتفع بسر میبردند؛ گرد هم جمع میشوند. در بعضی از قبایل این خانوادهها همیشه مشخص و لایزال مانده اند و در بعضی دیگر متناوباً تغییر کرده گاه بگاه انتخاب میشوند. ظاهراً بیشتر مردان جوان باتفاق زنان و اطفال خود در این مراسم حضور مییابند. شیخ العام وظیفه دارد که چراگاه هر يك از آنها را در مراتع مرتفع تعیین نماید. هنگامیکه این خانوادهها باتفاق شیخ العام به «تیزی مکورن» رسیدند، وی برای هر يك فرامینی صادر کرده و از اردوها يك يك بازدید مینماید. و پس از آنکه تابستان پایان رسید، تمام آنها را دوباره بوطن اصلی عودت میدهد. ممکنست يك شیخ العام برای دو سال متوالی بریاست انتخاب نگردد؛ زیرا نوبت سایر قبایل نیز باید رعایت شود. بعضی از آنها اصولاً نوبتی ندارند. این تشریفات عجیب بسیار پیچیده است و در واقع حوادث گوناگون تاریخی آنرا باین صورت در آورده است.

شیخ العام در هر قبیله ای يك نماینده مخصوص دارد؛ وظیفه این نماینده اجرای فرامین شیخ است. مقارن انتخاب شیخ العام، مرد دیگری نیز انتخاب میشود که مرد قانون نام دارد. وظیفه او رسیدگی بتمام کارهای قانونی و حقوقی است و هر گاه لازم شود خود به «ایقرم امزدر» میرود. شیخ العام شخصاً مسئول حل مرافعات داخلی، تعیین حدود مراتع قبایل، انجام مباحثات و مذاکرات با همسایگان در قلمرو تابستانی است.

طوایف آیت عطا در عین حال تجارت هم میکنند. کالاهائی که آنها بآنطرف اطلس میبرند عبارتند از خرما - حنا - مازو - چرم - و پوست (چرم خام). این کالاها از واحات مختلف بیزارهای شمال کوهستان حمل میشوند، و بجای آنها غله و حبوبات و صنایع کارخانه ای باز میگردد. طوایف مزبور در قلمرو خود دونوع بازار دارند، که هر دو در



روزهای چهارشنبه دایر میشوند (چهارشنبه بازار). در خارج قلمرو خویش با بازارهای گوناگونی داد و ستد مینمایند. این نوع داد و ستدها باعث میشود که قبایل مزبور احتیاجی برفتن شهرها نداشته باشند. بعضی از بازارهای نامبرده، در قلمرو حکومت واقع شده‌اند. باوجود این قبایلی که برای داد و ستد می‌آیند کمتر مورد ظلم و آزار قرار میگیرند.

روش زندگی این طوایف پیچیدگی زندگی چادر نشینان شتردار نیست. اتحادیه طوایف آیت عطا سالی دو بار کوچ میکنند، بعضی از طوایف آنها اصولاً کوچ نکرده و ثابت میمانند، این طوایف مانند «طوارق» بیشتر سبزی مورد لزوم غذای خود را از غلامان ساکن واحات میگیرند، ولی در مقایسه آنها با طوارق باید در نظر داشت که زندگی داخلی آنها بسیار ساده‌تر است. مثلاً هیچگونه فرق و امتیازی برای طبقات مختلف چادر نشین‌ها قائل نمیشوند. صنعتگران و تجار سایر ملل در داخل اردوی آنها آمد و شدی ندارند، زیرا آنها همیشه از نقطه نظر بازار ثروتمند و غنی میباشند. بحرانی‌ترین وضع زندگی آنها هنگام کوچ کردن است. چون در طی این دو کوچ سالیانه آنها باید اغنام واحشام خود را راهنمایی و محافظت کرده و قوانین قلمرو شریفها را هنگام تابستان رعایت نمایند. از طرف دیگر آنها مجبورند از قوانین قانون گزاران و افراد سالخورده قبیله که اطراف برج و بارو مسکن دارند اطاعت نمایند. این وضع بحرانی تا انتخاب مرد نیرومندی بسمت رهبر ادامه دارد. رهبری که هر سال انتخاب میشود، دارای نمایندگانی است که اوامر وی را اجراء میکند.

قبایلی که دائماً در دامنه شمال غربی کوههای اطلس سکنی دارند، گلیم و قالیه‌های بسیار زیبا میبافند. این گلیم‌ها دارای اشکال هندسی منظم و زیبا بوده و مورد پسند مردم امریکا میباشد زیرا باخانه‌های مدرن آنها هم‌آهنگی بسیار دارد. امریکائیان این گلیمها را معمولاً از بازارهای شهر «فاس» و «مراکش» خریداری مینمایند. گلیمهای مورد بحث بدست زنان قبایل بافته میشود و هر کدام بنام قبیله مربوطه آن مانند بنی مقلید - زایان - بنی مطیر - خوانده میشود. پشم مورد احتیاج این گلیمها از گله‌های قبیله بدست می‌آید، وقتی که پشم بصورت گلیم در آید قیمت آن بنسبت زیادی بالا میرود. در هر خیمه قبیله یکدستگاه بافندگی تعبیه شده که از تیرهای چادر برای برافراشتن آن استفاده شده است. بطور کلی این طوایف را میتوان نیمه چوپان و نیمه کشاورز دانست، و بقول فرانسویان در حال تحول باقی مانده‌اند (۱) هر يك از این طوایف مانند طایفه آیت عطا مرکز مخصوصی

۱- بکتاب عناصر اجتماعی مراکش تألیف ژ- بوریلی چاپ پاریس ۱۹۳۲ مراجعه شود. (مؤلف)



در جبل ساقرو دارند. هنگام گله‌داری و کوچ کردن، تعدادی از افراد خود را در وطن اصلی باقی میگذارند. ولی برخلاف طایفه آیت عطا این طوایف شخصاً زراعت خود را انجام میدهند. بعضی از قبایل آنها همیشه در کوهستان زندگی میکنند و در فصل زمستان احشام و اغنام خود را بجلگه ها و نواحی کم ارتفاع گسیل میدارند. بعضی دیگر که مانند قبایل آیت عطا در دامنه کوهها زندگی میکنند، در فصل تابستان احشام و اغنام خویش را بنواحی مرتفع کوهستان میرانند. بالاخره یکدسته دیگر از آنها بین این دو ناحیه یعنی در ارتفاعات پست میان کوهها زندگی کرده و در زمستان گله و رمه را بطرف نواحی پائین و در تابستان بار ارتفاعات بالاتر میرانند. این دسته آخری در فصل بهار و پائیز از چوپانان خود در زراعت کردن زمین استفاده مینمایند. روش زندگی اجتماعی این طوایف بسیار ساده است، زیرا آنها غلام و برده نداشته و در عین حال فاقد آندسته از افراد تاجر و یا صنعتکار میباشند؛ بازارهای هفتگی علاقه زیاد نشان میدهند و گاهی اوقات بشهر هم میروند. در بعضی دیگر قبایل مردم همراه گله و رمه کوچ میکنند؛ ولی در بعضی قبایل دیگر افراد بخصوصی این وظیفه را دارند همانطور که درباره دهات اینوضع معمول میباشد و تفصیل آنرا قبلاً بیان کردیم. بقیه آنها از نظر اداره امور ایلاتی و چراگاه و کوچیدن در مرحله ای میان آن دو مرحله قرار گرفته اند یعنی حد وسطی برای خود ترتیب داده اند.

تحول از زندگی روستائی بزندی چادر نشینی تدریجی است و بعوامل محیط بستگی دارد ( محیطی که ملاحظات سیاسی در آن هیچگونه مؤثر نمیباشد ). مراحل مختلف این تحول، وضع افراد کلیه طوایفی را که از افریقای شمالی گرفته و با آسیای غربی ختم میشود، مشخص میسازد. در سراسر این ناحیه وسیعی که ذکر شد سلسله جبال زاگروس در خاور میانه مناسبترین محل گله داری است. سلسله کوههای زاگروس در ایران - ترکیه - و عراق (مخصوصاً در ایران) گسترده شده است. و در این کوهها چهار طایفه مردمان کوه نشین پر مقاومت زندگی مینمایند که عبارتند از. کردها - لرها - بختیاریها و قشقاییها.

کردها مانند بربرها دارای افرادی زارع - چادر نشین - شهر نشین میباشند و در واقع بهر کار و حرفه ای نیز دست میزنند. وطن اصلی آنها در زاگروس در شمال شهر کرمانشاه است، این سلسله کوهها همینطور تا سرحد روسیه شوروی امتداد پیدا میکند. در آنطرف دامنه کوه شهرهای کوچک کرد نشینی دیده میشود، که مهمترین آنها سلیمانیه و رواندوز است. شهرهای کرد نشین سنندج - سقز - و مهاباد در داخل خاک ایران واقع



شده است. شهر کرکوک نیز که یکی از مراکز صنعت نفت بشمار میرود، بیشتر ساکنینش از اکراد میباشند و بالاخره در شهر کرمانشاه در ایران کردها قسمت اعظم ساکنین آنجا را تشکیل میدهند. در شمال مهاباد شهرهائی که در دامنه جبال زاگروس واقع شده‌اند (مانند رضائیه یا شاهپور) مرکز دادوستد اکراد هستند؛ ولی ساکنین آنجا را بیشتر افراد آذربایجانی ترک و آسوری و ارمنی تشکیل میدهند.

بیشتر کردها کشاورزند. آنهائیکه در دامنه کوه زندگی مینمایند معمولاً اغنام و احشام خود را در فصل تابستان، تحت سرپرستی افراد جوان ایل بنواحی مرتفع کوه میفرستند. در زمستان هنگامیکه برفهای سنگینی میبارد آنها را در غارهای کوه نگهداری میکنند. این غارها معمولاً بتعداد گوسفندی که در آن جا میگیرد نامیده میشوند؛ مثلاً غار تم تاما در ولایت شکاک که خود من در سال ۱۹۴۹ از آن بازدید بعمل آوردم بغار چهارصد گوسفند معروف است. غار دیگری در تپه های جنوب رضائیه سه هزار گوسفند جای میگیرد. غار معروف «هزار مرد» در سلیمانیه واقع در خاک عراق که دکنتر دوروتی کارود آنرا بازدید کرده، بر حسب تعداد مردانی که در آن جای میگیرد نامیده شده و معنای آن يك هزار مرد میباشد.

بعضی از ایلات اکراد قریه و دهکده در دامنه کوه در تصرف ندارند. اینها در فصل تابستان دستجمعی به نواحی مرتفع و مراتع سبز کوچ میکنند و در فصل پائیز یکمرتبه همه باهم مهاجرت مینمایند. هر کس در هفته اول ماه نوامبر از جاده کرمانشاه به بغداد عبور کند ناظر صحنه زیبائی از مهاجرت این مردم خواهد شد. در سوم نوامبر ۱۹۴۹ مادر جاده نامبرده در حدود سه هزار نفر از مرد و زن و بچه شمارش کردیم، بعضی از آنها پیاده و عده ای دیگر بر اسب ها و احشام سوار بودند، بچه های شیر خوار در گهواره های کوچک بر پشت مادرانشان مسافرت میکردند. هر چهار پائی که قادر بحمل بار بود یکی از افراد ایل را بر پشت خود داشت. گله های گوسفند يك طبقه فضولات از خود در جاده باقی میگذاشتند، که بر اثر عبور و مرور و سائط نقلیه بزودی تبدیل به يك گل لغزنده ای میشد. بفاصله هر دو یا سه میل راه دسته های دو تا پنج نفری مردانی بنظر میرسیدند، که تفنگ بدست بر روی اسب نشسته و بادقت تمام گوشه و کنار کوهستان را از نظر میگذراندند. اینها سران عشایر و ایلات بودند، که افراد ایل مهاجر را تحت نظر میگذراندند، بادقت مواظب بودند مبادا فرد یا چهار پائی از قافله جا بماند. بعد از ظهر هر روز پیش آهنگان قافله محل مناسبی را برای خیمه زدن انتخاب کرده و بارها را از پشت چهار پایان



بر میداشتند، سپس آنها را در يك نیمه دایره جمع کرده و در وسط آتش میافروختند. مردها و چهارپایان معمولاً می توانستند زحمات خستگی های مسافرت را تحمل کنند، ولی سگهای بدبخت ایل بازحمت زیاد و بازبانهای آویخته این صفر طولانی را ادامه میدادند.

این دسته اکراد زمستان را در مزارع و علفزارهای کنار دجله بسر میآورند. صاحبان این مزارع و مراتع عرب و آسوری و یا مثل خود آنها کردند. دسته مهاجر بنا به يك قراردادی این مرتع ها را از دسته دوم اجاره نموده و از آن استفاده مینمایند. این مرتع های زمستانی مخصوص اجاره است ولی مراتع تابستانی به صاحبان آن تعلق داشته و اجاره داده نمیشود.

از نقطه نظر اقتصاد این اکراد بوسیله پشم - پوست - لبنیات و گوشت گوسفند تولید ثروت مینمایند. حتی بعضی از آنها در فصل تابستان فرصت یافته و به کاشتن پسته و پاره ای غلات دست میزنند و با محصولات آن تجارت مینمایند. شهرها باندازه ای در نزدیکی مراتع کوهستانی واقع شده اند که اگر یکی از افراد کرد بخواهد در تابستان داد و ستدی انجام دهد، میتواند از مرتع مرکزی در ظرف مدت ۶ تا ۷ ساعت خود را بیازار برساند. مثلاً اگر ساعت ۳ یا ۴ صبح بطرف شهر حرکت کند پس از خرید ممکنست همان شب خود را بار دو گاه برساند. تمام احتیاجات يك کرد در همان شهر مجاور بدست خواهد آمد: چای - شکر - پارچه - چاقو - تبر. و با آنکه ظاهراً خرید و فروش اسلحه ممنوع است ولی او بخوبی میداند در کدام نقطه شهر اسلحه آتشین مورد نیاز خود را بدست آورد. بعضی اوقات هم اصولاً کرد چادر نشین احتیاجی بآمدن شهر ندارد. زیرا خرده فروشیهای دوره گرد خود را بچراگاههای کوهستانی رسانده و کالای مورد نیاز آنها را از قبیل قند - چای - شمع و کبریت - سیگار - نخ - سوزن و غیره بآنها میفروشند. این دوره گردها یا کرد هستند و یا ترك مغولستانی که از تركستان چین و یا روسیه مهاجرت کرده اند؛ این مغولها تخصص فراوانی در بند زدن چینی های شکسته دارند؛ آنها چینی شکسته را سوراخ کرده و بارشته های سیم بهم متصل میکنند. کردها و مغولهای دوره گرد تک تک مسافرت میکنند. یکدسته دوره گرد دیگر هم هستند که باتفاق خانواده خود در تابستانها به مراتع کوهستانی می آیند، اینها را «قره چی» مینامند و در حقیقت از طایفه کولیها هستند، و همیشه بوسیله قاطر و الاغ مسافرت کرده پاره ای اوقات چند رأس گاو و گوسفند نیز همراه میبرند.

این کولیها مثل کولیهای اروپا پیوسته مورد سوء ظن اهالی میباشند. لباس زنان



آنها عیناً مانند لباس زنان کولی در اسپانیا و مجارستان رنگارنگ و زیباست ، و مثل آنها کف بینی کرده از آتیه افراد پیش گوئی و خبر میدهند ، و غالباً سنگ و مهره های مخصوصی برای جلب محبت و یا باردار شدن زنها ب مردم می فروشند . زنان کولی مثل کُردهای دوره گرد ، در عین حال کالای سبک وزن نیز می فروشند و چاقو و داس اهالی را تعمیر و تیز میکنند ، تعمیر دیگ و تابه و کفش دهاتیان نیز از هنرهای آنهاست . گذشته از همه اینها کولیها در این مسافرت نمایش ها و رقصهای مخصوصی برای کردها اجرا کرده وسایل مشغولیات آنها را فراهم مینمایند .

از نقطه نظر سیاسی کردها نیازمند يك چیز هستند . و آن يك قدرت تمام عیار است - با این قدرت کردها میتوانند وضع چراگاهها و مسئله استفاده از مراتع و همچنین امنیت سه یا چهار روز بحرانی مهاجرت را تأمین کرده و با صاحبان مراتع زمستانی در جاهای دیگر کنار بیایند . این قدرت لازم بوسیله تقسیم بندی های مخصوصی بین خوانین درجه اول و رؤسا سران درجه دوم بدست می آید . ولی هنگامی این قدرت تکمیل میشود که تمام اکرا دی که در کوهستان زندگی میکنند ، خواه زارع ، خواه چوپان ، از اوامر آنها پیروی نمایند . در این باره در فصول بعدی صحبت خواهیم داشت .

در جنوب شرقی سرزمین لرها واقع شده ، و این لرها به «لر بزرگ» و «لر کوچک» تقسیم شده اند . بطور کلی لرها از طوایف و قبائل کوچک فراوانی تشکیل یافته و قدرت و نفوذ فوق العاده ای در سایر جاها ندارند . در نظر من از نقطه نظر اجتماعی و اقتصادی از دیگران عقبتر میباشند .

بعد از لرستان ایالت بختیاری واقع شده ، که نامش زیاد بگوش رسیده است . در يك فیلم واقعی بنام «علف» که بوسیله دونفر امریکائی بنام کوپر و شودساک برداشته شده ، زندگی و محیط بختیاری ها بطور کامل بنظر میرسد . (۱) بختیاریها در تابستان در دره های کارون فوقانی زندگانی میکنند ، و از چشمه سارهایی «آبدیز» استفاده مینمایند . در این ناحیه جبال زاگروس به دوسلسله داخلی و خارجی تقسیم میشود ، و در میان این دوسلسله

---

۱ - بکتاب مسیز ایزابلا - بی شاپ « مسافرت به ایران و کردستان » مراجعه شود  
همینقسم بکتاب حوادث باستانی در ایران و شوش و بابل در دو مجلد تألیف سر - ا - اچ - لایارد و بکتاب ام - سی - کوپر و ای - بی - شودساک بنام علف ( نیویورک ۱۹۲۵ ) و به فیلم آنها بنام علف مراجعه شود و بداستان یوئل میرزا ( نیویورک ۱۹۴۰ ) رجوع شود ولی نام قبیله ای که داستان بآن مربوط است ذکر نشده است . ( مؤلف )



دره عمیقی به گودی هفت تاهشت هزار پا واقع شده است . سلسله خارجی ، رشته های باریک رودخانه هائی است که به رودخانه کارون سفلی ریخته و از دشت اهواز یا سرزمین قدیمی « ایلام » میگذرد و به شطالعرب میرسد . در تمام دره های این نواحی و دامنه کوهسارها : جنگلهای بلوط - سیب - گلابی - آلبالو - گوجه - گردو - و بادام و درختهای نواحی گرم سیر و درختها و بوته های زیبا که در سایر نواحی بزرگمت بدست میآید در اینجا بطور طبیعی میروید . مخصوصاً یک نوع بلوط شیرینی در این نواحی فراوان است که کوهنشینان میوه آنرا بطور خام میخورند و یا آنکه آنرا سائیده آرد آن را بمصرف می رسانند.

ایل بختیاری که در فصل تابستان در این بهشت بسر میبرند، ازدو طایفه تشکیل شده اند : هفت لنگ - و چهار لنگ . علت انتخاب این نامها آنستکه بنا بر روایت قدیمی سرکردگان اولیه این ایل دو برادر بوده اند که یکی هفت و دیگری چهار پسر داشته اند. هر یک از دو طایفه نامبرده نیز بدسته ها و گروه های متعدد دیگری تقسیم میشوند ، هر گروه از تعدادی خانواده های مربوط بهم تشکیل شده اند و مهاجرت آنها همیشه باتفاق هم صورت میگیرد . هر گروه ودسته برای خود یک کدخدای جداگانه دارد که معمولاً از طرف افراد انتخاب میشود، ولی بعضی اوقات نیز سمت کدخدائی ارثاً بفرزندان منتقل میگردد. کدخدا مسئولیت دارد که افراد گروه ودسته خود را هنگام کوچ کردن بخوبی راهنمایی و حفاظت کند، تا افراد وی در نقطه معینه مناسب اردو زده و اغنام و احشام خود را بوجه شایسته ای گرد خود جمع آوری نمایند .

هر طایفه بختیاری تحت نظر یک «خان» اداره میشود، سمت خانی همیشه موروثی بوده و پس از مرگ خان این سمت بفرزندان وی منتقل میگردد؛ بالاتر از خان «ایلخان» است، که او رهبر عالی ایل بختیاری میباشد و معاون وی نیز «ایل بیگی» میباشد. هر دو سمت ایلخانی و ایل بیگی از طرف خانواده های برجسته و ممتاز ایل انتخاب میشوند ، و بعداً بتصویب شاه میرسد و ایلخانی نماینده شاه میگردد. هر سال ممکنست در این سمتها مثل فرمانداری و استانداری، تجدید نظر شده و مورد تغییر قرار گیرند . در قسمت عمده تاریخچه اتحاد این طوایف دو سمت مهم نامبرده غالباً در اختیار هفت لنگ بوده است، همانطوریکه در حال حاضر نیز این ایل هر دو سمت را در اختیار خود دارد، ولی چهار لنگ هم گاهی روزگاری داشته است. خانواده فرمانروا فرزندان خود را بنهران یا به نقاط دیگر برای تحصیل میفرستند . ملکه ثریا ، ملکه ایران یکی از دخترهای این طایفه میباشد.



ایلخانی، يك قصر و قلعه تابستانی در شالمازار دارد. (۱) این مقر تابستانی عبارتست از: دهکده با هزار و چهار صد نفر جمعیت و يك بازار. ساکنان آن بکار کشاورزی و بافتن گلیم اشتغال دارند. خود ایلخانی نزدیک آن صاحب باغ میوه است. در مراتع تابستانی ایلخانی سایر محالات (۲) قرار دارد، که بیشتر ساکنان آن ارمنیان و گرجیهای مسلمانند. در فصل تابستان در شالمازار و سایر دهکدهها از جمله اردال و آراگون، محکمه‌یی توسط ایلخانی برپا میگردد. در این دهکده اخیرالذکر زیر سایه درختان کهنسال گردو، سنگ مقدسی است که مانند سنگ اسکون بر اثر کثرت اجلاس پادشاهان گذشته فرسوده شده است. روی همین سنگ است که ایلخانی مینشیند و بشکایات مردم گوش میدهد و حکم صادر میکند (۳).

بختیاریها برخلاف لرها فقط سالی دو بار کوچ میکنند. لرها دسته دسته چندین بار کوچ و مسافرت مینمایند؛ ولی تمام یازده طایفه بختیاری فقط سالی دو مرتبه زمستان و تابستان کوچ خود را انجام میدهند. راه عبور آنها بسیار دشوار است و غالباً از شیب های تند پوشیده از برف و یا آبهای کارون شمالی میگذرد. عبور از رودخانه کارون مستلزم دانستن تجربه کافی و تشکیلات مرتبی است، زیرا معمولاً برای گذشتن از رودخانه خیکهائی را پر از باد کرده و چهار پا یا انسان را بروی آن قرار میدهند و یا اینکه الوارها را بآب انداخته باز حمت بسیار از روی آنها بطرف دیگر رودخانه میرسند.

بختیاریها عموماً خوراك خود را از اغنام و احشام و همچنین از راه کشاورزی تأمین میکنند. گذشته از نواحی چهار محال حتی در مراتع سرد سیر و گرمسیر خود نیز غله و میوههای وحشی کاشته و از حاصل آن استفاده میبرند. نزدیک بودن بده در تابستان و شهر در زمستان فرصتی برای داد و ستد به بختیاریها میدهد و همچنین برای ارامنه مجاور موقع مناسب قابل استفاده‌ای میباشد.

قشقایها که در طرف مشرق نواحی بختیاریها در دنباله جبال زاگروس زندگی میکنند بزبان ترکی مخصوصی صحبت مینمایند، آنها نیز مثل بختیاریها يك ایل واحدی تشکیل داده و سالی دوبار کوچ مینمایند. منطقه گرمسیر قشقایها در مجاورت منطقه

۱- تصویری از این قصر کهنسال در کتاب لایارد موجود است. (مؤلف)

۲- اسامی این محالات چنین است: لار - خیا - میزاک - گندامان. بکتاب بی‌شاب

مراجعه شود: (مؤلف)

۳- بکتاب بی‌شاب مراجعه شود. (مؤلف)



سردسیر آنها نیست و ازینرو این ایل هم مانند کرد ها مجبورند از قلمرو سایر مردم عبور کنند. فرمانروایان قشقاییها تعدادی برادر هستند، که یکی از آنها در شیراز و دیگری در تهران زندگی میکنند، هر دو این برادرها در کشورهای غربی تعلیم و تربیت شده‌اند. تشکیلات آنها بسیار جدی و مؤثر است، و در واقع میتوان آنها را يك نیروی نظامی مؤثر تلقی کرد.

مثالهای مشروح فوق برای نشان دادن نوع دوم چادر نشینی مربوط بمراتع کوهستانی و گوسفند داران کفایت میکند، بطور کلی باید گفت که اینگونه چادر نشینی در مراتع کوههای مرتفع میسر و مقدور است و دوام آن نیازمند بد داشتن يك تشکیلات بسیار جدی و دقیق است تا بوسیله آن بتوان مسئله کوچ کردن را انجام داد. یکی از مشکلات این نوع چادر نشینی آن است که فاقد افراد لازم برای انجام تعاون اشتراکی میباشند.

بین مسأله چوپانی و کشاورزی مراحل تدریجی و گوناگون فراوانی بنظر میرسد، در واقع درست مانند آنستکه يك حیوان چهارپا بخواهد بتدریج روی دویای خود راه برود. برعکس شترچرانی آسانتر است و مانند طفلی میباشد که انگشت مادر را رها کرده قدم اول را برداشته است.

نوع سوم چادر نشینی در خاورمیانه بصورت حاشیه‌هایی در بعضی نواحی مجاور دریا و جبال البرز دیده میشود، این نواحی بیشتر در قسمت‌های شمال شرقی ایران و شمال غربی افغانستان وجود دارند. در حقیقت شامل علفزارهای آسیای مرکزی گشته، از رود دون شروع و از دریای خزر گذشته و بچین میرسد. و بوسیله کوهستانها آبیاری گشته و بواسطه صحراها قطعه قطعه شده است. این نوع چادر نشینی باستانی مربوط بپرورش اسب و از آثار مجلل دوره توحش میباشد و این همان زندگی است که هرودوت آنرا «سیس» نام داده بود و در واقع همان زندگی و آداب آتیلا رئیس قوم هونها (هیاطله) و چنگیز خان و هولا کو خان میباشد، هولا کو یعنی کسی که خلیفه بغداد را مجبور کرد تا طلا بخورد و همان شخصی که هنوز هم بردن نام او در بعضی کشورهای خاورمیانه باعث ترس و نفرت می گردد.

این نوع زندگی مستلزم داشتن تعدادی حیوانات اهلی و جلگه‌های سبز (استپ) وسیع است. مثلاً اسب که اصولاً در صحراهای نقاط دیگر، میبایستی بادست صاحب خود علوفه بخورد، در اینجا بدخواه و میل خود در علفزارها چریده و آزادانه رفع گرسنگی مینماید؛ بهمین ترتیب گاوها که در نواحی خشك در مزرعه‌های آبیاری شده میچرند،



همین قسم گویند که میتواند با چارپایان دیگر (باستثنای شتر) زیست کند در اینجا هم راحت است و پسر عموی او بز پیشاهنگ او میگردد .

در این دشتهای سبز شتر هم پرورش شده و برای امور مختلف از آن استفاده میگردد. شترهای این نواحی از شترهای معمولی نیرومندتر بوده و از پشمهای ضخیم و گرمتری برخوردارند، قافله آنها در سراسر نواحی فوق الذکر تا مغولستان و چین دیده میشوند . ولی از وجود الاغ که در بیشتر کشورهای خاورمیانه برای حمل بار و انسان از آن استفاده مینمایند در این نواحی خبری نیست ، زیرا الاغ مسکین نمیتواند سرمای سخت و طاقت فرسای این نقاط را تحمل نماید و سمهای کوچک وی بزودی در بر آنها فرو میرود و بواسطه نداشتن پشم و مو زود سرما میخورد .

اسب یکی از لوازم این زندگی چادر نشینی بشمار میآید، ولی باید در نظر داشت که اسب در اینجا در دست ترکهای مغولی (ترکمنها) بنوع دیگری پرورش مییابد . در صحراهای عربستان اسب يك وسیله تجملی پر قیمت است که ارزش آن ارزش صاحب وی تلقی میگردد و در واقع در عربستان جز در روزهای سخت و مبادا در مواقع دیگر از آن استفاده نمینمایند . مثلاً هیچگاه در آنجا از شیر و یا گوشت اسب برای خوراك استفاده نمینمایند و یا آنرا بگاری و عرابه نمینهند، در حقیقت اسب در آنجا نشانه ای از وضع صاحب آنست و استفاده اساسی آن در لحظات بین مرگ و زندگی است .

در مورد چادر نشینان دشت نشین وضع اسب طور دیگریست، در اینجا اسب هم یکی دیگر از حیوانات اهلی است که در علفزار چریده و از آن استفاده میشود . مثلاً یکی از افراد عادی این چادر نشینان ممکنست بدون این که منصب و یا شغل مهمی داشته باشد در يك یا چندین اسب سهمی داشته باشد، این چادر نشین عادی فقط در هنگام جنگ از اسب استفاده نمیکند، بلکه برای انجام کارهای روزانه خود نیز بر اسب سوار میشود زن چادر نشین شیر مادیان را میدوشد و از آن ماست که مشروب محبوب چادر نشینهاست فراهم میسازد، و اسبهای چاق و جوان را کشته گوشت آنها را برای غذا و پوستشان را برای ساختن زین بکار میبرد. در عین حال يك فرد عادی چادر نشین اسب سواری خود را دوست میدارد و از او مواظبت میکند. وقتی که شخصی در بین این طوایف بمیرد، اگر افراد بازمانده او آنقدرها پای بند دین اسلام نباشند اسب سواری او را کشته و با وی دفن مینمایند تا در مراتع سبز دنیای دیگر نیز پیاده راه نرود . هر چند این نوع پرورش اسب (از نقطه نظر مندرجات این کتاب) بیک نژاد و یا يك زمان خاورمیانه



نمیباشد ولی بطور استثناء بیشتر مربوط بترکمن ها میباشد. عده ترکمنها در شوروی بیش از ایران و افغانستان است و واحات مرو و خیوه و کرانه رود جیحون محل سکونت آنها میباشد. باید در نظر داشت که دهات ترکمن ها سرتاسر مسکون نمیباشد؛ در شمال مرکب از يك واحه و يك دره رودخانه است و در جنوب دشتی است که از آبهای کوهستان البرز مشروب میگردد و در این میان دشتهائی است که فقط بوسیله کاروان قابل عبور است. ترکمنهائی که مورد بحث ما میباشد عبارت از آنهائی هستند که در دامنه های شمالی کوههای البرز و در قسمتهای شرقی بحر خزر زندگی مینمایند. سرزمین آنها از کرانه شرقی بحر خزر شروع شده و تا نواحی جیحون یعنی داخل خاک شوروی ادامه مییابد. ترکمنها پنج طایفه اصلی تقسیم شده اند که هر طایفه از آنها در حکم يك اتحادیه جداگانه بشمار میآید، این پنج طایفه عبارتند از: «سالو» در ناحیه سرخس - «ساروک» در ناحیه مرو - «تک» در ناحیه عشق آباد - «گوکلان» در ناحیه مغرب و «یاموت» در ناحیه دشت گرگان که در مشرق بحر خزر واقع شده است. افراد طایفه یاموت بیشتر در ایران زندگی میکنند ولی پاره ای اوقات اغنام و احشام خود را در مرز ایران و هم در مرز شوروی یعنی ناحیه رود اترک میچرانند، ولی اکنون مدتیست که شورویها مرزهای خود را سنگربندی کرده و عبور آنها را مانع میشوند.

سرزمین یاموت از تپه های فراوانی پوشیده شده، که ارتفاع بعضی از آنها به ۸۰ پا میرسد. بلندترین این تپه ها به «ترنج تپه» مشهور است که در اوایل قرن نوزدهم جویندگان گنج بیست و دو ظرف طلا از درون آن بیرون آوردند. بعضی از این تپه ها باقیمانده دهات و قراء قدیمی است، بعضی دیگر عبارت از مقبره سلاطین و خوانین مردم باستانی عهد برنز و اعقاب آنها میباشد و بخوبی میتوان آنها را با مقبره سلاطین سیس در نیکوپول نزدیک نواحی ولگای سفلی در روسیه مقایسه کرد. این سلحشوران باستانی عادات داشتند که اجساد مردمان مهم و برجسته خود را در تپه های در قشلاق خود دفن نمایند، و ترکمنهای امروزی از عادات آنها پیروی کرده تپه ها را بجای قبرستان بکار میبرند.

یاموتها که از چهل تا پنجاه هزار خانواده تشکیل شده اند، پنج قبیله فرعی تقسیم میشوند که هر يك از آنها بنوبه خود نیز به پنج تاده واحد تقسیم شده اند. بطوریکه میگویند این طوایف از اعقاب پنج برادر هستند که نام پدرشان «یامود» بوده که در حقیقت بانی اصلی این طایفه بشمار میرفته است. از نقطه نظر طرز زندگی کردن همه آنها بدو طبقه «چمور» و «چروه» تقسیم میشوند.



طبقه چمور مطلقاً در خاک ایران زندگی میکنند، و سرزمین آنها از رودخانه گران شروع شده و برود قره سو (آب سیاه) و ترنج تپه ختم میشود. اگرچه چمورها دارای اغنام واحشام هستند، ولی در درجه اول کشاورز بشمار میآیند، و محصولات آنها عبارت از گندم، هندوانه، خربزه، سبزیجات و گاهی اوقات برنج است. بعضی از آنها در منزل زندگی میکنند، ولی بیشتر آنها هنوز هم در «یورت» زندگی خود ادامه میدهند. «یورت» در اصطلاح این چادرنشینها عبارت از خیمه سیاهرنگی است که در مراتع صحرائی و کوهستانی برپا میکنند. تمام مردم ترك و مغولی از ناحیه «کالموک» در جنوب روسیه گرفته تا ناحیه منچوری از یورت استفاده میکنند. یورت از يك چوب بست قابل حمل و نقل و يك پارچه پوشاننده تشکیل میشود. چوب بست یورت نیز از سه قسمت: در ورودی، دیواره و سقف تشکیل مییابد. در ورودی مرکب از چهار چوب و آستانه ولولا و پاشنه و غیره است که همگی از تیکه‌های نازک چوب کبوده درست شده و بطور افقی و عمودی بهم وصل است. قسمت‌های چوب بست بآسانی از یکدیگر جدا شده و بر روی هم قرار میگیرد و بدین ترتیب حمل و نقل آن آسان میشود. هنگام نصب چادر، قسمت در ورودی و سپس دیوارها را سوار میکنند. این دیوارها مسدود بوده و شکل زیبایی بیورت میدهد و محوطه‌ای بمساحت دوازده فوت پدید میآورد که سوراخ‌های الماس مانند دارد. پس از سوار کردن این قسمت‌های عمودی، سقف یورت را که مرکب از دو قسمت و بشکل چرخ میباشد بر روی آنها قرار میدهند و قطعات آنرا با بندهای موئی بطور افقی تا وسط متصل میسازند. و در آخر پارچه نمدی سیاهرنگ را بر روی همه آنها پوشانده و یورت را آماده استفاده مینمایند. معمولاً تر کمنها در زمستان یورت را بانمد سیاه و در تابستان بامیله‌های نی میپوشانند.

این خانه‌های منقول برای محیط چادرنشینها از خیمه و چادر خیلی بهتر است. با آنکه وزن آنها زیاد است، ولی تر کمنها برای حمل و نقل آنها را در گاریهای مخصوصی قرار داده و بآسانی حرکت میدهند. حسن برزگک این خانه‌های منقول آنستکه در زمستان کاملاً گرم میباشد. قسمت داخلی یورت بقسمت‌های مجزا و راحت تقسیم میشود و هر کدام از آنها برای منظور خاصی بکار میبرند. مثلاً يك قسمت برای عبادت - يك قسمت برای سکونت آقا و خانم خانه - يك قسمت برای بچه‌ها - يك قسمت برای مهمانها و غیره. وضع زندگی تر کمنها در این خانه‌های مدور باندازه‌ای راحت و منظم است که حتی هنگام خانه نشینی و سکون نیز ترجیح میدهند در همین یورتها سکنی کنند.



طایفه چروه که سرزمینشان درواقع نواحی رودخانه اترك است، کشاورز نیستند. اینها در فصل تابستان بطرف شمال مهاجرت کرده و به تپه‌های «بالخان» میرسند، این ناحیه درست در قسمت مغرب گراشنوودسک و شمال راه آهن شمالی دریای خزر واقع گردیده است. ارتفاع این ناحیه به بیش از پنج هزار پا میرسد، و در نتیجه رطوبت هوا، مرتعهای تابستانی مناسبی ایجاد میکند. در فصل پائیز چروه‌ها بنواحی اترك مراجعت مینمایند. (این جریان لااقل تا قبل از اشغال شورویها و بستن مرزها منظمأ اجرا میشد ولی اکنون چادر آنان در کرانه شمالی گرگان دیده میشود).

چمورها معمولاً بادولت ایران روابط دوستانه دارند. آنها مرتباً بیازارهای گرگان رفته و در آنجا قالیه‌های نمدی و گلیم‌های معروف به گلیم «بخارا» و سایر محصولات خود را که عبارت از گندم، جو، کره، گوسفند و اسب میباشند بفروش میرسانند و در عوض اشیاء ساخته شده مانند آلات برنده و پارچه خریداری میکنند. در نزدیکی ترنج تپه دهکده‌ای بنام «قمیش لی» وجود دارد، که معنای آن گاومیش آبی است و متعلق بچمورها میباشد، مردم این دهکده تخصص بسزائی در تربیت گاومیش دارند. در سال ۱۹۴۹ يك برزگر ایرانی ساکن ترنج تپه اشتباهاً گاومیش يك بیوه زن ترکمنی را هدف گلوله قرار داد و چیزی نگذشت که جنجال و آشوب بزرگی برپا شد. ولی هنگامی که برزگر ایرانی ثابت کرد که گاومیش از گله عقب مانده را سهواً هدف قرار داده و آنرا بجای آهو تصور کرده است، جریان در ظرف ۲۴ ساعت خاتمه یافت؛ چون گاومیش معمولاً حاصل را لگد میکند او را ناچار میرانند و در نتیجه این قبیل حوادث پیش میآید ولی همینطور هم خاتمه میپذیرد.

چروه‌ها برخلاف چمورها، در زمان سابق کمتر در صلح و صفا بسر میبرده‌اند. عادت آنها این بوده که گذشته از دهات ایران حتی باردوهای یکدیگر نیز حمله میکردند، حتی تا اواخر قرن گذشته بقرار مذکور ترکمنها تاجنوب خراسان و دهات خونيك میآمدند. غالب حملاتی که چروه‌ها بدات خراسان مینمودند، برای بردن حیوانات اهلی و اشیاء منقول و بویژه کنیز و غلام بوده است. در صد سال پیش از این بمیزان پول آن موقع، قیمت يك مرد جوان که باصارت گرفته میشده صد و پنجاه دلار بوده است، در حالی که قیمت يك زن جوان به سیصد دلار میرسیده است. هنگامی که دولت روسیه در سال ۱۸۶۴ شهر خیوه را بتصرف در آورد چهل هزار کنیز و غلام اسیر را آزاد کردند که بیشتر آنها ایرانی بودند. (۱) قیمت این اسرا بده میلیون دلار میرسیده و این نشان آنست

۱- بکتاب مردم آسیائی روسیه تألیف دابلیو- جوچلسن نیویورک ۱۹۲۸ مراجعه شود.



که در آن زمان ربودن کنیز و غلام يك حرفه پر درآمدی محسوب میشده است.

تر کمنها نیز مانند طوارق، همه برده‌ها را به بازار نمیدادند، بلکه زنان جوان و خوب روی را در یورت‌های خود بعنوان عیال و یا کنیز نگهداری مینمودند. باز هم مانند طوارق فرزندانیکه در طایفه تر کمنها بوجود میآمدند بر دودسته تقسیم میشدند؛ آنها که از مادر تر کمن بودند محترمتر و برجسته‌تر از فرزندان زنان اسیر محسوب میشدند و بدین ترتیب این برتری نژادی باعث میشد تمام آنهایی که بتیره مغولی نزدیکتر بودند از نژاد عالیتري محسوب شوند.

والا تر و محترمتر از همه تر کمتها آنهایی هستند که بادعای خودشان اجداد عرب داشته‌اند، ممکنست جد بزرگ آنها پیغمبر اسلام نباشد ولی اگر نسل آنها بچهار خلیفه اولیه اسلام یعنی: ابوبکر - عثمان - عمر - علی برسد دارای احترام فوق‌العاده‌ای خواهند بود. افراد اینگونه خانواده‌ها مانند مرابطین شمال آفریقا و صحرا مقدس هستند. هیچکس بآنها آزار و آسیبی نمیرساند و بهمین علت غالباً راهنما و رهبر قافله شده و کاروانهای مال‌التجاره را از دامنه‌های البرز بواحه‌های محل سکونت طایفه چروه می‌رسانند.

حرفه آهنگری همانطور که بین اروپائیان محترم است بین تر کها نیز عزیز و قابل احترام تلقی میشود. مابین تر کمنها افراد متخصص این کار فراوان یافت میشود. ظرفهای مسی و برنجی نیز که ساخته دست تر کمنهاست در بازارهای گرگان، سرخس و شهرهای کنار واحات باسانی بفروش میرسد. صنایعی که با فلزهای غیر از آهن ساخته شده بدون شك کار ایرانیان و یا تر کهای است که نزد هنرمندان ایرانی تربیت شده‌اند.

در این نوع چادر نشینی، ما بخوبی فرق بین خانه نشینی و صحراگردی را ملاحظه میکنیم. این تفاوت حد فاصل کاملاً معینی ندارد، زیرا چنانچه يك گله‌داری اغنام و احشام خود را از دست داد، فوراً در محل خود مسکن کرده و بزراعت میپردازد. از طرف دیگر یکنفر کشاورز هم میتواند تعدادی گوسفند خریده و شروع بگله‌داری کند و با گله‌داران قوم و خویش خود همکاری نماید. در زمان قدیم يك چروه از راه غارت شهرها و دهات خود را ثروتمند مینمود قوم و خویش چمور - چروه‌ها ممکن بود در پنهان کردن مال و متاع آنها را یاری کند ولی هیچگاه جرأت همکاری در هجوم و تاخت و تاز بدیگران را نداشتند. چروه‌ها سبزی‌های خوراکی خود را از چمورها میگرفتند. فرق دوم بین این زندگی چادر نشینی در مسئله برتری خون است، نجبا و اعیان این افراد خون خود را از دیگران پاکتر میدانند و همین مسأله خود پایه و اساس بسیاری از مسائل سیاسی



میشود. بالاخره سومین تفاوت و امتیازی که در تر کمنها دیده میشود بین خانواده‌های افراد مقدس است، که در عین حال بسیار پیچیده ولی مطابق احتیاجات است. این امتیاز بین افراد باعث برقراری ارتباط کاروان با دنیای خارج میباشد.

در آغاز این فصل اشاره شد که بعلت تفاوتی که در محیط مراتع و چراگاهها وجود دارد بعضی از حیوانات بر دیگران تقدم پیدا میکنند. و تا آنجا که مطالعه ما اجازه داد طبقه‌بندی این حیوانات عبارت از شتر - گوسفند - و اسب بود. يك حیوان جالب توجه دیگری که باید اشاره شود، گاومیش آبی است این نوع گاومیش در هر جا که محیط مرطوب باشد و یا آنکه رودخانه و برکه‌ای پیدا شود دیده میشود. این حیوانات عظیم‌الجثه و ترس‌آور را کودکان اداره کرده و وادار باطاعت مینمایند.

در بین کردهای مقیم دامنه تپه‌های مغرب دریاچه ارومیه و همچنین در میان ترکهای آذربایجان و آسوریها نیز این حیوانات جزء افراد خانواده بشمار می‌آیند و پسر بچه‌ها در فصل تابستان آنها را برای چریدن و شناوری بخارج شهر می‌برند. تر کمنها نیز دهات مخصوص گاومیش آبی دارند و از گوشت و شیر آن استفاده میکنند. در جنوب عراق نیز گله‌های بزرگی از این نوع گاومیش دیده میشود که صاحبان آنها مراتعی از کشاورزان اجاره کرده، گاومیشها را در آن می‌چرانند و خودشان نیز خیمه‌های تونل مانند خویش را از حصیرهای بوری در سراسر مرتع برپا میکنند، و گاهی اوقات طول این ردیف خیمه‌های حصیری به نیم میل یا بیشتر میرسد.

از آنجائیکه صاحبان گاومیشهای آبی از هر ملتی که باشند باید در دهات مستقر و نزدیک بازارها بسر برند، لذا همواره سطح زندگی خود را بمعیار زندگی ساده‌دهاتی در می‌آورند.





## شهر کوچک و شهر بزرگ

ده و چادر ایلات، کوچکترین واحد اجتماعی خاورمیانه بشمار میآیند. ایلات و دهاتیان هر دو بهم احتیاج دارند، ایلات خواربار و سبزی میخواهند، دهاتیان هم برای سواری و حمل و نقل محتاج چارپایانی هستند که ایلات تربیت میکنند. ایلاتی و دهاتی هر دو محصول خود را بشهرهای كوچك و بزرگ میبرند، و هر دو نیازمند کالاهای تجملی شهرهای كوچك و بزرگ (قند و پارچه و چای) میباشند.

شهر كوچك محلی است که بازار گانان و صنعتگران در آن گرد آمده و بازارهای خارج شهر در آن تشکیل داده‌اند و یا اینکه شهر كوچك دهی بوده که بواسطه موقعیت مناسب بازار گانی کم کم بصورت شهر كوچك در آمده است. گاهی هم شهر بزرگ رو بخرابی میرود و بصورت شهر كوچك در می‌آید. فرق میان شهر كوچك و ده آن است که: اگرچه در دهات متخصصین از جمله نجار و ماما و حمامی وجود دارد ولی اینها فقط به احتیاجات همان ده میپردازند اما صنعتگران و پیشه‌وران شهرهای كوچك، علاوه بر مشتریان شهری خود بکاردهات و ایلات هم میرسند. شهر كوچك محلی است که تمام احتیاجات دهاتیان و ایلات اطراف را مرتفع میسازد، یعنی برای آسانی کار آنها سوزن، نخ، قند، چای، پارچه، شمع، خواربار و کلیه کالاهای درجه دوم را تهیه میکند.

یکی از نمونه‌های شهر كوچك، شهر آفاق (تلفظ محل آخج)، در نزدیکی خرابه‌های نی‌پور در جنوب مرکزی عراق است. آفاق در کنار یکی از کانالهای میان دجله و فرات واقع شده و سه هزار نفر جمعیت دارد. آن ایامی که کانال مزبور قابل کشتیرانی بود، یگانه راه ارتباط آبی و خشکی آفاق همین کانال بود. يك پل بر روی این کانال زده‌اند. در سمت



مغرب کانال ساختمانهای بالنسبه بزرگ و وسیعی یافت میشود ، این عمارات محل ادارات دولتی است و در یکی از این عمارات قایم مقام (فرماندار) آفاق اقامت دارد ، وی نماینده متصرف (استاندار) استانداری دیوانیه میباشد ، دیوانیه مرکز این استان میباشد . دادگستری ، شهر بانی ، پادگان ارتش در این محل اداره دارند . يك دبستان دولتی در اینجا دایر است ، يك پزشك از طرف وزارت بهداشتی بغداد درمانگاه و بیمارستان كوچك آفاق را اداره میکند ، همینقسم يك رئیس اداره آبیاری در آفاق اقامت دارد . كوچکترین عمارات این محل باشگاهی است که مأمورین دولتی پس از تعطیل ادارات بآنجا میآیند برادیو گوش میدهند ، روزنامه میخوانند و تخته بازی میکنند .

اینطرف کانال اختصاص بکارهای کارمندان دولتی داشت ، و وظیفه اینان عبارت بود از اداره تمام آن ناحیه والی سال ۱۹۴۸ هیچيك از آنان اهل محل نبودند . قایم مقام وقاضی ، شیعه مسلمان و از مرکز آمده بودند ؛ رئیس پلیس سنی و اهل شمال بود ؛ افسر پادگان عرب مسیحی بود . پزشك و رئیس آبیاری هر دو یهودی بودند . (چند معلم هم بودند که ملیت آنها را ندانستم ) این اشخاص که از فرقه‌های مختلف بودند ، با کمال مودت با یکدیگر میزیستند و نسبت بهم بسیار مهربان بودند .

شهر در قسمت شرقی کانال قرار دارد . از راه دیوانیه مستقیماً با ادارات دولتی میرسند و از آنجا بیل و از پل بازار یا سوق آفاق میروند . در اینجا بخایبان سر پوشیده‌ای می‌بینیم که اطراف آن دکه‌هایی است و عرض بازار بیست قدم میشود . پنجاه یارد آنطرفتر خیابان دیگری است که بموازات کانال میباشد . این چهارراه مرکز ساختمانهای شهر میباشد . از جنوب این چهارراه ، سه خیابان موازی تا سوق (بازار) امتداد مییابد ؛ از طرف شمال ، پنج خیابان و دو کوچه بن بست دیده میشود ، و در آخر یکی دیگر از کوچه‌های بن بست ، بازارچه‌ای است که بشمال سوق وصل میگردد .

آنطرف خیابان پنجم خرابه‌های شهر نمایان میباشد ، عده زیادی سگ زرد و سیاه و همچنین سفید در آنجا جمع شده‌اند ، و کثافات خفه کننده‌ای تولید کرده‌اند . در گوشه سوم کانال ، پارچه‌های چندی را آفتاب داده‌اند ؛ اینها حوله‌های حمام و یا گرمابه عمومی است که در آنجا باد داده‌اند . آنطرف تر محوطه‌ای است که دهاتیان در آنجا خرید و فروش میکنند . و موقع باران زمستان و آفتاب تابستان از آنجا بازار سقف دار میروند . سپس کشتارگاه و بازم سگهای فراوان و زاغچه‌ها دیده میشوند ، قصابها صبح زود باینجا میآیند گوسفند سر میبرند و گوشتش را میبرند . قدری آنطرف تر محوطه‌ای است که روی



آن گنبد کوچکی زده‌اند، گنبد را با پارچه‌ها و مهره‌های رنگارنگ پوشانیده‌اند و در دیوار محوطه را با حنا رنگ کرده‌اند؛ اینجا مکان مقدسی است، زیرا نعش سیدی را در آنجا شسته‌اند و سپس جسد او را بکریلا برده‌اند.

شهر بچهار محله تقسیم شده و هر محله‌ای يك مختار دارد که امور آن محله را اداره میکند. مختار از طرف قایم مقام تعیین میشود. مختار امام جماعت هم هست و وظایف دیگر را هم انجام میدهد. همه این مختارها شیعه امامیه‌اند. رئیس بلدیة هم از طرف قایم مقام تعیین میگردد، و بر مختارها حکومت دارد. رئیس بلدیة مراقب نظم امور شهری میباشد.

اهل شهر عده‌ای زارع و تاجر و صنعتگر و کاسب کار هستند. کشاورزان هر روز صبح بمرعه میروند و شب برمیگردند. قصاب، بافنده، بقال، نساج، بزاز، آهنگر، مسگر، سلمانی، کفشدوز، خیاط، حمامی، نفت‌فروش، تاجر اوتومبیل، تاجر توتون و تنباکو، راننده تاکسی و کامیون، شترچران، چارپادار، ملاح و غیره از صنعتگران و کاسبکاران شهر محسوب میشوند (صورت مشاغل و حرفه آنان از طرف دکتر محمود امین تهیه و بما تسلیم شد). علاوه بر اینها اعضای دو قهوه‌خانه و يك رستوران کوچک متخصص در تهیه کباب خوشمزه نیز جزو کاسب کاران میباشد.

دکانداران و صنعتگران همه اهل محل بودند، ولی رانندگان کامیون‌ها و غالب تاکسیها از خارج آمده بودند؛ گرچه بعضی از جوانان شهر هم رانندگی میآموختند و اوتومبیل تعمیر میکردند. چارپاداران بیشتر از خارج آمده بودند، مخصوصاً از دهی که از آنجا زغال میآوردند و زغال میفروختند. شتربانان بدوی بودند. ملاحان در خود شهر میزیستند، اما بلم‌های آنان آنطرف کانال بود و بواسطه رقابت کامیون‌ها و افتتاح کانال کارشان رونق زیادی نداشت؛ معذالك مسافر و بار از بالا بحله و از پائین بناحیه بدیر میبرند. در سال ۱۸۸۰ که نخستین هیئت حفاری نی‌پور بعراق آمدند، یگانه وسیله حمل و نقل و تهیه خواربار همین بلم‌ها بوده است.

وقتی که وارد سوق (بازار) شدیم، رئیس بلدیة بما خیر مقدم گفت، مردمی را که دورما جمع شده بودند متفرق ساخت و در خرید ما نظارت کرد. آنموقع فصل زمستان بود؛ مردم روی حصیرهای نی نشسته خرید و فروش میکردند. البته، بعضی روزها برای خرید پاره‌ای کالاها اختصاص داشت، که از آنجمله صبح پنجشنبه برای خرید حصیر خوب بود. پاره‌ای کالاها هر روز بازار میآمد، از آن جمله کره گاومیش که هر روز صبح زود، زنان



گاومیش دار برای نداشتن بازار میآوردند. کمی خارج شهر، نقاط و مراکزی که این کالاها از آنجا میآمد بخوبی مشهود بود: از آن جمله چند ده، چند گله گاومیش، چند چادر عرب های بدوی، چند آسیاب دودی و امثال آن که از لوازم اقتصادیات و اجتماعیات بشمار میآید. اینک این سؤال پیش میآید: که فرق میان شهر كوچك « Town » و شهر بزرگ « City » چه چیز است؟ شهر بزرگ مرکز ادارات مهم دولتی است. بازار گانی در آنجا رایج تر است و البته بزرگی آن از حیث کمیت (نه کیفیت) میباشد. دیگر اینکه صنعتگران شهر بزرگ ماهر ترند و چیزهایی که میسازند اگر شهرت جهانی نداشته باشد شهرت ملی دارد.

این مزیت هنری برای آن است که در شهرهای بزرگ مواد خام بیشتر و متنوعتر و بهتر است و صنعتگران میتوانند با تبادل نظر همدیگر بهترین اشیاء صنعتی را تهیه کنند. (عیناً مانند دانشگاه بزرگ و كوچك، که در اولی بواسطه کثرت لوازم و تعداد استادان در کارهای مهم پیشرفت حاصل میشود و در دومی حتی کارهای عادی هم جلو نمیروند.) در خاور میانه چنین اتفاق میافتد که شهری در صنعت مخصوصی ترقی میکند. مثلاً شهر فاس چنانکه خواهیم گفت، در چرم سازی ترقی کرد. نابلس تمر هندی تهیه میکرد، که پدر بزرگ مشروبات پیسی کولا و امثال آن بشمار میآید. اهالی سارمین نزدیک حمص صابون های زرد و قرمز معطر و غیر معطر میساختند. شهر نصیبین در شمال عراق گلاب تهیه میکرد، مالاقه ظروف سفالین طلاکاری درست میکرد، وزان پارچه های پشمی عالی مییافت. استادکاران بعلبك بشقابها و قاشقهای چوبی عالی میساختند، باینقسم که ده بشقاب توی هم جا میگرفت و ده قاشق چوبی در وسط بشقابها و تمام آنها در يك کیسه چرمی (۱) این کالاها بسراسر خاور میانه و حتی دورتر از خاور میانه حمل میشد.

بازرگانان شهرهای بزرگ و كوچك بدو دسته تقسیم میشوند. اول تجار و یا عمده فروشان، دوم خرده فروشان که آنان را بقال هم میگویند. در شهرهای بزرگ تجار همه نوع کالا داد و ستد میکنند، ولی شهرهای كوچك مثل آفاق فقط پارچه و حبوبات و امثال آن داد و ستد میشود، در شهرهای كوچك همه مردم باسنتهای مأمورین دولت تقریباً از يك مذهب هستند، ولی در شهرهای بزرگ ارباب مذاهب مختلفه باهم زندگی و داد و ستد مینمایند.

۱- برای اطلاع کامل از وضع نابلس - سارمین - نصیبین - مالاقه و بعلبك در آن اوقات، بسفرنامه ابن بطوطه مراجعه شود. (مؤلف)



اینها که گفتیم اختلافات موجوده میان شهر بزرگ و کوچک است، معذالك از هر جهت جامع و مانع نمیباشد؛ و همانطور که گاهی در نتیجه پاره‌ای تحولات ده تبدیل بشهر کوچک میشود. شهر کوچک هم گاهی در اثر همان تحولات شهر بزرگ میگردد. و بعقیده من ( مؤلف ) این وضع منوط باقتصادیات میباشد. در شهرهای کوچک مختار یا جانشین او مسئول اداره تشکیلات دولتی میباشد و رئیس بلدیة یا جانشین او روابط آنان را با یکدیگر و دولت محفوظ میدارد. همینکه در شهر کوچکی تعداد نفوس زیاد میشود، صنعتگر و بازرگان افزایش یافته و بازار توسعه مییابد. هر دسته‌ای برای خود تشکیلاتی میدهد و رؤسائی برای اداره این مؤسسات تعیین میگردد. شهر کوچک تبدیل بشهر بزرگ میشود. بقسمی که در فصل اول گفته شد، در سراسر خاور میانه لااقل پنجاه هزار قریه و چند هزار شهر کوچک است. اما شهرهای بزرگ از چند صد تجاوز نمیکنند. از این چند صد شهر بزرگ سی چهار شهر شهرت زیاد دارند از اینقرار: مراکش - مکنس - طنجه - فاس - تلمسن - الجزایر - قسطنطین - قیروان - کویت - بصره - بغداد - بیت المقدس - بیروت - دمشق - حمص - حما - حلب - تونس - طرابلس - اسکندریه - قاهره - لوکسور - عدن - صنعاء - مکه - مدینه - مسقط - موصل - تبریز - همدان - اصفهان - شیراز - اهواز - تهران - مشهد - هرات - کابل. کازابلانکا (دارالبیضاء) و اوران که پیش از فرانسویان بندرهای کوچکی بودند و همینقسم طهران و آبادان که قبل از استخراج نفت اهمیتی نداشتند جزء این حساب نیامده‌اند.

از این سی یا چهل شهر، نه شهر از نظر تاریخی و جغرافیائی عالیترا از دیگران است و دوتای از این نه شهر، بندرهای دو شهر دیگر میباشند. بعقیده من مهمترین شهرهای خاور میانه اسلامی فاس و تونس و قاهره و اسکندریه و دمشق و بغداد و بصره و تبریز و مشهد است. (۱) قاهره و اسکندریه و بغداد و بصره چهار شهری هستند که از دورود بزرگ استفاده میکنند. فاس معبر کاروانهای شمالی و جنوبی است که از طنجه و اروپا میآید و بسودان میرود، و از طریق السلطان در طرف شرقی و غربی میگردد و دشتهای ساحلی حاصلخیز مراکش واقع در کرانه اوقیانوس اطلس را بجهان اسلام مربوط میسازد. تونس در چندمییای کارتاژ قدیم، بندر طبیعی و انبار گندم دره‌های حاصلخیز شرق کرانه کوههای اطلس است. دمشق چهار راه دیگری است، در این شهر قافله‌های یمن و راههای شرقی غربی اطراف صحرا و دره نهر الکبیر تا مدینترانه بهم میرسند. تبریز پس از خرابی بغداد بدست مغول

---

۱- تهران جزء این شهرها نیامده چون شهر بالنسبه جدیدی میباشد. (مؤلف)



مرکز بازرگانی ایران و عراق گشت. تبریز دروازه آسیای مرکزی و چین بشمار میرود. مشهد مرکز استان حاصلخیز خراسان است، و کوتاهترین راهی است که از طرف شرق بجاده باریک میان کوههای البرز و دشت کویر مربوط میشود، و از آنجا بامارتهای کوچک آسیای مرکزی و افغانستان و هندوستان وصل میگردد.

هر یکی از این شهرها مرکز محصولات عمده زراعتی میباشد که برای تغذیه ساکنین آن ضروری است چون صدها هزار سکنه در هر یک از این شهرها اقامت داشته و حتی جمعیت قاهره بیک میلیون هم رسیده بود. این بطوطه در قرن سیزده میلادی میگوید که قاهره دوازده هزار سقا داشت که با شتر آب میکشیدند، سی هزار نفر الاغ و قاطر کرایه میدادند و سی و شش هزار ناوی روی رود نیل آمد و شدمیکردند. البته مردمان این شهرها صنایع و محصولات فراوانی تهیه میکردند، و همینقسمدهاتیان بسیاری در اطراف این شهرها بودند که صنایع شهریها را میخریدند و بآنان خواربار میدادند. این کثرت جمعیت دهات فقط مخصوص خاورمیانه میباشد. البته این همه جمعیت که در یک شهری گرد میآمدند برای نوشیدن، برای پخت و پز، برای شستشو، برای کارهای صنعتی مثل دباغی، رنگرزی، آسیابانی، پشمشویی و غیره مقدار زیادی آب لازم داشتند. این مقدار آب باید دائمی و زائد بر آبهای مصرف زراعت باشد. اتفاقاً نقاطی که در خاورمیانه دارای این مزیت است چندان زیاد نمیباشد. شهرهایی که دارای این مزایا هستند طبعاً مرکز بازرگانی بشمار میآیند و مورد بحث ما نیز واقع میشوند.

نه شهری که ما انتخاب کردیم از دو منبع آب میبرند، یکی رودخانه و دیگری چشمههای کوهستانی. قاهره، اسکندریه، بغداد و بصره از آب رود استفاده میکنند، این آبها زیاد ولی گلآلود میباشد. گرچه بعضیها آب را گلآلود مینوشند، اما بیشتر اهالی آنرا صاف میکنند؛ و پیش از اینکه دستگاه تصفیه آب در این شهرها پدید آید، با کوزههای مخصوصی آب رود را تصفیه میکردند. (آب بغداد از حیث مزه مثل آب فیلادلفی است.) تونس، تبریز و مشهد از چشمهسارهای کوهستانی سیر آب میشوند. دمشق از آب صاف خنک رودخانه استفاده میکند، این آب از زیر یک تونل طبیعی از میان تپههای آهکی واقع در بیست میلی شهر بیرون میآید. شهر فاس در کرانه دشتی از سنگ و آهک بنا شده و مثل دمشق از آب خنک و صاف رودخانه مشروب میشود.

در شهرهای کوچک یک مجموعه ای از عمارات دیده میشود؛ و در شهرهای بزرگ چندین مجموعه از عمارات موجود است. در خاورمیانه این اجتماع ابنیه طوری ترتیب



داده شده که هر جماعتی مطابق استعداد و ذوق و حرفه خود در مرکز گزی گرد آمده، صادرات و واردات را بر طبق همان اجتماع كوچك خویش اداره میکنند .

گرچه بسیاری از خارجیان اطلاعات کاملی از شهرهای خاورمیانه بدست آورده‌اند، ولی کمتر کسی از آنان اطلاعات خود را بطور منظم بیان کرده‌است. بعلاوه غالب شهرهای بزرگ با وسایل تمدن جدید مجهز شده و رنگ قدیمی خود را ازدست داده، اما چه بسا شهرهای كوچك و دهات که اصلاً دست نخورده است، مثلاً ممکن است حتماً مثل صنعاء قبل از مهاجرت یهود باشد، ولی کسی در آن باب مطالعه نکرده است. فقط يك شهر آن هم فاس کاملاً مورد مورد مطالعه قرار گرفته است. دانشمندان جغرافیائی و اجتماعی فرانسه، که در آموزشگاههای دورخیم ولوی پرونسال درس خوانده بودند، جزئیات شهر فاس را مطالعه و تحقیق کرده‌اند و مطالعات آنان از هر جهت جالب است .

در سال ۱۹۱۱ ژنرال موآنیه يك هنگ سیاسی فرانسوی بفاس برد. و اینان یکی از شهرهای دست نخورده کامل عیار خاورمیانه را بچشم دیدند. تجار فاس از دنیای جدید خبر داشتند؛ فرانسه و انگلیس در فاس کنسولگری تأسیس کرده بودند، و مدارس اروپائی در این شهرها باز شده بود. (۱) عده‌ای از مردم فاس در منچسترومارسی زندگی میکردند، و بعضی از تجار زنان انگلیسی اختیار کرده بودند. مردم فاس، با آنکه با خارجیان تجارت میکردند، وضع زندگی اجتماعی خود را تغییر نداده بودند. مارشال لوتیه که زیبایی و سفیدی شهر فاس را دید، اعلام کرد که نباید دست بترکیب شهر بزنند. فقط در سه میلی طرف شهر کهنه، شهر تازه‌ای بسازند. حال هم اگرچه خیابانهای فاس مثل سال ۱۹۱۱ پر جمعیت نیست، اما وضع این شهر مثل سال ۱۹۱۱ باقی مانده است .

شهر فاس مرکزیت زیادی ندارد و در کنار خاورمیانه واقع شده است؛ جمعیت آن کمتر از صد هزار نفر و شاید حداکثر دویست هزار نفر بوده است. ولی میتواند مشخص فرهنگ خاورمیانه قرار گیرد، و مانند قاهره و بغداد و دمشق نسبت بخود مهم باشد. و شاید هم در خاورمیانه، نظیر بوستن امریکا بحساب بیاید. سایر شهرهای اسلامی هم از بسیاری جهات مثل فاس میباشد، و ممکن است باهم مقایسه شوند. مهمترین مزیت فاس آب این شهر است. رود فاس وارد شهر میشود و بجویهای سرباز و سربسته تقسیم میشود و هر خانه‌ای از آن مشروب میگردد. بعلاوه در خیابانها و کوچه‌ها هم برای عامه آب موجود

---

۱- بکتاب شهر فاس پیش از تحت‌الحمایه شدن تألیف ار. لوتورنو چاپ دارالبیضاء

۱۹۴۹ رجوع شود. (مؤلف)



است و آنقدرها بسقا احتیاج ندارند . سقاها فقط در بازار و کوچه بمردم آب میدهند ؛ و از محل موقوفات مزد میگیرند . شهر فاس برعکس بسیاری از شهرهای اسلامی دارای مجرای فاضل آب میباشد . و سوراخ بسیاری از مستراح ها باین مجری منتهی میگردد و در آخر شهر بکف رودخانه میریزد . مشهور است که يك مرد فرانسوی بی دین در سال ۱۷۸۰ این فاضل آب را برای شهر فاس بنا کرد .

آب رود در تمام سال جاری است و در هر روز بهر نفر ۲۸۶ گالون آب میدهد . (در نیویورک بهر نفر هشتاد گالون آب میرسد) . چون آب زیاد است مردم فاس میتوانند خیابانها و کوچه های خود را آبیاشی کنند ؛ و اشخاص متمول در باغ های خود فواره بگذارند ، این فواره ها گاه بار تفاع پنج قدم یا بیشتر آب بالا میدهد ، زیرا در يك میلی شهر منبع آب است و دوست و پنجاه قدم ارتفاع دارد . از فشار این آب چندین کارخانه و آسیاب استفاده میکنند از آن جمله کارخانه برق که در سال ۱۹۲۰ دایر شده و تقریباً تمام خانه های شهر را روشن میکند و بچند کارخانه هم برق میدهد .

شهر فاس در سال ۸۰۸ میلادی توسط مولای ادریس دوم بنا شد . مولای ادریس شریف از نسل پیغمبر اسلام وجد خاندان شرفای فعلی مقیم فاس میباشد . سابق بر آن عده ای یهودی و مسیحی و آتش پرست در این محل اقامت داشتند و بقبایل مجاور جنس می فروختند . پناهندگان و فراریان شهر قرطبه در کرانه جنوبی محلی بنام عدوة الاندلسیه ، یا محله اندلسیان را ساختند و در آنجا اقامت نمودند . بعد تجار قیروانی ، مقیم تونس هم ، در کرانه شمال محله ای بنام عدوة القیروانیه بنا کردند . در این محله کاروانسرای هم برای مسکن یهود بود که آنرا فندق الیهود مینامیدند . تا مدتی این دو محله ، دو شهر جدا حساب میشد . اما در سال ۱۰۷۰ میلادی یوسف بن تاشفین مؤسس مراکش دیوارهای میان دو شهر را برداشت و يك محله دیگر بنام عدوة اللمتین بآن افزود . و این محله در کرانه غربی بالای رود قرار داشت . فاس هم مانند شهرهای جدید ایران ، بیشتر از طرف شمال آباد شد . در سال (۱۲۷۴) سلطان ابویوسف یعقوب محله جدیدی بنام فاس الجدید ، در قسمت شمالی شهر بنا کرد . عمارات سلطنتی ، محله مخصوصی برای یهودیانی که بخواهند از فندق الیهود بآنجا بیایند ، محله دیگری برای اشخاص عادی (غیر از شرفاء) و همچنین قلعه مستحکمی در آن نقاط بنا کرد . گرچه هشتصد سال از تاریخ بنای فاس جدید میگذرد معذک این شهر هنوز تازه است ، هنوز ادارات دولتی در آنجاست ، و یهودیان و خارجیان در محلات مخصوص آن اقامت دارند . عده ای از یهودیان مقیم فندق الیهود اسلام آوردند و در شهر قدیم ماندند و بسیاری



از خانواده‌های متمول فاس قدیم فرزندان آنها میباشند.

شهر فاس از قرن یازده میلادی تا قرن پانزده دارای عظمت و اهمیت بود، و در قرن چهارده بمنتهی درجه عظمت رسیده بود. فاس در آن ایام پایتخت سیاسی غرب الاقصی؛ مرکز تجارت و صنایع و تعلیم و تربیت جهانی بشمار میآمد. و حتی از اروپا دانشجویان برای تحصیل هیئت، جغرافی، ریاضیات و طب تشریح بدانشگاههای فاس میآمدند. تاریخ و حقوق والهیات مخصوص طبقه روحانی بود. در سالهای ۱۶۱۲ یعنی سه قرن پیش کتابخانه دانشگاه بیش از سی و دو هزار جلد کتاب داشت که اکنون دیده نمیشود.

در همان موقعی که امریکا بدست اروپائیان آباد میشد فاس (بجهاتی که بعداً خواهیم گفت) رو بانحطاط میرفت. فاس بواسطه صحرای و بعد مسافت از جهان اسلام منقطع شد و مردان کاردان فاس بتدریج از بین رفتند.

آنچه که فاس را بآن مقام رسانیده رجال باعظمتی بود که در آن نواحی میزیستند. مولی ادریس و پیروانش مردم بدوی نبودند، آنها از حجاز و یمن آمده بودند، ایمان و اخلاق نیکو و معلومات داشتند. اینان باقبایل بربر و یهودیان تازه مسلمان ازدواج کردند، و نسل جدیدی از آن میان پدید آمد که بازرگان و صنعتگر و حقوقدان شدند. مردم آندلس که بفاس مهاجرت کردند صنایع و معلومات بیشتری با خود آوردند، مردم قیروان بر ترقی صنایع افزودند، و اختلاط و امتزاج این اقوام نژاد و نسل جدیدی در فاس پدید آورد که از هر جهت لایق زندگی بودند. مسلمانان و یهودیان از اطراف باین شهر جدید میآمدند، روزها کار میکردند و شبها بمحله‌های خود بر میگشتند.

علاوه بر رجال کاردان، شهر فاس آب فراوان داشت، سنگ‌های عالی برای ساختمان در نزدیکی شهر بود، گچ برای بنائی و خاک کوزه‌گری نیز در دسترس بود. در اطراف شهر هزاران درخت زیتون بود که روغن آنرا برای صابون‌سازی و برای خوراک استعمال میکردند. از بیشه‌های جبال اطلس و ریف پوست درخت بلوط با قاطر برای دباغی بشهر میآمد. بارذغال برای سوخت از جنگلها و انواع چوبهای ساختمانی از اطراف بداخل شهر میرسید و از آن چوبها همه چیز میساختند.

بزرگترین دروازه فاس باب الجلود نام دارد و در طرف مغرب واقع است، از این دروازه بمجرای سرپوشیده آب شهر میرسیم. تمام خیابانهای این قسمت با ایوانهای زیبا آراسته شده و سایبان خوبی برای رهگذران میباشد. دست چپ باب غیسا یا دروازه طنججه است، مردم ریف نیز از این دروازه میآیند و هنوز هم عده‌ای از مردم ریف با عمامه‌های



زرد و جلاب خاکستری در زیر سایه ایوان‌های خیابان دیده می‌شوند. در سمت جنوب باب فتوح یا دروازه طفیله است. در طرف مشرق باب الخوخ (دروازه هلو) بمحله اعیان نشین و باغ‌های شهر می‌رود؛ مردمان متمول فاس تابستان‌ها در این محله اقامت دارند.

مرکز شهر در نقطه‌ای است که خیابان‌های دروازه باب الجلود از باب غیسا و باب فتوح می‌گذرد. کاروانسراهای مخصوص حراج، مزار مولا ادریس موسوم بزویه ادریسی مدارس مهم شهر، قیصریه‌ها (مراکز صنعتی)، مسجد مشهور قیروان در این قسمت واقع شده است. این قسمت شهر مرکز آمد و شد مردم قیروان می‌باشد. مردم آندلس سابق بر این از خود بازار و مسجد و محله و تجارتخانه داشتند، ولی حالا آنطور نیست. از قرار معلوم شماره مردم قیروان پنجاه و دو هزار و شماره آندلسی‌ها ۲۶ هزار و پانصد نفر می‌شود. مردم قیروان دوازده و مردم آندلس شش قلعه دارند، گرمابه‌های قیروانی هفده و گرمابه‌های آندلسی شش است؛ مردم قیروان نود و دو مکتب ابتدائی و مردم آندلس ۲۴ مکتب خانه دارند. هر رشته و صنفی سوق و یا بازار مخصوص خود دارد. پارچه‌های ابریشمی و نخی و پشمی و کفش و امثال آن در قیصریه‌ها بفروش می‌رسد، چارپایان نمی‌توانند وارد قیصریه بشوند و سر راه آنان تیرهایی گذارده‌اند که مردم روی آن تیرها پامی گذارند و می‌گذرند. بازارهای دیگر در اینطرف و آنطرف پراکنده است. در بعضی از بازارها کاروانسراهای (فندق‌ها) چند طبقه هست که درهای مخصوصی دارد، بعضی از این کاروانسراها صد حجره دارد. در صحن کاروانسراها کالا و قپان گذارده اند و منشی‌ها برای ثبت و ضبط آماده‌اند. پارهای کاروانسراها مخصوص حرفه‌ها معین می‌باشد مانند فندق النجارین که نجاران در آن سکونت دارند (۱).

دباغان و آسیابان‌ها طبعاً کنار رودخانه هستند. کفشدوزان و نساجان در محل مخصوصی می‌باشند. خانه‌ها و عمارت‌ها دور از بازار است، در این نقاط فقط نانواها و بقال‌ها برای رفع احتیاج مردم دکان باز کرده‌اند.

پرو سپر ریکارد که در سال ۱۹۲۴ کتابی درباره صنایع دستی نوشته است (۲)، بیش از صد و پنج نوع صنایع دستی مخصوص شهر فاس را شرح می‌دهد، که هر کدام برای خود دستگاه و سازمانی دارند. علاوه بر آن بیست و یک صنعتگر را نام می‌برد که در کار خویش تخصص دارند. حداقل بیست نوع بازرگان کوچک و بزرگ، ده نوع مأمورین رسمی، پنج فرقه

۱- قسمتی از این کاروانسراها بار انداز و طویله چارپایان می‌باشد. (مؤلف)

۲- بکتاب صنایع دستی فاس تألیف پر سپر ۱۹۲۴ رجوع شود. (مؤلف)



مذهبی، سه نوع سازمان تعلیم و تربیت در فاس وجود دارد. مؤلف کتاب صد و شصت و طبقه مختلف را ذکر میکند، که شاید حداقل آمار محسوب میگردد. البته از نظر تنوع مشاغل که مخصوص زندگی خاورمیانه است چیز قابل ملاحظه‌ای مییابد.

من و دیگران در شهر آفاق بیست نوع شغل و حرفه شماره کردیم، و البته در این شهر هم مانند شهر فاس رانندگان و کارگران اتومبیل بحساب نیامده بودند. در شهر فاس هر شصت و هفتاد نفر یک حرفه و شغل و یا تجارت مخصوصی دارند. حال اگر رجال مذهبی، زنان، کودکان، سالخورده‌گان، خدمتگاران، بردگان و مأمورین دولتی را کنار بگذاریم از هر چهار نفر یک نفر برای بازرگانی کار میکند و حد متوسط برای امور بازرگانی در حدود صد و شصت میشود، و این سازمان اجتماعی کافی بنظر میآید. و شاید این عده از مجموع بازرگانان و صنعتگران شهر آفاق زیادتر باشند. حال با این مقایسه میتوان شهر بزرگ و شهر کوچک را بخوبی تشخیص داد.

ذکر تمام جزئیات طبقه بندی ریکارد طولانی میشود، ولی برای نمونه بد نیست اشاره‌ای بآن بشود. ریکارد درباره غلات و حبوبات این طبقه‌های مختلف را نام میبرد: کشاورزان خارج شهر که برای زمین داران زراعت میکنند؛ چایا داران که غلات را بشهر میآورند؛ انبارداران که آنرا در نزدیکی باب غیسا انبار میکنند؛ آسیابانها که خود طبقات و دسته‌های متعدد میباشند؛ آسیابانهای که بجای مزد نقد آرد بر میدارند؛ زنانی که بلغور درست میکنند؛ خمیر گیران که روزی چند صد هزار قرص نان خمیر میکنند؛ نانوایانی که آنرا میپزند؛ اشخاص که نان قندی موسوم با سفنج میپزند؛ زنانی که با قلو تهیه میکنند؛ اشخاصی که شیرینی موسوم بشاخ آهو میپزند.

کسی که بخواهد در فاس خانه‌ای بسازد استادان نجار و بناء و کاشی کار را دعوت میکند. آنها با هم مشورت میکنند و کارها را میان خود تقسیم مینمایند. مالک مصالح ساختمانی را میخرد تنها استاد کار بنائی به دسته‌ها و طبقات مختلف تقسیم میشود، مثلاً تنها بنائی که سنگ کاری دارد پنج نوع است، و آهک کار هم پنج نوع و ساروج کار چهار نوع (۱) و نجاری شش نوع است. و کاشی کاری چهار نوع مختلف دارد. (۲)

این تقسیم بندی سبب شده که هر کس در فن خودش استاد ماهر میشود، چون از دوران جوانی و کودکی آن رشته مخصوص را تعقیب میکند. من خودم يك نوع

---

۲۰۱- يك دسته سنگ را میپزند و دسته دیگر آهك را از آن جدا میکنند و بکوره

میفرستند (مؤلف)



گیچ بری را دیدم که توسط استاد کارپیری و شاگردانش در یکی از عمارات طنجه بامر ما کسول بلیک انجام میگرفت . استاد کار پیر که اهل فاس بود بامداد نقشه های گل و بوته را روی گیچ طراحی میکرد ، سپس شاگردانش گیچ را می بریدند و استاد آخرین ظریف کاریهای آن را انجام میداد ، در نتیجه يك نمونه عالی از هنرهای زیبا پدید میآمد .

غیر از آسیاب سایر کارهای مردم فاس بادست انجام مییابد و هر قسمتی توسط چندین استاد وعده ای شاگرد تکمیل میشود . بنابراین هر حرفه و صنعتی بطبقات مختلف متنوع تقسیم میشود . از میان کلیه صنایع و حرف مردم دباغی بیشتر جالب توجه است (۱) چون دباغی قسمت عمده کار مردم فاس میباشد وعده زیادی بآن اشتغال دارند . از وقتی که شهر فاس بنام دباغی در آنجا رواج یافت . دباغان در فاس جمع شدند ، چون در اینجا آب فراوان بود و پوست و شاخ و برگ بلوط و چرم از ایران و قیروان و قرطبه بآنجا میآمد و از آنوقت تا قرن حاضر پوست دباغی شده فاس تابغداد و کفش های فاس تا مصر میرفت . شاید بانوان امریکائی ندانند که هنوز هم چرم کیف دستی آنان کاردست فاس میباشد . در بازارهای دنیا بهترین جلدهای چرمی کتاب را چرم مراکشی مینامند . در مواقعی که کارد باغی در فاس رواج داشت سالی ۴۸۰ هزار پوست در فاس دباغی میشد .

عمل دباغی مردم فاس بچهار قسمت عمده تقسیم میشود از اینقرار : تجهیزات - اشخاص - عملیات - مؤسساتی که این عملیات در آنجا واقع میشود . تجهیزات - یا وسایل عبارت از دستگاههای متحرکی است که قسمتی از آن کم خرج و قسمت دیگر پرخرج است . در شهر فاس چهار دباغ خانه مهم یافت میشود که صد و شصت و یک استاد وعده ای شاگرد در آنجا اشتغال دارند ، بعلاوه کارخانه بخصوصی که شصت و شش استاد وعده ای شاگرد در آنجا بوده و پشم پوست ها را میگیرند . این پشم ها برای نساجی بکار میرود . البته جز پوست گوسفند پوست دیگری پشم ندارد . پوست های بی پشم مستقیماً بدباغ خانه میرود . مواد اولیه و لوازم دباغی توسط ده دوازده دستگاه فراهم میشود از آن جمله در چهار کاروانسرا فقط پوست بز و گاو و پوست نیم دباغی گوسفند خرید و فروش میشود ، در سه بازار زاج و نمک و پوست انار و مواد رنگی فروخته میشود ، در چهار آسیاب مازو و بلوط و پوست بلوط سائیده میشود ، در چندین آسیاب سبوس تهیه میکنند . سه مسجد و زاویه ( مانند مسجد سید یعقوب الدباغی متعلق بحضرت یعقوب

۱ - بکتاب ار - لوتورنو و کتاب ال - پی و کتاب ار - گوینو راجع به صنعت دباغی در فاس (۱۹۳۵) مراجعه شود . (مؤلف)



رئیس دباغان) اختصاص بدباغان دارد ، چهارمین زاویه مرکزی مولا ادریس ، متعلق به همه صنعتگران واریاب حرف میباشد. زاویه پنجم برادران صوفی برای اداره امور عرفانی آنها اختصاص یافته است . سه شرکت تیراندازی مخصوص مشغولیات و سرگرمی آنان تشکیل شده است. دباغان حمامها و قهوهخانهها و رستورانهای مخصوص بخودشان ترتیب داده اند .

دباغ خانه ها از اتاقهای سرپوشیده تشکیل مییابد ، طغارهای آهک ، خمره های مدور ، گودالهای مخصوص پوست شویی ، هاون ها برای سائیدن پوست انار ، تیرهای افقی برای آویختن پوست، پشت بامهای مخصوص خشک کردن پوست و حتی نمازخانه و اتاق استراحت از لوازم کار دباغخانهها میباشد . بازارها و کاروانسراهای دباغان هر کدام دکه ها ، حیاط ها و سکوهاى جداگانه دارد ، این بناها هر کدام مطابق سلیقه مخصوص و برای کارمعینی ساخته شده است .

هاون ، دسته هاون چوب های بلند ، کاردهای هلالی ، طناب، سینه بند، تیکه های چوب ، سبد و زنبیل و چکش همه از لوازم دباغی و قابل حمل و نقل است، این اشیاء چنانکه میداثیم مصرف نمیشود .

واما چیزهائی که مصرف میشود بدو قسمت است : اول پوست گاو و شتر و بز و گوسفند ، دوم مواد دباغی مثل نمک، آب ، فضله کبوتر، زاج ، پوست انار ، مواد رنگی، آسید تارتاریک ، جوز تمهرندی ، سبوس و امثال آن. درباره موارد شیرۀ انجیر هم برای صیقل دادن چرم بکار میرود .

استادکاران به چهار دسته تقسیم میشوند که تمام ساعات کار دارند : اول دباغان ، دوم کسانی که پشم را از پوست جدا میسازند ، سوم کسانی که بلوط را میسایند ، چهارم آنانی که جوز تمهرندی را میشکنند . دسته اول و دوم عدهای شاگرد زیر دست دارند. علاوه بر این چهار دسته جمعی دیگر مانند پوست فروشان ، فروشندگان مواد لازم ، چرم فروشان ، کسانی که مو میخرند ، بازارگانان چرم، اشخاصی که فضله کبوتر جمع میکنند و ابسته بدباغان میباشند. (قبلاً گفته شد که این کبوتران از محل وقف و حبس دانه میخورند.) صاحبان دباغ خانه ها و کاروانسراها و دکه ها پیشوایان مذهبی ، مأمورین رسمی و غیره نیز از وابستگان دباغان بشمار میآیند . بیست مأمور سیاسی ، سیزده منشی و ثبات ، یک رئیس برای دباغان پوست گوسفند ، محتسب بازار و کمک محتسب ، پاشای شهر نیز از وابستگان دباغها میباشند . علاوه عدهای هم کدخدای این صنف میباشند . هر يك از



مساجد دباغان امام جماعت و مأمورینی دارد که کارهای روحانی دباغان را انجام میدهند، همینقسم صوفیان و مرشدانی هستند که مخصوص هدایت دباغان میباشند. خلاصه اینکه تمام مردم شهر قاس و حتی عده زیادی در خارج شهر از آن جمله کسانی که کفش میخرند بادباغان به يك نوعی سروکار دارند.

حالا که جا ولوازم و مواد را دانستیم، قدری هم از عملیات دباغی صحبت بداریم. این عملیات چهار قسمت میشود: اول تأسیس دباغخانه که غالباً خانه و محل آن را کرایه میکنند مالکین دباغخانه ممکن است متصدی وقف و یا يك مالک و یا شرکاء باشند. در سال ۱۹۲۴ هر استادی برای اجاره دباغخانه ماهی هفت تا هفت فرانك و نیم میپرداخت و عده شاگرد دباغ در هر دباغخانه از شش تا هشتاد و هفت میشد.

در پاره‌ای دباغخانه‌ها طغار و تیر و هاون و غیره متعلق باشخاص دیگری است که کرایه آن را از دباغان میگیرند؛ معمولاً این نوع لوازم را زینت مینامند. پاره‌ای از لوازم منقول متعلق بخود دباغان میباشد که از آهنگر و نجار میخرند. همینقسم استاد دباغ مواد خام را با پول خود تهیه میکند. قاطر چیان آهك میآورند، شاگردان مدارس فضله کبوتر حمل میکنند، استاد کار بیازار و کاروانسرا و آسیاب میرو و سایر لوازم را تهیه میکند. اینقسمت در زمینه خود تفریحی برای استاد کار میباشد، اما شاگردان همیشه مشغول کار هستند و گاه و بیگاه برای لگد کردن پوست توی گودال‌های سرد پر آب رنج میبرند.

قسمت دوم طریقه تهیه چرم و کار آموزشی است: باینقسم که استاد کار شاگردان را برای کار آموزشی بکار میگمارد، و مدت این کار آموزشی از دو تا پنج سال میشود. ابتداء هفته‌ای سه چهار فرانك و بعد روزی دوسه فرانك باو مزد میدهد. و همچنین که چیزی آموخت، استاد مبلغی باو مساعده میدهد تا پنج شش پوست بخرد و با كمك دیگران دباغی کند و بفروشد و منافع آنرا بردارد. در این موقع شاگرد تاحدی کامل شده است.

معمولاً هر استادی سه چهار شاگرد کامل عیار دارد. مزد اینان روزانه و یا مطابق قرارداد است، و تا رفتارشان خوب است و کار موجود نزد آن استاد کار میکنند. آب دباغخانه سرد است و کار هم پر زحمت، هر شاگرد عاقل هفته دوسه روز برای تجدید قوا استراحت میکند و معمولاً در هفته از ۲۵ تا ۴۵ فرانك مزد میگیرد. (۱) (بنرخ سال ۱۹۳۵) این کار گر

۱- در سال ۱۹۳۵ مبلغ مزبور معادل يك دلار یا يك دلار و هشتاد سنت بود، چون ارزش خرید در مراکش خیلی بیش از امریکا بود. اما بنرخ سال ۱۹۵۰ مبلغ مزبور از ۱۵ تا ۲۵ دلار میشود. (مؤلف)



معمولاً سواد ندارد و کارش سخت است و مزدش کم از آنرو اخلاف او بیشتر دنبال کارهای دیگر میروند.

اغلب از هر چهار یا پنج شاگرد یکنفر استاد میشود. استاد باید خریدار خوب، فروشنده خوب و صرفه جو باشد. از هر ده استاد يك استاد از شرکای خود پول قرض میکند این شرکاء خودشان کار نمیکنند فقط سرمایه میدهند و ممکن است یهودی، یا تاجر یا دباغ متمولی باشند. استاد کار سعی میکند هر چه زودتر قرض خود را بدهد. در سال ۱۹۳۵ منافع سالانه يك استاد هشتاد دلار یا قریب دوهزار فرانک بود که تقریباً برابر با عایدی يك شاگرد میباشد. در قرنهای گذشته که چرم فاس برای کفش دوزی بقاهره میرفت حال و روز دباغان بهتر بود. استاد کار علاوه بر مزد شاگردان، باید بکسی که موی پوست را میکند، و همچنین برنگرز و کسی که چرم را مالش میدهد مزد بپردازد. قسمتی از درآمد او بجیب صاحب کار و انسرا میرود، همینقسم مالیات دولت به عنوان عوارض و پول خرید پوست و غیره از هزینه عادی دباغها میباشد. از قرن ۱۸ تا ۱۹ يك مالیات دیگر بنام مکوس (بکنوع گمرک) بر پوست وضع شد. این مالیات مطابق شریعت اسلام نبود و دباغان بآن اعتراض داشتند. در سال ۱۸۷۳ سلطان جدید، مولی حسن آنرا ملغی کرد، ولی باجگیران تا آخر سال مالی آنرا مطالبه میکردند. دباغان شوریده و قصبه را گرفتند. (۱) گرچه این شورش آرام گرفت ولی اهمیت نیروی دباغان هم مسلم گردید.

قسمت سوم جریان عملیات است (قسمت اختصاصی مربوط به پوست گوسفند را حذف میکنیم) که بیست مرحله دارد. در تابستان مدت این عملیات برای پوست بز رگ دوماه و برای پوست کوچک شش هفته است. در زمستان برای پوست از هر نوع حداقل سه ماه وقت میخواهد. این بیست مرحله سیزده مرحله مستقیماً بدست استاد و شاگردان انجام مییابد. هفت قسمت دیگر چندان تخصصی نمیخواهد و آن عبارت است از: کندن موهای پوست که آنرا روی تیر میاندازند و اشخاص نیرومند مشغول مو کندن میشوند، رنگ کردن پوست گاو و شتر؛ دباغهای ماهر پوست بز و گوسفند را نیز رنگ میکنند. مرحله دیگر اتمام عملیات نهائی میباشد که بدست عدهای کارشناس انجام مییابد: که پوست را با چوب و یا آهن میکشند، میمالند و رزش میدهند. نرم کردن و صیقل دادن و کندن مو و عالی ساختن چرم معمولاً بدست خود دباغان انجام میشود، اما پوستهای عادی را اشخاصی که کمی تخصصی دارند سروصورت میدهند، بیشتر این کارها يك کار گرو گاه هم دو کار گر میخواهد که دو طرف پوست را بگیرند



و بکشند . لگد کردن پوست در تغار کار چندین کار گر است که آواز میخوانند . ولگد میزنند . کسانی که موها را میکنند و پوست را رنگ میکنند و امثال آنان هر کدام جدا جدا کار میکنند .

از چهار فندق یا کاروانسرائی که مخصوص دباغان میباشد ، در سه کاروانسرا پوست خام میفروشند و در يك کاروانسرا پوست حاضر آماده را میخرند ، در این کاروانسرا هنگام صبح پوست بزازنه تا یازده دست میگردد ، در موقع عصر پوست گوسفند از دو تاسه و پوست گاو از سه تا چهار و پوست بز از چهار تا شش دست میگردد . اینجا بازار واقعی دلالان میباشد . فروشندگان و خریداران در طبقه دوم کاروانسرا قهوه و چائی میخورند و وروی معامله چانه میزنند . در ضمن مأمورین حراج نمونه پوست ها را در دست گرفته اینطرف و آنطرف میروند و آخرین قیمت مزایده را اعلام میدارند . گاه هم از کاروانسرا بیازار میآیند تا مگر در آنجا کفش دوزی یا راهگذری قیمت بیشتر اعلام دارد . همینکه آخرین مشتری را پیدا کردند نزد دباغ میآیند و مراتب را باو گزارش میدهند که آیا راضی میشود یا نمیشود . همینقسم موی پوست ها را بزنان بربر میفروشند آنها هم از آن طناب می‌بافند ، و بقیه را با روپا صادر میکنند . ولی فروش پشم گوسفند بازار مخصوصی دارد . با این ترتیب که قریب ۸۷ استاد دباغ باید در چهار کاروانسرا و چند بازار توسط حراجیان اجناس خود را خرید و فروش کنند ، زمینه برای ایجاد اختلاف و کشمکش بسیار مساعد میباشد بخصوص که در این میان باید عوارض بسیاری نیز پرداخت شود . ولی چون از نظر صنایع غربی میزان فعالیت اقتصادی استاد و شاگرد چندان مهم نیست در آن قسمت چندان اختلافی پیش نمیآید و اگر هم اختلافی باشد درباره میزان کار است . اما بیشتر اختلافات در همان قسمت خرید و فروش و کشمکش میان سرمایه دار و استاد کار است باین لحاظ حفظ آرامش در محیط دباغ خانه ها مهارت و شکل مخصوصی دارد . اگر میان دوشريك دباغ اختلافی روی دهد طبعاً بامین مراجعه میکنند ، ممکن است خود امین قبلاً خبردار گردد و موضوع را تسویه کند . هرگاه اختلاف میان دباغان و کاروانسراداران و مالکین و غیره شدید باشد ، و امین از عهده حل و فصل آن بر نیاید ، قضیه بدادگاه صاحب المحتسب یعنی معاون کلانتری و کدخد ارجاع میشود . پژوهش و فرجام قضیه با سر کلانتر و بالاخره با پاشای شهر میباشد .

ایشان جریان رسمی دادخواهی و حل اختلافات میباشد . اما در میان دباغان پاره‌ای عادات و رسوم مذهبی جریان دارد که از میزان اختلافات آنان میکاهد . یکی از این مراسم



آن است که همه دباغان يك مسجد میروند. دیگر اینکه هنگام ارتقای شاگردان بدرجه استادی معمولاً مجلس جشن و ولیمه برپا میسازند؛ همینقسم موقعی که دباغی بیمار شد بیاد او میروند و کمکهای میکنند و در موقع مرگ در تجهیز میت شرکت مینمایند. و سالی یکبار دسته جمعی بنیارت زاویه مولادریس میروند در آنجا قربانی هامیکنند و همین وسایل حرفه آنانرا در نظرشان محترم میدارد و اختلافات را محدود مینماید.

دیگر اینکه دباغان قسمتی از ساعات فراغت خود را بمعشرت با عرفاء یا پیشوایان دینی میگذرانند، اگر تیر انداز باشند در باشگاه شکارچیان حضور مییابند و برای شکار بکوهستان های نزدیک میروند، پوست شکار خود را باشوق و ذوق دباغی مینمایند، اگر تمایلات عرفانی داشته باشند بحلقه عرفاء در میآیند. خلاصه اینکه تفریحات و تنوعات فوق اعصاب آنها را تقویت میکند، و حالت عصبانیت آنانرا که از رنج و زحمت پدید آمده تسکین میدهد. این عملیات و تفریحات موجب میشود که مؤسسات و افراد ذیل بتوانند زندگی خود را ادامه دهند. اینک شرح مختصر مؤسسات و افراد مزبور که در شهر فاس وجود دارند: دویست و بیست و هفت مؤسسه کوچک اقتصادی دباغی که هر کدام چند استاد و شاگرد دارند. سه گروه و یا اتحادیه دباغان که هر کدام برای يك دباغی است بجز دباغان کم مایه که با اتحادیه دباغان بزرگ ملحق میشوند. يك اتحادیه مخصوص پوست گوسفند که محل جدا گانه ای دارد. يك اتحادیه حراجچیان سه اتحادیه شکارچیان و تیر اندازان که علاوه بر دباغان، قصابان، رنگرزان و کفش دوزان نیز در آن شرکت میکنند. پنج گروه صوفیان؛ چهار مسجد که علاوه بر دباغان اشخاص دیگر نیز آنجا میروند، اما دباغان در همان مساجد نمازخانه مخصوصی دارند. این سازمانها بسیار ساده و کوچک است، بقسمی که هر کس میتواند، همکار و رفیق خود را بشناسد و مرید و مرشد باسانی با هم تماس بگیرند. اتفاقاً سایر سازمانهای شهر فاس نیز به همین سادگی میباشد.

آنچه که راجع بدباغان گفته شد درباره سایر صنعتگران نیز مورد دارد. هر رسته ای امین یا امنائی انتخاب میکند، برای خود زاویه ای داشته و اتحادیه ای دارد. البته رسته ها از حیث ثروت و احترام بدرجات مختلف تقسیم میشوند. اما این اختلافات طبقاتی مانند اروپا رسمیت ندارد. این اختلاف اجتماعی را میتوان بچهار طبقه تقسیم کرد از اینقرار: اول تاجری که صادرات و واردات دارد و غلات و پشم و مواد خام و چای و قند و شکر و ماشین خیاطی و امثال آن داد و ستد میکند. اینان قریب بیست سی خانواده قدیمی بنام عمرانی - باراداس - قانونی - فاسی و امثال آن میباشد که تجارت بین الملل را حرفه شریفی



میدانند و میان خود ازدواج میکنند. پدران آنان ثروتی بهم زده‌اند و بعضی از آنها فقط از عایدات موروثی زندگی مینمایند و مباشرین آنها اجاره و در آمد املاك را جمع میکنند. مأمورین رسمی دولتی و دانشمندان از این خانواده‌ها بیرون می‌آیند.

دفتر تاجر در یکی از فندق‌ها (کاروانسراها) میباشد. هر کس او را میشناسد، اثاث دفتر او يك ميز و يك صندلی و يك تلفن است و گاه و بیگاه بوسیله تلفن مکالمات یکنواختی در دفتر تاجر انجام مییابد. بعضی‌ها هم شخصاً می‌آیند، کاغذ می‌آورند، امضاء و جواب میگیرند و میروند. از دکه‌های نزدیک برای تاجر چای و نعناع دم کرده می‌آورند. گاه تاجر بر میخیزد لباده و قالیچه خود را تکان میدهد، بمسجد یا بحجره تاجر دیگر و یا بخانقاه میرود نماز و دعا میخواند، اما در حلقه و ذکر صوفیان جست و خیز نمیکند. ظهر به منزل میرود، ناهار میخورد، استراحت میکند و دوباره بحجره می‌آید.

خانه تاجر معمولاً باغ و نارنجستان و یاسمن و گل و فواره دارد. اتاق پذیرائی او يك سالون دراز باریکی در قسمت آخر خانه و مقابل خیابان است. پشت آن اتاق، اتاق دیگری است که با يك طاقنمای اسلوب معماری ایران از اتاق دیگر جدا شده. فرش این اتاق قالی ماشینی کار منچستر است. تاجر قالی بربری را خرید و فروش میکند اما برای فرش منزل خودش آنرا مناسب نمیداند. در اتاق عقب لا اقل يك تختخواب برنجی، چندین متکا و پتو و لوازم استراحت ترتیب داده، چندین ساعت دیواری از یادگاری نیاکان در این اتاق عقب گاه ساکت و گاه متحرك است.

تاجر گاه گاه مهمانی میدهد. از خارج خوراك پز و پیشخدمت می‌آورد، تا غذاهای خوشمزه تهیه کنند. سپس سازنده و نوازنده دعوت میکند، گاه هم عده‌ای شیخه بمنزل می‌آورد. شیخه زنانی هستند که مانند روسبیان ژاپونی از مهمانان پذیرائی میکنند. این زن‌ها آهنگهای شرقی و غربی بخصوص آواز اندلسی میخوانند، میرقصند و از مهمانان پذیرائی میکنند. مهمانان هم با کمال سخاوت پیمیشانی آنان سکه‌های طلا میچسبانند و یا چك‌های تا کرده را زیر لباس آنان میگذارند.

شیخه بهترین لباس زردوزی را میپوشد. و بهترین نمونه لباسها و آرایش‌ها مانند لباس‌های گران بهای پاریس و خیابان پنجم نیویورک توسط شیخه بسایرین معرفی میشود. زنان حرامسرای تاجر از پشت پرده و یا از بالای ایوان شیخه‌ها را میبینند و بعداً آنان را بحر مسرا دعوت میکنند. هر گاه پارچه و یا لباس مدی وارد شود، صبح شنبه زنهای تجار رو بقیصریه میروند آنرا میخرند و هر چه زودتر آنرا میپوشند. بهترین پارچه‌های لیون



ولانکشیر در قیصریه یافت میشود.

اینوضع منحصر بفاس نیست. در قاهره و بغداد و تهران و حتی در صنعا و سایر شهرهای خاورمیانه ثروتمندان همه نوع تجمل دارند. این ثروتمندان مسلمان گاه و بیگاه دستورات قرآن را درباره مزارالکل از یاد میبرند و بقدری مست و مخمور میشوند که از میگساران میخانه های پاریس و لندن و نیویورک هم جلوتر میروند. آخر اینها هم بشرند.

این را نیز بگوئیم که اگر تاجر تجارت خارجی نداشته باشد نمیتواند پول نقد زیادی بدست آورد. قسمت عمده تجارت فاس بواسطه تحریم ربا و جمع آوری پول نقد از طرف شارع اسلام فقط بتجارت داخلی میپردازند. دارائی آنان غالباً جنس و ملک است، بقسمی که ممکن است کالاهای يك تاجر میان صد دکاندار پراکنده باشد. هر گاه تاجر احتیاج بی پول داشته باشد از بدهکاران خود پول مطالبه میکند، و اگر چیزی از آنان وصول نشود بایهودیان معامله تنزیلی انجام میدهد، چون در مذهب یهود ربح گرفتن حرام نیست. این موضوع تحریم ربا و مرابحه یکی از مشکلات اقتصادی اسلام میباشد. زیرا در زمان ظهور اسلام اقتصادیات باندازه امروز پیشرفت نکرده بود و شارع اسلام برای معاملات مالی راههای محدودی مطابق وضع آن زمان تعیین کرده است. گرچه در ممالک اسلامی مثل مصر، ایران، عراق بانکهای دایر شده ولی تأسیس این مؤسسات بیشتر از نظر اقتباس تمدن غربی میباشد و عجب اینکه صرافان این بانک ها غالباً ارمنی هستند. (۱)

طبقه دوم بازرگانان خرده فروش هستند، اینها مثل تجار عمده خط و سواد دارند و از خانواده های مهم میباشدند. بعضی از پسران تجار عمده خرده فروشی میکنند. اینها نیز دفتر و حجره دارند، کمتر از جای خود برمیخیزند، فقط روزی دوبار از خانه بیازار می آیند و میروند، و شاید کمتر از هر کسی نور آفتاب را ببینند و ورزش و حرکت داشته باشند.

ورزش اینان همان نماز و راست و خم شدن است که در فصل هشتم آنرا شرح دادیم. غالب تجار درجه دوم جزء حلقه ذکر صوفیان میروند و با جست و خیزهای معمول صوفیان ورزشهایی میکنند، اما جست و خیز آنها مانند جست و خیز فرقه رحمانیه که در فصل نهم اشاره کردیم شدت ندارد. حال اگر از فاس بایران برویم، همقطاران آنان را در زورخانه میبینیم که با سپرها و کمان های سنگین شاهنامه میخوانند و جست و خیز میکنند. (۲) در هر حال

۱- اتفاقاً در ایران چنین نیست و اکثریت قریب باتفاق کارمندان بانکها مسلمان و ایرانی هستند؛ ممکن است در عراق و مصر عکس آن باشد. (مترجم)

۲- ظاهراً مقصود مؤلف از سپر و کمان سنگین میل و کباده زورخانه باشد. (مترجم)



هر خارجی که وارد سوق فاس میشود بآسانی دکاندار شهری را از عرب بدوی تشخیص میدهد. آن یکی استخوان بندی نرم و نازک دارد، چشمانش نزدیک بین و چهره اش سفید رنگ است و آن دیگری بواسطه چهره آفتاب گداخته، اندام درشت، هیكل قوی، چشمان دور بین و تیز بین از شهری متمایز میشود. خاور میانه این دو نوع انسان را مطابق مقتضیات و محیط خود تربیت میکند، ولی عالم غرب آنقدرها از این جریانات خبر ندارد.

طبقه سوم کفشدوزان، دباغان، بنایان و وابستگان آنان و امثال آنها میباشند. طبقه چهارم شاگردان، کارگران غیر فنی و باربران میباشند. قاطرچیان و رفتگران پست ترین طبقات بشمار میآیند. طبقه چهارم در فاس جدید اقامت دارند، مردم فاس آنها را بیگانه میخوانند.

در درجه اول، ثروت مابه الامتیاز این چهار طبقه محسوب میگردد. البته دانشمندی نیز اهمیت دارد. تجار طبقه اول و دوم هر دو با سواد هستند، قرآن میخوانند و با ادبیات عرب آشنائی دارند. روزنامه های عربی را نیز مطالعه میکنند، گرچه زبان عربی روزنامه برای آنها زبان مصنوعی میباشد. زبان عادی آنان عربی مخصوصی است و در هر حال زبان عادی اعراب سایر نقاط را هم میفهمند. بعضی از آنان زبان خارجی مخصوصاً فرانسه را میخوانند و مینویسند. طبقه سوم یعنی صنعتگران بیشترشان سواد ندارند، فقط بعضی از استادان قرآن خواندن میدانند، الفبای عربی را میشناسند، اما از خواندن روزنامه عربی عاجزند و عملیات حساب را از روی ذهن انجام میدهند. طبقه چهارم هیچ نمیدانند.

این را هم بگوئیم که ثروت و تعلیم و تربیت نمیتواند مانع رفع اختلاف طبقاتی بشود. چه بسا جوانان با استعداد بی نام و نشان که خود را میان خانواده های متمول و مشهور میاندازند، برای خود نام و نشان تهیه میکنند، لقب میگیرند و جزء اعیان در میآیند. همینقسم تجار طبقه دوم که اساس بازار گانی طبقه اول بآنان بستگی دارد و بآسانی از طبقه دوم به طبقه اول ترقی میکنند. و چه بسا اشخاص محترم خانواده که نمیتوانند خود را بطبقه اول برسانند.

ولی طبقه سوم کمتر میتواند بطبقه بالاتر برود، زیرا طبقه دوم احتیاج زیادی باینان ندارند. بعضی از صنعتگران مانند متصدیان پوست گوسفند (از هالی مراکش) و کسانی که خیک میسازند (از اهالی تاغزوت واقع در سهناج سرائر)، اساساً جزء جامعه بحساب نمیآیند و مردم آنها را پست میشمارند. غالب این صنعتگران صنایع خود را پشت در پشت فرا گرفته اند، بعضی از اسپانی و تونس و حتی ایران بفاس آمده اند. در نتیجه تحقیقات معلوم شده که چهل و پنج درصد پسران دباغ ها دباغ میشوند. بعضی از دباغان دوپسرو یا بیشتر



دارند، آنها هم حرفه پدری را تعقیب میکنند. معمولاً شاگردانی که از خارج بفاس میآیند بدرجه استادی نمیرسند، ولی فرزندان استادان فاس این شانس را دارند که پس از چندی شاگردی استاد بشوند.

نصف بیشتر مردم فاس از طبقه سوم هستند و طبقات و دسته‌های متعدد تقسیم میشوند؛ چنانکه در سایر شهرهای خاورمیانه نیز اینوضع دیده میشود. طبقه چهارم بطور کلی از جاهای دیگر آمده‌اند و در فاس جدید اقامت دارند، و اگر خوشبخت باشند پولی که بدست آوردند برمیگردند و بقیه عمر را درده و یا واحه و یا ایل خود میگذرانند.

این وضع اجتماعی تونس در نوع خود يك قسم موزائیک مخصوصی است و همینکه نژاد و مذهب و حوادث دیگر اجتماعی پیش میآید رنگ آمیزی این موزائیک تندتر میشود از آنجمله موضوع سیاه پوستان است. پیش از فرانسویان در فاس بازار برده‌فروشان دایر بود و سیاهپوستانی که در میان راه (از صحرای افریقا تا فاس) نمرده بودند و بین راه بفروش نرفته بودند، در آن بازار بمنزایده حراج میشدند. پیش از منع برده‌فروشی (۱۸۸۰ یا ۱۸۹۰) برده در فاس زیاد بود. ثروتمندانی که میخواستند در بازار معامله را انجام بدهند بردگان را بخانه میآوردند و پس از تحقیقات لازمه آنها را میخریدند. از ۱۸۸۰ تا ۱۹۱۲ بازار برده فروشی کساد شد در عوض دختران بربر را از جنوب برای فروش ببازار میآوردند. پس از ۱۹۱۲ بازار برده فروشی قاچاق رواج گرفت و تا ۱۹۵۰ عده زیادی برده قاچاق خرید و فروش شد (آنچه که من میدانم در ده میلی محل اقامت من چندین فقره داد و ستد برده وقوع یافت).

اشخاص متمول معمولاً يك غلام رکبدار داشتند که موقع سواری رکاب قاطر را میگرفت، جلوی ارباب میدوید و بالک بالک (خبردار) میگفت تا اینکه ارباب بکار و انسرا یا محل دیگر میرسید. غلام دیگری دربان مرد متمول بود. گاه هم پدر تاجر کنیزی برای هم بستری موقت پسر نورسیده خود میخزید تا بعداً همسر مناسبی جهت فرزند تهیه کند؛ این نوع محبت‌های پدرانه در ممالک غربی هم نظیر دارد. عروس خانم‌ها هم معمولاً کنیزی بعنوان چهار با خود بخانه شوهر میبرند که جاسوس و محرم اسرار عروس باشد. کنیزان دیگر هم در خانه هستند که آشپزی و پیشخدمتی و پرستاری میکنند. گاه هم کنیزان و غلامان يك خانه رازن و شوهر میکنند و فرزندان آنها خانه زاد میشوند و همه نوع مورد استفاده قرار میگیرند.

معمولاً کنیزان حال و روز خوشی دارند، پاره از آنان سازندگی میآموزند و در



هر حال خوراك و پوشاك آنان مرتب است و بیش از خانم‌ها بعنوان پیام آور و یا انجام کارهای لازم کوچه می‌روند و اگر استعداد داشته باشند (چنانکه بیشترشان دارای این استعداد هستند) بزودی تمام امور خانواده را کنترل میکنند.

بطوریکه ملاحظه میشود تأسیسات خانوادگی شرقی بهمین ترتیب برقرار شده است و از قرنهای متمادی در چین و هند و مصر و بابل جریان داشته و شرح و تفصیل آن در تورات نیز مذکور است و حال هم کم و بیش در خاورمیانه مشهود میشود. خانواده شرقی از زن‌ها و محبوبه‌ها و برده‌ها و خدمتگاران متعدد تشکیل مییابد و يك واحد اقتصادی و اجتماعی و اقتصادی بشمار میاید. گرچه در ترکیه تعدد زوجات رسماً ممنوع شده و در ایران با اشکالات مواجه گشته و گرچه فقط در عربستان سعودی خرید و فروش برده رواج دارد معذالك در غالب شهرهای خاورمیانه اوضاع خانوادگی همانطور است که شرح داده شد و تا موقعی که کارها، چه در خانه چه در بیرون خانه بادت انجام مییابد و صنعت ماشینی رواج نگرفته اوضاع خانوادگی خاورمیانه تغییر نخواهد کرد و مردم متمکن خاورمیانه هم راننده، هم باغبان، هم خوراك پز، هم پیشخدمت و هم ملازمین دیگر نگاه میدارند؛ چون وقت کافی ندارند که خوراك خود را روی منقل ذغال و یا پریموس بپزند و آب از چاه بکشند و یا تلمبه بزنند و برای خرید لوازم ساعتها اینطرف و آنطرف بروند و چانه بزنند و در منزل باغبانی کنند.

یگانه جماعتی که از نظر مذهب در فاس مستقل و جداگانه زندگی میکنند یهودیان هستند. یهودیان پیش از عربها بفاس آمده‌اند و گاه و بیگاه عده‌ای یهود از ممالك دیگر باین شهر مهاجرت کرده بهم کیشان خود پیوسته‌اند؛ بخصوص در سال ۱۴۹۲ میلادی عده کثیری یهودی از اسپانی بآنجا وارد شدند. تا پنجاه سال پیش یهودیان فاس میان خودشان بزبان اسپانیولی صحبت میکردند، چنانکه یهود طنجه هنوز هم بآنزبان حرف میزنند. همینکه سیاح خارجی پس از پیاده روی از روی يك تپه وارد میلاه یا محله یهودیان میشود، خود را در یکی از محله‌های قدیمی ایسبون می‌بیند که ابدأ نمونه‌ای از مراکش در آن وجود ندارد. کوچه‌ها تنگ و پر جمعیت و پر صداست؛ زنهای روگشاده بالباسهای رنگارنگ در آستانه در خانه روی صندلی نشسته‌اند و با همسایه‌ها حرف میزنند، بچه‌ها میان دست و پای رهگذران وول میخورند؛ صدای گیتار از پنجره‌ها بخارج میآید و بوی ماهی سرخ کرده و مشك و ادویه و سایر بخورها با طرز زننده‌ای بمشام میرسد.

هر روز صبح تجار و صنعتگران یهود از میلاه بشهر جدید یا قدیم رومیآورند کارهای



خود را انجام میدهند و شب هنگام اگر خسته باشند سوار درشکه و ارابه قدیمی کرایه‌ای که موقعی در مال یا بلوارد ایتالیائی‌ها مرسوم بوده بمحله خود برمیگردند. یهودیان غالباً زرگر، کفش‌دوز، آهنگر و یاصراف هستند و در واقع بواسطه ارتباط با خارج یکنوع پنجره‌ای میان شرق و غرب میباشند. اوضاع داخلی خانوادگی آنان شبیه باوضاع همسایگان مسلمان آنهاست؛ آنها هم افراد و خانواده‌های متمول دارند که هنوز هم باسامی اسپانیولی خوانده میشوند و بعضی از آنان تاجر هستند. یهودیان از خود گورستان و اماکن مقدس دارند؛ این اماکن میان مدینه فاس و فندق‌الیهودی واقع شده است. فعلاً بسیاری از یهودیان در شهر جدید فاس زیست میکنند و هر روز صبح موقع صرف ناشتا روزنامه‌های فرانسه میخوانند. بعضی از آنان بدارالبیضاء نیویورک و پاریس رفته اند و طوری عوض شده‌اند که نمیتوان آنها را از سکنه محلی فرق گذارد.

یهودیان یگانه جمعیت غیر اسلامی هستند که سیزده قرن تمام در این شهر پایدار مانده‌اند. آتش پرستانی که سابقاً در وادی فاس میزیستند بدون اینکه اثری از خود بگذارند از بین رفته‌اند. هیچگاه يك جامعه دائمی مسیحی در فاس وجود نداشته است گرچه عده‌ای مسیحی بعنوان برده، نماینده سیاسی و یا کافر و بیدین در فاس میزیسته است. مسیحیان فاس بطور کلی در اداره امور دولتی، در صنایع و تجارت، بخصوص در معماری و ساختن دروازه و طاق‌نما و دیوار تخصص داشته‌اند و چنانکه گفته شد يك فرانسوی بیدین برای شهر فاس مجرای آب و فاضل آب بنا کرد. اهل فاس از يك مستشار نظامی مسیحی یاد میکنند که مدتی در فاس ماند و مسلمان نشد و اکنون بازماندگان او در شهر طنجه اقامت دارند. این شخص قائد (سردار) ماك لین نام داشت، فینه قرمزی سرمیگذاشت و لباده‌ای از پارچه‌های پیچازی اسکاتلندی بر میگرد.

يك جامعه دیگری هم در فاس هست که از نظر مذهبی بطور مستقل و جداگانه زندگی میکند، این جامعه خاندان سیصد نفری شریفان ادریسی هستند؛ در مراکش و در نقاط بسیاری از ممالک اسلامی فرزندان پیغمبر اسلام یافت میشوند و دارای وضع خاصی میباشند. در شهر فاس عده زیادی از ذریه پیغمبر اسلام اقامت دارند ولی شریفان ادریسی از همه آنان بالاترند اینان فرزندان مولا ادریس دوم بانی شهر فاس میباشند. شریفان مالیات نمیدهند کار هم نمیکند چون بعقیده مسلمانان فاس رفتن و نرفتن بهشت بدست آنها قرار دارد. غالباً شریفان در منزل مینشینند و مردمی که برای مشورت و یا کمک نزد آنها می‌آیند همانجامی پذیرند. شریفان برای رفع قضا و بلا دعا میدهند، بیماران روحی را معالجه



میکنند و مراسم ولادت، عروسی، مرگ، ختنه و غیره بدست آنان اجرا میشود. شریفان کابین عروس و داماد را تعیین میکنند باینقسم که ابتداء کنیزان و شیخه‌ها و خواستگاران وسایل مقدماتی عروسی را فراهم میسازند بعد یکی از شریفان از طرف پدر عروس و پدر داماد موضوع مهریه و نقد و جنس را تمام میکنند.

وظیفه شریف در فاس مانند وظیفه‌ای است که پیر در بلوچستان، مربوط در میان طوارق و مقدس در میان قبایل ایت عطا انجام میدهند و تقریباً مانند کاهنان قدیم مارب یمن بشمار می‌آیند و تا درجه‌ای وظایف آنها شبیه بوظایف برهمن‌های هند میباشد. شریفان نه با کسی می‌جنگند نه کسی با آنان می‌جنگد. مقام مقدسی دارند، حضور آنان هر جا باشد صلح و صفا و آسایش خاطر می‌آورد.

این دسته از مردم (شرفاء) که کار معینی ندارند لابد در آمدی می‌خواهند که بدان وسیله زندگی کنند؛ حال اگر زندگی تجملی تجار را نداشته باشند زندگی راحت و محترمانه‌ای لازم دارند. مرکز درآمد اینان همان زاویه مولادریس میباشد که مانند زیگورات نی‌پور محل توجه مردم است. تمام اهالی شهر فاس باین زاویه علاقه مندهستند و آنرا مرکز تقدس و پناهگاه خود میدانند. در داخل این حرم مقدس صندوق بزرگی است که ماهی یکمرتبه امین شرفاء در آن را باز میکند. این صندوق سوراخی دارد که از آن سوراخ نذر و نیاز و خیرات نقدینه داخل میشود. امین شرفاء پولها را میان شریفان بعده فرزندان و اهل و عیال آنها تقسیم میکند.

هر سال یکمرتبه در موقع معین مراسم با شکوهی بر سر مزار مولادریس برپا میشود و هر رسته و دسته‌ای با طبل و شیپور از خیابانها میگذرند و بر سر مزار مولادریس میروند. تجار ابریشم و پوش ضریح را مانند پرچم‌های رژه امریکاییان روی دست بلند کرده از خیابانها میگذرند، شرفاء و پوش کهنه پارسال را پاره پاره کرده بعنوان برکت میان متمولین تقسیم میکنند و در برابر این هدیه جایزه‌هایی دریافت میدارند، رسته‌های دیگر حیوانات برای قربانی می‌آورند، دباغان گاونر بزرگ بی‌عیب و علتی تقدیم میدارند، گوشت‌های قربانی را کباب میکنند و کباب گوشت قربانی هم مانند قطعات پرده با همان جریان تقسیم میشود.

علاوه بر صندوق اعانه خیریه، املاک موقوفاتی هم هست که عایدات آن به شرفاء میرسد؛ از آن جمله بسیاری از عمارات دباغ خانه حبس و یا وقف شریفان میباشد. ممکن است شریف دختر تاجری را بگیرد و از آنرا هم متمول بشود. دختران شرفاء که جهاز



زیادی ندارند طبعاً آنقدرها مورد قبول نیستند. اگر دختر شریف به غیر شریف شوهر کند شرافت نسبی او از بین میرود. شرفاء بیشتر میان خود ازدواج میکنند و قریب دو بیست نفر آنها در حریم زاویه اقامت دارند. این محل را دار قیطون یعنی سرپرده مینامند. چون از قرار مشهور مولا ادریس موقع بنای شهر در اینجا چادر زده. زنان شرفاء روزی يك قرص نان و مبلغی پول دریافت میدارند. دار قیطون برای زنان بست است و کسانی که از شوهران خود ناراضی میباشند بدار قیطون پناه میآورند. زنان شیخه نیز بدار قیطون میآیند، هدیه میآورند، توبه میکنند و از زنان شریف برکت میگیرند. زنان دلالة نیز از قرار مشهور برای بند و بست میان زنان و مردان بدار قیطون میروند.

حال اگر فراموش کنیم که مردم فاس مسلمان مالکی مذهب هستند و نماز و روزه و سایر وظایف دینی را انجام میدهند، آنوقت است که متوجه میشویم کلاهی که برای آنها تهیه شده اندازه سرشان میباشد. یعنی آداب اجتماعی و مذهبی آنها با روحیات و اخلاق و زندگی شان متناسب است. هر رسته ای يك رب النوع دارد که او را حامی خود میداند. سید علی ابو غالب مثلاً حامی جراحان و آرایشگران میباشد و بطوریکه نقالان باب قیسا میگویند هر روز صبح در آسمان ابو غالب سراموات مرابطین را میتراشد سپس بزمین میآید و بامولا ادریس مشغول صحبت میشود و از سوق العطارین (بازار عطارها) بخورو عود میگیرد و سر مزار مولا ادریس دود میکند. خلاصه اینکه هر رسته ای شعاری دارد. شرفاء در تحت حمایت مولا ادریس میباشند آنان از ذریه مولا ادریس هستند و از برکت وجود او بسایرین برکت میرسانند.

مزار مولا ادریس، مسجد آندلس، مسجد قیروان و قیصریه همه در وسط شهر واقع شده است و در واقع مرکز مادی و معنوی میباشد. البته مسجدها متولی میخواهد، شرفاء امین و محاسب لازم دارند، تجار خط و سواد میخواهند، ادارات کارمندان میطلبند، سلطان مشاور میخواهد، اهل مذهب اشخاصی را لازم دارند که حلال و حرام را برای آنان باز گوید و هلال رمضان را بآنها نشان بدهد؛ از آنرو در وسط شهر در مرکز مسجد قارویان يك دانشگاهی دایر است که این احتیاجات را مرتفع کند.

در جهان اسلام دانشگاههای مهمی بوده که مشهورترین آن جامع الازهره قاهره و رقیب دانشگاه باستانی بخارا میباشد. موقعی مسلمانان دانشگاه داشتند که اکسفورد انگلیسها بازار بود. در آن ایام که علوم کلاسیک از شمال مدیترانه رخت بر بسته بود مسلمانان در دانشگاههای خود فلسفه ارسطو تدریس میکردند و در آغاز رستاخیز مشعل دار فرهنگ



بودند. وقتی که امپراطوری با عظمت روم و شهر روم دانشگاه نداشت مسلمانان دانشگاههایی دایر کرده بودند که دانشگاههای امروزه اروپا و امریکا از روی اساس آنها استوار شده است. دانشگاه الازهره گرچه از نظر علوم مذهبی جلو آمده اما دانشگاه فاس که از جهان اسلام منقطع بوده تا اوایل قرن حاضر بصورت قرون وسطی اداره میشد. برنامه دانشگاه در درجه اول مذهبی بود؛ قرآن و حدیث و تفسیر و صرف و نحو و فقه و ادبیات و ریاضیات هم تدریس میکردند. البته مذهب و فقه اول و زبان و ادبیات و علوم درجه دوم محسوب میشد. در سالهای قدیم هیئت و جغرافی و طب و زبان شناسی و تصوف و عرفان و شاید تاریخ هم در آنجا تدریس میشد. تدریس شیمی (کیمیا) حرام و مخصوص یهودیان بود.

برنامه دانشگاه را قاضی بامر سلطان تنظیم میکرد و استادان دانشگاه را قاضی پیشنهاد مینمود و سلطان تصویب میکرد. هزینه دانشگاه از اوقاف مسجد قارویان و تحت نظر قاضی فاس جمع آوری و مصرف میشد.

دانشجویان پس از تکمیل تحصیلات اجازه یعنی پایان نامه میگرفتند. این اجازه بامضای چند استاد میرسید. صاحب اجازه بمسجد قارویان میرفت و عده ای دانشجویان را دور خود جمع کرده در کناری بساط درس میگسترد. این تدریس مجانی بود؛ ابتداء راجع بیکی از مباحث درجه دوم و سپس فقه تدریس میشد.

همینکه مدرس مریدان و شاگردان و شهرتی بدست میآورد، نامه ای بسultan مینوشت و توصیه و سفارش نامه ملاهای محل را نیز ضمیمه میکرد. اگر صاحب عریضه آشنائی در دستگاه سلطان داشت که بدون معطلی جواب مساعد میآمد و اگر نداشت ناچار عریضه خود را توسط یکی از وزیران متعلق ارسال مینمود، اشعاری در مدح او میسرود و التماس و درخواست میکرد که عریضه او را بنظر سلطان برساند. حال اگر سلطان موافق میشد، دستخطی بنام (ظاهر) برای قاضی فاس مینوشت که صاحب عریضه را جزء استادان دانشگاه بپذیرد و باو حقوق بدهد. استادان دانشگاه پنج درجه داشتند و طبعاً استاد جدید از پائین بیالا میآمد. در سال ۱۹۰۰ بواسطه تنزل پول مراکش حقوق استادان چیز قابلی نبود تا آنجا که حد اکثر حقوق ماهانه يك استاد قریب پانزده دلار و حد اقل ده سنت بود. اما بهر استادی در سال از ده تا شش کیل (مد) غله، دو کوزه روغن زیتون، قدری کره يك گاو نر میدادند که از گوشت آن خلی یعنی قورمه تهیه کند و در هر يك از سه عید بزرگ سلطان بهر استادی عیدی میداد، مبلغ این عیدی از يك تا چهار دلار بود. همینقسم از محل اوقاف سالی سه دست لباس، مسکن و یا پول مسکن بمدرسین میدادند. مدرس یا استاد میتوانست



از راه تدریس خصوصی، مسئله گوئی، نماز جماعت و امثال آن تا سالی صد دلار مداخل کند. چون معمولاً استادان و مدرّسین درجه اول از خانواده‌های محترم بودند، از خود مستغلاتی هم داشتند که کمک معاش آنان میشد.

معمولاً استاد بایستی در فاس بماند و روزی یک درس بدهد؛ موضوع درس بسته بنظر شاگردان بود. در سال ۱۹۰۴ از میان ۴۱ مدرّس هفده مدرّس درجه اول یا علمای کبیر و اکبر بودند. رسماً هر کدام از آنان یک کرسی داشتند، ولی فقط نه کرسی در دانشگاه خالی بود و از این نه کرسی فقط شش کرسی عملاً مورد استفاده قرار میگرفت و سه استاد دیگر خود را لایق تدریس از کرسی استادی نمیدانستند. استفاده از کرسی عبارت از نشستن روی کرسی و تدریس است که در دانشگاه فاس اهمیت بسیار دارد. استادان دانشگاه سازمان واتحادیه نداشتند این استادان همه روزه شاگردان را دور خود جمع میکردند و مباحثات لفظی داشتند. بعضی از استادان روی حصیر و یا قالیچه‌ئی مینشستند و درس میدادند. موقع انتخاب سلطان جدید و یا موقعی که سلطان مشکلی داشت علماء دور هم جمع میشدند و مشورت میکردند. علمای بزرگ مورد احترام و تکریم بودند زیرا مفسر قرآن و علوم الهی بشمار میآمدند. دانشگاه سال تحصیلی نداشت، هر کس هر موقعی که میخواست بدانشگاه میآمد. بسیاری از طلاب هنگام پائیز و بعد از درو میآمدند. تحصیل و تدریس دوره معین نداشت، حتی هم پرداخت نمیشد. هر وقت که استاد شاگردی را لایق میدید باو اجازه میداد. گاه میشد که استادی برای امتحان حضور مییافت و پس از پایان امتحان، طلاب او را روی دوش گرفته بمهمانی و جشن میبردند و از او پذیرائی میکردند. در ماه رمضان بجای درس حدیث میخواندند و در ماه صفر و ماه ربیع الاول قاضی فاس بجای درس قصیده حمزیه را تشریح میکرد. قصیده حمزیه راجع بسلاحشوری و جنگهای حمزه عموی پیغمبر اسلام سروده شده است. در هر يك از سه عید (عید فطر یا عید الصغیر، عید اضحی یا عید الکبیر، عید مولود حضرت رسول) دانشگاه سه هفته تعطیل بود بعلاوه چند روز تعطیل کوچک هم داشتند. هر سال بتقویم شمسی روز ۲۴ ژوئن بنام آنسرا (۱) دانشگاه تعطیل میشد. بعد از ظهرهای پنجشنبه و جمعه نیز کلاسها تعطیل بود ولی حضور برای غزلسرائی در این بعد از ظهرها مانعی نداشت. طلاب بعلاوه سالی یک ماه موقع بهار تعطیل میکردند و مراسمی برپا میساختند. روزی شش ساعت از طلوع آفتاب تا نماز ظهر تدریس میشد ساعات کلاس تدریس باتغییر فصل کم و زیاد میگشت.



در سالهای گذشته عده طلاب تاهزار میرسید ولی در سال ۱۹۰۰ این عده چهارصد رسیده بود. طلاب دودسته بودند اول اهل فاس که در خانه های خود میزیستند، دوم غرباء که در مدرسه اقامت داشتند. طلاب اهل فاس باستثنای عده معدودی از فرزندان صنعتگران و طبقات پست که بواسطه هوش و استعداد خود را بمدرسه انداخته بودند، بقیه همه از خانواده های مشهور و محترم بیرون میآمدند.

طلاب خارج فاس بیشتر از قرا و قصبات میآمدند و میخواستند پس از اتمام تحصیلات فقیه ده، امام جماعت، منشی قاضی و یا قاضی بشوند. پاره ای از طلاب متمکن برای خود در خارج مدرسه جا و منزل تهیه میکردند، بقیه در شش مدرسه منزل داشتند و در هر مدرسه ای از صد تا شصت طلبه منزل میکرد. طلاب طنجه و نقاط شمالی در مدرسه عطارین اقامت میکردند. مدرسه عطارین از تمام مدارس آبادتر و مجلل تر بود. طلاب ریف و الجزایر و تفی لت در مدرسه شرآتین (۱) منزل میکردند. سایرین هم در مدارس دیگر بودند. در فاس جدید يك مدرسه مقدماتی بود وعده ای از شاگردان پیش از ورود به دانشگاه در آن مدرسه تحصیل میکردند.

بنای مدارس عموماً دوطبقه یا سه طبقه است. هر مدرسه ای چند مدرس دارد که در آن بحیاط مدرسه باز میشود. در و تر از مدرس حجره طلاب است. هر حجره برای يك طلبه ساخته شده ولی غالباً دو و یا سه طلبه در يك حجره منزل دارند. هر طلبه ای که به مدرسه میآید در صورت امکان يك بار قاطر نان خشک، قورمه و برگه زرد آلود و امثال آن با خود میآورد. مقدم معمولاً در دالان مدرسه حجره دارد.

مقدم یعنی دالان دار و خادم و ناظر و باربر و همه کاره مدرسه که از قاضی حقوق میگیرد. طلاب بمقدم پول و خوراک و انعام میدهند تا بانان کمک کند، صبح زود آنها را برای نماز از خواب بیدار نماید. هر طلبه جدیدی کلید حجره را از طلبه سابق میخرد، قیمت این کلید بسته بوضع مدرسه است و از بیست تا دویست دلار ارزش دارد. بنابر این عجیب نیست که يك طلبه نمیتواند يك حجره داشته باشد. مقدم هر روز يك قرص نان، يك كوزه آب خوردن از محل اوقاف بهر طلبه ای میدهد، طلاب در حجره خود میپزند و میخورند و میخوانند و درس میخوانند. بعضی ها برای سورچرانی بخانه های اعیان میروند و آنجا شام و نهار مجانی میخورند. بعضی دیگر از راه استنساخ کتاب پول در میآورند. بعضی دیگر فضله کبوترهای مدرسه را جمع میکنند و بدباغان میفروشند و بعضی طلاب هم برای گذران زندگی گدائی



میکنند. در سالهای پیش از ۱۹۰۰ استادان در موقع تابستان بدهات ییلاقی میرفتند و هر چند روز در يك محل اقامت کرده برای دهاتیان مسئله میگفتند، دعا و طلسم مینوشتند، هر سال در اوایل بهار (نیمه آوریل) جشن مخصوص طلاب شروع میشود. باینقسم که طلاب خارج از مدرسه بنام يك سلطان دروغی نامه‌هایی باشخاص مینویسند و اعاناتی جمع میکنند. آنگاه در خارج شهر چادری میزنند و شخصی را بنام سلطان انتخاب مینمایند. سلطان دروغی هم مثل سلطان واقعی صدر اعظم و وزیران خویش را تعیین میکند. آنگاه سلطان واقعی لوازم دستگاه سلطنتی مانند مگس پران و چتر و امثال آنرا برای سلطان دروغی میفرستند. همینقسم سربازان و گارد مخصوصی جهت اوازام میدارد. در یکروز جمعه معین طلاب با ساز و دهل ابتداء سرمنزار شیخی میروند که حامی و نگاهبان طلاب است، سپس بخارج شهر رفته در سراپرده مینشینند. سلطان برای آنان پول نقد و چهارپا و خواربار میفرستد؛ یهودیان تقدیمی‌های مسخره آمیزی (مانند موش و گربه در يك قفس) ارسال میدارند. روز ششم سلطان واقعی میآید و دو دربار مقابل یکدیگر جلوس میکنند. سلطان دروغی و درباریانش سلطان واقعی و درباریان او را استهزاء میکنند و سلطان واقعی باعفو و اغماض به آنان مینگرد آنگاه سلطان دروغی از سلطان حقیقی چیزی مانند عفوزندانان و امثال آن تقاضا مینماید و باو اعطاء میشود. شب آخر سلطان دروغی میگریزد و پنهان میشود و اگر نتواند بگریزد پیروانش او را آزار میدهند.

ظاهراً زندگی طلاب راحت بوده و از آنرو بسیاری از آنها میل نداشته‌اند از مدرسه بروند و قسمتی از آنان تمام عمر در مدرسه میماندند و بعضی از آنان پس از گرفتن اجازه از فاس بقیروان و تونس و قاهره و بغداد و مکه و حتی بخارا و یمن سفر میکردند. خواننده محترم لابد بخاطر دارد که بسیاری از عرفاء و مرشدین مانند سید محمد علی السنوسی برای کسب علم و معرفت باطراف، دور و نزدیک سفر میکردند و پرواضح است که این نوع آمد و شد ها تا چه حد باتحاد اسلام کمک میکرد است.

حالا پیش از اینکه از طرز حکومت صحبت بداریم بهتر است که در اوضاع اجتماعی و مؤسسات اجتماعی تجدید نظر کنیم و ساختمان و استحکام آنرا نسبت بکلیه اهالی شهر مورد توجه قرار دهیم. خانواده يك جامعه کوچکی مرکب از افراد کارفرما و کارکن میباشد که با کمک یکدیگر چرخ زندگی خانواده را در تهیه خوراک و بار آوردن بچه‌ها و امثال آن میگردانند. بقال و نانوا و حمامی و امثال آنها قسمت مهمی از احتیاجات را مرتفع میسازند. در خانواده افراد کوچک و بزرگ، زن و مرد باهم زندگی میکنند و هر کدام



به نسبت سن و وضع خود در خانه مقام و منزلتی دارند. پسران نسبت به پدر تسلیم هستند، تعدد زوجات افراد را بهم نزدیک تر میسازد، تشکیلات خانوادگی مانند ایلات وجود ندارد اما روابط خویشاوندی با احترامات رعایت میشود. مردم فقیر یک زن میگیرند، فرزندان آنها بیشتر با قوام پدری مربوط میشوند بخصوص اگر خانواده از جای دیگر آمده باشد.

مؤسسات اقتصادی مثل مؤسسات خانوادگی کوچک و ساده است. عوامل فنی که خانواده را نسبتاً بزرگ ساخته وضع اقتصادی را کوچکتر میسازد. مؤسسات مذهبی هم ساده است. چون هر مسجدی دارای یک امام و دوسه معاون میباشد، این جامعه ساده و متحد و در عین حال متعدد و متنوع فاس بطور افقی بچهار طبقه اجتماعی و بطور عمودی بسه ناحیه و هیجده بخش تقسیم میگردد و آنچه که این جامعه را محکم نگاه داشته تقسیمات اجتماعی و کثرت مراسمی است که موجب ارتباط افراد میشود. این قبیل مؤسسات و اجتماعات بر دو قسم است اول اتحادیه های اصناف، برادران طریقت، بنگاه های شکار و تیراندازی، مؤسسات مذهبی. اینان عواملی هستند که افراد جامعه را بهم مربوط میسازند، آنها را مشغول نگاه میدارند، اشتباهات آنها را بر طرف مینمایند، از بیماران و بینوایان آنها نگاهداری میکنند، احتیاجات اعضای مؤسسه مربوطه را مرتفع میسازند و خلاصه با افراد همه نوع همراهی دارند. و اما قسم دوم اجتماعات و مؤسسات مذهبی است که بدست علماء و شرفاء و متصدیان موقوفات مولا ادریس اداره میشود؛ اینان با تمام طبقات مربوط هستند و کلیه امور مربوط بر روابط اجتماعی را بعهدہ دارند و در واقع مانند کاهنان قدیم خودشان و مکانشان همه نوع مصونیت پیدا کرده اند.

اجتماعات شهری بقدری مرتب است که برای حفظ تعادل احتیاجی بمکانیزم سیاسی ندارد و با حداقل دستگاہهای رسمی اداره میشود. این دستگاہ بسه قسمت تقسیم میگردد که البته هر قسمت آن رئیس و اعضای دارد از اینقرار :

پاشا (۱) که از طرف سلطان تعیین میگردد و معمولاً اهل فاس نیست. پاشا و جانشین پاشا (خلیفه) هر کدام برای رسیدگی بامور جنائی دادگاه مخصوصی دارند. کارمندان اداره پاشا مرکب از عده ای پلیس است که فرمانده آنها شاویش میگویند پاشا زندان و بیمارستان هم تشکیل داده و مأمورین برای جمع آوری مالیات تعیین میکند.

۱- در گذشته فرماندار فاس را عامل میگفتند، کلمه ترکی پاشا از الجزیره آمده. بکتاب شهر فاس قبل از تحت الحما یگی تألیف لوتورنو مراجعه شود. (مؤلف)



قاضی (۱) که احکام شرع را اجراء میکند و امور اوقاف و دانشگاه هم بدست او میباشد. در زمان قدیم قاضی فاس قاضی القضاة یعنی رئیس تمام قاضیان کشور بود. زیر دست قاضی سیصد نفر از عدول و یامامورین دفاتر اسناد رسمی کار میکنند. محتسب که داروغه بازار است.

علاوه بر این سه دستگاه هر محله ای کدخدائی دارد و هر کدخدائی عده ای گشتی برای حفاظت دکان و بازار در موقع شب استخدام کرده است. یهودیان هم برای خود سازمانهایی دارند. عده ای هم بنام قائد مراقب حال قبایل اطراف و مردم ریف در موقع آمد و رفت میباشند.

خلاصه شهر فاس نیمه پاریس و نیمه فاس است. زنان رو بسته از یکطرف، اوتو مبیله ها از طرف دیگر در حرکت هستند. برای اداره کردن چنین مردمی و چنین شهری البته اطلاع کامل از وضع شرق و غرب ضرورت دارد بخصوص که هنوز در همین شهر اشخاص از دهات و ایلات می آیند که از تماشای منظره شهر خیره میشوند و از شنیدن بوق تا کسی چندین قدم عقب میروند.



## پادشاهان و سلاطین

در اینجا باید يك حقیقت قدیمی و در عین حال واضح را مورد مطالعه قرار دهیم این حقیقت یا حقایق بقدری واضح است که سیاستمداران و مردم عامه آنرا بخوبی میدانند. این حقایق مربوط به نژاد و زبان است و باید متوجه بود که نژاد و زبان يك چیز نیست و باید دانست که نه زبان و نه نژاد و نه هر دوی آنان نمیتوانند عامل مؤثری در ایجاد ملیت باشند. تمام ملیت‌های دنیا چه كوچك و بزرگ در میان خودشان نژادهای مختلف دارند و بچندین زبان هم صحبت میکنند. چون اساس ملیت بر زبان و نژاد استوار نمی باشد.

ما میدانیم که نژاد انسانی در نتیجه فعل و انفعال و حظ و لذتی است که والدین يك فرد آنرا بوجود میآورند و با پیدایش ۲۴ جفت ذرات تولید مثل میکنند. زبان هم بوسیله مادر پدر، همبازی، همشاگردی و یا دایه و پرستار پیدا میشود (چنانکه پیغمبر اسلام در میان قبیله شیرین زبان بنی سعد در دامان حلیمه سعدیه پرستار خود سخن گفتن آموخت) اما ملیت از چند طریق پیدا میشود یکی از راه زاد و بوم که در آنجا شخص متولد شده است. بواسطه حرکت و نهضت يك ملتی که شخص را احاطه بکند بواسطه حرکت اجباری و یا اختیاری خود شخص به محل مخصوص.

در جامعه ما ملیت عبارت از يك وضع خاص جغرافیائی و بدست آوردن پاره حقوق مانند حق رأی، حق پرداخت مالیات، حق محاکمه، حق گذرنامه و امثال آن است ولی این تعریف درباره ملت‌های دیگر درست در نمایندگان اجتماع بخود ما هم همیشه صدق نمیکند. چون در پاره از نقاط جهان هنوز بردگی شیوع دارد در پاره جاهای دیگر اقلیت حق رأی ندارد. در جاهای دیگر اصلاً از رأی دادن خبری نیست در جاهائی که آراء دیگران را نیز روشن کند این نوع حکومت‌ها بنام حکومت ابلیس یعنی حکومت یکطرفه دیکتاتوری در میان مردم خاورمیانه مشهور میباشد.



طرز فکر مردم خاورمیانه در ایام قدیم با طرز فکر امروزه ما حتی با طرز فکر کمونیست ها تفاوت داشت در هر حال دونوع ملیت وجود دارد یکی دولتی و دیگر ملی که راجع به هر دو قسمت در فصل اول و فصل ششم اشاره شد و اینک لازم است توضیح بیشتری در آن خصوص داده شود .

اقلیت های مقیم خاورمیانه مانند یهود و ارمنی و زرتشتی و آسوری و یونانی و قبطی و حتی امریکاییان و اروپاییان که دوسه نسل در این ممالک مانده اند خود را جزء ملت های خاورمیانه نمیدانند. بلکه بعقیده خود همان زرتشتی و یهودی و امثال آن که بودند هستند. من خود از یک آسوری شنیدم که می پرسید چرا ترومن ملت آسوری را با امریکاراه نمیدهد تا در یکی از نواحی کالیفرنیا اقامت کنند؟ ما آسوری ها مردم خوبی هستیم. این آسوری نمیدانست که ترومن شاه نیست و نمیتواند ملتی را مهاجرت دهد بعلاوه ایجاد یک ملت در میان یک ملت آن هم در یک کشور متحد و صنعتی عملی نمیباشد .

نظر و عقیده دیگری که مردم خاورمیانه راجع بملت و زبان دارند آن است که ملیت را از نظر مذهب و زبان را از همان نقطه نظر تعبیر میکنند . مثلاً اسلام که مذهب اکثریت مردم خاورمیانه میباشد یک نوع ملیتی است که شاید جنبه بین المللی هم در نوع خود دارد همین قسم زبان عربی که یک نوع زبان مذهبی بشمار می آید. از حدود ملیت مربوط بمذهب که بگذریم موضوع فرقه های صوفیگری و اختلاف مذاهب مانند شیعی و سنی هم در نوع خود یک ملیتی بحساب می آید تصور می رود که موقعی که ابن بطوطه از طنجه بچین میرفت هر گاه کسی راجع به ملیت او می پرسید طبعاً مرا کشی یا طنجه ای نمیگفت بلکه جواب میداد من مسلمانم .

دقت کامل در وضع جغرافیائی هر کشوری ثابت میکنند که وضع جغرافیائی این ممالک با موضوع اقتصادیات آن نواحی ارتباط کامل دارد مثلاً مصر دره نیل است، یمن اراضی حاصلخیز جنوب عربستان میباشد ولی اگر از نظر جغرافیائی تنها بخواهیم مملکتی را مطالعه کنیم همینقدر متوجه میشویم که مثلاً استان دلاویر - مری لند - ویرجینیا در یک شبه جزیره ای قرار دارند و یا اینکه ویرجینیای غربی بشکل یک تحت البحر است و یا فی المثل اسرائیل و افغانستان دو کشور خاورمیانه میباشدند. پس تاریخ یک کشور و تماس مردم یک کشور با مردم خارج و ملیت های دیگر میتواند وضع حقیقی یک مملکتی را معلوم بدارد .

بطور کلی هر حکومتی دارای یک واحد جغرافیائی میشود چون مرور زمان



معمولاً وضع جغرافیائی هر مملکتی را عوض بدل میکند و یا وحدت جغرافیائی شهرها و دهها و ایلات را که لازم و ملزوم یکدیگرند دور و نزدیک میسازد. عامل دیگری که وضع يك کشور را از نظر قرب و بعد مسافت تغییر میدهد وسایل نقلیه موجود در آن کشور است. عرض امریکا سه هزار میل و عرض اتحاد جماهیر شوروی شش هزار میل است فرض بگیریم که وسایل نقلیه زمینی و هوائی امریکا پنج مرتبه مکفی تر از وسایل نقلیه شوروی میباشد پس بعد مسافت میان لنین گراد و ولادی وستوک ده مرتبه بیش از بعد مسافت میان بستن و سانفرانسیسکو خواهد بود چنانکه صد سال قبل بعد مسافت بوستن و سانفرانسیسکو بیست مرتبه بیش از حالا بود و اگر راه آهن پیدا نمیشد مردم کالیفرنیا برای خود ملت جدائی بودند چنانکه قبل از پیدا شدن اتوبوس و کامیون مسافت میان مشهد و تبریز در ظرف چندین هفته طی میشد و مسافت میان قاهره و بغداد آنروز بیش از مسافت میان قاهره و شیکاگو بشمار میآمد و روی همین عوامل تقسیمات سیاسی ممالک خاورمیانه در قرون وسطی بوجود آمد.

حتی با همان تقسیمات جغرافیائی باز هم لشکر کشی با اسب و یا پیاده از يك کشور بکشور دیگری آسان نبود سپاهیان و چهار پایان آنها خواربار و علوفه میخواستند و در پاره موارد که از اماکن بایر عبور میکردند خوار و بار و علوفه همراه خود بر میداشتند و طبعاً چهار پایان بیشتری لازم داشتند و انسان و چهار پا هر دو آب میخواستند آب هم در خاورمیانه کم است لشکریان در بین راه نفله میشدند چنانکه رومیان موقع حمله بعربستان نفله شدند مردمان جلگه نمیتوانستند با کوهستانیها بجنگند چون راه کوهستان برای آنان صعب بود بعلاوه مردم کوهستان غالباً شجاع تر از مردم جلگه میباشند گزنفون این را میدانست و بهمان جهت وقتی که بکردستان رسید ده هزار سپاهی یونانی خود را بدریای سیاه بر گردانید. پیدا شدن نوابغی مانند اسکندر یونانی که همه این موانع را بر طرف کند پیش آمد اتفاقی میباشد نام این قبیل اشخاص هنوز هم سر زبانهاست و آنها را معجز نما مینامند و لقب ذوالقرنین یعنی صاحب دوشاخ بآنها میدهند.

ده تابع مزرعه و چراگاه شهرهای كوچك تابع ده و شهرهای بزرگ تابع شهرهای كوچك میباشند. معمولاً چندین شهر تابع و متکی بیک ناحیه میشوند و یکی از این شهرها مرکز فعالیت های آن ملت قرار میگیرد و باین ترتیب پایتخت بوجود میآید و از سایر شهرها مهمتر میشود گاه هم حکومتها بمناسبت فصل از این پایتخت بآن پایتخت منتقل میشوند و مملکت دارای دوسه پایتخت میگردد.



معمولاً میان دو پایتخت و میان مرز دو دولت و میان دو ناحیه آباد زراعتی يك ناحیه خشك و بایر دیده میشود همانطور که میان دو ده صحرا و زمینهای لم یزرع فراوان است و اهله برای هیزم جمع کردن و شکار بآن نواحی لم یزرع میروند. هر مملکتی سرحداتی دارد غالباً این سرحدات در عمق کشور قرار دارند. وقتی که وارد کشور عراق میشوید و از لوله‌های نفت ماوراء اردن میگذرید در نزدیکی مرز گذرنامه شما رسیدگی میشود در نزدیکی چاههای رطبه بار و بنه را در گمرک میگذارند و در رمادی برای فرودگاه بغداد مهر میزنند. سرحد يك خط طولانی است و ستونهای مرزی نزد يك بهم است.

حرکت ییلاقی و قشلاقی ایلات در پاره‌مواقع ایجاب میکند که از مرز کشور دیگر بگذرند از آن جمله شترداران و گله‌داران عراق و عربستان سعودی و کویت میباشد که هر سال از سرحدات یکدیگر میگذرند. کردها زمستان در عراق و تابستان در ایران بسر میبرند و البته تهیه گذرنامه و اجرای مقررات گمرکی برای اینان کار آسانی نمیباشد. در ممالك خاورمیانه دولتها مطابق مقررات معموله خودشان ترتیبی برای این کار داده‌اند که ایلات حق دارند تا نواحی چراگاه مرز پیش بیایند.

البته این عبور و مرور از نظر ما امریکائیان قانونی نیست ولی برای مردم خاورمیانه مانعی ندارد حتی اگر یکی از افراد ایل بخواهد وارد شهر بشود و سری بیازار بزند اگر اسلحه نداشته باشد باز هم مانعی ندارد.

چه بسا که یکی از ایلاتیها جنسی برای فروش از آنطرف مرز میآورد و پشت دروازه شهر مقررات گمرکی آنرا انجام میدهد زیرا انجام مقررات گمرکی در موقع ورود بمرز اشکال دارد و معین نیست که کدام قسمت از کالا برای فروش و کدام برای مصرف شخصی میباشد. و باین لحاظ غالب ممالك خاورمیانه بمنطقه‌های نفوذ متعدد تقسیم شده‌اند در شهرها و دهها حکومت مرکزی نفوذ دارد در کوهستانها و صحراها ایلات حکومت میکنند در پاره از ممالك خاورمیانه عاملی ایجاد شده که نفوذ حکومت مرکزی را بطرز خاصی در میان ایلات ظاهر میسازد مثلاً شاه ایران سالی یکمرتبه برای ایل بختیاری ایلخانی معین میکند در پاره دیگر مانند ایلات آیت عطا سلطان در میان ایلات نفوذ روحانی دارد.

در مراکش این دونوع منطقه مطیع و نافرمان را بلدالمخزن و بلدالصعبه تعبیر میکنند نوع اخیر از نظر حکومت مرکزی نافرمان میباشد. در سه کشور ایران و مراکش و افغانستان هر دونوع منطقه نافرمان و مطیع بخوبی محسوس است. در مصر از زمانی که مینس فرعون افسانه مانند مصر دو قسمت علیا و سفلی را تحت يك حکومت در آورد دیگر



منطقه مطیع و نافرمان پدید نیامد دلیلش هم معلوم است مصر کوهستان و ایل ندارد هر قسمتی از دره نیل واقع در پائین اسوان با آسانی تحت اطاعت سپاهیان فرعون و یا خدیو و یا پادشاه در میآمد. تصرف سودان از طرف مصر در قرن نوزدهم يك نوع استعمار اروپائی و با وسایل اروپائی و تاحدی خصوصی بود .

میان بلدالمخزن و بلدالصعبه (۱) سه نقطه اساسی وجود دارد و گاه بگاه هم هر سه نقطه بهم رسیده اند. ایلات در حال طغیان و عصیان میباشند از کوهها فرود میآیند دهها و شهرها را غارت میکنند و گاه هم بیایتخت هجوم میآورند و سلاطینی را که در حال فساد و انقراض هستند از جا بر میدارند و حکومتهای جدید تشکیل میدهند .

گاه اتفاق میافتد که پادشاه مقتدری روی کار میآید و چنان وضع را مرتب میکند که اگر ساعت طلائی توی کوچه بیندازید کسی جرئت نمیکند آنرا بردارد و چه بسا که در همان خیابان عده ای گدای دست بریده عبور میکنند اینها کسانی هستند که بجرم دزدی دستشان را بریده اند (اگر بدقت گوش بدهید در همان خیابان کلمات نامفهومی میشنوید و اگر متوجه مردم باشید چیزهای عجیب می بینید) .

ولی هیچ يك از آن دو جریان وضع ثابت سیاسی ندارد بلکه بسیار کم اتفاق میافتد چون حکومتهای خاورمیانه تشکیلات خانوادگی مانند جامعه ده و شهر روی يك مقیاس وسیعی برقرار مانده است. سازمان اجتماعات خاورمیانه طوری است که هر فردی کار و وضع معینی دارد و روی اصل بده بستان و تجارت استوار می باشد و بطور متقابل واحدهای اجتماعی از منافع یکدیگر دفاع میکنند. این سازمانها کمتر با عوامل سیاسی مربوط است بقسمی که قدرت حکومت مرکزی فقط در مواقع مخصوصی مانند اعلام جهاد و امثال آن آشکار میگردد که در آن موقع ایلاتی و شهری و دهاتی با امر حکومت مرکزی برای جهاد نام نویسی میکنند اما در ایام عادی مرد صحرانشین یا کوهستانی آزادانه بشهر میآید خرید و فروش میکند و کاروان تجارت شهری و یا قافله زوار بدون دردسر با پرداخت باج معین از میان ایلات میگذرد. در حال حاضر قریب یازده کشور مستقل و نه کشور تحت الحمايه و مستعمره اروپائی در خاورمیانه وجود دارد. پیش از ظهور اسلام چندین امپراطوری بزرگ در خاورمیانه نفوذ داشته که از آن جمله حکومت آسوریان ، ایرانیان ، اسکندر یونانی ،

---

۱- معنای واقعی این لغت (صعبه) درست معلوم نیست و ظاهراً سه ریشه دارد صابه آزاد بودن صعبه - مشکل بودن - اصبع یعنی انگشت و انگشت در کاری کردن یا نافرمان بودن و تصور میکنم قسمت اخیر در ترجمه جالب تراز همه میباشد. (مؤلف)



فاتحین اسلام بمردمانی مواجه شدند که سابق بر این نیز تحت نفوذ حکومتهای دیگر بودند عربها از میان اینان دبیر و افسر و مأمورین مالیاتی و غیره برگزیدند و باسانی توانستند با اتکای بمعانی و مفاهیم مذهبی قرآن و سنت امپراطوری جدیدی تشکیل بدهند.

پیش از اسلام عربهای حجاز مملکت داری نمیدانستند و حتی از اداره يك شهر بزرگ نیز عاجز بودند و فقط میتوانستند شهر متوسطی را بطور باری بهر جهت اداره کنند ولی عربهای یمن بر عکس سابقه مملکت داری داشتند و دارای سازمانهای چهار طبقه ای شبیه بسازمان طبقات فعلی فاس بودند از آنرو ملاحظه میشود که در تشکیل امپراطوری عرب نام مردم یمن بیشتر بگوش میخورد اما همان یمنیها هم قلمرو وسیعی نداشتند و در ایام قبل از اسلام در یمن چهار حکومت مقتدر وجود داشت و هر يك از این چهار حکومت قسمتی از راه های کاروان رو را در اختیار خود نگاهداشته بود فقط در دو سه قرن اخیر حکومت سبا سراسر یمن را تحت يك حکومت در آورد.

گرچه عربهای یمن پیش از عربهای حجاز مملکت داری میدانستند معذالك از اداره يك امپراطوری وسیع و مناطق متنوع حاصلخیز عاجز بودند و بآن اندازه تجربه نداشتند بعلاوه سیستم اجتماعی آنان و مخصوصاً عادات پسندیده آنها در خوش رفتاری و عدالت خواهی نسبت بعموم سبب میشد که در اداره مملکت آنقدرها پیشرفت نکنند. پادشاه عرب هر روز صبح دادگاه تشکیل میدهد امام فعلی یمن و هم چنین ملك عبدالعزيز سعود فعلی (۱) هر روز صبح همین دادگاههای باستانی را برای رسیدگی بشکایات اتباع خود تشکیل میدهند و برای رفع شکایات آنان همه قسم نیروی مادی و معنوی صرف میکنند و عیناً همانطور که شاول پادشاه اسرائیل زیر سایه بوته تمبر هندی می نشست و بشکایات مردم خود میرسید اینان نیز چنان میکنند و جان خود را در راه حفظ منافع اتباع خود فدا میکنند. ظاهر آ این نوع دادخواهی و رسیدگی بوضع مردم تا حدود معینی قابل اجراء میباشد و اگر عده از آن حدود تجاوز کرد دیگر اجرای چنان مقرراتی عملی نمیباشد چنانکه بعد از قرن هفتم میلادی و پیشروی و فتوحات اعراب آن وضع سابق برهم خورد و در حال حاضر فقط حکومت های خالص عربی میتوانند آن وضع را ادامه بدهند.

حکومت هایی که بلافاصله پس از رحلت پیغمبر اسلام در قلمرو اسلامی تشکیل شد يك نوع حکومت مذهبی بود و از نظر سیاسی از همان آغاز محکوم به تجزیه و تفرقه

۱- ملك عبدالعزيز در گذشته و پسرش ملك سعود سلطنت میکند. (مترجم)



بود زیرا ممالك مزبور از هم دور افتاده و با وسایل ارتباط آنروز اداره آن ممالك در تحت نظريك حكومت مركزى اشكال داشت. عربها فقط شتر داشتند و در بسيارى از اين راهها عبور با شتر كار آسانى نبود اين ممالك علاوه بر اينكه بزودى تجزيه شدند مردم هر کدام از آن نواحى بفرقه‌ها و شعبات غير مذهبي منقسم گشتند زيرا علاوه بر بعد مسافت ميان اين نواحى هر ناحيه اى داراى وضع خاصى بود كه از نظر بازرگانى وغيره با ناحيه ديگر فرق داشت و ميان آنان پيوسته رقابت و كشمكش بود اين نواحى در بيشتر اوقات بحال عصيان و نافرمانى بودند و قتيكه خشكسالى روى ميداد جنگ حتمى بود.

و قتيكه جنگ روى ميدهد از مذهب كارى ساخته نيست چون جنگ با شمشير است و كاهن و ملا و كشيش با شمشير سرو كار ندارد. حكومت تبت جديد و پيروى قديم نمونه اى از حكومت‌هاى مذهبي بشمار ميآيند و هر دو كشور مزبور از نظر جغرافيايى بحال انزواء بوده اند و براى دشمنان و مهاجمين آنها غير قابل عبور شده بود چون موانع طبيعى از ورود مهاجمين بخوبى جلو گيرى ميكرد اين كشورها بوزارت جنگ و وزارت امور خارجه احتياج نداشتند فقط عده اى مسلح براى حفظ امنيت داخلى لازم بود كه كشور را آرام نگاهدارد و اگر مصيبتى براى آنان پيش ميآمد از طبيعت بود و از بشر نبود.

پادشاه تبت و پرواز روى قدرت مذهبي ميتوانست رعايى خود را هميشه مطيع و آرام نگاهدارد و براى مقاومت در برابر حوادث طبيعى با آنان نيرو بدهد حتى موقع بذر و درو را بعقيده خود از منابع غيبي الهام بگيرد و برعايا اعلام بدارد و هر گاه در اين ممالك خشكسالى اتفاق ميافتاد پادشاه مذهبي حق داشت خواربار موجودى را طورى تقسيم كند كه عده اى زنده بمانند و عده ديگرى از بى قوت و غذائى بميرند و طورى نشود كه در نتيجه افراط و تفریط پيش از فصل درو و بدست آمدن محصول كليه گرسنه بمانند.

در ميكرونسيا (۱) طوفان و صاعقه گاه و بيگاه محصول را از بين ميبرد و فقط كاهنان ميتوانند اين بحران‌ها را مرتفع سازند (۲) اين راهم بايد متوجه بود كه قدرت چنين پادشاهانى (پادشاهانى كه از طرف مردم خود بعنوان پيشواى روحانى شناخته ميشوند) فقط در ميان مردم خودشان قابل تنفيد است اما اگر ساير اقوام كه دين و مذهب ديگرى دارند و يا اصلا دين ندارند با اين ممالك هجوم بياورند قدرت پادشاه براى دفاع اثرى ندارد همانطور كه كمونيست‌هاى چين و حكومت‌هاى صدر اسلام جنبه مذهبي داشت و از روى حكومت



یمن شبیه بحکومت تبت اقتباس شده بود. در آن مواقع یعنی در زمان خلفای اول موضوع  
 ایجاد روابط دوستانه با ملت های بیگانه مورد توجه نبود و جهان آنروزی بدو قسمت  
 دارالاسلام و دارالحرب تقسیم میشد. ممالک عربی را دارالاسلام میخواندند. دارالحرب  
 دوتنوع بود دارالحرب اهل کتاب و دارالحرب مشرکان. اهل کتاب یا باید مسلمان شوند  
 و یا جزیه بدهند اما اهل شرک چاره ای جز این نداشتند که اسلام بیاورند والا کشته میشدند.  
 این عقیده و نظر گرچه منطق و دلیل نداشت اما پیشرفت مسلمانان صدر اسلام بقدری  
 سریع و متوالی بود که فکر مزبور تا چندی عملی گردید ولی بزودی ملغی گشت چه که  
 خود دارالاسلام بچند دار دیگر تجزیه شد و همه بجان هم افتادند. البته این جنگ های  
 داخلی نسبت بجنگ های امروزی چندان مهم نبود اما اختلاف مهم میان شهری ها و  
 ایلات اتفاق میافتاد و چه بسا که ایلات نافرمان بدتر از مشرکین بامسلمانان رفتار می کردند.  
 از آنرو حکومت نظامی و در عین حال مذهبی استقرار یافت و خلیفه یا سلطان بزور شمشیر  
 و نفوذ روحانیت ایلات را مطیع میساخت و در نتیجه حکومت های اسلامی روی اصل تبانی  
 برقرار میشد باین معنی که فرمانروایان اسلامی علی الاصول دارالاسلام را محترم میشماردند.  
 زوار و تجار و اخوان طریقت در این ممالک با آزادی عبور و مرور میکردند. در  
 عین حال هر فرمانروایی برای خود سپاهیانی داشت که گاه آنرا در جنگ با کفار بکار میبرد  
 و یا اینکه برای آرام ساختن شورشیان مسلمان از آن قوا و همچنین قوای روحانی استفاده  
 میبرد. این نوع حکومت بی ترتیب فقط در حواشی ممالک اسلام معمول بود و در مراکز  
 فرهنگی و جغرافیائی اوضاع فسم دیگر جریان داشت. محققین اسلام معتقد بودند که با  
 مرگ عثمان سومین خلیفه قریش موضوع خلافت واقعی از میان رفته است و اگر هم  
 خلفای عباسی بنظر اکثریت مسلمانان خلافت واقعی داشتند، بر تمام ممالک اسلامی حکومت  
 نمیکردند. پس از اینکه خلافت عباسی بدست حکومت هولاکو منقرض شد، مسلمانان  
 بخلافت دیگری نیازمند بودند. خوش بختانه این حاجت برآورده شد و در سرزمین بالنسبه  
 حاصل خیز آناتولی خلافت آل عثمان تشکیل یافت. این خلافت جدید که از آلبنی تا  
 مرز ایران توسعه یافت. عناصر متعدد و متنوعی مانند عرب، ایرانی، یونانی، روم شرقی  
 و غیره را تحت اطاعت حکومت ترک درآورده بود. حال برای اینکه بدانیم چه عنصری  
 در تشکیل امپراتوری آل عثمان چه عملیاتی انجام داده و چه قسمت هائی از آن مربوط  
 بکتاب خاورمیانه خودمان میباشد بهتر است که بجلد اول کتاب جامع اسلام و غرب تألیف  
 گیب و باون که تازگی انتشار یافته مراجعه شود که در آنجا تحقیقات عمیق تری راجع



باین موضوع انجام یافته است و ده دوازده صفحه آینده این کتاب هم تاحدی از آن تحقیقات  
اقتل شده است .

امپراتوری عثمانی در مدت شش قرن و نیم عمر سیاسی خود با تحولات بسیاری مواجه  
شد چون شرح جزئیات هر يك از این تحولات متنوع برای ما امکان پذیر نیست لذا از  
سال ۱۴۵۳ میلادی شروع میکنیم و تا ۱۷۶۷ مطالعات خود را ادامه میدهیم ، چون در  
سال ۱۴۵۳ ترکها سواحل غربی بسفور را فتح کردند و بعقیده باون و گیب دوره عظمت  
آن فقط تا سال ۱۷۶۷ ادامه داشت . در این مدت اروپای غربی مشغول اکتشافات و تسخیر  
منعمرات در اطراف دنیا بود و در همین اوقات اعراب دوره قرون وسطی راطی میکردند  
و صنعت صنعتی در اروپا آغاز میشد و همین نهضت صنعتی بود که لطمه ای بخاور میانه وارد  
آورده امپراتوری عثمانی را نیز رو بانحطاط برد .

حالا که تاحدی موضوع زمان را محدود و معین ساختیم ، بوضع جغرافیائی و شرح  
نوصیف آن قسمت بر میگرددیم . مرکز امپراطوری عثمانی بسفور بود ، دونا حیه پر جمعیت  
بن امپراطوری آناتولی روملی نامیده میشد که با اسم بالکان نیز شهرت داشت و شامل  
بجارستان و آسیای صغیر هم میشد . این نواحی بیش از نواحی مذکور در این کتاب باران  
و جمعیت دارند . مردم این نواحی از مسیحیان مختلف مثل ارمنه ، یونانی ، بلغاری ،  
رومانی ، سربی ، کروت و مجارستانی و همچنین مسلمانان مختلف مثل ترك و کرد و تازه  
مسلمانان تشکیل مییافت . مسیحیان بیشتر یونانی ارتودکس بودند و مرکز دینی آنان در  
استامبول قرار داشت . مسلمانان اکثر آسنی بودند ، سلطان را خلیفه میدانستند و مرکز  
دینی آنان استامبول بود . هم شیعه ها و هم کاتولیکها در مذهب خود متعصب بودند و  
سیاستهای خارجی نیز در متحد ساختن این دونیروی مخالف کمک میشد .

ترکان در آغاز بت پرست بودند سپس میان اسلام و مسیحیت مردد ماندند . راه آنان  
از کشورهای اسلامی بود و راه و روش مسلمانان بیشتر بمذاق آنان جور میآمد معذالك  
مرکز حکمرانی آنان در آناتولی بالکان قرار داشت و توانسته بودند بر هر دو مذهب حکومت  
نمایند و در این میان ابتکارات بیشتر بدست مسیحیان بود . همینکه ترکان ممالك عرب زبان  
را گشودند بآن ملتی که بزبان قرآن سخن میگفتند و هموطن پیغمبر بودند مساعدتها  
کردند و تسهیلاتی قایل شدند و از آن گذشته يك نوع حکومتی که در صدر اسلام سابقه  
نداشت بوجود آوردند و تا امروز آن طرز حکومت برای دیگران سرمشق شده است .

امپراطوری آل عثمان از الجزیره تا عراق و از کریمه تا یمن امتداد داشت و بدست



اشخاص برجسته‌ای که معاونین سلطان بودند و از میان مسلمانان و مسیحیان انتخاب می‌دند بطرز شایسته‌ای اداره میشد. عرب زبان و عرب نژاد در میان این سازمان کم بود و اگر کم بود بیشتر در رشته‌های مذهبی کار میکرد این معاونین اداری کشور ب طبقات مختلف تسیم میشدند و هر طبقه و دسته شغل و عنوان و امتیازات مخصوص بخود داشت. ترکها از آبیای مرکزی دوشعار آوردند. یکی پرچم گاو کوهی تبت و دیگری طبل و دهل و شاید بواطه کمیابی موی گاو کوهی تبت بجای آن دم اسب انتخاب کردند. این پرچمها بزبان ترکی توق نام داشت. بالای سر خود سلطان هفت تانه توق بود و بر سر هر توقی يك گوی طلائع شده بود. سایر رجال از يك تا پنج توق داشتند. اما طبل در خارج ادارات روزی دو مرتبه موقع نماز ظهر و نماز عصر نواخته میشد. کم کم علاوه بر طبل آلات موسیقی بادی مانند سازهی اسکاتلندی و ایرلندی نیز جزء دسته موزیک نظامی درآمد و کم کم اعیان و رجال ملازم مخصوصی بالباسهای خاص ترتیب دادند که موقع حرکت جزء همراهان آنان بودند. عربها از سه زبان عربی و فارسی و ترکی سه عنوان پاشا - وزیر - بیگ را برای رجال خود انتخاب کردند. وزیر اعظم پنج توق و سایر وزیران سه توق داشتند. پاشاها از سه تا در توق و بیگها يك توق داشتند، موزیک و ملازمان نیز بهمین ترتیب کم و زیاد میشد. گرچه مدتی از انقراض خلافت آل عثمان میگذرد، معذک این عنوانها هر روز در مطبوعات دیده میشود و در اخبار خوانده میشود که فلان پاشا نخست وزیر مصر شد (۱) ناجی بيك الاصيل رئیس باستان شناسی بغداد يك اکتشاف جدیدی را اعلام کرد. این عنوانها علامت نفوذ ترکان را در ممالک مستقل عربی امروز میرساند و یکروزی همين ممالك مستقل عرب جزو امپراطوری ترکها بودند.

ترکها مستشاران اروپائی در ادارات خود آوردند و از آنرو وضع اداری امپراطوری خود را همقدم با اروپائیان پیش بردند؛ پیاده نظام و سواره نظام، قورخانه و نیروی دریائی برای خود ترتیب دادند و مثل اروپائیان مستعمره بدست آوردند. پس سقوط امپراطوری عثمانی در نتیجه ترقی و رقابت اروپائیان نبود، بلکه بواسطه فساد بود که در داخله امپراطوری بحد وفور رسیده بود. فساد هم در نتیجه دیکناتوری مطلق و خشونت غیر

---

۱- پس از استقرار جمهوریت در مصر عنوان پاشا و بيك و غیره ملغی شد. ضمناً باید متوجه بود که پاشا مخفف پادشاه فارسی است که سلاطین آل عثمان برای تحقیر ایرانیان ملازمان خود را پاشا میگفتند. ایرانیان هم بهمین نظر یکی از درجات عادی نظامی مادون سرهنگ و سرگرد را سلطان میگفتند. (مترجم)



قد تحمل وضع اداری کشور شیوع یافته بود و این خود مسلم است که حکومت‌های مطلقه  
در ایام توسعه و جهانگشائی پیشرفت دارند و همینکه نوبت جهانداری و اداره امور  
کشور میرسد البته دیکتاتوری و استبداد مطلق نمیتواند از عهده بر آید، حال برای آنکه  
بتر بعزل سقوط امپراطوری واقف بشویم مختصری از جریان امور امپراطوری را  
روح میدهیم.

دو اختلاف نظر کلی وضع حکومت آل عثمان را از وضع حکومت اعراب جدا میسازد  
آن عبارت از اختلاف نظر راجع بموقعیت و انجام وظایف خلیفه و پندگان میباشد. شیخ  
بن قبیله عرب در عین حال قاضی قبیله است. وظیفه شیخ آن است که اختلافات میان افراد  
قبیله خود و دیگران را مرتفع سازد. شیخ از خود قانونی وضع میکند و ممکن است از  
ملیات جنگی نیز بی نصیب باشد؛ پیغمبر اسلام بنام شریعت مقرراتی وضع کرد و خود مجری  
آن مقررات شد و تا موقعی که اتباع او بدها هزار رسیدند شخصاً بامور مردم رسیدگی  
میکرد.

سلطان عثمانی گرچه تابع مقررات شریعت بود ولی اداره کردن امور شرعی را  
بدست هیئتی واگذارده بود که آنها را علماء میخواندند؛ همینقسم امور حقوقی را بدادگاه  
های مخصوص احاله میکرد، همینقسم اجرای احکام توسط هیئت مجریه بود و در نتیجه  
خود سلطان غیر مرئی میشد و کمتر اتفاق میافتاد که رعایای سلطان با او تماس بگیرند  
بلکه او امر او بنام قانون میان مردم ابلاغ و اجرا میشد.

در میان عربها برده زیاد نبود، بردگان بالنسبه معدود عرب همان سیاهپوستان افریقائی  
بودند که در خانه‌ها خدمت میکردند و کسی با آنان مزاجت نمیکرد؛ اما ترکها برعکس،  
تمام مردم غیر مسلمان امپراطوری خود را برده میدانستند؛ همین قسم کفاری که در برابر  
آنها مقاومت میورزیدند حکم برده داشتند. در نظر ترکها این نوع بردگان علاوه بر انجام  
وظایف خدمتگزاری میتوانستند تربیت بشوند و بدرجات عالی نایل آیند. زنان برده ممکن  
بود همسر بزرگان باشند و فرزندی بیابند. فرزندان شان وارث اموال و مقامات پدران گردند  
تا آنجا که فرزندی زن برده‌ای دارای طفل و توفیق و مناصب عالی گردند. و حتی ممکن  
بود فرزندی زن برده بواسطه نسبت پدری خود سلطان هم بشود. از آن رو حکومت  
آل عثمان حکومت بردگان بود. سلطان در حر مسرای خود اسیر زنان برده بود. مادرش،  
زنانش، کس و کار زنانه او همه برده بودند. خواجگان و محرمان اسرار حر مسرای سلطنتی  
و خود سلطان نیز برده بودند و در واقع حتی خود سلطان نیز از میان بردگان برمیخاست.



این بردگان از کجا میآمدند؟ بیشتر اینان از اروپای مرکزی و جنوبی بودند چون قلمرو آل عثمان تا آن نواحی امتداد داشت. سلطان که امام مسلمین بود يك پنجم کثرت از آن جمله بردگان را تصرف میکرد. افسران سلطان صد ها پسر زیبا از میان این بردگان انتخاب میکردند و بعنوان دربان و پیشخدمت باستانمبول میفرستادند. این نرسان البته استعداد همه نوع تربیتی داشتند که مطابق میل ترکان بود و همینکه فتوحات کان متوقف شد برده ها را بعنوان مالیات جمع آوری میکردند. در قرن ۱۸ میلادی مسیحیان میتوانند پولی بدهند و فرزندان خود را بخرند و ترکان هم تدریجاً این برده زادا را بمدارس فرستادند و از آنان رجال کشوری و لشکری تهیه نمودند و از آن موقع روش اجنای و عقاید و افکار مربوط ببردگی رو بسقوط و انقراض گرائید.

همینکه این پسران باستانمبول میرسیدند و بدست سرپرستان و مربیان میافتادند و دسته داخلی و خارجی (ایچ اوغلان و عجمی اوغلان) تقسیم میشدند. دسته اول کسانی بودند که از هوش و نبوغ آنان استفاده میشد و دسته دوم برای خوش هیכלی و نیروی بدنی مورد توجه قرار میگرفتند و در هر حال هر دو دسته تربیت جداگانه ای داشتند و رژیم سختی را پیری می کردند. دسته ایچ اوغلان را یکی از کاخ های قدیمی میفرستادند، در آنجا عربی و فارسی و قرآن و فقه و تیراندازی و اسب سواری و موسیقی و فنون نظامی بآنها میاموختند. خواجگان سفید ملاها و استادان عالیمقام معلمین اینان بودند تا آنجا که حتی اعیان و اشراف مملکت هم چنین تعلیم و تربیت جامعی فرا نمیگرفتند. گرچه فرزندان علماء در مدارس دینیه تحصیلات عالی میکردند اما چیزی که بود فنون نظامی و موسیقی و امثال آن در آن مدارس تدریس نمیشد. این جوانان پس از پایان تحصیل وارد خدمات دولتی میشدند و اگر استعداد و لیاقت بخرج میدادند میتوانند بمقامات عالی حتی مقام صدارت برسند. دسته دوم یعنی عجمی اوغلان را بسربازخانه ها روانه میکردند و اگر ترکی نمیدانستند بآنان ترکی میاموختند و فنون نظامی یاد میدادند و سپس میان پنج هنگ تقسیم میشدند و بیشترشان در نیروی دریائی، پیاده نظام، اسلحه سازی، قسمت نجاری و باغبانی نظام خدمت میکردند. دسته پیاده نظام را جان نثاران میگفتند، عده این دسته زیاد بود و در سراسر امپراتوری شهرت داشتند. جوانانی که احمق و یا نافرمان و یا هم احمق و هم نافرمان بودند بعنوان اجیر برای انجام کارهای عادی گماشته میشدند.

علاوه بر اینان سه دسته دیگر از بردگان هم بودند که بهر کدام شغل خاصی ارجاع میشد از اینقرار: مرد های سالدار مسیحی که قابل تربیت و مورد اعتماد نبودند همینکه



اسیر شدند به نیروی دریائی اعزام میگشتند اتفاقاً جنایتکاران را نیز بان کار میگماشتند. زنان دختران مسیحی را پس از تربیت مقدماتی بحر مسر امیفر ستادند تادر آنجا بموسیقی وخیلی وسایر کارهای زنانه اشتغال یابند .

پسرهای نابالغ سفید و سیاه را اخته میکردند. پسرهای سفید معمولاً از قفقاز و وپسای سیاه از سودان بعنوان باج از طرف والی مصر تقدیم میشدند. چون شریعت اسلام اختکردن اشخاص را تحریم کرده قبطیان مسیحی این عمل را انجام میدادند .

این طرز حکومت که بیشتر کارها در دست بردگان قرار گرفته باشد از ابتکاراتی نیست که ر که از آسیای مرکزی با خود آورده باشند؛ گرچه اساس آن در حکومت های ایلاتی قدیم معمول بوده است در هر حال فتوحات و توسعه امپراطوری عثمانی موجب شد که ایراتشکیلات دامنه پیدا کند و اگر هم با روح شریعت اسلام وفق نمیداد با متون ظاهری شعت تطبیق میشد. فاتحان ترك بالنسبه كم ولی كاملاً سلحشور بودند کسانی که با آنان در نتیجه پیدایش روش جدید همکاری میکردند پاداش های مهم میگرفتند سلطان قسمتی از اراضی فتح شده را بآنان می بخشید که در آنجا بمانند و بگله داری و زراعت مشغول شوند و در نقاطی که جمعیت آن خالی شده مسکن کنند، و بعضی دیگر مثل فئودال ها مالک دیار یا و اراضی باشند. این اشخاص در ایام صلح مشغول کار خود بودند اما در موقع جنگ پید خودشان و افرادشان با اسلحه بمیدان بروند . البته وضع اینان نسبت به بردگان ن قدرها خوب نبود ، زیرا بواسطه علاقه مندی بزمین و ملك خود نمیتوانستند همیشه حاضر خدمت باشند بعلاوه چون بایکدیگر رقابت میورزیدند مورد اعتماد واقع نمیشدند.

موضوع رقابت در خود دربار هم شدت داشت سلطان محمد فاتح (سلطان محمد دوم ۱۴۵۱-۱۴۸۱) برای خاتمه دادن باین رقابت ها بخصوص کشمکش های وراثت، قانونی صادر کرد که پسر سلطان فقید باید سلطان بشود و باید همه برادران خود را بکشد. این قانون برای آن بود که هر سلطانی از زنهای متعدد خود پسران متعددی پیدا میکرد و مادر آنان هر کدام میکوشیدند پسر خود را سلطان کنند ولی بالاخره کسانی که شکار این قانون میشدند توانستند آنرا فسخ کنند و در عوض کشتن پسران سلطان با زنان و پیشخدمتان و ملازمان خویش در کاخی محبوس میماندند و فرزندان پسر آنها بمحض تولد کشته میشدند در نتیجه شخصی که بسلطنت میرسید از زندان حرم بیرون میآمد و مثل آن بود که تازه دنیا را دیده است.

سرانجام این قانون هم تغییر کرد و در سال ۱۶۱۷ همینکه احمد اول مرد پسران



او همه خردسال بودند و در نتیجه برادر دیوانه احمد بنام سلطان مصطفی اول بخت  
رسید و قانونی وضع شد که سلطنت به اسن اولاد سلطنتی برسد. از آنرو برادران و عو  
و پسر عموهای سلطان ولیعهد میشدند و چون این اشخاص نه تجربه، نه معلومات، نه صحت  
مزاج داشتند لذا جنون و سفاهت هم بر سایر معایب افزوده شد. حال اگر آن رسم سابق  
درباری یعنی تعیین عده ای اشخاص لایق بعنوان ملازمان درباری برقرار میماند و نه  
آل عثمان آنقدرها خراب نمیشد چون سلطان هر که بود جریان بدست آن اشخاص و د  
ولی آن مقررات هم تغییر کرده بود و بالطبع فساد کلی بردستگاه سلطنت راه یافت.

حکومتی که سلطان در رأس آن بود خیلی رسمی و با شدت بود و بچندین قسمت  
تقسیم میشد. سلطان در رأس همه خاندان سلطنتی قرار داشت و پس از خاندان سلطنتی  
امور کشور بدست دو طبقه اهل قلم و اهل شمشیر (لشکری و کشوری) اداره میگشت.  
اهل قلم عموماً مسلمان بودند. علماء و قضاة، ملاها، اطباء، طلاب، محققین و فقها اهل  
قلم محسوب میشدند. سردسته اهل قلم شیخ الاسلام بود که مقامش با وزارت برابری میکرد  
شیخ الاسلام برای هر استانی چندین قاضی تعیین میکرد که از روی شریعت عمل میکردند  
مؤسسات نظامی و درجات خاندان سلطنتی در هم پیچیده بود و از نظر اختلاف  
مشاغل به تقسیمات زیادی منقسم میگشت بقسمی که مطالعه آن از نظر علوم اجتماعی  
خالی از اشکال نیست خلاصه اینکه سازمانهای نظامی و خاندان سلطنتی آل عثمان بطرز  
اروپائی منتهی بشکل دیگر بسیار پیچیده و روی اصول وراثت استوار بود.

خاندان سلطنتی عبارت بودند از سکنه قصور سلطنتی و قصور قدیمی که این  
قسمت اخیر برای کشتن استعداد اشخاص بکار میرفت مؤسسات تعلیم و تربیت لشکری و  
کشوری امپراتوری هم در این عمارت بود و لذا سکنه آن که عبارت از مردان و زنان و  
خواجگان بودند بچند هزار میرسید و اساساً عمارات مزبور سه قسمت تقسیم میگشت  
حرم سرا - بیرونی - اندرونی وضع حرم سرا که محتاج بتوضیح نیست سلطان در اندرون  
میزبست و رجال و درباریان در عمارت بیرونی بودند رابط میان حرم سرا و اندرون خواجه  
سرایان بودند و آنانرا مابین میگفتند تا لاسلام و پذیرائی میان اندرونی و بیرونی بود از  
نظر موقعیت نظامی سلطان میان زنان خود و رجال درباری قرار داشت.

در عمارات قدیمی شاهزادگان زندانی اقامت داشتند عده ای از زنان و  
خواجگان و فرزندان آنها نیز با آنان بودند از زمان سلطان محمد فاتح سلاطین عثمانی زن  
رسمی نمیکرفتند بلکه کنیزان سفید را بعنوان محبوبه نگاه میداشتند این محبوبه های



سلطان بچهار دسته تقسیم میشوند اول قادینها که از چهار تجاوز نمیکرد و بترتیب از يك تا چهار رجه داشتند و هر يك از آنان عمارات و گرمابه و خواجگان مخصوص داشتند پس از آردسته دیگر از خانمها بودند که آنان را گدیگلی مینامیدند و چهار قادین از میان آنان انتخاب میشدند درجه سوم شاگردان بودند که خواندن و نوشتن و رقص و موسیقی و خیاطی و قلاب و زی میآموختند تا کم کم بدرجه بالاتر ارتقاء یابند و زندهای بقیه کنیزان و خدمتگذاران حرم را بشمار میآمدند.

پیش از سلطان محمد فاتح سلاطین آل عثمان زنان مسیحی و مسلمان اختیار میکردند اما پس از او زنان حرم سرا همه کنیزان سفید و بیشتر اروپائی بودند ولی در قرن هفدهم که کنیزان اروپائی کم شد کنیزان قفقازی بحرم سرا میآمدند این زنان اروپائی گرچه در آغا جوانی بحرم میآمدند معذک همه نوع فرهنگ اروپائی با خود میآوردند و آنرا در خاج و داخل حرم سرا انتشار میدادند پاره از این زنهای حرم سرا بعنوان هدیه همسر رمال دولتی میشدند آنها هم بامنت این هدایا را قبول میکردند تا بوسیله رفت و آمد آنان در حرم سرا بخانواده سلطنتی راه باز کند.

از میان زنان گدیگلی دو دسته از بانوان وظایف مهمی بعهدده داشتند یعنی بعضی از آنان خزانه دار سلطنتی و بعضی دیگر پیشخدمت خاصه میشد. سلطان موقع ورود باین جایگاه نعلینی پامیکرد که کف و پاشنه آن نقره بود و صدای آن برای زنان حرم سرا خبر داری بود که از سر راه سلطان بگریزند تا خود آنها را احضار کند.

قریب دویست خواجه مخصوص خدمت سلطان بودند تا سال ۱۶۰۰ تمام خواجگان حرم سفید بودند از آن ببعد خواجگان سیاه بحرم آمدند و خواجگان سفید را باندرون فرستادند عنوان خواجهها آغا و یا خداوند گارسرای ناز و نشاط بود پس از صدر اعظم وزیران و شیخ الاسلامها دارای درجه دوم و خواجگان درجه سوم داشتند شیخ الاسلام چنانکه گفته شد میتواند سه توق داشته باشد و نامه های سلطان را بصدر اعظم و نامه های صدر اعظم را بسطان برساند شیخ الاسلام بعلاوه رئیس کل اوقاف مخصوصاً اوقاف مکه و مدینه بود خزانه دار حرم يك درجه از شیخ الاسلام پایین تر بود خواجگان سیاه بچهار طبقه تقسیم میشوند.

اعضای اندرون عبارت از خواجگان و پیشخدمتها بودند رئیس خواجگان سفید را آغاباشی یا دربان سعادت مینامیدند زیرا که میان اندرون و حرم سرا بود بدست آغاباشی اداره میشد سی چهل غلام پیشخدمت زیر نظر سه چهار خواجه سفید مواظب این در بودند



و جز خواجگان سفید کسی دیگر حق این درباری را نداشت .

چند خواجه کر و گنگ هم که نمیتوانستند حرف بزنند نامه رسان میشدند تا نتوانند چیزی از جایی نقل کنند. غلام پیشخدمتهای زرنگ که از قسمت بردگان مجزا بودند در سرویس داخلی انجام وظیفه میکردند و همینکه سنشان بیست و پنج میرسید اگر استعدادی برور داده بودند بخدمات دولتی گماشته میشدند اینان نیز مانند بردگان بیش از انجام وظایف محوله حق ازدواج نداشتند سرویس داخلی پنج قسمت تقسیم میگردد از اینقرار: اتاق بزرگ، اتاق کوچک، خزانه دار، اتاق خلوت و سفره چی. پیشخدمتها اول در آموزشگاه قالاظه سرای و سپس در اتاق بزرگ و اتاق کوچک تعلیمات لازم را فرامیگرفتند خواجه های سفید و پیشخدمتهای مسن بآنان درس میدادند سپس آنان را بسه قسمت تقسیم میکردند سفره دار که مأمور خوراك سلطان بود، خزانه دار اموال خاصه سلطان را اداره میکرد، پیشخدمت اتاق خلوت لباس و سایر وسایل آسایش سلطان را آماده میساخت. اینك ذكر يك دونكته لازم است اول اینکه میان خزانه سلطان و خزانه عمومی مانند دوره خلفا فرق بود دیگر اینکه غذا دادن و لباس پوشانیدن و آرایش کردن سلطان خیلی اهمیت داشت و باید پیشخدمتهای این قسمت طوری تربیت شده باشند که سلطان از خدمات آنان راضی باشد این نوع پیشخدمتها بترتیب جلو میآمدند و همینکه دسته تازه ای فارغ التحصیل میشدند جای اسلاف را میگرفتند .

چنانکه از اسم آن معلوم است سرویس داخلی برای حفظ روابط سلطان با دنیای خارج قصر یعنی امور مهمه داخلی و خارجی کشور تأسیس شده بود از این جهت بچندین قسمت تقسیم میگشت و هر قسمتی رئیس معینی داشت این صاحبمنصبان را ر کابدار میگفتند و معمولاً هفده نفر بودند از این هفده نفر نه نفر رتبه ژنرالی داشتند چهار نفر از آنان در تاریخ امپراطوری عثمانی مقام ثابتی داشتند پرچمدار سلطان پرچم سلطان را باشش توق موی دم اسب در دست داشت پرچمدار پرچمهای افسران و صاحبمنصبان جدید را بآنان تقسیم میکرد. دسته موزيك نظامی سلطنتی و هنگ نامه رسانان بدست این پرچمدار اداره میشد مراتع و اسبهای سلطان بدست امیر اصطبل بود میر آخور زیر نظر امیر اصطبل چارپایان باری و اربابه ها را اداره میکرد قاپوچی پاشی رئیس دربانان و قراولان درهای عمارات سلطنتی و دیوانخانه سلطان بود یکی از ر کابداران دوهزار باغبان و بچه باغبان را زیر نظر داشت اما فقط عده کمی از اینان باغبانی میدانستند وظیفه عمده آنان عبارت بود از محافظت سلطان نگاهبانی اموال و اثاث سلطنتی مراقبت امور قایقهای سلطنتی و قایق رانی مسئولیت پذیرائی



واردین زجر و شکنجه دادن مقصرین بامر سلطان .

این رکابدار پنج مأمور دیگری هم زیر دست داشت که آنان را امین میگفتند چهار نفر آنان مأمور ضرابخانه و آشپزخانه بودند هر يك از امینها عده زیادی کارگر و کارمندانند هیزم شکن و امثال آن زیر دست خود داشتند اما هیزم شکنها اسمشان هیزم شکن بود و تحت نظر خواجه باشی باوقاف سلطنتی و سرایداری عمارات میپرداختند عده ای هم برای عید الکبیر (عید قربان) گوسفند تربیت میکردند عده ای هم خیاط و کفش دوز و حصیرباف دربار بودند. تیراندازان چهار دسته و هر دسته صد نفر در تحت ریاست يك فرمانده انجام وظیفه میکردند این دسته تیراندازان مأمورین خارج قصر بودند تیراندازان و گارد داخل صد و پنجاه نفر میشد. پانزده دسته مرکب از چهل و دو قواس یا کماندار در بانهای خاص اتاقهای سلطنتی بودند. دوست سوار بالباسهای عالی بنام متفرقه گارد سواره سلطنتی خوانده میشدند و از میان نجبا و اشراف انتخاب میگشتند بعضی از اینان فرزندان سلاطین با جگزار خلیفه بعضی هم فرزندان صاحب منصبان و کارمندان عالی رتبه بودند اینان همیشه جزء آجودانهای خاص سلطان باوی سواره و پیاده میشدند .

(حالا چند کلمه هم راجع بچاوش و یا شاویش بگوئیم اگر شما بسر کونسولگری امریکا مقیم طنجه بروید نزدیک در سه مرد تنومندی با لباسهای مجلل از جا بر میخیزند و شما سلام میدهند یکی از آنان کارت شما را میگیرد و میبرد و پس از لحظه ای بر میگردد و میگوید بلی صاحب مستر..... شما را میپذیرد صاحب همراه من بیایید . در طنجه این اشخاص را شاویش میگویند و از یاد گاری دوره عثمانی میباشد) .

قصر سلطان در استانبول بود که البته باموضوع این کتاب ارتباط ندارد ولی سازمان این قصر برای ممالکی مانند مصر نمونه بود و سرویس داخلی آن همچنین برای ممالك عربی سرمشق شد زیرا قریب پانصد سال این جریانات در ممالك عرب زبان مجری میبود. این ممالك بدست اهل قلم و اهل شمشیر اداره میگشت اهل قلم توسط پیغمبر اسلام و پیروان او در این ممالك فراهم شده بودند ولی اهل شمشیر غالباً از تحصیل کرده های دربار استانبول بودند و بعنوان فرمانده نیروی دریائی و نیروی زمینی و استانداری باین ممالك میآمدند . ارتش عثمانی دودسته بودند یکدسته بردگان و دسته دیگر رعایای ملاکین و مالکین تیولها و خالصه های دولتی. اینك چند کلمه راجع باملاك خالصه و تیول بگوئیم :

بنا بگفته دکتر تانوس ( فصل یازده ) که سابق اشاره شد این نوع املاك را میری مینامیدند. ترکان اراضی مزروعی متصرفی خود را بعه قسمت تقسیم میکردند و آنرا بترتیب



تیماروزیامت و خاص میخواندند. تیمارزمینی بود که کمتر از بیست هزار سکه نقره مالیات میداد زیامت از بیست تا صد هزار سکه میداد املاك خاص تیول حرمسرا شاهزاده خانمها و یابابت حقوق استناداران و اگذار میشد، استناداران تغییر مییافتند ولی اراضی ملك دولت بود. اراضی تیماروزیامت را درازای خدمات نظامی یا کشوری باشخاص و اگذار میکردند و تا ورثه آنان ابراز لیاقت میکردند این املاك در تصرف آنان میماند و الا بدولت بر میگشت. دارنده اراضی تیماروزیامت را سپاهی میگفتند (بفرانسه اسپاهی و بانگلیسی سپوی میگویند) سپاهیان از نظر عده سربازانی که موقع جنگ آماده میکردند بدو دسته تقسیم میشدند. در هر سنجاق (استان) استنادار فرسانده آرتش بود ولی چون استنادار تغییر میکرد يك فرمانده دائمی بنام آلائی بیگی در زیامت میماند و دارای پرچم و طبل بود و فرماندهی هنگ را بعهدده داشت. هر کدام از این فرماندهان چندین افسر زیر دست داشتند که آنها را چری باش میگفتند و در موقع صلح افسر پلیس بودند و باقضاة همکاری داشتند. عده ای هم مشاق پلیسها و نظامیان بودند. عده سپاهیان از دویست هزار تا صد و چهل هزار تغییر میکرد (ارقام مختلف ذکر شده است).

یکدسته لشکریان ایلاتی هم در آناتولی و در رومیلی اقامت داشتند اینان تر کمنهای کوچ نشین بودند و بدسته های چهار نفری تقسیم میشدند که سه نفر آنها خدمت میکردند و یک نفر دیگر آنها را اداره مینمود. گاه هم دسته آنها سی نفر میشد که پنج نفر مأمور انجام خدمات بقیه میشدند. دودسته از مسلمانان و مسیحیان بلغارستان هم مأمور تهیه اسب و باز برای دربار میشدند. يك دسته بیست تا پنجاه هزار نفری از مردم رومیلی طلیعه سپاه بودند و حق غارتگری داشتند و مانند لژیون فرانسه پیشاپیش آرتش حرکت میکردند سه دسته دیگر بنام پرچمداران و جانگیران و دیوانگان مأمور ارباب و ایجاد بیم و هراس میشدند. البته خدمات ایلات ترك در آغاز کار بسیار مفید بود ولی همینکه بردگان زیاد شدند ایلات عقب افتادند و بخدمات عادی آرتش گماشته شدند پس از فتح کریمه تاتارهای کریمه مقام پیش آهنگی یافتند.

مشهورترین سپاهیان دائمی جان نثاران بودند. اجاق یا هنگ آنها از ۱۹۶ اورتیه و یا دسته تشکیل مییافت و هر دسته پنجاه مرد داشت در اواخر تعداد هر دسته به صد هم میرسید. فرمانده هر دسته چوریاچی نام داشت، هر چوریاچی شش قایم مقام و چند افسر جزء در زیر دست خود داشت که تقریباً باهمردیفان آرتش های اروپائی برابر بودند هر دسته ای يك امام جماعت و يك منشی داشت اینان سه درجه تقسیم میشدند که عبارت از باز نشستگان



وزن داران و حاضرین خدمت بودند البته جیره مواجب آنان نیز سه درجه داشت .  
جان نثاران ابتداء گارد مخصوص سلطان بودند ولی بعداً در پایتخت و استانها متفرق شدند هر دسته ای سر باز خانه و چادر و علامت خاص داشت عده ای کفش و زوخیاط و امثال آن برای اینان کار میکردند . یکدسته از جان نثاران رسماً هشت بکتاش با خود داشتند رئیس جان نثاران لباس سبز میپوشید و در مواقع معین فریاد میزد کریم الله کریم الله و اتباعش میگفتند هو هو هو .

جان نثاران سه هنگ تقسیم میشدند و فرمانده هنگ اول آغا جان نثاری لقب داشت و فرماندهان دو هنگ دیگر زیر نظر او بودند . افسران دیگر مانند منشیان و سردسته غلامهای خارجی و امثال آنان افسر جزء محسوب میشدند . جان نثاران برای خود دیوان یا مجلس شورائی داشتند که اعضای آن از میان هر سه هنگ انتخاب میشد . افسران درجه چهارم فرماندهان دسته های کوچک بودند آغا جان نثاری مقیم استامبول با عده ای کار آگاه و پاسبان مأمور حفاظت دربار بود و مقام او قدری از وزیران پائین تر بود .

در اوایل قرن پانزده در اروپا و در عثمانی اسلحه آتشین معمول گشت جان نثاران که مانند سیس ها بتیر اندازی تیرو کمان عادت داشتند از این اسلحه جدید صدا دار آتشی خوششان نمی آمد از آنرو از میان غلامان خارجی سه هنگ جدید تشکیل یافت . اینان جمعی چهار هزار و چهار صد نفر بودند هفتصد نفر از آنها توپ و مهمات می ساختند و تعمیر میکردند سه هزار نفر شان توپها را بمیدان جنگ می آوردند و هفتصد نفر هم توپ خالی میکردند . فرماندهان توپچیان رئیس مهمات و ذخایر هم بودند و هر کدامشان يك بازرس دولتی نیز همراه داشتند .

بقیه سپاهیان سواره نظام و شش لشکر بودند . دولشکر از میان غلام پیشخدمتان و جان نثاران انتخاب میشدند دولشکر از مسلمانان خارج امپراتوری و دولشکر سپاهیان دائمی و یاموقت بودند از هر یکی از این سه دسته یک نفر دست راست سلطان و یک نفر از سه دسته دیگر دست چپ سلطان می ایستادند هر کدام چه بنده چه آزاد مجبور بودند دو غلام سوار مسلح بخرج خود نگاهدارند البته حقوق خود آنها بقدری زیاد بود که کفاف این خرج را میداد افراد سواره نظام لباس عالی و نشان و آرایش مجلل متناسب مقام خود داشتند سواره نظام معمولاً در دهات بودند تا برای چرانیدن و علوفه دادن و تمرین کردن اسب خود راحت باشند . فرمانده هر لشکر چهار افسر زیر دست داشت و خودش عضو سرویس خارجی خاندان امپراتوری بود . ترکان بجنگ خشکی سابقه داشتند اما نیروی دریایی برای آنان بی سابقه



بود معذالك برای مغلوب ساختن صلیبیان و مردم ونیس و فتح جزایر یونان و مشرق مدیترانه و آدریاتیک و مسافرت بمصر و اداره سواحل بارباری محتاج بناوگان بودند لذا با کمک کارشناسان جنو و ناویانان دالماسی - آلبانی و یونانی برای خود ناوگان تهیه کردند و بناو بانان جنو اجازه دادند که در قلاطه اقامت کنند. این کشتیها مثل کشتیهای دشمنان آنها احتیاج زیادی بیاروزن و افراد مسلح داشت و آنقدرها ناوی نمیخواست. ترکان مجرمین و غلامان و اسیران بالنسبه مسن را بیاروزنی واداشتند و افراد مسلح را از میان لشکریان مختلف برگزیدند.

ناوگان ترکان تقریباً تا موقع اختراع کشتی بخار بحال ناوگان خصوصی و کرایه ای بود ولی ناویهای مرتب و واحدهای جنگی در مشرق مدیترانه در همین ناوها یافت میشد. نخستین پیروزی دریائی ترکان در دریای سیاه بود که رقیبان را از آنجا راندند و سپس رودس را متصرف شدند. در اوایل قرن شانزده میلادی قهرمانی بنام خیرالدین مشهور به بارباروس الجزیره را برای ترکان گرفته فرمانروای الجزیره و تونس شد و سپس امیر البحر کل امپراتوری گردید. خیرالدین موجبات اتحاد ترك و فرانسه را فراهم ساخت و نخستین کاپیتولاسیون را که در آینده رابطه فرنگیان و مسلمانان خاورمیانه بود برقرار کرد.

بارباروس و اخلاف او سه تونق دم اسب داشتند و فرماندار ممالك دریائی شدند باین قسم که هر سال تابستان بعنوان جمع آوری مالیات بر سکنه بی پناه جزیره ها حمله می آوردند. ترکان دریاداری نمیدانستند و ناویهای خوبی نبودند و تا آخر نیروی دریائی آنان متکی بخارجیان بود. در یاسالاری میوه رسیده و پرآبی بود و درباریانی که کمتر از دریا خبر داشتند دریادار میشدند. ترکها در کرانه اوقیانوس مستملکاتی نداشتند و لذا کشتیهای آنان مثل کشتیهای پرتغالی و اسپانیولی و هلندی و انگلیسی نمیتوانست تا امریکا و اوقیانوسیه برود و سقوط نیروی دریائی ترکها هم در نتیجه همین نوع فسادها واقع شد.

کارهای خارجه بدست نیروی دریائی و نیروی زمینی با یکنوع خصوصیت خاص انجام مییافت این دو نیرو بمراتب از مؤسسات مربوط بامور خارجه مهم تر بودند و همه کارهای مربوطه چه در زمان صلح و چه در زمان جنگ بدست افسران نظام اداره میشد بقسمی که وزارت امور خارجه فقط در دوره های آخر تأسیس شد. اتباع مسلمان ترکیه رعایای سلطان بودند ولی مسیحیان را جزء دارالحرب میشمردند و طبعاً آشکار خوبی برای نظامیان بودند. ارتباط با سفراء توسط مترجمین کافر انجام میگرفت اینان تحت نظر رئیس کل انجام وظیفه میکردند.



امور داخلی بدست وزیر اعظم بود که پنج توق داشت. وزیر اعظم بنام سلطان بر نظامیان اهل شمشیر حکومت میکرد در مقابل شیخ الاسلام بر اهل قلم فرمانروا بود. شیخ الاسلام و وزیر اعظم هر کدام ادارات و مؤسسات و اتباعی داشتند بطور کلی اعضای درجه اول مؤسسات نظامی را آقا و اعضای مؤسسات کشوری را افندی مینامیدند ولی هیچکدام از این دو عنوان رسمیت نداشت. در این روزها در غالب ممالك خاور میانه آقا را بجای مسیو و مستر استعمال میکنند و افندی عنوان اشخاص فرنگی مآب میباشد.

در اوایل سلطان غالباً با مردم تماس میگرفت و خودش فرمانده قوا بود و بمیدان جنگ میآمد و از همه چیز خبر داشت. وزیر اعظم بیش از يك معاون و یا رئیس تشریفات نبود اما کم کم سلطان مقیم حرمخانه گشت و وزیر اعظم کارها را بدست گرفت و توسط خواجه های سفید و سیاه با سلطان مربوط میشد.

در ابتداء صدر اعظم از میان نجبای ترك انتخاب میشد اما کم کم پیشخدمتهای درباری هم بآن مقام رسیدند و کار صدارت متزلزل شد بقسمی که زن یکی از اعیان با خانواده سلطان و یا یکی از محبوبه های سلطان دوست میشد و باغواء و تحريك شوهرش صدر اعظم را معزول میساخت و یا اینکه باغواي محبوبه سلطان صدر اعظم کشته میشد.

اداره صدر اعظم در سال ۱۶۵۴ بعمارت باب عالی منتقل شد (فرنگیان مرکز حکومت عثمانی را باب عالی میگفتند) صدر اعظم در باب عالی اقامت و کار میکرد و فقط ماهی یکبار مردم را می پذیرفت هر کس او را میدید باید کنار دامنش را ببوسد و فقط شیخ الاسلام از این تشریفات مستثنی بود. صدر اعظم بنام سلطان حکومت میکرد و او امر سلطان را که با اسم قانون صادر میشد اجراء میکرد. جز اعضای خاندان سلطنتی و اهل قلم سایرین همه تحت او امر صدر اعظم بودند.

گاه گاهی صدر اعظم شورائی بنام دیوان امپراتوری تشکیل میداد. اعضای شوری سرداران و وزیران و استناداران و رؤسای مهم ادارات بودند تشریفات این شوری خیلی سخت و دقیق بود رئیس دیوان در صدر مجلس روی چهار پایه می نشست اعضای درجه اول در وسط روی زمین میشستند و بقیه اعضا سر پامیا يستاندند در این شوری بمسائل نظامی، اعلان جنگ و امور استانه ها رسیدگی میشد.

بور و کراسی در ترکیه پیچیده و فراوان بود امور نظامی (دریائی - زمینی) با صدر اعظم بود همینقسم مؤسسات کشوری را او اداره میکرد.

قایم مقام صدر اعظم را کاخیابك میگفتند اداره دفتر و اداره تشریفات صدر اعظم تحت



نظر کاخیابك بود این سه کارمند عالی رتبه ( کاخیابك - رئیس دفتر - رئیس تشریفات ) کارها را روبراه میکردند. تعیین حکام با کاخیابك بود و از آنرو مداخل زیادی داشت آن دور رئیس دیگر نیز هر کدام دستگاہی داشتند .

بعد از کاخیابك باش دفتر دار یا خزانه دار کل و نشانچی یا مدیر دفتر قانون هر يك مقام مهمی داشتند . چهار اداره مهم وسی و دو دایره با عده اعضاء زیر نظر باش دفتر دار بامور خزانه رسیدگی میکردند و هر شعبه ای بکاری میرسید از آن جمله شعبه عیار سکه ها و تهیه لوازم تحریر و غیره بود . خزانه دار عریضه ها را بسلطان میداد و فرمانهای امور مالی را بمهر سلطان میرسانید نشانچی قانونها را مهر میزد پیش نویس قانون را نشانچی تهیه میکرد و باین ترتیب از صدور قوانین نامرغوب جلوگیری میکرد و در نتیجه نفوذ و قدرت زیادی بهم رسانیده بود اما هر قانونی ابتداء بنظر مفتی میرسید تا مخالف شرع نباشد و اگر مفتی اجازه نمیداد نشانچی نمیتوانست آن را مهر بزند نشانچی از میان علماء انتخاب میشد و همردیف مفتی بود .

سه مقام دیگر یعنی رئیس بایگانی و رئیس ثبت و رئیس چاوشان پائین تر از مقام خزانه دار و نشانچی بود رئیس بایگانی صد و پنجاه عضو داشت که سه قسمت تقسیم میشدند رئیس بایگانی تمام قوانین و فرامین را در محل مخصوصی نگاه میداشت بعلاوه پیامهای صدر اعظم را خلاصه نموده برای سلطان میفرستاد عده ای مترجم زیر دست او بودند و راجع بامور خارجیان کار میکردند. رئیس ثبت صد عضو و سه شعبه داشت و کلیه املاک خصوصی و عمومی و عنوان نام و نشان آن املاک در اداره ثبت قید میشد. رئیس چاوشان در دادگاه کنار دست صدر اعظم مینشست مجرمین را مجازات میکرد، احکام صدر اعظم را خلاصه میکرد و کورهای از این قبیل انجام میداد .

شماره استانهای امپراتوری حداکثر بی و شش میرسید و هر استانی از روی درآمد و عیدیات طبقه بندی میشد همینقسم استانداران که هر کدام از يك تا سه توق داشتند. استان درجه اول را ایالت میخواندند و مقام او بامقام وزیر یکسان بود و البته سه توق داشت پس از او بیگلربیگی دارای دو توق بود. عربهای بیگلربیگی را والی و محل حکومت او را ولایت میگویند .

سپس سنجاق بيك در سنجاقها حکومت میکرد. سنجاق از ولایت كوچكتر بود و سنجاق بيك يك توق داشت. عربها سنجاق را لوا و حاکم آنرا متصرف میخوانند . در ابتداء حکام اگر خوب بودند مادام العمر در یکجا میماندند سپس برای سه سال



و بعد یکسال انتخاب میشدند. هشت صاحب منصب زیر نظر حاکم کار میکردند از اینقرار:

فرمانده قشون ایلاتی - فرمانده هنگ - سه دفتر دار - سپاهی - یک خزانه دار -  
یک چاوش محلی و امور پلیسی بدست جان نثاران بود. پلیس و جان نثار و خزانه دار و مأمورین  
مرکزی باهم رقابت داشتند و مراقب کارهای یکدیگر بودند.

هر سنجاقی از نظر حقوقی بچند ناحیه تقسیم میشد و هر ناحیه ای را قضاء میگفتند  
و هر قضاء یک قاضی از اهل قلم و یک صوباش (بحری) از اهل شمشیر داشت دهاتیان و ایلات  
اختلافاتی را که درده و یا ایل نمیتوانستند حل کنند پیش قاضی میآوردند.

امروز در گزارشها و اخبار خارجی مطالب زیادی راجع بزمین داران ممالک خاور -  
میانه مانند ایران و غیره میخوانیم که میگویند مثل زمین داران امپراتوری عثمانی هستند  
ولی باید در نظر داشت که دولت عثمانی در اوج قدرت خود نمیتوانست دارای این ملاکین را  
بنحودلخواه ضبط کند و فقط از قرن ۱۸ که امپراتوری عثمانی ضعیف و فاسد شد ملاکین دارای  
قدرت و اختیاراتی شدند که اکنون موجب آزرده گی خواطر اصلاح طلبان قرن بیستم میشود.  
ترکها برای عربها احترام خاصی قایل بودند بآنها آزادی بیشتری میدادند و آنها  
را معلم خود میدانستند، گرچه ترکها یک رژیم سختی برقرار کرده بودند که نژاد سامی با  
آن بیگانه بود. عسگریه یعنی نظامیان حکمران بودند عسگریه حق داشت اسلحه بردارد و  
سوار اسب شود و مواجب خود را از اراضی و املاک برداشت کند.

کشاورزان باید عسگریه و دولت را اداره کنند. شهر نشینها هر کدام رسته و صنفی  
داشتند و توسط رؤسای صنفی اداره میشدند تغییرات و نقل و انتقال کمتر اتفاق میافتاد  
موزائیک خاور میانه در دوره ترکها بصورت پیچیده تر و در عین حال درخشان درآمد.

فتوئدالهای غیر عرب در عربستان حکومت نداشتند لوای بغداد و بصره نیز مشمول  
این ارفاق بود. در مصر طرز حکومت چنانکه انتظار میرفت جدا گانه بود در ممالکی که  
بارباروس فتح کرده بود معافیت هایی اجراء میشد.

همینکه ترکها مصر را گرفتند عده ای سربازان حرفه ای در آنجا یافتند اینها مملو کها  
بودند. صلاح الدین ایوبی که در سال ۱۱۷۱ بنام خلفای عباسی مصر را از دست فاطمیان در  
آورد یک دسته سپاهی شبیه بجان نثاران بنام مملوک در مصر تشکیل داد و اولاد و اءقاب آنان  
مملوکان زمان ترکها بودند. مملو کها دو مرتبه در صدد برآمدند حکومت مصر را بدست  
آورند اول در سال ۱۲۵۷ که به هدف خود رسیدند و در سال ۱۵۱۷ بدست ترکها مغلوب  
شدند آنگاه در سال ۱۷۰۷ پاشای ترک را از مصر اخراج کردند و خود فرمانروا شدند ولی



در سال ۱۸۰۲ بدست ناپلئون مغلوب گشتند.

تمام اراضی ممالك متصرفی میان اعضای اجاق ها تقسیم میشد باستثنای موقوفات که دست نمیخورد. مالکین جدید این اراضی را ملتزم یا باج گیر میگفتند در قرن هفدهم این باجگیری ارثی شد و ملتزمین مالك اراضی شدند چنانکه هنوز هم هستند (بفصل ۱۱ مراجعه شود).

حکومت پاشاهای ترك در مصر محدود بود باین معنی که هفته ای چهار بار دیوان برای تصویب و اجرای امور اداری تشکیل میشد. رئیس این دیوان کاخیا و اعضای آن اهل قلم و شمشیر بودند پاشا نه عضو دیوان بود نه بدیوان دعوت میشد و فقط احکام دیوان را اجراء میکرد با اینوصف عجب نیست که مصر چندین بار از زیر سلطه استانبول در آمده باشد.

در هر حال یهودیان و مسلمانان و قبطان متصدی امور کشوری و لشگری بودند دهاتیان از خود شیخ داشتند که با رؤسای ادارات و افسران مربوط میشدند همینطور سران اصناف در شهرها رابط میان مردم و دولتیان بودند. بیشتر مردم فقیر بودند فقط مختصر پوشاك و خوراکی داشتند از آنرو برای آنان فرق نمیگرد که به پاشا یا مملوك مالیات بدهند و کاری بکار کاخ نشینان نداشتند و آنچه میخواستند ثبات و استقرار حکومتها بود و بطوری که یکی از نویسندگان مسلمان معاصر مینویسد بقدری به ظلم و تعدی عادت داشتند که مهربانی را علامت ضعف میدانستند (امروزه غریبان بامور مصر و سایر ممالك خاور میانه علاقه مند هستند و يك کارشناس پس از دیگری اظهار میدارد که فلاحان مصر امروز هم استثمار میشوند حال پادشاه مصر در نظر غریبان هر چه باشد (۱) و کارشناس هر چه فکر کند حقیقت آن است که اوضاع اجتماعی هر ملتی باید با مقیاس زمان مقایسه شود در حال حاضر فلاح مصری کم کم خود را آدم میدانند خواندن و نوشتن میآموزد و تندرستی خود را باز مییابد.)

این بود آنچه را که درباره فتوحات ترك در ممالك عربی شرح دادیم فقط يك قسمت باقی مانده که مربوط بمراکش است باید در نظر داشت که در مراکش حکومتهای مختلف روی کار آمده و تاریخ مراکش از این جهت مفصل و متنوع است بقسمی که شرح (۲)

۱- فعلا مصر پادشاه ندارد ورژیم آن کشور جمهوری است. (مترجم)

۲- بکتاب تاریخ مراکش تألیف هنری تراس چاپ دارالبیضاء ۵۰ - ۱۹۴۹

مراجعة شود. (مؤلف)



جزئیات آن در این کتاب نمی گنجد همینقدر باید دانست که حکومت فرانسه در سال ۱۹۱۲ در مراکش رسمیت یافت و در سال ۱۹۵۶ پایان گرفت. پیش از آن خاندان شریف در آنجا حکومت میکردند و حکومت آنان در قسمت بلادالمخزن بود و بقسمت بلادالصعبه در فصل آینده اشاره خواهد شد.

مراکش هم کشور عربی و هم بربری است عربها و بربرها با هم زندگی میکنند و بربرها اکثریت دارند هر دو دسته در مراکش حکومت داشته اند حکمرانان فعلی از سلسله فلالی تابع مذهب مالکی هستند. مذهب مالکی از حنفی سخت تر و از حنبلی و شافعی آسانتر است پادشاهان مراکش خود را از نسل علی و فاطمه (سلام الله علیهما) میدانند و از آن جهت علوی لقب دارند. حکومت اینان از حکومت ادریسیان تازه تر است اینان ادریسیان را بر رسمیت می شناسند اینان حکومت مذهبی دارند و میتوانند مسلمانان را به جهاد دعوت کنند و تا نواحی تونس فرمانشان مطاع است (موقعی صحبت از این بود که سیدی محمد بن یوسف بمقام خلافت برسد (۱) والبتّه این کاندید از هر کاندید دیگری در میان فرمانروایان اسلام امروز مناسبتر مینماید.) (۲)

قبلا وضع اجتماعی و سیاسی شهر فاس را شرح دادیم و در ضمن یاد آور شدیم که خانواده های اشرافی فاس يك نوع کارمندان غیر رسمی در مدارس مخصوصی تربیت میکنند. سلطان در سه قصر مجلل خود واقع در مکنس - فاس - مراکش زندگی و نقل و انتقال دارد. فاس و مراکش محل اجتماع علماء میباشد علمای این دو شهر میتوانند سلطان را منصوب و یا معزول کنند.

پادشاهان مراکش برعکس ترکان خزانه خصوصی و عمومی را یکی میدانستند و هر چه بود در اختیار خودشان بود و برعکس ترکان صدراعظم های خود را جزء لوازم دستگاه درباری در کاخ نگاه میداشتند. صدراعظم در مراکش وزیر الکبیر یا فقیه الکبیر لقب داشت. سلطان مراکش پیش از سلطان ترك و کمتر از ملك سعود و امام یمن با مردم تماس میگرفت.

---

۱- سلاطین مراکش را معمولاً مولای (آقای من) میخوانند مگر اینکه اسم آنان محمد باشد در آنصورت برای احترام مقام پیغمبر اسلام او را سیدی میگویند زیرا مولای مسلمانان همان پیغمبر اسلام است. (مؤلف)

۲- دولت فرانسه خواه ناخواه در سال ۱۹۵۶ میلادی مراکش استقلال داد و دوات های اسلامی از آن جمله ایران استقلال مراکش را برسمیت شناختند. (مترجم)



علاوه بر کنیزان محبوبه، سلطان چهار زن عقدی آزاد مسلمان دارد. سلطان فرمانده قوا و فرمانروای مذهبی و کشوری میباشد صاحب منصبان سلطان توق و درجه دائمی ندارند. عنوان پاشا در آنجا جز رئیس بلدیة معنائی ندارد و در مراکش مالک و زمیندار تیول و خالصه نیست فقط سلطان به طایفه غایش مقداری اراضی زراعتی داده و آنانرا از مالیات معاف داشته تا هر وقت سلطان سرباز بخواهد آنان عدهای مسلح بخدمت سلطان بفرستند و در واقع این وضع شبیه بوضع سابق ترکان است.

در حرمسرای سلطان خواجههای سیاه حبشی، خواجههای سفید استامبولی و عدهای زنان شرقی و اروپائی زندگی میکنند. شبهای جمعه گیس سفیدان حرم عدهای دختران زیبا را جلوی سلطان رژه میدهند تا سلطان هر کدام را به پسندد برای عشرت آخر هفته انتخاب کند. خدمات داخلی بعهده پیشخدمت های سیاه است. پسران و دختران سلطان جدا جدا تحصیل میکنند هر يك از پسران سلطان بچه سیاهی همراه خود دارند که او را برادر میخوانند و تا آخر عمر با او هستند. سلطان سالی یکمرتبه برای پسران بالغ خود عروسی راه میاندازد و دختران سلطان همسر اشخاص متمول میشوند بعضی از اینان صاحب منصب هستند سلطان به بعضی از رجال از حرمسرای خود زن میدهد.

سلطان با موافقت علمای مراکش و فاس یکی از پسران خود را بعنوان ولیعهد انتخاب میکند. برادران ولیعهد مقام او را تصویب می کنند ولیعهد سپس استاندار يك استان و یا فرمانده لشکری میشود تا بوظایف آتیه خود آشنا گردد.

برعکس ترکان پادشاهان مراکش غالباً در حرکت هستند و خود را بمردم نشان میدهند باین قسم که روزهای جمعه هر هفته برای نماز بمسجد میروند و سالی سه مرتبه پای تخت عوض می کنند گاه و بیگاه هم برای مغلوب کردن شورشیان بمیدان جنگ میروند این آمد و رفت ها سبب میشود که از حال مردم خود با خبر باشند. ملازمین سلطان عبارت از اشخاص ذیل میباشد: چتردار - پرچم دار - مگس پران - آبدار - قهوه چی - میر غضب - فراش چوب فلک - چادر چی - میر آخور - تفنگدار - کفشدار - نیزه دار و غیره. تا اواسط قرن نوزدهم تمام لشکریان آنها سواره نظام بودند سردسته این لشکریان گارد سیاهان بود که آنرا بخارائی میگفتند این دسته از لشکریان همیشه يك جلد احادیث بخاری را (۱) بعنوان حرز و طلسم همراه بر میداشتند و از آنرو به بخارائی معروف شدند. به بخارائیان سیاه پوست لباس مخصوص و اسلحه واسپ میدادند و سایر لوازم را



از خودشان تهیه میکردند این سیاه پوستان با زنان سفیدپوست آمیزش میکردند و کم کم رنگ فرزندان ایشان سفید میشد مگر در موقعی که مجدداً با زنان سیاه پوست ازدواج می کردند و مجدد برنگ سیاه بر میگشتند گاه هم از میان آنان مأمورین عالی رتبه دولتی بیرون میآمد و بموجب فرمان مورخ سال ۱۶۹۷ حق مالکیت پیدا کردند .

سپاهیان دیگر از ایل غایش بودند دسته دیگر عدیه نام داشتند اینان یکی از ایلات عرب بدو بودند سلطان آنها را در اطراف فاس جا داده بود تا از شورش اهالی و هجوم قبایل بربر جلوگیری کنند ولی مردم فاس از آنها بدشان میآمد. سلطان مراکش موقعی در صدد برآمد مثل ترکها توپخانه تهیه کند ولی چندان موفق نشد فقط توپها را رو بمکه قرار میدادند تا مردم سمت قبله و نماز را بدانند و تدریجاً توپ مقام مقدسی پیدا کرد و برای گناهکاران پناهگاه و بست شد. مرقعی مقداری روغن به طنجه فرستادند تا توپها را با آن پاک کنند اما توپچی ها روغن ها را خوردند و بالاخره فقط در موقع افطار ماه رمضان برای ختم روزه توپ شلیک میشد .

وزیران همیشه در دربار بودند ظاهراً مشاغل و عنوانهای وزیران گاه بگاه تغییر میکرد است چون مورخین بطور مختلف از آنان نام میبرند (۱) در هر حال همیشه يك وزير الكبير، يك قاضی القضاة، يك مدیر کل اوقاف و يك خزانه دار و يك سرپرست املاک سلطنتی وجود داشته است بعلاوه افسران نیروی دریائی و زمینی و هم چنین استناداران و سران ایلات نیز جزء کارمندان دولت بشمار میآمدند اما مقام و منصب اینان کاملاً غیر رسمی بود. توماس پلوپنرین که خود از طرف مولای اسماعیلی قائد (رئیس) (مولای اسمعیل ۱۷۲۷-۱۶۷۲) بوده میگوید در مراکش حکم و فرمان نیست .

همینقدر میگویند برو رئیس فلان اداره یا استنادار یا فرمانده نیروی دریائی و یا زمینی باش (۲) اوهم دنبال کار خود میرود. بوجت میکین در سال ۱۸۹۰ شرحی راجع بسادگی اوضاع مراکش نوشته میگوید (۳) مرا بدون هیچ تشریفاتى پیش وزیران بردند، وزیران در يك گوشه حیاط دربار روی قالیچه ای دور هم نشسته بودند .

---

۱ - بهترین و تازه ترین کتاب راجع باوضاع مراکش جلد دوم کتاب اچ تراس میباشد در آن کتاب حکومت مراکش را در ادوار مختلف تشریح نموده است. (مؤلف)  
۲ - شرح حوادث توماس پلوپنرین ناوی مشهور تألیف دکتر رابرت براون. لندن ۱۸۹۰ (مؤلف)

۳ - بکتاب امپراتوری مورها تألیف بوجت می کین لندن ۱۸۹۹ مراجعه شود. (مؤلف)



مراکش وزارت امور خارجه نداشت و کارهای مربوط باین قسمت گاه باوزیر الکبیر و گاه با دریادار بود فقط بعضی اوقات شخصی را باسم وزیر امور خارجه میخواندند . دولتهای اسلامی نمیتوانستند فکر کنند که ممکن است درجوار آنان دولت غیر مسلمان باشد و با آنان همزیستی مسالمت آمیز داشته باشد. نیروی دریائی بدست پارونهای سالی بود. اینان با ناوهای کرایه ای و خصوصی از پشت دروازه سالی تا انگلستان میرفتند و هزاران برده مسیحی میآوردند و بحراج میفروختند حتی مهره های فیلیپ پادشاه که از رود آیلند و پلیموت آورده بودند در این نواحی بفروش میرفت .

بنا بگفته میکی خزانهدار پولها را در مراکش وفاس و مکنس جمع میکرد و در صندوقها با حضور یکی ازخواجه های مورد اعتماد، یکی از بانوان سرپرست حرمسرا، حاکم محل و چند نفر دیگر بازوبسته میشد . فرامین سلطان را ظاهر میگفتند که برابر با قانون سلطان عثمانی بود و عده زیادی منشی و دفتردار و ثبات و ضباط این فرمانها را استتساخ میکردند، پاکنویس می کردند، به مهر و امضای سلطان میرساندند و سپس مأمورینی بنام مسخرین سواد فرمانها را با عجله بشهر هامیبردند و در مسجدها بالای منبر میخواندند و در همان موقع چندین تیر توپ شلیک میشد مسخرین معمولاً در بانهای کاخ بودند و از آنرا مداخل خوبی بدست میآوردند .

امور جنائی و حقوقی در محکمه پادشاه و قائدها حل و فصل میشد همینقسم رسیدگی بشورش و تمرد در آنجاها رسیدگی میشد و مسائل شرعی توسط قضاة تسویه میگرددید. مأمورین قائدها لباس مخصوصی داشتند ولی مأمورین پاشا را مخزینه میگفتند اینان از ایل غایش بودند و فینه نو کدار سر می گذاشتند. در موارد مجازاتهای سخت پاشا حکم را بنظر سلطان و سلطان بنظر قاضی میرسانید و در صورت تصویب برای اجراء بهمان ترتیب نزد پاشا بر میگشت. در مراکش چند نوع مالیات میگرفتند از اینقرار :

زکوة که ستون سوم اسلام است - مالیات دروازه - مالیات بازار - مالیات گمرک - مالیات از متمولین - جزیه یهود - امور یهودیان تحت نظر خاخام آنها (رابی) اداره میشد و خود رابی تحت نظر قاضی بزرگ بود .

شبه جزیره عربستان از کلیه ممالك تحت حکومت ترکان آزادتر بود . حکومت سعودی عربستان که پس از جنگ اول بدست ابن سعود و بعد از فتح حجاز تأسیس شد بطور سریع رو بترقی میرود این ترقیات بیشتر در نتیجه عقل و درایت فرمانروای فعلی ملک عبدالعزیز بن سعود و حسن اداره مستشار ملک سعود مازور جان فیلبی معروف بشیخ



عبدالله و هم چنین بواسطهٔ دومنبع مهم عایدات مییاشد که یکی عایدات حج و دیگر در آمد شرکت آرامکو است .

ملك عبدالعزيز در عربستان سعودی حکومتی تأسیس کرده که بظاهر قدیمی و در واقع خیلی جدید و مترقی مییاشد (۱)

اینك كمى از یمن بگوئیم این مملکت منزوی غیر مشهور مانند تبت در گوشه‌ای افتاده است. ترکان همیشه يك بیک را بفرمانداری یمن تعیین میکردندند آخرین بیک ترك بنام قاضی رقیب هنوز در یمن است این پیر مرد مجرب موقعی در رأس يك هیئتی از استامبول به سن پترزبورگك (لنین گراد فعلی) رفته بود و پس از جنگ اول بین المللی تا کنون نخست وزیر یمن و مقیم صنعاء مییاشد . (۲)

همینکه ترکها شکست خوردند قاضی رقیب فقط عنوان خود را تغییر داد یعنی از حکومت یمن بنخست وزیر یمن تعیین و در شهر صنعاء شروع بکار کرد امام یمن هم که پدراناش سالها پیش از ترکان در یمن حکومت داشتند بسادگی پادشاه یمن شد و مقام سیاسی را بر مقام مذهبی اضافه کرد .

در سال ۱۹۳۳ من و والد فرس افتخار شرفیابی حضور امام یمن را داشتیم (این افتخار کمتر نصیب خارجیان میشود ) پذیرائی در اطاق سلام در کاخ سلطنتی بود چندین منشی و دبیر در خارج تالار بودند همه چیز آرام بود گرچه تختی در کنار تالار بود اما امام روی مخده نشسته بود و چند منشی اطراف او بودند دو صندلی کوچک هم جلوی امام برای ما گذاشته بودند چون میدانستند نمیتوانیم روی زمین بنشینیم و این مرحمتی در باره ما بود که سرمان بلندتر از سر امام قرار گرفت قاضی رقیب مترجم بود و منشیان چیز مینوشتند . امام بمباحث خارجی اظهار علاقه میکرد و سؤالات مهمی مینمود طبعاً مذاکرات ما راجع بامکان حفاری در کشور یمن بود امام در عین حال که باتقاضای ما مخالفتی نداشت اظهار نمود که در مورد تقاضای خارجیان نمیتواند بزر از گوسفند تشخیص بدهد و چه بهتر که پاره‌ای از این گنجینه‌ها برای اخلاف ما بماند و محققین آینده با وسایل مجهزتری حفاری کنند گرچه عقیده او بامنافع موافق نمیداد معذلك ناچار موافقت کردیم در پایان مذاکرات مایکی از منشیان پرونده‌ای بدست او داد که صحه بگذار د امام گرد قرمز رنگی

---

۱- در اینموقع که کتاب ترجمه میشود ملك سعود در گذشته وحاج عبدالله فیلبی از عربستان اخراج شده است. (مترجم)

۲- قاضی رقیب هم چندی پیش در گذشت . (مترجم)



از جعبه لوازم التحریر خود بیرون آورده روی کاغذ ریخت و مهر خود را روی آن گذارد  
منشی فوت کرد و گردها پراکنده شد و پرونده بصره رسید .

موقع دیگر من افتخار داشتم که بیمه نامه عمر او را پر کنم و امیدوارم که امام فعلی  
از آن استفاده کرده باشد پیرمرد مهربان را در سال ۱۹۴۸ کشتند عده ای شریر از آن جمله  
یکی از پسران او مرتکب این جنایت شدند بعداً پسر امین وارشد او احمد امام شد که  
بدست برادران خود کشته گردید .

حکومت یمن وزیران متعددی نداشت فقط دو وزیر یکی قاضی عبدالله عمری و  
دیگری قاضی رقیب بیک وزیران امام بودند وزیر اول هنگام دفاع از مولای خود کشته  
شد. چون حکومت یمن مذهبی است لذا وزیران را قاضی میگویند قاضی عبدالله (پسر  
نماینده یمن در سازمان ملل متحد است) بامور داخله و نظام رسیدگی میکرد و قاضی  
رقیب بامور خارجه میرسد و هر کدام هیئت مشاوره ای مرکب از اشراف داشتند که آنها  
را مستشارین میگویند اما تصمیم قطعی را خود امام اتخاذ میکرد .

مملکت یمن بچند ناحیه تقسیم میشود و حاکم هر ناحیه ای را امام معین میکند  
حاکم علاوه بر اداره امور کشوری سرباز تهیه میکند و مالیات میگیرد . رئیس مالیه تحت  
نظر حاکم است و او را امیر الصندوق میگویند قاضی ولایات را حاکم میگویند . امام قاضی القضاة  
است و حاکمان بامر او تعیین میشوند و نمایندگان او هستند و از حاکم اطاعت ندارند . حاکم  
قضاة زیردستی برای ایلات و امثال آن تعیین میکند این قاضیها معمولاً از میان سادات  
انتخاب میشوند . رؤسای قبایل را شیخ میگویند شیوخ از نظر سیاست تحت او امر حکام قرار  
دارند کدخداهای ده زیر دست شیوخ میباشند . این دودسته از شیوخ مسئول استقرار نظم  
جمع آوری مالیات و گردآوری سرباز در موقع جنگ میباشند و غالباً خودشان آنان را  
بمیدان جنگ میآورند .

یهودیان تحت نظر خاخام و یارایی قرار دارند رابی در برابر دربار مسئولیت دارد .  
این سادگی و بی آلاشی تشکیلات سیاسی و اداری یمن یادگار دوره های اولیه اسلام میباشد و  
بواسطه کوچکی و دور افتادگی یمن پیش آمده است .

ایران از سایر ممالک اسلامی مهمتر میباشد ایرانیان پیش از عربها و بربرها و ترکها  
مملکت داری میدانستند و هیچگاه جزء امپراتوری عثمانی در نیامدند . حال نمیدانیم از چه  
قسمت تاریخ ایران شروع کنیم چون سلسله های متعددی در ایران حکومت کردند عده ای  
از اینان ایرانی و عده ای هم از خارج آمده بودند . تمدنی جدید از مدتی پیش (نه بطور ناگهانی)



در ایران نفوذ داشته و تغییراتی پدید آورده است ما در فصل پنجم راجع بایران باستان مطالبی گفتیم و اینک باید بگوئیم که بچه نسبتی صدمات ایام بآن سیستم قدیمی لطمه زد و تا چه حدی آن روش و آن اسلوب در برابر آن حوادث مقاومت کرد و با چه اصلاحاتی آن رویه با اسلام تطبیق شد و مخصوصاً چه شد که مذهب شیعه امامیه مذهب رسمی ایرانیان گردید .

ایران در سال ۱۹۰۶ مشروطه شد و پاره اصلاحات از آن جمله تأسیس پارلمان آغاز گردید ولی از سال ۱۹۲۱ که رضاشاه پهلوی بتخت نشست اصلاحات جدی آغاز گردید . قبل از مشروطه حکومت ایران عیناً شبیه حکومت قبل از اسلام بود چون وضع کشور از حیث محیط و جغرافیا و آب و هوا هم تغییر نکرده بود فقط جنگل‌های سابق بمقدار زیادی از بین رفته بود و اصول کشاورزی و حمل و نقل تقریباً بهمان وضع پیش از اسلام برقرار بود شاه فرمانروای مطلق حساب میشد و کمتر کسی باو دست مییافت .

شاه با کمک ۲۷ وزیر و یا کم‌وزیراد حکومت میکرد و بسیاری از این وزیران اصلاً وزارت خانه نداشتند. در هر استانی يك استاندار از طرف شاه تعیین میگشت و برای مدت کوتاهی در آنجا میماند و با کمک يك وزیر در آنجا فرمانروائی مینمود. استان حاصلخیز و در عین حال پر خطر آذربایجان مقر ولیعهد بود فقط اسب سواران و سیله ارتباط استانها و مرکز بودند .

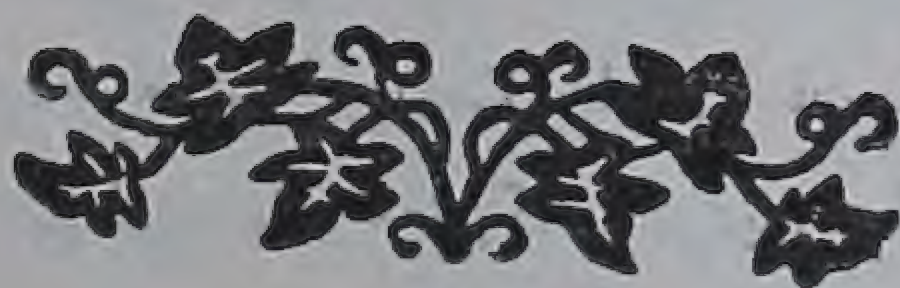
دربار ایران در بسیاری از جزئیات شبیه دربار آل عثمان بود و بیشتر از آن جهت شباهت داشت که هر دو دربار روی اصل بده و بستان کار میکردند و البته دربار ایران برای دربار تر که مایل شده بود ولی این دو دربار از نظر روابط مذهبی باهم اختلاف داشتند سلطان عثمانی خود را خلیفه و پیشوای مذهبی میدانست منتهی مفتی‌ها و قاضی‌ها از طرف او و بنام او امور مذهبی را اداره میکردند اما شاه ایران مثل شاهان زمان هخامنشی امور مذهبی را به پیشوایان دینی واگذار می کردند باین معنی که مجتهدین ایران همه کاره امور شرعی بودند و در مواقع سخت باستادان خود مقیم کربلا مراجعه میکردند. نیروی مجتهدان کم و زیاد میشد در پاره مواقع تمام امور غیر نظامی کشور بدست آنها افتاده بود و از اموال وقف استفاده کلانی میبردند نادر شاه در اواسط قرن ۱۸ میلادی نفوذ آنان را بمقدار زیادی از بین برد بعضی از موقوفات پر درآمد مثل موقوفات امام رضا باختیار دولت در آمد دولی موقوفات کوچکتر هم چنان در دوائر مذهبی باقی ماند این موقوفات اگرچه از نظر مراسم و الهامات از منابع عربی بایران آمده اما اساس و مفهوم آن کاملاً ایرانی میباشد .



در افغانستان اکثریت با سنی‌ها و فرقه حنفی می‌باشد در آنجا دیانت و سیاست از هم تفکیک نشده است و اگرچه امیر افغانستان مثل سلطان ترك خود را خلیفه نمیداند و مانند امام یمن و سلطان مراکش نصبش به پیغمبر نمیرسد معذالك عنوان پیشوائی مذهبی دارد. قاضی اعظم افغانستان تحت نظر دربار کابل امور شرعی را اداره میکند.

افغانستان از نظر تقسیمات کشوری به پنج استان منقسم بود و در هر يك از پنج استان کابل - تركستان - قندهار - بدخشان - هرات يك حاکم بنام نایب امیر حکومت میکرد شورای درباری که آنرا مانند هند بریتانیا دربار میگفتند مرکب از سرداران ( اشراف ارثی) خوانین منتخب از طرف ایلات و ملاها تشکیل مییافت.

گرچه اخیراً افغانستان با تمدن جدید آشنا شده ولی هیچ يك از ممالك اسلامی امروز مثل افغانستان متکی به پیشوایان مذهبی نمیباشد. افغانستان در گوشه انزوا و کنار از دنیا واقع شده و ملاهای افغانستان موفق شده‌اند این مملکت را دست نخورده بوضع عهد عتیق نگاهدارند. وضع افغانستان برای محققین علم اجتماع مانند بهشت است که در آنجا همه فرقه‌ها از تاجیک و ازبک و غیره لباسهای مرسوم قدیمی خود را می‌پوشند و علاقه بدرس و مشق هم دارند. ما نمیتوانیم درباره آنجا زیاد حرف بزنیم چون باید خیلی چیزها بیاموزیم.





## سرزمین مردم سرکش

امریکاییان با این اسم تا حدی آشنا هستند چون صد سال پیش نیاکان ما در دهات سبز لکسینگتون برای آزادی قیام کردند. جغرافیا استقلال را تأمین میکند و صنایع فنی آنرا مغلوب میسازد. از اینرو فکر دنیای واحد در این جهان صنعتی بعضی ها را ناراحت میسازد اگر جهان یکی باشد شورش نخواهد بود و اگر شورش نباشد اشخاصی که شورشیان را آرام میسازند چه کنند ؟

در خاورمیانه علاوه بر تقسیمات سابق تقسیم دیگری هم هست در فصل های گذشته روابط و تقسیمات جامه را از نظر محصولات محلی و هم چنین روابط و تقسیمات ده نشینان، ایلات، شهر نشینان و روابط صنعتگران و پیشه وران شرح دادیم اینك يك تقسیم دیگری پیش میآید که آن تقسیم پنجم و عبارت از روابط مردمان سرکش و مردم رام می باشد. روابط میان استقلال و تابعیت همان قسمت پنجم است این دسته از مردم سرکش از عصر برنز تا کنون موجب نقل و انتقال و تجدید فرهنگ شهری مردم خاورمیانه بوده اند بطوری که میدانیم در مصر کوه و دشت نیست و از آن جهت مردم سرکش ندارد و اگر چه مصریان دارای تمدن بودند ولی تمدن مصریان شعبه و قسمتی از تمدن بین النهرین بشمار میآید. بنا بر عقیده محققین تمدن خاورمیانه (باستثنای مصر) در نتیجه همین نقل و انتقال مردم سرکش از کوه بدشت و از دشت بکوه پدید آمده و ترقی کرده و بعد روابط انحطاط گذارده است. ولی این نظر و توضیح از دو جهت ناقص است یکی اینکه علل انحطاط تمدن شهر نشینان را بیان نمی کند و همینکه معلوم نمیدارد که نقل و انتقال تمدن مزبور چه قسم وقوع مییافت. انحطاط تمدن های شهری چیز اسرار آمیزی نیست در غالب شهر های قدیمی خاورمیانه آب ها آلوده است و موضوع فاضل آب کامل نیست. خوراك گران است چون



باید از ده بشهر بیاید و بیشتر خوراك ها كامل و طبيعى نيست . يك نفر از اين شهر نشينان بايد مدتى دنبال كار و كاسبى برود تا بتواند سرمايه اى براى تاهل بدست بياورد اما در دهات چنان نيست و چون زن و مرد هر دو كار ميكنند ازدواج اشكالى ندارد بلكه ضرورى ميباشد. در شهر ممكن است يكنفر اتاقى براى خواب اجاره كند و در بازار و كوچه شام و ناهار بخورد و آنرو احتياج زيادى به همسر مونس خانگى ندارد هميشه در سايه كار مى كند كارش هم آنقدرها دشوار نميباشد . در شهرها ميزان مرگ و مير زياد و ميزان مواليد كم است (۱) شايد نصف مردم هر شهرى از اين شهرها مرتب از خارج ميآيند .

اگر بنا بود جمعيت شهرها بواسطه هجوم مهاجمين افزايش يابد شهرها همه ويران ميگشت اما اين نقل و انتقال از دهات و اطراف بشهرها بصورت دائمي و مسالمت آميز انجام مى يابد و هر سال افراد و بلكه دسته هاى از دهات براى سكونت بشهر ميآيند و بعضى از آنها پس از مدتى بر ميگردند بعضى ديگر ميمانند .

اين نقل و انتقال توسط دهاتيان وايلات انجام مى يابد. مرد دهاتى در شهر كارگر خوبى ميشود زيرا عادات بكار و زندگى ساده و خشن دارد دهاتى بكار خودش مشغول ميشود بامور شهرى دخالت نمى كند و ميتواند جزء طبقات پائين شهر نشينان در بيايد . اما ايلاتى از چند جهت بر دهاتى مزيت دارد . سطح زندگاني او بالا تر از دهاتى است خوراك او سالم تر از خوراك دهاتى است . مزاجش قويتر و سالم تر از دهاتى ميباشد، او در مدرسه ديگرى تربيت شده ، او باز بدست گرفته تا كبوتر دهاتى را بربايد ، او جنگجو و سلاحشور بار آمده ، خونريزى و نزاع را جزء افتخارات خود و خانواده خود ميداند، او بانظم و ترتيب آشناست بخوبى ميداند كه چه موقع اطاعت كند و چه موقع فرمان بدهد از مخاطرات بيم ندارد و ميتواند تصميم بگيرد و اجراء كند. وقتى كه بشهر ميآيد مثل كرد هاى بغداد از نيروى عضلاتى خود استفاده ميكند و بار بر ميشود و اگر باهوش و با استعداد

---

۱- در شمال عراق در خرابه قديمى موسوم به قوره تپه ۳۹۳ گور كشف شد: دويست و سيزده يا ۵۴ درصد نوزاد بودند صد و شش يا ۲۷ درصد بچه بودند و هفتاد و چهار يا ۱۹ درصد زن و مرد بودند ( بمندرجات گزارش اچ توبلر حفارى قوره تپه موزه فيلادلفى مراجعه شود سال ۱۹۵۰ ) با اين حساب ده درصد زنان آن محل ميتوانستند پيش از مرگ فرزند بياورند و در آنصورت بايستى هر زنى بيست فرزند بياورد و زنده نگاهدارد تا جمعيت محل بطور عادى برقرار بماند در ساير شهرهاى قديمى خاورميانه تناسب متوفيات بهمين نسبت است و هنوز هم تلفات نوزاد و بچه در شهرهاى خاورميانه شدت دارد . ( مؤلف )



باشد ( چنانکه غالباً اینطور است ) بمقام بلندی برسد تا آنجا که سقا و پاسبان هم ممکن است روزی پادشاه بشود .

تربیت و تمرینهای ایلاتی دهاتی سبب شده که میزان متوفیات آنجا کم باشد و همانطور که گزنفون شرح میدهد ایرانیان قدیم سعی می کردند بچه‌های خود را مطابق وضع دهاتیان و ایلات پرورش دهند . ترکها نیز اینرا میدانستند و برای ازدیاد جمعیت شهرها چنانکه گفتیم مردم را از خارج میآوردند و مثل ایلات تمرین و پرورش می کردند . مطالعه وضع اجتماعی ایلات متنوع خاورمیانه برای محققین علم اجتماع بهترین تخته مشق و جالبترین موضوع میباشد . محققین باید بدقت تندرستی و نیرومندی آنانرا مورد مطالعه قرار دهند . همین قسم اطاعت و فرمانبرداری آنان از مقررات ایلی موضوع بسیار جالبی است اینان بهترین سپاهی پادشاهان و سلاطین هستند اما رام کردن آنها برای انجام این نوع خدمات کار آسانی نمیباشد .

حدود اراضی سرکشان باضعف و نیروی حکومت مرکزی کم و زیاد میشود بطور کلی تابع آب و هوا و زندگی اجتماعی ایلاتی میباشد . ایلات کوچ نشین در کوه و دشت بطور مستقل زندگی می کنند اما تنها ایلات کوچ نشین چنان نیستند پاره‌ای از دهاتی‌های کوهستانی و یا مقیم دامنه کوه که تابستان و زمستان کوچ نمیکند مثل کوچ نشینان سلحشور و دلیر و مستقل میباشند . اینان بواسطه اقامت در دامنه‌های کوه و استفاده از هوای آزاد در پاره‌ی موارد سالم‌تر از ایلات صحراگرد میشوند .

کشاورزان کوهستانی در دهات زندگی می کنند ولی از پاره‌ی جهات با کشاورزان عادی فرق دارند . اینک بذکر چهار طبقه از مردم کوهستان میپردازیم :

بربرهای شمال افریقا - دروزی‌ها و اقوام مشابه آنان در سوریه - کردها - پات‌ها . در فصل‌های گذشته راجع بدروزی‌ها و یزیدی‌ها و کردها و پات‌ها و کافرهای صحبت داشتیم و همینقسم از بربرهای مقیم صحرا و چراگاهها کمی گفتگو کردیم و اینک مختصری از کشاورزان کرد و بربر و پات سخن میگوئیم و ابتداء از ده که واحد اجتماعی آنهاست بحث میکنیم .

اگر با هواپیما از بالای دهات آنان پرواز کنیم خواهیم دید که دهات آنان دو قسمت است . قسم اول دهاتی است که خانه‌های آن مثل لانه زنبور بهم چسبیده و در دامنه تپه قرار دارد این نوع دهبا ده‌های معمولی فرقی ندارد و منتهی اختلافش آن است که دهات عادی در جلگه و این دهها در دامنه تپه قرار دارند . دهات مراکش - اطلس بزرگ - کابیل الجزایر -



کوه‌های اور و کردستان بهمین شکل است. اما قسم دیگر دهات عبارت از خانه‌های جداگانه‌ای است که کنار نهر آب مثل ریسمان قطار شده و شبیه بده‌های معمولی نیست اگر از هوا پیما بدقت نظر ببیند ازیم خواهیم دید که بعضی از این خانه‌ها قلعه مانند است و در واقع هر خانه‌ای برای خود سنگر است. دهات مردم ریف، مراکش و پات‌ها از همین نوع می‌باشد (در داستانهای این دهات می‌خوانیم که اسیران خود را زنده زنده دفن می‌کنند و یا زن‌ها آنها را با چاقوریز ریز می‌کنند. البته با شنیدن این داستانها دعا خواهید کرد که هوا پیمای شما خراب نشود و اسیر آنها نگردید.)

حال برای اینکه نمونه دهکده ریف پات را بدست بدهیم یکی از دهکده‌های کرد نشین را که والاش نام دارد مطرح می‌کنیم. (۱) این دهکده در دامنه غربی کوه زاگرس کنار راه رواندوز واقع شده است دولت عراق پس از رفتن انگلیس‌ها این راه را تمام کرد. این دهکده نود نفر جمعیت دارد که در دوازده خانواده و خانه مسکن دارند و چون زمین‌های این ده صخره‌ای و قابل زراعت نمی‌باشد لذا خانه‌ها بطور شیب و فراز ساخته شده است. بیشتر خانه‌ها دو طبقه است طبقه پائین انبار و طبقه بالا مسکن می‌باشد و نردبان‌های کوتاه این دو طبقه را بهم وصل می‌کند. مصالح ساختمان گل و سنگ است و بناهای شهری آنرا ساخته‌اند. سقف اتاق تیر بلوط و زبان گنجشک می‌باشد و هر قدر هم خانه تازه ساز باشد تیر اتاق کهنه و سیاه دود زده است و چون ارزش تیرها زیاد است سکنه خانه موقع انتقال تیرها را می‌کنند و می‌برند. اجاق در وسط اتاق است. اجاق لوله ندارد پخت و پز در وسط اتاق انجام می‌گیرد و دود اجاق بعد از آنکه چشم‌های اهل اتاق را اشک آلود ساخت آهسته آهسته از درز تیرهای سقف بیرون می‌رود.

بعضی از این خانه‌ها پنجره و شیشه و در و لولا دارد و بزرگتر و بهتر از سایر خانه‌هاست. آقا یا رئیس ده در این نوع خانه‌ها زندگی می‌کند. خانه هر آقائی يك ایوان و سکودر بیرون دارد تابستان‌ها روی این ایوان یا سکو قالیچه می‌اندازند، توشک و متکا می‌گذارند، بوی قهوه و سیگار در اطراف بلند می‌شود و معلوم می‌دارد که آقامهمان دارد. در زمستان مهمانان را در اتاق پذیرائی می‌کنند.

با آنکه زمین صخره‌ای و سخت است همینکه از ده بیرون می‌آئید قطعات مزارع را

---

۱- از آنرو قریه والاش را انتخاب کردیم که محقق دانشمند لیچ دقیقاً این قریه را مطالعه کرده است. بکتاب سازمان اجتماعی و اقتصادی کردهای رواندوز تألیف لیچ مراجعه شود. (مؤلف)



مشاهده میکنید که بطور افقی وعمودی از میان این صخره‌ها سر بر آورده و مثل آن است که با دقیق‌ترین آلات مهندسی آنرا طراحی کرده‌اند و شاید صدها بلکه هزارها مردان با حوصله از مدت‌های مدید همین‌طور پله پله و قطعه قطعه زمین قابل زراعت بوجود آورده‌اند و از کوه زمین قابل زراعت بیرون کشیده‌اند. این کردها و جالیزها با دقت کامل زراعت شده بقسمی که از بالای دامنه کرده‌های پیازسبز رنگ شروع میشود و در ته دره بساقه‌های نارس گندم میرسد. در ته دره خط‌های آبی رنگی این کردها را از هم جدا میکند این خط‌ها جدول‌های آب است و همینکه آب را برای خرد کردن گندم با آسیاب میبرند این جدول‌های خشک مینماید.

از آب این جویبارها چند نوع استفاده میشود؛ قسمتی از آن مزرعه برنج آقا را آبیاری مینماید. از برنج غذائی بنام پلو تهیه میکند که در موقع مهمانی در منزل آقا صرف میشود سپس مزرعه تنباکو و سبزی‌های خوراک را سیراب مینماید آسیاب را میگرداند البته آب آنقدر زیاد نیست که همه این عملیات در يك موقع انجام بیاید و لذا بنوبت از آب استفاده میشود. تنباکو و توتون هم مصرف محلی دارد و هم بفروش میرسد. آسیاب آبی زنان را از زحمت دستاس راحت میسازد و وقت آنان را تلف نمیکند. سبزی برای همه لازم است و کسی که آب را بطور عادلانه برای این مصرف‌ها توزیع میکند همان آقا یا مالک ده است.

آقا رئیس بقیه ۸۹ نفر سکنه ده میباشد. چهار خانوار از دوازده خانوار ده اقوام اوهستند و جمعاً چهل و شش نفر و یا چهل درصد جمعیت ده میشوند بقیه هم کسان دور اومیباشند. گرچه آقاوارث و جانشین پدر است اما اولاد ارشد پدر نیست ولی با يك ترتیبات خاصی آقائی را ارث برده است. آقا تابستان را در ده میماند و برادر بزرگتر او که در ده دیگر اقامت دارد اهالی را به ییلاق میبرد.

مردم و الاش گوسفندان خود را بچراگاه دور دست نمیفرستند بلکه شبان‌ده گله را در همان اطراف ده میچرانند. برادر دیگر آقا که از او بزرگتر است و در همین ده اقامت دارد و کار معینی را عهده‌دار نیست بلکه فقط در اداره آسیاب و سایر کارهای جزئی با آقا کمک میدهد. دو پسر زن دار آقا بده‌های دیگر رفته‌اند که آنجا آقا بشوند اما دو پسر دیگر او در و الاش هستند. تعداد زن‌ها و بچه‌ها و نوکرهای آقا به بیست میرسد پسرهایش هر کدام هشت وابسته دارند و باین ترتیب چهل درصد اهل ده از خانواده اعیانی آقا میباشند.

بطور کلی آقایان چند زن و سایرین فقط يك زن دارند. در سال ۱۹۳۸ که لیج در



والاش بوده آقا پانزده اولاد از نه زن داشته است ولی هیچگاه آقا مطابق قانون اسلام نمیتواند در يك موقع بیش از چهار زن نگاهدارد. خانواده آقا بواسطه تعدد زوجات بزرگتر از خانواده افراد عادی میگردد. عدهای از افراد طبقات بالادر جنگ های ایلاتی کشته میشوند (ویا میشدند)، عده دیگری آقای سایر دهات میشوند، عدهای هم در اثر نبودن بهداشت در سن کودکی میمیرند ولی مهاجرت مخصوصاً مهاجرت طبقات پائین تا حدی اعتدال را محفوظ نگاه میدارد و برادران و پسران آقا را هم با احترام خود آقا گاه و بیگاه آقا خطاب میکنند ولی این احترام دائم نیست.

درده والاش همه باهم نسبت دارند. بجز خانواده آقا سایر خانواده ها باهمدیگر مزاجت میکنند در اینجا هم مثل بدویها بهترین ازدواج ازدواج دختر عمو پسر عمو میباشد اگر داماد دختر عمو نداشته باشد دختر دائی و دختر خاله از دیگران ارجح است. هر ازدواجی با اجازه آقا انجام مییابد. آقا سعی میکند که اهل ده باهم قوم و خویش باشند و از آنرو اجازه نمیدهد ازدهات پست تر کسی با آن ده مواصلت کند چون تمام کارهای او بدست اهل ده است و اهل ده نباید از خارج بیایند اما خود آقا میتواند ازده دیگر برای خود و پسران خود زن بیاورد و از آنرو پسران ایلات همه باهم خویش و قوم هستند دختران آقا هم معمولاً بعقد ازدواج آقایان سایر دهات در میآیند و باین ترتیب آقا شیر بهای خوبی برای دختران میگیرد و قسمتی از آنرا برای شیربهای عروسان خود میپردازد. گاه میشود که جوانی از خود اهل والاش در جنگ ها مردانگی و شجاعت نشان داده باشد و با وجود اینکه دهاتی عادی بوده بافتخار دامادی آقا نایل آید چنین شخصی اگر کشته نشود ممکن است بمقام آقائی برسد و لذا ارتقاء و تنزل امکان دارد و گاه هم آقائی از مادر ارث میرسد. (۱)

آقا چنانکه گفته شد با قبایل دور و نزدیک وصلت میکند زیرا علاوه بر اتحاد با سایر طوایف این نوع مواصلت ها سبب میشود که کار آشپزخانه آنها توسط زنهای متعدد بخوبی اداره شود چون آقا علاوه بر اینکه مسافری را پذیرائی میکند بسیاری از اتباع ده خود را نیز چائی و قهوه شیرین میدهد این بیچاره ها نمیتوانند در خانه خود چائی و قهوه شیرین بخورند.

این رعایا برای اینکه بتوانند از نعمت خوان آقا بهره مند شوند گاه گاه يك بزرگ

---

۱- لیج درباره ارتقاء چیزی نمیگوید این موضوع از یادداشت های خود من است که راجع بشیوخ سرحدی ایران جمع کرده ام. (مؤلف)



کاسه ماست یا نصف گونی گندم پیشکشی میآورند. مهمانان آقا اگر فهمیده و عاقل باشند باید برای آقا تعارف بیاورند و قسمت عمده این تعارف‌ها باید قند و چائی و قهوه باشد که درده یافت نمیشود و مصرف زیادی دارد.

رابطه آقا و دهاتیان دوستانه است اگر آنها صمیمی نباشند آقای دیگر جای این آقا را میگیرد. لیچ میگوید آقا مردی از اهل ده را تنبیه کرد و لگد زد زیرا مقداری آب برای مزرعه تنباکوی خود دزدیده بود البته این تنبیه بجا بود چون اگر آقا او را این قسم تنبیه نمیکرد ممکن بود يك دهاتی دیگر سر آن مرد را با بیل بشکافد. (۱) البته اهل ده این عمل آقا را تأیید کردند (همان کشمکش هائی که در آرتش امریکا بر سر جیب اتفاق میافتد در این ممالك راجع بآب واقع میشود) در نوامبر ۱۹۴۹ که ما از سلیمانیه بطرف غار هزار مرد میراندیم جاده را آب انداخته بودند و از قرار مذکور آب دزدی بوده که از آن طریق مزرعه‌های قاچاق را آب بدهد. مهم‌ترین شغل آقا این است که آب مزرعه را تقسیم کند و دیگر اینکه روابط ده را با دهات دیگر و یا مأمورین دولت محفوظ دارد و البته وجود چنین شخص لایقی برای آبادی ده ضرورت دارد.

آقا به عقیده خود و به عقیده رعایای خود مالك کلی اراضی ده میباشد و رعایا مستأجرین او میباشد.

رسماً نصف محصول متعلق به آقا است ولی عملاً این میزان تغییر میکند آقا میتواند رعیتی را از خانه اش اخراج کند در آن صورت رعیت تیراتاقها را برای خود میبرد ولی این عمل یعنی اخراج از خانه و ده بسیار نادر است و با رضایت اهل ده انجام مییابد. وقتی که یکی از رعایا میمیرد آقا وارث زمین و یا خانه او را تعیین میکند و یکی از پسران یا برادران متوفی را بجای او میگذارد در هر حال زمین و خانه جزء سهم الارث تقسیم و خرد نمیشود. اما دولت راجع باملاك دهات کردنشین طور دیگر فکر میکند باین قسم که املاك مزبور از نظر دولت سه نوع است:

۱- ملك شخصی که متعلق با فرد میباشد.

۲- میری یا خالصه و تیول که مالك آن باید بدولت مالیات مخصوص بدهد و یا وظایف محوله را اجراء کند و در هر موقع دولت میتواند آن ملك را از او بگیرد.

۳- تاپو يك نوع تیول خالصه که فرزندان متصرف بالارث حق زراعت در آن ملك دولتی را دارند.

---

۱- از قرار مذکور در مغرب ایران موقع آبیاری سرودست شکستن از امور عادی بشمار میآید. (مؤلف)



در زمان ترکها این نظریات دوات برای کردها بی اهمیت بود چون دولت ترك دسترسی بکردها نداشت اما حالا که دولت عراق جاده ساخته و میتواند بکردها برسد البته وضع طور دیگر است. بیشتر املاک در حال حاضر میری شده و املاک آقاهانی که دولت با آنان موافق میباشد تا پو بشمار میآید فقط آقاهای متمول که در شهرها خانه و زندگی دارند میتوانند دردهات گردنشین ملک داشته باشند.

مقصود از شهر در اینجا نزدیکترین محلی است که دهاتیان میتوانند بآنجاها بروند و کالای خود را بفروشند و با یهودیان و مسیحیان تماس بگیرند. در بسیاری از موارد اصلاً آمدن دهاتی بشهر ضرورت ندارد بلکه پيله و ران هر چه دهاتیها بخواهند برای آنان میآورند: کبریت، سوزن، کاغذ، سیگار، ادویه، نفت، نخ، قند و شکر و چایی و قهوه و امثال آنرا پيله و ران بده میآورند.

موقع تابستان پيله و ران تا کوهستانها میروند و با کوچ نشینان معامله میکنند در والاش مردم عادی از پيله و رجنس میخرند چون آقا لوازم خود را از شهر میخرد و یا عامل يك تاجر ارمنی و یهودی آنچه را که آقا بخواهد از شهر میآورد و گاه هم با آقا جنس نسیه میدهد اما قیمت آنرا زیاد حساب میکنند. علاوه بر یهودیان و ارمنه آسوریها و نسطوریها که در اطراف دریاچه ارومیه پراکنده اند باین دهات آمد و شد میکنند. آسوریان هم کشاورز و هم صنعتگر (غالباً نجار) خوبی هستند و معمولاً با آزادی رفت و آمد دارند در حال حاضر بسیاری از آنان در خدمت پلیس عراق میباشد.

در رواندوز دو ایل است که يك آقا دارند اول ایل سوران که يك تیره دارد دوم ایل باليك که سه تیره دارد. رئیس ایل باليك و ایل سوران همان شیخ محمد آقای والاش است. باليك برای خود پنج آقا فراهم کرده است که دوتای از آنها پسران شیخ محمد هستند این دوده با سایر دهها فرق دارند چون این دهها را ده مقدس میدانند يك عمویك برادر زاده درویش از صوفیان نقشبندیه در این دوده حکومت میکند مرکز نقشبندیه در بخارا میباشد اهالی این دوده درویش و از جنگ مصون هستند و میتوانند آزادانه بهر نقطه ای مسافرت و تجارت کنند اینان به تپه ها و دره ها میروند و با ایلات قاچاقچی سرحدی سوداگری دارند.

هر ایلی مرکب از چند طایفه میباشد معمولاً افراد طایفه از طریق پدر با هم خویش و قوم هستند اما تمام طوایف يك ایل با یکدیگر خویش و قوم نمیشوند. لیچ میگوید آقای سوراك سعی داشت یکی از طوایف ایل باليك را بخود ملحق کند. طایفه هم بچند



تیره تقسیم میشود و هر تیره مرکب از چندین خانواده است، در يك ده ممکن است چند تیره باشد ولی همه این تیره‌ها از يك طایفه هستند.

حال باید دید که چگونه بدون نیروی پلیس وبدون نقل وانتقال چنین سازمانهای منظمی بوجود میآید؟ پاسخ این سؤال آن است که هردهی برای خود يك واحد اقتصادی است و هر يك از این واحدها جداگانه ودرعین حال با رقابت همسایه خودزندگی میکند. البته حمله بده‌های یکدیگر بخصوص موقع بهار که آذوقه کم وهوا پس است اشکال ندارد اما سنن ایلاتی از این عمل جلوگیری میکند زیرا برای بقای افراد ایل و ادامه زندگی عصر فلز باید آرامش برقرار باشد ودرعین حال افراد نیرومندی در قبیله بوجود بیآید که از حملات خارجی جلوگیری کند.

از دیر زمانی حکومت‌های باستانی آسوری ومدی اطراف زاگروس سعی کرده‌اند کردها را مطیع خود سازند و در تمام این مدت کردها مقاومت دلیرانه نشان داده‌اند وفاتحین را عقب رانده‌اند تاریخ حملات و مدافعات حکومت‌ها و ایلات کرد مملو از حوادث است و بطور کلی مدلل میدارد که کردها شکار ساده و رام نبوده‌اند. در نواحی سرحدی ایران وترکیه همین کردها دهات بسیاری را غارت و خراب کرده‌اند و مردم را کشته‌اند دولت هاهم در برابر آسوریان هم پیمان کردها را قتل و عام کرده‌اند خلاصه اینکه تاریخ جنگ و دفاع کردها حتی برای این بیست سال اخیر هم بطور دقیق معلوم نمیشد. نوزادان کرد از همان موقعی که در گهواره هستند داستان خیانت و حرص و آز مهاجمین وشجاعت ومقاومت خود را از زبان مادرها بطور لالائی میشنوند. و همین قسم آوازهای رزمی آنان بهمین مضمونها می باشد والبته جوانان کرد بیش از هر ایل کوهستانی دیگر تحت تأثیر این جریانات میرود وخونریزی و مسلحشوری را تعقیب میکند.

اینك بدهات دیگر بر میگردیم این دهات در ناحیه موسوم به قبیله واقع در الجزایر است (۱) و پر جمعیت ترین نقاط آن کشور میباشد زیرا در هر میل مربع آن دویست و پنجاه نفر و در نواحی قلعه ملی در هر میل مربع پانصد و سی نفر اقامت دارند. در يك روز صاف و روشن هر کس روی تپه مجاور بایستد بیش از صدده میبیند که خانه‌های آن بطور سنگر در دامنه و اطراف کوه ساخته شده و از آب و مزرعه نسبتاً دور است این ده‌ها موقعی ساخته شده

---

۱ - کتب مربوط باین ایل فراوان است از آن جمله کتاب آ - هانوتو و کتاب آلونورتو (پاریس ۱۸۹۳) اما در زبان انگلیسی بهترین تألیف کتاب مردم قبیله تألیف گلورادو سیز (نیویورک ۱۹۵۴) میباشد. (مؤلف)



که هر دهی برای خود دولتی بوده و هر کدام با یکدیگر رقابت داشته‌اند بیشتر اوقات زنهای این دهات صرف آن می‌شود که از پائین آب ببالا ببرند و مقداری آب در بالا ذخیره کنند . این دهات بنسبت زیادی و کمی اراضی مزروعی که در اختیار خود دارند كوچك و بزرگ هستند باین قسم كه در يك ده فقط شش خانه و در ده دیگر چند صد خانه و بیش از هزار نفر زندگی میکنند گاه هم چندین دهكده كوچك كنار هم قرار گرفته و تابع يك ده بزرگ میباشد و در عین حال یکی از همین دههای كوچك برخلاف همسایگان خود مستقل و یا تابع ده دیگری شده است .

دهاتیان هر روز صبح زود بمزرعه می‌روند شب برمیگردند و گاوآهن را همانطور تا پایان فصل در مزرعه میگذارند. کشاورزان دوتا دوتا یا دسته جمعی کار میکنند و از روی قوانین اسلامی و یا عادات بربری شرکت مزارعه تشکیل میدهند بقسمی كه يك زارع در يك گاونر چند سهم پیدا میکند و این وضع شركت را بر آن ترجیح میدهد كه خود مالك گاونر باشد. بسیاری از کشاورزان برسم ایران برای دیگران کار میکنند و يك پنجم دریافت میدارند بعضی ها هم سر املاك وقف و حبس مساجد مشغول کار هستند .

دهاتیان مانند افراد ایلاتی متعلق بتیره‌های مختلف و ایل و عشیره میباشد و در يك خانه یا چندین خانه متصل بهم زندگی میکنند. هر خانه ای چندین اطاق دارد و يك خانواده در يك اطاق اقامت دارد. دو عمارت عمومی در مرکز و وسط میدان ساخته شده كه یکی مسجد و دیگری جامعه یا سالون پذیرائی ده است. دهات قبیله برعكس دهات ایران حمام ندارد در ده‌های بزرگ یهودیان هم اقامت دارند ولی در محل مخصوصی زندگی میکنند اما لباس و طرز صحبت آنان مثل سایرین میباشد. یهودیان زینت آلات نقره و مـر جان برای عروسان می‌فروشند. یهودیان در ده‌های اطراف قبیله مثل ده‌های یمن و مراکش و اطلس خویش و قوم نزدیک پیدا میکنند. البته صنعتگر و پیشه ور هم در دهات بزرگ یافت میشود .

آهنگر از خارج بده می‌آید اهل ده باو خانه و جیره و پول نقد سالانه میدهند در مقابل چارپایان ده را آهنگر نعل میکند و گاوآهن و امثال آنرا تعمیر میکند . همینقسم سلمانی و خیاط و كلاه دوز كه برای مردها شب كلاه قیطان دوزی تهیه میکند. خیاط‌های زنانه كه برای زنان لباس میدوزند از خارج بده می‌آیند و از مدت‌ها قبل چرخ خیاطی زینگر در این نواحی معمول شده است در صورتی كه در كوهستانهای شمالی مراکش هنوز چرخ خیاطی معمول نیست و طلاب در مساجد و مدارس برای مردها و زن‌ها لباس میدوزند و قلاب دوزی میکنند .



عده دیگر از صنعتگران سیار هستند اینان زین درست میکنند و دیگر کسانی که کاسه های چوبی می تراشند ، کاسه تراشان دوتا دوتا بده می آیند ، تنه يك درختی را می خرنند ، آنرا اره میکنند و فی المجلس از آن کاسه می تراشند و می فروشند . قصابان ، پیمانه چیان که کالاها را وزن میکنند و یا اندازه میگیرند ، رقاصان و سازندگان و امثال آنان روزهایی که در ده بازار است (بفصل یازده مراجعه شود) بده می آیند و بدین ترتیب اهالی قبیله احتیاجی بشهر رفتن ندارند .

علاوه بر جامعه یهودیان در این ددها جامعه دیگری هم هست که جامعه مرابوط (مرابطین) میباشد و اینان بر کت دادن را از اجداد خود ارث برده اند و خود را از اولاد پیغمبر اسلام میدانند. در بعضی از دهات يك خانواده مقدسی از مرابطین زندگی میکنند که بمردم دعا میدهند بیماران را با وسایل غیبی شفا میبخشند. در مردهی یکی از اهالی محل یا اشخاص تازه وارد امام جماعت مسجد میشود و بیچه های ده درس دیانتی و فقه مالکی می آموزد .

هفته ای یکبار مردانی که سه رمضان بهالا روزه گرفته اند در محل جمعیت ده حاضر میشوند و اگر کسی حاضر نشود جریمه خواهد شد و برای تأمین حضور افراد رئیس هر خانواده ای که تamen لقب دارد اعضای خانواده خود را حاضر و غایب میکنند. اگر هوا خوب باشد در خارج تالار تشکیل جلسه میدهند و شخص سالخورده ای بنام امین جلسه را افتتاح و اداره میکند بیشتر مذاکرات توسط پیرمردان انجام میگردد اینان را عاقل مینامند و از حیث سن و ثروت و یا شهرت سرآمد دیگران هستند و با همدستی امام و امین تصمیم های لازم اتخاذ میکنند .

معذالك سایر اعضاء هم حق رأی و اظهار نظر دارند در هر صورت برای اجرای هر تصمیم اتفاق آراء لازم است و ترتیب رأی گرفتن باینند کردن دست معلوم میشود و چه بسا که جوانان باندادن رأی تصمیم پیران را لغو میکنند.

پیش از استیلای فرانسویان جمعیت ده مثل کنگره امریکا استقلال کامل داشت قانون جمعیت مثل قانون سلطان ترکیه نافذ و حتمی الاجرا بود جمعیت میتواندست اعلام جنگ بدهد، معاهده صلح منعقد کند، مالیات وضع نماید و اوقات را در دست بگیرد و بر عکس ایلات کرد در اینجاده نشینان همه کاره بودند. اهمیت وضع ده نشینان بیشتر از آن جهت بود که در این نقاط باران زیاد است و بطوریکه در فصل ۱۲ گفته شد زیادی باران سبب میشد که دهاتی استقلال اقتصادی داشته باشند .

در هر حال جمعیت راجع بمنازعات خصوصی صحبت نمیکرد و اگر میان دو نفر



راجع بمیوه و یا غله و امثال آن اختلافی روی میداد جمعیت يك نفر را برای رسیدگی تعیین مینمود تا تحت نظر امین و عاقل بکار آنها رسیدگی کند.

معمولاً چندین ده (غالباً دهاتی که جمعه بازار آنان یکجاست) باهم متحد میشوند و اتحادیه ای تشکیل میدهند و اساس سازمان اجتماعی آنان روی همین تشکیلات قرار میگیرد ولی کمتر اتفاق میافتد که تمام ایلات و اتحادیه های دهات باهم متحد شوند مگر در موارد مهم مانند حمله ترکان و فرانسویان که همه ایلات متحد شدند و امقار (فرمانده) واحد انتخاب کردند. روابط دهات با یکدیگر بوسیله صف یا حزب سیاسی برقرار میگردد دهاتیان هر ده بدو دسته یا صف تقسیم میشوند و طبعاً يك صف از صف دیگر قوی تر است سر دسته هر صف نیرومند امین ده میشود و همین تشکیلات روابط تعاونی میان افراد ده را محفوظ میدارد. هر کس میتواند از صف خود به صف دیگر برود چون این صف بندی ارثی نیست هر صفی میتواند بده دیگر برود آنانرا تقویت کند و بدین ترتیب از حفظ صلح و جلوگیری از خونریزی اقدام نماید.

در غالب ممالك اسلامی معمول است که مردم بدو صف و یا دو دسته تقسیم شده اند در جنوب عربستان دو اتحادیه بنام غفاری و حناوی وجود دارد که از حیث نسب از هم جدا میشوند و هر يك از این دو صف در مواقع لازم برای حفظ توازن با حکومتها كمك میکنند در زمان عثمانیان در مصر و شامات همین نوع تشکیلات بود و مردم بدو دسته تقسیم میشدند سازمان مشهور اهل الفتوه آناتولی نیز مردم را بدو دسته تقسیم میکرد.

یکی دیگر از عوامل حفظ توازن در این دهات موضوع قربانی کردن امین است باین معنی که امین افراد را برای پاره خلافتها و یا نیامدن در جمعیت جریمه میکند و همینکه مبلغی پول جمع شد با آن جریمه هایك گاو یا يك گوسفند میخرد و آنرا سر میبرد و گوشت آنرا بدون رعایت ثروت و سن و یا مرد و زن بودن میان آنان تقسیم میکند و البته مردم فقیر برای استفاده از گوشت برای گرفتن جریمه بآسانی رأی میدهند. امین علاوه بر این اقدام کارهای دیگری نیز جهت حفظ تعادل انجام میدهد از آنجمله وقتی که شخص بزرگی بمیرد مردم را اطعام میکند و اگر باران کم شود باز گاو نری سر میبرد و مردم را جمع میکند تا از گوشت آن بخورند و دعا کنند.

امین چه مستقیماً و چه توسط اعمال خود از حال و وضع مردم ده خبر میگیرد. وقتی که امین میمیرد یا کنار میرود شورای کوچکی مرکب از سر دسته های سیاسی و رؤسای قوم جمع میشوند و چند نفر را نامزد میکنند آنگاه برای نامزدها در شورای عالی رأی میگیرند



وهمینکه باتفاق و یا اکثریت آراء امین انتخاب شد هیئتی از طرف شوری بخانه او میرود و امین جدید ابتداء رد میکند سپس شرایطی پیشنهاد مینماید و اگر شورای بزرگ پیشنهاد های او را پذیرفت شروع بکار میکند .

این وضع حکومت کاملاً دموکراسی است بسیاری از علمای سیاسی این وضع را مطالعه و تمجید کرده اند و آنرا با وضع حکومت یونان و روم قدیم و حکومت نیوانگلند سابق امریکا تطبیق نموده اند .

مردمان قبیله و سایر کوهستانهای بربر و شمال افریقا بوسیله این نوع حکومتها توانسته اند در ظرف چند هزار سال آزادی خود را در برابر حملات و مداخلات متعدد نگاه بدارند بنابراین نباید جامعه قبیله را يك جامعه متکی بشهر و مانند جامعه دهاتهای عادی دانست بلکه باید گفت جامعه قبیله يك ملت کوچکی است که روابط اقتصادی بین المللی خود را بوسیله جمعه بازار و روابط سیاسی بین المللی خود را بوسیله صفها برقرار میدارد . مردم قبیله مانند عربها و بربرها مهمان نواز هستند مهمانان را در خانه های خصوصی و یا در مسجدها و یا در جمعیتها میپذیرند و سه روز بخرج اهل ده از آنان پذیرائی میکنند . هر فرد و یا جمعیت و یا صف ده میتواند پناهنده را پناه بدهد . این پناهندگی را عنایت مینامند اگر کسی پناهنده خود را اذیت کند کشته میشود در نتیجه روابط میان افراد تقویت میشود تمدن و فرهنگ نقل و انتقال مییابد . صلح و آسایش برقرار میماند جان مردم حفظ میشود اعضای جامعه این سرزمین گرچه بدنام باشند خود را زنده بمقامات دولتی برسانند و این خود مطلبی است که با این نوع اقدامات شهرها از وجود این قبیل اشخاص بهره مند میشوند و افراد سالم و نیرومند موفق میشوند که خود را بشهر برسانند .

دیگر از وسایل ارتباط این دهات در اویش رحمانیه هستند که شرح آنرا در فصل هشتم ذکر کردیم . در اویش رحمانیه در قرن ۱۸ پدید آمدند و در قرن ۱۹ ترقی کردند همین در اویش رحمانیه در سال ۱۸۵۷ و سال ۱۸۷۱ بر ضد فرانسویان شورش کردند اگر مردم قبیله بحال خود باشند احتیاجی بامرار تصوف و عرفان ندارند چون تمدن بر بر جزو واقع بینی چیز دیگری تعلیم نمیدهد و بقدر کافی احساسات بربری ها را راضی میسازد چیزی که هست در اویش رحمانیه برای مبارزه با حکومت ترك و مخالفت با فرانسویها اهمیت یافتند . کسانی که درباره سرخ پوستان امریکا مطالعه کرده اند در اویش رحمانیه را بقبایل سرخ پوستان امریکا و رقص ارواح آنان تشبیه میکنند و بخصوص در موقعی که اغتشاش پیش میآمد و حفظ جان يك امر محقق میگردد .



تا آنجا که ما میدانیم بربرهای مراکش مقیم اطلس بزرگ و خویشاوندان آنها یعنی مردم دره سوس که مهمترین و پرجمعیت ترین بربرهای شمال آفریقا میباشند تا سال ۱۸۶۰ مثل قبیله زندگی میکردند (۱) و تمدن و وضع اجتماعی آنان عیناً یکی بود. در اطراف کوهها دهات آزاد مستقلی بود که بطور دموکراسی اداره میشد و در مواقع خطر همه با هم متحد میشدند و هر چند وقت یکمرتبه فرماندهی انتخاب میکردند تا تحت راهنمایی او با عامل سلطان و یا با اقوام مجاور بجنگند این فرمانده که بنام امقار (کدخدا) خوانده میشد فقط برای مدت یکسال انتخاب میگشت.

سیستم اجتماعی آنان پیچیده بود از یک پنجم تا یک دهم افراد خود را جزء مرابطین میخواندند. مرابطین در دهات جداگانه میزیستند و بهترین اراضی را مالک میشدند. هر قبیله و یا اتحادیه ای شخص مقدسی را ستایش میکرد گور آن شخص مزار و فرزندان او را راهنمای قبیله میشدند.

طبقه شلوح جزء طبقات دوم بشمار میآمدند طبقه سوم حراتین مانند بندگان کشاورز میان قبایل طوارق و آیت عطا میزیستند و بیشتر در دامنه تپه ها اقامت داشتند و کمتر در کوهسار دیده میشدند مگر بعضی از آنان که بعنوان آهنگر در آنجا کار میکردند کم کم عده این بردگان در کوهستان رو به فزونی گذارد. یهودیان فلز کار و بازرگانان از خود دهات داشتند ولی از نظر اجتماع پست ترین طبقات بودند. ظاهر آسماره یهودیان زیادتر بوده و تا درجه ای هم سلحشوری داشته اند اما بیشترشان اسلام آوردند و جزء بربرها درآمدند.

در سال ۱۸۶۰ از نظر اجتماعی و سیاسی مردم شلوح ب سه دسته تقسیم میشدند اول دهاتیان کنار جلگه که در دسترس عمال سلطان قرار داشتند و لذا سلطان قانیدی برای آنجا میفرستاد قائد هم خلیفه و خلیفه هم شیخ را تعیین میکرد.

شیوخ هم مقدم انتخاب میکردند و بدین قسم اوامر سلطان در این دهات اجراء میشد. در میان راه جلگه و دره دهات دیگری بود که از خود استقلال داشتند و توسط شورای محلی بنام آیت اربعین کارهای خود را بر گذار میکردند. در عین حال مردی را بنام شیخ برای مدت یکسال یا بیشتر انتخاب میکردند که باج مختصری جمع کند و بقاود یا نماینده سلطان بدهد.

در میان دره های عمیق و کوههای مرتفع جمهوری مستقل بربر تشکیل یافته بود

---

۱- این قسمت از کتاب موسوم ببربر و مخزن در جنوب مراکش تألیف ربرت مونتاین چاپ پاریس ۱۹۳۰ اقتباس شده است. (مؤلف)



بعضی از این جمهوری‌ها حتی بعد از حمله فرانسویان نیز تا مدتی باقی ماند. اما دیری نپایید زیرا دو عامل مؤثر موجب انقراض این جمهوری‌ها شد اول کالاهای اروپائی که بازار کالا-های داخلی را شکست داد باین قسم که زارع مقدار بیشتری از محصول خود را میداد تا پارچه ای بخرد و یا اسباب و افزاری تهیه کند و در نتیجه وضع اقتصادی متزلزل شد و نیازمندی بتجارت خارجی احساس گردید. عامل دیگر تزلزل وضع سیاسی دربار عثمانی بود باین قسم که سلاطین عثمانی ویا ولیعهدها برای حفظ مقام خود رؤسای بربر را اغواء میکردند و از صحرا و کوهستان بمراکش میبردند و در آنجا بفرمان سلطان قائد میشدند و با اسلحه های تازه بایل خود برمیگشتند، باقبایل خود جنگ میکردند، شوراها را برهم میزدند و مقدم وشیخ و خلیفه مثل مأمورین سلطان تعیین مینمودند.

این نوع قائدها معمولاً از سه خانواده بزرگ مراکشی درآمده‌اند که عبارتند از غلاوی- غوندافی- متوگی که از مشرق تا مغرب اطلس میزیسته‌اند. (حاجی تهامی پاشای نیرومند سابق مراکش سرخاندان آن غلاویها و نسل سوم یکی از آن قائدها بوده). این سه آریستوکرات بزرگ چنان کوهستانی‌ها را درهم کوفتند که فقط پیرمردان سیستم قدیم حکومت کوهستانی را بخاطر میآوردند. هر يك از این سه قائد سنگرها و قلعه دائی دارند که از نظر سوق الجیشی در محل مناسبی ساخته شده از آنجمله قلعه تلوت که از آن غلاویان میباشد این قلعه‌ها چند دستگاه است و دیوارهای بلندی دارد و داخل آن حیاط‌های متعدد است. انبارهای غله که بعنوان باج از کشاورزان گرفته میشود در این قلعه‌ها میباشد زندان راهزنان و دزدان نیز در این محل است. یهودیان کوهستانی برده فروشان و مهمانان (از آنجمله خود من در سال ۱۹۲۷) در سالون پذیرائی قلعه شام و ناهار میخورند.

واگذاری قدرت و نمایندگی باین سه قائد یکی از راه‌های فرمانروائی بی‌رحمت بود اینها آرتش خصوصی در اختیار دارند اینها میتوانند سلطان بسازند ویا سلطان بردارند وضع اینها نسبت بحکومت فرانسه مثل همان وضع افسانه آمیز راجه های هند نسبت بدولت بریتانیا بود. رابرت مونتاین با يك نوع احساسات میگوید که افسران محلی توانستند پیش از حمله و هجوم متوگی عیدالتنان را تصرف کنند.

فرمانروائی توسط نمایندگان و واگذاری قدرت بدست آنان گرچه در مراکش تازه بود اما در آسیای غربی از قدیم معمول بوده ساسانیان و رومیان عربهای نبطی را بهمین وسیله کنترل میکردند شاه ایران نیز موقعی که بختیاری‌ها قدرت داشتند بهمین ترتیب بر آنان حکومت میکرد. ایلات ایران برای اینکه بتوانند بدون زحمت به بیلاق و قشلاق



بروند ناچار با هم متحد میشوند ولی ایلات شلوح بچنین اتحادی احتیاج ندارند حال نظر فرانسویان در این باره چه بود معلوم نیست .

اکنون خواننده میتواند با من بریف بیاید. من در سال ۱۹۲۶ برای اولین دفعه بریف وارد شدم در آن موقع عبدالکریم تسلیم شده بود. در میان راه موقعی که از میان قبیله غزنایه میگذشتم سگ ما ناله میکرد و زوزه میکشید و بزودی سقط شد این سگ را زهر داده بودند و منظورشان آن بود که ابتدا زهر را در حیوان امتحان کنند بعد با انسان بدهند. ریفی‌ها باین آزمایش‌های علمی عادت دارند موقعی یکی از همین سلحشوران ریفی مردی را که مبتلا باستماء مغز بود تیرزد البته این عمل برای دشمنی نبود بلکه میخواست بداند توی مغز آنمرد چی است بالاخره لاشه آنمرد را بمسجد آوردند مغزش را شکافتند انگشت فرو بردند و بدهان گذارده گفتند جز آب شور چیزی در آن نیست سپس دنبال جنگجویی خود رفتند .

دهی که این واقعه در آن اتفاق افتاد در سال ۱۹۲۶ فقط سیزده خانه داشت و میتوان گفت که ده نبود. در این دهکده يك جوی آب از کوهستان جاری میشد که نامش آب‌ای-هرشون بود مردم ده دوطرف این جوی اقامت داشتند جوی مزبور برود بزرگ بایو می‌پیوست رود بایو از میان صخره و گردنه دیوارداری بشدت و سرعت جاری بود اگر از بالا باین نواحی نظر بیندازیم خواهیم دید که دهات بیشتر در اراضی مسطح قرار گرفته و هرچه پائین‌تر میروند ده کمتر میشود و مردمان بالادست بیشتر از آب استفاده میبرند و مزارع خود را سیر آب میسازند .

اگر بدقت نظر کنیم خواهیم دید یکی از عمارات مسجد است. این مسجد مناره ندارد ولی بیرق سفیدی که بر فراز آن نصب شده همینقسم گچ کاری اطراف و بیرون این نظر را تأیید میکند .

داستان سرایان ده میگویند که یکی از نیاکان آنان بنام عبدالؤمن روزی موقع عصر با زنش و گاوش و سگش بطرف آب ای‌هرشون میرفتند آفتاب نزدیک غروب بود ناگاه عبدالؤمن مسجد نو سازی در ایل محل که مسجد فعلی هست ملاحظه کرد کفش‌های پوست درخت را که برای عبور از روی سنگ‌های تیز در پا داشت بیرون آورد توی مسجد رفت نماز خواند سپس خودش و پسرانش از دره سنگ آوردند ایوان ساختند درخت کاشتند و این ده آباد پدید آمد .

دوازده خانه در این ده هست، ده مرد، سیزده زن، نوزده پسر و پانزده دختر در این



خانه ها زندگی میکنند . سه مرد آنها دو زن دارد و این نیز عجیب نیست زیرا از نه پدر شش پدر بضر بگلوه از پا در آمدند . همین قسم برادران آنها کشته شدند و باید بیوه ها و یتیمان آنان باین نحو اداره شوند . در این ده علاوه بر پنجاه و هفت انسان ، ده گاو ، يك گوساله پانزده گوسفند ، هشتاد بز ، يك الاغ ، دو قاطر و شانزده سگ هم بود که مجموع حیوانات ۱۲۵ میشد . از مردان ده شش نفر شان مالك بزها يك نفر شان مالك گوسفند ها و سه نفر هیچ نداشتند ولی هر مردی يك گاو داشت چون همه آنها شیر میخواستند .

۹۲۳ درخت بارور در آنجا بود که بهر خانواده ۹۲ درخت و بهر نفر بیش از ۱۶ درخت میرسد درخت ها از این قرار بود بادام ۵۲۵ انجیر ۲۷۲ زیتون ۷۱ انار ۳۳ زردآلو ۱۶ دو درخت گردو و دو درخت پرتقال و دو درخت لیمو - هر مردی لا اقل چهار درخت بادام پانزده درخت انجیر و سه زیتون مالك بود . روغن زیتون بجای چربی بکار میرود بادام و انجیر خشك هم در زمستان بجای غذا مصرف میشود درخت های دیگر هم میوه هایی میدهد ولی مردم ریف آنقدرها بآن احتیاج ندارند .

در این دره های مرتفع درخت کاری خیلی مهم است اهالی درخت ها را بدقت پیوند میزنند آب میدهند بارور میکنند و آنقدر که بد درخت کاری توجه دارند بمزرعه اهمیت نمیدهند و فقط سالی چهار هفته زمین را شخم میزنند چون بیش از این زمین زراعتی ندارند و این کار شخم زدن در ظرف بیست تا چهل و پنج روز توسط ده مرد انجام مییابد . عده ای که زمین کم دارند برای دیگران شخم میزنند و پنج يك از آنها میگیرند ولی اگر کسی در جالیز کار کند يك چهارم میبرد و اگر در باغ و درخت کاری باشد يك سوم میوه را دریافت میدارد پاد رختی که از باد میفتد مال فقیران و زنان و کودکان است . درخت های بی بار از مدت ها قبل قطع شده و بجای آن زیتون و گردو کاشته اند معذلك تك و توك كاج و چنار در بالاها دیده میشود پائین بوستانهای درخت ، چراگاه بزبان و پائین تر از آن تا کستان است . موقع پائیز اهل ده انگورها را می چینند کشمش درست میکنند و با انجیر و گردو میخورند . بالای دره دو مؤسسه عمومی است یکی آسیاب آبی باتوربین که اکنون بنواده مؤسس تعلق دارد و دیگر دستگاه روغن گیری که همه اهل ده از آن استفاده میبرند . ده دیگری در این نزدیکی هست که مردمان مقدس در آنجا اقامت دارند و هیچگاه جنگ نمیکنند . دستگاه روغن گیری نزد يك همین ده است بزرگان ده مقدس علاوه بر اداره کارخانه روغن گیری هر جمعه امام جماعت مسجد میشوند و تمام مردان بالغ دهات اطراف برای ادای فریضه جمعه پشت سر آنها نماز میخوانند .



دونسِل قبل اولاد عبدالؤمن را از ده راندند اما بعضی از آنان برگشتند داستان رفتن و آمدن آنان طولانی است و بهتر اینکه خلاصه شود : (۱)

در يك شب سرد زمستان عمرو و سرتاس اشتباهاً همسایه‌ای را تیرزد. عبدالؤمن همسایگانی داشت که آنها را بنی تدموت میگفتند اینان هنوز هستند و ۲۶ خانوادده می‌شوند تدموت جدّه آنان یکی از دختران عبدالؤمن بوده است اولاد عبدالؤمن بوسیله موصلت با يك قبیله نیرومندی بنام بنی عریقل متحد شده بودند (عبدالکریم قهرمان مشهور جهان که هنوز زنده است از آن خاندان می‌باشد) بنی عریقل آن موقع در زحمت بودند و قبایل اطراف آنانرا اذیت میکردند بنی عریقل شخصی را با يك بز برای استمداد روانه کردند این شخص بمحض ورود بز را در مسجد سر برید ب قسمی که خون بز به چهار چوب در مسجد پاشیده شد و این کار علامت خطر بز رگی بود که بنی عریقل را تهدید میکرد از آنرو اولاد عبدالؤمن و قبیله بنی تدموت بکمک بنی عریقل شتافتند.

با رسیدن اینان دشمن‌ها عقب رفتند و محاصره بر طرف شد اما جنگ و کشمکش پایان نپذیرفت یکی از افراد بنی تدموت از نور مهتاب استفاده کرده از سنگر بیرون آمد و چنانکه گفته شد عمرو و سرتاس او را تیر زد و کشت و در نتیجه جنگ مغلوبه شد و چهار دسته موافق و مخالف بنای تیر اندازی گذاشتند بدون اینکه معلوم باشد بچه کس و کجا تیر می‌اندازند - در این موقع سی‌علی (سید علی) معلم ده که مورد احترام طرفین بود برای خاتمه دادن باین کشمکش از میان گروه عبدالؤمن در آمد و بطرف بنی تدموت که در چندین متری قرار داشتند روانه شد. بنی تدموت خشمناک او را هم تیر زدند و لذا مجدداً تیر اندازی طرفین تا صبح ادامه یافت موقع طلوع آفتاب طرفین دست از جنگ برداشته و اجساد کشته‌های خود را همراه بردند. بنی عریقل که مسبب این نزاع شده بودند از ترس دشمنان بخانه خود برنگشتند و همراه اولاد عبدالؤمن که عده آنان زیاد تر بود عزیمت کردند اولاد عبدالؤمن هم از مصاحبت آنان خشنود شدند.

جنگجویان قبیله پس از دفن کشتگان زیر درختان زیتون يك شورای پنجاه نفری تشکیل دادند اعضای این شورای عشت اربعین و یا نمایندگان همه دهات دور و نزدیک بودند و با عجله در این شورای حضور یافتند تا از توسعه نزاع جلوگیری کنند (در عین حال خوشوقت بودند که جریمه‌ای جمع میکنند و گوشت سیری می‌خورند) گرداننده شورای معلم

---

۱- کلارنتون اسکن این داستان را بعنوان گوشت گاو وحشی در نیویورک بسال ۱۹۳۲ منتشر کرد. (مؤلف)



محمد متمول ترین و محترمترین فرد قبیله عبدالؤمن بود آمدن او بشوری سبب شد که دشمنانش در اقلیت قرار گرفتند آنها اینرا فوراً درك کردند .

این مسلم بود که بنی تدموت مهاجم و خطا کار بشمار میآمدند شوری رأی داد که طرفین باید پول خون بدهند ولی مبلغ پرداختی تدموت باید زیاد تر باشد. هر دو طرف باید بشوری جریمه بدهند که وقت آنها را گرفته است بنی تدموت تقاضا کردند که عریقل باید بروند. حاجی بکیش امقار دره مجاور (این حاجی در جنگ بر ضد اسپانی رقیب عبدالکریم شد اما شکست خورد) از بنی تدموت طرفداری کرد و شوری را بطرف خود جلب نمود اما عبدالؤمن اعتراض کرده گفتند اقوام ما صدمه زیاد دیده اند خانه هایشان آتش گرفته و درخت هایشان قطع شده و اگر بمنزل خود برگردند از گرسنگی تلف میشوند و ممکن است در بین راه آنها را بکشند. شوری بدون اخذ نتیجه و بدون دریافت غرامت برهم خورد بکیش و سایرین در صدد تشکیل شورای مهمتری برآمدند که مرکب از نمایندگان پنج اتحادیه قبایل مختلف و سکنه چندین دره باشد و سه طبقه مهم در آن شوری وارد شود. مهمانان اولاد عبدالؤمن جزء قبایل مهم بودند و احتمال میرفت برای دفاع از آنان دایره کشمکش توسعه پیدا کند در این میان عید الکبیر نزدیک شد و همانطور که مسیحیان برای عید میلاد مسیح تدارك می بینند مردم قبایل هم بفکر عید افتادند همان اوقات معلم بنی تدموت باد و بز و بدون اسلحه و باد و مرد غیر مسلح بآنجا آمد و همینکه نزدیک خانه معلم محمد رسید اظهار داشت که برای متار که آمده است و باید اولاد عبدالؤمن بمسجد بیایند و قسم بخورند . پس از مذاکرات طولانی معلم محمد راضی شد و با دو پسرش بیرون آمد بنی تدموت که وحشت زده بودند بیشتر مضطرب شدند و ابتدا عمرو و سرتاس را تیر زدند آنگاه معلم دونفر از تدموت را کشت و سپس خود کشته شد یکی از پسران حاجی محمد زخمی شد و فرار کرد و لغزان لغزان خود را بکوه رسانید و پشت سنگی پنهان شد روز دیگر که تدموت بالباسهای نو از خانه بیرون آمده و بمسجد میرفتند پسر حاجی محمد دونفر از تدموتها را کشت و همینکه فشنگهایش تمام شد بگریه افتاد .

بنی تدموت هم بکسان بکیش حمله کردند و خونریزی بسیاری اتفاق افتاد تا آنجا که مردم تپه ها و دره ها مثل لاشخوار بر سر کشته ها جمع شدند و شوری تشکیل دادند، صحبت های خشونت آمیزی رد و بدل گشت و بالاخره تصمیم گرفته شد اولاد عبدالؤمن که در موقع عید قربان آدم کشته اند و مرتکب خطای بزرگ گشته اند باید تبعید شوند از آنرو بقیه مردانی که زنده مانده بودند با چند زن و چند گاو لاغر از ده بیرون آمدند و پشت سر بخانه های خود که دود از آن بر میخاست نظر می انداختند. البته موقعی دیگر باز گشتند اما آن داستانی دیگری



دارد ولی تامدتی در یکی از دهات خارج فاس با سایر ریفی‌های تبعید شده زندگی میکردند و باغبان باغهای زیتون عربهای متمول بودند در ضمن برای روز انتقام نقشه میکشیدند البته همه آنها برنگشتند و هنوز هم عده‌ای از اولاد آنان نزدیک باب قیسای فاس دیده میشوند که چشمانی آبی و عمامه ای زرد دارند.

این داستان واقعی طرز حکومت ریفی‌ها را بیان میکند باین معنی که واحد اجتماع مافوق خانواده ده نیست بلکه قبیله است که بواسطه تقسیم آب بطور پراکنده اینطرف و آنطرف کنار مزرعه‌ها و جویبارها منزل کرده‌اند و هر تیره آنان يك معلمی دارد که خواندن و نوشتن میداند و عملیات آنان را ثبت میکند اتفاقاً بسیاری از ریفی‌ها مثل معلم خواندن و نوشتن میدانند زبان آنان بربری است ولی بعربی کلاسیک مینویسند و عربی خطی آنان خیلی عالیترا از عربی لفظی اهل مراکش است که مردم بربر آنها را نمیفهمند. هر دهکده يك آهنگر و يك سیاه پوست دارد که مرکز آنان در تار قوئیس است که اسلحه خانه قبیله عبدالکریم میباشد. در هر دهکده نزدیک مسجد قبر يك شخص مقدسی است که زیارتگاه مردم بخصوص زنان میباشد در قبیله بنی عمارت و تار قوئیس چندین خانواده مرابطین در خانه‌های سبزی که اسپانیولیهای لامذهب ساخته‌اند اقامت دارند.

دهکده شوری نمیخواهد چون همه اهل ده با هم قوم و خویش هستند صف و دسته بندی هم در ده وجود ندارد و کمتر اتفاق میافتد که سکنه يك ده از سی چهل نفر تجاوز کند. شاگردان مکتب در مسجد میشینند و برای خود بازی عشتار بعین یا دولت و حکومت محلی ترتیب میدهند و اگر اختلافی روی بدهد بزرگترها آنها را وادار به حکمیت میکنند و اختلاف همان بچه‌ها با پنج شش تخم مرغ و یا چند قرص نان بعنوان غرامت مرتفع میگردد بچه‌ها با این نوع مشغولیات و از بر کردن بعضی مقررات خود را برای کارهای آماده میسازند.

همینکه جمعه بازار در محلی تشکیل مییابد عقلای قبیله‌ها زیر سایه درخت یا توی اطاق در مجاورت بازار جلوس میکنند و چائی میخورند و منتظرند که اگر اختلافی رخ بدهد مرتفع سازند و هر گاه اختلاف مانند اختلاف تدموت و اولاد عبدالؤمن روی بدهد شورای بزرگتری تشکیل مییابد.

اعضای شوری از طرف اهل دعا پذیرائی میشوند و بهمین لحاظ اصحاب دعا و امیکوشند هر چه زودتر غرامت را بپردازند و از پذیرائی راحت شوند. غرامت بشوری تقدیم میشود شوری قسمتی از آنها بر میدارد و بقیه را تقسیم میکند، پول خون بورته مقتول و یا شخص مجروح تسلیم میشود و اگر این شوری نتواند قضیه را خاتمه بدهد شورای سیاسی مهم دیگری



تشکیل مییابد و این شوری را پنجم مینامند. بعضی از قبیله‌ها فقط يك شورای پنجم دارند ولی غزنایه و بنی‌عریقل هر کدام پنج پنجم دارند اگر شورای پنجم هم کاری نتواند در آن صورت همه پنجمها جمع میشوند اگر باز هم قضیه حل نشود از قبایل دیگر نمایندگانی می‌آیند و مداخله میکنند خلاصه اینکه هر قدر کشمکش طولانی بشود عده اعضای شوری و جلسات آن زیادتر خواهد شد .

اما باید متوجه بود که مداخله سایر قبایل در امور یکدیگر فقط در مواقع بسیار مهم رخ میدهد این طرز حکومت بسیار عمق دارد سیستم فتودالیتة مردم را پائین می‌آورد و ترس مداخله دیگران فتودالها را گوشه گیر و محدود می‌سازد در نتیجه اشخاص ناراحت و شورشی باید بروند اما اگر قوه خارجی ریف را تهدید کند ناچار همه باهم متحد میشوند و سران هر تیره و قبیله دیگران را با اتحاد و اتفاق ترغیب میکنند و هر قدر خطر شدید باشد وحدت قویتر خواهد بود و باین طریق عبدالکریم که توسط اسپانیولیها تربیت شده بود تمام مردم ریف را متحد ساخت و در دو جنگ ۱۹۲۱ و ۱۹۲۴ اسپانی را مغلوب ساخت و اما چون فرانسویان هواپیما و تانک بکار می‌بردند فقط می‌توانست آنها را در خلیج متوقف کند . هیچ سلطانی نتوانسته مردم این سرزمین سرکش تاریخی را مطیع سازد البته آنقدر که مردم این نواحی اهمیت دارند کوه‌های آنان مهم نیست .

مردم ریف سلاحشور کاملی هستند آنها اسپانی را برای فرانکو فتح کردند چون فرانکو وعده آزادی بآنها داده بود و در صحرای زرد قطاما این عهد و پیمان بسته شد. یکی از آنان یعنی زندان بان عبدالکریم بمن گفت که کثافت را روی نان گذارده و بخورد مسیحیان دادم ولی اینکار نسبت بفجایعی که مسیحیان درباره مسلمانان انجام دادند چیز مهمی نیست حقیقاً من از خواننده خود شرم دارم که آن مطالب را روی کاغذ بیاورم . همینقدر میگویم که مردم ریف کسی را زنده بگور نکردند و زنان آنها اسیران را قطعه قطعه ننمودند . من چون اخیراً چندین بار بر سر زمین پاتنها رفته‌ام (البته هر بار خیلی کم توقف کرده‌ام) نمیتوانم آنچه را که درباره آنها گفته شده کاملاً قبول کنم اما این را میگویم مادام که خلاف آن ثابت نشده عقیده من همان است که این افسانه‌ها از يك منبع داستان‌سرایی خارج شده است . از ذکر نام پاتها اختلاف آنان باریفی‌هایباده می‌آید. ریفی‌ها در سرزمین پر آب تر و حاصل‌خیزتر زندگی میکنند و اگرچه ریفی‌ها مسلمانان خوبی هستند اما تعصب بخرج نمیدهند آنها روزه میگیرند و پاره اعیاد اسلامی و اعیاد قومی خود را محفوظ میدارند. پیرمردان دخیانیات استعمال نمیکنند حتی چائی نمیخورند . یهودیان را در نواحی ساحلی



(بادیس - ملیلا) محدود کرده‌اند مسیحیان را اصلا راه نمیدهند فقط عبدالکریم اجازه داد گردون کائینك و وین سنت شیپهان و چند مسیحی دیگر بریف بروند بدون اینکه از آنان تقاضا کند مسلمان بشوند. میگویند پات‌ها متعصب هستند اما این هم ممکن است یکی از جریان‌ات مذهبی باشد.

پات‌ها هم به قبیله و عشیره و تیره و خانواده تقسیم میشوند (۱) و هر یکی از این قسمت‌ها رئیس دارد که در جرگه یا شورای ایل نماینده آن قسمت است این شوری هم مانند شورای عرب‌ها برای حل اختلافات است اختلافات مربوط بآبیاری و گله‌داری توسط جرگه مرتفع میشود اما قتل و زنا و امثال آن باید در شورای بزرگ که مرکب از خوانین است تسویه گردد. خان هم مثل امین قبیله واسطه صلح است. قاتل معمولاً از قلمرو ایل خارج میشود نماینده جرگه و یا مصالح قبیله از میان اشخاص صلحجوی بیطرف انتخاب میشود و حتی الامکان میکوشد که غائله را با غرامت و صلح مرتفع کند و همینکه در کوشش خود موفق گردد قاتل با رضایت ورثه مقتول بر میگردد.

گاه هم ورثه راضی نمیشوند و قاتل یا کسان او را میکشند سپس تمام قبیله در هم میریزد و جنگ و خونریزی توسعه پیدا میکند آنگاه مانند ریف و جرگه شوری پشت سر هم تشکیل مییابد قبیله خانه شورشیان را آتش میزنند و آنها را میرانند. آری وضع سلحشوران اینطرف و آنطرف خاورمیانه (پات‌ها ریفی‌ها) چنین است که با تفنگ‌های لوله دراز و خنجرهای کج در این نواحی اقامت دارند.

این فصل راجع بروابط دولت‌ها با ایلات و مردم سرزمین سرکش آغاز شد و لذا باید ابتداء از وضع خود ایلات صحبت بداریم که چه میکنند. از نظر اجتماعی و اقتصادی چهار نوع ایلات وجود دارند: اول ایلاتی که زارع دائمی هستند - دوم شترچرانان - سوم گله‌داران - چهارم کسانی که اسب تربیت میکنند. در سابق از روی بی‌اطلاعی شایع شده بود که زارع مثلاً گله چران دلیر نیست در صورتی که مردم ریف و مردم پات بهترین زارع و بهترین جنگجو میباشند باید دانست که آنچه موجب دلیری و سلحشوری میشود زراعت و یا گله چرانی نیست بلکه اتکاء بسازمانهای کامل چه دولتی و چه ایلاتی میباشد. از نظر سیاسی میتوان گفت که همه این ایلات دارای يك سازمان هستند باین

---

۱- بکتاب هورهاگر راجع بایالات شمال غربی هند (هیدلبرگ ۱۹۴۳) و کتاب الفیتسن راجع بکابل و توابع آن (لندن ۱۸۲۵) و کتاب کولین داویس موسوم به مسئله سرحد شمال غربی هند ۱۹۰۸ - ۱۸۹۰ مراجعه شود. (مؤلف)



معنی که از خانواده خاندان و تیره و قبیله وایل و عشیره درست میشود و سپس اتحادیه  
بمیان میآید. در میان این سازمانها تیره و قبیله محکمتر از سایر سازمانهاست زیرا اتحاد  
آنان برای انتقام و برای سربلندی یکدیگر تاپای جان میاید ولی سایر سازمانها اسکلتی است  
که در موقع لزوم از آن استفاده میشود.

از طرف دیگر ایلات بدودسته تقسیم میشوند اول ایلاتی مانند عرب و کرد و بلوچ  
و بختیاری و قشقایی که توسط يك خان مطلق العنان اداره میشوند دوم ایلات بربر و پات  
که همه کارهایشان بوسیله شوری انجام مییابد و اگر هم در مواقع بحرانی بفرمانده کل  
احتیاج بیابند آنرا خود انتخاب میکنند.

حال اختلاف مزبور را اینطور تشریح میکنیم که وقتی تقسیم کار افزایش یافت  
نظارت هم افزایش مییابد و البته يك كدخدا زودتر و مؤثرتر از شوری میتواند در کارها  
نظارت کند و ایلاتی که با آن طرز دموکراسی خود را اداره میکنند مثل آن ایلات  
دیگر زیاد نیستند تقسیمات کار آنان تنوع ندارد خلاصه اینکه اجتماع آنها محدود میباشد.  
این موضوع چیز دیگری را بیاد میآورد و آن اینکه غالب ایلات زارع پراکنده  
خاورمیانه در نقاط نهائی مانند افغانستان و مراکش واقع شدهاند و زندگانی آنان ساده تر  
از سایر ایلات خاورمیانه میباشد و دلیلش آن است که تمدن خاورمیانه از عراق و مصر آغاز  
شد و تقسیمات کار از این دو مملکت شروع گردید و هر ناحیه ای که به این دو مرکز نزدیکتر  
بود چه شهری و چه ایلاتی زندگانی پیچیده مشابهی پیدا کرد و هر قدر که از این دو  
مرکز دورتر شد زندگانش ساده تر شد مانند قالی های بافت شهر و قالیهای بافت دهات  
و ایلات که هر قدر ایل و ده از شهر دورتر برود طرح و نقشه آن قالی ساده تر میشود و عکسش  
هم درست است پس دانستیم که علت دموکراسی بودن این ایلات دور دست زندگانی ساده  
آنها میباشد و علت سادگی زندگی آنان دور بودن از مراکز تمدن قدیمی خاورمیانه.  
(این نکته هم جالب است که سازمان ملل متحد در این ایام برای رفع منازعات میان  
همسایگان همان رویه را اتخاذ کرده که ایلات از قدیم معمول میداشته اند).

روابط ایلات با حکومت های مرکزی تابعه تا حدی معلوم شد، خلاصه اینکه  
سازمان داخلی هر ایلی وابسته بر روابط خارجی آن ایل میباشد، ایلات هم مثل همه حکومت های  
جهان ممکن است با دو بحران مواجه شوند یا از داخل و یا از خارج بهر حال روابط  
حکومت های مرکزی و ایلات همیشه یکنوع موازنه ای است که بطور تعادل برقرار میماند  
البته مقصود این نیست که همه پادشاهان و سلاطین از این موازنه باخبر بودند و برای حفظ



آنان میکوشیدند بلکه مقصود آن است که موازنه بطور طبیعی برقرار مانده است در عین حال بعضی از پادشاهان و سلاطین عاقل مانند کورش و شاه عباس اهمیت این موازنه را میدانستند و خلاصه اینکه موازنه خود بخود کار میکرده است گاه هم این موازنه برهم میخورده. سلاطین مقتدر بر ایلات مسلط میشدند و یا ایلات شهرها میآختند و پادشاهان را بر کنار میکردند اما بزودی موازنه دیرین برقرار میشد.

رابطه حکومت های مرکزی و ایلات گاه هم تحت تأثیر عوامل مختلف قرار میگرفت و از حال عادی بیرون میآمد مثلا پادشاهان ایران ایلات کرد را از زاگرس کوچ میدادند و در دامنه البرز متفرق میکردند و یا اینکه ایلات مراکش سلطان مراکش را پیشوای روحانی خود میدانستند و در بعضی موارد بطور رسمی ایلات خود را مطیع حکومت مرکزی میشناختند. مثلا در ایران ایلخان های بختیاری را شاه معین میکند و سلطان مراکش بر رؤسای ایلات لقب میدهد. در خاور میانه رسم است که ایلات آزادانه (بشرطی که مسلمان باشند) بشهر بیایند و خرید و فروش کنند و این در صورتی بود که حکومت مرکزی او را یاغی معرفی نکرده بود همین قسم در خاور میانه رسم است که سلاطین و شاهان برای استحکام روابط خود با ایلات دختر میدهند و از آنها دختر میگیرند و در عین حال این رسم هم معمول است که حکومت مرکزی اشخاص را بعنوان گروگان در پای تخت نگاهدارد.

در تمام ممالك خاور میانه آثار تمدن غرب بیش از هر چیز در روابط میان ایلات و حکومت ها مؤثر واقع شده است و در واقع تمدن غرب کمک زیادی به توسعه نفوذ حکومت های مرکزی کرده است؛ اتومبیل و هواپیما جای شتر را گرفته است، دیگر شتر اهمیت سابق را ندارد، کوه های مرتفع مثل جلگه ها هدف بمباران میشود. از طرف دیگر تفنگ های قاچاق در دست ایلات خیلی مؤثرتر از تفنگ های در دست سرباز و وظیفه دهاتی است که فقط چند روزی در سربازخانه تیراندازی آموخته است. وسایل ارتباط تمدن غرب سبب شده که ایلات هم برای کسب علوم کوشش کنند و جلو بروند گرچه بسیاری از رؤسای ایلات این حرف را قبول دارند و معتقدند که باید بهمان رسم قدیم باقی ماند و از دشمن دیرین یعنی دولت دوری کرد و در عین حال نباید دولت را بدوستان جدید فروخت.

دولت های استعماری اروپا برای این مسائل ایلاتی خاور میانه اهمیت زیادی قائل بودند انگلیس ها در پاکستان و ممالك عربی تحت نفوذ خودشان میکوشیدند ایلات را بهمان وضع خودشان نگاهدارند، درباره پات ها نیز چنان رفتار میکردند که اگر ایل پات



تا حدود معین دوراند (۱) پیش نیاید و در آن طرف هر شرارتی که میخواهد مرتکب بشود. از نوشته های کارشناسان سیاسی بریتانیا چنین برمیآید که آنان بدویان و پات ها را به سلحشوری می ستایند و در ضمن کارهای داخلی آنها را بخودشان واگذار میکنند چنانکه باحضر موت نیز چنان کردند و آنانرا تحت نظر فتودال ها رها کردند تا آنجا که خودحضر موتی را به تنگ آمدند و از انگلیسها خواستند که در کار آنها مداخله کنند و لذا صلح اینگرا مس برقرار شد .

فرانسوی ها برعکس معتقد بودند که باید ایلات را مطیع ساخت و تحت اداره حکومت مرکزی در آورد این عقیده پس از فتح الجزایر برای فرانسویان پیدا شد و سپس آنها در تونس و مراکش بکار بردند. نخستین تماس آنها با اعراب بود و همینکه جلوتر آمدند بربرها را نیز بصورت عربها در آوردند و همینکه بربرها را مفیدتر از عربها دیدند از سیاست قبلی عدول کردند بخصوص در موقعی که اختلاف عرب و بربر را به نفع خود تشخیص دادند .

هیچ ملت اروپائی مثل فرانسویان از نظر اجتماعی درباره ملل شرقی مطالعه نکرده است، دانشمندانی مانند باست - بل - دووریه - گویو - هانوتو - لائوست - لوتورنو - لتورنوها موتاین - ریکارد - تراس ( که بتألیف این کتاب مساعدت کرده اند ) مطالعاتی درباره اوضاع خاورمیانه انجام دادند و در نتیجه مطالعات آنان بود که فرانسویان آن همه موفق شدند و اگر افسران اداری فرانسویان بیش از آن بتذکرات دانشمندان مزبور توجه میداشتند البته موفقیت فرانسویان خیلی بیش از اینها میشد ولی در هر حال هم فرانسویان و هم انگلیسها خواه و ناخواه از میدان میروند و معلوم نیست سیاست کدامشان بهتر بوده است؟ هم انگلیسها و هم فرانسوی ها سرزمینهای سرکش را در تحت حمایت خود محفوظ میداشتند و معتقد بودند که در دست داشتن این ایلات سرکش برای رام کردن پادشاهان و سلاطین و برای حفظ منافع آنان لازم است ولی حالا که این حمایت انگلیس و فرانسه از میان رفته و یا در حال رفتن است معلوم نیست که بعد چه خواهد شد . و آنچه بنظر میرسد موفقیت پادشاهان و سلاطین در قسمت ارتباط با ایلات بیش از هر چیز موکول بموفقیت آنان در جهان آینده است .







وبویژه فینیقیان و مهم‌ترین مرکز کشتیرانی مسلمانان بوده است (۱).  
 در کویت بارگیری کمتر میشود و بیش از بار مردان دریانورد حمل میکنند تا بجای دیگر بروند و بار بردارند در کویت کشتی‌هایی که از ۷۵ تا سیصد تن ظرفیت دارد و بطور متوسط صد تن ظرفیت آنها میشود در سال ۱۹۳۹ بهای هر يك از آن کشتیها سه هزار دلار بود.  
 چوب این کشتی‌ها از يك نوع چوب جنگلی هندی است کشتی‌سازی کویت نقشه معینی ندارد بلکه از روی کشتی‌های اسلاف ساخته میشود کشتی‌های کویت دو نوع است یکی نوع بوم (جغد) و دیگری نوع بغله (قاطر).

کشتی بوم دو طرفه است و دودکل دارد دکل بزرگ وسط کشتی است و بشکل کمان میباشد و دارای دویادبان عادی و يك بادبان مثلث شکل است. بغله دکل نوک درازی دارد که بشکل کمان میباشد دارای دویادبان است که یکی از آنها جلوتر از وسط کشتی است و بادبان مثلث و دیرك کمانی وسط هم ندارد و قسمت عقب آن مربع است. بوم از جیب ارزانترو ساختن آن آسانتر است و طبعاً زیاد تر میباشد در مقابل بغله بواسطه منبت کاری و زیبائی شکل گرانتر است کشتی رانی با بوم آسانتر از بغله میباشد هر دو نوع وسعت دارد واحد وزن این کشتی‌ها تن نیست بلکه بار خرماس است و معمولاً هر ده بار خرماس را يك تن حساب میکنند اتفاقاً ناوی کشتی را روی بار حساب میکنند باینقسم که برای هر صد بار يك نفر ناوی بر میدارند.  
 قسمت جلوی کشتی یعنی جای ناویان محصور است در آنجا بعضی اشیاء قاچاق و ورختخواب و قالیه‌های نفیس ایرانی جا میدهند که در مواقع لازم بفروش برسانند پائین‌تر از آن جای ناخدای کشتی است که در وسط آن يك خمره آب و يك اجاق است اجاق ناخدارا از گل ساخته اند و سقف و دیواره آنرا در اطراف کشتی قرار داده اند روی میز ناخدا قطب‌نما و چند چرخ کهنه (۲) است که از کشتی‌های کهنه اروپائی گرفته اند (من در کشتیهای موسوم به دهو آنرا دیده ام).

گرچه عده ناوی را از روی بار کشتی حساب میکنند اما اندازه کشتی و در نتیجه

۱- این مطالب از منابع ذیل اقتباس شده است :

پسران سندباد نیویورک ۱۹۴۰ تألیف آلن ویلیرز - منظره کشتی‌های بازرگانی عرب - ژورنال خاورمیانه شماره چهارم اکتبر ۱۹۴۷ - کشتیرانی در اوقیانوس هند تألیف جی اچ حورانی پرینستون ۱۹۵۱. (مؤلف)

۲- ویلیرز از اسبابهای دیگری هم سخن میگوید که من آنها را در کشتی آن شکلی ندیدم. (مؤلف)



شماره بادبانها و دکلها هم مدخلیت دارد هر دکلی يك بادبان مثلث دارد که بایک ریسمان محکمی بسته شده است و برای باز کردن و بستن و بالا بردن و پائین آوردن آن چندین دست لازم است و مهمتر از بزرگترین بادبان است، اما بادبان مثلث وسط آنقدر هامهم نیست و یلیرز میگوید در مدت نه ماه در کشتی بوم ظفر الحق فقط يك مرتبه شراع پائین آمد (۱) زیر ابعاد اعراب در موقع برصات حرکت میکردند. اما موقعی که خود من در سال ۱۹۳۳ با کشتی سمبوك (منصور) در کرانه دریای قرمز از عدن بحدیده میرفتم مکرر بالا رفتن و پائین آمدن شراع را میدیدم (۲) در کشتیهای کوچک مسافری هم در بالا بردن و پائین آوردن شراع کمک میکنند. بادبان این کشتیها با سانی بالا و پائین نمیآید ولی اگر باد مساعد باشد تند میروند چنانکه ما نیز همانطور موفق شدیم.

کشتیهای کوچک دیگر بنام سنبوق و زاروق بیشتر در دریای قرمز حرکت میکنند و البته با کشتیهای بوم و بغله فرق زیادی دارند زاروق يك شراع و سنبوق دو شراع دارد، در کشتی سنبوق ناوی وسط کشتی روی باریا چهار پایه مینشینند کوره خوراك پزی در جلوی کشتی است صندوق ناخدا و کوره پهلوی یکدیگر قرار دارد خمره آب هم در همان محل جا گرفته است. کسی که سکان ره در دست دارد بادسته سکان را میگرداند چون چرخ در کار نیست. سر کشتی از چند تیر تشکیل یافته که بیک میلی بسته شده و سرتیر يك قوطی حلبی آویخته اند تا بار ریسمان از دریا برای وضو آب بالا بکشند ظاهراً این اختراع برای اشخاص کوچک است زیرا من خواستم با آن امتحان کنم سر کشتی بیک مسافر مسیحی که در سطح نشسته بود تصادم کرد.

پرسنل کشتی عرب بسه دسته تقسیم میشود: اول ناخدا که يك کلمه فارسی است و عربها آنرا استعمال میکنند. (ناخدا مخفف ناو خدا یعنی راننده ناو است که بفارسی کشتی را ناوهم میگویند مترجم). دوم مسافرین، سوم ناویان. ناخدایان معمولاً از مردم کویت و از خانواده کشیترانان میباشند اینان مردم خوشبخت و ثروتمندی هستند تجار با آنان پول قرض میدهند ناخداها اگر چه پول داشته باشند تجارت نمیکند فقط بعضی اوقات چوب و طناب و لوازم دیگر

---

۱- البته موقعی که تیر بسر و یلیرز خورد و بیهوش در پائین کشتی افتاد از جریان بالا بردن و پائین آوردن شراع خبر نداشت بکتاب پسران سندباد تألیف و یلیرز مراجعه شود. (مؤلف)

۲- بکتاب پرواز در عربستان و مساحی حبشه تألیف مؤلف همین کتاب بوستن ۱۹۳۵ مراجعه شود. (مؤلف)



کشتی میخرند و میفروشند. جوانان خاندان ناوی‌ها پس از آنکه خواندن و نوشتن آموختند زیر دست بزرگترها رو بدریا میروند و ناویانی می‌آموزند، عمو یا پدر یا برادر بزرگتر آنها کشتی میراند و همینکه معلومات و تجربیات لازم را فرا گرفتند دست بسکان می‌بزنند.

گرچه کشتی قطب‌نما دارد اما ناخدا بیشتر با ستاره‌ها یا آفتاب حرکت می‌کند و کمتر از ساحل بر کنار میشود وقتی که ناخدا صخره‌ها و شن‌زارها و گدارها را بخوبی می‌شناسد چه احتیاجی بقطب‌نما دارد. جزر و مد را از روی ماه و مهتاب تشخیص میدهد و از بحرین تا سر خلیج که زمین پیدا نیست از طناب سیمی راه‌ها استفاده می‌نماید و از شن یا صدفی که بالا می‌آید می‌فهمد در چه محلی حرکت می‌کند.

دسته دوم ناویانها هستند که از اشخاص و طبقات مختلف تشکیل می‌یابند بیشترشان غلامان و یافرزانان غلامان آزاد کرده‌اند بعضی هم ایرانی و یا از اخلاف ایرانیان می‌باشند (۱) آشپز معمولاً سیاه پوست است اینان مردم بیچاره‌ای هستند وزن ندارند و فقط وقتی که بساحل میرسند باز آنها دوست میشوند و بقدری بدبخت هستند که بمحض رسیدن بکویت غالب آنها خانه ندارند و در بازار می‌خوانند گاه هم برای صید مروارید میروند و اگر هیچ کاری نیابند حمال میشوند.

صید مروارید درست موقعی است که کشتیها بواسطه برصات نمیتوانند حرکت کنند گاه هم این ناویان ترقی میکنند و در شط العرب کشتی کوچك می‌رانند ولی همیشه مردم بچشم حقارت بآنان نظر دارند گاه هم ناخدا آنها را بجای خود میگمارد و خود در یکی از بندرها برای گذراندن ماه عسل اقامت میکند ناخداها غالباً در هر بندری يك خانواده جدید تشکیل میدهند.

موقعی که کشتی لنگر بیندازد همه کارهای کشتی با ناویان است همینقسم در دریا بالا بردن و پائین آوردن شراع (بادبان) پارو زنی و سایر کارهای پر زحمت با آنهاست بخصوص وقتی که دریا طوفانی میشود کار آنان سختتر میگردد و وقتی که دریا آرام باشد و کشتی توقف کند اینان توی قایق‌های كوچك مینشینند و مشغول تنظیف و تعمیر در و دیوار کشتی میشوند. یکی از آنها طبال است و در پاره مواقع شروع بطبل زدن میکند و سایرین توی صحنه کشتی صف میکشند و میرقصند و آواز میخوانند و سپس شروع بکار میکنند همانطور که حفاران هم در بحبوحه کار آواز میخوانند و باستان شناسان عاقل بنقالان و آوازه خوانها پول میدهند تا

---

۱ - من در توضیحات خود مربوط بناویان کشتی عدن اشتباهات و یلیرز را ثابت کردم. (مؤلف)



کارگران را سرگرم کنند و بکار وادارند تا خدايان هم سازند گان و نوازندگان بکشتی میآورند تا از ناویان رفع خستگی کنند کاراین ناویان از روی ساعت و نوبت نیست و از آنرو همیشه مشغولند .

هرجا کشتی لنگر میاندازد مسافرین بدون تشریفات گمرکی و یا گذرنامه حتی در بنادر مستعمراتی سوار و پیاده میشوند و البته اروپائیان از اینوضع تعجب میکنند مسافرین خوراك خود را همراه میآورند بعضی هم مواد خام همراه دارند و توی کشتی غذا میپزند مقصد هرجا باشد کرایه فرق نمیکند بعضی از مسافرین توی اتاق میروند ولی بیشترشان در سطح کشتی مینشینند و میخوابند و چه بسا که عده آنها خیلی زیاد میشود مثلا در کشتی بوم که صد و پنجاه تن ظرفیت دارد و ۲۸ ناوی - يك قایق بزرگ - يك کشتی نیمه تمام - يك قایق کوچک و از صد و بیست تا صد و پنجاه مسافر حمل میکند بعضی از اینها تاجرند بعضی دیگر برای کارهای شخصی مسافرت میکنند و یلیرزمیگوید موقعی من در کشتی بودم و يك قبیله کوچک سوار کشتی شدند و از حضر موت با فریقا رفتند .

کشتیهای بزرگ کویتی شبها در دریا لنگر میاندازد ولی سنو کها شهرها را در کنار ساحل میگذرانند. در کشتی که من سوار بودم ناخدا بمسافرین اجازه میداد پیاده شوند چوب برای آتش جمع کنند و از جالیزهای نزدیک خربوزه بدزدند. مسافرین و ناویان تا بتوانند ماهی بگیرند تا قاتق نان خود کنند و الا ناچار در همان کشتی از آرد ذرت نان تازه میپزند و خالی میخورند چنانکه ما نیز همان کار را کردیم فرض هم که خرما بار کشتی باشد چون قیمت دارد کسی بآن دست نمیزند .

وضع مالی این نوع کشتیرانی عربی پیچیده است بخصوص که شریعت اسلام مرابحه و حتی بیمه را حرام کرده است بازرگانان معتبر کویت کشتی میخرند و یا کشتی اجاره میکنند و با آن بار خرما باطراف میفرستند اما غالب تجار کویت کشتیها را بناخدایان میفروشند و یا از آنها کرایه میکنند چون فکر میکنند که کشتی داری کار خطرناکی میباشد .

در بسیاری از موارد صاحبان نخلستان از خود کشتی دارند و خرماي خود را با کشتی خودشان حمل میکنند گاه هم تاجر خرما میخرد و حمل میکند ناخدا هرگز خرما نمیخرد بلکه خرماي تاجر را حمل میکند و به عامل او تحویل میدهد . تاجر عمده در بمبئی، موکالا، عدن و چند بندر افریقائی عامل دارند اگر تاجر عامل نداشته باشد ناخدا از طرف تاجر خرماها را در بنادر میفروشد و این بسته بعرضه و تقاضا و نرخ خرماست که گاه بگاه فرق میکند ، یکی از مزایای کشتیهای عربی نسبت بکشتیهای بخاری در قسمت

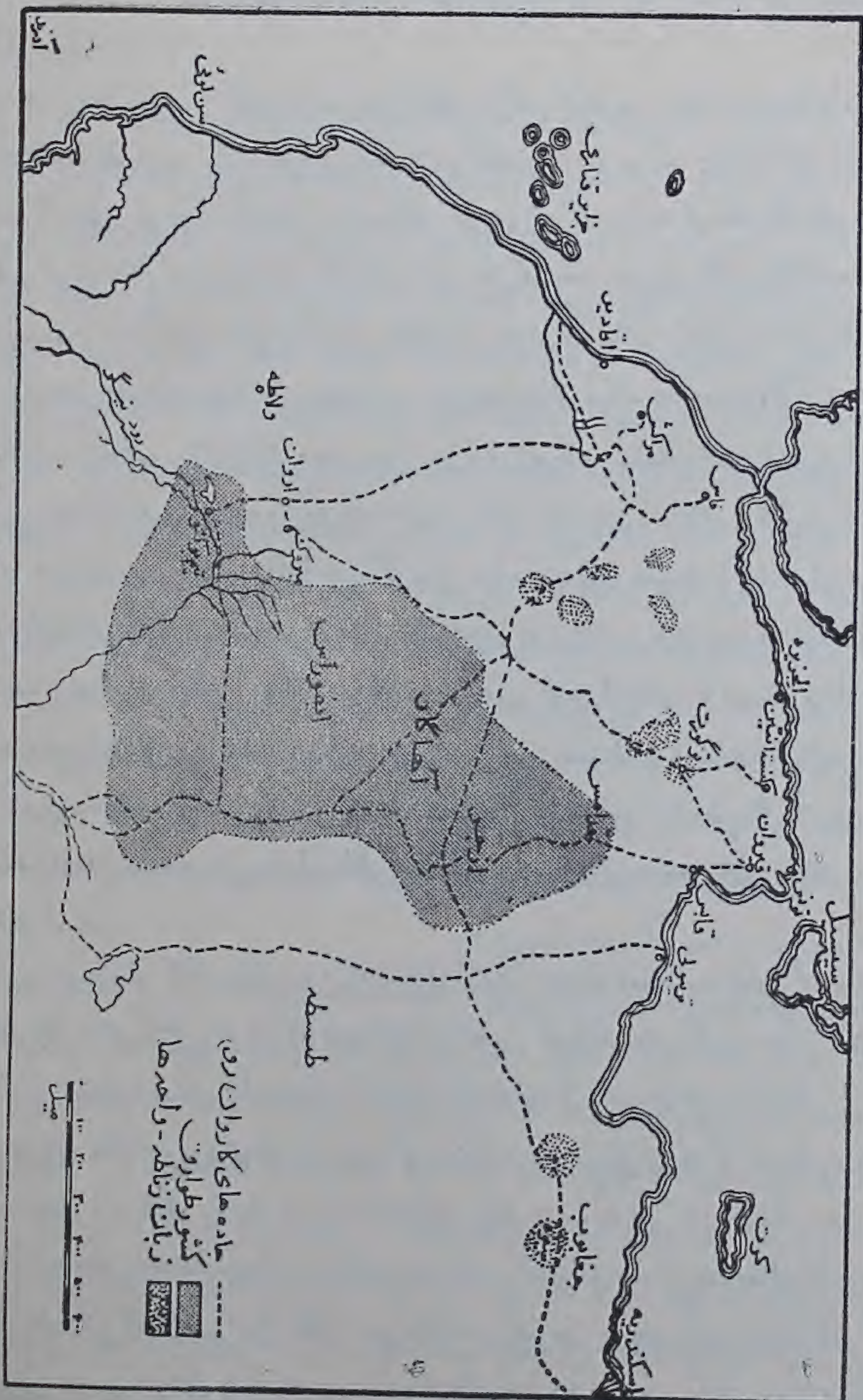


تجارت خرما آن است که مالیات بندری این کشتی‌ها زیاد نیست و چون ناخدا از منفعت فروش سهم میبرد لذا کشتی می‌تواند تا پیدا شدن مشتری خوب در بندر بماند یا از این بندر به بندر دیگر برود.

از چند هزار سال پیش تا کنون این قبیل کشتی‌ها در اقیانوس هند آمد و شد داشته‌اند و ملاحان آن نه فقط عرب بلکه ایرانی و هندی و اندونزی هم بودند و روابط نزدیکی از یونان تا ماداگاسکار برقرار می‌داشتند. برنج و نارگیل موز و گله و رمه کوهان دارد و مستد می‌کردند این نوع اغنام و احشام در میان قبایل افریقائی علامت تمول و جاه و جلال محسوب میشد شکی نیست که آنان عاج و آبنوس و ادویه و هزاران غلام و کنیز از افریقا حمل می‌کردند همین‌قسم با احتمال قوی از زمان آسوریان قلع بخاور میانه می‌آوردند از هندوستان چوب ساختمان و طناب برای کشتی می‌خریدند هزاران مردم مسلمان حضرموتی را بجای و مدرس می‌بردند تا دیانت اسلام را در آنجا تبلیغ کنند نژاد فعلی مالای مخلوطی از آن مردم مهاجر و مردم بومی می‌باشد آنها جهانگردانی را مانند ابن بطوطه (که خیلی راجع باو صحبت داشته‌ایم و باز هم صحبت می‌داریم) تا چین می‌بردند در قرن سیزده میلادی در محلی از چین که امروز بنام آموی شهرت دارد شهر کامل اسلامی با مسجد و بازار و شیخ الاسلام و اخوان طریقت پدید آمده بود (بسیار نامه ابن بطوطه در آسیا و افریقا مراجعه شود) این کشتی‌ها علاوه بر حمل و نقل بار و مسافر بهترین وسیله ارتباط ملل آنروز دنیا محسوب میشدند و این همان طریقه ارتباطی است که از دیر زمانی جامعه خاور میانه در آن فعالیت داشته است.

رقیب جوان تر کشتی شتر بود که بعد از کشتی وسیله مسافرت شد اگر چه از زمان پرتغالی‌ها کشتی رانی عرب کم شده اما همان‌طور که ویلیز میگوید هنوز کشتی-رانی عرب باقی مانده است. راه جدید کشتی رانی اروپا از اهمیت شتر بمقدار زیادی کاهش یافته ولی ماشین‌های موتوری ضربت بزرگی بستر زد. مسافری که از تهران بمشهد میرود باز هم قطار شترهای باردار می‌بیند که از شرق و غرب در حرکت هستند. در یمن صدها شتر از حدیده به صنعاء آمد و شد دارند و تجارت افریقای شمالی هم چنان باقی است گر چه سابقاً کاروانی که از سواحل طنجه میرفت مثل امروز پرچین حمام‌های کنار آب مانع کارشان نمیشد در هر حال هنوز هم میتوان کاروان شتر را علاوه بر کتاب عملاً مشاهده و مطالعه کرد امیدواریم که در آینده جوانان نیرومند این تجربیات را اجراء کنند و آن در موقعی است که قیمت وقت از پول و گازولین کمتر باشد.





نقشه ۷ - صحرای طوارق و کاروانها



راه کاروان چه امروز و چه دیروز بقدری متعدد است که چندین کتاب برای ضبط اسامی آن ضرورت دارد و فقط چند راه برجسته آن در این فصل ذکر میشود: همینکه از شمال صحرا بجنوب برویم در این خط، شمال افریقای اسلامی بکشور ثروتمند سودان وصل میشود در این جا سه راه اصلی و چند راه فرعی وجود دارد. در نقشه شماره ۷ این راهها معلوم شده است همین قسم راه صحرائی فاس بقاهره نیز در این نقشه معین است بسیاری از حجاج این راه را بر راه پر جمعیت ساحلی ترجیح میدادند.

در شرق مصر شاهراهی بود که هنوز هم مورد استفاده میباشد از موکالا و عدن در کنار اقیانوس هند جاده ای است که شهرهای یمن وصل میشود و از آنجا به مکه و مدینه تا مدیترانه میرسد. از کنار صحرا نیز جاده ای بوده که بدمشق و حمص حما و حلب و موصل و بغداد و بنادر کشتی رانی میرفته و هم چنین از راه کوهستانی به همدان وصل میشده است و در آنجا دو راه بوده که یکی به تهران - مشهد - ترکستان و چین میرسیده و دیگری به یزد و کرمان و زاهدان تا هند میرود. راه دیگر موصل و تبریز و قزوین بود که تا ارمنستان و ماوراء قفقاز و کرانه بحر خزر تا نواحی اسلامی قازان ورود ولگا میرفت.

در هر یکی از این راه ها مسافرهای قدیم بچهار نوع کاروان برمیخوردند:

نظامی - مذهبی - تجار کوچک - تجار بزرگ (۱) شاید کاروان اولی بواسطه پیدایش موتور از بین رفته باشد ولی قبل از آن باقی بود و بهترین نمونه آن لشکر کشی بای طرابلس برای سرکوبی برادرش در سیرنایکا در سال ۱۸۱۷ بود (۲) آرتش منظم بای تونس به ترتیب آرتش ترک بود بعلاوه عده ای داوطلب بدوی نیز همراه داشت بدویان طبعاً شتر داشتند. هر پنج شش سرباز هم دارائی خود را فروخته و یک شتر خریده بود شترها مشک آب و خواربار آرتش و جو اسب ها و حصیر و چادر آرتش را حمل میکردند.

۱- بکتاب کاروان شمال افریقا تألیف دابلیو - دی اسکورجر (موزه کتابخانه دانشگاه هاروارد ۱۹۴۷) مراجعه شود. این تألیف از نظر علم اجتماع بسیار مهم است و اما منابع عمده من در این موضوع عبارت است از کتاب کاروان قدیم صحرا تألیف ای دابلیو بویل - داستانهای مربوط به ازدست رفتن کشتیهای تجاری امریکا تألیف کاپیتان ج ریلی (نیویورک ۱۹۱۸) سیاحتنامه ابن بطوطه - مسافرت با کاروان در ایران و افغانستان و بلوچستان و ترکستان (لندن ۱۸۵۶) تألیف ج پی فریر - سفر مکه و مدینه تألیف سر ریچارد بورتین (لندن ۱۸۹۳) و دو مجله. (مؤلف)

۲- بکتاب لشکر کشی از طرابلس تا سرحد غربی مصر تألیف یامو لودلا سالترجه اوفر د لندن ۱۸۲۲ مراجعه شود. (مؤلف)



در نتیجه خیلی سبك بار و تند حرکت میکردند، از بیراهه میرفتند که دچار حمله غارتگران نشوند بار شترها را سبك سنگین میکردند. چون عده شان زیاد بود در هر جایی که توقف میکردند از مهاجمین بیم نداشتند در مرکز نیم دایره سرا پرده بای برپا میشد در دو طرف سرا پرده بای چادر پزشک مخصوص و رئیس ستاد وی بود و در اطراف چادرها غلامان مسلح بای کشیک میدادند و در نیم دایره دیگر پشت سر آنان چادر سپاهیان بود و در میان این دو نیم دایره اسب ها را بسته بودند. پرچم ها و مهمات نیز در این محل بود و این همان رویه ترك و مغول است که از آسیا با فریقا آمده است (۱).

یکی از دشواری های این نوع قشون کشی آن است که لشکریان همینکه تمام آذوقه محالی را مصرف کردند باید از آنجا بروند سلاطین مراکش از همین راه شورشیان را مطیع میساختند باینقسم که سربازان بدون انجام کاری در محل میماندند و خواربار اهالی را میخوردند آنها هم هرچه زودتر مالیاتهای عقب افتاده را میپرداختند تا سربازان بروند و از شرشان آسوده گردند و همسایگان آنان نیز پیشاپیش باج غرامت را میدادند که از دیدار مهمانان نا خوانده راحت باشند. (۲) نوع دوم کاروان قافله مذهبی بود که از يك نظر اصلی با کاروان نظامی شباهت داشت باین معنی که عده بقدری زیاد بود که کمتر احتمال خطر میرفت. زوار قسمت عمده راه را بطوری که در همین فصل اشاره شد مانند سایرین با کشتی حرکت می کردند این خود معلوم است که مسافرین کشتی يك جامعه و مؤسسه ای محسوب میشوند و مثل هر جامعه و مؤسسه دیگر محتاج به يك فرمانده میباشند البته کاروان هم مانند کشتی محتاج به چنین پیشوائی میباشد در کاروانهای نظامی فرمانده معین است اما در کاروانهای مذهبی باید به يك طریق تعیین شود.

در ۱۷ ماه نوامبر ۱۳۲۶ میلادی ابن بطوطه با يك کاروانی از عراق ب وطن خود میرفت این کاروان زوار را سلطان ابوسعید راه انداخته بود و يك فرمانده و پیشوائی برای کاروان تعیین کرده بود که البته وظایف و مسئولیت او مانند فرمانده يك کشتی اوقیانوس پیما

---

۱- بکتاب امپراتوری مغول، نهضت و مقررات آن تألیف میچل پراودین (نیویورک ۱۹۴۰) مراجعه شود. (مؤلف)

۲- بی- میکی در کتاب امپراتوری مورها میگوید بربرهای اطلس میانه برای اینکه سلطان را شرمند سازند و از لشکر کشی بآن صفحات بازدارند زنان جوان را جلوی سپاهیان سلطان سر میبردند. بی میکی اینرا گفته ولی مورد معین آنرا ذکر نکرده است. (مؤلف)



فراوان و سنگین بود این پیشوا بیشتر متوجه حال زوار فقیر بود ابن بطوطه راجع باین قسمت چنین میگوید :

«شترهای آب کش با مشک های آب همراه قافله حرکت میکردند شترهای دیگر خوار بار و دوا و شربت های طبی حمل مینمودند تا هر کس بیمار شود با آن مداوا گردد، هر جا که قافله بار میانداخت توی دیگهای بزرگ غذای می پختند و بفقیران و زوار مستمند میدادند شترهای فراوانی برای سواری پیادگان تعیین شده بود همه این خیرات و مبرات از برکت سلطان ابوسعید بود.»

کاروان شب با مشعل حرکت میکرد و روز منزل میماند. در کاروان تجار مانند فروشگاه های ترن امروزه دهکده های متحرکی بود و هر جا که کاروان میایستاد مسافرین میتوانند غذای پخته و یا مواد غذایی از آن دهکده ها بخرند. ابن بطوطه میگوید در يك سفر از مکه تا بغداد يك كجاوه ( یعنی نیمه شتر ) مجاناً بمن دادند. در يك سفر از تونس ابن بطوطه قاضی قافله شده بود و اختلافات میان زوار را تسویه میکرد.

گرفتاری عمده امیرالحاج آب بود مثلاً از مدینه تا وادی العروس سه روز در راه آب نبود و باید آب سه روزه را بردارند. از وادی العروس تا عسیله چهار روز راه از میان دشت نجد میگذشت ابن بطوطه میگوید روز چهارم به عسیله رسیدیم تا از برکه آب برداریم ولی برکه ها خشک بود ناچار از چاهها آب کشیدیم البته مشروب ساختن هزار نفر بلکه بیشتر از چاه های محلی برای مردم محل گرفتاری بزرگی بود ناچار کاروان باید حامی مهم سیاسی داشته باشد چنانکه کاروان ابن بطوطه تحت حمایت پادشاه عراق بود. در عوض بدویان و مردم محلی گوسفند و شیر و روغن میفروختند و پول نقد یا پارچه میگرفتند در میان مکه و بغداد قلعه محصورى بنام فید بود بعضی از مردم خیر خواه کاروان نیمی از آذوقه خود را در آنجا گذاردند تا برای بقیه کاروان عقب مانده کمک بشود دو پسر امیر قبیله با عده ای سوار مسلح باستقبال کاروان آمدند تا بآنان شتر و گوسفند بفروشد و از شر گداها و جیب برهای محلی آنانرا حمایت نمایند.

گدا در میان راه فراوان بود و هدف آنان حاجی ها بودند حالا هم همان گداها اطراف اتوبوس را احاطه میکنند. يك دليل عمده زیادی گدا در راه ها این است که مسافر طبعاً برای خرج خود همیشه پول نقد همراه دارد دلیل دیگر آن است که از مسافر ناشناس زودتر از اشخاص آشنا پول درمیآید. ابن بطوطه میگوید اگر حاجی ها و زوار زکوة خود را میدادند اصلاً گدا پیدا نمیشد. از نظر اجتماعی البته پراکنده شدن سرمایه و



خیرات در نقاط مختلف مفیدتر است اما نه تا آن حد که گدا از مردم سلب آسایش کند و افراد مسلح برای دفع شر گدا وارد میدان شوند.

اما خطر بدویان و مردمان کوهستانی خیلی از گداها بیشتر است. قطعاً آن دو پسر امیر هم برای این آمده بودند که کاروان را در قلمرو پدرشان از شر راهزنان حفظ کنند و لابد امیر الحاج مبلغی بآن تقدیم داشته که مقدار آن را نمیدانیم. ابن بطوطه این مطلب را نگفته همچنین فراموش کرده است که بگوید همراه قافله افراد مسلح بوده است یا نبوده. سر ریچارد بورتن که پنج قرن و نیم بعد از ابن بطوطه بسفر حج رفته میگوید پانصد سواره نظام آرنووت (آلبانی) همراه قافله حاج بودند و اگر چه در یک موقع توانستند دزدها را برانند اما دوازده نفر کشته دادند ممکن است که بعد از ابن بطوطه امنیت راهها برهم خورده بوده است.

در هر کاروانی طبعاً پیش آمد هائی رخ میداده که باید بوسیله پلیس حل و تسویه شود مثلاً در بسیاری از قافله هافارسی زبان، پشتوزبان، هندی زبان و عرب زبان بوده اند و هر کدام بطریق خاصی نماز میگذارده اند بورتن میگوید سنی ها ایرانیان شیعه را مسخره میکردند که پنج کلمه زیادی در نماز میگویند ایرانیان هم به سنی ها طعن میزدند که چرا نام سه خلیفه اول را تکرار میکنند بورتن میگوید یکی از حاجیان قسم خورد که در منزل آخر کارد خود را بسینه حاجی همسفر خود فرو خواهد برد.

حال بکاروان و سفرنامه ابن بطوطه برگردیم که پس از دوازده روز راه از کوفه بمنزل و قیسه رسیدند در اینجا آب فراوان بود اما تا دوازده منزل دیگر آب پیدا نمیشد لذا باید برای دوازده روز آب حمل کنند خوش بختانه پایان مسافرت نزدیک شده بود و عده زیادی از مسافران و چارپایان کم شده بودند در و قیسه عده زیادی بازرگانان برای فروش آرد و خرما و نان و میوه از کوفه تا آنجا آمده بودند البته این یگانه سفر ابن بطوطه نبوده والی یگانه سفری است که بطور تفصیل از آن صحبت میدارد بورتن و مسافرین دیگر قرن نوزدهم نیز از این مسافرتها بطول و تفصیل سخن میگویند چیزی که هست در قرن نوزدهم دوره طلایی اسلام سپری شده بود.

تا چهل پنجاه سال پیش در ایام هرج و مرج تجار شهرهای مراکش مدتی معطل میماندند تا عده مسافر زیاد شود و در نتیجه استخدام امنیه فراهم گردد و با خاطری آسوده عازم حرکت شوند در صحرای افریقا و کرانه دشتهای آسیا همیشه جریان بدین نحو بود.



در مراکش یهودیان حق نداشتند با کاروان حرکت کنند ولی سوار بر قاطر والاغ بدنبال کاروان راه میافتادند که محفوظ بمانند و همینکه کاروان برودی میرسید یکی از اهل کتاب باید جلو یافتد و بگدار بزند اگر از گدار سالم میگذشت مسلمانان دنبال آن حرکت میکردند. از تمام کاروانها عادی تر کاروان های کوچک بازرگانی میباشد که تجارت زمینی بسته باین نوع کاروانهاست. این نوع کاروانها هنوز دیده میشود بقسمی که میتوان مورد مطالعه قرارداد (۱) این کاروان مرکب از چند تاجر و یا یک تاجرونو کران و مال التجاره هامیباشد که از یک نقطه به نقطه دیگر میروند چه بسا که مسافرین عادی و یا زوار باین کاروانها ملحق میشوند و راهنمایی ونو کری آنها را میپذیرند.

کاروان های کوچکی که از صحرا میگذرند علاوه بر خطر طوفان شن زار و غارتگر بیش از هر چیز در خطر بی آبی قرار گرفته اند و باید بقدر کافی آب بردارند شتر بهترین وسیله برای حمل آب و مال التجاره و خوار بار میباشد و بهمان لحاظ حتی الامکان سوار شتر نمیشوند بلکه آن را بار میکنند شماره شتر بکمی و زیادی بار و طول مسافت و کمی و زیادی آب میان راه فرق میکند همین قسم عده مسافر هم باین مسائل ارتباط دارد معمولاً این کاروان مرکب از یک یا چند تاجر با مسافر و یا بی مسافر عادی یک یا چند رهنما یک یا چند شتر بان و عده ای سرباز و امنیه میباشد یکی از تجار خواه ناخواه بعنوان پیشوا انتخاب میشود حال اگر این پیشوا مثل پیشوای قافله ابن بطوطه راهنمای مجربی باشد که خودش همه کاره است ولی اگر مثل آن پیشوا نباشد ناچار غالب کارها را بر اهنما واگذار میکنند.

شتر بانان بار میگیرند بار بر میدارند چادر میزنند آشپزی میکنند پیشخدمتی میکنند راهنمایا برای تمام راه یا قسمتی از راه استخدام میشود راهنمایان در روز بواسطه پاره ای علائم و در شب بواسطه ستاره راه را تشخیص میدهند ( راهنمای پیلو مدعی بود که از بو راه را تشخیص میدهد) راهنما جلوی کاروان پیاده حرکت میکند و ساعتی دو میل ونیم تا سه میل پیاده راه می پیماید و هر وقت خسته شد روی زمین چرتی میزند بعد بر میخیزد و دنبال قافله میدود و اگر خیلی خسته یا بیمار شد سوار میشود اگر راهنما راه را گم کرد و یا اگر آب تمام شد در آنصورت هر کس باید برای نجات خودش بکوشد و دیگر در آنجا

---

۱ - بعقیده من بهترین کتاب برای این موضوع کتاب راه صحرائی ترکستان تألیف اون لایتمور چاپ بستون ۱۹۲۹ میباشد که گرچه از موضوع کتاب ما خارج است ولی مفید است. (مؤلف)



رئیس و مرئوسی باقی نمی ماند و البته این رویه مناسبتر و مفید تر است چه اگر همه با هم يك جا بمانند ممکن است همه هلاك شوند اگر کسی از قافله بیمار شود و قادر بادامه حرکت نباشد طبعاً از راه باز میماند و کنار جاده میافتد چه اگر کاروان برای او معطل بماند همه تلف میشوند .

در موقع حرکت باید برنامه کاملاً اجرا گردد یعنی در هر روز مسافت معینی طی شود معمولاً طلوع صبح حرکت شروع میشود و تا ظهر باید ۲۵ تا ۳۰ میل راه طی شود در منزل های دراز فقط دو مرتبه صبح و شام غذا میدهند و وسط روز جائی توقف نمیکنند فقط کمی آب و خرما میخورند همینقسم درباره آب صرفه جوئی میکنند شب هنگام که باید منزل بمانند اول وضع منزل را در نظر میگیرند که خطری در پیش هست یا نیست اگر خطری باشد شترها را حلقه وار می نشانند مال التجاره را میان شترها میگذارند همین قسم آب و خوار و بار را يك جا جمع میکنند تجار و مسافرین محترم توی چادرها میخوابند اما غالب مسافرین پشت بارها و حصارهایی که از بوته درست کرده اند دراز میکشند سربازها و امنیه ها بنوبت كشيك میدهند .

اما اگر خطری نباشد و علفزار هم نزدیک باشد شترها بچرا میروند، اگر علف نباشد شتربان به شترها خرما میدهد که باشتهای تمام مصرف میکنند حتی الامکان آب مشکها را بشتر نمیدهند معمولاً شترها را يك ماه پیش از سفر چاق میکنند که طاقت تشنگی داشته باشند شترها دنبال راهنما و شتربانان دنبال شترها آواز میخوانند و حرکت میکنند .

موسیقی عربی با فاصله های کوتاه آن بمذاق شترها سازگار است کاروان همینکه به مقصد رسید اعضاء قافله کمتر سراغ هم میروند مگر اینکه دوباره بخوانند با هم تجدید سفر کنند در میان راه نیز عده مسافر کم و زیاد میشود و این خود يك نوع تعادلی برقرار میسازد .

کاروان تجار مرکب از چند کاروان كوچك است و بجای اینکه از میان تجار فرمانده تعیین شود شیخ مجربی را استخدام میکنند که فرمانروای کل باشد این شیخ دارای اختیارات تام است و همه از او اطاعت دارند .

بطوری که گفته شد در میان ایلات مغرب طوارق دو طایفه هستند که در این کار تخصص پیدا کرده اند و تجار و کاروانها سالانه بآنها باج میدهند تا کاروان را سلامت عبور بدهد البته وجود این قبیل کارشناسان برای مسافرین صحرای افریقا خیلی باارزش است



باج این شیوخ چند در صد منافع مال التجاره همیشه و دو همانطور که ناویان کشتی مزد میگیرند اینها هم از قافله باج میستانند و خودشان هیچگونه کار تجارتی انجام نمیدهند.

ریلی در سفرنامه خود از يك کاروان هشتصد نفری صحبت میکند که با سه هزار شتر از وادی نون به تمبوکتو میرفتند همچنین از کاروان دیگری سخن میگوید که هزار و پانصد نفر با چهار هزار شتر تمبوکتو بمدیترانه حرکت میکردند و این جریان مربوط بسالهای ۱۵-۱۸۱۲ بوده است البته این کاروان تجارت عمده‌ای داشته است و منافع زیادی میبرده است ظاهراً همه تجاری که از طرابلس تا فاس تجارت داشتند سالی یکبار دورهم جمع میشدند و قافله‌ای برای تمبوکتو حرکت میدادند و از این سفر طلا و عاج و صمغ‌های قیمتی و هر مرتبه دو هزار برده با خود میآوردند طبعاً چنین قافله سنگینی که دو هزار اسیر وعده زیادی تاجر و ملازم و چارپا همراه داشتند شیخ و راهنمای مجربی میخواستند که امنیت و آب و لوازم آنها را تأمین کند.

همه مردان قافله شمشیر و تفنگ داشتند و طبعاً محتاج سرباز و امنیه نبودند از طرف دیگر بقدری بار آنان سنگین و قیمتی بود که هر آن احتمال میرفت قبایل رقیب حمله کنند و با آنان به جنگند و راهنمایان طوارق را برانند گاه هم میان راهنمایان طوارق و رقیبان اختلاف و جنگ در میگرفت و بطوری که ریلی میگوید در یکی از آن موارد يك کاروان در طوفان شن ناپدید گشت در يك موقع هم شیخ راهنما دستور داد چند شتر را بکشند تجار هم خشکمین شدند و شیخ را کشتند و قافله برهم خورد و هر دسته‌ای از قافله برای نجات خود به تلاش افتاد. ابن بطوطه از صحرا هم عبور کرده و از اینرو بر اهمیت مسافرت خود افزوده است ابن بطوطه میگوید همینکه بسمت جنوب صحرا کاروان مابه تیسار که محل چاه‌های آب بود وارد شد اهل قافله جوانی را که از قبيله ماسوفا بود بشهر والاتا فرستادند و والاتا نزدیکترین شهر سودان بجنوب صحرا میباشد جوان مزبور اصلاً برای این قبیل کارها استخدام شده بود و فوری نامه‌ها و پیام‌های بعضی از مردم قافله را بدوستان آنان مقیم شهر والاتا ابلاغ کرد اینان از دوستان خود خواسته بودند که برایشان جا و منزل تهیه کنند بعضی از تجار هم اسم آن اشخاص را یادداشت کردند اگرچه آنها را نمیشناختند گیرندگان نامه‌ها از چهار منزل راه آب برای قافله آوردند و این در موقعی بود که قافله احتیاج مبرمی بآب داشت اگر این نامه رسانها در صحرا گم میشدند البته تمام قافله یا قسمت مهمی از آن تلف میشدند ولی من نمیتوانم باور کنم در شاهره‌ای که مدتها محل عبور و مرور



بوده چنین پیش آمدی رخ بدهد.

البته کاروانهای بزرگ هم همین گرفتاریها را داشتند هرچه داستانهای مفصلی از وضع کاروانهای آسیائی در دسترس است ولی بنظر من دوتای آن جالب است یکی سفرنامه خیالی حاجی بابای اصفهانی این سفرنامه خیالی طوری جالب تهیه شده که ایرانیان باور نمیکند مؤلف آن یکتفرانگلیسی بوده است (۱) حاجی بابا و فریه شب هادر کاروانسراها بسر میبردند کاروانسرا عمارتی است که در میان راه برای اقامت مسافرین میسازند و دارای حیاط و حجره هائی میباشد در ایران کاروانسراهای میان راه زیاد است و پاره از سلاطین مقتدر ایران مانند شاه عباس (۱۶۲۹ - ۱۵۸۸) این کاروانسراها را بفواصل معین و عاقلانه در میان راه ها بنا کرده اند کاروانسرا مهمانخانه ای است که مسافر میتواند در آنجا اقامت کند خودش و چهارپایش خوراک بخورد و از مسافرین دیگر اطلاعات تازه بدست بیاورد امروزه کاروانسرا داران مهمان نواز ایران کاروانسراهای « مدرن » یعنی مسافر خانه های جدید (Motel) در راه ساخته اند این مسافر خانه ها برای مسافر و ماشین جادارد خوراک هم در آنجا بدست میآید در غالب ممالك اسلامی این نوع کاروانسراها با سامی مختلف یافت میشود و در شمال افریقا آنرا فندق و در ترکیه خان مینامند شگفت انگیزترین چیزی که درباره مسافرت ممالك اسلامی تقریباً در تمام ادوار تاریخ اسلام معمول بوده و سایلی است که برای نقل و انتقال مسافرین و اشخاص فراهم میآمده است خوراک مجانی، وسیله حمل و نقل مجانی در موقع حج، جای مجانی در خانقاههای صوفیه (اهل الفتوه)، مساجد دهات، کمک های شایان از محل خیرات، موقعیت مناسب برای تجارت در حال مسافرت، فرصت خوب جهت مستخدم شدن در کاروان - همه اینها سبب میشد که مسلمانان شهرهای دور و نزدیک بروند و تمدن اسلامی را منتشر سازند، این مسافرت ها باعث میشد که محصولات متنوع بنقاط مختلف میرسید صنایع و حرف در همه نواحی انتشار می یافت و ترقی میکرد و جامعه های مختلف بطرق مختلف از یکدیگر بهره مند میشدند مثلاً مسافرت وسیله میشد که مردم نصیبین در شمال عراق برای مردم سارنین (۲) گلاب تهیه کنند و صابونهای معطر بفرستند و مردم بعلبک در ساختن بشقابها و قاشق های چوبی استاد گردند.

در تاریخ مسافرت های اولیه اسلامی از گذر نامه و گمرک کمتر صحبت شده است

---

۱ - مؤلف کتاب حاجی بابا جیمس موزیه انگلیسی است. (مؤلف)



چون فقط در پاره مواقع و جاها گمرک و گذرنامه معمول بوده است این بطوطه میگوید  
موقعی که میخواستیم از مصر بسوریه بروم در محلی موسوم به قاتیا (حالا کانال سوئز آنجا است)  
مارا متوقف کردند چون هیچ کس بدون گذرنامه نمیتوانست از مصر بسوریه یا بالعکس  
آمد و شد کند در این محل صد ها افسر و منشی و ثبات گذرنامه ها را میدیدند و گمرک  
میگرفتند عایدات روزانه گمرک این محل يك هزار دینار طلا بود علاوه بر دریافت حقوق  
گمرکی کوشش داشتند که از جاسوسان جلوگیری کنند شب که مرز بسته میشد شخص  
بدوی که برای این کار استخدام شده بود اطراف را باشن صاف میکرد صبح فرماندار جاده  
را بازرسی مینمود اگر جای پادیده میشد بدوی را دنبال فراری میفرستاد و همینکه او را  
میاوردند هر طور حاکم دلش میخواست مقصر را مجازات میکرد با این همه سخت گیری ها  
حاکم محل این بطوطه و همراهانش را بدون معطلی از گمرک مرخص کرد. مصر يك کشور  
در بسته ای است و چون موانع طبیعی دارد مراقبت و ورود و خروج آن چندان مشکل نیست  
بخصوص در قسمت شرق که کار آسانتر میگردد ولی در بسیاری از ممالک خاور میانه سرحدات  
وسیع است و از سابق تا کنون آمد و شد قاچاق دشوار نبوده است من خود عربهای اردن  
را دیدم که با آسانی از پست های سرحدی عراق و از کنار لوله های نفت عبور میکردند تقریباً  
بهمان آسانی که مسافرین کشتی و یلیرز سواره و پیاده میشدند. جامعه اسلامی برای خود  
يك واحدی بود عبور و مرور آزاد، تجارت آزاد جزء ضروریات و عادیات این جامعه محسوب  
میشد و یکی از دلایل عظمت آن جامعه همین بود که میان خود همه نوع آزادی اجتماعی  
و فردی را رعایت میکردند.



## درسی درباره سختی و سادگی

قصد اصلی من از نوشتن این کتاب آن بوده و هست که بعلاقه مندانش امریکایی زمینه‌ای برای اطلاع از وضع فرهنگی و جغرافیائی خاورمیانه بدست بدهم از آنرو کتاب مزبور متوجه بدو طبقه از اشخاص میشود اول کسانی که باین هیجده مملکت مورد بحث ما آمد و شد میکنند دوم کسانی که در امریکا اقامت دارند و میل دارند از این مملکت مطالب و معلوماتی تحصیل کنند.

برای رسیدن باین هدف از بحث در مسائل روزا حتر از کردهام بسیاری از مؤلفین برعکس من همه روزه راجع بوقایع روز تألیف میکنند و مینویسند موضوع دیگری که از آن خود را برکنار داشتم آن است که از طرفداری این و آن خود داری نمودم تا آنجا که بمن مربوط میشود این است که شیعه و سنی هر دو در عقاید مذهبی خود پیرو حقایقی میباشند، موضوع اختلاف اسرائیل و عرب از بحث من خارج است آنچه که بمن مربوط میشود آن است بکسانی که میخواهند در این ممالک سد بسازند و سرمایه بکار بیندازند و کارخانه دایر کنند مردم این نواحی را بطور حقیقی معرفی کنم.

این نیز هدف و منظور من بوده که چگونه صنعتگران خاورمیانه با حداقل وسایل باین ترقیات عالی صنعتی نایل شده‌اند و هزاران سال آنرا اداره کرده‌اند و چگونه صد ها استاد راجع بطرح و تهیه یک نوع صنعت فکر و تعمق نموده‌اند و سازمانهای صنفی تشکیل داده‌اند سازمانهایی که از حیث مقصد و فکر با سازمانهای کارخانه غربی تفاوت بسیار دارد این یکی از موضوعات علمی بوده که من در آن بحث نموده‌ام هر شخص با استعدادی که بامسئله کار امروزه ارتباط دارد میتواند موضوعهای دیگر هم بیابد.

یک بحث عملی دیگر این تألیف نشان دادن وضع حکومت های اسلامی است که



چگونه در گذشته ایام کمترین مداخله‌ای در امور زندگی اتباع خود نداشتند و روابط متقابل این اقوام مختلف از مجاری متعدد و ساختمانهای جوربجور مذهبی چگونه تأمین میشد سازمانهایی مانند سازمان صوفیه و اخوان طریقت آن - مؤسسات خیریه اوقاف - دسته‌ها رسته‌ها - شوراهای ده - عقیده راجع باشخاص بزرگ مذهبی و سایلی بوده که جامعه خاورمیانه را قرین آرامش میساخته و در عصر هولناک مکانیزم باید حفظ شود و بصورت روز درآید نه اینکه از بین برود و خراب شود .

هدف دوم این بوده است که ارتباط تمدن پیچیده فرهنگی امروز با تمدن ساده ماقبل آن امکان پذیر و عملی می باشد، اظهار این حقیقت که تاریخ خاورمیانه طولانی ترین و قدیم ترین تاریخ جهان است موجب شد که هم موضوع بمسابقه گذارده شود و هم مفید واقع گردد . قسمت مسابقه پذیرفته شد و امید است که از فواید آن نیز استفاده شود لااقل برای کسانی که موضوع تازگی دارد زمینه‌ای فراهم شده است .

علت تازگی موضوع معلوم است هزینه سفر تا کابل گرانتر از هزینه سفر سانتافه میباشد . بیش از آنکه مانیا از مند کارشناسان محلی باشیم برنامه تحقیقات اجتماعی ما تا حدود دکترای فلسفه محدود میماند و البته معلومات و اطلاعات مربوط بناحیه وسیعی مثل خاورمیانه و سایل بیشتری و تحقیقات زیادتری میطلبد از آنرو آسانتر و بهتر بود که شب های تابستان در کنار چادر چند نفر از قرمز پوست ها بنشینیم و داستان های مربوط بآنان را پیش از اینکه برای همیشه محو گردد از دهانشان بشنویم . تدریس زبانهای عربی ، فارسی جدید و ترکی در دانشگاهها تاچندی قبل محدود بود ، آنموقع امریکا علاقه ای نداشت که توجه خاصی بخاورمیانه مبذول دارد ولی اکنون محقق شده که منافع و علاقه امریکا برای انجام تحقیقات در آن نواحی بسیار است .

بماچنان میآموختند که محقق اجتماعی باید راجع بفرهنگ و مادیات مردمی تحقیق کند که در شرف انقراض میباشد این نوع تلقینات مارا از درك حقایق که امروز مهم مینماید محروم میساخت ، ولی در عین حال سبب میشد که محقق اجتماعی اوضاع را بطور کلی نه جدا جدا مورد مطالعه قرار دهد البته درك حقیقت اقتصاد ساختمان خانوادگی عادات مذهبی ، طرز حکومت يك مردمی منوط بآن است که کلیات تاریخی آن مردم را بارعایت زمان و مکان درك کرده باشیم بنابراین فهمیدن آن چیزی که ما آنرا جستجو میکنیم هدف دومی قسمتی از اولی است .

فهمیدن و رسیدن بمقصد سوم موضوعی است که از دوراه انجام می یابد البته ما



امریکاییان صرفاً از روی محبت قلبی بمردم عقب افتاده خاورمیانه کمک نمیکنیم، همین قسم من امیدوارم که این کمک جهت منافع مادی یعنی پیدا کردن بازار و راندن رقیب از میدان های نفت نمیشود گرچه هر دو جهت منطقی بنظر میرسد و شاید برای آن است که خودمان میخواهیم چیز با ارزش برای خود بیاموزیم.

مسیحیت مانند دین یهود که پدر مسیحیت است از شرق در آمد غلات و حبوبات و نان و حیواناتی که شیر و گوشت آنرا میخوریم از شرق آمده است کوره هائی که بواسطه جریان هوا در آن فلزات را ذوب میکنیم و میله های گردانی که کارخانه های ماروی آن استوار است و اربابه های موتوری ما را میگرداند همه از شرق است الفبای نوشتن مانیز از شرق است، شرقی که این همه نعمت داده شاید حکمتی هم داشته باشد که ما از آن بیخبریم یا اینکه آنرا فراموش کرده ایم، آری وقتی که ماشین باین سرعت پیش میرود و اجتماع را با خود میبرد فراموش کردن اخلاق و رفتار انسانی دشوار نیست در این مورد است که گفته پیر مردان بهدر میرود زیرا آنها از ماشین اطلاعی ندارند برای اینکه از روابط واقعی انسان با انسان آگاه شویم. باید متوجه جامعه ای بشویم که اساس آن محکم تر میباشد باید سراغ جامعه ای برویم که مدتها تحت آزمایش بوده و کاملاً جرح و تعدیل شده است. چنین جامعه ای پیش از اینکه در جریان خطرناک صنعتی غربی بیفتد باید مورد مطالعه قرار گیرد.

نخستین درسی که ما میآموزیم همین است در هر جامعه انسانی اگر رویه زندگانی آنان صحیح نباشد و آنرا تغییر ندهند تمام مواهب آن جامعه از رفتار نیک پندار نیک و مساعی و جدیت مردم فعال آن همه و همه بهدر خواهد رفت حال اگر رویه آنان درست باشد و مردم جامعه نخواهند آنرا تغییر بدهند ممکن است افراد آن جامعه از خود ناراضی و نامطبوع و حتی بی عقل و نجس باشند ولی معذالک جامعه بخوبی اداره خواهد شد.

حال باید دانست چه چیز رویه يك جامعه را درست و نادرست میسازد، اینها کلمات اساسی است و اگر بمفهوم علمی ترجمه شود مقصود از رویه (سیستم) صحیح آن است که متعادل بماند و اگر مکانیزم جامعه ناقص گردد تعادل جامعه بر هم بخورد، مکانیزم اجتماعی جامعه را منظم نگاه میدارد باینقسم که افراد جامعه از منتهی درجه سعادت بهره مند میشوند زحمات و مشقات آنانرا (تا حد زیادی) تخفیف میدهند و اگر فردی از افراد اجتماع بر ضد منافع اجتماعی قدمی بردارد فوری سنن اجتماع از تجاوز آن افراد جلو گیری میکند از آن جمله قضیه اختلاف میان اولاد عبدالؤمن و بنی تدموت که شرح آنرا گفتیم.



اجتماعات خاورمیانه تا آنجا که من شرح و توصیف کردم دارای وسایل متعددی بود که تعادل را حفظ میکرد مهم ترین این وسایل تقسیم پنجگانه کار بود که بهر فردی فرصت تخصص در هر کار مخصوصی داده میشد تا نیروی خود را دانسته یا ندانسته در آن راه مصرف کند و با نیروی عده کثیری از مردم تا حدود امکان در آن عصر ماقبل صنعت از فنون مربوطه استفاده نماید تمام مردم خاورمیانه از ریف تا پات که حدود خاورمیانه است چنان در کارهای مربوط بخود متخصص میشدند و بقسمی هر کاری مناسب با وضع افراد میباشد که تصور میرود يك مدبر آسمانی با کمال دقت هر کدام از آنان را با رعایت تمام مقتضیات سر کار مخصوص نشانیده است.

این جریان چگونه انجام یافته است؟ میکانیسین ها میگویند با آزمایش و اشتباه، آنها میگویند که فکر انسانی آنرا درست نکرده بلکه خودش اینطور شده است. خدا پرستان میگویند این هم کار خدا و نظر لطف الهی است اگر مادر اجتماعات ساده و پیچیده بشری دقت کنیم می بینیم که هر اجتماع مانند «مرغ باران» چنان جریان عادی خود را طی میکند که هیچ انسانی نمیتواند آنرا طرح ریزی کند در مقابل جامعه هائی را می بینیم که انسان خواسته است سعادت آنرا طراحی نماید ولی کاملاً شکست خورده است. در این اجتماعات تعادل و جلوگیری طبیعی موجود نیست، کشتن دیکتاتورها موجب آسایش مردم نمیشود مرد بی عقیده نمیتواند سوگند همسایه را قبول کند، هیچ کس جرئت نمیکند که بگوید تجربیات مردم کشورش ناقص است و یا فرمانروایان مملکت اشتباه میروند.

اشخاص دیگری نیز حرفهائی برای زندگی اجتماعی دیکته کردند و کارهائی انجام داده و میدهند، اما دیکته آنها صورت کلی داشته است از آنجمله همسایهات را مثل خودت دوست بدار و یا بزن همسایهات نگاه بدمکن این عقاید که از اساس سه مذهب بزرگ پدید آمده خاور میانه را تشکیل میدهد، بعنوان گفتار انسانی تلقی نشده بلکه بصورت وحی آسمانی پذیرفته شده است این کلمات بواسطه انتساب بماوراء طبیعت مؤثر و نافذ شده اند و الابی اثر و عادی میماندند. مسیح چیزی را جمع بگوشت خوک و شراب نگفته چون هدف و پیام او جنبه کلی داشته و با هر زمان و مکانی سازش پیدا میکند. گفتار پیغمبر اسلام مانند گفتار پیغمبر یهود قدری بیشتر وارد خصوصیات شده است و همینکه دستورات و تعالیم پیغمبر اسلام را جزء بجزء تجزیه و تحلیل کنیم می بینیم که همه آن دستورات برای جلوگیری از اسراف و تندروی بشر بوده است و در واقع پیغمبر اسلام نسبت بمحیط و زمان خود دستوراتی



وضع کرد که منافع آن حیرت آوراست .

هرگاه این تعلیمات را یکی یکی مورد مطالعه قرار دهیم می بینیم که برای ترقی و تعالی مردم انبوه خاورمیانه بهترین وسایل بوده است . مثلاً همان موضوع تحریم گوشت خوک که موسی هم آنرا نهی کرده بود تحقیقات امروزه ثابت کرده که گوشت چرب برای سکنه مناطق گرمسیر مضر است و همچنین ثابت شده که کرم های ریزی در گوشت خوک هست و موجب امراض مخصوصی میشود، معذالک هیچکدام از اینها مهم نمیباشد زیرا در زمان موسی و محمد بهمان اندازه که از سل و سرطان اطلاع داشتند از مرض کرم انگل باخبر بودند بعلاوه تمام نقاط خاورمیانه که گرم نیست. در حلب مانند آلاسکا گوشت خوک خوشمزه و قابل هضم میباشد، چیزی که هست این است که خوک غیر از گوشت محصول دیگری ندارد، دباغی گوشت خوک آسان نیست. اما حیوانات دیگر شیر دارند و پوست دارند، گوشت دارند، بعضی از آنها مثل شتر علاوه بر همه اینها برای حمل و نقل بکار میروند بنابراین نگاهداری خوک يك کار تجملی است. در نواحی جنگلی مدیترانه درختهای بلوط و زبان گنجشگ فراوان است و ممکن است صدها خوک در آنجا چرا بروند و شیر بشوند چون خوک هر چیز غیر مأكولی را میخورد، يك خوک ماده ممکن است سالی ده بچه بزاید خانواده کشاورز میتواند در پائیز گوشت تازه آنرا بخورد و گوشت دو دزدۀ آنرا برای زمستان نگاهدارد، پس در آنجا خوک مفید است حال اگر جمعیت آن نواحی زیاد شود جنگلها تبدیل بخانه و مزرعه گردد و یاد درخت زیتون بجای بلوط و زبان گنجشگ بکارند البته خوک در آنمورد بی فایده میشود و اگر کسی بخواهد خوک نگاهدارد باید از خوراک خودش باوبدهد، و هر کس میداند که يك خوک بقدر چند انسان خوراک میخواهد، و اگر کسی مبادرت بآن کار کند تعادل را برهم زده است، خواربار دیگران را هدر داده است پس خوک باید برود چنانکه رفته است برعکس بز که نهال و برگ خشک میخورد و شیر و پشم و پوست میدهد، پس بز در آنجا فایده دارد باید بماند و میماند .

همینقسم شراب برای یهودیان و مسیحیان حرام نبود، ولی در اسلام حرام شد چون در حجاز انگور نبود و بایستی شراب از خارج بیاید و بقیمت گران بفروش برسد، اگر مردم حجاز آنرا بخورند ضرر میکنند، بجای اینکه کالاهای لازم بیاورند شترهای خود را برای بار سنگین شراب فرسوده میسازند بعلاوه در آن بیابانهای خطرناك حجاز اگر کسی شراب بخورد راه را گم میکند حرمت شراب يك دلیل اجتماعی دیگر هم دارد باین معنی که



مسلمانان خیلی مهمان نواز هستند و اگر شراب حلال باشد ناچار به میهمانان شراب میدهند و پول زیادی مصرف میکنند البته در تاریخ اسلام از می و میگزاری داستانهای هست ولی همه آنها مربوط به مردمان متمول شهرنشین بوده است، اما اشخاص عادی که باید خانه و زندگی خود را اداره کنند کمتر گرد شراب میگردند بالطبع برای آنها این تحریم باصرفه تر است.

موضوع دیگر حجاب است، در ایران زنها چادر سرمیکردند یعنی خود را چنان در پارچه نیم دایره میپوشانیدند که فقط چشمانشان پیدا بود، هنوز خیلی از زنها ایرانی چادر سرمیکند، این چادرها تقریباً یک شکل است، یک زن جوان زیبا وقتی که با چادر بکوچه میرود کسی چیزی از زیبایی او نمی فهمد و طبعاً خودش و شوهرش آسوده میمانند بعلاوه قضیه ازدواج از روی دیدارهای تصادفی اتفاق نمیافتد بلکه روی اساس تحقیق دقیق صورت میگیرد دیگر اینکه زن ندارد وزن دارا با پوشیدن چادر یکسان میشوند نه کسی جواهرات و زروزیورآنها می بیند و نه از فقر و لباس ژنده آن دیگری خبر میشود بنابراین چادر برای حفظ مساوات و رفع اختلاف بسیار مفید است و در کشوری که دارای مظاهر اجتماعی میباشد سودمند بنظر میرسد.

در ممالک عرب زنها بطور دیگری خود را میپوشانند سر ریچادر بورتن راجع به حجاب زنها عرب چنین مینویسد:

حجاب زنان عرب برای آنها بهترین پوشش است ... پوست زبر، دماغ گنده و دهان گشاد آنها را میپوشاند، چانه های آنها را مستور میدارد و بهترین عضو صورت یعنی چشمان آبدار گیرنده ای که مخصوص آن سرزمین است بیرون میگذارد.

در هر حال از این نظر لباس زنان و مردان مسلمان برای پوشانیدن عیوب و آشکار ساختن محسنات بسیار مناسب میباشد و سبب میشود که کمتر کسی در اجتماعات شناخته شود، در دهات و ایلات حجاب نیست زیرا در آنجا زن باید باروی گشاده کار کند و حجاب مانع کار است پس چیزی که در شهر خوب است در ده بد میشود.

یکی دیگر از مزایای زندگی مسلمانان آن است که میتوانند ساده باشند، عربها و ایرانیهای قدیمی جلودر اطاق کفش رامیکنند، اساساً کفش آنها طوری است که برای همین کار ساخته شده است و هیچوقت قالی و گلیم را کفش لگد نمیکند، با گل آلوده نمیسازد. اتاقهای سفید کاری آنان که مبلی در آن نیست باقالیهای زیبا منظره جالبی پیدا میکند چون



سقف بلند اتاق و دیوارهای آن کاملاً خالی و گنج کاری است، اما در اتاقهای غربی دیوارها را با کاغذ پوشانده اند، سقف اتاق کوتاه است، کف اتاق صندلی و میز و رادیو و قفسه و غیره است و البته منظره قالی در چنین اطاقی خراب میشود.

پشم در خاور میانه ارزان است و در خود محل بدست میآید، چوب گران است و از خارج میآید قالی راحتی و صندلی برای آنها زحمت تولید میکند و اشخاص روی کف اتاق راحت تر از روی صندلی مینشینند. وقتی که شاه یا خلیفه روی قالی یا گلیم مینشیند رعیت او هم میتواند مثل او روی گلیم یا قالی بنشیند. شاه یا خلیفه موقع غذا دست خود را میشوید رعیت او هم همین کار را میکند و همین شستن دست قبل از غذا در موقعی که میکرب کشف نشده بود بسیار حکیمانه و مفید اتفاق میافتاد؛ وقتی که دست شسته و تمیز باشد میزبان میتواند با کمال محبت غذا در دهان میهمان بگذارد و از سرایت امراض بیم نداشته باشد طریقه غذا خوردن میهمان و میزبان از یک ظرف موجب ازدیاد مودت و محبت میشود.

از نظر حفظ نظافت یهودیان و مسلمانان قیود و رسوم خاصی دارند. موضوع ذبح حیوانات و تقسیم گوشت آن در ممالکی که یخچال مصنوعی شیوع ندارد بسیار خردمندانه است. ستردن موی پاره ای از نقاط بدن و شستن هر دو دست و پاره اعضای داخلی پیش از بکار بردن و بعد از آن از کارهای صحی مفید میباشد برای جلوگیری از سرایت بیماری و ضد عفونی خیلی مؤثر است.

همین مواد کافی بود که ثابت شود مردم خاور میانه باند داشتن آب فراوان و جنگل و اراضی حاصلخیز زیاد چگونه توانستند خود را در مقابل همه نوع حوادث محفوظ بدارند اساساً اصلاح وضعیت آنان از سه راه انجام پذیر شده است اول اینکه با کمال زبردستی کلیه مواد محلی را جهت تهیه غذا، خانه، لباس، حمل و نقل مصرف کرده اند. دوم طرز رفتار آنها طوری بوده که حسادت و اختلاف طبقاتی میان ثروتمند و فقیر و اشرافی و اشخاص عادی را بحداقل تخفیف میداده است. سوم بیرونی از عقاید مذهبی که بواسطه ایمان و اخلاص آن دو قسمت دومی و اولی را نیز ترقی داده است.

تصور میرود در حدود امکان راجع باسلام و مسلمانان که موضوع کتاب ما بوده بحث شده و ثابت شده که با اجرای تعالیم اسلام در مدت چهارده قرن در ممالک محروم از مواهب طبیعی سعادت و خوشی میلیونها نفوس تأمین گشته است. همینقسم تعالیم مذهب یهود که توسط دیگران بخوبی شرح و تفصیل داده شده هم در شرق و هم در غرب عده ای مردم باهوش، با استعداد



هنرمند در ادوار ذلت و سعادت پرورش داده است. در شرق مسیحیت همان نقش را داشته اما در غرب مسیحیت راهنمای مردمی بوده که از مواهب طبیعی بیش از شرق بهره‌مند بودند آب و باران و سوخت و سایر منابع طبیعی دیگر داشتند و توانستند روی اکتشافات فنی خاور میانه عصر صنعتی را پدید بیاورند.

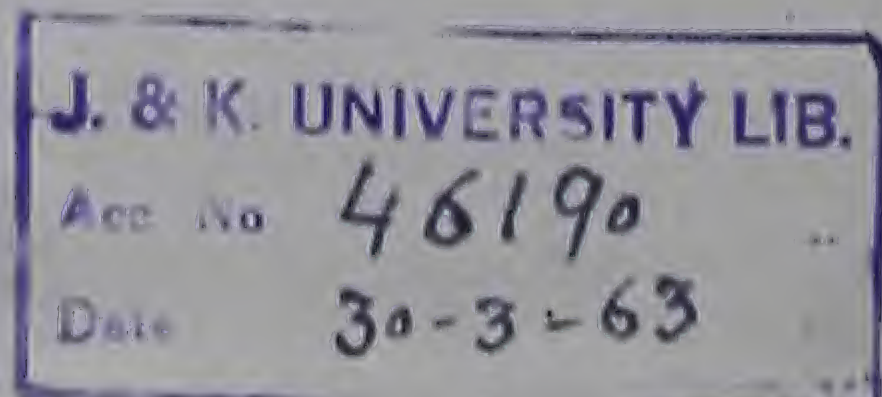
در مشرق عده‌ای از مردمان غربی مآب تحصیل کرده نسبت بمذهب خود بی‌علاقه شده‌اند، اما در غرب همین طبقه بر عکس متمایل بکلیسا شده‌اند، امریکاییان بخوبی درک میکنند که موقع دشواری فرار سیده است چون جمعیت ما رو با افزایش و منابع ما رو بکاهش میرود، ما نیازمند ایمان بدون تعصب می‌باشیم، ما نیازمند جرئت بدون ابراز احساسات می‌باشیم ما فرصتی لازم داریم که تمام رشته‌های طبیعی را دنبال کنیم تا آنجا که ما را راهنمایی کنند بدون اینکه بگذاریم ظلم بر ما حاکم گردد، این يك کار بزرگی است که ما خود را برای آن آماده می‌سازیم، يك قسمت از این آمادگی مربوط بآن است که فرهنگ دیگران را مورد مطالعه قرار دهیم و از آن مطالعات برای خود درس‌هایی فراگیریم، البته مطالعه تمدن مردم باستانی و طریقه مقاومت آنان در برابر آزمایش‌ها و سختی‌ها در انجام آن منظور بما کمک میکند آن تمدن باستانی بطور عجیبی دنیای واحد را پیش‌بینی کرده است. دنیائی که این انسان دوپا آنقدر آرزو مند آن است. دنیائی که گذرنامه آن فقط انسان بودن میباشد دنیائی که حکومت مرکزی و ایلاتی هر دو مشترکاً میکوشند تا صلح و آمایش را در میان مؤسسات بین‌المللی که از آن مرزها عبور میکنند بخوبی تأمین نمایند. دنیائی که مسافرین در میان راه پذیرائی میشوند و غذا می‌خورند. دنیائی که تعلیم و تربیت آن مجانی است دنیائی که عزیزترین و گرانترین محصول آن حکمت است. اگر ما بتوانیم بار دیگر از طریقه خودمان وبمقیاس وسیعتری چنان دنیائی ایجاد کنیم از این درس استفاده کامل برده‌ایم.

پایان

۱- اظهارات مؤلف راجع بفوائد حجاب ودلایلی که بآن استناد شده قابل تأمل است.

مترجم

۳۵۳





11362

1354  
1304  
2658

130

1304  
1354  
2658

2365112

KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY  
Srinagar-190006

2174



~~11479~~

113583

महाराष्ट्र  
संस्कृत  
साहित्य

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY

LIBRARY

Kashmir Division - Srinagar



~~71479~~

113583

संविधानम्  
आर्य समाज

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY

LIBRARY

Kashmir Division - Srinagar



113620

1354  
1302  
2656

130

1304  
1354  
2658

KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY  
Srinagar-190006

2174





بیتاں ویاں

